

**ACTA
NUNTIATURAE POLONAE**

ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA

SUMPTIBUS FUNDATIONIS LANCKOROŃSKI

**ACTA
NUNTIATURAE POLONAE**

TOMUS XXXIV

**OPITIUS PALLAVICINI
(1680–1688)**

**Volumen 7
(3 VII 1683 – 28 XII 1683)**

**edidit
MARIA DOMIN**



CRACOVIAE 2012

Volumen hoc edendum curavit:

Wanda Lohman

Summaria et annotationes Latine vertit:

Iosephus Korpanty

Verificationem fecit:

Iosephus Korpanty

Indicem confecit:

Maria Domin

Textum ad imprimendum composuit:

QUAD

© Copyright by Polska Akademia Umiejętności

Kraków 2012

ISBN 978-83-7676-114-5

CONSPECTUS RERUM

Index fontium qui in hoc volumine publicantur	VII
Opera in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini attinentia publicata sunt	IX
Studia et fontes auxiliarii quibus in hoc volumine apparando usi sumus . .	XI
Index notarum	XXI
TEXTUS	1
Appendices	431
Index nominum, institutorum et locorum	469

INDEX FONTIUM
qui in hoc volumine publicantur

**Archivum Historicum S. Congregationis
de Propaganda Fide (APF)**

- Congregazioni particolari (Congr. Part.) ms. 29 f. 119r-122r, 159r-160r.
- Lettere, ms. 72, I parte, f. 57r-v, 65r-v, 68r-v, 69r.
 - – II parte, f. 177v-178r, 199v-200r, 209r-v, 217v-218r, 223r-v, 226v-227r, 234r-v, 241v-242r, v-243r.
- Scritture originali riferite nelle Congregazioni Generali (SOCG), ms. 488 f. 79r, 274r-276v, 283r- 285r.
- Scritture riferite nei Congressi (SC):
 - – Armeni, ms. 3 f. 375r-v, 378r-381r.
 - – Moscovia, Polonia, Rutheni, ms. 2 f. 134r-135v, 144r-v, 150r-v, 155r-158v, 163r-v, 165r-166v, 228r, 230r-v.

Archivum Secretum Vaticanum (ASV)

- Archivio Consistoriale (Arch. Consist.), Acta Congregationis Consistorialis (Acta Congr. Consist.), ms. 1684 f. 236r-238v, 240r-241r.
 - – Processus Consistoriales (Consist.), ms. 83 f. 508r-516r.
- Archivio della Nuntiatura Varsavia (Arch. Nunz. Varsavia), ms. 177 f. 147r-158v.
- Congregazione del Concilio (Congr. Concilio), Libri Litterarum (Litter.), ms. 19 f. 220v-221r.
- Congregazione Vescovi e Regolari, Registra (Reg.) Regularium, ms. 90 f. 88r.
 - – Positiones Regularium (Regul.), aprile-luglio 1683, s. f.
- Dataria Apostolica (Ap.), Brevia Lateranensia (Brev. Lat.), ms. 452 f. 517r-518r.
- Segreteria dei Brevi (Sec. Brev.), Registra Brevium (Reg.), mss. 1686 f. 1r-v; 1687 f. 25r, 26r.
- Segreteria di Stato (Segr. Stato)
 - – Germania, ms. 38 f. 213r-v, 215v-216r.
 - – – ms. 138 f. 198r-v.
 - – – ms. 207 f. 990r-991r, 1012r-1013v.
 - – – ms. 208 f. 18r-19v.
 - – Nunziature diverse (Nunz. diverse), ms. 229 f. 6r-9v, 27r, 28r-40r.
 - – Polonia, ms. 101 f. 295r, 296r-300v, 302r, 303r-304r, 307r-308r, 310r, 314r-318r, 319r, 320r-v, 324r-v, 326r-328v, 331r-333r, 335r-342r, 344r, 346r-348r, 352r-354r, 356r-357r, 358r-360r, 361r-v, 364r-

368v, 370r-374r, 378r-382v, 384r-385r, 386r-387v, 390r-392r, 393r-394v, 396r, 397r, 399r-402r, 403r-404r, 405r, 406r-407r, 411r-413r, 415r, 416r-417v, 419r-423r, 424r-425r, 427r, 428r-v, 430r-432v, 435r, 436r-v, 437r-v, 442r-445r, 446r, 451r-455r, 458r, 460r-462v, 464r, 465r-466r, 467r-469r, 470r-471r, 473r, 475r-477v, 479r-482r, 483r-484r, 486r-488r, 489r, 490r, 491r-492r, 495r-496v, 498r-499v, 502r-503r, 506r-510r, 511r, 512r-513v, 517r, 518r-519r, 521r, 522r-526r, 527r-529r, 533r-536r, 539r-541r, 543r-545v, 549r, 550r-552r, 558r-560r, 562r, 563r-v, 565r-567v, 570r, 571r-576r.

- — — ms. 102 f. 3v-5v, 93r, 94r-95r, 96r, 97r-98r, 99v, 104r-v, 106r-107r, 108r-v, 110r-113r.
- — — ms. 103 f. 105r-106r, 111r-113r.
- — — ms. 185 f. 90v-108r-v, 111r-127v.
- — — Additiones (Addit.), ms. VI, s. f.

Archivio di Stato –Lucca (AS Lucca)

- Archivio (Arch.) Buonvisi II parte, filza 19 n. 225, 239, 248, 275, 277, 290, 299, 312, 318, 327, 328, 334, 342, 344, 352, 358, 366, 377, 383, 392, 393, 407, 411, 417, 424.
- — filza 45 n. 80-84, 86, 89-96, 98-102, 104, 106, 107.
- — filza 48 n. 16, 18, 29, 30, 50, 71, 125-128.
- — filza 52 n. 177-179, 209.
- — filza 57 n. 89.

Archiwum Diecezji Warmińskiej, Olsztyn

- Arch. Kapituły Ab 6, k. 155-156.

Biblioteca Apostolica Vaticana (BAV)

- Barberiniani Latini (Barb. Lat.)
- — ms. 6623 f. 26r-27r.
- — ms. 6650 f. 98r-v

Biblioteka Czartoryskich (BCz), Kraków

- Teki Naruszewicza, ms. 179 f. 709-714.

OPERA
in quibus scripta ad nuntiaturam Opitii Pallavicini attinentia
publicata sunt

- Ciampi, *Lettere militari* – Sebastiano Ciampi, *Lettere militari con un piano di riforma dell'esercito polacco del Re Giovanni Sobieski*, Firenze 1830, p. 35-41.
- De Bojani – F[erdinand] De Bojani, *Innocent XI. Sa correspondance avec ses Nonces*, t. III: 1680-1684. Première partie: *Affaires politiques*, Roulers (Belgique) 1912, p. 683-684, 696-697, 713-714, 760-762, 794-795, 797-800, 806-807.
- Kluczycki – *Akta do dziejów króla Jana III-go sprawy roku 1683 a osobliwie wyprawy wiedeńskiej wyjaśniające* [Acta facta Ioannis III regis, annum 1683, imprimis autem expeditionem Vindobonensem illustrantia], wyd. Franciszek Kluczycki, Kraków 1883 (Acta Historica res gestas Poloniae illustrantia ab anno 1507 usque ad annum 1795, vol. VI), p. 115-116, 170-171, 185-186, 233-234, 248-250, 274, 306-307, 332-333, 356-357, 364-365, 408-409, 422, 460, 501-506, 519-520, 529-531, 542-543, 553, 561-562, 567-568, 577-580.
- MUH – *Monumenta Ucrainae Historica*, t. IV: (1671-1701), collegit Andreas Šeptyckyj, Romae 1967, p. 121-123, 128, 132.
- Pukianiec – Leonard Pukianiec, *Sobieski a Stolica Apostolska na tle wojny z Turcją (1683-1684)* [Sobieski et Sedes Apostolica tempore, quo bellum cum Turcia gerebatur (1683-1684)], Wilno 1937 (Studia teologiczne, IX), p. 106-108, 123-127.
- Sauer – *Rom und Wien im Jahre 1683. Ausgewählte Actenstücke aus römischen Archiven zur II. Säcularfeier der Befreiung Wiens*, hrsg. von Augustin Sauer, Wien 1883, p. 69-71.
- Theiner, MHR – *Monuments historiques relatifs aux règnes d'Alexis Michae-lowitch, Fédor III et Pierre le Grand, czars de Russie*, extraits des Archives du Vatican et de Naples par Augustin Theiner, Romae 1859, p. 249, 251-252, 254-256.
- Welykyj, *Litterae Basilianorum – Litterae Basilianorum in terris Ucrainae et Bielarusjae*, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius Welykyj, vol. I: 1601-1730, Romae 1979, p. 136-137.
- Welykyj, LE – *Litterae episcoporum historiam Ucrainae illustrantes (1600-1900)*, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. III: 1665-1690, Romae 1974 (Analecta OSBM, Sectio III), p. 234-236.
- Welykyj, LNA – *Litterae nuntiorum apostolicorum historiam Ucrainae illustrantes (1550-1850)*, collegit, paravit, adnotavit editionemque curavit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. XIII: 1675-1683, Romae 1969, p. 273-280, 282-290.
- Welykyj, LPF – *Litterae S. C. de Propaganda Fide Ecclesiam Catholicam Ucrainae et Bielarusjae spectantes*, collegit et adnotationibus illustravit P. Athanasius G. Welykyj OSBM, t. II: 1670-1710, Romae 1955 (Analecta OSBM, Sectio III), p. 132-134.

Documenta (typis non impressa) in adnotationibus citata

Acta Capitulorum – Acta Capitulorum Provinciae Polonae Ordinis Praedicatorum, vol. II (a. 1603-1700), in Archivo Conventus PP. Dominicanorum Cracoviensis asservata.

APF, Lettere ms. 72, II parte; SOCG ms. 224, 487, 488; SC, Armeni ms. 3; SC, Moldavia 2.

AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 1, 2, 7, 296, 332, 359, 360.

AS Roma, Cartari-Febei ms. 89.

ASV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. mss. 1683, 1690, 1693 Arch. Concist. Acta Miscellanea 75; Arch. Nunz. Varsavia ms. 176; Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., aprile-luglio 1683, agosto-settembre 1683; Dataria Ap., Per Obitum mss. 70, 73; Principi mss. 110, 111; Sacra Romana Rota, Iura Diversa 304; Sec. Brev., Reg. Brev. 1685, 1687; Segr. Stato, Germania mss. 38, 207; Segr. Stato, Polonia ms. 101.

BAV, Barb. Lat. mss. 2896, 6622, 6624, 6649, 6671,.

Świętochowski Robertus, *Materiały do słownika biograficznego dominikanów polskich (kartoteka)* [Documenta ad lexicon biographum Dominicanorum Polonorum (cartotheca)], in: Archivo Conventus PP. Dominicanorum Cracoviensis asservata.

Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia ms. 67, 68.

STUDIA ET FONTES AUXILIARII
quibus in hoc volumine apparando usi sumus

- Abrahamowicz – *Kara Mustafa pod Wiedniem. Źródła muzułmańskie do dziejów wyprawy wiedeńskiej 1683 roku* [Fontes musulmani ad expeditionem Vindobonensem anno 1683 factam pertinentes], t. I-II, z tureckiego przełożył i opracował Zygmunt Abrahamowicz, Kraków 1973.
- ADB – *Allgemeine Deutsche Biographie*, Bd. I-LVI, München, Leipzig 1875-1912.
- ANP – *Acta Nuntiaturae Polonae*, t. I: Henrico Damiano Wojtyska, *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, Romae 1990; t. XXXIV: *Opitius Pallavicini (1680-1688)*, Romae, vol. 1: *(10 VIII 1680-29 III 1681)*, ed. Maria Domin, 1995; vol. 2: *(III 1681-15 VII 1681)*, ed. Maria Domin, 1997; vol. 3: *(14 VII 1681-31 XII 1681)*, ed. Maria Domin, 2001; vol. 4: *(2 I 1682-29 VI 1682)*, ed. Maria Domin, 2002; vol. 5: *(1 VII 1682-31 XII 1682)*, ed. Maria Domin, Cracoviae 2005; vol. 6: *(1 I 1683-30 VI 1683)*, ed. Maria Domin, Cracoviae 2008.
- Baliński, Lipiński – Michał Baliński, Tymoteusz Lipiński, *Starożytna Polska pod względem historycznym, jeograficznym i statystycznym* [Polonia antiqua. Quaestiones historicae, geographicae et statisticae], Warszawa 1885.
- Barącz, *Cudowne obrazy...* – Sadok Barącz, *Cudowne obrazy Matki Najświętszej w Polsce* [Imagines mirificae Matris Sanctissimae in Polonia], Lwów 1891.
- Barącz, *Pamiętki miasta Stanisławowa* – Sadok Barącz, *Pamiętki miasta Stanisławowa* [Monumenta urbis Stanislaviae], Lwów 1858.
- Berthier – *Innocentii PP XI Epistolae ad Principes*, ed. Ioachim Ioseph Berthier, t. II: *Annis VI-XIII (24 IX 1681-6 VIII 1689)*, Romae 1895.
- Bieniarzówna, Piotrowski – Janina Bieniarzówna, Antoni Tomasz Piotrowski, *Sanktuarium Maryjne w kościele oo. Karmelitów na Piasku w Krakowie. Dzieje kultu i kaplicy* [Sanctuarium Marianum Patrum Carmelitarum Cracoviensium in Harena. Historia cultus et capellae], Kraków 1983.
- Biographisches Lexicon – Biographisches Lexicon zur Geschichte Südosteuropas*, hrsg. Mathias Bernath und Felix von Schroeder, Bd. I-IV, München 1974-1984 (Südosteuropäische Arbeiten, 75).
- Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches – Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches 1648 bis 1803. Ein biographisches Lexikon*, hrsg. von Erwin Gatz, Berlin 1990.
- Boniecki – Adam Boniecki, *Herbarz Polski* [Liber insignium Polonorum], t. I-XVI, Warszawa 1899-1913.
- Borkowska, *Leksykon zakonnic polskich...* – Małgorzata Borkowska, *Leksykon zakonnic polskich epoki przedrozbiorowej* [Lexicon monacharum Polonorum ante terras Polonas a civitatibus vicinis occupatas], t. III: *Wielkie Księstwo Litewskie i Ziemia Ruskie Korony Polskiej* [Magnus Ducatus Lithuaniae et Terrae Russicae Coronae Regni Polonia], Warszawa 2008.
- Bruzdziński – Andrzej Bruzdziński, *Kanonicy regularni od pokuty na ziemiach polskich* [Canonici Regulares a poenitentia in terris Polonis], Kraków 2003.

- Bukowska – Christina Bukowska-Gorgoni, *Causae Polonae apud Sacram Romanam Rotam XV-XVII saec. Explanatio processuum et regesta documentorum*, Roma 1995 (Studia Ecclesiastica 19, Historico-Iuridica 1).
- Bullarium Romanum – Bullarium diplomatum et privilegiorum Sanctorum Romanorum Pontificum*, Augustae Taurinorum, t. XIX, 1870.
- Die Büstimer... – Die Büstimer des Heiligen Römischen Reiches von ihren Anfängen bis zu Säkularisation*, hrsg. Erwin Gatz, Freiburg im Breisgau 2003.
- Chodynicky – Ignacy Chodynicky, *Wiadomość historyczna o fundacyach klasztorów zakonu karmelitańskiego, niegdyś w Polsce i Litwie, a później pod panowaniem Austrii, Rossyi i Prus zostających* [De monasteriis Carmelitarum olim in Polonia et Lithuania, postea sub imperio Austriaco, Russico et Prussico fundatis quid traditum sit], Lwów 1846.
- Ciampi, *Lettere militari* – Sebastiano Ciampi, *Lettere militari con un piano di riforma dell'esercito polacco del Re Giovanni Sobieski*, Firenze 1830, p. 26-28.
- Collectanea... – Collectanea z dziejopisów tureckich rzeczy do historyi polskiej służących* [Collectanea rerum, quae ex operibus historicorum Turcicorum haustae historiam Poloniae illustrent], wyd. J. J. Sękowski, t. II, Warszawa 1825.
- Dąbrowski – Otton Dąbrowski, *Operacja wiedeńska 1683 r.* [Bellum ad Vindobonam anno 1683 gestum], in: *Przegląd Historyczno-Wojskowy*, t. II (1939), p. 63-118.
- DBE – *Deutsche Biographische Enzyklopädie*, t. VII, München 1998.
- DBI – *Dizionario biografico degli italiani*, t. I-, Roma 1960-.
- Dittrich – Dittrich, *Der Dom zu Frauenburg*, in: *Zeitschrift für die Geschichte und Alterthumskunde Ermlands*, Bd. XVIII (1911-1913), p. 549-708.
- Djariusz kampanji węgierskiej... – *Djariusz kampanji węgierskiej in anno 1683* [Diarium expeditionis Hungaricae anno 1683 factae], wyd. Otton Laskowski, in: *Przegląd Historyczno-Wojskowy*, t. VI (1933), p. 259-271.
- Djarjusz zajęcia Strzychonia w 1683 r. [Diarium Strichoniae anno 1683 captae], wyd. Janusz Woliński, in: *Przegląd Historyczno-Wojskowy*, t. VI (1933), p. 101-104.
- Domin – Maria Domin, *Dary papieskie dla Jana III Sobieskiego i Marii Kazimierzy* [Dona Ioanni III Sobieski et Mariae Casimirae a papa data], in: *Studia Waweliana*, t. IX/X (2000/2001), p. 85-105.
- Domin, *Biskup Stefan Wierzbowski... – Maria Domin, Biskup Stefan Wierzbowski jako wyraziciel planów dynastycznych Sobieskich*, in: *Libris satiari nequeo. Oto książę jestem niesyty. Pamięci Ewy J. Głębickiej* [Episcopus Stephanus Wierzbowski de Sobiescorum consiliis dynasticis quid tradiderit], red. J. Partyka, A. Masłowska-Nowak, Warszawa 2010, p. 93-104.
- Dubruel – Marc Dubruel, *La correspondance confidentielle du cardinal Carlo Pio avec l'Empereur Léopold Ier. Le pontificat d'Innocent XI et le rôle politique du cardinal Pio (1676-1689)*, in: *Revue des Questions Historiques*, t. 75 (1904), p. 602-608.

- Dupont – Philippe Dupont, *Mémoires pour servir à l'histoire de la vie et des actions Jean Sobieski III du nom roi de Pologne*, publiés J. Janicki, Warszawa 1885.
- Dyakowski – *Dyariusz wiedeńskiej okazyji Jmci Pana Mikołaja na Dyakowcach Dyakowskiego podstolego latyczowskiego* [Diarium occasionis Vindobonensis viri illustrissimi Nicolai Dyakowski, subdapiferi Laticoviensis] wyd. Józef A. Kosiński, Józef Długosz, Warszawa 1983.
- Dybaś, *Na obrzeżach Rzeczypospolitej* – Bogusław Dybaś, *Na obrzeżach Rzeczypospolitej. Sejmik piltyński w latach 1617-1717 (z dziejów instytucji stanowej)* [In marginibus Republicae. Conventicula Piltensia annis 1617-1717 habita (symbolae ad historiam institutionis comitalis pertinentes)], Toruń 2004.
- Dybaś, *Powiat piltyński...* – Bogusław Dybaś, *Powiat piltyński w XVII w. – jego geneza i status w Rzeczypospolitej* [Districtus Piltensis saeculo XVII – ortus et status in Republica], in: *Czasopismo Prawno-Historyczne*, t. LV (2003), p. 201-215.
- Dzieje teologii katolickiej – Dzieje teologii katolickiej w Polsce* [Theologiae catholicae Poloniae florentis historia], t. II/2, Lublin 1975 (Tow. Naukowe KUL, 97).
- Eichhorn, *Die Prälaten...* – [Anton] Eichhorn, *Die Prälaten des ermländischen Domcapitels*, in: *Zeitschrift für die Geschichte und Alterthumskunde Ermlands*, Bd. III (1864-1866), p. 305-397, 529-643.
- Eickhoff – Ekkehard Eickhoff, *Venedig, Wien und die Osmanen. Umbruch in Südsteuropa 1645-1700*, München 1970.
- Enciclopedia cattolica*, t. IV, V, Città del Vaticano, 1950-1951.
- Enciclopedia italiana*, t. XVII, Roma 1953, t. XXXIII, Roma 1964.
- Encyklopedia katolicka* [Encyclopaedia Catholica], t. I-, Lublin 1973-.
- Erdmannsdorfer – Bernhard Erdmannsdorfer, *Graf Georg Friedrich von Waldeck. Ein preussischer Staatsmann im siebzehnten Jahrhundert*, Berlin 1869.
- Erdmannsdorfer, *Storia della Germania...* – Bernardo Erdmannsdorfer, *Storia della Germania dalla pace di Vestfalia sino all'ascensione al trono di Federico il Grande (1648-1740)*, t. I, Milano 1905 (Storia universale illustrata, sezione terza, vol. settimo, tomo I).
- Eszer – Ambrosius Eszer, *Sebastianus Knab O.P. Erzbischof von Naxijevan (1682-1690). Neue Forschungen zu seinem Leben*, in: *Archivum Fratrum Praedicatorum*, vol. XLIII (1973), p. 215-286.
- Fijałek – Jan Fijałek, *Kościół rzymsko-katolicki w Inflantach pod władztwem polskim (1582-1772/95)* [Historia Ecclesiae catholicae in Livonia in Polonorum potestate redacta (1582-1772/95)], in: *Kwartalnik Teologiczny Wileński*, t. I-II (1923-1924), p. 177-198.
- Folwarski – Henryk Folwarski, *Poczet opatów klasztoru kanoników regularnych w Czerwińsku* [Index abbatorum monasterii Canonicorum Regularium in Czerwińsk], in: *Nasza Przyszłość*, t. 6 (1957), p. 5-81.
- Forst de Battaglia – Otto Forst de Battaglia, *Jan Sobieski król Polski* [Ioannes Sobieski, rex Poloniae], Warszawa 1983.

- Fridrich – Alojzy Fridrich, *Historye cudownych obrazów Najświętszej Maryi Panny w Polsce* [De historia imaginum mirificarum Sanctissimae Mariae Virginis apud Polonos], t. II, Kraków 1904.
- Gacki – Józef Gacki, *Benedyktyński Klasztor Świętego Krzyża na Łysej Górze* [De monasterio Benedictinorum Sanctae Crucis Calvimontano], Warszawa 1873.
- Gauchat Patritius – Patritius Gauchat, *Hierarchia Catholica medii et recentoris aevi*, vol. IV: *a pontificatus Clementis PP. VIII (1592) usque ad pontificatum Alexandri PP. VII (1667)*, Monasterii MCMXXXV.
- Gérin – Charles Gérin, *Le pape Innocent XI et le siège de Vienne en 1683 d'après des documents inédits*, in: *Revue des Questions Historiques*, t. 39 (1886), p. 95-147.
- Grzebień – *Encyklopedia wiedzy o jezuitach na ziemiach Polski i Litwy 1564-1995* [Encyclopaedia scientiae Iesuitarum in Polonia et Lithuania annis 1564-1995 commorantium], opr. Ludwik Grzebień, Kraków 1996.
- Guillot, *Léopold Ier e sa Cour* – Gaétan Guillot, *Léopold Ier et sa Cour (1681-1684). D'après la correspondance diplomatique et les papiers personnels du marquis de Sébeville, envoyé français à la cour de Vienne*, in: *Revue des Questions Historiques*, t. 81 (1907), p. 401-446.
- Guillot, *Un diplomate oublié...* – Gaétan Guillot, *Un diplomate oublié du XVIIIe siècle. Bernardin Kadot marquis de Sébeville envoyé extraordinaire du roi Louis XIV a Vienne (1681-1683)*, in: *Revue des Questions Historiques*, t. 77 (1905), p. 483-496.
- Helbig – K[arl] G[ustav] Helbig, *Kurfürst Johann Georg der Dritte in seinen Beziehungen zum Kaiser und zum Reich 1682 und 1683*, in: *Archiv für die sächsische Geschichte*, 9 (1871), p. 79-110.
- Herzig – Franciszek Herzig, *Katedra niegdyś kollegiata w Tarnowie wraz z krótką wzmianką o innych kościołach tarnowskich. Szkic historyczny na pamiątkę 500 rocznicy istnienia tegoż kościoła* [De ecclesia cathedrali Tarnoviensi, cui olim collegiatae nomen, ac de aliis ecclesiis Tarnoviensibus. Nota historica ad ecclesiae cathedralis eiusdem quingentesimum anniversarium oblata], Tarnów 1900.
- Kątski – Marcin Kątski, *Diariusz wyprawy wiedeńskiej króla Jana III w roku 1683* [Diarium expeditionis Vindobonensis Ioannis III regis anno 1683 factae], opracowanie Bohdan Królikowski, Lublin 2003 (Towarzystwo Naukowe Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, Źródła i monografie 247).
- Klopp – Onno Klopp, *Das Jahr 1683 und der folgende grosse Türkenkrieg bis zum Frieden von Carlowitz 1699*, Graz 1882.
- Kołodziejczyk – Dariusz Kołodziejczyk, *Podole pod panowaniem tureckim. Ejalet Kamieniecki 1672-1699* [Podolia sub ditione Turcarum. Eialetus Camenecensis 1672-1699], Warszawa 1994.
- Komaszyński, *Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska* – Michał Komaszyński, *Maria Kazimiera d'Arquien Sobieska królowa Polski 1641-1716* [Maria Casimira d'Arquien Sobieska, regina Poloniae, 1641-1716], Kraków, Wrocław 1983.
- Kopiec – Marcin Kopiec, *Król Sobieski na Śląsku w kościołach w drodze pod Wiedeń. Opowiadanie historyczne* [De Sobieski rege Vindobonam petente et ecclesias Silesias visitante. Narratio historica], Mikołów 1920.

- Korytkowski, *Pralaci...* – Jan Korytkowski, *Pralaci i kanonicy Katedry Metropolitalnej Gnieźnieńskiej od roku 1000 aż do dni naszych* [Praelati et canonici Ecclesiae Cathedralis Metropolitanae Gnesnensis ab a. 1000 usque ad dies nostras], t. I-IV, Gniezno 1883.
- Krasnowolski – Bogusław Krasnowolski, *Sanktuarium św. Antoniego Padewskiego w Gołonogu. Ze studiów nad tradycjami kultury religijnej Zagłębia Dąbrowskiego* [De Sanctuario Sancti Antonii Patavini in Gołonóg sito. Studia pertinentia ad historiam culturae religiosae in regione, quae Zagłębie Dąbrowskie vocatur], in: *Nasza Przeszłość*, t. 97 (2002), p. 125-152.
- Kreutel – *Kara Mustafa vor Wien. Das türkische Tagebuch der Belagerung Wiens 1683, verfasst von Zeremonienmeister der Hohen Pforte*, hrsg. von Richard F. Kreutel, Graz, Wien, Köln 1955 (Osmanische Geschichtsschreiber, hrsg. von Richard F. Kreutel, Band I).
- Kriegsjahr 1683 – Das Kriegsjahr 1683 nach Acten und anderen authentischen Quellen*, dargestellt in der Abteilung für Kriegsgeschichte des K. K. Kriegs-Archivs, Wien 1883.
- Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* – Bolesław Stanisław Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej do roku 1795* [Historia dioecesis Cracoviensis usque ad annum 1795 enarrata], t. I-IV, Kraków 1999.
- Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej...* – Bolesław Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej w Małopolsce Południowej do końca XVI w.* [Origo et augmentum retis parochialis in Polonia Minore Meridionali usque ad finem saeculi XVI], in: *Prawo Kanoniczne*, t. 5 (1962), p. 175-231; t. 6 (1963), p. 441-534.
- Kurczewski – Jan Kurczewski, *Biskupstwo wileńskie* [Episcopatus Vilnensis], Wilno 1912.
- Kuś – Jan Kuś, *Kościół św. Katarzyny w Krakowie* [De Sanctae Catharinae ecclesia Cracoviensis], in: *Nasza Przeszłość*, t. 33 (1970), p. 45-60.
- Lancellotti – Filippo Lancellotti, *Secondo centenario della liberazione di Vienna dall'assedio dei Turchi (1683-1883). Ricordi storici*, Roma 1883.
- Laskowski – Otton Laskowski, *Wyprawa wiedeńska* [De expeditione Vindobonensi], in: *Przegląd Historyczno-Wojskowy*, t. VI (1933), p. 9-37.
- Librowski – Stanisław Librowski, *Wizytacje diecezji włocławskiej* [Visitationes dioecesis Vladislaviensis], in: *Archiwa, Biblioteki i Muzea Kościelne*, t. 10 (1965), p. 7-186.
- Litak, *Akta wizytacji...* – *Akta wizytacji generalnej diecezji inflanckiej i kurlandzkiej czyli piltyńskiej z roku 1761* [Acta visitationis generalis dioecesis Livonicae et Curonensis sive Apuliensis anno 1761 peractae], wyd. Stanisław Litak, Toruń 1998 (Towarzystwo Naukowe w Toruniu, Fontes 86).
- Litak – Stanisław Litak, *Struktura terytorialna kościoła łacińskiego w Polsce w 1772 roku* [Structura territorialis Ecclesiae Latinae in Polonia a. 1772], Lublin 1980 (Materiały do atlasu historycznego chrześcijaństwa w Polsce, t. IV).
- Lukaszewicz – Józef Lukaszewicz, *Krótki opis historyczny Kościołów parochialnych, kościółków, kaplic, klasztorów, szkółek parochialnych, szpitali i innych zakładów dobroczynnych w dawnej Diecezji Poznańskiej* [Brevis descriptio historica ecclesiarum parochialium, oratoriorum, cappellarum, monaste-

- riorum, scholarum parochialium, nosocomiorum aliorumque operum charitatis in antiqua dioecesi Posnaniensi], t. I-III, Poznań 1858-1863.
- Maroń – Jerzy Maroń, *Jan III Sobieski a Kozaczyzna* [De Ioanne III Sobieski et Cosacis], in: *Studia wschodnie* [Studia Orientalia], Wrocław 1993, p. 39-48 (Prace Historyczne II).
- Morariu – Bonaventura Morariu, *Series chronologica Praefectorum Apostolicorum Missionis Fr. Min. Conv. in Moldavia et Valachia durante saec. XVII et XVIII*, extractum ex *Commentarium Ordinis Fratrum Minorum S. Francisci Conventualium*, t. 37 (1940), n. VI-X, Vaticani 1940.
- Morawski – Michał Morawski, *Monografia Włocławka (Włocławia)* [Vladislaviae descriptio monographica], Włocławek 1933.
- Moroni – Gaetano Moroni, *Dizionario di erudizione storico-ecclesiastica da S. Pietro sino ai nostri giorni*, t. 1-103, Venezia 1840-1861.
- NDB – *Neue Deutsche Biographie*, Bd. I-XVI, Berlin 1953-1990.
- Niemcewicz – J[ulian] U[rsyn] Niemcewicz, *Zbiór pamiątek o dawnej Polsce* [Collectio commentariorum de Polonia vetere tractantium], t. IV, V, Lipsk 1840.
- Niesiecki – Kasper Niesiecki, *Herbarz Polski* [Liber insignium Polonorum], t. I-X, Lipsk 1839-1846.
- Nieznana relacja... – *Nieznana relacja o batalji wiedeńskiej 1683 roku* [Relatio ignota de pugna ad Vindobonam anno 1683 facta], wyd. Filip Friedman, in: *Przegląd Historyczno-Wojskowy*, t. VII (1935), p. 133-138.
- Nitecki – Piotr Nitecki, *Biskupi Kościoła w Polsce. Słownik biograficzny* [Episcopi Ecclesiae Polonae. Lexicon biographicum], Warszawa 1992.
- Nowacki – Józef Nowacki, *Dzieje Archidiecezji Poznańskiej* [Historia archidioecesis Posnaniensis], t. II: *Archidiecezja poznańska w granicach historycznych i jej ustrój* [Archidioecesis Posnaniensis in suis finibus historicis eiusque ordinatio], Poznań 1964.
- Odsiecz wiedeńska 1683 – *Odsiecz wiedeńska 1683. Wystawa jubileuszowa na Zamku Królewskim na Wawelu w trzechsetlecie bitwy. Tło historyczne i materiały źródłowe* [Auxilium Vindobonae obsessae anno 1683 latum. Expositio iubiliaei causa tribus saeculis post pugnam factam in Arce Waweliana apparata. Narratio historica et fontes], t. I-II, Kraków 1990.
- Oracki – Tadeusz Oracki, *Słownik biograficzny Warmii, Mazur i Powiśla od połowy XV w. do 1645 roku* [Lexicon biographicum Varmiae, Masuriae et Povistuliae inde a saeculo XV medio usque ad annum 1645], Warszawa 1963.
- Pelczar, *Stowarzyszenia...* – Roman Pelczar, *Stowarzyszenia religijne Ormian polskich w XVI-XVIII w.* [Societates religiosae Armenionum Polonorum saeculis XVI-XVIII] in: *Nasza Przyszłość*, t. 106 (2006), p. 163-196.
- Petrowicz, *La Chiesa Armena...* – Gregorio Petrowicz, *La Chiesa Armena in Polonia e nei paesi limitrofi*, parte III: *1686-1954*, Roma 1988.
- Petrowicz, *L'unione degli Armeni...* – Gregorio Petrowicz, *L'unione degli Armeni di Polonia con la Santa Sede (1626-1686)*, Roma 1950 (Orientalia Christiana Analecta, 135).

- Pidou – A. Pidou, *Dzieje zjednoczenia Ormian polskich z kościołem rzymskim w XVII w.* [De Armeniis Polonis cum ecclesia Romana coniunctis], wyd. A. Pawiński, Warszawa 1876 (Źródła dziejowe II).
- Platania – *Polonia e Curia Romana. Corrispondenza del Lucchese Tommaso Talenti segretario intimo del Re di Polonia con Carlo Barberini protettore del Regno (1681-1693)*, a cura di Gaetano Platania, Viterbo 2004.
- Podhorodecki – Leszek Podhorodecki, *Chanał Krymski i jego stosunki z Polską w XV-XVII w.* [Chanatus Crimeanus eiusque cum Polonia saeculis XV-XVII relationes], Warszawa 1987.
- PSB – *Polski Słownik Biograficzny* [Lexicon Biographicum Polonorum], t. I-, Kraków 1935-.
- Pukianiec – Leonard Pukianiec, *Sobieski a Stolica Apostolska na tle wojny z Turcją (1683-1684)* [Sobieski et Sedes Apostolica tempore, quo bellum cum Turcia gerebatur (1683-1684)], Wilno 1937 (Studia teologiczne, IX).
- Relacja...oblężenia Wiednia... – Relacja walnego od Turków oblężenia Wiednia roku Pańskiego 1683* [Relatio de Vindobona a Turcis anno Domini 1683 obsessa], wyd. Lubomir Wędzicha, Wrocław 1983.
- Relationen... – Die Relationen der Botschafter Venedigs über Deutschland und Österreich im siebzehnten Jahrhundert*, hrsg. Joseph Fiedler, Bd. II, Wien 1867 (Fontes rerum Austriacarum, Oesterreichische Geschichts-Quellen, zweite Abtheilung: Diplomataria et acta, XXVII).
- Renner – Victor von Renner, *Wien im Jahre 1683. Geschichte der zweiten Belagerung der Stadt durch die Türken in Rahmen der Zeitereignisse*, Wien 1883.
- Repertorium – Repertorium der diplomatischen Vertreter aller Länder seit dem Westfälischen Frieden (1648)*, Bd. I: (1648-1715), veröffentlicht von Ludwig Bittner und Lothar Gross, Oldenburg-Berlin 1936.
- Ritzler, *I cardinali...* – Remigio Ritzler, *I cardinali e i papi dei fratri minor conventuali*, in: *Miscellanea Francescana*, t. 71 (1971), I-II, p. 4-70.
- Ritzler-Sefrin, HC – Remigius Ritzler, Pirminus Sefrin, *Hierarchia Catholica Medii et Recentioris Aevi*, vol. V: *A pontificatu Clementis PP. IX (1667) usque ad pontificatum Benedicti PP. XIII (1730)*, Patavii 1952.
- Rożek, *Zwycięstwo Jana III Sobieskiego pod Wiedniem* – Michał Rożek, *Zwycięstwo Jana III Sobieskiego pod Wiedniem. Echa wiktarii* [De victoria Vindobonensi a Ioanne III in Sobieski reportata. Fama victoriae celebrata], Kraków 2008.
- Sachetnik – A. Sachetnik, *Ołtarz z krucyfiksem królowej Jadwigi w katedrze wawelskiej* [Altare in cathedra Waweliana crucifixo Hedwigis reginae ornatum], in: *Analecta Cracoviensi*, XX (1988), p. 338-380.
- Salvandy – N. A. Salvandy, *Jan III Sobieski* [Ioannes III Sobieski], wyd. VI, Warszawa 1920.
- SGKP – *Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich* [Lexicon geographicum Regni Poloniae aliarumque Slavoniae regionum], t. I-XV, Warszawa 1880-1902.
- Słownik biograficzny kapituły warmińskiej* [Lexicon biographicum capituli Warmiensis], Olsztyn 1996 (Rozprawy naukowe Wyższego Seminarium Duchownego Metropolii Warmińskiej „Hosianum” w Olsztynie, Nr 1).

- Sobieski, *Listy...* – Jan Sobieski, *Listy do Marysienki* [Epistulae ad Mariam amantissimam scriptae], opracował Leszek Kukulski, Warszawa 1970.
- Sobieski Iacobus – *Jacobi Principis Diarium expeditionis Viennensis, seu notata manu eius conscripta*, in: *Akta do dziejów króla Jana III-go sprawy roku 1683 a osobliwie wyprawy wiedeńskiej wyjaśniające*, wyd. F. Kluczycki, Kraków 1883, p. 616-628.
- Spielman – John P. Spielman, *Leopold I. Zur Macht nicht geboren*, Graz–Wien–Köln 1981.
- Spierski – Zdzisław Spierski, *Awantury moldawskie* [Turbae Moldavae], Warszawa 1967 (Biblioteka wiedzy historycznej, Historia powszechna).
- Stoye – John Stoye, *Oblężenie Wiednia* [The Siege of Vienna], przeł. Mirosław Bielewicz, Kraków 2009.
- Szopa – Krzysztof Szopa, *Dzieje parafii Bożego Ciała w Bieczu w latach 1805-1925* [Historia parochiae Corporis Christi in oppido Biecz annis 1805-1925], Biecz 2006.
- Szymański – Józef Szymański, *Kapituła kolegiacka w Wojniczu 1465-1786* [Capitulum collegiatum in Wojnicz annis 1465-1786], Lublin 1962.
- Śnieżyńska-Stolot – Ewa Śnieżyńska-Stolot, *Krucyfiks królowej Jadwigi w katedrze na Wawelu* [De crucifixo Hedvigis reginae in cathedra Waweliana sito], in: *Biuletyn Historii Sztuki*, XXVIII (1966), p. 251-254.
- Targosz, *Sawantki w Polsce...* – Karolina Targosz, *Sawantki w Polsce XVII w. Aspiracje intelektualne kobiet ze środowisk dworskich* [Feminae Polonae doctae saeculo XVII. Feminae cum aula coniunctae quatenus mentis virtutibus excellere studuerint], Warszawa 1997 (Rozprawy z dziejów nauki i techniki, t. 6).
- Theiner, VMPL – *Vetera Monumenta Poloniae et Lithuaniae gentiumque finitimarum historiam illustrantia*, ed. Augustin Theiner, t. III: *A Sixto PP V usque ad Innocentium PP XII, 1585-1696*, Romae 1863.
- Thürkheim – Andreas Thürkheim, *Feldmarschall Ernst Rüdiger Graf Starheimberg*, Wien 1882.
- Tygielski – Wojciech Tygielski, *Włosi w Polsce XVI-XVII wieku. Utracona szansa na modernizację* [De Italis saeculis XVI-XVII in Polonia degentibus. Facultas civitatis corrigendae quomodo omisa sit], Warszawa 2005 (Biblioteka „Więzi”, tom 178).
- Urzednicy centralni...* – *Urzednicy centralni i nadworni Polski XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus Regni et magistratus curiae in Polonia saec. XIV-XVIII. Indices], oprac. Krzysztof Chłapowski et alii, Kórnik 1992.
- Urzednicy centralni WKL – Urzednicy centralni i dygnitarze Wielkiego Księstwa Litewskiego XIV-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus Regni ac dignitarii Magni Ducatus Lithuaniae saec. XIV-XVIII. Indices], oprac. Henryk Lulewicz i Andrzej Rachuba, Kórnik 1994.
- Urzednicy inflanccy – Urzednicy inflanccy XVI-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus Livonici saeculis XVI-XVIII. Indices], oprac. Krzysztof Mikulski i Andrzej Rachuba, Kórnik 1994 (Urzednicy dawnej Rzeczypospolitej XII-XVIII wieku, pod red. Antoniego Gąsiorowskiego, t. IX Inflanty).

- Urzednicy województwa lubelskiego – Urzednicy województwa lubelskiego XVI-XVIII wieku. Spisy* [Magistratus palatinatus Lublinensis XVI-XVIII saec. Indices], oprac. Witold Kłaczewski, Waclaw Urban, Kórnik 1991.
- Urzednicy województwa ruskiego – Urzednicy województwa ruskiego XIV-XVIII wieku. Spisy (Ziemie: Halicka, Lwowska, Przemska, Sanocka)* [Magistratus palatinatus Russiae XIV-XVIII saec. Indices. Terrae Haliciensis, Leopoliensis, Premisliensis, Sanocensis], oprac. Kazimierz Przyboś, Wrocław 1987.
- Uth – Grzegorz Uth, *Szkic historyczno-biograficzny Zakonu Augustiańskiego w Polsce* [In Sancti Augustini Canonicos Polonos studia biographica historicaque], Warszawa 1930.
- Vehse – Eduard Vehse, *Illustrierte Geschichte des preußischen Hofes, des Adels und der Diplomatie vom Großen Kurfürsten bis zum Tode Kaisers Wilhelms I. Band I: Vom großen Kurfürsten bis zum Tode Friedrichs des Großen*, Stuttgart 1901.
- Vezzosi – Antonio Francesco Vezzosi, *I scrittori de' Chierici Regolari, detti Teatini*, parte II, Roma 1780.
- VL – *Volumina Legum. Prawa, konstytucje i przywileje Królestwa Polskiego...* [Leges, constitutiones et privilegia Regni Poloniae...], Petersburg 1860.
- Welykyj, *Documenta Pontificum Romanorum – Documenta Pontificum Romanorum historiam Ucrainae illustrantia (1075-1953)*, vol. I: 1075-1700, ed. Athanasius G. Welykyj, Romae 1953 (Series II. Analecta OSBM, Sectio III: Documenta Romana Ecclesiae unitae in terris Ucrainae et Belorussiae, Documenta Pontificum Romanorum), p. 650-651.
- Wieteska – Józef Wieteska, *Katalog prałatów i kanoników prymasowskiej kapituły łowickiej od 1433 po 1970 r.* [Catalogus praelatorum canonicorumque capitulae primatialis Loviciensis ab anno 1433 usque ad 1970], Warszawa 1971.
- Wimmer – Jan Wimmer, *Wiedeń 1683. Dzieje kampanii i bitwy* [De militia et pugna anno 1683 apud Vindobonam facta], Warszawa 1983.
- Wiśniewski – Jan Wiśniewski, *Katalog prałatów i kanoników sandomierskich od 1186 do 1926 r. tudzież sesje kapituły sandomierskiej od 1581 do 1866* [Catalogus praelatorum et canonicorum Sandomiriensium annis 1186-1926 capitulique ipsius sessiones annis 1581-1866 habitae], Radom 1926.
- Wiśniowski, *Rozwój sieci parafialnej...* – Eugeniusz Wiśniowski, *Rozwój sieci parafialnej w prepozyturze wiślickiej w średniowieczu. Studium geograficzno-historyczne* [Evolutio paroeciarum praepositurae Visliciensis Mediae Aevi. Studia geographico-historica], Warszawa 1965 (Rozprawy Zespołu badań nad polskim średniowieczem Uniwersytetu Warszawskiego i Politechniki Warszawskiej, III).
- Witanowski – M. R. Witanowski, *Otto Schenking. Biskup wendeński, pierwszy opat komendatoryjny sulejowski* [Otto Schenking. Episcopus Vendensis, primus abbas commendatarius Suleioviensis], in: *Kwartalnik Historyczny*, 44/1 (1931), p. 25-40.
- Wojnar – M. Meletius Wojnar, *De regimine Basilianorum Ruthenorum a metropolitae Josepho Velamin Rutskyj instauratorum*, vol.: 3: *De protoarchiman-*

drita Basilianorum (1617-1804), Romae 1958 (Series II – Analecta OSBM, sectio I Opera, vol. IX).

Wolf – Hubert Wolf, *Index. Der Vatikan und die verbotenen Bücher*, München 2006.

Woliński, *Parkany* – Janusz Woliński, *Parkany (7 i 9 października 1683 roku)* [Parkany (dies 7 et 9 mensis Octobris anni 1683)], in: Janusz Woliński, *Z dziejów wojny i polityki w dobie Jana Sobieskiego* [Studia ad bella et politicam aetate Ioannis Sobieski pertinentia], Warszawa 1960, p. 160-185.

Woliński, *Żórawno* – Janusz Woliński, *Żórawno*, in: *Przegląd Historyczno-Wojskowy*, t. II (1930), p. 45-61.

Wójcik, *Jan Sobieski* – Zbigniew Wójcik, *Jan Sobieski 1629-1696* [Ioannes Sobieski 1629-1696], wyd. 2, Warszawa 1994 (Biografie sławnych ludzi).

Wurzbach – Constant von Wurzbach, *Biographisches Lexicon des Kaiserthums Oesterreich*, Theil IV, XII XX, XXIX, XLII, LII, LX, Wien 1860-1885.

Wyrozumski – Jerzy Wyrozumski, *Dzieje Krakowa*, t. I: *Kraków do schyłku wieków średnich* [Historia urbis Cracoviae], Kraków 1992.

Żebrowski – Tadeusz Żebrowski, *Zarys dziejów diecezji płockiej* [Brevis historia dioecesis Plocensis], Płock 1976.

INDEX NOTARUM

- 2150. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 3 VII 1683
- 2151. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 3 VII 1683
- 2152. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 3 VII 1683
- 2153. Opatius Pallavicini Alberto Rupinski, dioecesis Plocensis, Varsaviae, 3 VII 1683
- 2154. Opatius Pallavicini Matthiae Theodoro Dalowski, parochus in Goźlice, Varsaviae, 3 VII 1683
- 2155. Opatius Pallavicini Alberto Jasienski et Constantiae Łączynska, Varsaviae, 3 VII 1683
- 2156. Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 4 VII 1683
- 2157. Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 4 VII 1683
- 2158. Opatius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Varsaviae, 4 VII 1683
- 2159. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opatio Pallavicini, Vindobonae, 5 VII 1683
- 2160. Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 7 VII 1683
- 2161. Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 7 VII 1683
- 2162. Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 7 VII 1683
- 2163. „Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae, 7 VII 1683
- 2164. Opatius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Varsaviae, 7 VII 1683
- 2165. Opatius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Varsaviae, 7 VII 1683
- 2166. Opatius Pallavicini Antonio Blizniewski et Bernardino Palikiewicz OFM Reform., Varsaviae, 9 VII 1683
- 2167. Opatius Pallavicini Ioanni Karczewski, presbytero dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 9 VII 1683
- 2168. Congregatio Episcoporum et Regularium Opatio Pallavicini, Romae, 9 VII 1683
- 2169. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 10 VII 1683
- 2170. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 10 VII 1683
- 2171. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 10 VII 1683
- 2172. Opatius Pallavicini Petro Paulo Uwiłinski, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 13 VII 1683
- 2173. Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 14 VII 1683
- 2174. Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 14 VII 1683
- 2175. „Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Varsaviae, 14 VII 1683
- 2176. Opatius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Varsaviae, 14 VII 1683
- 2177. Card. Carolus Barberini Opatio Pallavicini, Romae, 15 VII 1683

2178. Opitius Pallavicini Augustino Gąsiorski, dioecesis Vladislaviensis, Varsaviae, 15 VII 1683
2179. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Varsaviae, 16 VII 1683
2180. Opitius Pallavicini Christophoro Gąsecki, dioecesis Chelmensis, Varsaviae, 16 VII 1683
2181. Opitius Pallavicini Aloysio Lulkowski, Raymundo Lulkowski, Stanislawo Złowodzki OP, Varsaviae, 16 VII 1683
2182. Opitius Pallavicini Valentino Rożanski et Magdalenae Damińska, Varsaviae, 16 VII 1683
2183. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 17 VII 1683
2184. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 17 VII 1683
2185. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 17 VII 1683
2186. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 17 VII 1683
2187. Opitius Pallavicini Alberto Mindowicz, dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 19 VII 1683
2188. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Brunodunum (Braunau), 20 VII 1683
2189. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae, 20 VII 1683
2190. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 21 VII 1683
2191. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 21 VII 1683
2192. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 21 VII 1683
2193. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Varsaviae, 21 VII 1683
2194. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status transmissum, Varsaviae, 21 VII 1683
2195. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Varsaviae, 21 VII 1683
2196. Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, Varsaviae, 22 VII 1683
2197. Casimirus Sapieha, dux supremus Magni Ducatus Lithuaniae, Opitio Pallavicini, Grodnae, 23 VII 1683
2198. Opitius Pallavicini Matthiae Stanislawo Muszynski, dioecesis Plocensis, Varsaviae, 23 VII 1683
2199. Opitius Pallavicini Dyonisio Fredro OFM Reformatorem, Varsaviae, 23 VII 1683
2200. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae, 23 VII 1683
2201. Opitius Pallavicini Ioanni Stanislawi Zbąski, episcopo Premisliensi, Varsaviae, 23 VII 1683
2202. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae, 23 VII 1683
2203. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 24 VII 1683
2204. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 24 VII 1683
2205. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 24 VII 1683
2206. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 24 VII 1683
2207. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 24 VII 1683
2208. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 24 VII 1683

2209. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Brunodunum (Braunau), 26 VII 1683
2210. Innocentius XI, pontifex maximus, Opitio Pallavicini, Gaspari Cieński, decano Cracoviensi et Hieronymo Wierzbowski, officiali Posnaniensi, Romae, 27 VII 1683
2211. Casimirus Sapieha, dux supremus Magni Ducatus Lithuaniae, Opitio Pallavicini, Grodnae, 27 VII 1683
2212. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Opitii Pallavicini, Ioanni Hyacintho Włoszczowski, archidioecesis Gnesnensis, Varsaviae, 27 VII 1683
2213. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 31 VII 1683
2214. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 31 VII 1683
2215. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 31 VII 1683
2216. Monaci OSBM Opitio Pallavicini, Zyroviciis, 31 VII 1683
2217. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 1 VIII 1683
2218. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 1 VIII 1683
2219. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 1 VIII 1683
2220. Opitius Pallavicini universis, Varsaviae, 2 VIII 1683
2221. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Brunodunum (Braunau), 3 VIII 1683
2222. Franciscus Bonesana, praefectus collegii Armeniorum, Opitio Pallavicini, Leopoli, 5 VIII 1683
2223. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 6 VIII 1683
2224. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 6 VIII 1683
2225. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 6 VIII 1683
2226. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 6 VIII 1683
2227. Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Opitii Pallavicini, Aegidio Tyburski (Zyburski?), dioecesis Posnaniensis, Varsaviae, 6 VIII 1683
2228. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 7 VIII 1683
2229. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 7 VIII 1683
2230. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 7 VIII 1683
2231. Opitius Pallavicini priori OESA conventus Brestensis, Varsaviae, 11 VIII 1683
2232. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 12 VIII 1683
2233. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 12 VIII 1683
2234. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 12 VIII 1683
2235. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 VIII 1683
2236. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 VIII 1683
2237. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 VIII 1683
2238. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 14 VIII 1683
2239. Franciscus Bonesana, praefectus collegii Leopoliensis, Opitio Pallavicini, Leopoli, 14 VIII 1683

2240. Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, Cracoviae, 14 VIII 1683
2241. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 15 VIII 1683
2242. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 15 VIII 1683
2243. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 15 VIII 1683
2244. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 15 VIII 1683
2245. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 15 VIII 1683
2246. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 15 VIII 1683
2247. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 15 VIII 1683
2248. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 19 VIII 1683
2249. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 19 VIII 1683
2250. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 19 VIII 1683
2251. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 19 VIII 1683
2252. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Passaviae, 19 VIII 1683
2253. Opitius Pallavicini priori et patribus Ordinis Beati Ioannis Dei (OH), conventus Varsaviensis, Varsaviae, 19 VIII 1683
2254. Opitius Pallavicini Stanislaw Dąbski, epo Plocensi, Varsaviae, 20 VIII 1683
2255. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 21 VIII 1683
2256. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 21 VIII 1683
2257. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 21 VIII 1683
2258. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 21 VIII 1683
2259. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 21 VIII 1683
2260. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Passaviae, 23 VIII 1683
2261. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 26 VIII 1683
2262. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 26 VIII 1683
2263. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 26 VIII 1683
2264. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 26 VIII 1683
2265. Maria Casimira, regina Poloniae Opitio Pallavicini, Cracoviae, 28 VIII 1683
2266. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 28 VIII 1683
2267. Andreas Chrysostomus Załuski, epus nominatus Kiowiensis, Opitio Pallavicini, Cracoviae, 28 VIII 1683
2268. Card. Alderanus Cybo ad omnes nuntios, Romae, 28 VIII 1683
2269. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 29 VIII 1683
2270. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 29 VIII 1683

2271. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 29 VIII 1683
2272. Iacobus Susza, episcopus Chelmensis unitus Opitio Pallavicini, Chelmae, 31 VIII 1683
2273. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 1 IX 1683
2274. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status transmissum, Cracoviae, 1 IX 1683
2275. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 1 IX 1683
2276. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 1 IX 1683
2277. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 2 IX 1683
2278. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 4 IX 1683
2279. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 4 IX 1683
2280. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 6 IX 1683
2281. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 8 IX 1683
2282. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 8 IX 1683
2283. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 8 IX 1683
2284. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 8 IX 1683
2285. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 8 IX 1683
2286. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 9 IX 1683
2287. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 IX 1683
2288. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 IX 1683
2289. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 IX 1683
2290. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 11 IX 1683
2291. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 11 IX 1683
2292. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 11 IX 1683 [Post scriptum a 16 IX 1683]
2293. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 11 IX 1683
2294. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 14 IX 1683
2295. Opitius Pallavicini Raphaeli Grabia OFM Conv., Cracoviae, 14 IX 1683
2296. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 16 IX 1683
2297. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 17 IX 1683
2298. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 17 IX 1683
2299. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status transmissum, Cracoviae, 17 IX 1683

2300. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 17 IX 1683
2301. Opitius Pallavicini Fabiano Potykowski OFM Conv., Cracoviae, 17 IX 1683
2302. Opitius Pallavicini Stanislaw Bidziński, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 17 IX 1683
2303. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 18 IX 1683
2304. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 18 IX 1683
2305. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 18 IX 1683
2306. Opitius Pallavicini Adriano Skrzetuski OFM Conv., conventus Cracoviensis, Cracoviae, 18 IX 1683
2307. Opitius Pallavicini Lucae a Sancto Edmundo, SP collegii Podoliniensis, Cracoviae, 18 IX 1683
2308. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 20 IX 1683
2309. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 20 IX 1683
2310. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 20 IX 1683
2311. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 20 IX 1683
2312. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 23 IX 1683
2313. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 25 IX 1683
2314. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 25 IX 1683
2315. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 25 IX 1683
2316. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 25 IX 1683
2317. Card. Alderanus Cybo ad omnes nuntios, Romae, 25 IX 1683
2318. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 25 IX 1683
2319. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 25 IX 1683
2320. Opitius Pallavicini Stanislaw Simoni Sapecinski, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 25 IX 1683
2321. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 26 IX 1683
2322. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 26 IX 1683
2323. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 26 IX 1683
2324. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 26 IX 1683
2325. Opitius Pallavicini Matthiae a Spiritu Sancto SP, Cracoviae, 27 IX 1683
2326. Opitius Pallavicini Francisco Woytalewicz, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 27 IX 1683
2327. Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 28 IX 1683
2328. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 28 IX 1683
2329. Opitius Pallavicini Petro Paulo Mieszkowski, decano et Stanislaw Kiewnewski, archidiacono collegiatae Crusviciensis, Cracoviae, 28 IX 1683

2330. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 29 IX 1683
2331. Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, sufraganeo Cracoviensi, Cracoviae, 29 IX 1683
2332. Opitius Pallavicini Stanislaw Dąbski, epo Plocensi, Cracoviae, 29 IX 1683
2333. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 30 IX 1683
2334. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 30 IX 1683
2335. Opitius Pallavicini Matthiae Porczewski et Iacobo Radkowski, dioecesis Posnaniensis, Cracoviae, 30 IX 1683
2336. Opitius Pallavicini Stanislaw Pawłowski, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 1 X 1683
2337. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 X 1683
2338. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 X 1683
2339. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 X 1683
2340. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 2 X 1683
2341. Card. Alderanus Cybo ad omnes nuntios, Romae, 2 X 1683
2342. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 2 X 1683
2343. Opitius Pallavicini Ioanni Dobrzycki, canonico Scalbimiriensi, Cracoviae, 2 X 1683
2344. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 3 X 1683
2345. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 3 X 1683
2346. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, [3] X 1683
2347. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 7 X 1683
2348. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi, Cracoviae, 8 X 1683
2349. Ioannes III Sobieski, rex Poloniae, Opitio Pallavicini, In castris ad Danubium positus e regione Strigonii, 9 X 1683
2350. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 X 1683
2351. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 X 1683
2352. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 X 1683
2353. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 9 X 1683
2354. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 9 X 1683
2355. Opitius Pallavicini Francisco Korwin Bronicki, tribuno Neocorcinensi, Cracoviae, 9 X 1683
2356. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 10 X 1683
2357. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 10 X 1683
2358. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 10 X 1683
2359. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 10 X 1683

2360. Opitius Pallavicini Iacobo Promnicki, presbytero dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 11 X 1683
2361. Opitius Pallavicini Ioanni Ignatio Schura (Siura), dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 12 X 1683
2362. Opitius Pallavicini Iacobo Hyacintho Dobrzynski, parochi Białoszycensi, Cracoviae, 12 X 1683
2363. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 14 X 1683
2364. Opitius Pallavicini Antonio Rokoszowicz OFM Conv., conventus Cracoviensis, Cracoviae, 14 X 1683
2365. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 15 X 1683
2366. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 X 1683
2367. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 X 1683
2368. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 16 X 1683
2369. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 16 X 1683
2370. Opitius Pallavicini Laurentio Casimiro Kuczynski, parochi Berznicensi, Cracoviae, 16 X 1683
2371. Opitius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 17 X 1683
2372. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 17 X 1683
2373. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 17 X 1683
2374. Opitius Pallavicini Felici Orawski OESA, conventus Cracoviensis, Cracoviae, 18 X 1683
2375. Opitius Pallavicini Michaeli Laurentio Heinrich, Ordinis S. Salvatoris alias S. Brigittae, conventus Gedanensis, Cracoviae, 20 X 1683
2376. Opitius Pallavicini Alexandro Zieleniewicz OSB, praeposito Koniemłotensi, Cracoviae, 20 X 1683
2377. Opitius Pallavicini Andreae Lipowicz, dioecesis Posnaniensis, Cracoviae, 20 X 1683
2378. Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini, Romae, 21 X 1683
2379. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 22 X 1683
2380. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 X 1683
2381. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 X 1683
2382. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 X 1683
2383. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 23 X 1683
2384. Opitius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 23 X 1683
2385. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 23 X 1683
2386. Opitius Pallavicini Valeriano Orłowski OP, conventus Gedanensis, Cracoviae, 23 X 1683
2387. Opitius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 24 X 1683
2388. Opitius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 24 X 1683

2389. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 24 X 1683
2390. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 24 X 1683
2391. Opitius Pallavicini Narcisso Valentino Jastrzembksi, dioecesis Posnaniensis, Cracoviae, 26 X 1683
2392. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 27 X 1683
2393. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 27 X 1683
2394. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 29 X 1683
2395. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 X 1683
2396. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 X 1683
2397. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 30 X 1683
2398. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 30 X 1683
2399. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 30 X 1683
2400. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 30 X 1683
2401. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 30 X 1683
2402. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 30 X 1683
2403. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 30 X 1683
2404. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 30 X 1683
2405. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 30 X 1683
2406. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 30 X 1683
2407. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 31 X 1683
2408. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 31 X 1683
2409. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 31 X 1683
2410. Opitius Pallavicini Alberto Dobrzynski, presbytero dioecesis Posnaniensis, Cracoviae, 1 XI 1683
2411. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 5 XI 1683
2412. Opitius Pallavicini Stanislao Nicolao Wiescicki, dioecesis Chelmensis, Cracoviae, 5 XI 1683
2413. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 6 XI 1683
2414. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 6 XI 1683
2415. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 6 XI 1683
2416. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 6 XI 1683
2417. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 6 XI 1683
2418. Iacobus Maria ab Unda, auditor generalis Opitii Pallavicini, universis, Cracoviae, 6 XI 1683
2419. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 6 XI 1683
2420. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 6 XI 1683

2421. Opitius Pallavicini Samueli Brzeżewski, Ordinis de Poenitentia Beatorum Martyrum S.ti Augustini, praeposito Trzcianensi, Cracoviae, 6 XI 1683
2422. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 7 XI 1683
2423. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 7 XI 1683
2424. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 7 XI 1683
2425. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 8 XI 1683
2426. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 8 XI 1683
2427. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 9 XI 1683
2428. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 9 XI 1683
2429. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 9 XI 1683
2430. Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini, Romae, 12 XI 1683
2431. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 12 XI 1683
2432. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 12 XI 1683
2433. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 12 XI 1683
2434. Opitius Pallavicini Martino Zychowicz, archidioecesis Gnesnensis, Cracoviae, 12 XI 1683
2435. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 13 XI 1683
2436. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 13 XI 1683
2437. Opitius Pallavicini Ioanni Wielowiejski, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 13 XI 1683
2438. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 14 XI 1683
2439. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 14 XI 1683
2440. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 14 XI 1683
2441. Opitius Pallavicini Martino Borowski (Borovius) OP, Cracoviae, 14 XI 1683
2442. Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 16 XI 1683
2443. Opitius Pallavicini Parochus aulicorum regionum, quibus dispensatio datur, Cracoviae, 18 XI 1683
2444. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 19 XI 1683
2445. Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi, Cracoviae, 19 XI 1683
2446. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 20 XI 1683
2447. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 20 XI 1683
2448. Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 20 XI 1683
2449. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 20 XI 1683
2450. Opitius Pallavicini Dominico a Sancto Ioseph SP, collegii Varsaviensis, Cracoviae, 20 XI 1683

2451. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 21 XI 1683
2452. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 21 XI 1683
2453. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 21 XI 1683
2454. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 21 XI 1683
2455. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 21 XI 1683
2456. Stanislaus Sigismundus Druszkiewicz, castellanus Lubacoviensis, Opitio Pallavicini, Połonne (Połonazno), 24 XI 1683
2457. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 25 XI 1683
2458. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 25 XI 1683
2459. Opitius Pallavicini Thomae Zaborski, diocesis Premisliensis, Cracoviae, 26 XI 1683
2460. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1683
2461. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1683
2462. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1683
2463. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1683
2464. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1683
2465. Opitius Pallavicini Laurentio Casoni, secretario Sacrae Congregationis Consistorialis, Cracoviae, 27 XI 1683
2466. Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1683
2467. Sacra Congregatio Concilii Tridentini Opitio Pallavicini, Romae, 27 XI 1683
2468. Opitius Pallavicini Fabiano a Sancto Sebastiano, Damiano a Sanctissima Trinitate, Placido a Sancto Ludovico SP, Cracoviae, 27 XI 1683
2469. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 28 XI 1683
2470. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 28 XI 1683
2471. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 28 XI 1683
2472. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 28 XI 1683
2473. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 28 XI 1683
2474. Opitius Pallavicini Ioanni Chrysostomo Izdebski OP, Cracoviae, 28 XI 1683
2475. Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini, Romae, 29 XI 1683
2476. Andreas Potocki, castellanus Cracoviensis Opitio Pallavicini, Dunajowce, 29 XI 1683
2477. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 2 XII 1683
2478. Opitius Pallavicini Stephano Wydźga, aepe Gnesnensi, Cracoviae, 2 XII 1683
2479. Opitius Pallavicini universis, Cracoviae, 2 XII 1683
2480. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 4 XII 1683
2481. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 4 XII 1683

2482. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 4 XII 1683
2483. Opitius Pallavicini Michaeli Wąldowski, clerico dioecesis Culmensis et Candido Zagorowski OP, Cracoviae, 4 XII 1683
2484. Opitius Pallavicini Nicolao Stephano Pac, epo Vilnensi, Cracoviae, 4 XII 1683
2485. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 5 XII 1683
2486. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 5 XII 1683
2487. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 5 XII 1683
2488. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 5 XII 1683
2489. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 5 XII 1683
2490. Opitius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 5 XII 1683
2491. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 5 XII 1683
2492. Opitius Pallavicini Cypriano Żochowski, metropolitae unito totius Russiae, Cracoviae, 5 XII 1683
2493. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 6 XII 1683
2494. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 6 XII 1683
2495. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 6 XII 1683
2496. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 7 XII 1683
2497. Opitius Pallavicini Matthiae Sowinski, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 7 XII 1683
2498. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XII 1683
2499. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XII 1683
2500. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XII 1683
2501. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XII 1683
2502. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XII 1683
2503. Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini, Romae, 11 XII 1683
2504. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 12 XII 1683
2505. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 12 XII 1683
2506. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 12 XII 1683
2507. Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo, Cracoviae, 12 XII 1683
2508. „Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 12 XII 1683
2509. Opitius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 12 XII 1683
2510. Opitius Pallavicini Ioanni Małachowski, episcopo Cracoviensi, Cracoviae, 13 XII 1683
2511. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opitio Pallavicini, Lentiae, 14 XII 1683
2512. Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi, Cracoviae, 15 XII 1683
2513. Opitius Pallavicini Procopio Targowski, dioecesis Posnaniensis, Cracoviae, 15 XII 1683
2514. Opitius Pallavicini universis, Cracoviae, 16 XII 1683

- 2515. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 18 XII 1683
- 2516. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 18 XII 1683
- 2517. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 18 XII 1683
- 2518. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 18 XII 1683
- 2519. Opatius Pallavicini Iacobo Chamerski, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 18 XII 1683
- 2520. Opatius Pallavicini Andreae Pieńkowski, canonico Cracoviensi, Cracoviae, 18 XII 1683
- 2521. Opatius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 19 XII 1683
- 2522. Opatius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 20 XII 1683
- 2523. Opatius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 20 XII 1683
- 2524. „Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 20 XII 1683
- 2525. Opatius Pallavicini Valentino Kempinski, dioecesis Cracoviensis, Cracoviae, 20 XII 1683
- 2526. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opatio Pallavicini, Lentiae, 21 XII 1683
- 2527. Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini, Romae, 25 XII 1683
- 2528. Opatius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 26 XII 1683
- 2529. Opatius Pallavicini card. Alderanus Cybo, Cracoviae, 26 XII 1683
- 2530. „Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum, Cracoviae, 26 XII 1683
- 2531. Opatius Pallavicini Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide, Cracoviae, 26 XII 1683
- 2532. Opatius Pallavicini card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi, Cracoviae, 26 XII 1683
- 2533. Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis, Opatio Pallavicini, Lentiae, 28 XII 1683
- 2534. Opatius Pallavicini Innocentio Polatovio et Christino Szykovio OFM Ref., Cracoviae, 28 XII 1683

APENDICES

- A. 1. Index dispendiorum, quae necessaria sunt, ut 3 millia Cosacorum unum annum sustineantur, Varsaviae, [circa 7 VII 1683]
- A. 2. Processus informativus Nicolai Popławski ad episcopatum Vendensem nominati ab Opatio Pallavicini peractus, Varsaviae, 1-23 VII 1683
- A. 3. Memoriale missum ad Congregationem Episcoporum et Regularium nomine canonicorum regularium Lateranensium Cervenscensium, Romae, 9 VII 1683
- A. 4. Stephanus Kunicki et alii Cosacorum duces hetmanis Polonis [Stanislao Jabłonowski, Nicolao Sieniawski], [s.l.], 26 VII 1683
- A. 5. Ioannes III, rex Poloniae, card. Carolo Barberini, protectori Regni Poloniae, Castra in dextra ripa Danuvii sita, „ex opposita Posonia rippa”, 22 IX 1683

XXXIV

- A. 6. Memoriale allatum nomine carmelitarum de conventu Sanctae Annae in vico Sasiadowice in dioecesi Premisliensi sito, Romae, 24 IX 1683
- A. 7. „Avviso” sine nomine auctoris, tractans de rebus Hungaricis, Cracoviae, 10 X 1683
- A. 8. Duae pugnae prope oppidum Parkany factae enarrantur (7 et 9 X 1683)
- A. 9. Ioannes III, rex Poloniae, Ioanni Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi, Sibini, 9 XII 1683
- A. 10. Memoriale nomine Sabinae Castelli et Alexandri Mezzari Bononiensis ad papam scriptum, [Romae, s.d.]



Imago marmorea Innocentii XI papae a Carolo Lanckoroński
donata ecclesiae Romanae Polonorum sub titulo S. Stanislai.
Photo Thomas Śliwiński

TEXTUS

N. 2150

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 3 VII 1683*

Certiozem eum facit a tabellario cito ad imperatorem misso litteras ad eum scriptas quoque allatum iri. Qui fasciculus non continens nisi duplicatum epistulae prioris a cardinale Buonvisi Vindobona ei mittetur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 90v-91r.

Al medesimo.

In congiuntura che dal Sig. Cardinal Pio¹ si rispedisce un [91r] corriere per Germania alla Maestà di Cesare², io mi approfitto dell'occasione trasmettendo a V.ra Signoria Ill.ma il duplicato d'una delle lettere, ch'io le scrissi col passato ordinario. La medesima s'invia con la presente, con cui l'accompagnano al Sig. Cardinal Buonvisi³, che dovrà farlene pervenire il piego, delle quali solo è composto. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 3 Luglio 1683.

N. 2151

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 3 VII 1683*

Notum facit fasciculum die 2 VI 1683 missum sibi allatum esse¹. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 91r.

¹ Carolus Pio di Savoia (1622-II 1689), cardinalis ab a. 1654; protector Imperii in curia Romana post mortem card. Friderici von Hessen-Darmstadt († 1682); cf. Gauchat, HC IV, p. 31; Dubrue, passim.

² Leopoldus von Habsburg (1640-1705), imperator ab a. 1658.

³ Franciscus Buonvisi (1626-1700), nuntius apostolicus Vindobonensis annis 1676-1689, ab a. 1681 cardinalis.

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2086-2087.

N. 2152

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*Romae, 3 VII 1683*

Notum facit praeter 100 millia florenorum, quae ei antea erant missa, 200 millia quoque missa esse per Venetias Amstelodamum. Necesse esse adeat mercatores Amstelodamenses, ut pecuniae illae exsolvantur.

Reg.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 91v.*

Al medesimo in foglio. 3 Luglio 1683.

Oltre alli 100 mila fiorini di buona moneta, de' quali mi aggiunge V.ra Signoria Ill.ma nella sua lettera di spaccio, pervenutami in questa settimana¹, haver ricevuto il rincontro da Venezia, si sono mandati negl'ordinarii susseguenti in due partite altri 200 mila forini di moneta simile, che fanno in tutto 300 mila fiorini per la stessa via di Venezia in Amsterdam, coi quali mercanti dovrà ella intendersi per riceverne le rimesse costì.

N. 2153

Opitius Pallavicini Alberto Rupinski, dioecesis Plocensis*Varsaviae, 3 VII 1683*

Dispensat eum extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae in vico Gralew¹ in dioecesi Plocensi sitae.

Reg.: *ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147r.*

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2086.

¹ Gralew^o, vicus ad septentrionem occidentemque a Plocia situs; pertinuit ad unam e praebendis cathedrae Plocensis; ecclesia sub titulo Sanctae Mariae Magdalenae ante annum 1385 aedificata est; cf. *Encyklopedia Katolicka* VI, p. 33.

N. 2154

Opitius Pallavicini Matthiae Theodoro Dalowski, parcho in Goźlice

Varsaviae, 3 VII 1683

In tempus legationis dat parcho Goslicensi¹ in dioecesi Cracoviensi ius a haeresi absolvendi et paramenta consecrandi in usum ecclesiae parochialis.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147r.

N. 2155

Opitius Pallavicini Alberto Jasienski et Constantiae Łączynska

Varsaviae, 3 VII 1683

Dispensat eos super proclamationibus antemaritalibus.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147r.

Dispensatio super proclamationibus

Opitius etc. Dilectis nobis in Christo Alberto Jasienski et Constantiae Łączynska salutem in Domino sempiternam.

Supplicatum nobis vestra pro parte fuit, quatenus vobiscum, qui rationabili de causa matrimonium crastina die in facie Ecclesiae solemnizare intenditis, super solitis proclamationibus dispensare dignaremur. Nos autem eandem causam nobis expositam rationabilem esse attendentes, supplicationibus vestra pro parte factis benigne inclinati, quatenus crastina die matrimonium inter vos, omissis tribus proclamationibus seu denunciationibus praemitti solitis (super quibus vobiscum dispensamus) servatis alias servandis, et dummodo nullum aliud canonicum vobis obstat impedimentum, contrahere possitis et valeatis, licentiam et facultatem vobis concedimus oportunam etc. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae ex Palatio Nostro Apostolico, die tertia Iulii 1683.

¹ Goźlice, vicus prope Sandomiriam in antiquo decanatu Polanecensi situs; ecclesia iam a. 1337 fuit, renovata est a. 1648; cf. SGKP II, p. 761.

N. 2156

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Varsaviae, 4 VII 1683**Notum facit epistulas a se per tabellarium imperatorium Vindobonam mitti.**Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 295r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi prevaglio della congiuntura d'un corriere, che in diligenza si spedisce a Vienna dal Sig. Inviato cesareo¹, per ragguagliar V.ra Eminenza delle notizie contenute nella congiunta; nel rimettermi alla quale fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.Opizio Arcivescovo d'Efeso^a^{a-a}autographum

N. 2157

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Varsaviae, 4 VII 1683*

Nuntiat legatum imperatorium iussum esse, ut regem rogaret, ut circa 7 millia militum ad lineam fluminis Wag defendendam statim mitteret, sed etiam ut Emerico Thököly persuasit necesse esse, ut ille cum imperatore transigeret, atque ut milites ad Munkacz, ubi Thököly sedem sibi constituit, mitteret, ut consensus fieret. Rex hetmanum campestrem Regni in Hungariam statim proficisci iussit atque cum una cum duce summo Ioanne Schultz lineam fluminis Wag defendere. Constituit quoque legatum ad Thököly mittere, ut ille ei persuaderet consensum cum imperatore necessarium esse. Legatus imperatoris Cracoviam proficiscetur, ut milites in Hungariam mittendos curet, nuntius autem operam dabit, ut rex quam primum Varsavia proficiscatur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 296r-300v.

¹ Ioannes Christophorus von Zierowsky, antea residens, a mense Ianuario anni 1683 legatus imperatoris in Polonia; cf. ANP XXXIV/6, notam 3, p. 24.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Havevo già spedito la posta ultima et era già vicino alla mezzanotte quando fui avvisato da persona che veniva all'ora da Villanuova, che il Re si era poi risoluto, secondo che desideravo et il bisogno richiedeva, di lasciar per adesso a parte la visita d'alcuni suoi nuovi acquisti e portarsi alla Beata Vergine di Cestocovia, et indi a Cracovia, di che diedi subito parte al Sig. Cardinal Buonvisi perché premeva molto che Sua Maestà Cesarea havesse celeremente tal notitia, e pregai il Sig. Cardinale che haveria havuto maggior tempo di me di significarlo a V.ra Eminenza. Suggiunsi anco come il Re scriveva di proprio pugno una longa lettera al Generale di Lituania¹, affrettandolo a muover l'essercito, il che pure penso serà avvisato dal medesimo Sig. Cardinal Buonvisi, [296v] se bene il suo dispaccio facilmente non preverrà questo, che invio a Vienna per un corriere che in questo punto si rispedisce in diligenza a Cesare.

Comparve questo Giovedì notte al Sig. Inviato cesareo e portò anco lettere del Sig. Cardinale per me. Conteneva il dispaccio di Cesare ordine al suo Ministro di rappresentare al Re lo stato presente delle cose, la cessatione a 20 di questo dell'armistitio con li Rebelli², la notitia dell'operationi del Turco, le marcie di questo et i disegni che si congetturava che havesse, e quel che si fa dal canto di Cesare per la difesa, il che tutto serà rappresentato a V.ra Eminenza ampiamente dal Sig. Cardinal Buonvisi, onde io lo taccio qui.

Stante ciò, l'Imperatore³ faceva istanza che Sua Maestà inviasse un corpo d'armata, [297r] se fosse possibile sino a sette mila huomini, per difendere il Vago. Diceva Cesare che se riuscisse a Turchi il spuntare il passaggio di quel fiume e fare entrare i Tartari et altri in Slesia e Moravia, ciò seria il sommo de' mali perché da quelle provincie si ritrahe il maggior sostentamento della guerra; convenir però di fare ogni sforzo per impedirlo, come sperava potesse riuscire mediante quest'aiuto e colla gente che commada il Generale Schultz⁴.

In secondo luogo dimandava Cesare che il Re di Polonia si compiacesse spedir subito al Techelii et essortarlo ad inviare qui qualchuno, col quale potesse trattarsi del suo aggiustamento, e che il Re volesse dirigere questo trattato et interporre col [297v] Techelii la sua autorità. Che haveva

¹ Casimirus Ioannes Sapieha (ca 1642-1720), hetmanus magnus Lithuanus ab a. 1683.

² Indutiae XI 1682 cum imperatore factae, quas Thököly diremit 21 VI 1683; cf. *Kriegsjahr 1683*, p. 48; Renner, p. 178.

³ Leopoldus I Habsburg.

⁴ Ioannes Schultz († ca 1686), summus dux imperatoris; die 1 VII 1683 iussus est, ut exercitum suum e comitatu Licoviensi abduceret et ad Silesiam versus iret atque terras illas contra Hungaros rebelles et Tartaros defenderet; cf. G. Benzoni, *Della Torre Filippo Giacomo*, in: DBI XXXVII, p. 534.

dato le commissioni e plenipotenze opportune al Sig. Inviato et al Saponara⁵, quali havevano anco ordini di udire i consigli della Maestà Sua.

In terzo luogo incaricava Cesare il suo Inviato di pregare il Re ad inviare gente verso Mongatz⁶, luogo della residenza del Techelii, per stimolarlo così maggiormente all'accordo, se fosse possibile. Questa era la somma degl'ordini cesarei, comunicatimi dal Sig. Inviato.

Il Sig. Cardinal Buonvisi mi diceva che assistessi con i miei ufficii il Sig. Inviato a fin che si ottenesse una presta e potente diversione nell'Ungheria Superiore, onde i Transilvani fossero obbligati a ritornare al lor paese per difenderlo, gl'[298r]Unghari per simil timore non pensassero a passare a depredare altre provincie et i Tartari, lasciati soli, non osassero scorrere la Slesia e Moravia.

Communicato insieme tutto, convenimmo, il Sig. Inviato et io, di vedere se la Maestà Sua quella mattina fosse per venir qui in Varsavia, come haveva fatto credere alla Gran Cancelliera del Regno⁷, sua cognata, per volersi licentiar da essa, e caso che no, di andarsene insieme a Villanuova, havendo prima pregato alcuni Senatori acciò si trovassero colà onde il Re potesse tenervi consiglio.

Vi andammo dunque, e dopo d'havere io ragguagliato ampiamente Sua Maestà di tutto ciò, che concerneva lo stato della guerra in Ungheria, il Sig. Inviato espose i suoi desiderii, [298v] secondato da me.

Il Re, udito tutto e ben consideratolo, dichiarò il suo animo assai favorevolmente alle dimande, ma perché occorreivano alcune difficoltà et in qualche parte si desiderava alcuna mutatione, venne alla fine a queste resolutioni. Che si spedisse subito al Generale campestre del Regno⁸ perché si muovesse con quel nervo maggiore che le fosse possibile per marciare verso il Vago, ove doverà essere verso lo spirar dell'armistitio. Che la soldatesca, ch'è a Cracovia, marci subito alla medesima volta, intendendosi col Generale Schultz per unirsi a quello sicuramente e senza esporsi a pericolo, mentre questa gente non passerà due o tre mila soldati, che congiunti a quelli del Generale campestre faranno un corpo [299r] di sette mila incirca. Che Sua Maestà, presa occasione dall'avviso della rottura dell'armistitio, spedisse subito al Techelii, ammonendolo a voler cedere

⁵ Philippus Sanseverino, baro de Saponara, Neapolitanus; summus dux imperatoris; ab autumnio anni 1682 cum Emerico Thököly nomine imperatoris colloctiones habuit.

⁶ Munkacz (Hung Munkács, nunc Muhačiv in Ucraina), oppidum ad meridiem occidentemque a Cassovia situm.

⁷ Maria Anna d'Arquien (1644-1733), soror Mariae Casimirae reginae, inde a mense Iunio anni 1678 uxor Ioannis Wielopolski, qui tum subcancellarius et inde a die 7 III 1679 cancellarius magnus Regni fuit; cf. Targosz, *Sawantki w Polsce...*, tabl. II; *Urzednicy centralni...*, p. 112.

⁸ Nicolaus Sieniawski (1645-15 XII 1683), hetmanus campestris Regni a die 29 I (8 II) 1683.

da un fatto sì indegno di chi porta il nome di christiano, et essortandolo a spedir qui subito plenipotentiarii per trattare il suo accommodamento, con minaccia che non seguendo questo quanto prima, Sua Maestà lo haverà e terrà come lo ha e tiene l'Imperatore, attenta la lega et associatione con lui. Che si facci una finta di voler fare un campamento a confini non lontano da Mongatz, e ciò perché sin hora non si ha gente a bastanza per formare tal campo. Che dal Re si spedisca subito anco in Transilvania, significando a quel Gran Can[299v]celliere⁹, dependente dalla Maestà Sua, come essa farà a quei confini un altro campamento, non con animo di invader la Transilvania, ma per dare a quel Principe¹⁰ campo di dimandare al Gran Visir¹¹ permissione di ritornare al suo paese per difenderlo, il che quando non siegua, dice Sua Maestà che userà veramente hostilità contro quel Principato. Queste sono le cose che furono risolte da Sua Maestà, quale parlando del trattato col Techelii mostrò di riputarlo vano e che non haveva trovato buono l'haverle dato orecchie per tanto tempo.

Alcuni de' sudetti dispacci furono formati in mia presenza, che per ciò mi trattenni in camera di Sua Maestà sino alle 10 1/2 della notte, l'altri poi sono stati fatti e mandati, onde quanto [300r] agl'ordini non vi rimane che desiderare, ma tutto il punto sta nell'essecutione. Hor, perché questa siegua, domani il Sig. Inviato cesareo partirà verso Cracovia per operare che la gente, ch'è colà, subito marci per intendersela con il Generale Schultz per la congiuntione, per sollecitare il Generale campestre alla marcia e per comunicare più da vicino col Saponara, ch'è in vicinanza del Techelii.

Io qui intanto solleciterò il Re alla sua mossa, che doveva seguire domani et è prolungata perché la Regina¹² vuole in ogni modo andare con Sua Maestà, et essendo in questi giorni quasi freddo per la stravaganza grande de' tempi, essa non si [300v] è potuta rihavere intieramente, come già faceva a gran passi, onde non mi rimarrà poco che fare per accelerare questa mossa.

Sua Maestà sembra uno che vuol correre e contro sua volontà è trattenuto da qualche impedimento. Io voglio tentare di persuader la Regina a voler mutar volontà, ma è difficilissimo, persuadendola a ciò varie ragioni oltre quella dell'affetto. Ch'è quanto m'occorre riferire a V.ra Eminenza. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^a

^{a-a}*autographum*

⁹ Michael Teleki, minister Michaelis Apafy, principis Transilvaniae.

¹⁰ Michael Apafy (1632-1690) ab a. 1661 princeps Transilvaniae.

¹¹ Kara Mustafa Merzifonlu (ca 1630-25 XII 1683), ab a. 1676 magnus vesirus.

¹² Maria Casimira d'Arquien Sobieska (1641-1716), uxor Ioannis III Sobieski regis.

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Varsaviae, 4 VII 1683

Notum facit epistula eius sibi allata se una cum legato imperatorio Villam Novam profectum esse. Sermone cum rege collato nuntius de eis, quae nunc in Hungaria gererentur, disputavit. Ioannes Christophorus Zierowsky autem dixit imperatorem rogavisse, ut circa 7 millia militum in Hungariam quam primum mitterentur utque rege adiuvante Thököly a Turcia averteretur.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 104

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Si rispedisce il corriere giunto qui Giovedì¹ notte, e perché la spedizione si fa più presto di quel che supponevo, ragguaglierò V.ra Eminenza di tutto in compendio.

Venerdì mattina di buon hora il Sig. Inviato² mi recò la lettera di V.ra Eminenza, col quale comunicatisi i dispacci, si risolse di vedere se Sua Maestà veniva alla festa delle Monache della Visitatione³ et a licenziarsi dalla Gran Cancelliera del Regno, come faceva credere, altrimenti di andar insieme a Villa Nuova doppo pranzo. Il primo non sieguì, onde andammo colà, havendo io procurato che vi si trovasse qualche Senatore, mio amico, per quel caso che il Re avesse voluto consiglio.

Cominciai io, espondendo tutto ciò che concerne il presente stato della guerra, come cessava l'armistitio a 20, l'operationi del Turco, le marcie affrettate, i disegni che si prevedano e quel che fa Cesare per la difesa, il che potei fare [v] con ogni maggiore esattezza e pontualità, sendosi degnata l'Eminenza V.ra d'avvisarmi così ampiamente et individualmente che non poteva farsi di più.

Finito che io hebbi, cominciò il Sig. Inviato et espose l'istanze di Cesare. Queste erano due. La prima che s'inviasse un corpo di armata di 7 mila huomini, se fosse possibile, per difendere il Vago assieme con il Schultz. In 2.do luogo che si compiacesse il Re di Polonia spedire, come

¹ Id est die 1 VII 1683.

² Ioannes Christophorus von Zierowsky, legatus imperatoris.

³ Ordinem Virginum a Visitatione B. V. Mariae e Francogallia Varsaviam deduxit Ludovica Maria regina, uxor Ioannis Casimiri; monasterium et ecclesia in Suburbio Cracoviensi aedificata fuit sub titulo A Custodia Sancti Iosephi; fundatio a comitiis a. 1654 confirmata est; Virgines a Visitatione B. V. Mariae imprimis puellis educandis operam dabant; cf. VL IV, p. 452; Łukaszewicz III, p. 149-150; Nowacki II, p. 779.

da sé, subito al Techelii con esortarlo ad inviare qui persona per trattare il suo aggiustamento, che vi saria stata persona che haveria havuto il potere da Cesare, e questo è il Sig. Inviato congiuntamente col Saponara. Richiedeva anco Cesare che si spedisse subito qualche numero di gente verso Monchacz per spingere più gagliardamente, se fosse possibile, il Techelii all'accordo.

[r] Io havevo fatto prima immediatamente qualche buona disposizione per ubbidire l'Eminenza V.ra a secondare l'istanze.

Hor il Re, udito tutto e fatto qualche doglianza che per il passato le fosse bisognato di cercare le notitie, dolendosi modestamente che per parte di Sua Maestà Cesarea non le fossero communicate l'occorrenze quotidiane della guerra, dichiarò il suo animo assai favorevole alle dimande, et essendosi discorso molto sopra per qualche cosa di più che si desiderava, si venne alla fine a queste risoluzioni.

Che si spedisse subito al General campestre del Regno perché si movesse con quel nervo maggiore che le fosse possibile per marciare verso il Vago, ove doverà essere verso lo spirar dell'armistitio. Che la soldatesca, che è a Cracovia, marci subito alla medesima volta. Che Sua Maestà spedisse al Techelii, ammonendolo et esortandolo desistere dall'unione con Turchi et a spedire qui subito plenipotentarii per trattare il suo [v] accommodamento con Cesare, minacciandolo che non facendo ciò quanto prima, l'haverà per inimico. Che non havendosi gente bastante per formare un campo vicino a Mongacz, si finga di farlo per stimolare il Techelii maggiormente ad accommodarsi. Che si spedisca dal Re subito anco in Transilvania per significare a quel Gran Cancelliere, dependente della Maestà Sua, come essa farà a quei confini un altro campamento per dare a quel Principe occasione di fare istanza al Visir perché li permetta di ritornare colla sua gente alla difesa del proprio paese. Il che quando non siegua, Sua Maestà si dichiara ch'userà veramente dell'ostilità contro quel Principato.

Sua Maestà, parlando del trattato col Techelii, monstrò di riputarlo vano, come pure è stato vano l'haverle dato sì longo tempo orecchie. Alcuni de' sudetti dispacci furono formati in [r] nostra presenza, che perciò insieme col Sig. Inviato mi trattenni in camera di Sua Maestà sino alli 10 e meza della notte. L'altri sono stati fatti doppo e mandati, onde quant'all'ordini non vi rimane che desiderare, ma tutto il punto sta nell'esecuzione.

Perché questo siegua, il Sig. Inviato partirà domani verso Cracovia per operare che la gente, ch'è colà, marci subito per intendersela col General Schultz, per sollecitare il Generale campestre e per comunicare più da vicino col Saponara. Io qui intanto solleciterò il Re alla mossa, che doveva seguire domani, ma si è prolungato perché la Regina, che non si è intieramente rihavuta e lo va facendo lentamente per l'estravaganza de' tempi, vuole in ogni modo andar con Sua Maestà. Io voglio tentare di persuaderla a voler mutar volontà, ma è difficilissimo, havendo essa molte [v] ragioni

che la persuadano a ciò oltre quella dell'affetto. Che è quanto m'occorre referire per hora all'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 4 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2159

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Vindobonae, 5 VII 1683

Scribit nondum constitutum esse, utrum Persarum rex de bello Turcico certior faciendus esset, an non. Putat Turcis invadentibus utile esse milites Polonos per Scepusium in Hungariam invadere et cum Hungaris rebellibus pugnare. Putat Vindobonam a Turcis obsessum iri, quam ob rem cupit, ut rex ad meridionales fines Poloniae accedat et, si necesse sit, celeriter auxilio veniat. Putat nunc Moscoviam bello se immixturam non esse. Petit, ut milites, qui in Germania et Bohemia sunt, Austriae auxilio veniant. Nuntiat episcopum Monasterialem gravi morbo oppressum esse. Putat imperatorem, si pecunias sufficientes haberet, electorem Brandenburgensem sibi faventem reddere posset.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 218.

Vienna, 5 Luglio 1683.

A Mons. Nuntio di Polonia.

Non sono mai stato di parere che si mandasse in Persia per far la lega con quel Re¹, essendo egli troppo lontano e non si può concertare con lui, ero perciò dell'oppinione di V.ra Signoria Ill.ma che si mandasse per semplice avviso per vedere se la buona congiuntura potesse eccitarlo, ma ne meno questo si è ottenuto perché la mole de' negozii e de' pericolo ci soprafa, et a Roma, che non hanno tante occupazioni, ne meno hanno scritto quel breve che anche con queste lettere mi fanno sperare.

¹ Sulaiman Safavida, rex Persarum annis 1667-1694.

Credo che il Bedich² habbia a tutto suo potere impedito che non si prevagolino in alcuna cosa di Mons. Arcivescovo di Naxivan³ per l'ardente desiderio, che ha, di andare e non vuol restar capace dell'impossibilità di mandarlo, e così non si farà né l'uno né l'altro. Vero è che per il semplice avviso basterà la lettera che ha mandata il Re di Polonia, che gioverà per un altro anno, et intanto bisogna pensare all'imminente pericolo, che è assai maggiore di quello che si possa descrivere, e se il Re di Polonia non si mette in stato di soccorrerci presto, stimo che saremo affatto perduti e che, distrutto l'Imperatore, non ci sarà poi scampo per la Polonia.

Vostra Signoria Ill.ma ha operato con il suo prudente vigore, persuadendo il Re a portarsi presto ai confini per sollecitare l'armamento, ma le tenerezze verso la Regina lo faranno ritardare e ne patirà la causa pubblica.

Credo che l'istanze che haveranno fatte fare dal Sig. Inviato siano di fare una diversione verso Zatmar⁴, et io ancora al principio la stimavo buona, ma adesso, che ci caricano tutte le forze del Turco, stimerei meglio che il Re lasciasse quella parte, tanto lontana da noi, e che facesse meglio a entrare [v] per la parte del Sepusio, dove i passi sono più aperti, per avere i viveri dai contorni di Cracovia, e si potesse di là invadere i Rebelli alla dritta et alla sinistra, come meglio tornasse conto, e meglio, a mio credere, sarebbe lo spingessi verso Trencino ^atraversando un poco della Silesia per cuoprirla insieme con la Moravia-^a dalle scorrerie de' Rebelli, et esser più vicino a darsi mano con noi, et in tal caso potrebbbemo incorporare al nostro esercito la gente del Sig. Cavaliere Lubomirschi⁵ e del Generale Sciultz⁶, che sia occupata a guardare quelle provincie e i passi del Vago, perché il nostro esercito è debilitato dalle marcie e contramarcie che ha fatto il Sig. Duca di Lorena⁷, e dalla necessità che ci è stata di mettere 6 mila fanti in Ghiavarrino e 2 mila in Comorra, et io ho ferma opinione che i Turchi lascieranno Giavarrino et assedieranno Vienna.

² Petrus Bedich Armenius.

³ Sebastianus Knab (ca 1628 vel 1632-ante diem 24 III 1692) OP, Bambergensis, aepus Naxivanus in Armenia a die 28 IX 1682, cf. Ritzler-Seffrin HC V, p. 281; Eszer, passim.

⁴ Szatmar-Nèmeti (Zatmar, hodie: Satu Mare in Dacoromania), arx, in imperatoris potestate.

⁵ Hieronymus Lubomirski (ca 1647-1706), eques Melitensis, a die 8 II 1683 marescallus aulae Regni; praefuit exercitui Polono pecunia ab imperatore donata conscripto, qui exercitus inde a mense Iulio anni 1683 exercitui imperatorio socius pugnavit.

⁶ Ioannes Schultz, dux summus imperatoris.

⁷ Carolus V, dux Lotharingicus (1643-1690), inde a die 21 IV 1683 exercitui imperatorio in Hungaria praefuit. De rebus a Carolo bello gestis ante Vindobonam obsessam, cf. inter alia *Kriegsjahr 1683*, p. 41 sqq.; Wimmer, p. 175 sqq.

Il precipizio di tutti i negozii l'ha portato l'inutile tentativo, che ha fatto il Sig. Duca sotto Naiahusel⁸, e non bastorno i miei clamori che non si tentasse alcuna impresa, ma che il Sig. Duca, imitando il famoso Montecuccoli⁹, si portasse a San Gottardo per costeggiare il inimico et impedirli il passaggio del fiume Raab, con che si sarebbe difeso il più bel paese dell'Ungheria e si sarebbe coperta l'Austria e Vienna. Ma adesso dicono che i nimici habbiano passato questo fiume e che con le salvaguardie che dà il Tekeli, se li sia dato Edimburgo, e seguirà l'istesso di Naistat¹⁰, dove non è alcun presidio, e da quella parte possono venire sotto Vienna per una spaziosa e fertile pianura, trovando tutte le raccolte in campagna per alimentare il loro esercito.

Vorrei dunque che il Re si avvicinasse a noi per [r] esser pronto a soccorrere Vienna in caso di attacco, ma se l'Imperatore non parte, sarà tanto aggravata di bocche inutili che poco potrà durare, et io non mi lascio ingannare dalle lusinghe di alcuni che credono più tosto l'attacco di Ghia-varrino, che sarebbe la nostra fortuna, e vorrei che il Re fosse in parte vicina accioché in caso di bisogno havesse da comandare l'uno e l'altro esercito, che sarebbe molto glorioso per lui e molto più sicuro per noi. Ma Sua Maestà non si muoverà per i miei consigli ma per l'istanze dell'Imperatore, onde voglio fare ogni sforzo a fine di persuader ai Ministri l'utilità^a dell'avvicinamento del Re.^a

Parmi in tanto necessario che Sua Maestà dovesse provvedere l'Ucraina di tutto il necessario per resistere all'incursioni de' Tartari e del presidio di Caminietz, e poi pensar solo a soccorrerci per non lasciarci perire, essendosi voltati tutti i Turchi verso questa parte, e si è congiunto col Primo Visir quello di Buda¹¹, segno evidente che vogliono tentare qualche grande impresa, e si dice che habbiano con loro il Tekeli, perché di lui si vagliono per far rivoltare gl'Ungari.

Ho veduto il universale che Sua Maestà li ha dato circa la levata de' Cosacchi, dal quale scorgo che i Pollacchi usciranno tardi in campagna,

⁸ Carolus Lotharingicus oppidum Neuhäusel 5 VI 1683 oppugnare coepit, sed imperatoris iussu 9 VI 1683 oppugnare omisit; cf. *Kriegsjahr 1683*, p. 45-47; Wimmer, p. 184-185.

⁹ Raimundus Montecuccoli (1609-1680), scriptor et summus dux Italarum, cuius opera imperator usus est; in pugna prope oppidum Saint Gotthard ad flumen Rába facta Turcas vicit; scripsit inter alia "Trattato della guerra", "Della guerra col Turco in Ungheria"; Concilii Bellici praesidens ab anno 1668; cf. Eickhoff, p. 216 sq.; *Enciclopedia italiana* XXXIII, p. 736-738.

¹⁰ Sopron (Germ. Ödenburg), oppidum in Hungaria occidentali situm; Neustadt (Wiener Neustadt), oppidum in Austria orientali ad septentrionem occidentemque ab oppido Ödenburg situm.

¹¹ Ibrahim († IX 1683), satrapa budiensis annis 1670-1673, 1677-14 IX 1683; operam dedit, ne Vindobona oppugnaretur, et in castris prope oppidum Győr sitis opinionem suam vesiro Kara Mustafa aperuit, qui consilium eius sprexit; clade Vindobonensi accepta morte eum multavit; cf. *Collectanea...*, t. II, p. 149-154; Abrahamowicz, p. 344.

mentre si assegna il termine della metà di Agosto, et a quel tempo saremo perduti o salvati, e poco ci gioveranno quei Cosacchi, e quanto a me, sono stato sempre di pensiero che se il dare il denaro pontificio puol sollecitare l'uscita, complisse di darlo, importando più la celere uscita di tutte le altre cose, e ne ho scritto a Roma anche per ordine dell'Imperatore.

Non spero più l'unione con i Moscoviti, mentre doppo i primi avvisi che hebbero gl'Ambasciatori¹² non si è sentito altro, e sono tanto divisi fra se stessi, che quando anche manadassero [v] le plenipotenze, sarebbero con tante cavillazioni che non si potrebbe stabilire alcuna cosa. Tuttavia se le mandassero, bisognerebbe [... ..]^b per tirarli nell'unione, che tanto importa per divertire i Tartari.

Dell'affare del Tesoriero¹³ non si può parlare, essendo di troppo geloso, e circa il foglietto che vedrà¹⁴, sono più vere le prime nuove che quelle del poscritto, tuttavia è tanta la confusione delli avvisi, che non si puol affermare niente di certo.

^aLa spedizione del Principe di Transilvania mi vien detto che sia per offerire la sua mediazione, et è verisimile che l'abbia fatto con consenso de' Turchi quando credevano di trovare appresso di noi maggior resistenza e quando temevano l'imminente uscita dei Pollacchi, ma il Tekeli sa le loro longhezze e però disprezza le loro forze, e tanto più il Re dovrebbe mortificarlo e reprimere la sua superbia, che ha ardito d'invitare gl'Ungari a darseli, con assicurarli che sotto di lui saranno sicuri.^{-a}

Io procuro che si facciano venire li 2500 cavalli che sono in Boemia e che si faccia scendere dell'infanteria che è in Svevia, perché se bene porterà commozione fra i Collegati il vedersi privare di quelli aiuti, il dover vuole che si pensi più tosto a salvare Vienna et i paesi ereditarii.

Se ci fossero denari, si potrebbe guadagnare l'Elettore di Brandeburgo¹⁵, con che finirebbero tutti i moti del Nort e si potrebbero haver soccorsi dalla Casa di Sassonia e dall'istesso Brandeburgo.

Hiersera si ebbero disperatissime nuove di Mons. Vescovo di Munster¹⁶, che già stava morendo, e mancando questo Collegato al Re di Dani-

¹² Legati Moscovienses, qui comitiis a. 1683 habitis interfuerunt: Ioannes Čaadaev, Lucanus Golosov, Petrus Ivanov; cf. *Repertorium*, p. 442.

¹³ Andreas Ioannes Morsztyn (1621-1693), annis 1668-1683 praefectus aerarii Regni.

¹⁴ Cf. „avviso“ nuntii ad Buonvisium Romam 4 VII 1683 missum, cf. ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 493r-494r.

¹⁵ Fridericus Gulielmus von Hohenzollen (1620-1688), ab a. 1640 elector Brandenburgensis.

¹⁶ Ferdinandus von Fürstenberg (1626-26 VI 1683), dux-episcopus Paderbornensis a. 1661-1683, ab a. 1678 etiam episcopus Monasteriensis; cum Buonvisi hanc epistolam scriberet, episcopus iam non vixit; cf. *Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches*, p. 136-138.

marca¹⁷ et all'Elettore di Brandeburgo, saranno forse più facili all'aggiustamento. E con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

^{a-a}*in margine adscriptum* ^b*duo verba legi non possunt*

N. 2160

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 7 VII 1683

Notum facit fasciculum die 12 VI missum sibi allatum esse. Qui fasciculus continuit breve, quo papa indulgentiam dedit eis, qui pro christianitate periculis oppressa preces facient. Textus indulgentiae typis exarabitur et tota civitate divulgabitur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 302r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo col dispaccio di V.ra Eminenza de' 12 Giugno¹ il breve dell'indulgenza, concessa da N.ro Signore a chi pregherà per li presenti bisogni del Christianesimo. Già si è dato alle stampe, et impresso che sarà, si pubblicherà per il Regno. E perché lo spaccio sudetto non conteneva altri ordini, le lettere e fogli annessi a questa serviran solo per ragguagliar V.ra Eminenza dell'occorrenze di queste parti. E le fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 7 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

N. 2161

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 7 VII 1683

Notum facit, quomodo pecunias a papa Poloniae datas diviserit. Pars pecuniae (100 millia florenorum) in militum dilectum dabitur. Altera 100 millia in Co-

¹⁷ Christianus V (1646-1699), ab a. 1670 rex Danorum.

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2106.

sacis alendis consumentur. Edocet, quanta pecunia ad 3000 Cosacos per unum annum alendos necessaria sit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 303r-304r.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 273-274.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Diedi parte a V.ra Eminenza sotto li 23 Giugno¹ come m'era riuscito trovare un modo circa i sussidii pontificii onde non si disgustasse il Re per le conditioni appostevi e s'osservasse, quanto più fosse possibile, la mente di N.ro Signore, e le mandai la dichiarazione fatta sopra ciò dal Re, che penso piacerà. Hor devo soggiungere come havendo voluto penetrare qual fosse la mente di Cesare in quel caso, che vedendosi che la Polonia non si muovesse, Sua Santità destinasse all'Imperatore questi sussidii.

Sua Maestà Cesarea, secondo che m'avvisa il Sig. Cardinal Buonvisi, ch'è entrato nella materia con essa, e come anco mi dice il Sig. Inviato ha trovato buono il mio pensiero, e preferisce lo stesso al danaro quando N.ro Signore glielo concedesse in quel caso, importando troppo quando le armate hanno bisogno d'essere rinforzate per le mortalità seguite, che vi sii [303v] un nervo di gente pronto, il che difficilmente potria haversi all'hora e non senza molto maggior danaro.

Si sta anco sul punto di verificarsi la prima delle conditioni apposte, cioè la mossa de' Polacchi per attaccar il Turco, perché fra pochi di deve marciare il corpo del Generale campestre² verso l'Ungheria per difendere il Vago, come avvisai collo straordinario spedito a Vienna alli 4 del corrente³.

Stante tutto ciò, spero che N.ro Signore troverà maggiormente buono il fatto già da me con somministrare 90 mila fiorini di moneta corrente per la leva, et hora quel di più ch'è bisognato dare per compire per adesso quest'opera, che in tutto ascenderà a 100 mila fiorini di buona moneta. Si era prima supposto che la leva de' Cosacchi si potesse fare nella forma dell'altra gente, che si raccoglie per il Regno, ma venendo alla pratica [304r] si è trovato che, quanto a Cosacchi, la cosa non passa così. Le spese o sono per una sol volta o sul principio dell'anno, e nell'uscire in campagna o nell'anno, e queste sono le paghe che fansi in quattro volte e si chiamano quartali. Tutto ciò vedrasi da congiunto foglio⁴ che contien tutto quello ch'occorre in questa leva e mantenimento per un anno.

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2128.

² Nicolaus Sieniawski, hetmanus campestris Regni.

³ Cf. N. 2157.

⁴ Cf. A. 1.

La spesa tutta, come si vede, fassi^a da principio, toltone li quartali, uno de' quali anco si paga sul principio; hor importando ogni quartale 50206,15 di moneta ordinaria, è chiaro che ritenendo io 100 mila fiorini di buona moneta, che fanno 170 mila di moneta ordinaria, ritengo più di 3 quartali, ma credo che mi converrà a sborsare ancor questo di più, che sarà circa 19 mila fiorini di moneta corrente. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^bhumilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^b

^aWelykyj: farsi ^{b-b}autographum

N. 2162

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 7 VII 1683

Scribit fieri posse, ut recuperetur terra episcopatus Piltensis, quam nunc dux Curonensis regit. Rex constituit Nicolaum Poplawski, decanum Varsaviensem et Plocensem, episcopum Vendensem facere atque papam rogare cogitat, ut ille terram Piltensem ad episcopatum Vendensem adiungat. Episcopo, qui creabitur, terra Piltensis recuperanda erit. Nuntius consilium regis laudat atque putat id religionis catholicae in terris illis utile futurum esse atque virum a rege delectum dignitate illa dignum esse, quam rem processus informativus comprobet.

Or.: ASV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1684 f. 236r-238v.

Copia: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 134r-135v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Altre volte ho scritto¹ proponendo un certo modo di ricuperare il territorio di Pilten, che però non piacque, e questa ricuperatione tiraria dietro a sé il poter dare il vescovo a quella Chiesa et una numerosa conversione d'anime, perché sendo quel vescovo ancora principe e seguendo quelle genti per lo più la religione del suo padrone facilmente abbracciariano la vera fede.

¹ Longissima epistula a nuntio de ea re die 24 VI 1682 scripta, cf. ANP XXXIV/4, N. 1379.

Questo paese fu impegnato già da un Vescovo Alemanno², che apostatò a tempo di Lutero, et è passato poi in diverse mani, et hora è occupato dal Duca di Curlandia³, e vi sono ordini di N.ro Signore di procurarne la ricupatione con offerta anco di somministrar danaro per quest'effetto.

Se bene la cosa è assai ardua et i modi sono tutti molto difficili, ce ne porge uno de' più spediti [236v] e migliori Dio, havendo tocco l'animo del Re, come dirò in appresso, con che ci fa vedere la strada aperta per giungere a quello che si desidera.

Il Sig. Nicolò Ploplaski⁴ decano della Cattedrale di Plosko e di questa insigne Collegiata di Varsavia, è un huomo di prudenza e di gran zelo, e di molta virtù, e sopra tutto acceso d'un vivo desiderio della salute dell'anime e dell'honor di Dio.

Sua Maestà si è risoluta nominarlo alla Chiesa di Venda⁵, in Livonia, bisognosa veramente di un tal Pastore, e supplicherà N.ro Signore⁶ che si degni d'unire a questa la Chiesa Piltinense, atteso che la Vendense gli è vicina, et in oltre è assai diminuita, tenendola occupata per la maggior parte i Suetesi, il che è cagione che vachi già da molti anni, essendo poco desiderata.

[237r] Io stimo che l'istanza regia sii lodevolissima e degna d'essere essaudita, e che ceda in molta utilità della Chiesa, come apparirà a suo tempo dai processi che si fanno⁷ e dall'informationi che si daranno, indicando hora solo tutto ciò in occasione di portare questa notitia e significando la persona riserbata, come penso, da Dio per la ricupatione di Pilten, però che, come ho scritto altre volte, pochi sono quelli de' quali potesse promettersi che fossero per fare le fatiche che richiederà quest'opera, che saranno molte e gravissime.

² Ioannes von Münchhausen († 1572), epus Osiliensis annis 1542-1559 et Curonensis annis 1640-1559; cum ad protestantium sacra sese applicavisset, anno 1559 bona suorum episcopatum Friderico, regi Danorum, 30 milibus thalerorum vendidit; cf. Fijałek, p. 191; *Die Bistümer...*, p. 328, 508; DBE VII, p. 294-295.

³ Fridericus Casimirus Kettler (1650-1698), ab a. 1682 dux Curonensis.

⁴ Nicolaus Poplawski (1636-1711), decanus cathedralis Plocensis et decanus in collegiata Varsaviensi, inde a die 15 I 1685 episcopus Livonicus; cf. A. Przyboś, *Mikołaj Popławski*, in: PSB XXVII, p. 614-616.

⁵ Dioecesis in Venden (Kieś) condita est a. 1582 pro archiepiscopatu Rigensi et episcopatibus Curonensi, Tarpatensi et Ozilensi, qui tempore reformationis prolapsi sunt (litterae foundationis a Sixto V papa a. 1585 editae). Dioecesis ab Ottone Schenking episcopo a. 1625 relicta prolapsa est. Per pacem cum Suetia in Monasterio Olivensi factam Polonia non retinuit nisi parvam partem dioecesis; cf. Witanowski, p. 25-26; Litak, *Akta wizytacji...*, p. XXIX-XXX.

⁶ Rex die 14 VII 1683 per epistolam rogavit papam, ut Nicolaum Popławski episcopum Livonicum crearet; cf. ASV, Segr. Stato, Principi 111 f. 226r (copia: ASV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 311r-312r); ed. Theiner, MHR, p. 248-249.

⁷ Processus informativus Nicolai Popławski nominati in dioecesim Vendensem, cf. A. 2.

Io temevo che ogn'altro benché fosse fatto Vescovo di Venda e di Pilten insieme, per obligarlo a travagliare alla recuperatione di questo, haveria promesso molto et osservato poco, sodisfacendosi [237v] del grado di Senatore che porta seco Venda e sfugendo i travagli che porta seco la recuperatione di Pilten, e tale timore cessa in questo soggetto.

Per anco effetto della provvidenza Divina che lui s'ii nominato alla Chiesa di Venda, perché come ho scritto altre volte, la Livonia soggetta alla Polonia è quasi tutta infetta d'heresia e se vi trovano sino degl'idolatri, e non vi è quasi forma di Chiesa, havendo guastato tutto i Moscoviti e Suetesi, né havendo riparato gl'ultimi Vescovi che ne sono stati sempre assenti, facilmente per esser quello un paese distrutto e quasi inhabitabile. Gioverà in oltre grandemente quest'elettione alla Livonia Suetese, la quale quanto allo spirituale è quasi affatto abbandonata, facendovi solo fra l'anno qualche missione [238r] i Padri Giesuiti. In Riga si contano, a quelch'odo, da 7 mila cattolici ed un grosso numero è in Narva e Derpen⁸ et altrove, e tutti son privi di chi habbia sollecitudine della lor salute, toltone li missionarii, che dicevo.

Quanto alla Chiesa di Pilten, come altre volte ho scritto, questa non è del Regno né parmi che i Polacchi habbino ius sopra quel paese, onde non v'entreria la nomina, ma perché se questo punto si contravertesse, oltre che la cosa anderia in lungo e se si ricusasse la nomina, facilmente il Re non si vorria più adoprare in questo negotio, con che svaniria il disegno, mi sono studiato e penso che mi riuscirà di far concepire la supplica regia in forma, che non sappi niente di nominatione.

[238v] Ho indirettamente procurato di far porre nella minuta certi termini che cuoprono assai bene questo mio disegno, onde credo che passerà. Se si fosse voluto caminare alla scuoperta et entrare in contestationi, facilmente vi sariano stati de' contrasti e Dio sa l'esito, così insensibilmente si haverà, come spero, l'intento. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^a

^{a-a}*autographum*

⁸ Oppidum Torpatum (Dorpat) in Livonia Polona situm.

N. 2163

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*Varsaviae, 7 VII 1683*

Milites cancellarii magni Regni in oppidum Żywiec missi sunt, ut Hungaros rebelles, qui in oppido Orava castra collocaverant, ab impetu faciendo deterrent. Ioannes Christophorus Zierowsky, legatus imperatorius, Cracoviam properabit atque operam dabit, ut milites, qui Hungaris auxilio venient, quam primum proficiscantur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 309r-v.

Varsavia, 7 Luglio 1683. Foglio a parte.

I Ribelli Ungheri formano il lor campo in Orava a piedi de' Monti Carpatii, onde confermasi l'opinione che pensino a far delle scorrerie della Moravia e Slesia. Oltre i provvedimenti presi per ovviare a ciò, questa mane è stato spedito ordine, che parte della soldatesca del Gran Cancellier del Regno¹ vada a presidiare Zivietz, ch'è di sua giurisdizione et è sul passo verso quelle parti. Sua Eccellenza si mostrava renitente in permettere che se vi mettesse soldatesca in presidio per i gran danni che suol fare questa militia, ma Sua Maestà col temperamento di porvi la gente di lui l'ha fatto condescendere.

Il Sig. Inviato cesareo partirà domani per sollecitare la mossa [309v] del corpo destinato in Ungheria. Intanto si disporranno fra Cracovia e qui corridori per poter comunicare col Nuntio l'occorrenze et i bisogni d'Ungheria.

N. 2164

Opitius Pallavicini***Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide****Varsaviae, 7 VII 1683*

Commemorat epistolam Congregationis die 17 IV a. 1683 scriptam tractantem de administratore vel suffragano dioecesis Leopoliensis Armeniae deligendo atque notum facit se constituisse suadere, ut suffraganus fieret Deodatus

¹ Ioannes Wielopolski (ca 1634-1688), ab a. 1679 cancellarius magnus Regni, ab a. 1676 capitaneus Zivicensis; cf. Niesiecki IX, p. 300-301.

Nersesowicz, collegii papalis Leopoliensis alumnus. Laudat eum atque processum informativum ei apparat. Addit eum non suffragani sed administratoris usque ad Vartani Hunanian reditum munera explere velle atque petere, ut Congregatio 80 scudis aureis quotannis adiuvetur. Archiepiscopus Naxivani, qui usque Varsaviae commoratur, putat epistula a papa ad Persarum regem missa fieri posse, ut Vartanus Hunanian liberetur atque Leopolim revertatur.

Or.: APF, SOCG 488 f. 275r-276v, 283r-284v.

[276r] Illustrissimo e Rev.mo Signore e Padron mio Osservandissimo¹.

Con la benignissima sua de' 17 Aprile², risponsiva ad una mia de' 27 Febraro³, V.ra Signoria Ill.ma mi significa come havendo discorso col Padre Bidou⁴ sopra l'importanza di provvedere a bisogni della Chiesa Armena di Leopoli coll'elettione d'un amministratore o suffraganeo, il medesimo Padre haveva ricordato essere necessario il procurare che l'elettione cadesse in qualche alunno pontificio e, venendo più al particolare, haveva proposto in primo luogo quello che hoggidi è amministratore. In secondo luogo il Preposto di Zamosci, di età provetta, zelante et erudito. In terzo il Padre Patrialowitz Dominicano⁵.

[276v] Hor io, attesa la necessità che cresce sempre più, e l'esser Mons. Vartano⁶ detenuto prigionie da schismatici, come V.ra Signoria Ill.ma haverà visto dalla lettera che le mandai sotto li 23 Giugno⁷, doppo d'haver informato de' tre soggetti proposti dal Padre Bidou, ne' quali tutti trovo qualche eccezione considerabile, parlerò di Don Deodato Niersesowitz⁸,

¹ Eduardus Cybo (1619-1705), aepus Seleuciensis, inde a m. Octobri a. 1689 usus titulo patriarchae Constantinopolitani, a. 1680-1695 secretarius Congregationis de Propaganda Fide.

² Cf. ANP XXXIV/6 N. 1996.

³ De causa Vartani Hunanian Pallavicini scripsit non die 27 sed die 24 II 1683; cf. ANP XXXIV/6, N. 1871.

⁴ Ludovicus Maria Pidou (1637-1717), theatinus, praefectus collegii pontificii Armenii Leopoliensis a. 1669-1678; ab a. 1678 epus titularis Babilonensis et praefectus missionis Persicae; cf. Vezzosi II, p. 182-185; Petrowicz, *L'unione degli Armeni...*, p. 164, 232, 302.

⁵ Administrator archidioecesis Leopoliensis Armeniae post mortem archiepiscopi Nicolai Torosowicz (X 1681) fuit Gabriel Zachnowicz; Ioannes Kistotuirowicz parochus Armenius Zamoscii fuit; Michael Patrialowicz OP († 8 VIII 1685), a mense Ianuario a. 1683 regens studiorum in monasterio Corporis Christi Leopoliensis; cf. Robert Świętochowski, *Materiały do słownika biograficznego dominikanów polskich (kartoteka)*.

⁶ Vartanus Hunanian (1644-1715), ab a. 1675 epus tit. Epiphanensis aepique Nicolai Torosowicz coadiutor, cum iure successionis, a. 1686-1695 aepus ritus Armenii Leopoliensis; cf. ANP XXXIV/6, notam 8, p. 125.

⁷ Cf. ANP XXXIV/6 N. 2130.

⁸ Deodatus Nersesowicz (Niersesowicz, 1644-1709), a die 6 XII 1683 epus tit. Traianopolitanus et administrator archiepiscopatus Armenii Leopoliensis; processus informativus, cf. ANP XXXIV/6, A.16.

uno de' primi alunni del Collegio di Leopoli, del quale ho formato il processo dell'inquisitione, stimandolo a propositio [sic!] sopra tutti.

L'Amministratore presente è veramente buon cattolico, ma poco atto al governo, debile [sic!] di spirito, trascurato [283r] e poco costante ne' buoni propositi, onde è che gl'ecclesiastici hora sono poco disciplinati e nella Chiesa non s'osserva l'ordine che si deve, et i secolari anco lo stiman poco e non se ne mostran sodisfatti.

Il Preposito di Zamosci è veramente zelante della fede e del buon ordine ecclesiastico, e supplirebbe bene alle parti di buon pastore se le forze e l'età non l'impedissero.

Il Padre Domenicano è persona letterata, ma ardita e poco riverente verso la Sacra Congregatione, a gl'ordini della quale si è quasi sempre opposto a fine di guadagnare l'animo degl'Armeni et essere da loro eletto.

[283v] Quanto al Don Deodato, oltre alle informazioni che mando, nel trattar seco l'ho trovato assai atto per questo ministero, e come apparisce dal processo, concorrono in lui molte qualità che lo rendono degno del carattere episcopale.

Egli dimanda qualche conditione, che convien riferir qui, dovendosi deliberare sopra l'una e l'altra cosa insieme, non intendendo altrimenti d'accettare il Vescovato. In primo luogo non vorria esser fatto suffraganeo ma puro amministratore di quella Chiesa sino all'arrivo dell'Arcivescovo, al quale non inclinando servire all'arrivo o elettione d'altro, vorria esser libero, dichiarandosi per altro pronto di [275r] operare in ogn'altra parte ove piacerà alla Sacra Congregatione d'impiegarlo.

In secondo luogo dice esser bisognoso (come veramente seria) di sustentatione, quale hora riceve abundantemente da un monastero di monache⁹, ove è confessore. Hor per questa dimanda 80 scudi d'oro ogn'anno sin tanto che da qualch'altra parte venghi provisto, nel qual caso egli promette di rinuntiar subito al sussidio della Sacra Congregatione, come sento che habbia fatto un'altra volta, che assignatigli dalla Sacra Congregatione 40 scudi annui con simil conditione, egli fedelmente li rinuntio subito che fu [275v] provisto altronde, e la Sacra Congregatione in gradimento di quest'atto li fece un dono gratuito d'una certa somma. Se fosse eletto Arcivescovo, si contenteria di questo sussidio per soli due anni doppo l'elettione, perché intanto spereria poter ridurre l'entrata dell'Arcivescovato in stato tale da poter vivere secondo lo stato suo, senz'aggravio della Sacra Congregatione, ma essendo amministratore, dice non poter subire questo peso senz'il detto sussidio, da durarle sinché venghi provisto per altra parte e come s'è detto di sopra.

⁹ Deodatus Nersesowicz confessor benedictinarum Iaroslaviensium fuit.

Io non crederei che fosse per riuscire troppo grave alla Sacra Congregatione il dare quest'aiuto, havendolo già dato al Suffraganeo [284r] Armeno defonto¹⁰, tanto più che hora non paga i sussidii all'Arcivescovo¹¹, onde non seria che assegnarle parte di quello che dassi all'Arcivescovo, e quando mai questo ritornasse potria vedersi di sminuire in qualche parte la provisione dell'Arcivescovo, et intanto potria darsi il caso che cessasse la provisione che si dà al Parocho di Zamosci. Inoltre, quando non vi fosse modo di valersi di Don Deodato altrove, potria collocarsi in qualche parochia buona della natione, e godendo egli della stima et affetto de' Grandi è anco verisimile che venga intanto provisto di qualche beneficio, [284v] nel qual caso cesseria questa pensione, e questo caso può darsi più facilmente che la vacanza di qualche buona parochia, temendo che vene sii.

Perché Mons. Arcivescovo¹² sii restituito in libertà, Monsignore di Naxivan¹³ reputa bene che N.ro Signore le dii lettere per il Re di Persia¹⁴, richiedendolo che vogli farlo liberare. Questo Prelato si trattiene ancora qui, aspettando i dispacci dell'Imperatore per il medesimo Re di Persia, con il quale dovrà negoziare per spingerlo alla guerra col Turco. Se N.ro Signore vorrà scrivere, bisogna farlo presto acciò che possa farsi giungere il breve a Monsignore di Naxivan prima che entri in Moscovia. Io credevo che egli, nel fare il suo viaggio, dovesse passare per il luogo ove è detenuto Mons. Vartano, ma mi dice che non potrà farlo. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Varsavia, 7 Luglio 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

a-divotissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

¹⁰ Suffraganus archidioecesis Leopoliensis Armeniae annis 1665-1677 fuit Ioannes Kieremowicz († 17 VI 1677), Armenius Leopoli natus, epus tit. Bogdaniae; cf. Petrowicz, *L'u-nione degli Armeni...*, p. 146, 192, 302.

¹¹ Nicolaus Torosowicz, archiepiscopus Armenius Leopoliensis, a Congregatione de Propaganda Fide pecunia adiutus est.

¹² Vartanus Hunanian.

¹³ Sebastianus Knab.

¹⁴ Papa die 24 VII 1683 Persarum regem per epistulam rogavit, ut Eleazar, patriarcha Armenius, Vartanum Hunanian liberaret; cf. Berthier II, p. 113.

N. 2165

Opitius Pallavicini**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***Varsaviae, 7 VII 1683*

Notum facit se gaudere, quod consilia sua de Cosacorum dilectu habendo Vindobonae laudata sunt. Notum facit regem oppidum Żywiec militibus complevisse, cum Hungari rebelles in Oravam coiissent. Legatus imperatoris cogitat ad meridionales fines Reipublicae mox accedere, ut milites auxilio Hungaris quam primum mittantur. Nuntius in animo habet regi persuadere, ut aula festinatim Varsavia proficiscatur.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 52 n. 177.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Il Sig. Inviato haveva havuto avviso, col corriere spedito di costà, come l'operato da me circa la leva de' Cosacchi colli patti fattisi era piaciuto, nonostante questo mi è stato gratissimo udirlo confermato da V.ra Eminenza¹, che l'ha sentita da Sua Maestà medesima. In verità sono altro aiuto, in tempo che l'essercito suol essere molto scemato, 3 mila huomini che 200 mila fiorini Polacchi.

Il Sig. Inviato non partì Lunedì², ma lo farà domani, per sollecitare la mossa del corpo destinato in Ungheria, e si disporrà fra me e lui il modo d'haver una continua corrispondenza sin tanto che si muova la Corte, il che non posso dire quando sii per seguire, nonostante che facci tutti i miei sforzi a fine che siegua presto.

Sull'avviso che i Ribelli formino il loro campo in Orava, il Re ha questa mattina spedito ordine per presidiar Zivietz. [v] Il Gran Cancelliere³ si mostrava renitente a permetterlo, ma Sua Maestà, col temperamento di porvi parte della gente del medesimo Cancelliere, l'ha fatto condescendere.

Sono giunte nuove lettere dell'Abaffi, ma non sono ancora interpretate.

Io voglio dare un assalto vigoroso per la partenza, e voglio darlo alla Regina non perché sii il debole della piazza, ma perché bisogna espugnare

¹ Cf. epistulam Buonvisii die 21 VI 1683 scriptam, ANP XXXIV/6, N. 2121.

² Id est die 5 VII 1683.

³ Ioannes Wielopolski.

questa per vincere. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 7 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2166

Opitius Pallavicini

Antonio Blizniewski et Bernardino Palikiewicz OFM Reform.

Varsaviae, 9 VII 1683

Monachos OFM Reform.: Andream Blizniewski dispensat extra tempora ad presbyteratum et Bernardum Palikiewicz extra tempora ad diaconatum ob necessitatem eorum monasterii Varsaviensis¹.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147r-v.

N. 2167

Opitius Pallavicini

Ioanni Karczewski, presbytero dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 9 VII 1683

Cum ille morbo, qui "plica" dicitur, affectus esset, permittit ei, ut – quoad aegrotus erit – missam celebrans capillamento utatur.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 148v.

Licentia usus ficti capilitii

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Rev.do Joanni Karczewski, presbytero dioecesis Posnaniensis, salutem etc.

Cum nobis supplicari feceris, quatenus ob morbum plicae, quem pateris et agglutinatos propterea in capite crines, usum adscititii capilitii ad

¹ Reformatos Varsaviam deduxit Sigismundus III rex; Stanislaus Skarszewski, castellanus Voiniciensis, ecclesiam latericiam sub titulo S. Antonii Patavini eis Reformatis aedificandam curavit, quia Sueti ecclesiam antiquam igni deleverant; nova ecclesia a. 1679 a Stephano Wierzbowski, episcopo Posnaniensi, consecrata est; cf. Łukaszewicz III, p. 143-147; Nowacki II, p. 766.

altare concedere dignaremur. Nos supplicationibus tuis benigne inclinati teque inprimis a quibusvis etc. censes, visa attestatione medici quod citra salutis periculum huiusmodi agglutinos crines scindi facere non possis, decorem ministerii tui attendentes, usum tibi seu delationem ficti capilitii ad altare moderati tamen et decenter efformati, relictisque in medio ipsius sphaerula pro sufficiente demonstratione tonsurae clericalis praesentibus hisce nostri ad durationem eiusdem morbi duraturis, concedimus, et impertimur. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae ex palatio nostro apostolico, die nona, mensis Iulii anno Domini 1683.

N. 2168

Congregatio Episcoporum et Regularium Opatow Polavici

Romae, 9 VII 1683

Rogat eum, ut percenseat ea, quae in memoriali adiuncto nuntiata sunt, et ut dicat, quid de eis cogitet.

Reg.: ASV, Congr. Vescovi e Regolari, Reg. Regularium 90 f. 88r. In margine adnotatio, qua edocemur, ad quem epistula pertineat: Canonici Regolari Lateranensi dell'Abbatia Tervinensi (sic!)

Al Nuntio Apostolico di Cracovia.

In essecutione etc. trasmetto etc. [il memoriale] dato a nome del convento e capitolo delli Canonici Regolari Lateranensi dell'Abbatia Tervinensi¹ affinché ella informi etc. sopra etc. con aggiunger [il proprio parere]. Il che etc.

N. 2169

Card. Alderanus Cybo Opatow Polavici

Romae, 10 VII 1683

Notum facit fasciculum die 9 VI 1683 missum sibi allatum esse. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 9lv.

¹ Abbatia canonicorum regularium Lateranensium in oppido Czerwińsk ad Vistulam flumen sito saeculi XII dimidio primo condita est; multis beneficiis a ducibus datis factum est, ut opulentissima in Masovia esset; monasterium et ecclesia sub titulo Visitationis BVM; cf. *Encyklopedia Katolicka* III, p. 840-841. De memoriali in epistula commemorato cf. A. 3.

Al medesimo.

Il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma de' 9 del passato¹ mi giunse ultimamente col suo pieno et al tempo debito. In ogni parte di esso fu considerata da N.ro Signore la molta diligenza di lei, ed io a quest'espressione aggiungendo il più, che le significheranno le qui alligate, prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio ogni maggior dono di prosperità. Roma, X Luglio 1683.

N. 2170

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 10 VII 1683

Scribit eis, quae nuntius in epistulis nuntiavit (epistulae die 9 VI 1683 missae) papam gavisum esse. Papa rogat, ne nuntius in rebus gerendis officiosus esse desinat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 92v-93r.

Al medesimo in foglio. X detti [VII] 1683.

Le scelte notizie, che sopra cotesti affari vengono [93r] qua capitando ne' dispacci¹ di V.ra Signoria Ill.ma, si ricevono da N.ro Signore col benigno gradimento, che lor conviene. L'ho riconosciuto molto parlare in Sua Santità per quelle, che mi ha ella communicate ultimamente col foglio a parte. E certificandomi di porgerle eccitamento per la continuazione d'una tale diligenza con quest'avviso, io l'attendo, anche per veder appresso la Santità Sua cumulado a giusta proporzione il suo merito.

N. 2171

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 10 VII 1683

Sperat nuntium pecunias a papa donatas in Cosacorum dilectum vertisse, etsi Poloni nondum in bellum profecti sunt, quae fuit condicio a papa data.

¹ Cf. ANP XXXIV/6 N. 2098-2100.

¹ Sermo est de epistulis nuntii die 9 VI 1683 scriptis; cf. ANP XXXIV/6 N. 2099 et 2100.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 92r-v.

Al medesimo.

Si persuade N.ro Signore che V.ra Signoria Ill.ma, fatta miglior riflessione al tenor della mia lettera¹ intorno al modo di valersi del denaro [92v] pontificio inviatosele per servitio di cotesto Regno contro il Turco, non havrà havuta alcuna difficoltà di sborsarlo per far la leva de' Cosacchi, ch'ella mi accenna, mentre pur le si è rimesso con questa condizione, la quale è assai chiaramente espressa nella lettera istessa, ove dicesi che non venga da lei sborsato il denaro predetto se non quando i Sig.ri Polacchi siano usciti in campagna, per far una leva de' Cosacchi medesimi, poiché tanto questi, quanto i Polacchi militeranno a favore di Cesare, sempre che escano fuori a far diversioni al Turco predetto. Attendo dunque di sentir da V.ra Signoria Ill.ma l'adempimento di quelle parti che la sua prudenza havrà giudicate più proprie del bisogno in questo grande affare. E le auguro etc. Roma, X Luglio 1683.

N. 2172

Opitius Pallavicini Petro Paulo Uwielinski, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 13 VII 1683

Dispensat eum extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Blotnicensis¹ in dioecesi Posnaniensi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2173

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 VII 1683

Notum facit fasciculum die 19 VI 1683 missum sibi allatum esse. Una cum epistulis mittit copiam epistulae regiae ad papam datae, in qua de episcopatu Vendensi sermo est.

¹ Epistula cardinalis A. Cybo de Cosacis conscribendis, cf. ANP XXXIV/6, N. 2054.

¹ Fortasse vicus Blotnica in antiquo palatinatu Sandomiriensi situs; ecclesia parochialis iam inde a saec. XIV erat; cf. SGKP I, p. 252. Secundum Litak (p. 152) Blotnica in dioecesi Gnesnensi sita erat (status a. 1772).

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 310r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho ricevuto il dispaccio di V.ra Eminenza de' 19 del caduto¹, qual conteneva tutto ciò che doveva, secondo la nota della fascetta, cioè il breve per il Re di Persia², le lettere dirette a me e l'indulgenza plenaria in articulo mortis per i soldati et altri, che coopereranno a questa guerra.

Di queste cose ragguaglierò V.ra Eminenza la posta seguente, non potendo hoggi. E rimettendomi a fogli annessi e mandandole copia della lettera³ che scrive Sua Maestà a N.ro Signore, toccante i Vescovati di Venda e Pilten, della quale feci menzione nel dispaccio passato, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2174

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 14 VII 1683

Scribit paucis hebdomadis ante magnam pecuniam e Francogallia Hungaris rebellibus missam esse. Qua de re e litteris interceptis cognitum est. Pecunia missa est per Vernay, qui Gedaniae commoratur. Rex studet, ut ille urbe pellatur, sed fieri potest, ut magistratus urbis id abnuant.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 93r.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 27r.

Di Varsavia da Mons. Nunzio. 14 Luglio 1683. Decifrato a 18 Agosto.

Sarà da quattro settimane che da Francia è giunta una rimessa per i Ribelli Unghari di sette mila unghari et in oltre 12 mila tallari. Così si è scoperto, sendosi intercette nuove lettere. Sua Maestà procura di sorprendere

¹ Cf. ANP XXXIV/6 N. 2115-2118.

² Breve ad Persarum regem die 19 VI 1683 scriptum, cf. Berthier II, p. 105-106; Sauer, p. 14-15.

³ Cf. notam 6, p. 19.

il danaro nel mandarsi e di far partire di Dansika Monsieur de la Vernè¹, che è l'istrumento di questo commercio e communicatione, o vogli passare per ministro, o per privato. Ma quel Magistrato difficilmente lo farà partire per timore del commercio, sendo stato minacciato dalla Francia. etc.

N. 2175

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretarium Status missum

Varsaviae, 14 VII 1683

Legatus imperatoris Cracoviam ire cogitavit, sed non est profectus. Pro eo nuntii secretarius profectus est. Aula Varsavia sabbato proficiscetur. Una cum aula legatus imperatoris proficiscetur, nuntius autem post aliquot dies Cracoviam petet. Legati Moscovienses epistulis e Moscovia acceptis postulant, ut foedera facta a rege confirmentur. Qua re facta de pace aeterna et Moscovia ad foedus adiungenda colloquentur. Senatus constituit, ut rex per litteras foedera facta confirmaret. Comes della Torre Varsaviam venit, ut regem doceret de eis, quae nuper in Hungaria facta sunt. Rex promisit Vindobona a Turcis obsessa ipse mense Augusto medio auxilio veniet.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 314r-318r.

Ed.: Kluczycki, p. 170-171 (fragm.); Theiner, MHR, p. 251-252 (fragm.).

Varsavia, 14 Luglio 1683. Foglio a parte.

Non partì l'Inviato cesareo verso Cracovia, come haveva disegnato e s'avvisò la posta antecedente, havendo stimato meglio le Maestà Loro che in queste circostanze rimanesse qui. Fu preso però risoluzione dal Nuntio e da lui d'accordo, d'inviarvi in diligenza il Segretario del Nuntio¹, con una piena istruttione di quel che dovesse fare. La somma di quella era che procurasse l'essecutione sollecitissima degl'ordini regii perché marciassero verso il Vago li 7 mila huomini, che Sua Maestà manda in Ungheria; si spingessero subito i presenti et altri in vicinanza di Cracovia, e gl'altri si spronassero. Si operasse che si concertasse fra il Generale Schultz e gl'ufficiali maggiori Polacchi la congiunzione e si vedesse che fosse eseguito l'ordine regio di presidiare Ziv[314v]viecz per impedire il passaggio a nemici nella Moravia e Slesia. Si osservassero in oltre i preparamenti che si

¹ Du Vernay-Boucault, Ludovici XIV emissarius Transilvanus inde a mense Ianuario anni 1681 usque ad mensem Februarium anni 1682; a mense Martio anni 1682 in Polonia fuit, deinde Gedaniae.

¹ Presbyter Ascanius Silvestri, secretarius Opitii Pallavicini, dioecesi Senensi ortus.

fanno dalla Polonia e si tenesse corrispondenza con i ministri cesarei che sono sulli confini per esser meglio informati e veder di far meglio riuscire tutte queste cose. Questi sono gl'ordini in grosso con i quali è andato; e questa mane, con un straordinario spedito colà, se l'è scritto che communiichi a drittura col il Sig. Cardinale Buonvisi, sendo più spedito l'haver le nuove da lui perché di qui anderian per riflesso.

E' giunto nella città di Cracovia il Conte della Torre², che manda l'Imperatore in diligenza per trattare con Sua Maestà sopra le presenti occorrenze. Si è lui trattenuto colà, credendo che non troveria qui più la Maestà Sua et havendo spedito [315r] un corriere, se gli è rispedito questa mane dicendoli che vada a Czystochovia e si metta poi nella strada per qui, che incontrerà la Maestà Sua.

Voleva il Nuntio far doglianze di questo ritardamento di porsi in viaggio, come se l'era promesso tre settimane sono, ma la Regina lo fece assicurare che nella settimana presente onninamente seguiria, e tal è l'apparenza, parendo tutto disposto per partir Sabato. Ma su queste speranze non si acquieta né il Nuntio, né l'Inviato, onde si fanno tuttavia le diligenze, se bene paian sovrabondanti perché s'effettui.

Sendo rimasto, l'Inviato seguirà lui la Corte, e dopo qualche giorni lo farà il Nuntio, non sendo hora obligato sì strettamente come se l'Inviato fosse andato avanti. Non resta poco a fare [315v] al Nuntio, e fra l'altro l'istituire l'ospedale del campo, cosa qui ignotissima, e per il ministero del quale e per le cose necessarie incontransi molte difficoltà.

^a, ^b-Giunsero qui Sabato³ i spediti in Mosca con lettere per vedere se i Czari⁴ volevano porgere orecchie^c alla lega, e parimente vennero altri^d, pure mandati da Czari a loro Ambasciatori. Le lettere che portorono i primi al Re eran remissive agl'Ambasciatori, quali hieri mattina ebbero in palazzo regio la conferenza con i deputati di Sua Maestà, secondo il solito. La proposta de' Moscoviti fu che prima di venire al trattato, secondo che desideravano i Polacchi, conveniva^e che il Re prestasse il giuramento dell'osservanza de' trattati vecchi. Dicevano questo esser stato il fine della missione d'essi Ambasciatori. [316r] Questo esser pattuito ne' trattati e perciò prima di tutti^f dovere adempirsi. Fatto ciò, mostravan prontezza di trattare della pace perpetua e congiuntamente della lega, insinuando però

² Philippus Iacobus comes della Torre (nomen saepe Germanice scribitur: Thurn, Thorn, 1639-1704), mense Iulio anni 1683 ab imperatore ad Ioannem III missus est. Imperator regem rogavit, ut Turcis appropinquantibus Vindobonae auxilio veniret; cf. ANP XXXIV/6, notam 5, p. 344.

³ Id est die 10 VII 1683.

⁴ Ivan Alexeevič Romanov (1666-1696) et Petrus Alexeevič Romanov (1672-1725), thronum Moscoviensem a. 1682 occupaverunt.

che ciò doveva farsi a confini e non qui, e questa fu la somma della risposta data dall'Ambasciatori^g a nome de' Czari all'istanze regie.

Come vedesi, vogliono i Moscoviti tirar prima da Polacchi il giuramento, e Dio sa che seria poi dell'^haltro. I deputati Polacchi, malcontenti della risposta, entrarono con loro in contestatione, nella quale osservò Mons. Vescovo di Luceoria⁵ che traspariva che i Moscoviti non serian per ostinarsi in voler il giuramento, ma che si seriano contentati d'una cosa equivalente, come è che il Re per sempliciⁱ lettere [316v] assicuri i Czari che vuole osservare ad essi quello, che ha promesso al lor Fratello⁶, verso il quale giurò già a Grodna questi stessi patti. Hor scioltesi il congresso senza alcuna conclusione, furono hieri sera molti Senatori a raggiuagliare il Re, quale tenuto sopra ciò consiglio, e ponderatosi maturamente in esso come si potria prendere per rottura se anco quest'ultimo si negasse da Moscoviti, ha risoluto di scrivere a Czari che vuole osservare ad essi quello che già promise al Fratello, e così domani prenderanno l'udienza di congedo gl'Ambasciatori e se le^j consegneranno queste lettere.

Sua Maestà è desiderosa di fare il congresso sopraccennato a confini, e vuol procurare che Sua Maestà Cesarea^k spedischi un inviato a Mosca per essortare i Czari a venir quanto prima [317r] al trattato et agevolarlo quanto più sarà possibile. Apprendesi che sarà più utile che sii un ministro imperiale in Mosca che sul luogo stesso del trattato, convenendo spuntar tutto alla Corte, non dando i Moscoviti a ministri arbitrio alcuno.

L'haver negato di giurare i patti vecchi, il che si stimava dovesse essere un stimolo fortissimo per la lega, attento il gran desiderio de' Moscoviti del giuramento, è stato, come vedesi, un rimedio troppo violento^l et ha più tosto cagionato ombre, facendo pensare che di qui con tempo si potesse venire a rottura, il che obliga a provvedere, come si è detto di sopra, a dissipare queste nebbie colla dichiarazione che si farà dal Re.^a

Le lettere di Vienna portano male nuove, et il Conte della Torre [317v] quale hora sopraggiunge, rappresenta lo stato delle cose peggiore di quel che portano le lettere. Il Nuntio voleva andar subito dal Re et aggiungere preghiere a preghiere, e rappresentare certi mezzi per affrettare il radunarsi l'essercito, ma Sua Maestà ha tenuto sospeso tutto sino alla notte, dicendo che voleva venire in Castello e nel gabinetto per separar ciò che voleva lasciare e portar seco. Hor dicendo a Sua Maestà un amico del Nuntio che lui desiderava di potere avvisare questa sera a Vienna e Roma quando Sua Maestà pensa d'essere in attione, sendo la Christianità in estremo bisogno,

⁵ Stanislaus Ioannes Witwicki (ca 1630-1698), episcopus Luceoriensis inde a mense Maio a. 1682.

⁶ Fiodor Alexeevič Romanov (1661-1682), dux magnus Moscoviensis ab a. 1676, frater Ioannis et frater Petri eodem patre natus.

le ha mandato Sua Maestà a dire che, se Vienna è assediata, vuole essere colà a mezzo Agosto a portarle soccorso.

Il Nuntio ha risposto che ne ringratiava humilmente la Maestà Sua et ha commendato l'intentione [318r] come magnanima, pia e generosa, ma ha soggiunto che supplicava Sua Maestà di provvedere ai mezzi, ch'è quel solo che manca e che resta a lui di desiderare.^{-b}

^a*a*fragmentum editum a Theiner ^b*b*fragmentum editum a Kluczycki ^cTheiner: orecchio ^dKluczycki: altre ^eTheiner: convenivano ^fKluczycki et Theiner: tutto ^gKluczycki et Theiner: Ambasciatore ^hKluczycki: dall ⁱKluczycki: semplice ^jTheiner: li ^kKluczycki e Theiner: Cattolica ^lTheiner: violente

N. 2176

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Varsaviae, 14 VII 1683

Gratias agit pro epistula die 5 m. Iulii 1683 missa et notum facit se cum rege colloqui cogitare, ut aula quam primum Cracoviam proficiscatur. Rex iussit exercitum non prope Trembovlam sed prope Premisliam convenire. Varsaviam profectus est comes della Torre (Thorn), ut nuntiaret statum rerum Hungaricarum incertum esse. Nuntius notum facit tabellarios citos Moscovia venisse et epistulas legatis Moscoviensibus attulisse. Magni duces Moscovienses postulant, ut rex primum foedera facta confirmet. Qua re facta de pace aeterna et de Moscovia ad foedus adiungenda colloquentur.

Or.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 18.*

Eminentissimo et Rev.mo Signor etc.

La benignissima lettera di V.ra Eminenza de' 5¹, fra l'altri beni che cagiona, sveglia quelli che obdormiunt in morte. Il poscritto del suo foglietto della stessa data, gionto ad altri, mirabilmente piaceva e ricreava l'animi, ma io, avvisato per mezzo della sudetta, mostrai utilmente che tutto è incerto, ma però meno il primo che il poscritto. Oltre il giuditio di V.ra Eminenza, che non suole ingannarsi, pare che l'assedio di cotesta città sii imminente, secondo qualche lumi cavati dalle tenebre (non mancando di farsi le vecchie diligenze), ma questi lumi serian più oscuri se non fossero congiunti con quelli che l'Eminenza V.ra dà colla sua lettera. Io dunque m'affatico ad anteporre ciò e procurar i rimedii, e se ben per dire una pa-

¹ Cf. N. 2159.

rola in Corte bisogna far 14 miglie Italiane², onde il Sig. Gran Cancelliere³ dice che hormai i cavalli stessi non ne possan più, tuttavia doppio d'haver premesso le vere notitie, voglio andarci verso la sera in persona, e se bene non ne tornerò che a mezza notte, in l'hora [v] aggiunerò a V.ra Eminenza quel che haverò fatto secondo il mio scopo, quale è che onninamente la Corte sii in viaggio prima di Domenica⁴. Si destini il luogo del rendezvous vicino a Cracovia. Il Re ordini a Lituani che marcino a quella volta et il Re si degni scrivere a colonelli, ch'egli si pone in viaggio per esser in campo, onde ammonisce loro che vi siino il dì [...]a e che di quelli, che vi seran più presto e con li regimenti loro più compiti e migliori, Sua Maestà ne terrà memoria per premiarli, e seran al contrario notati quelli che diffetteranno. Questa sarà la somma delle mie istanze et in oltre le rappresenterò tutto quel che V.ra Eminenza mi dice.

E' a Cracovia il Conte della Torre, spedito dall'Imperatore sopra queste materie, onde prima di risolvere altro bisognerà intenderlo, il che, perché segua più presto, se l'è spedito questa mattina ordine perché vada a Cestocovia, indi venga [r] per la strada di colà qui, che incontrerà Sua Maestà, udito lui si potran prendere l'altre risoluzioni. Vostra Eminenza si degni credere che io non lascio né lascerò di fare quel mai che posso, perché hora si sii in stato d'operare, e quando si sarà fatto questo e visto ove bisogni operare, perché s'operi.

Il Sig. Inviato non andò a Cracovia perché la Regina mostrò desiderio che si trattenesse, fu dunque inviato il mio Segretario perché eseguisse, per quanto sa e può, tutto quello che doveva far il Sig. Inviato, e spero sodisferà, havendo zelo e giuditio. Hor a lui ho ordinato che tenga ragguagliata l'Eminenza V.ra, qual supplico di comunicar al Sig. Cardinal Cibo quelle notitie che havrà da lui, e saran più fresche perché di qui verrian per riflesso.

Io anderò qualche giorni dopo la Corte, perché qui mi rimane a metter in piedi l'hospitale [sic!] del campo (quale si fa sopra ogni solito e doverà incoraggiare [sic!] mirabilmente l'armata), onde riesce cosa più longa [v] e difficile. Il denaro che s'impiega, è della Chiesa, et ho trovato modo d'haverlo mediante certa commutatione di volontà, che Sua Santità, a mia espositione e supplica, si è degnata di fare⁵.

² Rex cum aulicis potissimum Villae Novae tempus degit; in arcem Varsaviensem non nisi coactus veniebat; unum milliare Italicum = circiter 2,5 chilometra.

³ Ioannes Wielopolski, cancellarius magnus Regni.

⁴ Id est die 18 VII 1683.

⁵ Pecunia ad valetudinarium campestre apparandum a cisterciensibus Andreoviensibus donata est, qui eam pecuniam coegerunt, ut impensam in canonisationem Vincentii Kadłubek facerent; cf. ANP XXXIV/6, N. 1974.

Giunsero qui Sabato⁶ i spediti in Mosca con lettere, per vedere se i Czari volevan porgere orecchie alla lega, e parimente vennero altri, pure mandati da Czari a loro Ambasciatori. Le lettere che portarono i primi al Re eran remissive agl'Ambasciatori, quali hieri mattina ebbero in palazzo regio la conferenza con i deputati di Sua Maestà, secondo il solito. La proposta de' Moscoviti fu che prima di venire al trattato, secondo che desideravano i Polacchi, conveniva che il Re prestasse il giuramento dell'osservanza de' trattati vecchii. Dicevano questo esser stato il fine della missione d'essi Ambasciatori. Questo esser pattuito ne' trattati e per ciò prima di tutti dovere adempirsi. Fatto ciò, mostravan prontezza di trattare della pace perpetua e congiuntamente della lega, insinuando però che ciò doveva farsi a confini [v] e non qui, e questa fu la somma della risposta data dall'Ambasciatori a nome de' Czari all'istanze regie.

Come vedesi, vogliono i Moscoviti tirar prima da Polacchi il giuramento, e Dio sa che seria poi dell'altro. I deputati Polacchi, malcontenti della risposta, entrarono con loro in contestatione, nella quale osservò Mons. Vescovo di Luceoria che traspariva che i Moscoviti non serian per ostinarsi in voler il giuramento, ma che si serian contentati d'una cosa equivalente, come è che il Re per semplici lettere assicuri i Czari che vuole osservare ad essi quello che ha promesso al lor Fratello, verso il quale giurò già a Grodna questi stessi patti. Hor scioltesi il congresso senza alcuna conclusione, furono hieri sera molti Senatori a ragguagliare il Re, quale tenuto sopra ciò consiglio e ponderatosi maturamente in esso come si potria prendere per rottura se anco questo ultimo si negasse dai Moscoviti, ha risoluto di scrivere a Czari che vuol osser[r]vare ad essi quello, che già promise al Fratello, e così domani prenderanno l'udienza di congedo gl'Ambasciatori e se le consegneranno queste lettere.

Sua Maestà è desiderosa di fare il congresso sopraccennato a confini e vuol procurare che Sua Maestà Cesarea spedischi un inviato a Mosca per essortare i Czari a venir quanto prima al trattato et agevolarlo quanto più sarà possibile. Apprendesi che sarà più utile che sii un ministro imperiale in Mosca che sul luogo stesso del trattato, convenendo spuntar tutto alla Corte, non dando i Moscoviti a ministri arbitrio alcuno.

L'haver negato di giurare i patti vecchii, il che si stimava dovesse essere un stimolo fortissimo per la lega attento il gran desiderio de' Moscoviti del giuramento, è stato, come vedesi, un rimedio troppo violento et ha più tosto cagionato ombre, facendo pensare che di qui con tempo si potesse venire a rottura, il che obliga a provvedere, come si è detto di sopra, [v] e dissipare queste nebbie colla dichiarazione che si farà dal Re.

Ho scritto sin a qui quando mi è fatto sapere, che Sua Maestà volesse esser questa sera in Castello per sciegliere [sic!] al cabinetto quel che vuole

⁶ Id est die 10 VII 1683.

lasciare, quel che vuole portare. Questo è peggio per me che d'andare a Villa Nuova perché colà haverei potuto parlarle, qui non lo voglio fare perché non seria farlo in tempo che havesse gusto.

Sua Maestà, sapendo la mia sollicitudine et ansietà, m'ha mandato a vedere l'ordini che dà perché il campo da Tremboulà venghi in vicinanza di Premisla, ove pensa di fare la rivista generale dell'essercito, e m'ha fatto dire che se Vienna è assediata, onninamente per i 15 del futuro vuol esserci a portare il soccorso. Io ho ringratiato Sua Maestà dell'espressioni e del buon animo, ma ho detto che bisogna [...] ^b adoperare i mezzi opportuni. Dimani sarò da Sua Maestà per premere sopra questi, intanto inviando costà [v] il Sig. Inviato il suo Cappellano, invio questa a V.ra Eminenza che preparavo per la posta ordinaria. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 14 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^cP. S. E' gionto il Conte della Torre con peggiori novelle delle cose di costà. Il Sig. Inviato soprasede perciò di mandare il suo Cappellano per timor che non vi trovi più la Corte, ma ogni cosa sossopra. Invio dunque questa per la posta. Dimani sarò anco io dal Re per agionger stimoli, come l'Eminenza V.ra mi comanda col dispaccio resomi dallo stesso Sig. Conte. humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^c

^a*locus vacuus relictus est, ut dies ascribatur* ^b*verbum legi non potest, charta lacerata*
^{c-c}*autographum*

N. 2177

Card. Carolus Barberini Opitio Pallavicini

Romae, 15 VII 1683

Respondet ad epistulam nuntii die 24 III 1683 scriptam, qua sermo erat de Ioanne Skarbek, filio iudicis terrae Haliciensis, qui studiis iuridicis Romae operam dat, et promittit ei se, si necesse sit, Ioanni Skarbek ad futurum esse.

Reg.: BAV, Barb. Lat. 6650 f. 98r-v. In margine destinatarius: Mons. Arcivescovo d'Efeso, Nunzio Apostolico. Varsavia.

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.

Come accresce infinitamente il merito al Sig. Giovanni Scarbeck¹, che qui attende agli studii legali, l'attestatione che V.ra Signoria Ill.ma mi fa

¹ Ioannes Skarbek (1661-1733), filius Christophori (ca 1630-1706), iudicis terrestris Ha-

colla sua dei 24 di Marzo passato², che il Sig. Christofaro Scarbek, giudice del distretto Aliciense, sia buon servitore della Maestà del Re, così io havrò tanto più occasione di desiderare di fargli ogni piacere e nello stesso tempo che servirò a lei, che me lo commanda, adempirò le parti del proprio debito in protegger qui tutti quelli che alla Maestà Sua sono grati, com'è il predetto, per il quale ho già passato tutti quegli ufficii de' [98v] quali mi ha richiesto.

Prego V.ra Signoria Ill.ma di non risparmiarsi in usare meco frequentemente gli atti della sua confidenza, e me le offero con tutto l'animo. Roma, li 15 Luglio 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma

Servitore
[Carlo Cardinal Barberini]

N. 2178

Opitius Pallavicini Augustino Gqsiorski, dioecesis Vladislaviensis

Varsaviae, 15 VII 1683

Dispensat eum extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Przedecensis¹ in dioecesi Vladislaviensi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2179

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Varsaviae, 16 VII 1683

Notum facit comitem della Torre Vindobonam redire. Regem promississe se statim imperatori 7 millia militum subsidio missurum esse, sed Vindobona obsessa ipsum auxilio venturum esse. Suadet, ut imperator Moscoviam legatum

liciensis annis 1679-1690, Romae studiis iuridicis operam dedit et a. 1685 doctor theologiae et utriusque iuris creatus est; postea suffraganus Leopoliensis (1696-1713) et archiepiscopus Leopoliensis (1713-1733); cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 212-213.

² Cf. ANP XXXIV/6 N. 1940.

¹ Ecclesia parochialis in oppidulo Przedecz in dioecesi Vladislaviensi sito sub titulo Sanctae Catharinae; cf. Librowski 10 (1965), p. 67.

mittat, qui ducibus persuadeat, ut pax aeterna cum Polonia fiat et Moscovia ad foedus adiungatur. Nuntius putat Ioannem Christophorum Zierowsky virum esse aptissimum, qui eas res conficiat. Muneribus eius in Polonia obeundis comes della Torre operam dare potest. Rex postridie Cracoviam petet. Archiepiscopus Naxivani Varsaviae adhuc mandata imperatoris exspectat.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 16.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Se ne ritorna il Sig. Conte della Torre, havendo eseguito benissimo la commissione e riportato il maggior frutto che si poteva; faceva lui istanza che Sua Maestà desse un pronto soccorso per ingrossare l'essercito e si mettesse la Maestà Sua in campagna; hor io avvertii che queste due cose parevan contrarie e che una distruggesse l'altra, come si è quasi visto perché così riusciva nell'essaminarsi la materia, sendosi trovato non esser buono concedere gente quando si vuole che anco Sua Maestà esca in campagna quanto prima e verso coteste parti, non essendo per adesso gente da formar l'essercito quale conviene da esser condotto da un Re e fuor del suo Regno, et al qual deve commettere la sua Real Persona, et in oltre da poter, come si dimanda, dar un soccorso considerabile di gente per ingrossar cotesto essercito.

Pure il Sig. Conte colla sua destrezza et efficacia ha fatto tanto che Sua Maestà si è risoluta di dire, che nonostante che deve prepararsi per venir in soccorso di Vienna se sarà assediata, [v] il che sempre replica di voler fare con somma constanza e prontezza, ha concesso che il General Sienawski¹ colli 7 mila huomini venga e s'unisca alla armata cesarea, dicendo per scherzo che lo manda per sua vanguardia, et in verità dovrà esser tale perché non avrà gente da formare l'altre parti del corpo.

Qui si lavora per l'essecutione, che è difficile sempre ove l'ubbedienza non è in vigore. Io ho fatto e farò le parti che devo.

Con Moscoviti è poi arrestata di far la commissione a confini a 10 d'Ottobre. Converria che Sua Maestà Cesarea inviasse subito a Mosca un ministro a titolo di rendere gl'officii e trattar di lega perché colà disponesse i Czari a formar istruzioni tali che potesse sortire la pace perpetua, qual credo che subito seria seguita dalla lega.

Per la peritia, per il zelo e per la lingua non trovassi meglio, a mio giudizio, un pari a questo Sig. Inviato. Egli dovria destinarsi [r] e rimanarsi qui il Sig. Conte della Torre, che aggradisce, e vi riuscirà benissimo. Questo stimo servitio publico.

¹ Nicolaus Sieniawski, hetmanus campestris Regni.

Dimani Sua Maestà si metterà in viaggio per Cracovia, si spedisce, si scrive e si manda da per tutto per radunar la gente ch'è levata, qual sarà molta, ma sopra tutto muoverà ognuno la mossa di Sua Maestà, che costa a me molte fatiche. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 16 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-quale può dire che il Sig. Conte è ottimamente riuscito et ha agradito il suo modo a Sua Maestà. La missione in Persia di Monsignore di Naxivan² è costà risoluta, ma non se le mandano l'insruttioni e credentiali, onde con sommo danno l'attende qui. Dico sommo danno perché si mette a rischio o di perdersi nel Caspio o di far l'inverno alle sponde d'esso. Il breve per il Re di Persia è venuto a me e s'è consegnato a lui.

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2180

Opitius Pallavicini Christophoro Gqsecki, dioecesis Chelmensis

Varsaviae, 16 VII 1683

Dispensat eum extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Oscoviensis¹ in dioecesi Chelmensi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2181

Opitius Pallavicini

Aloysio Lulkowski, Raymundo Lulkowski, Stanislao Złowodzki OP

Varsaviae, 16 VII 1683

In tempus legationis dat ius absolvendi a haeresi et libris prohibitis legendis dominicanis, lectoribus theologiae Aloysio et Raimundo Lul-

² Sebastianus Knab.

¹ Ecclesia parochialis sub titulo Sanctae Barbarae et sancti Leonardi in vico Oszczów (prope oppidum Hrubieszów sito) a. 1468 aedificata est; cf. SGKP VII, p. 750.

kowski¹ et Stanislao Złowodzki, priori conventus dominicanorum Dersaviensis².

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2182

Opitius Pallavicini Valentino Rożanski et Magdalenae Damińska

Varsaviae, 16 VII 1683

Dispensat eos super duabus proclamationibus antemaritalibus publicandis.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

Dicta die [16 VII 1683]. Dispensatio super proclamationibus seu denunciationibus duabus, cum Valentino Rożanski et Magdalena Damińska, in forma ut eodem foglio supra¹.

N. 2183

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 17 VII 1683

Notum facit fasciculum eius die 16 VI 1683 missum sibi allatum esse¹. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 93r.

¹ Raymundus Lulkowski OP, professionem dedit Toruniae die 4 I 1667, prior fuit Tesini, Gedaniae, Varcae et aliquotiens Toruniae, ubi mortuus est ante diem 20 X 1704; cf. R. Świętochowski, *Materiały do słownika biograficznego dominikanów polskich (kartoteka)*.

² Sermo est fortasse de dominicanorum monasterio et ecclesia sub titulo Assumptionis BVM in Dereczyn (antiquus palatinatus Novogardiensis) condita a. 1629 a Constantino Pałubiński, castellano Mscislaviensi; cf. Kurczewski, p. 232; Barącz, *Cudowne obrazy...*, p. 63. Stanislaus Złowodzki professionem dedit Gedaniae die 5 X 1656; a. 1660 adhuc Gedaniae commoratus est; cf. R. Świętochowski, *Materiały do słownika biograficznego dominikanów polskich (kartoteka)*.

¹ Cf. N. 2155.

¹ Cf. ANP XXXIV/6 N. 2110-2113.

N. 2184

*Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini**Romae, 17 VII 1683*

Nuntius benedictionem papalem regi tradidisse dicitur, cum exercitus in bellum proficisceretur. Benedictio talis iteratur in brevi, quo papa ad regis epistulam respondet, qua rex eum certiozem fecit filium sibi natum esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 93v.

Al medesimo.

Si presuppone che V.ra Signoria Ill.ma, nell'uscir in campagna gl'eserciti del Re, non havrà pretermesso di far goder loro la benedizione pontificia in nome della Santità di N.ro Signore, il quale in occasione di risponder alla Maestà Sua intorno alla nascita del nuovo Principino¹, di cui Sua Maestà ha dato parte alla Santità Sua, non lascia di far lo stesso, sì come V.ra Signoria Ill.ma più distintamente potrà vedere dal breve² annesso per la Maestà Sua, del quale pur qui congiunta le vien copia. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio ogni maggior dono. etc. Roma, 17 Luglio 1683.

N. 2185

*Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini**Romae, 17 VII 1683*

Laudat eum, quod regi pecuniam ad Cosacorum dilectum agendum dedit, quamquam exercitus nondum in bellum profectus est.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 93v-94r.

Al medesimo.

Non mai dovea dubitar V.ra Signoria Ill.ma che da N.ro Signore non venisse approvato lo sborso, ch'ella mi accenna haver fatto di 53 mila fio-

¹ Die 4 VI 1683 Maria Casimira regina filium genuit, cui nomen Ioannis datum est († 1685); qua de re Ioannes III papam per epistulam die 9 VI 1683 datam certiozem fecit; cf. ASV, Segr. Stato, Principi 111 f. 179r.

² Breve, quo responsum est ad epistulam regis, die 17 VII 1683 scriptum est; cf. Berthier II, p. 110; Sauer, p. 17.

rini di buona moneta, richiestole dal Re per la leva de' Cosacchi, che la Maestà Sua le havea dichiarato di voler far presentemente, poichè anche per simil bisogno le fu rimesso il [94r] denaro pontificio. E cessando le condizioni di non pagarlo se non quando da Sua Maestà si uscisse cogl'eserciti in campagna o si facesse una leva de' Cosacchi, mentre sì l'una come l'altra era in prossima disposizione d'effettuarsi, potea V.ra Signoria Ill.ma dar con franchezza tutto il denaro alla Maestà Sua. Se ciò dunque non havesse adempito, si contenti di farlo subito, tal essendo la mente di Sua Beatitudine. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio etc. Roma, 17 Luglio 1683.

N. 2186

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 17 VII 1683

Commemorans epistulam die 16 VI 1683 scriptam notum facit merita residentis imperatorii oblivioni datum non iri eumque tempore idoneo honore ornatum iri. Canonicatus Vratislaviensis, qui principe Volfgango von Neuburg mortuo vacat, nemini dari potest, cum iam futuro episcopo reservatus sit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 94r-v.

Al medesimo.

Sarà qui considerato quanto si conviene il merito, che V.ra Signoria Ill.ma mi rappresenta ben singolare di cotesto Sig. Residente cesareo¹, né lascerò io, sì come l'espressi già con altra mia in tal proposito, di passar quegli'uffici che stimerò giovevoli per lui all'occorrenze di vacanze ch'egli mi rappresenta.

Quella del Canonico di Vratislavia, [94v] succeduta per morte del Sig. Principe Wolfango di Neuburg², spettando al nuovo Vescovo da elegersi, non è luogo ad alcuna parte in pro del soggetto che V.ra Signoria Ill.ma mi qui raccomandato per parte sua. L'assicuri ella intanto della mia buona disposizione al servirla. E le auguro dal Signore Dio abbonanti etc. Roma, 17 Luglio 1683.

¹ Ioannes Christophorus von Zierowsky; de quo nuntius scripsit die 16 VI 1683, cf. ANP XXXIV/6, N. 2112.

² Volfgangus Georgius von Neuburg (1659-4 VI 1683), canonicus Vratislaviensis fuit ab a.1682; cf. ANP XXXIV/6, notam 4, p. 415.

N. 2187

Opitius Pallavicini Alberto Mindowicz, dioecesis Posnaniensis

Varsaviae, 19 VII 1683

Dispensat eum¹ extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Niepruszeviensis in dioecesi Posnaniensi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2188

***Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini***

Brunodunum (Braunau), 20 VII 1683

Narrat de turbulenta aulae imperatoriae fuga, quae hoste appropinquante Vindobona profecta est. Addit consiliis eius spretis tempus profectionis prolatum esse. Notum facit imperatorem in oppido Passavia commorari, ipsum autem in oppido Braunau ad flumen Inn sito. Narrat de rebus Austriacorum, qui sperant exercitum imperatorium auxilio venturum esse. Sperat regem Polonorum Vindobona obsessa ipsum auxilio venturum esse, qua re fiet, ut Turcae vincantur.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 225.

Brauna¹, 20 Luglio 1683.

A Mons. Pallavicino.

Sarà V.ra Signoria Ill.ma rimasta senza mie lettere per due ordinarii, perché la nostra necessaria fuga da Vienna² e poi da Lintz non mi ha permesso di scriverli né di mandarli l'incluso piego che ricevvì a Lintz con uno straordinario di Roma, ma suppongo che li haveranno mandato il du-

¹ Die 20 V 1683 A. Mindowicz a Pallavicinio accepit dispensationem extra tempora ad diaconatum; cf. ANP XXXIV/6, N. 2067. Ecclesia in oppido Niepruszew in archidiaconatu Posnaniensi sito, cf. ANP XXXIV/6, notam 3, p. 353.

¹ Brunodunum (Braunau am Inn), oppidum in Austria septentrionali occidentalique situm.

² Imperator cum aulicis die 7 VII 1683 Vindobona fugit; cf. Klopp, p. 204; Renner, p. 224.

plicato con l'ordinario, se pure possino passare le lettere da Vienna. Io, conoscendo il disordine che haverebbe portato l'haver il Sig. Duca di Lorena diviso la cavalleria dall'infanteria e sapendo che i Turchi senza contrasto havevano passato il Rab, refflettei che non stavamo più sicuri in Vienna et esortavo che ce ne ritirassino senza disordine, e lo facessimo presto per poter salvare le robbe più pretiose e lasciare ordinato quel governo, dando tempo alla gente inutile di salvarsi, ma quelli che volevano fare il bravo fuori di tempo contradissero ai miei consigli anche la mattina, che poi il giorno si fuggì con precipizio, poichè havendo il Sig. Duca di Lorena spedito replicati avvisi che l'ala sinistra della cavalleria era stata battuta dai Tartari e da molti Ungari³, che prima servivano a noi e che poi si sono messi a servire i Turchi, si risolse di partire fra due hore e si eseguì con tanta confusione, che partendo nell'entrare della notte ci ricoverammo in un luogo murato chiamato Cornaiburgo⁴, due leghe distante, con continuo timore di esser seguitati, e tutte le Maestà dormirno sopra la paglia, io stetti sempre in piedi, et il giorno seguente con una marcia di 36 miglia arrivammo a Krens⁵, e la mattina hebbemo tanti cattivi avvisi, che si pensò di pigliare la strada per i boschi, ma si sentì esser tanto cattiva che si proseguì il viaggio verso Melk⁶, sempre con pericolo di esser seguitati se i Tartari havessero superato un trincieramento, che havevano fatto i vilani nel bosco di Vienna.

[v] Finalmente, con la gratia di Dio, arrivammo il Mercordì mattina a Lintz, dove con il solito acciecamiento stimorno di essere sicuri, ancorché sia un luogo aperto e che io strepitassi che si tirasse avanti per allontanarsi dal pericolo e potere con l'animo sedato rimediare ai disordini, ma ne meno questa volta fui creduto, e la notte istessa venne avviso che i Tartari e gl'Ungari havevano sforzato il bosco e venivano verso di noi.

Pensò perciò ognuno a salvarsi, e non sapendosi qual strada piglierebbe la Corte e non essendoci tempo da informarsi, seguitai il Cacciatore Maggiore che conduceva la Moglie del Maggiordomo Maggiore⁷ per una strada, che veddi poi esser pericolosissima, e se bene i nostri cavalli non

³ Sermo est de proelio prope oppidum Petronell die 7 VII 1683 facto, ubi 300 milites imperatorii a Tartaris devicti sunt; quae clades nimis aucta est et re audita imperator eodem die vespere Vindobonam reliquit; cf. Klopp, p. 203 sqq; *Das Kriegsjahr 1683*, p. 57-61; Wimmer, p. 195 sqq.

⁴ Korneuburg, oppidum in laeva ripa Danuvii ad septentrionem a Vindobona situm.

⁵ Krems, oppidum in laeva ripa Danuvii ad septentrionem occidentemque a Vindobona situm.

⁶ Melk, oppidum in dextera ripa Danuvii ad occidentem a Vindobona situm.

⁷ Uxor summi maiordomi (Obersthofmeister) Albrecht Sinzendorf (Zinzendorf, 1618 – 6 X 1683) ab a. 1641 erat Maria Barbara comitissa Khevenhüller; cf. Wurzbach LX, p. 164.

havevano havuto il tempo di mangiare la biada, facemo sei grosse leghe senza cavar briglia, e doppo haver rinfrescato un poco nell'Abbazia di Lampach⁸, m'inoltrai più nelle montagne verso Salsburg, e seppi poi che l'Imperatrice Eleonora⁹ mi veniva dietro, e così anche l'Ambasciatore di Venezia¹⁰, et arrivato con grande stento per la stanchezza de' miei cavalli 3 leghe vicino Salsburgo seppi che l'Imperatore per strade disastrosissime era andato a Passavia, onde io voltai a mano dritta verso Brauna, fortezza del Sig. Elettore di Baviera¹¹ sopra l'Eno¹², distante sette leghe da Passavia, dove mi fermerò finché io sappia se la Corte voglia fermarsi in Passavia, parendomi impossibile che lo faccia perché quella città non è ancora riparata dall'incendio, e non ci sono viveri né foraggi per questa gran Corte, e la più sicura sarebbe di passare nel Tirolo di dove si potrebbe negoziare con i Principi per havere assistenze, e già il Sig. Elettore di Baviera fa marciare 7 mila fanti e 2 mila cavalli per rinforzo del nostro esercito, e si spera che tutti gl'altri [r] Principi dell'Imperio manderanno soccorsi, e^a che il Re di Francia¹³ sarà tanto generoso che non molesterà l'Imperio in quest'occasione per non rendersi autore del precipizio di tutta la Christianità, et in qualsivoglia modo bisogna che l'Imperatore si rimetta alla sua discrezione, e però si è già ordinato che salino per il Danubio sei mila fanti imperiali, che stavano nella Svevia, con 5 compagnie di corazze del Conte Taff¹⁴.

Si sono anche fatti venire 3500 fanti che stavano in Boemia e 2400 cavalli che stavano a Egra per assistere i Circoli di Franconia e dell'Alto Reno, e si spera ancora un buon soccorso dall'istessi due Circoli e dall'Elettore di Brandeburgo, ma queste cose sono incerte, et io, trovandomi separato dalla Corte, non so precisamente le nuove, ma è certo che haveremo per rinforzo dell'esercito li 6 mila huomini di Svevia, altrettanti di Boemia

⁸ Abbazia benedictinorum condita saeculo XI in oppido Lambach ad meridiem occidentemque a Lentia sito.

⁹ Eleonora Mantuana (1628-1686), vidua Ferdinandi III imperatoris, noverca Leopoldi I imperatoris.

¹⁰ Dominicus Contarini, legatus Venetorum Vindobonensis annis 1682-1685.

¹¹ Maximilianus II Emmanuel (1662-1726), elector Bavaricus a. 1679-1705.

¹² Flumen Aenum (Inn).

¹³ Ludovicus XIV (1638-1715), ab a. 1643 rex Francogallorum.

¹⁴ Franciscus Taaffe (1639-1704), filius Theobaldi, secundi Vicecomitis Taaffe; Carolus V Lotharingicus princeps fecit eum praefectum in sua turma equitum, postea filios eius educavit; iam dux summus creatus in proelio prope oppidum Petronell facto quadringentis equitibus praefuit; pugnae ad Vindobonam factae interfuit, cum a. 1686 Buda oppugnaretur, equitibus praefuit, a. 1694 mareschallus campestris (Feldmarschall) factus est; cf. Wurzbach XLII, p. 301-302.

e li 9 mila del Sig. Elettore di Baviera, e con questi 21 mila possiamo assai rinforzare l'esercito, debilitato dal grosso presidio che ha bisognato mettere in Ghiavarrino¹⁵ et in Vienna, tuttavia con questo rinforzo si formerà un buon corpo.

E' stato vero che l'ala sinistra fu sbaragliata per la disordinata fuga di 4 reggimenti, che abbandonorno il proprio bagaglio credendo che i nemici fossero 15 mila, ma arrivatovi casualmente il Prencipe de Croy, che andava a Ghiavarrino, si mise alla testa di 5 compagnie di Taff e riordinò il reggimento Montecuccoli, e caricando i Tartari, li fece fuggire, e credo che in tutta questa fattione non si siano perduti 200 huomini, restando morti de' Tartari maggior numero, e l'Aiseler ne ha battuto più di mille, ammazzandone 400.

L'opinione comune è che assedieranno Vienna e forse a quest'ora è assediata, ma io non lo so, trovandomi fuori di strada e lontano dalla Corte, tuttavia mi lusingo [v] che ciò non sia, perché niuna ragione vuole che i Turchi s'impegnino tanto avanti, perché se assediassero Vienna, si metterebbero fra il Danubio e le montagne et ivi troverebbero un presidio di 10 mila fanti e molte migliaia di borgesì [sic!] armati, che probabilmente faranno una lunga difesa, in modo che se il nostro esercito, che sarà almeno di 35 mila huomini, se li mettesse alle spalle e li rompesse i convogli, li potrebbe ridurre in grande angustia, particolarmente se il Re di Polonia si congiungesse col nostro esercito, come spero che farà.

La nostra fortuna sarebbe che si mettessero all'assedio di Ghiavarrino, che darà gran tempo, perché se assediano Vienna, quando anco non la pigliano [sic!], si ruverà tutta l'Austria Inferiore con danno di milioni.

Vostra Signoria Ill.ma sa che predissi che i Turchi si getterebbero con tutte le forze per distruggere l'Imperatore per far poi l'istesso della Polonia, e però sollecitavo cotesto armamento, et adesso più efficacemente lo faccio essendo necessario che il Re scenda in Ungheria in nostro soccorso e che lasci solo armati i suoi confini con una parte del suo esercito e con i Cosacchi che lo servono, potendo ancora in caso d'invasione supplire con l'insurrezione della Pospolita, perché se si battono i Turchi in questa parte, haveranno poi le due nazioni piena vittoria in tutto. Consiste però la salute pubblica nella prestezza di Sua Maestà e vorrei che venisse in persona, accioché in caso di battaglia generale fosse Sua Maestà quello che comandasse i due eserciti, che ambedue farebbero maraviglie per la grande stima che gl'Alemanni hanno del suo valore.

¹⁵ Arabona (Ital. Giavarino, Ghiavarrino, Hung. Győr), urbs et arx magna vi munita, sita in Hungaria septentrionali occidentalique, ad Rába flumen, quod in Danuvium influit.

Io non so quello che scriva costà l'Imperatore, ma questi sono i miei sentimenti. In tanto ho spedito una staffetta a Mons. Arcivescovo di Salsburgo¹⁶, pregandolo di mandare il mio piego per Roma, facendo istanza a Sua Santità di potenti soccorsi, e perché so quanto sia esausta la Camera, ho proposto di fare una promozione di quattro o sei camerali per mandar subito il denaro, et ancora ^b-di procurare che il Sacro Collegio consenta all'estrazione di qualche denaro di Castello, perché se bene è destinato solo per la difesa di Roma, non si puol questa sostenere se i Turchi abbattino l'Imperatore.

Io ho lasciato moltissima robba in abbandono, ho i miei^c 24 cavalli quasi ruvinati e la mia gente appena puol più resistere, dormendo su la paglia, et io ancora sono stanchissimo, tuttavia voglio sperare nell'aiuto di Dio, e per quanto posso non voglio abbattermi, sperando che V.ra Signoria Ill.ma darà gli stimuli necessari per il presto e necessario soccorso.

Questo piego lo manderò alla Corte accioché lo trasmettino con qualche corriero che probabilmente spediranno, e così farò da qui avanti, non sapendo se mi riuscirà di riordinare il commercio ordinario. E con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

^d-P. S. Mandai da Ens il piego, trasmessomi da V.ra Signoria Ill.ma col ritorno del corriero, e lo raccomandai al Maestro della posta d'Innsprach. Qua mi dicono che il nostro esercito, numeroso di 26 mila huomini, si sia fortificato avanti un borgo di Vienna per impedirne l'attacco, e se sarà vero e si potrà sostenere quel posto, si salverà Vienna, e tra poco vi arriverà la gente del Sig. Elettore, che consiste in 4800 fanti, 4 mila corazze e mille dragoni, conforme ho saputo più specialmente in questo luogo.^{-b,-d}

^a*suprascriptum in verbo sperandosi retexto*
^{d-d}*postscriptum manu secretarii additum*

^{b-b}*continuatio in margine*

^c*in textu: mei*

N. 2189

Opitius Pallavicini universis

Varsaviae, 20 VII 1683

Per occasionem festorum Beatissimae Virginis Mariae in caelum Assumptae et sanctae Mariae Magdalenae in triennium dat indulgentiam septem annorum et

¹⁶ Maximilianus Kuenburg (1622-1687), archiepiscopus-dux Salisburgensis ab a. 1668, cardinalis ab a. 1686.

totidem quadragenarum ecclesiae parochiali in oppidulo Tuchowicz¹ in dioecesi Cracoviensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2190

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 VII 1683

Notum facit fasciculum die 26 VI 1683 missum sibi allatum esse. Cum agnelli a papa benedicti allati erunt, tradet eos regi cum voto papali.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 319r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Il dispaccio dell'Eminenza V.ra de' 26 di Giugno mi è giunto a tempo e contro ogni mia aspettatione, temendo che l'escursioni de' barbari intorno a Vienna potessero ciò impedire. Dio sii lodato che non l'ha permesso. A negotii contenuti nello stesso rispondo a parte, solo qui dico che quando giungeran gl'Agnus Dei benedetti¹, li presenterò a Sua Maestà secondo l'ordine di N.ro Signore, accompagnandoli con gl'ufficii convenienti. L'altro poi di che devo ragguagliare V.ra Eminenza verrà espresso ne' fogli congiunti. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2191

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 VII 1683

Scribit 100 millia florenorum in bona moneta, quae papa auxilii ferendi causa Poloniae mittit, in tormentarios instruendos versum iri. Promittit se operam da-

¹ Tuchowicz, oppidulum ad Stanówka flumen ad meridiem occidentemque ab oppido Luków situm; ecclesia parochialis a fratribus Kanimir saeculo XVII ineunte condita est; cf. SGKP XII, p. 600.

¹ Cf. ANP XXXIV/6 N. 2137 et notam 1, p. 435.

turum esse, ne pecunia illa profundatur, atque a rege petiturum, ut quam primum in bellum eat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 320r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo da V.ra Eminenza colle lettere de' 26 di Giugno¹ l'avviso della rimessa d'altri 100 mila fiorini di buona moneta da impiegarsi per la guerra, et in tal guisa che perciò si solleciti maggiormente la mossa di Sua Maestà in campagna, e nello stesso tempo il Sig. Aurelio Rezzonico di Venetia mi ragguaglia d'haver dato ordine in Amsterdam che si paghino ad ogni mia disposizione.

Opportunissimo penso che sarà arrivato questo sussidio, perché manca, a quel che scorgo, parte dell'assignatione per l'artiglieria, non riscuotendosi, come supponeva la Republica, certa somma destinata a ciò, e volendosi gran tempo perché s'essiga, ove il bisogna è presentaneo. Sua Maestà me l'haveva già significato. Hor, havuto l'avvi[320v]so, ho subito scritto perché fra tanto che io m'abbocchi colla Maestà Sua, si possa esaminar meglio l'affare, e premerò sommamente che il denaro venga benissimo impiegato e perché la mossa di Sua Maestà siegua quanto più presto si possa, di che darò parte appresso più particolarmente. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2192

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 VII 1683

Notum facit se breve regi tradidisse, quo papa Persarum regem hortatur, ut una contra Turcas bellum gerat. Rex constituit, ut breve secum portaret Sebastianus Knab, archiepiscopus Naxivani, qui in Armeniam in dioecesim suam proficiscitur. Knab, qui legatus imperatoris apud Persarum regem quoque munus explebit, Varsaviae exspectat, dum sibi mandata Vindobona afferantur.

¹ Cf. ANP XXXIV/6 N. 2135.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 324r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Giovedì¹ presentai a Sua Maestà il breve, quale Sua Santità scrive al Re di Persia², essortandolo a prevalersi di così bell'occasione qual hora si porge di far guerra al Turco, dicendo che Sua Santità m'ordinava di darlo nelle sue mani [sic!] di Sua Maestà, perché essa n'usasse come stimava meglio, o con farlo presentare dal suo Residente, o pure da Mons. Arcivescovo di Naxivan³, che havrà da Sua Maestà Cesarea il carattere di suo Inviato a quel Re, il che stimava meglio.

Sua Maestà con gusto ricevè il breve insieme colla copia et approvò il mio pensiero, cioè che fosse più proprio che lo portasse Mons. Arcivescovo, e così glielo fece avere quell'istessa mattina. Attende tuttavia questo Prelato dalla Corte cesarea la sua [324v] speditione, et io prima di partirmi m'abboccherò seco e le dirò quello che stimerò più opportuno perché l'ufficio riesca più efficace e si facci con ogni maggiore dignità della Sede Apostolica. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2193

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Varsaviae, 21 VII 1683

Antequam foedus factum est, controversia orta est inter Polonos et imperatoris legatos de 200 millibus thalerorum imperatori reddendis, quam pecuniam imperator in animo habuit Polonis ad bellum apparandum dare. Legati imperatoris dixerunt post decumas Italicas Poloniae a papa datas pecuniam illam reddendam fuisse. Nuntius timens, ne socii discordes fiant, suadet, ut decumas exactas papa Poloniae et imperatori pro necessitatibus donet.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 326r-328v; dupl.: f. 331r-333r; 335r-337v.

¹ Id est 15 VII 1683.

² Breve ad Persarum regem die 19 VI 1683 scriptum, cf. Berthier II, p. 105-106.

³ Sebastianus Knab OP.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Quando fu fatta la lega, secondo che l'avvisai in l'hora, nell'atto di segnarla nacquero gravissimi dispareri fra i Sig.ri Plenipotentiarîi cesarei e Mons. Vicecancelliere¹ a cagione di non essersi posto nelle scritture, fatte per segnarsi, e lettesi prima et approvate in Dieta, un patto che i Cesarei pretendan essersi accordato ne' congressi circa i 200 mila talleri, che ha sborzato alla Polonia l'Imperatore, cioè che se N.ro Signore concede le decime alla Polonia, l'Imperatore debba venir rimborsato con esse, ma quando N.ro Signore non le conceda, ceda a danno dell'Imperatore questa somma et s'habbi per donata alla Polonia.

Hor controvertendosi questo patto e non volendo i Cesarei segnare il trattato se non s'aggiungeva il patto per giuste e gravi ragioni, che referii in l'hora, i Plenipotentiarîi imperiali condesce[se]ro, ma non senza molta displicenza, a segnar il trattato come era scritto, [326v] dichiarandosi però prima Sua Maestà che nondimeno si seria reintegrato l'Imperatore, come sopra nello spatio di 4 anni se tanto durassero le decime, e non altrimenti, a 50 mila talleri l'anno.

L'Imperiali, segnato ciò, furono a portarmi le doglianze et esprimere come eran stati obligati dalla necessità a far così, dimandandomi che volessi attestarle in scritto quel ch'era passato, il che radolcendo qualche poco l'amarezze e rimettendo all'hora i bollori nati, non stimai bene di negarlo quando mi fosse tutto ben costato.

Hanno poi essi Plenipotentiarîi imperiali rinovate queste istanze, e partitone il Sig. Conte di Waldstein, a nome dell'Imperatore mi sono state fatte di novo molte volte e con molta premura da questo Sig. Inviato, onde alla fine mi è convenuto condescendere alla dimanda, comunicatolo prima [327r] a Sua Maestà, ma perché, entratosi ad esaminare la cosa, le parti non convenivano, né dovendo io far da giudice ho preso un temperamento quale è d'attestare come Mons. Vescovo di Luceoria², ch'è intervenuto a tutto, m'haveva riferito che la cosa era passata in certa forma, il che ho espresso pontualmente e comunicato prima seco il scritto a lui, del che il Sig. Inviato è rimasto assai appagato, costando, se bene imperfettamente e non colle circostanze che lui pretende, la sostanza, cioè che se N.ro Signore concederà le decime alla Polonia, ne cedan per 4 anni e non altrimenti 50 mila talleri l'anno a Cesare per restitutione della somma sborzata.

Questo è il caso e quel che siegue servirà per ragguagliare V.ra Eminenza dell'occasione che ho d'avvisarlo e rappresentare qualche mie con-

¹ Carolus Ferdinandus von Waldstein legatus (1634-1702) et I. Ch. Zierowsky imperatoris vice de foedere faciendo collocuti sunt, qui postea die 31 III 1683 documentum subscriserunt; Ioannes Gniński († 1685), subcancellarius Regni ab a. 1681.

² Stanislaus Ioannes Witwicki.

siderationi, che stimo confe[327v]renti al ben publico per quel che dirò in appresso.

Io non dubito che il Re di Polonia habbi fatto la dichiarazione accennata di sopra mentre i Plenipotentiarîi cesarei pretendevan che la scrittura formata da Polacchi non corrispondesse all'accordo fatto, onde a Sua Maestà non può spiacere che, concesse le decime, si rinfranchi Cesare, come sopra, osservo bensì che questo consenso è dato dal Re e non dalla Republica, e che nella Dieta è stato approvato il trattato come giace e non con questo patto.

In secondo luogo considero che la prova del consenso del Re è assai inferma, se ben crederei che si potesse haverla piena, volendola. Che da questo potrian forse nascere rancori et odii fra i Polacchi e Tedeschi, e per conseguenza nuocersi alla lega. Che può la nobiltà dolersi [328r] del Re, che da sé habbi acconsentito. Cose tutte alle quali io trovo facile rimedio se si vi pensa e provveda a tempo, il che penso possa farsi come siegue.

Crederei che volendo N.ro Signore imporre le decime, convenga dire puramente che s'impongan per cagione della guerra col Turco e per impiegarle in essa, senza esprimere a chi siino destinate, il che parmi anco che possa portare altri buoni effetti. Raccolte che queste siino, se ne possa dare ad una parte e l'altra delle somme secondo i bisogni, havendo riguardo al sudetto accordo fra Sua Maestà e Cesare, senza però esprimersi che si facci in riguardo dell'accordo, anzi dissimulando affatto il muoversi da esso; con intendersela però con Cesare onde nulla pretenda più da Polacchi, il che havrà Sua Maestà Cesarea [328v] ben a caro e le piacerà questa via, per la quale giunge a suo fine e s'evitan i mali accennati da me di sopra. Per questa parte poi non vi potrà essser luogo a doglianze, perché Sua Santità è padrona di dare tutto o parte di quel denaro a chi vuole, e per conseguenza denegarlo affatto a Polacchi. Questo ho stimato bene di rappresentare per i fini sudetti e principalmente per tenere queste nationi ben d'accordo, non sendo cosa più facile a turbare la concordia, almeno per questa parte, che l'interesse, onde convien togliere da mezzo questa pietra di scandalo. Che è quanto m'occorre di rappresenatre a V.ra Eminenza sopra questa materia. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretarium Status transmissum

Varsaviae, 21 VII 1683

Rex Czenstochoviam in sanctuarium Beatissimae Mariae Virginis profectus est, deinde Cracoviam veniet. Rex aliquot regimenta militum nuper delectorum Cracoviam ire iussit, etsi antea Premisliam eos mittere cogitaverit. Nuntius mox Cracoviam petet. Die 15 VII 1683 Ioannes Christophorus Zierowsky et Philippus Iacobus della Torre, legati imperatoris, una cum nuntio Villam Novam venerunt, ubi a rege et regina accepti sunt. Legatis rogantibus rex iussit, ut hetmanus campestris Regni cum 7 millibus militum quam primum in Hungariam veniret et exercitui ducis Lotharingici se coniungeret. Vindobona obsessa rex promisit se ipsum auxilio venturum esse. Iussum est, ut exercitus quam primum properaret in eum locum, quo ei conveniendum sit. Tota civitate homines Deum precantur, ut Turcae vincantur. Indulgentia universa mox nuntiabitur. Cracoviae ante exercitum projectionem militibus indulgentia in articulo mortis promulgabitur. Colloquiis cum legatis Moscoviensibus habitis constitutum est, ut colloquia de pace aeterna in confinio in palatinatu Polocensi inde a die 11 mensis Octobris nullis mediatoribus adhibitis haberentur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 338r-342r.

Ed.: Kluczycki, p. 185-186 (fragm.); Theiner, MHR, p. 252.

Varsavia, 21 Luglio 1683.

Sua Maestà è poi partita Domenica¹ verso la Madonna di Czenstochovia, e visitato che haverà quel santuario e raccomandato sé e la sua spedizione alla Beata Vergine, se ne passerà senza dimora a Cracovia, per ove ha dato ordine che marcino alcuni regimenti delle nuove leve, facilmente mosso da quel che l'ha rappresentato il Nuntio, che ne' termini, ne' quali sono le cose, i momenti stessi sono pretiosi, onde Premislia, luogo designato per radunar l'essercito fra Leopoli e Cracovia, se bene prima pareva opportuno, adesso non lo pare stante le notizie quali s'hanno dell'armata inimica.

Il Nuntio se n'anderà a dirittura a [338v] Cracovia nella fine di questa settimana e vi giungerà nello stesso tempo quasi che il Re. Affretta l'andata, giudicando che in quei giorni, ne' quali pensa di giungervi, possa servire e sollecitare l'operationi che fan di bisogno, il che è il scopo et il travaglio per hora.

¹ Id est die 18 VII 1683.

Giovedì² mattina andò il Nuntio a Villa Nuova colli due Inviati cesarei, cioè il solito et il Conte della Torre (quale si presentò in l'ora a Sua Maestà) per assisterle e promuovere le loro istanze, come il Sig. Cardinal Buonvisi l'haveva significato che si desiderava a Vienna, non permettendo l'angustie e della cosa stessa e del tempo di farlo doppo e separatamente.

Sua Maestà subito [339r] li udì, come fece poi la Regina. L'istanza di Cesare fu che si mandasse un pronto soccorso per unirsi all'essercito cesareo indebolito e che Sua Maestà si mettesse celeremente in campagna. Questa dimanda incontrò più difficoltà. La prima era, come poteva Sua Maestà uscir presto in campagna e fuor del Regno se se le levava la soldatesca pronta. La seconda, come poteva questa, che non seria in gran numero, unirsi senza pericolo mentre l'armate sono quasi a fronte. La 3.a, come poteva somministrarsi mentre i dì passati s'era ordinato che marciasse il Generale Sienawski³ con 7 mila huomini per difendere il Vago, e non sendo ancora [339v] 3 mesi che la lega è fatta e minor tempo che è stato pagato il denaro dall'Imperatore, unico mezzo per far la leva, come poteva supporre esservi gente per fare ciò?

Discusso tutto, fu risoluto che il Sienawski marciasse con 6 o 7 mila huomini per unirsi al Duca di Lorena e dovesse rimanere unito a lui tutta la campagna. Che non si cercasse altra soldatesca alla Polonia, ma Sua Maestà si preparasse per portar il soccorso a Vienna (sendo assediata) quanto più celeremente possa, et in quel caso quel corpo le servirà di vanguardia. Che se Vienna non fosse assediata, faccia la Maestà Sua le diversioni pattuite. Con queste risoluzioni se ne partì il Conte [340r] Sabato per le poste, et il Sig. Cardinal Nuntio fu in l'ora esattamente ragguagliato di tutto il negoziato.

a, b-Havendo Sua Maestà gran speranza che se si viene al trattato della pace perpetua con i Moscoviti, questa si possa concludere e poi seguir la lega, non ha voluto lasciar partire gl'Ambasciatori Moscoviti⁴ senza prima concertare che si facci il congresso, e l'luogo et il tempo. Dunque havendo essi accettata la dichiarazione avvisata^c col foglio precedente⁵, in vece del giuramento s'è trattato e concluso che il congresso habbi a farsi ne' confini sul Palatinato di Polosco agl'11 Ottobre prossimo, e senza mediatori quali, per esser molti e d'interessi contr[340v]arii, si teme che più tosto intrichierian che aiutassero a comporre le parti.

² Id est die 15 VII 1683.

³ Nicolaus Sieniawski, hetmanus campestris Regni.

⁴ Legati Moscovienses, qui comitiis a. 1863 habitis interfuerunt: Ioannes Čadaev, Lucanus Golosov, Petrus Ivanov, cf. ANP XXXIV/6, notam 4, p. 209-210.

⁵ Cf. N. 2175.

In tanto il Nuntio ha avvisato al Sig. Cardinal Nuntio⁶ di ciò e che è necessario che Sua Maestà Cesarea invii subito a Mosca per operar, che si formino istruzioni tali da far riuscire la pace, alla quale il Re è dispo-
sitis-
simo, facendo men caso di quelle cose che anco ha per disperate e riputando molto maggiore vantaggio l'unione delle 3 potenze per humiliare il Turco. Certo è che sendo colà il Ministro imperiale, e hora e nel proseguirsi^d il congresso può giovar molto. L'Ambasciatori Moscoviti sono di partenza e quanto prima saran a Mosca.^{-a, -b}

Il Segretario del Nuntio⁷, quale fu spedito [341r] a Cracovia per sollecitare l'essecutione dell'ordini ottenuti dal Re, scrive essersi già adempito quello di presidiare Zivietz⁸ e di munirlo colle provisioni di guerra, come sarà anco seguito di quelle da bocca. Che già in vicinanza di Zator fossero 24 compagnie di cavalli, che devono subito andar a confini per guardar i passi della Moravia e Slesia, e poi unirsi al General Sienawski, e passar ad ingrossar l'armata cesarea del Duca di Lorena.

Il Nuntio et il Sig. Inviato cesareo ricevano lettere dalli Generali Polacchi, il secondo de' quali destinato, come si è detto di sopra, ad unirsi al Duca di Lorena, dice che se vi [341v] prepara con la fretta possibile, et il primo assicurava che darà prontamente la mano a ciò. Il dì di Sabato passato doveva tutto l'essercito vecchio Polacco esser a Busko⁹ et incaminarsi a gran passi verso Leopoli. Già ne' limiti de' confini, secondo gl'ordini del Re avvisati, si formano i campamenti, che si fan per stratagemma per tener da per tutto in apprensione il nemico che si vogli penetrare per quella banda in Ungheria. Nuove lettere sono state spedite e dal Re in Lituania, e da Generali del Regno per il Regno perché marci la soldatesca raccolta al rendezvous generale, che si vorrà fare quanto prima.

[342r] ^a-Si fanno generali devotioni e penitenze nel Regno e s'osserverà qualche giorno di digiuno in questa diocesi, come è seguito in quella di Cracovia, e ben presto si pubblicherà l'indulgenza plenaria, concessa per tutto il Regno e nel Gran Ducato, e si prenderà questa. Anco si pensa in Cracovia alla presenza delle Loro Maestà e coll'intervento de' Capi di guerra publicar l'indulgenza in articulo mortis, concessa alla soldatesca che guerreggerà in questa guerra sacra et a chi porgerà alla detta guerra aiuto, consiglio o favore.^{-a}

^a-*a*fragmenta edita a Kluczycki ^b-*b*fragmentum editum a Theiner ^cKluczycki et Theiner: accusata ^dTheiner: proseguire

⁶ Card. Franciscus Buonvisi, nuntius Vindobonensis.

⁷ Ascanius Silvestri.

⁸ Oppidum Żywiec.

⁹ Oppidum Busk ad Bug flumen superum ad orientem a Leopoli situm.

N. 2195

Opitius Pallavicini**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***Varsaviae, 21 VII 1683*

Notum facit sibi nullas eius epistulas allatas esse – sine dubio ob properam e Vindobona projectionem. Notum facit regem Czenstochoviam profectum esse et bellum summa vi apparari. Exercitum, cui hetmanus campestris Regni praest, in Hungariam mox profecturum esse. Narrat, quomodo controversiam de 200 milibus thalerorum imperatori reddendis composuerit, si papa decumas Italicas Poloniae dabit. Dominicanorum provincialis explicavit ei causam poenitentiarii, qui Vratislavia proficisci iussus est.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 98.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

A disturbi, che havrà cagionato la partenza improvvisa da Vienna, et al sconcerto ch'apporta sempre seco la mutatione di luogo attribuisco non haver ricevuto lettere di V.ra Eminenza. Delle cose di costà poi ne ho ricevuto notitia bastante, havendo Sua Maestà havuto la bontà di mandarmi copia della lettera che scrive il Sig. Duca di Lorena al Cavaliere Lubomirski, ove racconta tutto quel ch'è successo dal primo sin al dì de' 13. Può da questa ben inferirsi che è necessario dar celeremente aiuti a Sua Altezza e preparare il soccorso per Vienna.

Le Maestà Loro partirono poi Domenica¹ per Czesocovia et io le seguirò Sabato andando a dirittura a Cracovia, ove a pena seranno giunte. Il Sig. Inviato, di concerto meco, le siegue nel viaggio stesso.

[v] Il mio Segretario, quale fu spedito a Cracovia per sollecitare l'esecutione dell'ordini ottenuti dal Re, scrive essersi già adempito quello di presidiare Zivietz e di munirlo colle provisioni di guerra, come serà anco seguito di quelle da bocca. Che già in vicinanze di Zator fossero 24 compagnie di cavalli, che devono subito andar a confini per guardar i passi della Moravia e Slesia, e poi unirsi al general Sienawski e passar ad ingrossar l'armata cesarea del Duca di Lorena.

Il Sig. Inviato et io ricevemmo lettere dalli Generali Polacchi, il secondo de' quali, destinato, come si è detto, di già ad unirsi al Duca di Lorena, dice che se vi prepara con la fretta possibile, et il primo² assicurava che darà prontamente la mano a ciò.

¹ Id est die 18 VII 1683.

² Stanislaus Ioannes Jabłonowski (1634-1702), hetmanus magnus Regni ab a. 1682.

Il dì di Sabato passato doveva tutto l'essercito vecchio Po[r]lacco esser a Busko et incaminarsi a gran passi verso Leopoli. Già ne' limiti de' confini, secondo gl'ordini del Re avvisati, si formano i campamenti, che si fanno per stratagemma per tener da per tutto in apprensione il nemico che si vogli penetrare per quella banda in Ungheria. Nuove lettere sono state spedite e dal Re in Lituania e da Generali del Regno per il Regno perché marci la soldatesca raccolta al rendezvous generale che si voria fare quanto prima.

Sua Santità mi ha mandato altri 100 mila fiorini di buona moneta, e vado studiando come possa servirmene perché l'essercito muovi più presto. Qui è la mia mira e pongo tutto lo studio, parendomi che da questo tutto dependa. Come vedrà dalla congiunta, diretta a me, la rassegna delle compagnie di [v] nuove leve è destinata per li 29 di questo, in l'hor vedermo in quell'acqua navighiamo.

Invio anche a V.ra Eminenza la copia delle risposte, date da Generali del Regno al Sig. Inviato sopra il corpo di 6 in 7 mila huomini, che doveva marciare al Vago et hora doverà venir agiungersi col Sig. Duca di Lorena.

Sua Maestà mi fa intendere che scrivi a V.ra Eminenza, che proseguischi in procurare che Sua Maestà Cesarea richiami dall'Imperio quelle maggiori truppe che può, parendole che le cose siin ridotte in un stato che così sii necessario.

Sabato parto³ per Cracovia e vi giungerò quasi con la Corte.

Vedrà V.ra Eminenza dal foglio congiunto⁴, quale però mi è convenuto mutare in alcuna parte non sostanziale, quello che [r] ho potuto fare senza dar disgusto qui, perché costi della promessa della restitutione delli 200 mila talleri, pagati da Sua Maestà Cesarea in vigore della lega.

Il Sig. Conte di Waldestein mi richiede l'attestatione quando stava afflitto per la causa che si narra, né potei negarla, non l'ho però fatta che in questi giorni, non potendo più differirla. Io vorrei che N.ro Signore facesse in modo che non apparisse che s'habbi in veruna consideratione quest'accordo, il che seria facile con imporre le decime senza esprimere a chi siino destinate e darne poi ad una parte et all'altra, con haver in verità riguardo alla reintegratione di Cesare, ma senza che di ciò apparisca, con intendersela però con Sua Maestà Cesarea perché nulla più pretenda da Polacchi.

Io considero molte cose circa quell'accordo, che possan cagio[v]nare de' disturbi se appaia che si voglia attendere.

La prima è che il consenso è dato dal Re e non dalla Repubblica, quale approvò il trattato come giace e non con questo patto. Che la nobiltà potrà dogliersi del Re che da sé solo habbia accordato ciò. In appresso, che la

³ Id est die 24 VII 1683.

⁴ Hoc documentum notum mihi non est.

prova è assai inferma, perché non sendo passato l'affare per mio mezzo, io non l'ho potuto attestare che d'haverlo udito, né ho potuto dire d'haverlo udito da più, non havendo potuto ben concertare il detto di più.

Vostra Eminenza sa come la nazione pretende d'haver fatto un grande servitio d'entrare in lega, hor se credendo di non dovere restituire questo denaro le pareva d'haverla fatta a buon prezzo, che diria se vedesse che deve restituirlo. Parmi una cosa che fra l'altro potria alienare l'animo [r] di queste nationi e che perciò sii bene farseci incontro col modo accennato, di che ho stimato bene di farne V.ra Eminenza consapevole, come ne scrivo hoggi diffusamente a Roma.

Il Padre Provinciale de' Domenicani⁵, giunto qui, m'ha detto come non ha levato quel penitentiere di Vratislavia senza causa e solo per far l'ordinaria mutatione de' frati. Hor riferitami la causa, credo ch'habbi fatto bene e vi fosse ragione di mutarlo per buon governo. Se V.ra Eminenza vorrà sapere la cosa in particolare, egli la riferirà. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 21 Luglio 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2196

Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi

Varsaviae, 22 VII 1683

Profes conventus Canoniorum Lateranensium Cervenscensium et praepositus ecclesiae parochialis in Lomna in dioecesi Posnaniensi Iacobus Mitkiewicz quinque fere annis ante in arista ecclesiae boves Petri Łysy sequestraverunt. Cum uxor eius poposcisset, ut animalia redderentur, Mitkiewicz moderate feminam pulsavit nesciens eam gravidam esse. Quae presbyterum accusavit, quod abortum effecisset. Nuntius episcopo commisit, ut investigaret, utrum mulier mentita sit, an non. Si non est mentita, profes episcopo dispensandus est super irregularitate ad cautelam.

Reg.: *ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v-148v.*

⁵ Provincialis OP provinciae Polonae a. 1681-1684 fuit Thomas Schmith; cf. *Acta Capitulorum*, p. XXI.

Commissio dispensandi super irregularitate ad cautelam
Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi
seu ipsius Rev.mo Domino Vicario in spiritualibus et Officiali generali¹
salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra nobis
fuisse expositum pro parte admodum Rev.di ac Religiosi in Christo Patris
Jacobi Mitkiewicz², ecclesiae parochialis Łamnensis³ in dioecesi Posna-
niensi existentis praepositi, Ordinis Canonorum Regularium [148r] La-
teranensium conventus Cervenensis professi, qualiter ante annos circiter
quinque obveniente occasione quod ex causa damnorum per depastionem
frumentorum praepositorialium exponenti causatorum, boves laboratiles
unius subdicti ecclesiastici laboriosi Petri Łysy familia praepositorialis
iuxta morem et consuetudinem ex loco damni ad domum praepositoralem
ad se excusandum abegerit, et dum uxor dicti subdicti ecclesiastici ad re-
cuprenados boves venit, eosdemque redditos obtinuit circa expulsionem
bovum, una cum admonitione duabus vicibus in parte posteriori baculo
per exponentem, qui ipsam gravidam esse ignorabat leviter percussa fuerit,
et quod aliquid mali ex tali percussione acciderit, prout dicta mulier in huc
usque siluit, ita et exponens aliquem malum eventum subsequutum penitus
in huc usque ignoravit. Dum autem modo primum interveniente nova oc-
casione de damnis recenter per dictam mulierem exponenti causatis, verbis
admonita fuerit, in iram prorumpens, antiquam binam percussione[m] expo-
nenti in memoriam revocavit, et quod ex causa dictae percussione[m] infra
tempus trium septimanarum abortum sit passa et faetum animatum por-
tans inanimatum sit enixa, in eundem culpam iniecerit. Ideoque ex tali
culpa[e] in eum iniectione statim ab usu ordinum, et officio quoad admini-
strationem sacramentorum pro maiori securitate suae conscientiae cessa-
verit, dubitatumque fuerit, quod ob id irregularitatem contraxerit, ad nos
proinde recursus pro eodem factus et humiliter supplicatum, quatenus ad
tollendos scrupulos super huiusmodi irregularitate, si quam ex supradicta
causa incurrisset dispensare dignaremur.

¹ Hieronymus Wierzbowski (1648-1712), vicarius generalis et officialis Posnaniensis, ab
a. 1681 suffraganus Posnaniensis.

² Iacobus Mitkiewicz adhuc prodiit ut praepositus in vico Łomna a. 1694; a. 1691 prodiit
ut prior conventus Cervencensis; cf. ASV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1693 f.
343r, 526r.

³ Vicus Łomna in decanatu Błonie situs pertinuit ad monasterium canonorum Latera-
nensium Cervencensium ab a. 1155; a. 1254 commemoratur ecclesia Sancti Nicolai; „eccle-
lesia Łamnensis” ante annum 1401 praepositurae monasteriali illius loci adiuncta est; cf.
SGKP V, p. 691; Łukaszewicz III, p. 285; Nowacki II, p. 760.

Nos autem attendentes, quod ut eadem expositio subiungebat, huiusmodi percussio adeo levis fuit, ut huiusmodi funestus eventus etiam ab illo qui alias ipsius mulieris assertam praegnantiam scivisset ex eadem percussione nullatenus timeri sive praevideri potuisset, supplicationibus ipsius pro parte factis benigne inclinati, ipsumque admodum Rev.dum Jacobum Mitkiewicz a quibusvis excommunicationibus etc. censentes. Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Domintioni V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et si per huiusmodi sumptam informationem narrata veritate niti repererit, praestito per eundem Rev.dum Jacobum [148v] iuramento, quod eandem faeminam gravidam esse non sciverit, et dummodo vitae et morum probitas, aliaque virtutum merita sibi alias suffragentur, cum eodem super irregularitate, si quam ex praemissa levi percussione incurrisset, autoritate nostra apostolica benigne dispenset, omnemque irregularitatis maculam aboleat et abstergat, ita, ut si aliud ei canonicum non obstat impedimentum in altari Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre, et quaecunque beneficia ecclesiastica regularia, cum cura et sine cura, dummodo sibi canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur obtinere et retinere possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae ex palatio nostro apostolico, hac die 22 mensis Iulii anno Domini 1683.

N. 2197

***Casimirus Sapieha, dux supremus Magni Ducatus Lithuaniae
Opitio Pallavicini***

Grodnae, 23 VII 1683

Gratias agit pro epistula, qua eum rogavit, ut exercitus quam primum conveniret. Notum facit se ea mandata regis properanter exsequi.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 396r.

Illustrissime e Rev.me Domine, Domine Colendissime.

Eo gratiori animo datas ad me Villanovia Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae accepi litteras, quo maiori promptitudine et conatu in id feror, ut tam urgenti Reipublicae Christianae necessitati exercitu Magni Ducatus Lithuaniae quemcunque colligere in tanta angustia temporis licebit, subvenire possim.

Exequor igitur voluntatem Serenissimae Regiae Maiestatis, Domini mei clementissimi, sequor et incitamentum Ill.mae ac Rev.mae Domina-

tionis V.rae nihilque intermittam, quod et necessitas tanta et meum requirit officium. In his igitur dum omni allaboro sollicitudine, me meaque Ill.mae ac Rev.mae Dominationi V.rae devoveo obsequia. Grodnae, die 23 Iulii 1683.

^a-Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae
observantissimus serviteur [sic!]

Casimirus Sapieha
Palat[inus] Vilmensis Supremus Exer[citus] M[agni] D[ucatus]
L[ithuaniae] Dux^a

^{a-a}autographum

N. 2198

Opitius Pallavicini Matthiae Stanislao Muszynski, dioecesis Plocensis

Varsaviae, 23 VII 1683

Dispensat eum extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Palucensis¹ in dioecesi Plocensi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2199

***Opitius Pallavicini
Dyonisio Fredro OFM Reformatorum***

Varsaviae, 23 VII 1683

In tempus legationis dat ei, theologo in conventu Varsaviensi, ius absolvendi a haeresi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

¹ Pałuki, vicus in decanatu Ciechanów situs; ecclesia parochialis erat iam saeculo XV; cf. SGKP VII, p. 834.

N. 2200

*Opitius Pallavicini universis**Varsaviae, 23 VII 1683*

In quinquennium dat indulgentiam 7 annorum et totidem quadragenarum in festum Transfigurationis Domini¹ ecclesiae parochiali in vico Wieliszew² in dioecesi Plocensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 147v.

N. 2201

*Opitius Pallavicini Ioanni Stanislai Zbąski, episcopo Premisliensi**Varsaviae, 23 VII 1683*

Thomas Kasalski, clericus Resoviensis, qui sacerdos fieri vult, timet irregularitatem manantem ex eo, quod pater eius nomine Adalbertus Iudaeus catholicus factus est. Nuntius episcopo committit, ut re investigata Thomam super irregularitate dispenset.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 148v-149r.

Commissio dispensandi super irregularitate
Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Premisliensi seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali¹ salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra nobis fuisse pro parte Thomae Kasalski, clerici Rzeszoviensis, dioecesis Premisliensis, expositum qualiter idem Thomas iam in minoribus constitutus ad sacros maiores ordines promoveri, in iisque Altissimo famulari desideret, quod tamen huic ipsius pia intentioni remoram inicit timor irre[149r]gu-

¹ Festum Transfigurationis D.N.I.Chr. die 6 VIII celebrabatur.

² Vicus Wieliszew (Waliszewo, Wieliszewo); parochia a. 1387 condita est; pertinet ad canonicos Lateranenses Cervensenses, ubi inde a saeculo XV pastores fidelium fuerunt; cf. Żebrowski, p. 80.

¹ Stanislaus Ioannes Zbąski (ca 1629-1677), epus Premisliensis ab anno 1677; Ioannes Dębski (ca 1632 – ante diem 12 II 1691), suffraganus, vicarius et officialis Premisliensis, cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 30.

laritatis exinde contractae, quod ex D.no Alberto, qui olim iudaismum profitebatur, natus fuerit, unde ad nos ipsius pro parte recursus est factus et humiliter supplicatum, quatenus cum eodem Thoma super irregularitate, quam propterea incurrisset, benigne dispensare dignaremur, attento praecipue quod tempore nativitatis eiusdem Thomae idem D.nus Albertus, ipsius pater, a pluribus pluribusque annis a lege iudaica ad Christi fidem conversus fuerat et per baptismum Christo initiatus, quodque D.na Susanna, ipsius mater, catholica fuerit et ex catholicis oriunda parentibus, et in legitimo coniugio eundem procreaverint, ipse vero a tempore ortus sui in Christi fide, cui per baptismum nomen dedit, fuerit educatus, et in eadem perseveret et Divina gratia protegente mori intendat.

Nos igitur supplicationibus ipsius pro parte factis benigne annuentes, ipsumque inprimis a quibusvis etc. censentes. Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus se de praemissis diligenter informet, et si per huiusmodi informationem narrata, ut supra, veritate niti repererit, et dummodo vitae anteactae morumque probitas et alia laudabilia virtutum merita eidem Thomae suffragentur, super quibus conscientiam Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationis V.rae districte in Domino oneramus, cum eodem Thoma super irregularitate, quam per ortum ex patre olim Judaeo contraxisset, autoritate nostra apostolica benigne dispenset, omnemque irregularitatis notam et maculam ita abstergat et aboleat, ut eadem non obstante sacris etiam presbiteratus ordinibus insigniri, in iisque promotus etiam in altaris ministerio ministrare ac quaecunque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo plura non sint, quam quae iuxta Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere libere et licite valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae etc., die vigesima tertia Iulii, anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo tertio.

N. 2202

Opitius Pallavicini universis

Varsaviae, 23 VII 1683

Cum munere sibi commissio cogitur, ut Varsavia relict Cracoviam petat, potestates suas auditori Iacobo Mariae ab Unda tradit, ut commodis eorum, qui ad Nuntiaturam adibunt, consulat. Inter eas potestates non est dispensatio "ab natalibus" et potestates, quas a Congregatione S. Officii in legationis tempus ac-

ceperat. In margine scriptum est die 8 III 1684 hoc consilium nuntii renovatum esse.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 149v.

Substitutio Rev.mi D.ni Auditoris et eidem facultatum communicatio Opitius etc.

Universis et singulis praesentes nostras visuris, lecturis, legive audituris, salutem in Domino sempiternam.

Cum ex solita nostra residentia Varsaviensi Cracoviam versus vel alias quascunque huius Regni partes, ad quas muneris nostri ratio in praesentibus bellorum circumstantiis vocaverit, discessuri simus. Hinc est, quod commoditati illorum, qui ad Nunciaturam hanc Apostolicam recursum quomodolibet habituri sunt commoditati consulendo, vel alias ad omnem meliorem finem et effectum providendo de integritate, prudentia et doctrina moderni D.ni Auditoris nostri generalis Jacobi Mariae ab Unda confisi, eundem in vices et locum nostrum relinquendum et substituendum esse duximus, prout relinquimus et substituimus per praesentes, ita et taliter, ut eidem (nostra semper principali uti delegantis et respective subdelegantis autoritate ubique locorum, ad quae nos divertire contigerit, exercenda salva semper et illaesa perseverante prout de iure) sint, et communicatae censeantur omnes et singulae facultates, nobis tum virtute literarum legationis nostrae, tum quarumcunque aliarum literarum et rescriptorum apostolicorum, delegationum et mandatorum quorumcunque de exequendo, et in vim cuiuscunque iuris et consuetudinis seu generalis, seu particularis, seu alio quovis modo competentes, seu illae sint in materia gratiosa, seu iustitiae, criminali, civili seu mixta, beneficii vel alia quacunque in eundem transferentes, delegantes et respective subdelegantes omnes vices et voces nostras singulas et universas. Exclusis tantum facultate dispensandi cum quibusvis defectum natalium patientibus, aliisque facultatibus per Sacram Congregationem S.ti Officii ad tempus legationis nostrae concessis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die vigesima tertia, mensis Iulii 1683.

^a-Literas praesentes ad abundantiore cautelam innovamus, easdemque ad causas et negotia post praemissam datam nobis commissa, extendimus eundemque qui supra, in iisdem causis et negotiis subdelegamus. Datum Cracoviae, 8.a Martii 1684. O.[pitius] Archiepiscopus Ephesinus Nuntius Apostolicus. Adalbertus Skwarczynski Procancellarius (Locus + sigilli).^a

^{a-a}*in margine adscriptum*

N. 2203

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 24 VII 1683*

Notum facit epistulas die 23 VI 1683 missas sibi allatas esse¹; papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 94v.

N. 2204

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 24 VII 1683*

Sperat rebus adversis e Hungaria nuntiatis fore, ut rex ante diem constitutam in Hungariam eat. Censet regem a nuntio admonitum iri, ut ea, quae papae promississet, faceret et Turcas Christianitatis hostes acerrimos primis pugnis devinceret.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 94v-95r.

Al medesimo.

Le nuove assai funeste, che sono qua precorse de' successi contro le armi di Cesare in Ungheria, sì come [95r] sono state udite con sommo dispiacere da N.ro Signore per le conseguenze perniciosissime che possono venirne alla Christianità tutta, così tal hora vuol credersi che havranno portati nuovi e più forti eccitamenti al generoso cuore del Re per muoverlo ad uscir in campagna anche prima del tempo stabilitosi dalla Maestà Sua per rifarsi delle perdite sopra sì fiero barbaro. A ciò vuol credersi che pur V.ra Signoria Ill.ma colle zelanti et efficaci insinuazioni sue l'havrà spinto, onde hora non si attendono che gl'effetti del regio valore, già dichiarati con sue proprie lettere a Sua Beatitudine, alla quale si promettono in esse di far veder in questa campagna rintuzzato l'orgoglio di sì fiero inimico del nome christiano. Ciò sperasi dalla bontà Divina, a cui se ne porgono dalla Santità Sua i più fervidi voti. E prego a V.ra Signoria Ill.ma ogni maggior dono di prosperità. Roma, 24 Luglio 1683.

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2126-2129.

N. 2205

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 24 VII 1683*

Notum facit altera 100 millia florenorum in bona moneta a papa mitti. Nuntio rex de ea re certior faciendus est et pecunia pro exercitus necessitatibus exsolvenda.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 95v.

Al medesimo.

Si rimettono per comandamento di N.ro Signore a V.ra Signoria Ill.ma coll'ordinario di questa sera altri cento mila fiorini di buona moneta, e da Venezia havrà ella il rincontro per mezo di quali mercanti sia per farsene a lei il pagamento. Vostra Signoria Ill.ma ne dia subito parte alla Maestà del Re e ne faccia lo sborso secondo che vedrà esservene il bisogno, rimettendosi in ciò la Santità Sua totalmente alla prudenza di V.ra Signoria Ill.ma, a cui prego dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 24 Luglio 1683.

N. 2206

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 24 VII 1683*

Scribit se sperare pecuniam in Cosacos conscribendos a papa missam regi exsolutam esse. Rogat, ut eam rem confirmet.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 95v-96r.

Al medesimo.

Già presuppone N.ro Signore che V.ra Signoria Ill.ma colla riflessione all'imminente uscita in campagna del Re et alle stabilite leve, ch'era per fare la Maestà Sua de' Cosacchi, havrà sborsato alla medesima tutto il denaro pontificio mandatesele a tal effetto¹, senza attender nuovi ordini di

¹ Epistula cardinalis Cybo de pecunia a papa ad Cosacos conscribendos donata, cf. ANP XXXIV/6, N. 2054.

qua, che pur già per tre ordinarii seguiti le ho io per comandamento [96r] preciso della Santità Sua reiterati. Onde non havendo che altro aggiungerle in tal proposito, attendo di sentir da V.ra Signoria Ill.ma che così sia seguito. E le auguro etc. Roma, 24 Luglio 1683.

N. 2207

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 24 VII 1683

Si rex nondum in bellum iit, nuntius eum commonere debet, ut ad periculum Hungariae et Poloniae animadvertat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185.f. 96r.

Al medesimo in foglio. 24 detto [Luglio] 1683.

Benché all'arrivo di questo spaccio costà debba credersi indubitatamente uscita fuori in campagna la Maestà del Re, tuttavia si dice a V.ra Signoria Ill.ma di farsele ponderare sempre maggiori i pericoli nell'Ungheria, la qual perdendosi, che Dio non voglia, vede ognuno in quali angustie si troverebbe cotesto Regno, tutto aperto e con forze del Turco sì formidabili.

N. 2208

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opatio Pallavicini

Romae, 24 VII 1683

Scribit Vartano Hunanian in carcerem coniecto Congregatio papam rogabit, ut breve ad Persarum regem mittat, ut eum liberet. Congregatio mandat nuntio, ut usque ad Vartani Hunanian reditum res Armenias observet et – si necesse erit – prohibeat, ne vir inutilis archiepiscopus creetur. Mandat ei quoque, ut in carcerem coniciatur Theodorus Wartanowicz, qui archiepiscopus Armenius Leopoliensis fieri vult. Similia scribit etiam ad Franciscum Bonesana, praefectum collegii Armenii Leopoliensis.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 177v-178r.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 24 Luglio 1683. Armeni.

Io ho sentito con somma amarezza il successo di Mons. Vartano, Coadiutore di Leopoli, che partecipato subito, ricevute le lettere di V.ra Signoria Ill.ma¹, a Sig.ri Cardinali della Sacra Congregatione, sono venuti in parere di supplicare la Santità di N.ro Signore a degnarsi di scrivere un breve al Re di Persia, affinché colla autorità procuri la liberatione di quel Prelato.

Ma perché è incerto assai se alcuno remedio sia più in tempo, nel caso che fosse accaduta la di lui morte o che costà non si volesse più differire la provisione della Chiesa, questi Eminentissimi Signori hanno giudicato necessario di rimettere alla singolar prudenza di V.ra Signoria Ill.ma questo affare, confidati nel suo zelo che ella non lascerà intentato verun modo e diligenza perché, venendosi all'elettio[178r]ne, questa cada in soggetto veramente cattolico o almeno più lontano che sia possibile da ogni minimo sospetto di scisma.

Quanto al Wartanoviez², che si dice incaminato a cotesta volta con disegno di valersi della autorità e favori del Re per conseguire la medesima Chiesa, m'hanno l'Eminenze Loro comandato di replicare a V.ra Signoria Ill.ma gl'ordini altre volte dati e che si accennano anco al Padre Bonesana³, di farlo arrestare conforme alle direttioni che le saranno date da V.ra Signoria Ill.ma, a cui per fine etc.

N. 2209

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis Opitio Pallavicini

Brunodunum (Braunau), 26 VII 1683

Notum facit postremam epistulam, quam ad eum Pallavicini scripsit, die 4 VII missam esse. Mox Castra Batavia ibit, ubi aula imperatoria commoratur. Notum facit de Vindobona obsessa nihil nuntiari. Notum facit, quem numerum militum socii e Germania mittere putentur. Rogat nuntium, ut efficiat, ut rex Vindobonae obsessae quam primum auxilio veniat.

¹ Epistula Opitii Pallavicini de Vartano Hunanian, cf. ANP XXXIV/6, N. 2130.

² Theodorus Wartanowicz, cf. ANP XXXIV/6, notam 2, p. 48.

³ Franciscus Bonesana (1649-1709), theatinus, a. 1678-1688 praefectus missionis et praepositus Collegii Armeniorum Leopoliensis; epistula secretarii Congregationis de Propaganda Fide ad eum scripta, qua eadem res tractatur, cf. APF, Lettere 72, II parte, f. 176v-177r.

Min.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 239.

Braunau, 26 Luglio 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Doppo la lettera di V.ra Signoria Ill.ma delli 4^l, che mi portò il corriero rispedito di costà, non ne ho più havute altre non so per qual causa, sentendo che alla Corte le ricevono stradatamente, e però prego V.ra Signoria Ill.ma a mandar le sue per recapito al Sig. Gerouski², et io mando questa alla Corte perché l'inviino con le loro, e tra pochi giorni mi trasferirò ancor io a Passavia, volendo prima dar qualche buon ordine alle cose mie doppo le due replicate fughe da Vienna e da Lintz.

Non sappiamo niente dello stato di Vienna, che è tanto strettamente assediata che non può entrare né uscire alcuno, solo si sentono continuati tiri di cannone e di moschetto. Vien supposto che il Visir³ si sia impegnato a quell'assedio su le relazioni degl'Ungari che tutto fosse in confusione e che non vi fosse presidio, e veramente se la sera che fuggimmo fosse stato vero che i Turchi si fossero già avvicinati a una lega, la pigliavano l'istessa notte, ma poi mi dicono che ci siano entrati dieci o 12 mila fanti de' più bravi dell'esercito, con ottimi generali e colonnelli, e che habbino [v] arrollato de' giovani della borghesia [sic!] e della scolaresca circa 8 altri mila, in modo che sarà validissima la resistenza, se pure non mancheranno i viveri e le munizioni, però bisogna affrettare da ogni parte i soccorsi per non arrischiare di perdere una piazza così importante, che porterebbe in conseguenza la perdita di tutti i paesi ereditarii, onde bisogna che V.ra Signoria Ill.ma solleciti a tutto suo potere la marcia dell'esercito Polacco e che il Re venga in persona per comandare a tutti, essendo tale la stima che si ha di lui, che tutti gl'obbediranno senza contrasto, che per altro ci sarebbero delle confusioni mentre doverà essere la nostra armata composta de' varii pezzi.

Il Sig. Duca di Lorena è restato con la sola cavalleria e dragoni, essendo ripartita l'infanteria dentro Vienna, Ghiavarino, Comorra, Leopoldstat, Presburgo e Naistat, e quando si habbia da tentare il soccorso, se ne potrà estrarre molta.

Il Sig. Duca di Baviera dà 10 mila huomini, metà cavalleria e metà infanteria. [r] Di Svevia vengono 7 mila e 200 fanti imperiali, essendosi messo ne' presidii la gente del Circolo. La Franconia si spera che darà 10 mila huomini e che tutto possa esser pronto per li dieci d'Agosto al più longo, oltre quello che si spera da Brandeburgo, da Sassonia e dalla Casa di

¹ Cf. N. 2158.

² Ioannes Christophorus Zierowsky, legatus imperatoris in Polonia.

³ Kara Mustafa.

Brunsvich⁴, ma saranno soccorsi tardi, e Dio sa quanto si manterrà Vienna, ma se i Polacchi vengono celeremente a congiungersi con i nostri, e che si mettono alle spalle dell'esercito Turchesco, lo faranno perir di fame, serrandolo tra le montagne et il Danubio. Questa credo che sia la causa per la quale il Visir sollecita con tanti sforzi l'espugnazione per dubio di trovarsi poi serrato et obligato ad una battaglia svantaggiosa, sapendosi che teme infinitamente valore de' Polacchi, e se Vienna si sostiene, saremo noi vittoriosi ancorché l'Austria Inferiore sia quasi tutta abbrugiata, però solleciti V.ra Signoria Ill.ma con tutti gli sforzi la venuta del Re.

Mi par gran cosa che i Moscoviti non piglino la congiuntura d'invasare la Crimea doppo la partenza di tanti [v] Tartari, che ci hanno fatto tutto il male.

Promuova però V.ra Signoria Ill.ma quest'importante negozio, mentre io faccio tutti i miei sforzi per trovar denari e per avere validi soccorsi dal Papa. E con la mia solita divozione bacio a V.ra Signoria Ill.ma [le mani].

N. 2210

***Innocentius XI, pontifex maximus
Opitio Pallavicini, Gaspari Cieński, decano Cracoviensi et Hieronymo
Wierzbowski, officiali Posnaniensi***

Romae, 27 VII 1683

Nicolaus Kotowski, plebanus in Droginia et decanus Dobciciensis, praesentatus in parochiam et praebendam parochialem in Koniusza in dioecesi Cracoviensi, et Gaspari Stanislaus Otfinowski (Orfinowski), habens ius patronatus in Koniusza (qui in hoc beneficium praesentavit Nicolaum Kotowski), Sedem Apostolicam rogaverunt, ut abrogaretur decretum ab officiali Premisliensi editum, qui statuit, ut ius patronatus in Koniusza cederet Collegio Iurisperitorum Academiae Cracoviensis. Collegium in praebendam supra commemoratam praesentavit Samuelem Formankowicz. Mandatur nuntio, decano Cracoviensi et officiali Posnaniensi, ut eam rem investigent utque controversiam secundum ius et Concilii Tridentini decreta componant.

Reg.: *ASV, Dataria Ap., Brev. Lat. 452 f. 517r-518r. In f. 517r, in angulo laevo infero: Fabius Gorus. In margine: Cracovien(sis). Sub invocatione autographum: F. Subdat(ariu)s*

⁴ Gens regnans Braunschweig-Lüneburg.

33. Dilectis Filiis Nostris et Sedis Apostolicae Nuntio in Regno Poloniae residenti et Decano Ecclesiae Cracoviensis¹ ac Officiali Venerabilis Fratris Episcopi Posnaniensis² et eorum cuilibet.

Innocentius Papa XI.

Dilecti Filii salutem etc.

Ex parte dilectorum filiorum Nicolai Kotowski, decani Doboycensis, plebani in Droginia³, ad ecclesiam parochialem et praebendam in Koniusza⁴ praesentati, et Gasparis Stanislaw Orfinowski, illarum veri et legitimi patroni, Cracoviensis seu alterius civitatis vel dioecesis, fuit nobis nuper humiliter supplicatum quatenus causam et causas appellationis et appellationum pro ipsorum supplicantium parte ad Sedem Apostolicam intra legitima, ut asseritur, tempora interpositae et interpositarum a sententia definitiva sive decreto definitivo per dilectum filium officialem Premisliensem⁵ contra ipsos supplicantes et ad assertum favorem dilectorum filiorum Iuristarum Collegii Accademiae Cracoviensis assertorum patronorum necnon Samuelis Formankowicz⁶ illorum asserti praesentati adversariorum de et super iurepatronatus et praesentandi ac respective institutione ad dictas parochialem ecclesiam et praebendam rebusque aliis latius in actis deductis in secunda instantia lata seu facto qua seu quo priorem sententiam seu decretum in prima instantia favore dictorum supplican-

¹ Decanus capituli Cracoviensis inde a die 29 IX 1679 fuit Caspar Cieński († 1703); cf. Korytkowski, *Pralaci...* II, p. 137-138; Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* II, p. 271.

² Officialis Posnaniensis ab a. 1677 fuit Hieronymus Wierzbowski.

³ Droginia, vicus ad Raba flumen prope oppidum Myślenice situs; ecclesia parochialis Sancti Adalberti saeculo XIII aedificata est; cf. Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* IV, p. 437.

⁴ Koniusza, vicus ad occidentem ab oppido Proszowice situs; ecclesia parochialis Sancto Petro dicata saeculo XII aedificata est; nova ecclesia circiter annum 1675 condita est. A. 1592 Stanislaus Barzi, illo tempore dominus vici, Collegio Iurisperitorum Academiae Cracoviensis cessit patronatum ecclesiae in Koniusza; domini vici Damienice et vici Piotrkowice quoque habebant ius patronatus, qui a. 1686 pacti sunt, ut parochus in Koniusza non fieret nisi professor collegii iurisperitorum; cf. Kumor, *Powstanie i rozwój sieci parafialnej...*, VI (1963), p. 449; Krasnowolski, p. 131; SGK IV, p. 341-344.

⁵ Officialis Premisliensis fuit Ioannes Dębski. Cum Formankowicz de sententia ab episcopo Cracoviensi I. Małachowski lata appellavisset, qui iura Gasparis S. Otfinowski et Nicolai Kotowski approbavit, papa suffraganum Premisliensem delegavit, qui decreto edito Samueli Formankowicz satisfacit; die 25 VI 1685 Ioannes Bryszkowski, canonicus Premisliensis et vicarius iudex officialis Premisliensis, Samuelem Formankowicz parochum in Koniusza instituit; cf. Bukowska, p. 494-497.

⁶ Samuel Formankowicz (Formankowic, 1626-1692), iurisperitus illustris, socius Collegii Iurisperitorum Academiae Cracoviensis; fuit parochus in Przemków et custos in collegiata Omnium Sanctorum Cracoviensi; is parochus in Koniusza quoque factus est; cf. *Dzieje teologii katolickiej* II/2, p. 510; ASV, Dataria Ap., Per Obitu 70 f. 51r; SGK IV, 543.

tium promulgatur tacite revocando, dictum Samuelem instituendum esse declaravit non tamen in executionem aliquarum literarum apostolicarum reiectis nulliter iuribus praedictorum supplicantium cum condemnatione eorundem in damnis et litis expensis [517v] eisdem adversariis reficientis ac nullitatis, ex tribus iniquitatis et in iustitiae alterorum et innovatorum quorumque necnon restitutionis in integrum prout de iure adversarius quemcumque praeiudicialia saltem ex cld. generali si qua mihi iusta causa [videlicet] ac quem et quas dicti supplicantes super praemissis contra praedictos adversarios omnesque alios sua interesse putan.[tes] habent et movent habereque et movere volunt et intendunt aliquibus probis viris illarum partium in dignitate ecclesiastica constitutis et eorum cuilibet audien.[tibus] et deciden.[tibus] committere aliasque eis in praemissis de opportuno iuris remedio subvenire paterna sollicitudine curaremus.

Nos igitur unicuique iustitiam ut decet Min.ri cupientes ac statum et merita causae et causarum huiusmodi praesentibus pro expressis habentes ipsosque supplicantes et eorum quemlibet a quibusvis etc. censes huiusmodi supplicationibus inclinati, Discretioni V.rae per praesentes commitimus et mandamus, quatenus vos vel duo aut unus vestrorum vocatis ad id qui fuerint evocandi causam et causas praedictas cum omnibus suis incidentis dependentis emergentis annexis et connexis totoque negotio principali summarie prout in causis beneficialibus procedi consuevit auctoritate nostra audiatis, cognoscatis, decidatis fineque debito terminetis.

Nos enim vobis et cuilibet vestrorum etiam per edictum publicum constituto de non tuto accessu dictos adversarios omnesque alios quos opus fuerit citandi, illisque et quibus videlicet sub sententiis, censuris et poenis inhibendi ac inobedientes in illas incidisse servata forma Concilii Tridentini declarandi, aggravandi, reaggravandi et interdicens auxiliumque brachis saecularis si opus fuerit invocandi necnon attentata [518r] et innovata quaecumque prout de iure revocandi fatalia quatenus durent vestro et cuiuslibet vestrarum arbitrio prorogandi quatenus vero lapsa sint dictos supplicantes adversarius eorum lapsum rem iudicatam at alia quemcumque praeiudicialiam in integrum etiam prout de iure restituendi caeteraque in praemissis necessaria et opportuna faciendi, exercendi et exequendi plenam et liberam apostolica auctoritate tenore praesentium concedimus facultatem. Non obstantibus praemissis ac constitutionibus et ordinibus apostolicis ceterisque comitiis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctum Mariam Maiorem sub Annulo Piscatoris. Die XXVII Iulii 1683. Pontificatus Nostri anno septimo.

^aGab[riel] Hinnesdaul, minutarum brevium Praefecti substitutus^a
G[abriel] ab Hinnesdaul⁷

^{a-a}*autographum*

⁷ Gabriel ab Hinnesdaul vicepraefectus brevium in Dataria fuit.

N. 2211

**Casimirus Sapieha, dux supremus Magni Ducatus Lithuaniae
Opitio Pallavicini**

Grodnae, 27 VII 1683

Iterum affirmat se operam dare, ut exercitus ad bellum gerendum appareatur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 397r.

Illustrissime e Rev.me Domine, Domine Colendissime.

Quae sit mea circa educendum militem Magni Ducatus Lithuaniae ad succurrendum rebus Christianitatis ex tanto versantibus discrimine sollicitudo, patebit Ill.mae ac Rev.mae Dominationi V.rae ex antecedentibus meis¹. In eadem et modo persisto cura et promptitudine neque admitto moram in educendo ad castra milite cum quo magnis itineribus ad Sere-nissimam Regiam Maiestatem, Dominum meum clementissimum, prope-rabo. Interim promptissima Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae defero obsequia. Grodnae, 27 Iulii 1683.

^a-Ill.mae et Rev.mae Dominationis V.rae
obsequentissimus serviteur [sic!]

Casimirus Sapieha

Palat[inus] Vilnensis Supremus Magni D[ucatus] L[ithuaniae] Dux^a

^{a-a}autographum

N. 2212

**Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Opitii Pallavicini
Ioanni Hyacintho Włoszczowski, archidioecesis Gnesnensis**

Varsaviae, 27 VII 1683

Dispensat eum extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae in Małogoszcz¹ in archidioecesi Gnesnensi sitae.

¹ Cf. N. 2197.

¹ Małogoszcz, oppidulum in palatinatu Sandomiriensi situm; ecclesiam parochialem sub titulo Assumptionis BMV a. 1342 fundavit Casimirus Magnus rex; cf. Baliński, Lipiński, p. 413; SGKP VI, p. 37.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 149v.

N. 2213

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 31 VII 1683

Notum facit litteras die 30 VI 1683 per Venetias missas et litteras die 4 VII 1683 per Mediolanum missas sibi allatas esse. Papa nuntium laudavit, quod officia diligenter explet.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 96v.

Al medesimo.

Ho gli spacci di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 30 di Giugno e de' 4 del cadente¹, l'uno venutomi per la solita via di Venezia, e l'altro trasmessomi qua dal Sig. Cardinale Buonvisi per quella di Milano. Con essi non ha mancato ella, secondo il consueto, di porger materia a N.ro Signore di commendar il diligente et attento ministero di lei. Oltre alle risposte di essi, aggiungo io a questa il più che debbo io significarle per servizio di N.ro Signore. E prego il Signore Dio che le conceda etc. Roma, 31 Luglio 1683.

N. 2214

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 31 VII 1683

Iterum notum facit papa iubente mercatoribus Venetis mandatum est, ut altera 100 millia florenorum nuntio exsolverent. Qua de re iam in epistula proxima sermo erat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 96v-97r.

¹ Fasciculus die 30 VI 1683 missus, cf. ANP XXXIV/6, N. 2143-2144; fasciculus die 4 VII 1683 missus, cf. N. 2156-2157.

Al medesimo.

Dissi a V.ra Signoria Ill.ma col passato ordinario¹ che per comandamento di N.ro Signore erasi dato ordine a Venezia che a lei fossero sborsati altri 100 mila fiorini di buona [97r] moneta e che da mercanti di quella piazza ne havrebbe ella ricevuto il rincontro; hora le confermo lo stesso, potendo V.ra Signoria Ill.ma fratanto darne l'avviso alla Maestà Sua, et ella farne sborso secondo che giudicherà necessario la sua prudenza, al quale se ne rimette l'arbitrio. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 31 Luglio 1683.

N. 2215

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 31 VII 1683

Notum facit papam gavisum esse, quod rex mox in bellum ibit. Mandatur nuntio, ut iterum atque iterum regem et alios viros nobilissimos commoneat Hungariam et totum mundum Christianum in maximo periculo versari.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 97r-v.

Al medesimo.

Somma contentezza hanno recata a N.ro Signore gl'avvisi di V.ra Signoria Ill.ma¹, che la Maestà del Re a proporzion del tempo nel qual disegna di partire, possa giunger co' suoi valorosi soldati opportunamente a far le concertate diversioni, ch'ella mi accenna e che possono riuscir sì vantaggiose alla difesa dell'Ungheria e della Christianità. Il medesimo con tutto ciò Sua Santità vorrebbe sentir dell'esercito di Lituania, per cui comanda ch'ella non lasci di dare stimolo alla Maestà Sua et a chi occorra, e con [97v] tanto più viva efficacia quanto maggiore si rende giornalmente il pericolo di quelle provincie, hoggi innondate^a e da ribelli e da barbari. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 31 Luglio 1683.

^a*in textu*: innodate

¹ Cf. N. 2206.

¹ Cf. N. 2157.

N. 2216

Monaci OSBM Opitio Pallavicini

Zyroviciis, 31 VII 1683

Docent eum metropolitam, contra nuntii de ea re sententiam, capitulum generale ordinis in diem 25 VII convocavisse et ordinis protoarchimandritam se fecisse atque bona ad consultorem pertinentia viris sibi intimis, saepe indignis, tradidisse atque operam dedisse, ne expostulatio Romam mitteretur. Monachi nuntium admonent, quod sibi tempore idoneo auxilio venire promisit.

Or.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 144r-v.

Ed.: Welykyj, Litterae Basilianorum I, p. 136-137.

Illustrissime et Rev.me Domine Domine et Patrone Colendissime.

Hactenus dolor noster disertus utcunque fuit in auribus Ill.mae Dominationis V.rae, nunc cum recens novis iisque extremis ausis ab Ill.mo D.no Metropolitano¹ irritatur, magnitudine moleque sua pressus in stuporem plane vertitur, referet tamen Venerabilis Pater, Ordinis Consultor² praesentiumque lator, quomodo quaque arte dictus Ill.mus D.nus Metropolitanus, praetextu Congregationis seu Capituli Generalis, quod contra tot declarationes Ill.mae Dominationis V.rae in contrarium aggressus est ad diem vigesimam quintam Iulii celebrare, omnia nobis simul monasteria eorumque bona, ac denique ipsa officia, etiam perpetua, uti sunt consultoratus, ademerit, atque in se ipsum protoarchimandriam, caetera vero munia in eos, qui a suis partibus sunt, utcunque impares et inidoneos transtulerit, ut videlicet arreptum recursum nostrum Romam causaeque prosecutionem sublatis eius praesidiis remoraretur praecideretque, ac denique in maiores nos, quam hactenus perpassi sumus, praecipitaret calamitates. Quare nunc tempus adest urgetque ut promissam nobis ad initium causae ab Ill.ma Dominatione V.ra opem eamque celerem ac efficacem supplicibus [144v] geminatisque precibus imploremus, quod et cernui ad plantasque Ill.mae Dominationis V.rae provoluti agimus, et eidem multos prosperrimosque ac caelestium favorum feraces praecamur annos. Datum Zyroviciis, die 31 Iulii, anno Domini 1683 etc.

¹ Cyprianus Żochowski (circa 1635-1693), aepus unitus Polocensis, metropolita Russiae ab anno 1674; cf. Wojnar, p. 268-269.

² Georgius Malejewski.

Ill.mae et Rev.mae Celsitudinis Tuae
humillimi et obedientissimi servi et exoratores

^a-Stephanus Martyszkiewicz Businski³, Protoarch(imandrit)a OSBM
Pachomius Ohilewicz⁴, Ord.s S. Basilii M. Consultor
Bonifacius Puczkowski, Ordinis SBMagni Proconsultor mpp
Josephus Pietkiewicz, Secretarius Ordinis S. Basilii M. Superior
Bithenensis^{5-a}

^{a-a}autographum

N. 2217

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 1 VIII 1683

Scribit postremam epistulam, quam ab eo accepit, die 26 VI 1683 missam esse, qua de re eum iam die 21 VII 1683 certiore fecit. Post eum diem nullas iam litteras misit, quia Varsaviam ire cogitavit et res tabellaria laborat. Hunc fasciculum per tabellarium singularem mittit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 344r.

Eminentissimo et Rev.mo Signor etc.

Io non ho ricevuto altro dispaccio da V.ra Eminenza doppo d'avvisato sotto li 21 Luglio¹, quale era de' 26 Giugno. Doppo quello non ho scritto a V.ra Eminenza per essere stato in viaggio, se ben per altro non haverei potuto scrivere sendo le cose delle poste in gran confusione per l'assedio di Vienna, onde sin che non s'incaminino per altra via né verranno lettere di costà, né anderanno quelle di qua. Io haverei voluto far formare il duplicato del sudetto dispaccio de' 21 Luglio, ma il tempo non me lo permette perché mando questo al Sig. Cardinal Buonvisi per un straordinario, che si

³ Stephanus Martyszkiewicz-Busiński (1630-1697), archimandrita OSBM annis 1679-1686; annis 1682-1693 archimandrita Polocensis, deinde praefectus monasterii Bytheniensis; cf. Wojnar, p. 266-268.

⁴ Pachomius Ohilewicz (natus est a. 1624), protoarchimandrita OSBM annis 1675-1679, deinde consultor Ordinis; cf. Wojnar, p. 264.

⁵ Josephus Pietkiewicz († 1708), annis 1686-1690 protoarchimandrita OSBM, deinde consultor advalis; ab a. 1674 superior Bytheniensis; cf. Wojnar, p. 270-271.

¹ Cf. N. 2190.

spedisce in fretta all'armata cesarea. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, primo Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

N. 2218

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 1 VIII 1683

Notum facit regem die 29 VII nocte Cracoviam venisse, se autem postridie mane. Rex summa vi bellum parat. Hetmanus campestris cum 6 millibus militum mox veniet, et paucis diebus post hetmanus magnus Regni. Rex constituit die 15 VIII Cracovia proficisci, quamquam numerus militum augendus est. Notum facit pecunias nuper a papa datas in Cosacos Zaporovienses conscribendos et tormenta bellica apparanda erogari. Adiungit copiam epistulae ad ducem Lotharigicum die 22 VII 1683 missae.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 346r-348r.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 277 (fragm.).

^a-Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Giunsero qui le Maestà Loro Giovedì¹ sulla mezza notte^a in un tempo il più borascoso, fra fulmini, lampi e fra una vehementissima pioggia e grandine che cadeva, et un vento impetuoso che spirava. Si trovarono le Maestà Loro in questo incontro perché non potendo soffrire l'eccessivo caldo del giorno viaggiavan la notte, onde essendo sopraggiunta improvvisamente la tempesta, né potendosi mettere al coperto per la gran distanza d'un luogo all'altro, le convenne patirla tutta. Peggio successe a me, che trovandomi in viaggio lontano di qui 3 leghe, bisognò che non solo subissi l'istesso male, ma che stessi tutta la notte fermo e scoperto in mezzo alla campagna, ove la tempesta mi colse, non potendo proseguire il viaggio [346v] per i pericoli delle male strade, havendone io tenuta una diversa da quella della Corte.

Le Maestà Loro, gratie a Dio, si portan bene et il Re è applicato incessantemente e sopra quello che può dirsi a radunar l'essercito.

In questo Regno sì vasto e sì disperso, e nel quale nulla fassi che volontariamente, et ove il danaro è così scarso, può ben credersi quanto

¹ Id est die 29 VII 1683.

grandi difficoltà s'incontrino per fare operare unicamente e colla celerità dovuta tanta gente.

Sin hora è in poco numero la soldatesca qui radunata, ma questa sera comparirà con sei mila fra cavalli e fanti il Generale campestre². Il Gran Generale³ vi arriverà al più tardi alli 6 del corrente, e l'essercito radunato sin hora, come egli scrive di proprio pugno a Sua Maestà con lettere che si ricevono adesso, giungerà il giorno de' 7. [347r] Sua Maestà su queste notizie ha risoluto di porsi in viaggio alli 15 d'Agosto, e questo avviso si fa precorrere hoggi per animare l'essercito cesareo e l'assidiati, e per porre confusione et aggiungere apprensione a Turchi, da che si sperano ottimi effetti. Credo che il numero della soldatesca sarà considerabile e giornalmente se ne andrà inviando della nuova.

Deve in questo riconoscersi la generosità del Re, quale è pronto a commettersi ancorché il numero non sii riputato qual converria alla sua sicurezza non che al decoro.

Sua Maestà ha una volontà accesa, e se bene non vi è quasi luogo d'infiammarla maggiormente, io non manco né mancherò di rappresentarle quanta gloria ne haverà [347v] nel cielo e nella terra, et il pericolo che le sii rapita se la marcia non è sollecita, perché crescendo l'armata christiana, potria chi la comanda hora non volersi lasciar togliere sì bella occasione d'acquistarsi una grande et eterna fama.

Ho stimato bene d'inviare a V.ra Eminenza la congiunta copia di lettera scritta da Sua Maestà al Sig. Duca di Lorena⁴, parendomi un compendio dell'arte militare et un ristretto di quello, che versa la sua gran mente in quest'importantissimo affare.

^a-De nuovi 100 mila fiorini, che N.ro Signore ha concesso a questo Regno, oltre li 200 mila già mandati, Sua Maestà ne ha destinati 50 mila di moneta corrente a Cosacchi di Zaporovia perché vadino a fare delle scorrerie [348r] in Crimea a fine d'obligare, per quanto si può, i Tartari che sono nell'Austria di ritirarsi alla difesa della propria patria. Altri 30 mila fiorini, pure di moneta corrente, li ha destinati per l'artiglieria del Regno, et io farò pagar subito l'una a l'altra partita. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, primo Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^b-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^{a, b}

^{a-a}fragmenta edita a Welykyj ^{b-b}autographum

² Nicolaus Hieronymus Sieniawski, hetmanus campestris Regni.

³ Stanislaus Jabłonowski, hetmanus magnus Regni.

⁴ Copia epistulae ad Carolum ducem Lotharingicum die 22 VII 1683 scriptae, cf. ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 350r-351v; ed. Kluczycki, p. 187-189; De Bojani III, p. 703-705, nota I.

N. 2219

Opitius Pallavicini**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***Cracoviae, 1 VIII 1683*

Notum facit se Cracoviam venisse. Nullae epistulae a Francisco Buonvisi, nullae a Roma allatae sunt. Rei tabellariae perturbatio mox cessura esse putatur. Rex constituit die 15 VIII Cracovia proficisci, etsi numerus militum plenus non est. Monet constitutum esse, ut rex omnibus exercitibus sociis praeesset, cum ad id munus explendum maxime idoneus sit.

Autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 102.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Giunse Sua Maestà qui Giovedì notte et io Venerdì mattina. Speravo di trovar qui lettere di V.ra Eminenza e di Roma, ma né l'ordinario precedente né questo sono venute, e dell'Eminenza V.ra mi mancano da 3 ordinarii. Io non me ne meraviglio perché sino a che non si metta nuovo ordine delle poste deve seguir per necessità così. Qui a ciò si studia e spero che si troverà ben presto il modo di comunicar colla Corte Romana e con co-testa. Intanto devo dire che si sono disposte le cose in modo che 2 volte la settimana haveremo [v] le lettere dal campo cesareo.

Questa sera sarà qui il General Cinaschi¹ con 6 mila huomini fra fanti e cavalli. Il Gran Generale del Regno serà a 5, l'esercito congregato a 7, onde Sua Maestà ha risoluto la sua mossa per il 15. Io non lascio né lascerò di infiammar maggiormente la Maestà Sua, se ben ha più bisogno di lode che d'esser acesa, facendo in verità quanto più si può per radunar gente e porsi in marcia. Come vede V.ra Eminenza, il Cinaschi non precorre, il che mi è piaciuto, perché altrimente Sua Maestà non si sarà potuta muover [r] così presto, onde dicevo già che erano contrarie le due istanze, di mandarlo e venir lui con sollecitudine. Aprende assai e come deve l'importanza della sua mossa e della celerità, e non vuol che se le rubbi quella gloria, che io spero che haverà.

Vostra Eminenza si ricordi che s'è pattuito che comanderà l'armata unita quel Capo coronato che vi sarà. E' bene che precorran gl'ordini perché non sieguano disturbi o almeno dilationi di quel che s'haverà ad operare. Il Re è saviissimo, prudente et ode i consigli buoni, che tanto par debba bastare.

¹ Nicolaus Hieronymus Sieniawski.

[v] Supplico l'Eminenza V.ra a scusarmi se scrivo per mia mano, perché gl'altri che scrivano sono impiegati nello stesso. Se le scrivo anco in breve et in fretta, perché non ho tempo, e per ultimo se la incomodo pregandola di mandar le congiunte a Roma. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, a primo Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza, qual supplico dirmi se chi ha ottenuto questo breve, l'ha presentato e notificato a V.ra Eminenza, perché odo il contrario, e questi è già uscito con ciò dalla Religione².

Il numero dell'armata nostra non può anco sapersi, serà da 20 mila per hora, a quel che spero.

humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso

N. 2220

Opitius Pallavicini universis

Varsaviae, 2 VIII 1683

Datur indulgentia 300 dierum omnibus, qui die Dominica 8 VIII in ecclesia dominicanorum Varsaviensi intererunt pompae et precibus pro victoria exercituum christianorum de Turcis reportanda.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 150r.

Indulgentiae 300 dierum

Opitius etc.

Cum Patres Conventus Varsaviensis ad Sanctum Hyacinthum Sacri Praedicatorum Ordinis¹ ad Divinum auxilium pro felici armorum christianorum successu implorandum processione pro die Dominico proximo instituere intendant, rogatumque eorum pro parte fuerit, quatenus ad augendam fidelium devotionem indulgentiam pro intervenientibus ad eandem concedere dignaremur.

Hinc est quod eorum petitioni pia charitate intenti omnibus et singulis utriusque sexus Christi fidelibus, qui praedictae processioni a principio

² Nomen monachi ignotum manet.

¹ Conventus Varsaviensis OP, quem Adalbertus Sękowski, provincialis dominicanorum, condidit. A. 1603 ecclesia sub titulo Sancti Hyacinthi aedificari coepta est et a. 1638 peracta est; cf. Łukaszewicz III, p. 131-134.

usque ad finem devote interfuerint, piasque preces ad Deum exercituum, ut populo suo in praesentibus bellorum turbinibus clementer adsistat, effuderint, trecentos dies indulgentiae misericorditer in Domino concedimur et impartimur. Datum Varsaviae, die secunda Augusti 1683.

N. 2221

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opatio Pallavicini**

Brunodunum (Braunau), 3 VIII 1683

Gratias agit pro epistula die 16 VII 1683 missa, quam comes della Torre attulit. Res tabellaria adeo perturbata est, ut nullae epistulae a Roma et a Pallavicini afferantur. Enumerat, quantus numerus militum e singulis partibus Germaniae exspectetur et dicit rege Polonorum duce victoriam de Turcis ad Vindobonam sine dubio reportatum iri. Sola regis auctoritate fieri potest, ut varii exercitus bene administrentur. Die 21 VII nuntiatum est defensores Vindobonae omnes Turcarum impetus sustinuisse. Nuntius inopia alimentorum et pecuniae dolet et operam dat strenuam, ut huic inopiae medeatur. Iacula tormentorum defensoribus desunt, quam ob rem nuntius regem rogat, ut quam primum auxilio veniat.

Min. autogr.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 248.*

Brauna, 3 Agosto 1683.

A Mons. Nuntio di Polonia.

Il Sig. Conte della Torre, arrivato a Passavia con la relazione de' suoi negoziati, mi ha mandata la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 16 del passato¹, dalla quale ho veduto la prontezza del Re nel fare tutto quello che si è ricercato dalla Maestà Sua, ancorché paresse che repugnasse la proposizione del mandar soccorsi e del venire in persona, mentre quest'ultima parte richiede che Sua Maestà habbia un accompagnamento degno della Sua Maestà e proportionato alla sicurezza della sua Real Persona, ma egli, che è gran soldato e gran politico, ha conosciuto di poter fare l'uno e l'altro, e da lui si doverà riconoscere la salvezza della Christianità, perché se bene al più lungo haveremo fra 15 giorni un grossissimo esercito di Alemanni, tuttavia io considero che essendo composto della gente di di-

¹ Cf. N. 2179.

versi Principi, non ci sarebbe vera obbedienza se nel giorno della battaglia non fosse comandato da un Capo tanto superiore a tutti di dignità e di valore, che ognuno habbia ambizione di cederli e che sia formidabile ai Turchi, come è il Re di Polonia.

Oltre che la sua cavalleria è tanto temuta da quei barbari, che al solo avvicinarsi di Sua Maestà spero che si habbino da mettere in fuga e che non siano per aspettarlo. Non posso anche dirli se haveremo soccorsi dall'Elettore di Brandeburgo e dalla Casa di Bransvich², ma quello che haveremo di certo per li dieci del corrente consisterà in 10 mila huomini del Sig. Elettore di Baviera e 3 mila dell'istesso Circolo. Imperiali, che erano in Svevia 7500, Circolo di Franconia con la persona del Principe di Valdek³, bravo generale, 10 mila. Elettore di Sassonia⁴ con 10 mila, fanteria di Boemia 3 mila, cavalleria del Sig. Duca di Lorena [v] 14 mila, in tutto 57 mila cinquecento. Ci sono poi 12 mila fanti veterani in Vienna et 11 mila repartiti in Ghiavarrino e nell'altre piazze di frontiera, che si potranno adoprare in campagna, mettendo nelle piazze gente nuova, e basterà la metà del numero mentre l'esercito le assicurerà. Sì che se il Re, compresi i sette mila che ha mandati avanti, haverà in tutto 30 mila huomini, ne haveremo poco meno di cento mila, et i Turchi si suppuone che in tutto non ne habbiano di 130 mila, compresa la canaglia Asiatica, et i Transilvani e Tartari, onde non mi pare che si possa dubitare della vittoria.

Adesso le nostre cose sono sbaragliate perché anche gl'Ungari dell'Ungheria Inferiore si sono rivoltati contro di noi, ma alla comparsa del nostro esercito torneranno tutti all'obbedienza, et il Tekeli verisimilmente penserà ai casi suoi, perché se l'esercito Turchesco sarà battuto, egli sarà perduto per sempre, e si è veduto che egli non ha mai voluto rompere affatto i trattati di aggiustamento.

La somma delle cose consiste che il Re venga in persona e che Vienna si difenda finché si unisca l'esercito. Non ho veramenete avvisi freschi di quell'assedio, perché la tengono talmente ristretto che con difficoltà si possono avere, tuttavia alli 21 del passato era uscito uno con lettere del

² Principes von Braunschweig-Lüneburg.

³ Georg Friedrich von Waldeck (1620-1692), Vestfaliensis, politicus et miles; annis 1651-1657 Brandenburgiae servivit, postea in Suetia equitibus praefuit. Postea aulae Oranensi intimus operam dedit, ut foedus antifrancogallicum fieret; foedere, quod die 10 VI 1682 in oppido Laxenburg inter imperatorem, Bavariam, status Germaniae meridionalis et mediae et Hannoveram ictum est, Francogallia petebatur. Quod foedus „der Waldiscekische Recess” quoque vocabatur. Statim post foedus ictum Waldeck ab imperatore princeps Imperii factus est; cf. Erdmannsdörfer, p. 202-204, 320; Renner, p. 59; Klopp, p. 118 et sqq.

⁴ Ioannes Georgius III von Wettin (1647-1691), elector Saxonicus ab a. 1680; cf. NDB X, p. 527. Imperator operam dedit, ut elector sibi certis condicionibus adversus Turcas auxilio veniret. Qua de re cf. Helbig, passim.

Governatore Staremborg⁵ e di altri, che dicano havervi i Turchi piantate otto batterie, ma che solo da due parti si erano avanzati a 30 passi alla contrascarpa, con morte di 5 mila de loro e con la sola morte di 30 de' nostri e 42 feriti.

Forse prima di serrare le lettere haverò nuove fresche et in tanto suppongo la contrascarpa perduta [r] da quella parte, ma questo poco importerà perché bisognerà poi che scendino nel fosso delle mezze lune, e poi passino a quello de' bastioni, e sono larghissimi e profondissimi, e saranno disputati a palmo a palmo da 12 mila fanti veterani e da 10 mila arrollati della scolaresca e dei giovani de' mestieri, e la burgesia [sic!] fa gran danno con gl'archibugi che tirano maravigliosamente.

Tuttavia mi resta un dubbio che dentro non habbiano abbondanza de' munizioni da guerra e che i Turchi, vedendo avvicinare i soccorsi, diano assalti sopra assalti, ai quali se resisteranno, stimo che si ritireranno prima che l'esercito christiano se li metta alle spalle e li serri fra le montagne et il Danubio, e però bisogna che il Re affretti la marcia perché se riuscisse di guadagnarli le spalle, si farebbero morire di fame senza combattere, havendo i Tartari fatto gran danno anche a loro con haver abbrugiato tutto il paese, in modo che li mancavano già i foraggi. Queste bestie hanno fatti grandi incendi et amazzata molta gente, e condotto via molti prigionj, tuttavia il Generale Dineval⁶ ne ha trucidati sopra mille e liberato molti schiavi, et hora non scorrono più come facevano, trovando maggior resistenza.

Quello che mi affligge è il considerare la difficoltà di trovare vettovaglie per nutrire il nostro esercito, ancorché con la rebellion degl'Ungari si possa vivere a discrezione sopra il loro paese, e presuppongo che in Naistat et in Presburgo si sia salvata gran quantità di grano, tuttavia bisogna congiungersi presto e dar subito la battaglia, perché doppo la [v] vittoria, che stimo certa, potranno poi i nostri dividersi e vivere sul paese Turchesco, et espugnare delle piazze deboli e piene di vettovaglia.

L'altra cosa che mi affligge è la penuria del denaro, e però ho scritto efficacissimamente a Roma, e qua faccio ogni diligenza per trovar denaro, anche con dar licenza che s'impegnino le cose sacre, secondo la facoltà che non ho, e se Vienna si salverà, si troverà denaro in abbondanza, perché ce n'era assai, et i cavalieri e mercanti non ebbero tempo di estrarlo.

⁵ Ernst Rüdiger von Starhemberg (1638-1701), dux summus imperatoris; a. 1680 Vindobonae praefectus est, post auxilium latum mareschallus compestris (Feldmarschall) factus est, ab a. 1691 Concilii Bellici praesidens; cf. *Biographisches Lexicon* IV, p. 174-175; Thürkheim, passim.

⁶ Ioannes Henricus von Dünnewald (1620-1691), dux summus imperatoris.

I Moscoviti si vede che non vogliono far bene mentre prima vogliono trattare della pace perpetua, et adesso sarebbe stato il tempo d'invadere la Crimea sguarnita di gente, onde per quest'anno non si haverà il loro aiuto e per il futuro spero che non n'haveremo bisogno, tuttavia sarà sempre utile il guadagnarli, et io farò l'esortazioni che V.ra Signoria Ill.ma m'insinua.

Troppo tardano a mandare l'istruzioni a Mons. Arcivescovo di Naxivan, ma bisogna compatirli perché questi giorni passati si sono trovati in troppe angustie e solo adesso, con le migliori nuove di Vienna e con la sicurezza di così gran soccorsi, cominciano un poco a respirare. Non credo però che l'Arcivescovo potrà passare in Persia avanti la primavera e godo che a V.ra Signoria Ill.ma abbiano mandato il breve per quel Re, perché se lo mandavano a me, si sarebbe forse perduto, non havendo lettere di Roma dell'ordinario doppo li 26 di Giugno, e mi mancano tutte l'altre, e anche quelle di V.ra Signoria Ill.ma, e non ne so la causa.

Non spero di havere altre nuove di Vienna perché il Sig. Elettore di Baviera, che veniva di Passavia e che passò di qua hier l'altro, disse che l'Imperatore non sapeva altro di Vienna doppo li 21 del passato, sì che si vede che la tengono stretta malamente, e mentre ci lusinghiamo ^ache si difendino bravamente, puol essere che la sentiamo poi all'improvviso perduta, però bisogna sollicitare il soccorso. Disse il Sig. Elettore che quello di Brandeburgo offeriva 13 mila huomini, ma si dubitava che fosse con dure condizioni, et aspettavano hiersera il Prencipe di Hanalt⁷ per concludere con Sua Altezza Elettorale. E con tutto l'animo la riverisco.^a

^{a-a}in margine adscriptum

N. 2222

Franciscus Bonesana, praefectus collegii Armeniorum Opitio Pallavicini

Leopoli, 5 VIII 1683

Notum facit Leopolim venisse Armenium Ioannem Bernatowicz, episcopum creatum a patriarcha Armenio de oppido Sis, una cum Theodoro Agostinowicz comite. Cum Bernatowicz id agat, ut archiepiscopus Armenius Leopoliensis creetur, periculum est, ne unio Armeniorum cum Roma facta rumpatur. Igitur Bonesana nuntium rogat, ut Bernatowicz excommunicetur atque ut nuntius officialem et custodem cathedralem Leopoliensem ritus Latini de ea re certiore faciat et ei mandet, ut excommunicationem annuntiet. Guardianus reformatorem Leopo-

⁷ Princeps Joannes Georgius von Anhalt-Dessau (1627-1693), electoris Brandenburgensis legatus apud imperatorem.

liensium nuntiavit Bernatowicz et Agostinowicz operam dare, ut missam in ecclesiis ritus Latini celebrare possent, rogavit igitur, ut Bernatowicz impediretur, ne unioni nocere possit.

Autogr.: APF, SOCG 488 f. 274r-v, 285r.

Illustrissimo e Rev.mo Signor Signor e Padron Colendissimo.

E' gionto in questa città li 3 del corrente il Bernatowicz¹, presunto Abbate, hora ordinato Vescovo di Camieniec in Cis, città d'Oriente, dal Patriarcha Armeno, da quella città detto Cisense, ed ha condotto seco Teodoro Agostinowicz, partito con esso ed ordinato hora sacerdote tra quelli scismatici, e v'è chi dice dal medesimo Bernatowicz, come saprò in appresso. Ambidue prima che partissero di qua sotto specie di volere visitare il Santo Sepolcro, furono da me giuridicamente premoniti della gravezza di questo delitto, con tutte le circostanze delle pene ecclesiastiche indispensabili, con la dichiarazione che mai più sarebbero in Polonia accettati, non ostante qualche esempio di clemenza praticata con qualch'uno doppio certa penitenza; ed essi assentirono a tutto con giuramento di astenersene.

Questo è un esempio di tanto scandalo, che tutto il clero e gran parte de' secolari fortemente esclamano che non si dia più per cotesti luogo a compassione, perché la clemenza usata fin hora caggiona evidente il pericolo di riempire de' ribelli alla Santa Sede tutte queste chiese, e di quindi ritornare allo scisma con sottrarsi all'obedienza del Papa e riassumere il Patriarcha scismatico. E quanto alli disegni del Bernatowicz, potrà bene V.ra Signoria Ill.ma riconoscere che tendono a questo Arcivescovato apertamente, mentre ha assunto il titolo della Chiesa Camenecense che non è distinta da questa giurisdizione, e quelli sacerdoti hoggi di anchora [sic!] obediscono imediatemente al Capo di Leopoli, onde ne seguì la necessità d'assumerlo per Arcivescovo per non smembrare quella città dall'Arcivescovato; e questo è quello anchora che perturba la natione Armena, che si teme sforzata alla di lui elettione. E di già in Sniatino e Stanislavia², per dove il Bernatowicz è passato, fu incontrato fuori di città dal popolo e condotto alla chiesa come il proprio pastore.

La notizia che tengo di detto soggetto, altrettanto ambizioso quanto più ignorante e di costumi inquietissimo, mi fa credere assolutamente neccessario di non tolerarlo più in questo Regno, perché oltre che l'amministratore haverà una continua guerra da questo competitore, noi pure non saremo

¹ Ioannes Bernatowicz, cf. ANP XXXIV/6, notam 8, p. 277.

² In oppido Śniatyn Armenii parochiam suam habuerunt; a. 1628 Sigismundus III Vasa rex permisit, ut ecclesia Armenia fundaretur; cf. Pelczar, *Stowarzyszenia...*, p. 164, 176. Stanislaviae Andreas Potocki, oppidi conditor, a. 1665 ecclesiam ligneam sub titulo Conceptionis Immaculatae BMV Armeniis aedificavit; cf. Barącz, *Pamiętki miasta Stanisławowa*, p. 26; Pelczar, *Stowarzyszenia...*, p. 169-170.

mai sicuri dalle sue trame, benché ne mostrasse pentimento, che per haverlo simulato falsamente tante volte, non si puole più credere per sincero. E però farlo pubblicamente denontiare scomunicato [...]a più [...]a con la natione in questi trattati, nella quale [274v] non potrà detto rigore partorire grave commotione, mentre per la maggior parte fin ad hora (non so in avvenire) disapprovano questo suo falso procedere e molto se ne dolgono; ed il clero tutto esprime ad V.ra Signoria Ill.ma li suoi gravi sentimenti. La Maestà pure del Re ha occasione più di sdegnarsi che di proteggere detto soggetto, non tanto per esser morto il Sig. Bernadeki, che solo lo spalleggiava con li offitii del Cavallerizo del Regno³, quanto più per essere egli anchora offeso nella nomina de' vescovati che ritiene anchora nelle provincie, benché occupate da nemici, e sottrattione della Chiesa Camenecense da questa di Leopoli senza consenso, anzi, senza saputa della Maestà Sua.

Subito arrivato detto Bernatowicz ricercò le chiavi dell'habitatione, ch'è propria del Arcivescovo, ma gli è stata negata con l'ingresso anchora della Chiesa, come scomunicato per avere tante volte celebrato da Vescovo ne' termini della sospensione, benché ne fosse stato avvertito da me, come già scrissi. Quindi per assicurarmi meglio da qualche invasione violenta fin a che non ricevo li ordini d'V.ra Signoria Ill.ma, gli ho fatto intimare giuridicamente l'interdetto da tutte le chiese e luoghi ecclesiastici per mezzo del Sig. Martino Rzecowski⁴, custode ed offitiale pro interim di questa Metropoli di Leopoli Latina, né fin hora è successo altro; attendendo li commandi fra tanto d'V.ra Signoria Ill.ma, quale suplico di scrivere una lettera offitiosa ad detto Sig. Rzecowski^b per l'opera efficace prestata in quest'occasione, e ad esso sarebbe meglio d'indirizzare l'ordine della scomunica o altro che più giudicherà a proposito, conforme pure costumavano li Predecessori d'V.ra Signoria Ill.ma, perché sempre riesce di molto maggior efficacia ed autorità che se l'indirizzassero alli soli Armeni. E qui profondamente inchinato bacio a V.ra Signoria Ill.ma le sacre vesti. Leopoli, 5 Agosto 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

humilissimo ed obedientissimo servitore
D[on] Fran[ces]co Bonesana C[anonico] R[egolare]

[f. 285r]

P. S. Fu da me il Padre Guardiano de Riformati di S. Francesco ad avvisarmi ch'il detto Bernatowicz e l'Agostinowicz, suo compagno, ordichino il disegno d'essere ammessi e celebrare tra le chiese Latine, e però di consilio di questo santissimo vechio ed altri zelanti Religiosi sti-

³ Marcus Mateczyński (1631-1697), praefectus stabuli Regni ab a. 1676; cf. ANP XXXIV/6, notam 4, p. 326.

⁴ Martinus Rzechowski, custos cathedralis Leopoliensis et officialis Leopoliensis, decanus et praepositus in oppido Rohatyń, cf. APF, SOCG 487 f. 68r.

mano necessario di publicare quanto prima la scomunica contro ambidue, essendo gran pericolo di soversione delli Armeni se subito non si recide questo mebro corrotto.

Intesi pure che fu il detto Bernatowicz hieri in residenza de' Consoli, e perorò longamente per essere ammesso, e benché non fu risoluto cosa alcuna, si notò tra quelli una grande comotione, ponderando le ragioni e necessità di sopra accennate, o d'accettarlo violentemente o di fare uno scisma di questa Chiesa. Si tratta dell'intera unione, con tanti stenti introdotta, hora pericolante, suplico iteramente il zelo d'V.ra Signoria Ill.ma di pronto ed efficace rimedio, perché i lenitivi peggiorano. E le bacio nuovamente le sacre vesti. Volovano [sic!] che spedissi un corriero, ma non s'è trovato persona sicura, e credo che la posta sarà egualmente solecita.

^a*verbum legi non potest; charta lacerata* ^b*subducta linea notatum*

N. 2223

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 6 VIII 1683

Notum facit epistulas die 26 VI 1683 scriptas sibi allatas esse et postea nullas iam epistulas venisse. Nuntius epistulas scribere non desistit, sed credit re tabellaria propter Vindobonam obsessam perturbata fieri, ut litterae Romam missae serae afferantur. Quibus impedimentis amotis duplicata epistularum maioris momenti mittet.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 352r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

L'ultimo dispaccio, ch'ho ricevuto da V.ra Eminenza, era de' 26 Giugno¹, poscia essendo nata una gran confusione, anzi totale interrompimento di commercio per l'assedio di Vienna, non ne ho ricevuto altri. A V.ra Eminenza ho scritto regolarmente ogni Mercordì, giorno che si spedisce la posta da Varsavia, sino al dì di 21 Luglio inclusive, e giunto qui, scrissi il primo di questo, e così coll'istessa posta che da Varsavia si sarà spedita a 28 Luglio². I dispacci più freschi si son mandati hor per una parte et hor per altra per tentare se vi è alcuna via per la quale possino

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2134-2137.

² Epistulae die 21 VII 1683 scriptae, cf. N. 2190-2194; epistulae die 1 VIII 1683 scriptae, cf. N. 2217-2218.

passare, ma sin hora non si sa se sii riuscito. Questo viene per una via che apprendo incerta, onde non mando che un duplicato che mi par convenga spedirsi anco con quest'incertezza. Ordinatesi poi le poste, il che spero seguirà presto, manderò i duplicati degl'[352v]altri spacci ancora se osserverò che bisogni, però che contenendo quelli per la maggior parte notizie di quel che si andava facendo quì per prepararsi alla guerra et al soccorso di Vienna, hora non importa più il saperle. Circa l'altre materie, toccherò brevemente quel che importerà sapersi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 6 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2224

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 6 VIII 1683

Causas affert, cur in Polonia commoretur nec regem in bellum euntem comitetur. Nunc Cracoviae commoratur, ubi regina quoque commorabitur; si necesse sit, cogitat eam iter facientem comitari. Partem aulae suae Varsaviae reliquit, ubi tribunal nuntiaturae est.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 356r-357r; dupl.: 353r-354r.

Ed.: Kluczycki, p. 234.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Quando si è udito l'assedio di Vienna e Sua Maestà, secondo la sua promessa e generosità, si è risoluta portarvi il soccorso, io sono andato pensando ciò che mi convenisse fare, se seguirla o rimanere nel Regno appresso la Regina. Varie considerationi eran per l'una e per l'altra parte, ma poi ho stimato che mi convenisse più l'ultima. Primieramente perché Sua Maestà, a quel che osservo^a e vien confermato^b da prove evidenti, ha tanto zelo e fervore ch'è superfluo che vi sii chi più l'accenda, ch'è quel solo che può toccare a me per ragione del mio stato et ufficio. Secondo, perché, piacendo a Dio, le cose sono in stato tale che non parmi da temere che possa nascere discordia o disunione. Terzo, perché non posso promettermi tanto delle mie forze, essendo incredibile a quanti patimenti si soggiace marciando coll'esserciti Polacchi. Quarto, perché uscendosi

[356v] fuori del Regno, stimo che si richieda l'ordine o almeno la licenza. Quinto, perché possano accadere nel Regno accidenti tali che sii più espediente che mi trovi qui. Sesto, perché se occorrerà^c inviare soccorsi al Re e spingere i Lituani o altri, che per non esser pronti, anzi non sapendosi nuova di loro, non seranno in questa speditione, potrò operare presso i medesimi perché marcino. In ultimo, perché andandosene di qui l'Inviato cesareo¹, quale seguirà il Re, e non rimanendovi alcun Ministro che promuova quel che qui occorrerà^c in essecutione della lega, pare che possa riuscire più fruttuoso che io rimanga qui per far queste parti e per il ben della Christianità, e perché per la guarantia devo insistere nella puntuale osservanza della lega.

Queste sono le cose che mi persuadano^d, onde rimango con animo di seguitar la Regina ovunque ella sii [357r] per andare, per esser più pronto a tutto e per operare presso la Maestà Sua quel che converrà^e successivamente, havendo lasciato il Tribunale in Varsavia con parte della mia famiglia, il primo per maggior e migliore speditione degl'affari pubblici, il secondo per l'incertezza della mia stanza e per li viaggi che possono occorrere. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 6 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^fhumilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^f

^aKluczycski: scorgo ^bKluczycski: confermata ^cKluczycski: occorrera ^dKluczycski: persuadono ^eKluczycski: converra ^{f-f}autographum

N. 2225

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 6 VIII 1683

Rex Vindobonam proficisci parat. Hetmanus campestris Regni cum 6 millibus militum mox profecturus esse dicitur. Hetmanus magnus Regni exspectatur, ut concilium bellicum habeatur. Numerus militum, qui una cum rege proficiscentur, statui non potest. Hetmanus campestris putat 20 millia militum cogi posse. Regina cogitabat regem usque ad Olomutium comitari, sed nuntius ei persuasit, ne id faceret, quia profectio militum tardari potest. Regina Cracoviae vel Czenstochoviae commorabitur. Cracoviam e Silesia commissarii imperatorii venerunt, qui operam dabunt, ut rex per eam provinciam commode iter faciat. Partem pe-

¹ Ioannes Christophorus von Zierowsky.

cuniae a papa missae rex erogavit in Cosacos Zaporovienses conscribendos et tormenta bellica apparanda. Legati Moscovienses profecti sunt et fortasse mense Octobri colloquia habebunt de pace aeterna et Moscovia ad foedus adiungenda.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 358r-360r.

Ed.: Kluczycki, p. 233-234 (fragm.); Welykyj, LNA XIII p. 277-278 (fragm.).

Cracovia, 6 Agosto 1683. Foglio a parte.

Qui non si fa o pensa altro che a soccorrere Vienna. Sua Maestà haveva già risoluto di mettersi in marcia il giorno dell'Assunzione della Beata Vergine, cioè a 15 di questo, hor la Maestà Sua vuole affrettare anco più, se sarà possibile. La vanguardia, condotta dal Generale campestre¹, che consiste in sei mila bravi combattenti, marcerà hoggi et attenderà Sua Maestà a confini del Regno, se intanto non le sopravverrà ordine di proseguire il camino anco senza attendere la Persona del Re, volendo Sua Maestà prima di risolvere ciò, tenere un gran consiglio di guerra coll'intervento del Gran Generale, quale si aspetta qui hoggi o dimani, e fra 2 o 3 giorni il rimanente dell'essercito, che senza dar mostra o altro per più celerità proseguirà a dirittura la marcia. Incaminato così l'essercito, Sua Maestà [358v] si muoverà, e perché si spera che ciò possa seguire anco prima che passi la settimana seguente, si crede che Sua Maestà possa muoversi prima dell'Assunzione.

Opportunissimo è giunto l'avviso del successo in vicinanza di Posonio² fra i Polacchi, condotti dal Cavalier Lubomirski, e gl'inimici, accrescendo ciò l'animo della natione et incitando ciascheduno a pocurar di conseguir presto la gloria, che si spera coll'aiuto Divino e per la buona condotta del Re nel valore et arte militare, del quale non può dirsi quanta fiducia metta ognuno.

Con qual numero di gente Sua Maestà anderà, non puol dirsi per hora con fondamento né anco circum circa. Non si sa ancora a quanto sii giunta la rassegna fattasi, et arrivando ogni giorno soldatesca di nova leva, non può denotarsi [359r] il numero. Il Generale campestre, parlandone hieri col Nuntio, supposeva che la sola soldatesca, senza il numeroso seguito che porta seco, potesse passare 20 mila. Come unque [sic!] sii, credesi colla gente imperiale et ausiliaria si potrà subito tentare quello che si stimerà

¹ Nicolaus Sieniawski.

² Die 29 VII 1683 ad septentrionem orientemque a Bratislavia Hungari rebelles pugnauerunt adversus exercitum imperatoris (circiter 8 millia peditum et duo millia equitum, quibus Hieronymus Lubomirski, eques Melitensis, praefuit). Rebelles statim terga verterunt et usque ad Wag flumen fugerunt; cf. *Das Kriegsjahr 1683*, p. 88-92; Wimmer, p. 260.

necessario per liberar Vienna e fare l'operationi che si stimeranno convenire al bene della Christianità.

Patisce grandissima pena la Regina in questa separatione che le convenien fare dal Re, et haveva in animo di seguitarlo almeno sino al Olmitz. Il Nuntio ne fu avvertito et ha fatto tutte quelle parti che sa presso chi stimava potesse giovare per distogliere Sua Maestà da questa volontà. Non potea ciò portare che lunghezze maggiori nelle marcie e qualche impedimento alle fattioni militari [359v] quando occorresse farle, obbligando a molto maggiori riguardi la presenza di tal Persona. Oltre che non è conveniente che il Regno in queste circostanze, che puole essere attaccato da Tartari, dagl'Ungheri e da Turchi, sii senza capo, tanto più che non vi è qui alcun ministro supremo, e stante la conditione del Regno malamente si potria provvedere a bisogni senza la presenza d'una Real Persona. Credesi che la Regina si accomoderà a ciò e forse dimorerà qui, se più tosto non elegerà di ritirarsi a Cestocovia e per la devotione, e per la fortezza del luogo, essendo Cracovia poco forte né rimanendo munita.

Son giunti qui i Commissarii cesarei spediti dal governo di Slesia per servir Sua Maestà nel passaggio che farà per quella provincia, e d'ordine [360r] del medesimo governo si è provisto nella via che doverà tenersi tutto ciò ch'è necessario per l'essercito e si somministrerà liberalmente. Sua Maestà hieri sera meditava un'altra via per l'Ungheria, ma credesi che poi prenderà quella di Slesia, ove tutto è già preparato.

^a, ^b-De' nuovi 100 mila fiorini, che N.ro Signore ha concesso a questo Regno³, oltre li 200 mila già mandati, Sua Maestà ne ha destinati 50 mila di moneta corrente a Cosacchi di Zaporovia perché vadino a fare delle scorrerie in Crimea, a fine d'obligare, per quanto si può, i Tartari che sono nell'Austria di ritirarsi alla difesa della propria patria.^b Altri 30 mila fiorini pur di moneta corrente li ha destinati per l'artiglieria del Regno.

Son partiti di Varsavia verso Mosca gl'Ambasciatori delli Czari e si spera che nel mese d'Ottobre, secondo che si è concertato, si farà il [360v] congresso per la pace perpetua fra le due nationi, e seguendo questa, è certo che si toglierà una gran difficoltà alla lega che doverà trattarsi.^{-a}

^a-*a*fragmentum editum a Kluczycki ^b-*b*fragmentum editum a Welykyj

³ Cf. N. 2206.

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 6 VIII 1683

Notum facit inde a die 27 VII nullas ab eo epistulas allatas esse. Non mittit duplicata suarum epistularum, donec certior factus erit, quas epistulas Buonvisi acceperit. Milites, quibus hetmanus campestris Regni praeest, in Hungariam proficiscuntur. Rex cum cetero exercitu mox proficiscetur, quamquam incertus est numerus militum, quos secum ducet. Rex in bello apparando viribus non parcit, quam ob rem maximis laudibus efferendus est. Non constat, quo tempore exercitus Lithuanus venerit.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 57 n. 89.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

L'ordinario che comparve in Varsavia, secondo il solito, il dì de' 21 Luglio non mi recò lettere di V.ra Eminenza, e da quel tempo sin hora ne manco affatto. Io scrissi quel dì e poscia giunto qua il primo d'Agosto, havevo inoltre scritto col Conte della Torre¹ e varie altre lettere avanti, che non so se siin pervenute nelle mani di V.ra Eminenza, come de' 30 Giugno, 4, 7 e 14 Luglio².

Non mando duplicati delle sudette perché, toltone la de' 4 che tengo per certo le sii pervenuta, et una che riguarda le decime ecclesiastiche, in caso che N.ro Signore l'imponga, quelle concernevan notizie di ciò che qui si faceva circa il militare, essendo queste cose o vecchie o cambiate, basterà che dichi qui sotto quel che passa hora. Il duplicato di ciò che concerne la materia delle decime non le mando perché non è cosa che sii urgente e può attendersi l'avviso se V.ra Eminenza habbi ricevuto il primo dispaccio.

L'avanguardia che conduce il General Sinawski³ hoggi comincia [v] a marciare verso Vienna. Questa sera s'attende il Gran Generale e fra 2 o 3 giorni il rimanente dell'essercito adunato, che sin hora non si può sapere quanto sii nemeno alla grossa o circoncirca; quanto si incamminerà assai subito e spero che prima che la settimana seguente passi, la Maestà Sua si

¹ Epistula die 21 VII 1683 scripta, cf. N. 2195; epistula die 1 VIII 1683 scripta, cf. N. 2219; epistula, quam comes della Torre Buonvisio attulit, die 16 VII 1683 scripta est, cf. N. 2179.

² Epistula die 30 VI 1683 scripta, cf. ANP XXXIV/6, N. 2147; epistula die 4 VII 1683 scripta, cf. N. 2158; epistula die 7 VII 1683 scripta, cf. N. 2165; epistula die 14 VII 1683 scripta, cf. N. 2176.

³ Nicolaus Sieniawski, hetmanus campestris Regni.

metterà in viaggio per portar il soccorso, non attendendo altro se non che l'essercito sii incaminato.

Le nuove del buon successo del Cavaliere Lubomirski son venute a tempo et accrescan animo alla natione, che credo darà saggi del suo valore, onde V.ra Eminenza goderà sempre più della lega, opera sua in gran parte e che spero salverà la Christianità.

Sua Maestà non può a bastanza lodarsi perché in verità può dirsi exultavit ut gigas ad currendam viam⁴. Io non so se de' Lituani ve ne saranno, non sapendosi di loro qui cosa alcuna. Et a V.ra Eminenza fo humilissima riverenza. Cracovia^a, 6 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza ^b-quale supplico a mandar i congiunti dispacci a suo viaggio.

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso ^b

^ain textu falso scriptum: Varsavia ^{b-b}autographum

N. 2227

***Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Opitii Pallavicini
Aegidio Tyburski (Zyburski?), dioecesis Posnaniensis***

Varsaviae, 6 VIII 1683

Dispensat eum extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Pempoviensis¹ in dioecesi Posnaniensi sitae.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 150r.

N. 2228

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 7 VIII 1683

Scribit hac hebdomada nullas sibi ab eo epistulas allatas esse. Sine dubio propter Vindobonam obsessam fit, ut res tabellaria perturbetur.

⁴ Psalmus XVIII, 6.

¹ Vicus Pępowo (Pempowo) a. 1590 in decanatu Posnaniensi situs erat; ecclesia parochialis saeculi XIII parte posteriore vel prius aedificata est; dicata est Sancto Andreae et Sanctae Hedvigi; cf. Nowacki II, p. 325, 418.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 97v.

Al medesimo. Per corriero straordinario, spedito dal Sig. Cardinal Pio¹ in Germania, e se ne fece il duplicato per la via ordinaria.

Sono in questa settimana senza lettere di V.ra Signoria Ill.ma, ma si come una tal mancanza non dal altro può procedere che dalle angustie in cui si trova la città di Vienna, strettamente assediata dall'armi Ottomane, così sentendosi da quella banda serrati i passi, mi persuado che da V.ra Signoria Ill.ma non si mancato a tutte le diligenze possibili per farmi pervenir i suoi spacci per l'altra parte; mentr'io rimettendo all'espresso delle annesse ciò che debbo significarle hora per comandamento di N.ro Signore. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 7 Agosto 1683.

N. 2229

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 7 VIII 1683

Iterum nuntiat id, quod iam die 31 VII scripsit: papam iterum Poloniae 100 millia florenorum misisse et aliam pecuniam missurum esse. Rogat nuntium, ut de pecunia accepta se certiore faciat atque regi persuadeat, ut Vindobonae obsessae quam primum auxilio veniat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 98r-v.

Al medesimo.

Confermo a V.ra Signoria Ill.ma l'ordine, che per comandamento di N.ro Signore le significai essersi dato, fin dalli 24 del passato e ratificatele con lettere del 31 dell'istesso¹, al Sig. Rezzonico di Venezia delli 100 mila fiorini da pagarsi a V.ra Signoria Ill.ma [98v] in aiuto di cotesto Regno. Quando a lei ne sarà pervenuto il rincontro e ne sarà fatto lo sborso, ella non lasci di parteciparlo a Sua Maestà per farli pagar poi, secondo ch'ella ne vedrà il bisogno e stimerà opportuno la sua prudenza, alla quale in ciò mi rimetto. Ha pur stabilito e va pensando Sua Beatitudine di farle anche nuove rimesse. E se bene stimasi che già si truovi in campagna la Maestà Sua per accorrer alle urgenze dell'Ungheria e alle angustie in cui rimane

¹ Carolus Pio de Savoia, protector Imperii in Curia Romana.

¹ Epistula die 24 VII 1683 scripta, cf. N. 2205; epistula die 31 VII 1683 scripta, cf. N. 2213.

la città di Vienna, che tanto importa alla sicurezza di cotesti Regni, vuol nondimeno la Santità Sua, quando a ciò non havesse adempito Sua Maestà, che da V.ra Signoria Ill.ma se le dia ogni più forte eccitamento per spingervela celeremente, troppo importando alla salute publica che la Maestà Sua non ritardi più oltre il trasferirvesi colle sue forze. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 7 Agosto 1683.

N. 2230

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 7 VIII 1683

Notum facit papam concedisse, ut Andreas Załuski beneficia retineret. Quod donum est pro opera, quam ille in foedus cum imperatore faciendum contulit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 97v-98r.

Min.: ASV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.

Al medesimo.

La testimonianza, resa da V.ra Signoria Ill.ma del merito acqui[98r]statosi nella passata Dieta con la religione e con la causa publica dal Sig. Zaluschij¹, nominato alla Chiesa di Chiovia, nel procurar dal suo canto lo stabilimento della lega tra l'Imperatore e cotesto Regno, è stato il maggior impulso che habbia avuto la Sacra Congregazione Concistoriale in consigliare, e Sua Santità in conceder la gratia da lui richiesta della ritenzione². Vostra Signoria Ill.ma però sappia valersi della notizia per far conoscere al Sig. Zaluschij et a tutti gl'altri quanto qui sia considerata l'opera che da loro s'impiega in servitio publico. Et a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 7 Agosto 1683.

¹ Andreas Chrysostomus Załuski (1648-1711), cancellarius Mariae Casimirae reginae, abbas commendatarius in oppido Wąchock, inde a die 15 XI 1683 episcopus Kioviensis; cf. ANP XXXIV/6, notam 5, p. 86. Epistula nuntii, qui adiuvit Załuski rogantem, ut beneficia vetera retinere posset, cf. ANP XXXIV/6, N. 2001.

² Sessio Congregationis Consistorialis, in qua concessum est, ut Załuski beneficia vetera retinere posset, habita est die 29 VII 1683; in memoriali, quod ea die nomine Andreae Chr. Załuski Congregationi delatum est, non est enumerata scholasteria Lenciciensis; reginae rogatu factum est, ut concessu papae Załuski hoc beneficium retinere posset; cf. ASV, Arch. Consist., Acta Congr. Consist. 1683 f. 101r, 155r.

N. 2231

*Opitius Pallavicini priori OESA conventus Brestensis**Varsaviae, 11 VIII 1683*

Monachi OESA Brestienses conventum extra urbem situm reliquerunt et in novum in ipsa urbe aedificatum venerunt. Sed cum nondum ecclesiam habeant, nuntius permittit eis, ut condicionibus quibusdam observatis missas sacras celebrent loco, quo nova ecclesia aedificabitur.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 150r-v.

Licentia celebrandi in loco decenti pro ecclesia destinato
Opitius etc.

Dilectus Nobis in Christo Rev. dis Patribus Priori Eremitarum S. ti Augustini Conventus Brestensis¹ caeterisque Patribus ibidem existentibus salutem etc.

Expositum nobis vestra pro parte fuit, qualiter ex conventu, quem extra civitatem Brestensem habueratis, ad alium, quem in civitate praedicta construere curastis, transmigraveritis, et usque modo ecclesiam ab Episcopo benedictam aut consecratam, ubi sacrificium Domino Deo offerre possitis, non habeatis, unde nobis humiliter supplicatum, quatenus in aliquo decenti loco, quem pro ecclesia eiusdem novi conventus provisionaliter et ad interim praeparastis et destinastis, et in quo celebrandi a loci Ordinario licentiam interim obtinuistis, celebrandi licentiam tam pro vobis, quam pro aliis quibuscunque accessuris sacerdotibus concedere dignemur.

Nos autem huiusmodi supplicationibus benigne inclinati, quatenus missas in praedicto decenti loco, in quo celebrare caepistis, per annum integrum adhuc vos et alii quicunque accessuri sacerdotes [150v] citra praeiudicium tamen quorumcunque iurium parochialium celebrare possitis et possint, licentiam et facultatem in Domino concedimus et impertimur opportunam etc. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 11 Augusti anno Domini 1683.

¹ Monasterium augustianorum et ecclesiam Trinitati Sanctae dicatam Brestiae Lithuaniae circiter annum 1410 fundavit Vitoldus, princeps Lithuanus; cf. Uth, p. 118; *Encyklopedia Katolicka* II, p. 1130.

N. 2232

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 12 VIII 1683*

Notum facit re tabellaria perturbata epistulas in Italiam mitti non posse. Sed litterae ad exercitus imperatorios mitti possunt. Enumerat dies, quibus litteras dedit, ad quas adhuc responsum non est. Si necesse erit, duplicata epistularum maioris momenti mittet. Confirmat regem die 15 VIII in bellum iturum esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 361r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Come ho avvisato a V.ra Eminenza con altra mia, è qui interotto ogni commercio da qualche tempo con ogni altra parte verso l'Oriente e Mezzo Di [Mezzogiorno], che coll'essercito cesareo, d'onde s'hanno avvisi due volte la settimana secondo che richiede il bisogno per regolare gl'affari militari. Da V.ra Eminenza doppo le de' 26 Giugno¹ non ho avuto altre, et io le ho scritto sempre, secondo il solito, ogni posta, sin che mi partii da Varsavia, di dove l'ultima scritta da me fu sotto li 21 Luglio. Poscia ho scritto sotto il primo e 6 Agosto². Io non fo far duplicati perché consistendo i dispacci per la maggior parte nelle notizie di quel che qui si fa in ordine al prepararsi per portar quanto prima il soccorso a Vienna, basta per hora che dichi l'ultimo stato, come sempre fo. Quanto all'altre materie ho mandato qualche duplicato, il che fo anche adesso, regolandomi in ciò da quello che stimo necessario si [361v] sappi più presto.

Questo dispaccio lo mando per la via di Praga, d'onde anderà ad Augusta, et indi comparirà in Italia per Mantova, e questa via si pensa di tenere in appresso sin che la posta di Venetia, che veniva a Vienna, prenda qualche corso per queste parti. Intanto rimettendomi a fogli congiunti, fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 12 Agosto 1683.

Di VE ^a-alla quale sogiongo come Sua Maestà partirà onninamente il dì dell'Assontione della Beata Vergine, e ragiongerà l'eserciti fra 2 giorni, marciando questi con tal celerità.

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2134-2137.

² Epistulae scriptae die 21 VII 1683, cf. N. 2190-2194; die 1 VIII, cf. N. 2217-2218; die 6 VIII, cf. N. 2223-2225.

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 12 VIII 1683

Narrat de caerimonia benedictionis regi et exercitui impertiendae. Festo Sancti Laurentii in cathedra Cracoviensi in praesentia regis, familiae regiae, episcoporum et magnatium nuntius missam celebravit et abbas Franciscus Kordwanowski orationem sacram habuit. Postea nuntius indulgentiam universam et indulgentiam “in articulo mortis” dedit et breve a papa missum legit. Postremo nuntius regi et omnibus, qui aderant, benedictionem impertivit. Postero die hetmanus magnus Regni proficiscetur, rex autem, sicut nuntiavit, die 15 VIII. Incertus est numerus militum, quos rex ducet, fortasse habet 13 millia equitum (in quorum numero duo millia husarum) et pedites, ad quod vehendos provincia Silesia 500 currus apparavit. Regina Cracoviae commorabitur. Primas per epistolam rogatus est, ut Cracoviam veniret et interegis munere fungeretur. Castellanus Cracoviensis res militares curabit. Legati Moscovienses profecti sunt et fortasse mense Octobri colloquia de pace aeterna habebuntur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 364r-368v; dupl.: f. 378r-382v.

Ed.: Kluczycki, p. 248-250.

Cracovia, 12 Agosto 1683. Foglio a parte.

Martedì, giorno di San Lorenzo¹, che la Casa di Sua Maestà ha sempre havuto in singolar veneratione, il Re volle ricevere la benedittione per la sua sacra spedizione. Si fece la cerimonia nella Chiesa cattedrale, ove Sua Maestà colla Regina e figli si trasportò dal palazzo di Lopsova², distante quasi 3 miglia d'Italia. Nella Cattedrale eran congregati tutti i Vescovi che hora son qui, il clero secolare e regolare, i Generali, i Palatini et altri Grandi del Regno, con un numeroso concorso di soldatesca e popolo.

Celebrò il Nuntio pontificalmente e con ogni maggior solennità. Dopo l'Evangelio fu fatto il sermone dall'Abbate Cordovanoschi³, che prese per tema il detto di San Sisto a San Lorenzo: Maiora tibi debentur pro fide Christi certamina, e perorò assai dottamente et efficacemente per accen-

¹ Id est die 10 VIII.

² Łobzów, illo tempore oppidum prope Cracoviam situm, nunc pars illius urbis; quo in oppido Casimirus Magnus rex a. 1357 castellum aedificari iussit, quod postea Stephanus Batory refecit.

³ Ioannes Franciscus Kurdwanowski (Kordwanowski, 1645-1729), canonicus Cracoviensis, parochus Solcoviensis, a rege factus est abbas commendatarius benedictinorum Plocensium (sed honorem eum usque ad annum 1688 Ioannes Stanislaus Witwicki retinuit), orator sacer, Ioanni III intimus, cf. ANP XXXIV/6, notam 8, p. 86.

dere gl'animi alla guerra sacra, [364v] che s'intraprende per consiglio, esortatione e sotto gl'auspicii di Sua Santità, della quale parlò con le forme più spetiose, onorevoli e però più dovute. In fine del sermone publicò l'indulgenza e beneditione papale in articulo mortis, concessa da N.ro Signore a chi milita in questa sacra guerra o^a porge aiuto, consiglio o favore, e lesse il breve apostolico tradotto in lingua volgare, nella quale si son fatti imprimere più di mille esemplari, de' quali fu in l'hora dispensata una gran quantità.

Doppo la publicatione e lettura parlò della grandezza della gratia e come il perder la vita era un guadagnarla, commutando la temporale col'eterna. Finita la messa, fu fatta la funtione della beneditione. Assistevano al Nuntio tutti i Vescovi in habito pontificale. Il Re, sceso dal trono, si portò ad inginocchiarsi su gradini^b dell'[365r]altare, e stando la Maestà Sua genuflessa, si cantorono dal clero alcuni salmi adattati, et il Nuntio disse sopra lui alcune orationi e poi lo benedisse. Così finì la funtione, alla quale assisté il Re con grande et esemplare divotione, e non meno la Regina, che non fu in publico ma ad una ringhiera, e fu osservata spargere gran copia di lacrime, mettendo la cerimonia avanti agl'occhi l'imminente partenza et i pericoli che va ad incontrare il Re, per preservarlo da quali la Chiesa implorava l'aiuto et assistenza Divina. Rimase Sua Maestà a pranzare in Castello, ^ce spese il dopo pranzo in visitare la medesima Chiesa^c et in vedere i sepolcri regii, non senza opinione che ciò fosse fatto per eleggere un luogo per il suo, con tanta determinatione e risoluzione d'animo [365v] va alla guerra. Per altro la Maestà Sua si era comunicata nel Santuario di Cestocovia con molta esemplarità e pubblicamente, come N.ro Signore haveva desiderato nel concedere l'indulgenza plenaria.

Varii successi prosperi delle truppe Polacche che militano nell'Austria, quali si saran sentiti molto prima costà, hanno accresciuto tal coraggio e brio, ch'è impatiente di portarsi al cimento coll'inimico questa natione. Et in verità non può mostrarsi maggior prontezza e vigor d'animo di quello che si scorge^d generalmente, onde può sperarsi buon esito dell'intrapresa.

Già la vanguardia è marciata et hora marcia il corpo. Domani partirà il Gran Generale e Sua Maestà si metterà in camino il giorno dell'Assunta, o al più tardi uno o due giorno doppo. Farassi ogni sforzo, bisognando, perché non lo differisca a quel [366r] tempo. Come si è scritto altre volte, la vastezza del Regno e la dispersione degl'ufficiali di guerra ha portato e porta longhezze inevitabili, contro le quali non vale l'autorità del Re et ogn'industria. Il Generale degl'artiglieria⁴, ch'è pur necessario^e, non è anco comparso, e così succede d'altri, ma tutto ciò non ritarderà la mossa.

⁴ Martinus Kątski (1635 vel 1636-1710), generalis tormentariorum equestrium ab a.

Nel licentiarci hieri il Gran Generale dal Nuntio, questo lo strinse per sapere il vero numero dell'essercito, il Generale non poté determinarlo atteso che era sopravvenuta e sopravveniva ogni giorno nuova gente, il numero della quale non si era raccolto. Però credersi che il Re conduca hora seco da 13 mila bravi e vecchi soldati a cavallo, e fra gl'altri sopra due mila ussari, ch'è una militia della nobiltà più scelta et ha una forza impareggiabile per [366v] romper colle grosse lance i squadroni nemici, et in oltre anderà con Sua Maestà qualche migliaio de' fanti, per i quali la provincia di Slesia somministrerà 500 carri a fin che la marcia sii più spedita e giunghino men faticati. Quel che è piaciuto al Nuntio sommamente è, che il Gran Generale l'ha assicurato che havendo l'Imperatore da 40 mila huomini effettivi, credeva che questo numero basterà ^fcon i-^f Polacchi per ogni intrapresa, o sii di dar battaglia campale, o di forzare le linee istesse.

Sul principio non pareva Sua Maestà sodisfatta del Duca di Lorena né approvava in tutto la sua condotta, hor, piacendo a Dio, havendo Sua Altezza usata verso la Maestà Sua ogn'atto di maggior riverenza, rispetto e deferenza, e giustificato quel che ha operato, si vede che il Re è sodisfatto della sua persona e loda la condotta, onde può presagirsi una buona intelli[367r]genza.

Consultava i di passati uno de' consiglieri più stimati il Nuntio che dovesse fare il Re, sciolto che fosse l'assedio di Vienna, se Dio darà questo bene all'essercito christiano, et il Nuntio mostrò a lui et ad altri con ragioni forti come bisognava proseguire e non arrestare il corso della prosperità dell'armi, sendo ciò di molto maggior beneficio al Regno che la presenza di Sua Maestà. (...) ^g. Non doversi ^h abbandonare quelle parti sin che vi sii speranza di profittare e (...) ⁱ l'inimico non sii ridotto in stato da non poter più nuocere. Poter la Maestà Sua ^j militare-^j in Ungheria perseguitando l'inimico e d'indi voltarsi verso la Podolia, e fare l'intraprese ^k che medita. Il consiglio del Nuntio fu et è trovato buono.

Parlando un di questi giorni il Nuntio con Sua Maestà sopra le presenti occorrenze, fece farle ponderatione sopra [367v] l'importanza d'haver fatta la lega, desiderata già tanto da Sua Santità, che con gran providenza antivedeva le necessità future e con gran saviezza giudicava non esservi altro rimedio che questa; e come da essa pareva che fosse per dipendere la salute della Christianità.

Sua Maestà l'approvò, concedendo al Nuntio che se non fosse stata fatta, le cose serian quasi disperate, non potendosi rifar così presto una Dieta da poter provvedere a tempo a bisogni communi e particolari, onde

Sua Maestà sempre più si compiace della risoluzione presa, se ben l'ha^l-obligata così^l presto ad esporsi a tanti pericoli.

I Commissarii mandati dal governo di Slesia per assistere al passaggio di questo essercito per quella provincia e farlo provvedere liberalmente di quel che le bisogna, non attendan che la mossa del Re, quale supplicano a volere fare alloggiare [368r] l'essercito sempre sotto ^{m-i} padiglioni^m e non entrar ne' luoghi per minor danno. Il camino è risoluto per Olmitz.

Come si è avvisato anco con altre, son partiti di Varsavia verso Mosca gl'Ambasciatori delli Czari, e si spera che nel mese d'Ottobre, secondo che si è concertato, si farà il congresso per la pace perpetua fra le due nationi, e seguendo questa è certo che si toglierà una gran difficoltà alla lega, che susseguentemente doverà trattarsi.

Si è poi risoluto nel consiglio tenutosi Domenica, che la Regina resti qui. Che si scriva a Mons. Arcivescovo Primate⁵ che si contenti venire a risiedere presso la Regina e far la funtione che le tocca in assenza del Re. Che in caso che non venga (qual caso facilmente si darà) succeda [368v] a Sua Signoria Illustrissima il Vescovo più degno. Che per ciò che riguarda l'armi, la cura principale sii nel Castellano di Cracovia⁶.

^aKluczycki: e ^bKluczycki: gradi ^{c-c}deest apud Kluczycki ^dKluczycki: scorga
^eKluczycki: necessarissimo ^{f-f}Kluczycki: a ^gadditum a Kluczycki: aggiunse come
^hKluczycki: dovevano ⁱKluczycki addidit: sinche ^{j-j}Kluczycki: peseguitar l'inimico per
^kKluczycki: intrapresa ^{l-l}Kluczycki: obligato, e sì ^{m-m}Kluczycki: il padiglione

N. 2234

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 12 VIII 1683

Notum facit partem exercitus Vindobonam petere, regem die Dominica profecturum esse. Notum facit regem cum duce Lotharingico in gratiam rediisse. Addit se – sicut reginam – Cracoviae manere. Hanc epistulam per Pragam mittit. Postrema epistula, quam accepit, die 14 VII scripta est.

Autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 52 n. 178.

⁵ Stephanus Wydźga (1613 vel 1614-1685), aepus Gnesnensis ab a. 1679.

⁶ Andreas Potocki († 1691), castellanus Cracoviensis a. 1682-1691, ab a. 1684 hetmanus campestris Regni; cf. A. Przyboś, *Potocki Andrzej*, in: PSB XXVII, p. 773-778; *Urządnicy centralni...*, p. 194.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

L'esercito marcia con diligenza verso Vienna¹ e Sua Maestà lo farà Domenica prossima, di dell'As[s]ontione, per riagionger l'esercito qual sarà precorso, il che seguirà doppo due giorni. Il numero non si può sapere, credo però che vi saranno da 13 mila cavalli e qualche nervo di fanteria, ma poco. I soldati son veterani tutti e bravissima gente. Intanto sopragion-gano giornalmente le nuove leve, e bisognando si rinforzerà. Dico a V.ra Eminenza la cosa nettamente e secondo la credo, supplicandola a ritener tutto in sé. Il Re ha fatto e fa quel [v] più che si puol desiderare, ma V.ra Eminenza sa la costitutione della natione, che fa gran torto alla sua bravura con le negligenze e disapplicationi, e colle discordie, gelosie et altro.

Sua Maestà col Duca di Lorena hor sta benissimo, piacendo a Dio. Sua Altezza ha fatto delle finezze e civiltà grandi. Vostra Eminenza procuri che si continui così, che spero ottimamente.

Io rimango qui per molte ragioni, che non ho tempo di avvisarle hora, non meno che per la mia debole complessione. La Regina rimane in Cracovia.

[r] Questa la mando per la via di Praga, per la quel si spedirà in apresso ogni Giovedì. Manco afatto di lettere di V.ra Eminenza doppo quelle che mi gionsero li 14 di Luglio e quella mi rese il Sig. Conte della Torre. A V.ra Eminenza ho scritto ogni posta sino a 26 Luglio, poscia per via straordinaria sotto il primo, 6 di questo. E non permettendomi più l'istanze che mi si fa per spedir questo che si manda a Tarnovitz, fo a V.ra Eminenza profondissimo inchino. Cracovia, 12 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza che supplico ad incaminar questo per Genova

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso

N. 2235

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 14 VIII 1683

Notum facit fasciculum die 17 VII missum septem dies serum allatum esse, deesse epistulas die 14 VII missas. Papa, ut solet, laudavit nuntium, quod muneribus suis explendis operam strenuam dat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 99r.

¹ Sermo est de militibus, quibus Nicolaus Sieniawski, hetmanus campestris Regni, prae-fuit.

Al medesimo.

Lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma de' 17 di Luglio¹ che dovea pervenirmi nella passata settimana, lo ricevo in questa, in cui mi manca quello de' 14 del mese istesso². Nel medesimo dispaccio, del quale ho io fatta distinta relazione a N.ro Signore, ha Sua Beatitudine riconosciuto, secondo il consueto, l'indefessa applicazione di V.ra Signoria Ill.ma alle parti proprie. Et io nel significarle ciò mi riferisco per quel che mi occorre d'aggiungerle in risposta al tenore delle annesse lettere a parte. E le auguro etc. Roma, 14 Agosto 1683.

N. 2236

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 14 VIII 1683

Iterum monet nuntium, quid papa censeat de pecuniis Poloniae datis erogandis.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 99r-v.

Al medesimo.

Ho già espresso a V.ra Signoria Ill.ma con più mie lettere i sensi di N.ro Signore intorno allo sborso del denaro pontificio, rimessole per comandamento della Santità Sua in aiuto di cotesto Regno contro il Turco; onde hora non ho alcuna cosa d'aggiungerle in tal proposito se non che riferirmi [99v] al tenore delle lettere istesse, che a quest'hora già tutte le saran pervenute. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 14 Agosto 1683.

N. 2237

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 14 VIII 1683

Notum facit causam dioecesis Piltensis diligenter consideratum iri et de consiliis captis nuntium edoctum iri.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 99v.

¹ Cf. N. 2183-2186.

² Cf. N. 2173-2175.

Al medesimo.

Della lettera, che V.ra Signoria Ill.ma mi scrive sul affare della Chiesa Pilten¹ e delle savie riflessioni che ella vi ha fatte sopra, ne verrà qui matutamente considerato il tenore per farlene pervenir il risultato a suo tempo. Ciò vaglia a V.ra Signoria Ill.ma per sua notitia e perché sapia insieme che la diligente attenzione di lei al buon servizio della Santa Sede è considerata da N.ro Signore con benigno gradimento e con lode. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 14 Agosto 1683.

N. 2238

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 14 VIII 1683

Mittit ei aliquot exemplaria iubilaei universi, quod christianitate ab exercitu Ottomano petita papa divulgavit. Nuntius omnes ordinarios dioecesanos, qui eius nuntiaturae parent, iubilaeum illud publicare iubebit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 99v-100r.

Al medesimo.

La Santità di N.ro Signore per implorar nelle presenti gravissime occorrenze del Christianesimo l'aiuto Divino contro l'armi Ottomane, secondo il suo apostolico zelo ha pubblicato un giubileo universale¹, del quale io mando a V.ra Signoria Ill.ma gl'esemplari annessi acciò ch'ella faccia pure [100r] publicarlo, secondo il solito, da tutti gl'Ordinari, soggetti a cotesta Nunziatura. E le prego etc. Roma, 14 Agosto 1683.

N. 2239

*Franciscus Bonesana, praefectus collegii Leopoliensis
Opatio Pallavicini*

Leopoli, 14 VIII 1683

Iterum tractat de Ioanne Bernatowicz, qui episcopum Armenium Camenecensem se esse fert et homines potentes rogat, ut se in archiepiscopatu Leopo-

¹ Cf. epistulam nuntii die 7 VII 1683 scriptam, N. 2162.

¹ Textus iubilaei universi, quem papa die 13 VIII 1683 divulgavit, cf. ASV, Segr. Stato, Germania 38 f. 187r.

liensi petendo adiuvent. Rogat, ut quam primum iubeatur, ut Bernatowicz excommunicetur, antequam Armeniorum Leopoliensium favorem sibi conciliet. Rogat, ut parocho Stanislaviensi potestas absolvendi a casibus reservatis detur.

Autogr.: APF, SC, Armeni 3 f. 375r-v.

Illustrissimo e Rev.mo Signor, Signor e Padron Colendissimo.

Già dovranno essere pervenute ad V.ra Signoria Ill.ma le mie relationi¹ del nuovo pseudovescovo Bernatowicz, doppio le quali ha inoltre deposto l'Augustinowicz, da esso ordinato sacerdote, come con simonia sfaciata contrattò ed ottenne la di lui consecratione episcopale dal Patriarcha Cissense. In tutti questi giorni non ha perso un momento per vantaggiare la sua causa, promovendosi con tutte le menzogne più opportune alle di lui prave [sic!] intenzioni presso tutti li Signori di qualche grado per haverne il patrocinio dalla Maestà del Re, e di già la Madre Abbatessa di queste Benedettine², zia di Sua Maestà ed efficacissima nelle sue intercessioni gli haveva promessa la sua protezione, così pure altri Religiosi o di poca consideratione, o poco versati ne' sacri canoni, ma con la gratia di Dio la prima si è ritirata dall'impegno, havutene sincere informazioni, e li secondi spero si ravederanno con li comandi di V.ra Signoria Ill.ma, quali dicono necessarii e li attendono per regolarsi.

E' arrivato il Sig. Adamo Piskowski³, archidiacono ed offitiale di questa Archidioecesi, quale promette la sua attenzione in ogni occorrenza, e si ricorda che quattro anni sono Mons. Martelli⁴ li diede ordine di far carcerare questo Bernatowicz e mandarglielo ben assicurato, e di scomunicare l'Arcivescovo Armeno defonto⁵ aponto perché voleva farsi consecrare Vescovo Sufraganeo con l'autorità del Re senza la facoltà da Roma; da che atterrito, se n'astenne né successe altro, sospendendo pure il Re li suoi

¹ Cf. epistulam a Bonesana die 5 VIII 1683 scriptam, N. 2222.

² Dorothea Daniłłowiczówna (circa 1607-1687), nomen monasteriale Magdalena, abbatissa benedictinarum Leopoliensium ab a. 1640, fuit amita Ioannis III Sobieski regis; cf. Ł. Charewiczowa, *Daniłłowiczówna Dorota*, in: PSB IV, p. 418-419; Borkowska, *Leksykon zakonnic polskich...* III, p. 228-229.

³ Adamus Piaskowski, doctor utriusque iuris; ut archidiaconus et officialis Leopoliensis prodiiit iam a. 1666; a. 1678 fuit administrator dioecesis Leopoliensis; cf. Pidou, p. 80; Petrowicz, *L'unione degli Armeni...*, p. 230, 243; Bukowska, p. 520.

⁴ Franciscus Martelli (1633-1717), nuntius apud Polonos a. 1675-1680, ab a. 1706 cardinalis.

⁵ Nicolaus Torosowicz (1603 lub 1605-X 1681), archiepiscopus Armenius Leopoliensis ab a. 1627, a. 1630 unionem cum Roma iniit.

offitii a quest'effetto. E benché io non fossi Prefetto⁶, n'hebbi pure li duplicati ordini da presentare di Sua Signoria Ill.ma per maggior sicurezza.

Ricordo a V.ra Signoria Ill.ma le mie supliche per la facoltà de' casi riservati a Nostro Signore, tanto necessari al parrocho di Stanislavia per le molte ragioni accennate in altra mia.

Due di questi alunni, Pietrowicz ed Agostinowicz, terminati li studii secondo la loro capacità ed obligatione, [375v] cioè della morale in utraque lingua e della filosofia, se ne vogliono ritirare alla narratura, suplico perciò V.ra Signoria Ill.ma della facoltà di licentiarli, necessaria secondo l'ordinationi che ci lasciò Mons. Martelli. E qui profondissimamente inclinato, bacio ad V.ra Signoria Ill.ma le sacre vesti. Leopoli, 14 Agosto 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

humilissimo et obedientissimo servitore
D[on] Francesco Bonesana C[anonico] R[egolare]

N. 2240

Opitius Pallavicini Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi

Cracoviae, 14 VIII 1683

Mandat ei, ut Matthiam Borowski et Annam Markiewiczówna super cognitione spirituali dispenset.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsaviae 177 f. 150v-151r.

Commissio dispensandi super cognitione spirituali in contractis
Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Posnaniensi seu ipsius Rev.mo Domino Vicario in spiritualibus et Officiali generali¹ salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra fuisse nobis ex parte dilectorum in Christo Matthiae Borowski laici et Annae Markiewiczowna mulieris, dioecesis praedictae Posnaniensis, humiliter expositum, qualiter ipsi catholicae fidei cultores matrimonium inter se per verba de praesenti iuxta formam Sacri Concilii Tridentini rite et recte bona

⁶ Franciscus Bonesana annis 1678-1688 fuit praefectus Collegii Armenii Leopoliensis. Ante eum annis 1669-1678 honorem illum gessit Luigi Maria Pidou; cf. Petrowicz, *La Chiesa Armena...*, p. 5.

¹ Stephanus Wierzbowski, episcopus Posnaniensis; Hieronymus Wierzbowski, suffraganus et officialis Posnaniensis.

fide contraxerint ante aliquot annos, prolemque adhuc viventem suscep-
rint. Cum autem ad eorum notitiam nunc deductum fuerit se cognitionis
spiritualis ex eo proveniente, quod dictus Matthias praedictae Annae
filiam ex sacro fonte suscepit, detineri impedimento, ipsosque in matri-
monio praedicto absque Sanctae Sedis Apostolicae dispensatione remanere
non posse, nobis humiliter supplicari fecerunt, quatenus cum iisdem de
benignitate apostolica dispensare dignaremur.

Nos igitur eorum supplicationibus inclinati, eosdem Matthiam et
Annam inprimis a quibusvis etc. censentes. Ill.mae et Rev.ae seu respec-
tive Rev.mae Dominationis V.rae per praesentes committimus, quatenus
ante omnia ipsis oratoribus separatis et separatim manentibus usque ad di-
spensationis plenariam executionem, se de praemissis diligenter informet
et si per eandem informationem narrata, ut supra, veritate niti repperit,
super quibus conscientiam Ill.mae et Rev.mae seu respectivae Rev.mae
Dominationis V.rae oneramus et dummodo mulier rapta non fuerit, vel si
rapta fuerit, in potestate raptoris non existat, cum ipsis autoritate nostra,
qua vigore facultatum a Sacra Congregatione S.ti Officii nobis ad nostrae
legationis tempus indultarum et quarum tenor inferius inseretur, hac in
parte fungimur, gratis omnino dispenset, quod non obstante dicto cogna-
tionis spiritualis impedimento, matrimonium inter se de no[151r]vo pu-
blice, servata forma Concilii Tridentini, contrahere illudque in facie Eccle-
siae solemnizare et in eo postmodum remanere libere et licite valeant. Non
obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die 14, mensis
Augusti, anno Domini 1683. Tenor autem dictarum facultatum est talis:
N.º 6. Dispensandi in impedimentis cognationis spiritualis, praeterquam
inter levantem et levatum.

(Locus sigilli) Opitius Archiepiscopus Ephesinus Nuntius Apostolicus
Jacobus Maria ab Unda Auditor etc.
Adalbetus Skwarczynski Procancellarius

N. 2241

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 15 VIII 1683

*Notum facit epistulas die 3 et 7 VII 1683 scriptas sibi allatas esse. Litteras,
quae infra sunt, mittit per tabellarium extraordinarium, qui portat epistulas,
quibus imperator de rege Vindobonam petente certior fiet.*

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 370r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Colla straordinaria speditione, che si fa da questo Sig. Inviato dell'Imperatore¹ per recare alla Corte cesarea l'avviso della mossa di Sua Maestà alla volta di Vienna, io porto a V.ra Eminenza la notitia medesima et aggiungo inoltre quel più che stimo degno d'esserle partecipato, et insieme le do parte dell'arrivo in questa settimana di due suoi dispacci de' 3 e 17 Luglio², il primo de' quali contiene solo il duplicato d'una lettera de' 26 Giugno, mandatomi colla speditione fattasi dal Sig. Cardinal Pio all'Imperatore, onde al conto che io fo, mi manca lo spaccio de' 3 Luglio, che doveva giungermi per la via ordinaria, e quello de' 10 del medesimo mese, non passando per anco il [370v] tempo per l'arrivo degl'altri spacci susseguenti a quello de' 17 Luglio, che ricevo hora. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 15 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2242

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 15 VIII 1683

Notum facit tempore, quo hoc scribit, regem Cracovia proficisci. Laudat regem, qui christianitatis defendendae causa Vindobonam proficiscitur, quamquam militum numerus insufficiens est et se ipsum periculo offert. Ad epistulam adiungitur epistula a rege ad papam scripta, qua eum certiore facit se Vindobonam profectum esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 371r-v.

Ed.: De Bojani III, p. 713-714.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Sua Maestà nel porsi in marcia, il che siegue in questo punto, scrive la congiunta di proprio pugno a N.ro Signore¹, dandole parte di ciò, e del-

¹ Ioannes Christophorus von Zierowsky, legatus extraordinarius imperatoris in Polonia.

² Epistulae die 3 VII 1683 scriptae, cf. N. 2150-2152; epistulae die 17 VII 1683 scriptae, cf. N. 2183-2186.

¹ Quam epistulam ediderunt: Theiner, VMPL III, p. 689 (dies omissa est); Sauer, p. 36-37; De Bojani III, p. 714, nota I.

l'animo et intentione colle quali va. Ha stimato dover far questo per varii rispetti e singolarmente per rendere conto di sé a chi stima doverlo, professandosi obligato di seguire l'essortationi, l'impulsi e la volontà di Sua Beatitudine. Sarà memorabile ne' secoli futuri che un Re, posposte molte e grandi considerationi humane, come del decoro, che pare non possa haverli intero con un essercito bravo veramente ma non così numeroso come converria anco per sicurezza propria, lasciato un Regno ove gl'humori non son quieti ma agitati, come ben si sa, con timore che sii invaso da Turchi, da Tartari e dagl'Ungheri, con tanto pericolo della sua Persona [371v] e per conseguenza della sua Casa e numerosa famiglia, che non ha altro sostegno che lui, contro un sì potente nemico che farà tutti gl'ultimi sforzi, dependendo, come si crede, dall'esito di quest'impresa o la vita o la morte del Gran Visir, vada a tanto cimento sì francamente, con tanta alacrità, coraggio e vigor d'animo.

Un'attion così eroica ben si manifesta da se stessa onde è superfluo che aggiunga altro, tanto più che mi manca il tempo, spedendosi dal Sig. Inviato cesareo il proprio Genero all'Imperatore per portarle nuova così importante, quale spero che per mezzo del Sig. Cardinal Buonvisi, a quale indirizzo questo piego, giungerà celeremente anco all'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 15 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opiio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2243

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 15 VIII 1683

Notum facit Cosacorum duces dixerunt se una cum Republica cum Tartaris pugnare paratos esse. Rex constituit, ut 60 millia florenorum eis exsolverentur atque ut contra Tartaros Belogradiensens proficiscerentur, qua re illi e provinciis imperatoriis cedere et sedes suas defendere cogentur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 372r-v.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 278.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Pare che a Dio piaccia la prontezza di questo Re in difendere la sua causa e l'offerta che le fa di se stesso per la sua gloria, onde comincia a

farle godere delle straordinarie prosperità e piove sopra di lui le sue celesti benedittioni. In questo grado si prende la spontanea offerta de' Cosacchi, che V.ra Eminenza vedrà dalla congiunta copia di lettera¹, che può portar seco la ricuperatione di gran parte dell'Ukraina, riputandosi di tal forza et autorità quelli che scrivano.

La Maestà Sua mi ha significato che facci pagare 60 mila fiorini di moneta corrente per i sussidii a questi, onde possino fare l'irruzione, che meditano, contro i Tartari Bialogrodensi per obbligarli a ritornare alla difesa della lor patria e liberare le provincie dell'Imperatore dalle prede, e gl'esserciti dalle gran molestie che le infe[372v]risce questa gente che, nascondendosi nelle silve, si getta improvvisamente sopra le militie che foraggiano, e per la velocità colla quale si ritira non può arrivarsi e distruggersi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 15 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opitio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2244

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 15 VIII 1683

Scribit se, antequam Varsavia profectus erat, ad cardinalem protectorem Poloniae misisse processum informativum Nicolai Poplawski, decani Varsaviensis, quem rex episcopum Vendensem creari vult. Rex rogavit, ut episcopatus Piltensis dioecesi Vendensi adiungeretur. Nuntius putat Nicolaum Poplawski virum idoneum esse, ad quem dignitas illa deferatur; addit etiam eo a papa confirmato rogabit, ut beneficium decani Varsaviensis retineat. Cum episcopatus Vondensis nullos redditus ferat, nuntius proponit, ut decania in quinque annos retineatur, quo tempore Poplawski alios redditus sibi comparare poterit.

Or.: ASV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1684 f. 240r-241r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Prima di partir da Varsavia inviai al Sig. Cardinal Protettore di Polonia¹ il processo informativo della vita e costumi del Sig. Nicolò Popla-

¹ Copia epistulae a S. Kunicki aliisque Cosacorum ducibus ad hetmanos Polonos die 26 VII 1683 scriptae, cf. A. 4.

¹ Carolus Barberini (1630-1704), cardinalis ab a. 1653, a die 7 VI 1681 protector Poloniae.

ski², decano di Varsavia, a favore del quale il Re supplica perché le sii conferito il Vescovato di Venda in Livonia e prega insieme a questo sii unito quello di Pilten, et entrambi conferiti allo stesso.

Io rappresentai all'Eminenza V.ra sotto li 6 di Luglio³ come questo pensiero, a mio giuditio, è il migliore che possa venire hora in mente per la ricuperatione di Pilten, che N.ro Signore ha comandato più volte che si procuri e per la quale io proposi già alcuni mezzi, che non piacquero. Le cagioni di quest'unione di Venda e Pilten sono provate nel detto processo, come vedrassi dallo stesso. Hor qui resta solo che, secondo il solito, dica come il soggetto è dignissimo, [240v] onde i testimonii non han potuto dire quanto lui merita e per conseguenza che può credersi che la promotione di lui cederà in gloria di Dio e N.ro Signore ne haverà merito nel Cielo e gran benedizioni in terra, essendo quelle Chiese bisognose d'un huomo apostolico, quale è veramente lui.

In caso che N.ro Signore lo promuova, si supplicherà da parte del medesimo per la ritentione del decanato di Varsavia. Questo veramente è beneficio curato, onde può cadere molto maggior difficoltà, ma stante che la Chiesa di Venda non ha reddito alcuno, come porta il processo, e quella di Pilten deve ricuperarsi, che sarà cosa lunga e per hora anco dispendiosa, crederei che se le potesse dare la retentione del decanato in forma di commendata per cinque anni, che intanto potria ottenere qualche [241r] abbazia delle solite a commendarsi o la Republica assegnarle qualche reddito in quelle parti, o ricuperare Pilten, et in ogni caso, passato questo tempo, potria provvedersi perché habbi il sostentamento conveniente al grado, sendo egli per altro povero de' beni temporali.

Ch'è quanto m'occorre aggiungere al processo et allo scritto altre volte sopra questa materia a V.ra Eminenza, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 15 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

² Nicolaus Popławski; processus informativus in episcopatum Vendensem cf. A. 2.

³ Epistula die 7 VII 1683 scripta est, cf. N. 2162.

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum*Cracoviae, 15 VIII 1683*

Notum facit exercitum in Silesiam profectum esse; aliquot horis post rex quoque proficiscetur. Rege absente res praesentes civitatis curabunt senatores residentes, quibus primate absente praeerit episcopus Cracoviensis. Regina Cracoviae manet. Novi milites, qui post regis profectionem venient, castellano Cracoviensi et cancellario magni Regni ducibus fines defendunt. Cosaci, qui conscripti sunt, Tartarorum res turbabunt. Milites Brandenburgenses militibus regiis in Silesia se adiungent.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 384r-v.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 278 (fragm.).

Cracovia, 15 Agosto [1683].

La nostra armata già è incaminata verso la Slesia, il di cui numero non si può sapere, non havendosi fatta la rivista per sparmiar il tempo e arrivando sempre nuove compagnie. Sua Maestà parte fra due o tre hore per giunger la detta armata e proseguire il camino con celerità verso Vienna.

La Regina resta in questa città, appresso la quale restano li Senatori di residenza con autorità di tener consigli ogni volta che sii il bisogno, e si è scritto all'Arcivescovo di Gnesna¹, primate del Regno, di venire per essercitare la carica sua nell'assenza del Re, cioè di pressedere al Senato e di risolvere le occorrenze insieme con esso, ma come che questo Prelato se ne scuserà facilmente con le sue infirmità, toccherà al Vescovo di Cracovia² di supplire in suo luogo.

Le truppe, le quali non hanno potuto venir per tempo per marciare con il Re, sono state destinate da Sua Maestà alla difesa dei limiti d'Ungheria e n'haveranno il commando il Sig. Castellano di Cracovia col Sig. Gran Cancelliero del Regno.

^a-Si sono dati li [384v] ordini necessarii et anche denari ai Cosacchi d'Ukraina d'incomodare con le loro scorrerie la Crimea, per levar la voglia ai Tartari d'incomodar la Russia in tempo dell'assenza del Re e dell'armata.^{-a}

¹ Ioannes Stephanus Wydźga.

² Ioannes Małachowski (1622-1699), epus Cracoviensis ab a. 1681.

Le truppe dell'Elettore di Brandeburgo, promessi alla Polonia e dovute in virtù del feudo della Prussia, dovevano giungere alla Maestà Sua in Slesia.

^a-*fragmentum editum a Welykyj*

N. 2246

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 15 VIII 1683

Notum facit Cracoviam venisse franciscanum Bovanenturam Guerrini, missionarium Moldavum, qui Romam ire cogitat. Nuntius putat necesse non esse, ut Romam eat, et solas epistulas a Guerrini praeparatas mittit. Missionarius Cracoviae exspectabit, dum Roma Cracoviam responsum Congregationis afferatur, postea in suam missionem proficiscetur.

Or.: APF, SOCG 488 f. 79r. In angulo laevo infero destinarius: Mons[igno]re Cibo.

Illustrissimo e Rev.mo Signore, Padrono mio Osservandissimo.

E' giunto qui il Padre Guarini da Todi¹, Minor Conventulae e missionario in Valacchia, Moldavia e Transilvania, con animo di portarsi costà, e perché ho stimato non esser necessario né opportuno che venga in questo stato di cose, essendo il cammino lungo e pericoloso, ha formato il dispaccio congiunto², che mando a V.ra Signoria Ill.ma supplicandola a voler riferire e procurare la risoluzione della [sic!] cose che la richiedano e permettano, acciò il Padre possa ritornarsene quanto prima al luogo della sua missione,

¹ Bonaventura Guerrini Tudertinus in epistula die 12 VIII 1683 ad Congregationem de Propaganda Fide scripta rogavit, ut adiuvaretur in seminario catholico in oppido Transilvano Estelnach sustentando; idem scripsit ad E. Cybo, Congregationis secretarium, die 15 VIII 1683; cf. APF, SOCG 488 f. 80r-v, 88r-v; APF, SC, Moldavia 2 f. 144r-145r.

² Fasciculus continuit – praeter epistulam a Bonaventura Guerrini ad cardinales Congregationis die 12 VIII 1683 scriptam (APF, SOCG 488 f. 80r-v, 88r-v), epistulam archiepiscopi Vito Piluzzi ad Congregationem die 9 VI 1683 scriptam (f. 81r-v, 87r-v), epistulam catholicorum Transilvanorum die 22 V 1683 ad E. Cybo scriptam, qua B. Guerrini Congregationi commendatus est (f. 82r), scriptum, quo Antonius Giorgini missionarius de Torri confirmavit se a B. Guerrini 90 scudos accepisse (f. 83r), scripta aliorum, qui confirmaverunt se a B. Guerrini pecuniam accepisse (f. 85r), epistulam Moysis Nagi, parochi Transilvani, qui rogavit easdem facultates spirituales atque missionarii habent (5 VI 1683, f. 84r-v).

mentre intanto ha in animo di fermarsi in questo Regno. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Cracovia, 15 Agosto 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

^a-divotissimo e obligatissimo servitore vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2247

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 15 VIII 1683

Nuntiat regem die illa profectum esse, ut Vindobonae obsessae auxilium ferret. Laudat regis ardorem et constantiam, qui non exspectaverit, dum novi milites venirent, et profectionem non distulit. Notum facit epistulas diebus 20 et 26 VII scriptas sibi allatas esse, quarum fragmenta regem laudantia regi legit. Rogat, ut epistula adiuncta mittatur ad ducem Tuscum (= nunc Toscanum), qui 100 millia florenorum in bellum gerendum dono dedit. Notum facit electorem Brandenburgensem plures milites misisse, quam mittere debuit. Qui milites per oppidum Glogoviam in Silesia iter faciunt. Enumerat dies, quibus epistulas misit, et rogat, ut confirmet eas, quas accepit.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 86.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Scrivo questa per dar parte a V.ra Eminenza come Sua Maestà s'è posta in questo punto in marcia col suo essercito, e se ne va per Olmitz verso Vienna a congiungersi coll'armata cesarea et aussiliare. Il numero di quest'essercito non si può sapere in verità, né si cela per arte, sopra- giungendo ogni giorno nuova soldatesca, e facilmente ne sopraggiungerà maggiore prima che siegua la congiuntione. Io voglio credere che passerà 13 mila cavalli, e questa soldatesca è tutta ottima et sperimentatissima. Vien anco qualche nervo notabile di fanteria, e resta qui ordine che mar- cino i Cosacchi et altri. Porta Sua Maestà trenta pezzi da campagna. La Christianità doverà molto a questo Principe, che fa quello che non faria alcun altro, non riguardando non che al decoro ma, [v] per così dire, ne meno alla propria sicurezza. L'animo e il brio, et il cuoraggio poi, con che si va da tutti, è indicibile. Ciascheduno confida sommamente sopra la buona condotta e valore del Re, e li pare indubitato di dover riportar la vittoria.

Le lettere di V.ra Eminenza, scritte da Braunau sotto li 20 e 26 di Luglio¹, mi giunsero l'altr'hieri ambedue insieme. Io ne cavai molti lumi, che eran molto desiderati da Sua Maestà, alla quale ne fu fatta relatione e letto quello che V.ra Eminenza scrive della di lui persona, come attissimo ad accrescerle i stimoli di marciare e fare attioni heroiche. L'animo suo è d'acquistarsi una fama immortale e d'obligarsi l'Imperatore, e la resolutione è grande. Quel poi che debba farsi in particolare non si può prevedere, dependendo le resolutioni da quel che farà l'[r]inimico. La sostanza è che si vuol vedere di liberare Vienna, né penso che si voglin tenere quelle vie più lente d'impedire i soccorsi e cose tali, Sua Maestà ha genio d'operar vigorosamente e presto.

Compatisco V.ra Eminenza de' grand'incomodi e danni patiti, e spero ch'il disgusto si cambierà presto in allegrezza, vedendo che la lega che ha promosso, salverà la Christianità.

Io rimango qui, perché oltre le mie forze non adattate al patimento che si fa in quest'esserciti, apprendo che possa essere di maggior servitio, tanto più che, partendo il Sig. Inviato², io solo vi sarò per premere in molte cose che possano occorrere.

Delle lettere mie, scritte a V.ra Eminenza e che non so che siin pervenute [v] in sue mani, sono quelle de 7, 14 e 21 Luglio e poi del primo, 6 e 12 Agosto. Queste ultime spero esserle pervenute, havendole inviate a punto, come V.ra Eminenza m'accenna, per mezzo del Sig. Inviato alla Corte cesarea. Io non mando i duplicati perché contenevano solo le notizie di ciò che qui s'andava facendo, il che essendo già o vecchio o cambiato, non importa saperlo hora. Una di queste concerneva la materia delle decime, quale non essendo cosa urgente, posso attender l'avviso se V.ra Eminenza l'abbia ricevuta prima di mandare il duplicato.

Supplico V.ra Eminenza a degnarsi d'incaminare questo pacchetto quanto più presto si può a Roma, portando l'avviso tanto sospirato [r] da N.ro Signore della mossa di Sua Maestà alla volta di Vienna. Se si potesse usare qualch'industria, come fu fatto già per significare la lega conclusa, io farei, bisognando, la spesa necessaria. La supplico anco a far haver la congiunta al Sig. Inviato del Serenissimo Duca³, se v'è, o pur mandarla a dirittura. Sua Altezza m'ha rimesso 100 mila fiorini per la guerra⁴.

¹ Cf. N. 2188 et 2209.

² Ioannes Ch. von Zierowsky.

³ Cosimus III de Medici, magnus dux Tuscus annis 1670-1723. Residens ducis Tusci in aula imperatoria fuit marchio Ioannes Baptista Pucci; de epistulis eius ad ducem illo tempore scriptis cf. Kluczycki, passim.

⁴ Rex in epistula die 15 VIII 1683 Cracoviae scripta duci gratias egit, quod se pecunia adiuverat, cf. Ciampi, *Lettere militari*, p. 33.

L'Elettore di Brandeburgo manda a Sua Maestà la soldatesca, secondo che deve, ma in numero maggiore. Questa va per Glogau nella Slesia, onde Sua Maestà haverà anco questa di più. Io spero che l'essercito ascenderà a un grosso numero. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 15 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2248

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 19 VIII 1683

Notum facit epistulis die 17 VII 1683 missis exceptis et duplicato die 3 VII misso excepto deesse sibi ceteras epistulas, quae nondum allatae sunt. Hunc fasciculum per Mantuam mittit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 385r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Doppo l'arrivo dello spaccio di V.ra Eminenza de' 17 Luglio¹, col quale anco ricevei un duplicato de' 3 del medesimo mese², rimessomi dal Sig. Cardinal Buonvisi, al quale fu inviato di costà per straordinario, io non ho ricevuto altre lettere di V.ra Eminenza, onde alla mancanza de' dispacci de' 3, che dovea giungermi per la via ordinaria, e di quello de' 10, si aggiunge anco quella de' 24 e 31 Luglio, onde io resto privo del rincontro che siin capitati in mano di V.ra Eminenza i miei pieghi de' 2, 9, 23 e 30 Giugno, e delli susseguenti, per i quali però non corre ancora il tempo. Intanto invio congiunto a questo, che vien per la via di Mantova, tutto ciò che m'occorre portar per hora a sua notitia. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 19 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

¹ Cf. N. 2183-2186.

² Cf. N. 2150-2152.

N. 2249

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 19 VIII 1683*

In memoriam revocat priores epistulas, quibus scripsit de Sebastiano Knab, archiepiscopo Naxivani, qui ad Persarum regem missus est, atque nuntiat nunc demum epistulas ab imperatore missas allatas esse, quibus ille Ioanni Ch. Zierowsky, legato suo apud Polonos, commisit, ut mandata in usum Sebastiani Knab conscriberet. Post colloquium cum rege habitum nuntius rogatus est, ut mandata conscriberet, quae iam Sebastiano Knab Varsaviam missa sunt. In mandatis scriptum est, ut Knab Persarum regem certiolem faceret de rebus Europaeis, de foedere ab imperatore cum Polonorum rege facto, de consilio Moscoviae ad foedus adiungendae. Knab operam dare debet, ut Persarum rex bellum cum Turcis gerat, sed tacendum est ei de foedere cum Persia contra Turciam faciendo.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 386r-387v.

Eminentissimo e Rev.mo Signoe etc.

Altre volte ho dato parte a V.ra Eminenza, come passando per questo Regno verso la Persia Mons. Arcivescovo di Naxivan Domenicano, persona a me ben nota et sperimentata, havendola impiegata quando ero Nuntio in Toscana¹, havevo significato al Sig. Cardinale Buonvisi come questi, che anco è Tedesco, mi pareva molto a proposito per fare in Persia gl'ufficii che si stimava bene che Sua Maestà Cesarea facesse passare, come faceva questo Re, per eccitare il Persiano² a muovere nell'istesso tempo l'armi contro il Turco.

Il Sig. Cardinal ne parlò e piacque il pensiero, ma distratto Cesare da tante occupationi e poi agitato da tanti casi, ha lasciato sin hora di prender la final resolutione, e solo in questi giorni è comparso un straordinario colla determinatione et i dispacci necessarii, toltone l'istruttione, ch'è stata commessa formarla [386v] a questo Sig. Inviato cesareo³, con saputa però prima del Re. Concordati i punti con Sua Maestà e richiesto io di farla, l'ho fatta e già se l'è mandata a Varsavia per corriere in tutta diligenza, con che spero che si metterà subito in viaggio.

La sostanza dell'istruttione è che si rappresenti al Persiano la perfidia del Turco, l'ambitione e vasta cupidigia di dilatar l'Imperio, la lega fattasi

¹ O. Pallavicini nuntius apud Tuscos fuit annis 1668-1672. S. Knab illo tempore missionarius fuit Armeniorum, qui ibi (potissimum in oppido Livorno) habitabant.

² Solimanus (Sulayman) Safavida, Persarum rex annis 1667-1694.

³ Ioannes Ch. von Zierowsky.

fra Cesare e la Polonia, nella quale si spera ch'entreranno altri Principi. Le forze che somministrano a Cesare in occasione dell'assedio di Vienna varii Principi christiani; la fiducia che si ha di salvarla; il pensiero di volere attaccare l'anno futuro il nemico commune con validissime forze, che quest'anno non si son potute preparare per l'angustie del tempo. Che seria opportuno e giovevole a tutti che fosse attaccato insieme da più parte il Turco. [387r] Invitarsi a questo Re di Persia, assicurandolo che per la parte d'Europa si agirà vigorosamente. Se le rappresenta come seria molto espediente per l'istessi motivi che anco il Moscovita l'attaccasse, e perché questo dipende grandemente dal farsi una pace perpetua con i Polacchi, si essorta a mandare anco lui un Ministro a Mosca, come farà Cesare, per facilitar quest'affare con i suoi ufficii. S'istruisce per ultimo Mons. Arcivescovo che non tratti di lega o di non far pace separatamente, per la gran distanza de' luoghi, onde non si puol unire le forze né comunicare le occorrenze e lo stato degl'affari, e se le ordina che declini da questa materia, ma quando non possa, dica di non havere istruttioni sopra ciò e che solo l'è commesso quel che si è detto di sopra.

Allo stesso Prelato, che consegnerà [387v] il breve pontificio e che ha ordine da Cesare per maggiormente assicurare il Persiano della stabilità della lega e del vigor dell'operationi, di dire che questa guerra e la lega sono promosse grandemente dal Papa, che ha tanta autorità fra Principi christiani, ho dato una breve cifra, che vien congiunta per comunicare con V.ra Eminenza quel che volesse rappresentar in segreto. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 19 Agosto 1693.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2250

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 19 VIII 1683

Adveniunt milites, qui regem sequuntur. Fieri potest, ut projectione regis iter exercitus Lithuani acceleretur. Rex iussit, ut Lithuani se sequerentur. Multi nobiles regem sequuntur, ut volones eo duce bello intersint. Cosaci quoque veniunt, qui pecunia papali et pecunia a Republica data conscripti sunt. Elector Brandenburgensis regem per litteras rogavit, ut milites suos transire pateretur, atque regem laudavit, quod ipse auxilio Vindobonae venire constituerat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 390r-391v.

Ed.: Kluczycki, p. 274 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 279 (fragm.).

Cracovia, 19 Agosto 1683. Foglio a parte.

Comparisce qui giornalmente nuova soldatesca e continua la marcia in diligenza per unirsi all'essercito regio, mentre intanto la Maestà Sua prosegue in questi giorni più lentamente il suo camino per dar tempo di giungerlo a chi è per seguirlo.

Il Nuntio, che ha osservato i costumi e genio della natione, premea [sic!] per ciò tanto appresso il Re perché uscisse presto in campagna, perché altrimenti non si saria dato il moro generale, ancorché si fossero spediti gl'ordini più efficaci e premurosi.

Un commissario di Lituania, mandato qui da quel Gran Generale¹ per osservare e tornare a riferirle d'haver visto con i proprii occhi la mossa del Re, seguita questa, è partito in diligenza per raggiugliarne il Gran Generale, onde si spera che questo sii per marciare con molto maggior celerità.

[390v] Sua Maestà ha lasciato ordine che la soldatesca Lituana lo seguiti, e così dovrà seguire. Si vorria dall'Austriaci che questa passasse per l'Ungheria a fine di non aggravar tanto la Slesia, ma difficilmente l'otterranno.

Se bene il Re non lo dice, da molte osservazioni però che si fanno pare che la Maestà Sua inclini a non romper per hora con il Techelii, o sii perché egli non facci dell'hostilità contro la Polonia, o pure per non rendersi meno a proposito per ridurlo all'ubbidienza di Cesare. L'uno e l'altro di detti motivi prevale a quello di danneggiare quest'inimico commune, che per hora non può abbattersi.

Dicesi che molta nobiltà Polacca volontaria passi a seguire e servire il Re in quest'impresa. ^aCorre anco voce assai costante che siino vicini i Cosacchi, levati col [391r] denaro pontificio, et altri, levati a spese del Regno.^{-a}

Sua Maestà facilmente giungerà hoggi alli confini della Slesia, ove già è entrata da molti giorni in qua la vanguardia².

^bL'Elettore di Brandemburgo ha scritto una bellissima lettera a Sua Maestà, nella quale le dice come havendo lui considerato che la Maestà Sua per soccorrere l'Impero si parte dal proprio Regno e conduce seco il fiore della sua natione, prende egli da ciò grand'impulso e stimolo di soccorrere all'aflitto corpo dell'Imperio, del quale è membro. Che con tal motivo et essemplio destina molti regimenti per soccorso di Cesare, per i quali

¹ Casimirus Ioannes Sapieha, hetmanus magnus Lithuanus.

² Die 19 VIII rex Bytomiae fuit, ubi Carafa, legatum imperatoris, convenit; cf. *Sobieski Jacobus*, p. 618.

le dimanda il passo. Si duole di non essere in stato di potere in persona portarsi^c per le sue infirmità, dicendo che ascrivere a gran gloria il militare [391v] sotto un tanto Re.

Sua Maestà le ha rescritto ringratiandolo per le lodi che le dà, per la stima che fa della sua Persona, e per l'honore che le viene^d dal desiderio che mostra un sì gran Guerriero come è l'Elettore di Brandemburgo, di militare sotto di lui; l'essorta efficacemente a por presto in esecuzione il buon pensiero che ha di soccorrere Cesare e le concede perciò il passo per il Regno³. Questo sarà per la Polonia verso la Slesia, che è il più breve e comodo, et anco secondo la richiesta dell'Elettore.^{-b}

^{a-a}fragmentum editum a Welykyj ^{b-b}fragmentum editum a Kluczycki ^cKluczycki:
portarsi ^dKluczycki: viene

N. 2251

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 19 VIII 1683

Notum facit epistulam eius die 3 VIII 1683 missam sibi allatam esse. Rex iam prope fines civitatis commorari putatur, ubi reginae valedicet. Quo digressu et numero militum aucto fieri potest, ut iter regis acceleretur. Nuntius dissensit ab eis, qui dicebant regem cum paucis militibus proficisci non decere. Elector Brandenburgensis regem per litteras rogavit, ut milites suos auxilio imperatori venientes transire pateretur. Archiepiscopus Naxivani in Persiam profectus est.

Autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 52 n. 179.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho ricevuto la benignissima di V.ra Eminenza de' tre del cadente¹, e questo doppio l'altre due sue, della ricevuta delle quali la ragguagliai Domenica passata.

Hoggi Sua Maestà dovrà esser a confini et in apresso mare[i]erà con maggior fretta. Così conveniva forse per dar tempo di radunarsi maggior numero di soldatesca. Questa va comparando giornalmente, onde è cre-

³ Cf. epistulam electoris Brandenburgensis ad Ioannem III die 13 VIII 1683 scriptam et responsum Ioannis III die 15 VIII 1683 datum, Kluczycki, p. 252-253, 262-263.

¹ Cf. N. 2221.

dibile che il numero passerà l'avisato. In somma, l'esempio ha gran forza e nessuno credeva la mossa se non vedeva la mossa. Io non dubito che uditasi questa, seguirà un moto molto maggiore e che lontani i [v] Lituani tenevano qui persona perché vedendo il Re mosso, li avissasse. Questi si pose a cavallo subito che il Re partì, onde credo s'affretterà. E' opinione che molti voluntarii seguiranno Sua Maestà per far questa campagna.

Un di questi di m'ocorse di parlar con uno de' primi Ministri sopra la fretta che era sì necessaria, e mi valse delle ragioni che V.ra Eminenza ottimamente considera. E' incredibile in quanto errore qui si sii sull'esempio delle lor deboli piazze, che si son tenute molto. Voglian così discorrere di Vienna, onde, come dicesi, a minori ad Maius. M'aviddi anco che alcuno voleva [r] metter in dubbio se il Re facesse bene di andar in questa guisa e non provisto al lustro e decoro intieramente, e perché temeo che potesse far con i suoi consigli andar più lenta la marcia, le parlai come dovevo, antependoli che nel dì del Giudicio Dio non ametterà questa ragione del decoro, e che sendo questo soccorso dovuto per giustitia e non solamente per carità, attenta la lega, egli doveria dar tutto il suo per resacire i danni che veriano da questa dimora, a quali danni tutte le sue sostanze serian di gran lunga minori. Io non voglio lasciar cosa che possa giovar alla Cristianità per non esser io reo, non facendo gl'altri rei.

[v] Mi parve di non haver parlato in vano, ma più tosto che il seme fosse caduto in terra buona. Come V.ra Eminenza haverà saputo, l'Elettor di Brandeburgo manda alcuni regimenti a gionger l'esercito cesareo, che passeranno per la Polonia Maggiore. Nel dimandarne il passo, ha usato molte civiltà col Re, che rispondendole l'incalorisce a far ciò.

Monsignor Arcivescovo di Naxivan alla fine ha havuto la sua speditione di costà. Ha ordine, fra l'altro, di procurar che il Re di Persia promova presso i Czari la pace perpetua colla Polonia.

La Regina non è anco ritornata. Il Re l'ha voluto sola [sic!], sin a confini². Anco la separatione affretterà la marcia. Et a V.ra Eminenza profondamente mi inchino. Cracovia, 19 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^{a-} humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a} *autographum*

² Regina regem usque ad oppidum Tarnowskie Góry comitata est, unde Cracoviam die 22 VIII 1683 revertit; cf. *Sobieski Jacobus*, p. 618; *Kątski*, p. 31-32.

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Passaviae, 19 VIII 1683

Respondet ad tres epistulas, quas Pallavicini diebus 21 VII et 6 VIII 1683 misit. Scribit se gaudere regem ipsum auxilio Austriae venire. Auctoritas regis, qui dux est rei militaris peritissimus, ab omnibus sociis magni habebitur. Putat civibus a rege ad arma vocatis fieri posse, ut Turcae a parte Cameneciae, Transilvaniae Castrorum et Hungariae Superioris invadantur. Nuntiat Vindobonam a Turcis summa vi oppugnari atque sperat auxilium in tempore latum iri.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 275.

Passavia, 19 Agosto 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Risponderò ^apiù diffusamente che potrò^a alle tre benignissime lettere di V.ra Signoria Ill.ma delli 21 del passato, scrittami da Varsavia, et alle due del primo e delli 6 del corrente da Cracovia¹, e mi compatirà se non ha havute regolarmente le mie per i longhi e pericolosi giri che mi è bisognato fare, dove non ci erano poste per costà. Tuttavia alcune ne ho mandate per via della Corte e spero le haverà ricevute.

Mi hanno comunicato di haver havuto avviso per corriero ^bche la vanguardia sotto il General campestre era già arrivata a Troppau in Silezia, e^b che il Re era partito alli 13 da Cracovia², havendo anticipata tre giorni la mossa, conoscendo l'estremo bisogno che ha Vienna del suo pronto soccorso, sì che lodano infinitamente la sua regia premura e l'aspettano come il liberatore di tutti questi paesi, confidando totalmente nel suo valore, nella sua prudenza e nella venerazione che tutti i capi delli eserciti ausiliarii haveranno alla sua persona, perché per altro si temerebbe che un'armata composta di tanti pezzi e guidata da tante teste, con interessi e religioni diverse, non havesse l'intiera obbedienza e disciplina che è necessaria per un'attione così grande come sarà quella di tentare il soccorso; però nel referire l'altro giorno all'Imperatore quello che V.ra Signoria Ill.ma mi scriveva, che il Re, per venire più celeremente, faceva la scelta della gente migliore per non havere l'impedimento della meno agguerrita, e però il numero sarebbe passato di poco 20 mila, Sua Maestà mi disse che per molto più di altrettanti stimava la sua Real Persona che doveva guidare

¹ Cf. N. 2195, 2219, 2226.

² Rex die 15 VIII 1683 Cracovia profectus est.

l'impresa, volendo riconoscere da lui la salvezza di tutti i suoi Stati, sì che anche in questo punto si eseguiranno puntualmente i patti della lega. E se bene Sua Maestà Cesarea viene da tutti i suoi persuasa di avvicinarsi all'esercito, e credo che sia risoluto di farlo, tuttavia questo non disturberà il supremo comando del Re perché l'Imperatore non ha esperienza da condurre armate, ma dicono [v] esser necessario l'avvicinamento della sua persona per rimediare a tutti gl'inconvenienti che potrebbero nascere fra tanti capi, particolarmente dovendoci essere l'Elettore di Sassonia³ e forse anco quello di Baviera, e però se nascessero dispareri fra questi et il Duca di Lorena o altri, possa Sua Maestà con l'autorità cesarea rimediarli. E la ragione è forte e prepondera molte altre che n'havevo in contrario. Tuttavia ho rappresentato che avvertino bene di non imbrogliarsi con i cirimoniali, perché se bene, secondo le pratiche antiche si sa come gl'Imperatori trattavano con i Re, questi hanno alzate le loro pretese e potrebbero nascere de' disturbi nell'abboccarsi, che pregiudicassero alla somma delle cose, e credo che seriamente ci rifletteranno.

Il numero dell'esercito Pollacco è un poco scarso in proporzione dell'armamento che si era pubblicato, ma bisogna compatire un Re che non ha intera autorità con i suoi, e particolarmente con i Lituani, che si mostran sempre altrettanto renitenti nell'operare quanto sono pronti in voler partecipare de' sussidii di Sua Santità, et in oltre molte soldatesche alloggiate in palatinati lontani non potevano arrivare a congiungersi col Re che sollicitava la marcia per sovvenire all'estremo bisogno di Vienna. Ma almeno i Lituani entrassero nell'Ungheria Superiore verso Moncach per divertire il Tekeli, e non dovrebbero haverci difficoltà perché anderebbero a rubbare, non a combattere.

Et i Pollacchi che sono rimasti indietro, dovrebbero entrare per la parte di Trencino e del Sepusio per mettere a ferro e fuoco quest'altra parte dell'Ungheria Superiore e divertire il Tekeli dalle scorrerie che vuol fare nella Silezia e nella Moravia, e forse anche nella Polonia, et ogni poca gente basterebbe contro quei codardi Ribelli, essendosi veduto in due incontri [r] che fuggono subito alla vista de' Pollacchi, mentre nel primo, spalleggiati da alcuni reggimenti di Alemanni, fuggono un corpo di Ribelli e di Turchi di sopra 20 mila, tagliandone molti a pezzi e pigliandoli tutto il bagaglio⁴, e nel secondo 600 soli Pollacchi sbaragliano 4 mila Ribelli⁵,

³ Ioannes Georgius III, elector Saxonicus.

⁴ Sermo est de proelio die 29 VII 1683 prope Bratislaviam facto, cf. notam 2, p. 92.

⁵ Primis diebus mensis Augusti Hungari rebelles aliquos vicos in Moravia sitos invaserunt atque igni deleverunt. Carolus Lotharingicus equites misit, in quorum numero Poloni quoque fuerunt, quibus Lubomirski praefuit. Qui prope oppidum Angern Hungaros adepti sunt, milites multos atque impedimenta ceperunt; cf. *Kriegsjahr 1683*, p. 96; Kluczycki, p. 237-238; Wimmer, p. 261.

onde io dissi all'Imperatore che considerasse qual fosse il valore di questa nazione mentre queste truppe di nuova leva facevano tanto, et argomentasse quello che farebbe il Re con le veterane guidate da lui, sì che se le milizie, che non hanno seguitato il Re, entreranno da più parti nell'Ungheria Superiore, faranno un gran servizio a noi et arricchiranno se stessi con infinite prede.

Anzi sarebbe espediente che il Re, ancorché assente, facesse uscire in campagna tutta la Pospolita per fare un'inondazione, e con una parte devastare tutto attorno a Caminietz, con l'altra minacciare la Transilvania per obbligare quel Principe a tornare a casa, che volentieri piglierebbe questo pretesto, e con la terza distruggere l'Ungheria Superiore e fare ancora istesso del paese Turchesco adiacente, dove non troverebbero alcuna opposizione, e queste cose le potrebbe persuadere V.ra Signoria Ill.ma, e lo farò ancor io con mie lettere a Sua Maestà, perché se non si raffrenano le scorrerie di Ribelli, distruggeranno i paesi di Sua Maestà Cesarea e forse anche i confini della Polonia, e sarà poi difficile di cavare le contribuzioni necessarie per mantenere gl'eserciti, e non basteranno i soccorsi di Sua Santità, ancorché abbondantissimi, facendomi scrivere con l'ultime lettere che oltre l'anticipare la rimessa di 100 mila cruciati, che dona il Principe di Portogallo⁶, che equivagliano a questi fiorini, ne rimetterebbe fra pochi giorni altri 500 mila de' proprii, e spero che farà qualche cosa di più per la Polonia, oltre li 400 mila che in più partite ha mandato a V.ra Signoria Ill.ma.

[v] E' prudentissima la considerazione di V.ra Signoria Ill.ma di sopire adesso il discorso della restituzione delli 200 mila tallari, prestati per l'armamento con le condizioni già note, e rappresentai a Sua Maestà che questo potrebbe turbare la buona intelligenza, e che essendoci il patto di non restituirli se non si ottenessero le decime, lasciasse Sua Maestà a noi due la cura di supplicare Sua Santità, che nell'impuonerle e nel ripartirle regoalsse questa pendenza, con dichiarare che quello che desse all'Imperatore ^bprocedente dalle decime^b, andasse in sconto delli 200 mila tallari, convenendo che fra di loro non trattino di questa materia che potrebbe cagionare contrasti, ma che lascino regolarla dal Padre comune che tanto preme nella loro unione, che porterà infiniti buoni successi, e però V.ra Signoria Ill.ma ne scriva a Sua Santità come io ancora farò, e con questo mi pare di haver risposto al contenuto delle sue tre lettere.

Resta dunque di ardere se i soccorsi arriveranno a tempo per libberar Vienna, e se Dio ci vorrà fare questa gratia, dalla quale dipende la salute di tutta la Christianità, e V.ra Signoria Ill.ma vedrà dal foglietto⁷ che è

⁶ Petrus (1648-1706), princeps Bragantiae, ab a. 1677 regens Lusitaniae.

⁷ Verisimile videtur argumentum eius "avviso" idem esse atque argumentum "avviso" Roma die 18 VIII 1683 missi, cf. ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 623r-626v.

estremamente pressata, et è verisimile che i Turchi faranno tutti gli sforzi per espugnarla prima che si congiunghino gl'eserciti, e se non li riuscisse, tengo per certo che si leverebbero dall'assedio perché hanno già perduta molta della migliore infanteria, e la cavalleria ha molto patito e patirà assai più, onde non saranno in stato di combattere contro tanti Alemanni e contro i Pollacchi sotto un Re tanto temuto da loro, ma si può dubitare che la disgratia succeda prima che si avvicini il soccorso.

In tanto ^b-doviamo ringraziare Iddio che Sua Maestà venga con tanto ardore, e V.ra Signoria Ill.ma non poteva meglio descrivere la sua magnanimità e prontezza quanto col dire "exultavit ut gigas ad currendam viam".^{-b}

Mando a V.ra Signoria Ill.ma un piego di Palazzo, venutomi con straordinario, e quello di V.ra Signoria Ill.ma l'ho inviato, essendo arrivato sul partire della posta, e non potei includerlo nel mio che hanno già mandato, tuttavia mi assicuro che anderà con sicurezza. Et a V.ra Signoria Ill.ma confermo il mio immutabile ossequio.

^{a-a}*suprascriptum in verbo* "successivamente" *retexto* ^{b-b}*adscriptum in margine*

N. 2253

Opitius Pallavicini
priori et patribus Ordinis Beati Ioannis Dei (OH), conventus
Varsaviensis

Varsaviae, 19 VIII 1683

Santi Bani rogante permittit, ut in foro saeculari Varsaviensi testes prodeant.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 v. 151r.

Facultas perhibendi testimonium veritatis foro saeculari
Opitius etc.

Reverendo Patri Priori caeterisque Religiosis Ordinis Beati Ioannis Dei vulgo Bonifratellorum conventus Varsaviensis salutem etc.

Cum Generosus D.nus Santes Bani¹ nobis supplicari fecerit, quatenus in veritatis subsidium licentiam vobis testimonium in causa et materia civili etiam in foro saeculari Varsaviensi perhibendi concedere dignemur.

¹ Santi Bani Italus, qui in Polonia commoratus est; a. 1676 pro meritis bellicis indigenationem adeptus est; magnum ducem Tuscum de eis, quae in Polonia gesta sunt, certiore fecit; cf. Tygielski, p. 387; Ciampi, *Lettere militari*, p. 24-26, 31.

Nos huiusmodi supplicationibus benigne inclinati, Paternitati V.rae omnibusque et singulis Religiosis praedicti conventus², quatenus testimonium veritatis in causa et materia civili duntaxat etiam in quocunque foro saeculari Varsaviensi perhibere possitis et valeatis, licentiam et facultatem concedimus opportunam, facultatem iuramentum seu iuramenta cuiusque vestrum recipiendi Magnifico D.no Iudici, coram quo causa civilis vertitur, seu Generoso Domino causae Notario, si et in quantum opus delegantes. Ita tamen ut examen vestrum aut depositiones nullatenus ad criminalia trahi valeant, aut in criminalibus quispiam iisdem uti possit. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae die 19, mensis Augusti, anno Domini 1683.

N. 2254

Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, epo Plocensi

Varsaviae, 20 VIII 1683

Adamus Łopacki, vir nobilis, cum sacerdos fieri cuperet, rogavit, ut dispensaretur super irregularitate. Commisit enim haec: iudex cucullo opertus homines poena capitali damnavit, agricolam quendam et famulum eius pulsavit, uxorem autem vulneravit. Nuntius mandat episcopo vel eius officiali, ut Łopacki dispenseretur.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 v. 151r-152r.

Commissio dispensandi super irregularitate
Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Epo Plocensi seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali¹ salutem in Domino sempiternam.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra fuisse nobis pro parte Generosi Adami Łopacki, dioecesis praedictae Plocensis,

² Bonifratres (Ordo Hospitalarius sancti Ioannis de Deo), ordo augustianorum a. 1540 Granadae aegrotorum curandorum causa conditus; in Poloniam deducti sunt saeculi XVII parte priore; primum monasterium et ecclesiam Sancti Andreae in Leszno prope Varsaviam sito a. 1650 condidit eis Boguslaus Leszczyński, praefectus aerarii Regni. A. 1658 Varsaviam venerunt atque terram Horti Saxonici, qui nunc vocatur, occupaverunt, inde Augusto II regnante venerunt in eum locum, quo nunc sunt; cf. Łukaszewicz III, p. 123-125; *Encyklopedia Katolicka* II, p. 799-801.

¹ Stanislaus Dąbski (circa 1638-1700), ab a. 1682 epus Plocensis; Stanislaus Całowański (circa 1615-1690), suffraganus Plocensis ab a. 1664.

humiliter expositum, qualiter ipse fervore devotionis accensus clericali militiae nomen dare, ac ad omnes etiam sacros et presbyteratus ordines promoveri, et promotus in illis quoad [151v] vixerit Altissimo famulari cupiat, ipsius tamen desiderio imprimis obstet, quod ipse alias diversis temporibus in iudiciis capturalibus Płocensis assessoris officio fungendo sententias capitales ad ultimum supplicium condemnatorias, ac alias corporis afflictivas contra reos et facinorosos homines protulerit, seu ad easdem per votum suum uti assessor concurrerit, exequutione earundem, iustitia mediante, postmodum subsequutam secundo quod aliqua differentia inter se et quendam agricolam ratione alicuius praetensi damni per equos eiusdem Generosi Adami causati suborta, ipse Generosus Adamus contra eandem personam sclopetulum brevioris vulgo pistoletam explorerit, eandemque sauciaverit, et in eiusdem sauciati uxorem accurrentem similiter explodens, eandem pariter vulneraverit, neutrius tamen morte aut mutilatione aliqua subsequuta. Tertio, quod muliere quadam ipsius Generosi Adami subdita penes senem aliquem existente, famulum suum intentione eandem subditam repetendi immiserit, contigeritque (praeter tamen voluntatem et mandatum eiusdem Generosi Adami) quod idem immissus servus eundem senem aliquatenus percuserit ipseque brevi tempore non tamen intra tres menses a percussione tunc proxime sequentes mortuus fuerit; unde dubitatum an ex huiusmodi percussione decesserit, rectoris consilii viris ex alia causa illius mortem pervenisse sententionibus.

Quapropter ad nos recursus factus humiliterque supplicatum, quatenus cum eodem super praemissis opportune dispensare dignaremur. Nos autem attendentes quod ut eadem expositio subiungebat, inter eundem Generosum Adamum et praedictos coniuges per ipsum sauciatos compositio subsequuta fuerit, supplicationibus ipsius pro parte factis benigne inclinati, ipsumque imprimis a quibusvis excommunicationibus etc. harum serie absolventes et absolutum fore censentes Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationis V.rae per praesentes [152r] committimus quatenus constituto sibi quod dictis coniugibus si et prout de iure satisfactum fuerit, quodque ex facti personarumque circumstantiis mortem eiusdem senis ex immissione praedicti famuli (si et inquantum ex eadem secuta dici posset) moraliter timere aut providere idem Generosus D.nus Adamus non poterit, et dummodo vitae morumque probitas ac alia virtutum merita sibi alias suffragentur, cum eodem super irregularitate seu irregularitatibus ex praemissis insurgentibus, autoritate qua in hac parte fungimur apostolica benigne dispenset, omnemque irregularitatis notam et maculam ita abstergat et aboleat, ut eadem non obstante ad quatuor minores et successive omnes sacros etiam presbyteratus ordines servatis servandis, quatenus ad id idoneus reperiatur, promoveri, et in iis promotus etiam in altaris ministerio ministrare ac quaecumque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo plura non sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini

decreta permittuntur, recipere et retinere libere et licite valeat. Non obstantibus iuribus omnibus, si quae ob percussionem eiusdem senis alicui competerent salvis et reservatis. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae, die 20 Augusti, anno Domini 1683.

N. 2255

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 21 VIII 1683

Notum facit fasciculum die 14 VII 1683 missum sibi allatum esse. Epistulas die 21 VII missas nondum allatas esse. Papa laudavit ea, quae nuntius gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 100r.

Al medesimo.

Ho lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma de' 14 dello scorso¹, che mi dovea pervenir la settimana passata, e mi manca quello de' 21 del mese istesso, che sarebbe il proprio di questa. In esso ha N.ro Signore riconosciute e commendate insieme le consuete dimostrazioni della molta diligenza sua alle proprie parti, et io nel recarne a V.ra Signoria Ill.ma questa sincera attestazione, non havendo dal tenore dello spaccio medesimo materia d'altra risposta, pregole dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 21 Agosto 1683.

N. 2256

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 21 VIII 1683

Dolet nullas epistulas a Secretaria Status inde a die 26 VI 1683 missas nuntio allatas esse. Accepit fasciculum Cracovia per Passaviam missum. Notum facit se epistulas per cardinalem F. Buonvisi missurum esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 100r-v.

¹ Cf. N. 2173-2175.

Al medesimo. Cracovia.

Mi dispiace di sentir da V.ra Signoria Ill.ma che dopo il mio dispaccio de' 26 Giugno¹ non le ne sia pervenuto alcun altro, mentre non si [100v] è mancato di scriversele in ogni settimana da questa Segreteria di Stato. I disturbi della Germania e particolarmente di Vienna n'è certo la cagione, voglio nondimeno sperar che sieno per capitarle anche gl'altri. Fratanto io le accuso quello che di Cracovia² mi è giunto in questo punto per corriero straordinario, spedito qua da Passavia, et in presente mio le sarà indirizzato dal Sig. Cardinal Buonvisi, a cui l'invio per maggior sicurezza. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio etc. Roma, 21 Agosto 1683.

N. 2257

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 21 VIII 1683

Papa gavisus est, quod rex in bellum profectus erat, ut Vindobonam et totam christianitatem a hostibus formidolosis servaret. Laudat nuntium, quod regi persuasit, ut quam primum in bellum iret.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 100v-101r.

Ed.: De Bojani III, p. 696-697, nota I.

Al medesimo.

E' riuscito materia di particolar consolatione a N.ro Signore il sentir da V.ra Signoria Ill.ma con qual generosità d'animo e con qual zelo siasi per muover di costi verso Vienna la Maestà del Re per unirsi all'esercito cesareo e liberar quella piazza e la Christianità tutta da sì^a fiero nemico¹. Ciò valerà ancora per moltiplicar le glorie del suo regio nome e della sua valorosa con[101r]dotta, così spera e si ripromette Sua Beatitudine, la quale ne porge continui voti alla bontà Divina e dà lodi ben copiose a V.ra Signoria Ill.ma, che ha saputo porgerne sì forti eccitamenti alla Maestà Sua. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 21 Agosto 1683.

^a*De Bojani: sè*

¹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 2134-2137.

² Primum fasciculum Cracovia misit Pallavicini die 1 VIII 1683, cf. N. 2217-2218.

¹ Responsum ad nuntii epistulam die 1 VIII 1683 missam, cf. N. 2218.

N. 2258

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 21 VIII 1683

Monet 400 millia florenorum a papa Poloniae in bellum cum Turcis gerendum data esse. Sed imperatorem quoque a papa pecunia iuvari. Papam tempore futuro quoque subsidio venturum esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 101r-v.

Al medesimo.

Da altre mie antecedenti havrà V.ra Signoria Ill.ma veduto, che N.ro Signore oltre ai 300 mila fiorini in aiuto dell'esercito Polacco contro il Turco, le ha rimessi altri 100 mila fiorini, tutti di buona moneta, et assiste validamente la Maestà Cesarea che ne ha dimandati alla Santità Sua in aiuto e mantenimento dell'armi ausiliarie, e particolarmente per quelle di Polonia, sì che quel denaro che si manda all'Imperatore serve ancora per sostentamento delle armi Polacche, com'ella vede. Certo è che da Sua Beatitudine si praticano tutti i modi possibili per soccorrere la causa publica in sì gravi angustie [101v] della Germania, né lascerà di farlo tuttavia nelle migliori forme possibili. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 21 Agosto 1683.

N. 2259

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 21 VIII 1683

In memoriam revocat epistulam die 7 VII 1683 missam, qua sermo erat de archidioecesi Armenia Leopoliensi regenda usque ad reditum episcopi Vartani Hunanian, qui in Armenia in carcere est. Nuntiat processum informativum Deodati Nerserowicz missum consideratum iri. De sententia lata nuntius certior factus erit.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 199v-200r.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 21 VIII 1683. Armeni.

Non mi giunse in tempo da poter riferire in Sacra Congregazione la lettera di V.ra Signoria Ill.ma di 7 Luglio prossimo passato¹, in cui esprime

¹ Cf. N. 2164.

i sentimenti suoi intorno alle qualità de' soggetti proposti dal Padre Pidou per la Chiesa Armena di Leopoli, e ricorda poi la persona di Don Deodato Niersesovitz, stimato il migliore di tutti. Onde nella prima sarà rifer[i]to il processo di lui², formato e trasmesso da V.ra Signoria Ill.ma con le condizioni che dimanda, ad effetto che questi Eminentissimi Signori possano considerare l'uno e l'altre e risolvere quello che stimeranno più confacevole col bisogno, che sempre si fa maggiore di provvedere a quella Chiesa, attesa la carceratione di Mons. Vartano, di cui non si sa nuova e si dubita se gl'aiuti speditili di raccomandatione al Re [200r] di Persia siano per arrivare in tempo.

Fatta la congregatione, non mancherò di partecipare a V.ra Signoria Ill.ma le risoluzioni che si saranno prese, mentre questa non servendo per altro che per avvisarle la ricevuta delle sue e confermarle la mia divotissima osservanza, bacio a V.ra Signoria Ill.ma riverentemente le mani.

N. 2260

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Passaviae, 23 VIII 1683

Notum facit milites, quibus rex, dux optimus, praeest, non esse ita multos, ut expectatum est, sed exercitatisimos atque fortissimos. Rex, cum ipse in bellum profectus esset, effecit, ut alii reges auxilio imperatori venirent, in quorum numero est etiam elector Brandenburgensis, qui antea auxilio venire recusavit. Buonvisi notum facit epistolam die 6 VIII 1683 missam sibi allatam esse, deesse ei epistolam die 12 VIII missam. Ad omnes nuntii epistulas feria quarta diligenter respondebit.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 277.

Passavia, 23 Agosto 1683.

A Mons. Pallavicino.

Dalla lettera di V.ra Signoria Ill.ma delli 15 del corrente¹ e dall'avviso di un Cavaliere habbiamo saputo la partenza del Re, e non ho stimato necessario spedire staffetta col piego di V.ra Signoria Ill.ma per il Sig. Cardinal Cybo, perché le lettere che si spediranno Mercordi arriveranno in 13 giorni et anderanno più sicure, oltre che già con le passate avvisai Sua

² Cf. ANP XXXIV/6 A. 16.

¹ Cf. N. 2247.

Santità che il Re partiva e così haverà havuta la consolazione che V.ra Signoria Ill.ma desiderava di anticiparli. Non lascerò però di accennare il pensiero che ella haveva havuto.

E' veramente stato un poco scarso il numero della gente che conduce, ma essendo tutta scielta e comandata da lui, si valuta qua quanto un esercito di 50 mila, essendo tale la fiducia che si ha del suo valore e della sua condotta, che se Vienna si terrà sino al suo arrivo stimano sicura la vittoria, e posso accertare V.ra Signoria Ill.ma per consolazione della Serenissima Regina, che viene celebrato il Re come liberatore di tutti questi paesi, perché senza la certezza della sua venuta in persona molti Principi di Germania non si sarebbero mossi, ma vedendo la sua generosità nell'allontanarsi dal proprio Regno, ognuno ha fatto a gara per soccorrerci, e l'Elettore di Brandeburgo, che pareva il più ostinato in voler accendere il fuoco nel Nort, spedì subito al Re di Danimarca² esortandolo a non tentare novità in tempo che bisognava attendere alla difesa della Christianità, e rispuose all'Elettore di Sassonia che lo persuadeva a prevalersi della congiuntura per cavare condizioni favorevoli alle loro religioni, che non era tempo di parlarne quando era urgente il bisogno di soccorrere, et io mi sono servito di questi buoni sentimenti dell'Elettore per rappresentare [v] all'Inviato di Francia³ che se tali li haveva un Principe calvinista, piccato contro l'Imperatore per esser stato preterito nella pace di Nimega e cha haveva così grandi speranze di profittarsi contro la Svezia, molto più doveva haverli il Re Christianissimo⁴.

Sarà però difficile che i soccorsi Brandemburgesi, che vengono per l'Imperatore e per il Re, arrivino per il giorno della battaglia, e forse anche non ci saranno i Sassoni, con tutto ciò ci saranno tanti altri Alemanni che spero sopravvanzeranno il bisogno. Quelli similmente che seguitano il Re, tanto di Cosacchi quanto altri, se bene non arriveranno in tempo, faranno un gran gioco perché potranno restare a difesa della Moravia e dell'Austria contigua, come ne ho pregato il Re con mia lettera⁵ nella conformità che ho accennato a V.ra Signoria Ill.ma, e noi potremmo ingrossare l'esercito con sette reggimenti di cavalleria, che bisognava lasciare in quelle parti per difendere l'Austria di là del Danubio, di dove si ha da cavare la sussistenza dell'esercito che tenterà il soccorso.

² Christianus V (1646-1699), rex Danorum ab a. 1670.

³ Bernardinus Kadot, marchio de Sèbeville (1641-1711), orator extraordinarius Vindobonensis Ludovici XIV annis 1681-1683, cf. Guillot, *Un diplomate oublié...*, passim.

⁴ Ludovicus XIV.

⁵ Cf. epistulam Buonvisii ad regem die 19 VIII 1683 scriptam, ASV, Segr. Stato, Germania 207, p. 642r-v; ed. De Bojani III, p. 724-725, nota I.

E se fosse vero quello che si dice, che il Visir⁶, temendo il cimento, habbia chiamato a sé il Tekeli con tutti gl'Ungari ribelli, potrebbe l'essercito Lituano fare nell'Ungheria Superiore tutto quello che volesse, e può essere che l'evidenza delle future prede gl'inciti a sollecitare la marcia, giaché non li è stato stimolo sufficiente quello di mettersi a parte della gloria che acquisterà il loro Re.

Stimo perciò utilissimo che V.ra Signoria Ill.ma non habbia seguitato il Re, perché alle sue parti potrò io supplire in qualche modo, e con l'esser rimasto appresso alla Regina et al consiglio deputato, haverà largo campo di sollecitare l'operazioni della gente che non ha seguitato il Re, e però stimo bene di mandarli copia [r] di quello che ho scritto a Sua Maestà con partecipazione dell'Imperatore, accioché se il Re l'approvasse e ne ordinasse l'esecuzione, possa V.ra Signoria Ill.ma sollecitarlo.

Scrivo con quest'ordinario a Roma⁷ sopra le decime e sopra il chiaro ripartimento di esse, per evitare la disputa delli 200 mila tallari imprestati, essendo necessario che Sua Santità sopisca tutti i disturbi che potrebbero nascere.

Le lettere di V.ra Signoria Ill.ma mi sono arrivate, solo mi manca quella delli 12 corrente, havendo ricevuto solo quella delli 6⁸, et ho consegnato all'Inviato del Gran Duca⁹ la lettera di V.ra Signoria Ill.ma, e molto mi ha rallegrato il sentire che Sua Altezza li habbia rimesso 100 mila fiorini, che suppongo di cotesta buona moneta, et è tanto più considerabile quanto che all'Imperatore non ha fin hora dato alcuna cosa.

A tutte l'altre lettere di V.ra Signoria Ill.ma darò ricapito Mercordì¹⁰, e circa i miei pericoli passati, disagi e spese, che V.ra Signoria Ill.ma compatisce per sua bontà, non devo considerarli purché rieschino profittevoli alla causa pubblica. Vero è che il corpo se ne risente notabilmente, trovandomi con 58 anni¹¹ e con molta estenuazione di forze, ma spero che Dio mi darà vigore proportionato al bisogno, e vorrei ancora havere frequenti occasioni di servirla, e l'assicuro che non le trascuro pigliando tutte quelle che mi vengono per rappresentare a N.ro Signore il gran zelo et il gran valore di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale con la dovuta stima bacio le mani.

⁶ Kara Mustafa, vesirus magnus.

⁷ Epistula Buonvisii ad Secretariam Status de decumis tractans (die 25 VIII 1683 missa), cf. ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 629r-630r.

⁸ Cf. N. 2226.

⁹ Ioannes Baptista Pucci, residens magni ducis Tusci in aula imperatoria.

¹⁰ Id est die 25 VIII.

¹¹ Franciscus Buonvisi die 16 V 1626 natus est; cf. G. De Caro, *Buonvisi Francesco*, in: DBI XV, p. 319.

N. 2261

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 26 VIII 1683*

Notum facit tres fasciculos diebus 3, 10 et 24 VII 1683 missos sibi allatos esse. Sperat epistulas post diem 23 VI missas Romam allatas esse, quamquam Vindobona obsessa factum est, ut res tabellaria perturbetur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 392r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi sono capitati in questa settimana tutti in un tempo tre dispacci di V.ra Eminenza, cioè delli 3, 10 e 24 Luglio¹, da quali ricavo essere pervenuti in mano dell'Eminenza V.ra li miei dispacci de' 2, 9 e 23 Giugno². Io desidero che sii successo lo stesso agl'altri spacci susseguenti, ma ne temo stante il disordine grande cagionato nelle poste dopo l'assedio di Vienna. Nonostante ciò io non ho mai tralasciato di scrivere a V.ra Eminenza per tutte quell'occasioni e vie che se mi sono presentate, onde mancando l'Eminenza V.ra di mie lettere, la supplico di non attribuirlo ad altro che al disordine sudetto. Intanto qui annesso invio tutto quello che m'occorre rappresentarle per hora. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 26 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

N. 2262

Opitius Palavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 26 VIII 1683*

Notum facit litteris die 25 VII 1683 missis se certiorum factum esse altera 100 millia florenorum a papa Poloniae data esse. Igitur papa adhuc 400 millia

¹ Fasciculus die 3 VII missus, cf. N. 2150-2152; fasciculus die 10 VII missus, cf. N. 2169-2171; fasciculus die 17 VII missus, cf. N. 2183-2186.

² Cf. ANP XXXIV/6, N. 2086-2087, 2098-2100, 2126-2129.

florenorum dono dedit. Explicat, quomodo pecuniae aliter mitti possint, ut brevius tempore afferantur. Notum facit regem a se diligenter de subsidio papali certiorum factum esse. Papam sperare a rege christianitatem salvatum iri.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 393r-394v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Colle lettere di V.ra Eminenza de' 24 Luglio¹ ricevo l'avviso della nuova rimessa, fattami d'altri 100 mila fiorini di buona moneta per la via di Venetia e d'indi in Amsterdam; con che le rimesse pontificie giungano hora a 400 mila fiorini di detta moneta, et insieme l'ordine di por sempre più a vista di Sua Maestà i pericoli del Christianesimo perché lo soccorra prontamente e validamente. Et in oltre se m'incarica di dar parte a Sua Maestà di questo nuovo aiuto temporale, oltre gl'altri spirituali che N.ro Signore e Roma tutta le porge colle sue preghiere a Dio.

Quanto al primo, sin hora non ho rincontro dal Sig. Rezzonico della rimessa fatta in Amsterdam, ma l'attendo la settimana seguente. E' ben vero che non per ciò potrò valermi qui del denaro così subito, però che non trovandosi in questo Regno negotianti che habbino polso, sin tanto che non venghino di colà le rimesse, non trovo rincontro per havere [393v] il danaro, onde in appresso, quando Sua Santità mandasse altro sussidio, per la celerità et anco con utilità seria bene dare ordine allo stesso Sig. Rezzonico, che commettesse a suoi corrispondenti d'Amsterdam che mi rimettessero subito il danaro a Danzica, stando però essi per i debitori. Che così si guadagneria del tempo, perdendosene mentre l'ordine deve andarle di qui.

Io mi valerò di questo danaro secondo il bisogno et il maggior ben publico, che è quel solo al che io veggo che N.ro Signore vuole che habbi in riguardo, essendosi degnato, come vedo da più lettere di V.ra Eminenza che mi giungano con questa posta, di rimettersi al mio giuditio, honorando insieme esso e la mia fede.

A Sua Maestà ho scritto ampiamente i sentimenti di N.ro Signore, riferiti da me sopra in secondo luogo, et ho aggiunto [394r] come Sua Santità pregava Dio ardentemente per i prosperi successi della Maestà Sua, et il nuovo sussidio pecuniario che manda per il servitio della guerra. Come che la Maestà Sua non ha bisogno di stimolo e se le faria torto volendoglielo applicare, io ho portato e steso i sentimenti che contiene il detto spaccio de' 24 Luglio, mostrando al Re quali erano i desiderii di Sua Santità e le ragioni, onde s'era mossa a concepirli, soggiungendo che glie l'avvisavo perché essendo io pienamente informato dell'osservanza e filiale amore suo verso N.ro Signore, ero certo di recarle gran gusto facendole vedere

¹ Cf. N. 2205.

che aveva colle sue gloriose opere adempito già le brame di Sua Santità, e che tanto più si studierà di perfetionare quello che ha cominciato, sapendo quel che giudica circa ciò e [394v] desidera ardentemente Sua Santità. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 26 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2263

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 26 VIII 1683

Rex, cum colonnellum Antonium Carafa, ducis Lotharingici legatum, convenisset, constituit cum aliquot millibus equitum levis armaturae iter accelerare, equites gravis armaturae autem et pedites paulum antevenire. Ex quo conici potest regem biduo post venturum esse in eum locum, quo exercitus christianus coibit. Rex, cum per Silesiam iter faceret, ab incolis gaudentibus salutabatur. Fortasse idem fiet, cum per Moraviam iter faciet. Exercitus Polonus numero militum perquam auctus est, sed exercitus Lithuanus contra ducum promissa nondum venit. Adveniunt Cosaci, qui ope pecuniae a papa missae conscripti sunt. Nuntius castellano Lubacoviensi benedictionem impertivit, qui in Ucrainam profectus est, ut Tartaris Belogradiensibus bellum inferret. Cracoviam venit castellanus Cracoviensis, qui rege et hetmanis absentibus exercitui praeest.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 399r-401v.

Ed.: Kluczycki, p. 306-307(fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 279 (fragm.).

Cracovia, 26 Agosto 1683. Foglio a parte.

Essendo venuto incontro al Re a Tarnovitz¹ in Slesia il Colonello Caraffa², spedito dal Sig. Duca di Lorena, et havendo informato maggiormente Sua Maestà dello stato della piazza di Vienna, la medesima Maestà

¹ Oppidum Tarnowskie Góry. Iacobus, regis filius, testatus est Antonium Carafa Bytomiae die 19 VIII 1683 ad regem aditum habuisse; cf. *Sobieski Iacobus*, p. 618; cf. quoque Wimmer, p. 281.

² Antonius Carafa (1642-1693), dux imperatoris (ab a. 1688 mareschallus campestris), interfuit proeliis in Hungaria factis, adfuit Budae (2 IX 1686) et Belgrado (1688) expugnando; rebellionem Emerici Thököly in Hungaria ortam crudeliter compressit, cum com-

ha stimato bene di lasciare indietro la fanteria e cavalleria grave e di prendere solo tre in quattro mila della leggiera per portarsi con ogni maggior celerità all'armata christiana, alla quale si fa conto che già serà congiunta la vanguardia dell'essercito Polacco, e ciò per guadagnar tempo, informarsi essattamente dello stato delle cose, tenere i consigli e prender le resolutioni, onde, giungendo il rimanente dell'armata Polacca, non si habbi a far altro che mettere in essecutione le resolutioni prese. Così si avvanzeranno le operationi notabilmente [399v] e la marcia potrà seguire con qualche minor fretta e fatication dell'essercito, che però va con gran diligenza. Fra 2 giorni serà, secondo che si avvisa, Sua Maestà già unita all'essercito christiano.

L'essercito Polacco si è aumentato notabilmente, havendo il Re dato tempo di poterlo arrivare a quelle compagnie che già erano in marcia. Si tien per certo che da un gran tempo non si sii raccolta in Polonia un'armata tale per la peritia e bravura della soldatesca, e così bene all'ordine. Si aggiunge a ciò il coraggio et il brio, che va come se andasse ad una vittoria certa.

^a-Grandi honori si sono fatti al Re nella Slesia, e lo stesso si crede serà certamente seguito nella Moravia³. Questo giova per [400r] affezionar maggiormente Sua Maestà e perché proseguisca con più gusto l'opera generosamente intrapresa. Anco il buon trattamento che si fa da quei popoli alla gente Polacca concilierà meglio gl'animi delle due nationi, che poco fa eran fra se assai contrarii non che alieni.^a

Mancan tuttavia i Lituani, e le voci che si erano sparse e quel che è di più, ciò che haveva scritto quel Gran Generale et alla Corte et al Nuntio, che si manda qui giunto in originale⁴, è privo d'effetto. Il Nuntio ha scritto ponendo i più forti stimoli d'honore, ma quella natione è priva d'un buon capo doppo l'infermità del Gran Cancelliere⁵ e morte del Generale Paz⁶.

Il danaro cesareo per far le leve si teme che non sii stato consegnato a chi haveva il carico di [400v] farle, ma usurpatosi o trattenuto da tal'uno, e le leve regie impedito. Insomma, il disordine è grande et è da duolersi che si sii scoperto così tardi che non pare se vi possa porre più rimedio.

missarius generalis imperatoris vi uteretur; cf. G. Benzoni, *Carafa Antonio*, in: DBI XIX, p. 485-494.

³ De exercitu Polono per Silesiam et Moraviam eunte deque rege ab incolis summo cum gaudio salutato cf. Sobieski, *Listy...*, p. 498-504; Kopiec, *passim*.

⁴ Cf. N. 2197 et 2211.

⁵ Christophorus Sigismundus Pac (1621-10 I 1684), cancellarius magnus Lithuanus ab a. 1658.

⁶ Michael Casimirus Pac (circa 1626-4 IV 1682), hetmanus magnus Lithuanus ab a. 1667.

Rappresenta et essorta il Nuntio, che nonostante che già sii marciato l'essercito non si lasci di obligare quelli che hanno havuto danaro per far le leve, e non le han fatte, di compire al loro obligo. Questo non aggraverà più la Republica ma metterà le cose sempre in miglior stato, e sarà un effetto della convenienza e providenza.

^b-Dicesi che de' Cosacchi se ne offerisca, anzi venga maggior numero. Hor per questi essorta ^cil Nuntio^c che si spenda il danaro pontificio, non sendovi per loro assignatione, e credendosi per altro che renderan ottimo servitio. E' fama [401r] che i levati colle assignationi già fatte del danaro di Sua Santità siin passati a dirittura e che possino essere già entrati nella Slesia.

^a-Hieri la Regina volle honorare il Nuntio con presentarle essa medesima nel proprio gabinetto per la beneditione il Castellano Lubaceviense⁷, che se non va per il disegno già avisato di muovere i Cosacchi d'Ukraina a fare l'irruzione contro i Tartari di Bialogrod. Consolato così il pio e generoso Vecchio, et animato dal Nuntio che brevemente le rappresentò quanto importasse la celerità dell'affare, si pose subito a cavallo per andarsene verso quelle parti per promuovere l'operatione.

Il Re, ad istanza e sulla fede del Nuntio, haveva ordinato che si somministrasse [401v] del suo proprio danaro al medesimo Castellano il necessario per quest'effetto, per doverne poi la Maestà Sua esser rimborsata col danaro pontificio, essendo questa una delle spese che si fanno colli sussidii di Sua Santità.^{-b}

Comparve qui hieri il Castellano di Cracovia⁸, ch'è il primo de' Senatori secolari, quale, secondo le leggi della patria e la dichiarazione del Re, in assenza di Sua Maestà e de' Generali, ha il supremo commando del Regno circa l'armi.^{-a}

^{a-a}*fragmenta edita a Kluczycki* ^{b-b}*fragmentum editum a Welykyj*

^{c-c}*deest apud Welykyj*

⁷ Stanislaus Sigismundus Druszkiewicz (1621-1690), castellanus Lubacoviensis ab a. 1678, deinde Chelmensis (ab a. 1685); miles optimus, iuvenis cum Cosacis pugnavit; rex eum praefecit Cosacis, qui pecunia a papa donata conscripti sunt; cf. K. Piwarski, *Druszkiewicz Stanisław Zygmunt*, in: PSB V, p. 400.

⁸ Andreas Potocki.

N. 2264

Opitius Pallavicini**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi**

Cracoviae, 26 VIII 1683

Notum facit post epistulam die 3 VIII 1683 missam nullas sibi epistulas allatas esse; ipsum autem continuo epistulas scribere ac mittere. Iterum nuntiat regem Vindobonam petere et die 28 VIII ad urbem venturum esse. Rex, qui tribus millibus equitum levis armaturae praeest, iter acceleravit, ut quam primum concilia bellica indiceret et cognosceret, quomodo res se haberent. Cosaci, qui ope pecuniae a papa missae conscripti sunt, iam in Silesia esse dicuntur. In Ucraina Tartaris Belogradiensibus bellum inferetur. Poloni gaudent regem et exercitum Polonum per provincias imperatorias transeuntem benigne acceptum esse.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 92.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Doppo la benignissima di V.ra Eminenza de' 3 Agosto¹ non ho ricevuto più sue, se ben dalla Corte sono venute due mani di lettere, colle quali ho ricevuto i dispacci di Roma de' 3, 10 e 24 Luglio, havendo prima ricevuto quello de' 17. Io non tralascio di scrivere a V.ra Eminenza, se ben non ho rincontro che le giungan le mie, stimando meno male questo che il mancar di scriverle quando alcuna possa pervenire alle sue mani.

Come avvisai a V.ra Eminenza colla spedizione straordinaria, fattasi il dì de' 15 e coll'ordinario de' 19², Sua Maestà era in marcia, onde penso che Sabato³ sarà alla vista di Vienna, e così in appresso le nuove circa il Re non le dovrò dare io ma le attenderò da quelle parti. Gran difficoltà ha havuto la Maestà della Regina in [v] separarsi, et il Re in questo fatto ha mostrato quella fermezza e franchezza d'animo che conviene anco ad amantissimo marito, ove la tenerezza è riputata sentimento men virile.

Le nuove che le posso dare sono le seguenti. L'essercito è cresciuto notabilmente et è bellissimo, e va con gran cuoraggio e brio. I Lituani non si vedano. Sua Maestà si è incaminata inanzi con solo 3 mila cavalli leggieri per tenere i consigli e prendere i lumi dovuti, et il resto dell'essercito sopraggiungerà poco doppo. Già l'avanguardia si fa conto che sii congiunta. Credesi che i Cosacchi pontificii siino già in Slesia. Fra poco si farà un'irruzione in Bialogrod da Cosacchi con i denari di Sua Santità. Qui sin hora si mostra gran sodisfattione degli honori e trattamenti, fatti dalli Ministri

¹ Cf. N. 2221.

² Cf. N. 2247 et 2251.

³ Id est die 28 VIII.

cesarei al Re et alla natione, onde spero una buona e stabile unione. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 26 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2265

Maria Casimira, regina Poloniae Opitio Pallavicini

Cracoviae, 28 VIII 1683

Rogat eum, ut Romae nuntiet scholasteriam Lenciciensem – quae nunc est apud Andream Załuski, reginae cancellarium – a rege nulli alteri viro promissam esse. Załuski, qui episcopus Kiowiensis creabitur, rogavit, ut omnia beneficia, in quorum numero est scholasteria Lenciciensis, retinere sibi liceret. Regina rogat, ut cancellarii sui votum valeat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 404r.

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

Sentiamo da Mons. Andrea Załuski, nostro cancelliere, nominato per la Chiesa di Chiovia, che nell'istanza fatta alla Corte di Roma per la ritenzione di tutti i beneficii che gode, non sia stato compreso quello della Scolasteria di Lancise¹ a cagione d'una certa lettera regia, che supposea lo [sic!] conferito ad altri. E perché la Maestà del Re, nostro consorte, prima di partire per Vienna alla guerra dichiarò a noi di non haver havuto mai intenzione sottoscrivere alcuna lettera in pregiudizio del nostro Cancelliere a favore altrui intorno quel beneficio, conforme scrisse similmente prima della partenza al Sig. Cardinal Barberino², però preghiamo V.ra Signoria

¹ Andreae Załuski scholasteria Lenciciensis post mensem Februarium anni 1676 data est. In consilio Congregationis Consistorialis die 29 VII 1683 habito constitutum est, ut Załuski, episcopus Kiowiensis factus, retineret commendam abbatiae in oppido Wąchock, cancelariatum Gnesnensem, canonicatum cathedrali Cracoviensem et praeposituram in collegiata Iaroslaviensi; nulla mentio facta est de scholasteria Lencicensi retenta; cf. ASV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1683 f. 101r; N. 2230.

² Rex in epistula die 12 VIII 1683 ad cardinalem Barberini scripta rogavit, ut in bulla, qua Załuski episcopus Kiowiensis creatus est, concederetur, ut beneficia sibi antea delata et scholasteriam Lenciciensem retineret; cf. BAV, Barb. Lat. 6622 f. 139r.

Ill.ma d'accompagnare questa verità con una sua acciò non venga ritardata la gratia da quella Corte al merito del nostro Cancelliere. E gli preghiamo ogni prosperità. Dalla nostra reggia habitatione, li 28 Agosto 1683.

^aMaria Casimira Regina^a

^{a-a}*autographum*

N. 2266

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 28 VIII 1683

Notum facit epistulas nuntii ob rem tabellariam perturbatam sibi allatas non esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 101v.

Al medesimo.

Mi mancano in questa settimana le lettere di V.ra Signoria Ill.ma, le quali a cagione del solito impedimento delle guerre saranno costrette a far più longo giro e mi perveranno forse colle altre, proprie della settimana ventura. Non rimanendomi perciò altro argomento di scriverle al presente, servirà questa per recarlene la notitia e perché non le manchino in nessun ordinario lettere di questa Segreteria di Stato. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 28 Agosto 1683.

N. 2267

***Andreas Chrysostomus Zaluski, epus nominatus Kioviensis
Opitio Pallavicini***

Cracoviae, 28 VIII 1683

Purgat se, cur bulla in episcopatum Kioviensem nondum accepta ius iurandum senatorium dederit. Promittit ante bullam acceptam se conciliis senatus interfuturum non esse.

Copia: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 405r.

Copia di lettera scritta dal Sig. Andrea Zaluski a Mons. Nuntio.

Essendomi venuto all'orecchie che V.ra Eccellenza non trova buona ch'io habbi prestato il giuramento di Senatore non essendosi anco spedite le mie bolle, io per toglier a V.ra Eccellenza tutte le difficoltà che puole havere, le significo come presi il giuramento perché la Maestà Sua se ne andava et io supponevo che le mie bolle non fossero gionte per cagion dell'impedimenti, che reca a questa posta l'assedio di Vienna, per altro io mi dichiaro, come ubbidientissimo figlio della Santa Sede, d'esser pronto d'astenermi dal Senato sino che mi giunghino le mie bolle quando così essa vogli.

Io la prego di voler ricevere questo per contrasegno della mia ubbidienza e riverenza alla Santità Sua. Cracovia, 28 Agosto 1683.

E sono di V.ra Eccellenza

obligatissimo, devotissimo, humilissimo servitore
A[ndrea] Zaluski, preconizzato Vescovo di Chiovia^{1a}

^a*in textu falso*: di Luceoria

N. 2268

Card. Alderanus Cybo ad omnes nuntios

Romae, 28 VIII 1683

Notum facit iubilaee universo proxima hebdomada a papa publicato Romae processio fuit, cui interfuerunt socii collegii cardinalis, praelati, clerus saecularis et regularis, qui Deum precati sunt, ut exercitus christianos cum Turcis dimicantes adiuvaret. Papa – quod maxime dolendum est – valetudine mala impeditus est, quominus processioni interesset.

Reg.: *ASV, Segr. Stato, Germania 138 f. 198r-v. In f. 198r, in margine: Fu mandato a tutti i nunzii.*

Al medesimo [Buonvisi]. Foglio circolare 28 detto [VIII] 1683.

Si pubblicò poi, sì come accennai all'Eminenza V.ra ch'era per farsi la settimana scorsa il Giubileo Universale per implorar l'assistenza Divina al-

¹ Andream Zaluski episcopum Kioviensem praeconiauit card. C. Barberini, protector Poloniae, in consistorio die 26 IV 1683 habito; propositio consistorialis die 15 XI 1683 demum facta est; cf. BAV, Barb. Lat. 2896 f. 510v, 615v.

l'armi christiane contro il comun nemico, e Mercoledì¹ passato si fece la processione generale con l'intervento del Sacro Collegio e della Prelatura, e di tutto il clero sì secolare che regolare di questa città. Con sommo dispiacere però non vi poté intervenire, sì come havea disegnato, la Santità di N.ro Signore, mentre una flussione calatale da un piede, la quale, benché presentemente diminuita, pure anche le dura, ne tolse il [198v] comodo alla Santità Sua. Le ne do questo cenno a V.ra Eminenza anche perché le sia nota la cagione per cui ne restò impedita Sua Beatitudine.

N. 2269

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 29 VIII 1683

Notum facit fasciculum die 31 VII 1683 missum sibi allatum esse. Aurelius Rezzonico, argentarius Venetus, non fecit eum certiore de 100 millibus florenorum Amstelodamum missis, quae papa Poloniae donaverat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 402r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Il dispaccio di V.ra Eminenza de' 31 di Luglio¹ mi è giunto felicemente questa mane, e perché hora si fa una speditione alla Corte cesarea d'onde facilmente questo dispaccio potrà incaminarsi costà, dopo d'haverle rappresentato il sudetto e ragguagliatelo, come vedrà dalle congiunte, di quel che devo, suggiungo come ne anco con questa posta ho avviso di Venetia dell'ultima rimessa in Amsterdam delli 100 mila ultimi fiorini, che compiscan la somma dei 400 mila, sopra di che ne scrivo avvisandone il Sig. Rezzonico. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 29 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

¹ Id est die 25 VIII.

¹ Cf. N. 2213-2215.

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 29 VIII 1683*

Adiungit epistulam reginae, quae rogavit, ut Andreae Zaluski, nominato Kioviensi, scholasteriam Lenciciensem retinere liceret. Addit se doluisse, quod Zaluski bulla nondum accepta ius iurandum senatorium dedit. Zaluski se purgavit et nuntius epistulam eius de hac re tractantem adiungit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 403r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Hora che sto facendo la speditione per costà, la Maestà della Regina mi scrive il viglietto, che mando congiunto¹, a favore del Sig. Andrea Zaluski, preconizzato per la Chiesa di Chiovia. Pare che Sua Signoria Ill.ma incontri difficoltà nella gratia della retentione de' beneficii che gode, a cagione che dicesi vi sii la nomina di Sua Maestà per la Scholasteria di Lancicia, quale vacheria per il detto Vescovato, e la Maestà della Regina attesta ciò che l'Eminenza V.ra vedrà circa l'animo del Re. Io non ho stimato poter fare altro per servir la Maestà Sua che mandar a V.ra Eminenza originalmente quel che la Maestà Sua scrive sopra questo proposito, non havendomene mai parlato la Maestà del Re.

Il Sig. Andrea Zaluski havea prestato i dì passati il giuramento di Senatore benché le bolle sue non fussero spedite. Hor io me ne sono doluto, come mi devo dolere de' [403v] Vescovi che furono presenti e non ostono, et havendoglielo fatto insinuare con accennar il modo col quale si potesse rimediare l'errore, mi ha scritto il viglietto quale viene in copia², che mi par che basti, et è molto più vantaggioso d'un simile che s'ottenne molt'anni sono da Mons. Vescovo di Vilna³ presente, che pur solo preconizzato, haveva giurato. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 29 Agosto 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

¹ Cf. N. 2265.

² Cf. N. 2267.

³ Nicolaus Stephanus Pac (circa 1623-1684), episcopus Vilmensis ab a. 1682. Pac episcopus Vilmensis die 28 II 1678 praeconisatus est; propositio consistorialis die 25 V 1682 demum facta est; cf. ASV, Arch. Conc., Acta Miscellanea 75 f. 127v; BAV, Barb. Lat. 6649 f. 130r-131v.

N. 2271

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 29 VIII 1683

Notum facit reginae allatam esse epistulam regiam Opaviae die 24 VIII 1683 scriptam. Rex contentus narravit se per provincias imperatorias euntem honoribus ornatum esse. Nuntiavit quoque se Ratiboriae epistulam ad papam scripsisse, qua eum docuit exercitum hetmani campestris Regni exercitibus imperatoriis se coniunxisse. Rex notum fecit sibi epistulam praefecti Vindobonensis Starhemberg allatam esse, qui nuntiavit Turcarum impetus vanos fuisse et defensores mox auxilio adiutum iri. Cosaci iam ad exercitum Polonum se adiunxerunt.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 406r-407r.

Ed.: Kluczycki, p. 115-116; Welykyj, LNA XIII, p. 280 (fragm.).

Cracovia, 29 Agosto 1683. Foglio a parte.

E' giunto questa mattina un straordinario, spedito da Sua Maestà alla Regina d'Oppava. La spedizione fu fatta il dì 25 e sull'ora del pranzo¹, e scrive il Re che quel dì haveria fatto altre 3 leghe. Marcia Sua Maestà con sole 25 compagnie, che chiamansi^a de' pancerne in Polacco, loricati in Latino e posson descriversi in Italiano: coperti di maglia. Questa è la cavalleria più spedita e però più a proposito per il fine che ha Sua Maestà, avvisato la posta antecedente, cioè di guadagnare^b così quel tempo che vi vuole per prendere le notizie e formar le consulte, dovendo intanto giungere l'essercito che lo seguita in distanza di 4 leghe.

Continua Sua Maestà a mostrar sodisfattione degl'honori che gli vengano fatti, e racconta l'acclamationi che riceve da quei popoli come [406v] liberatore futuro. Dice che a Olmitz² l'attende il Conte di Schiaffgotz³, stato già Amabasciatore qui, mandatovi da Cesare per complimentarlo.

Avvisa Sua Maestà la Regina che di Ratibor aveva scritta una lettera a N.ro Signore⁴, ragguagliandolo della continuatione della sua marcia e della sollecitudine, che aveva d'esser presto alla vista del nemico, e altre

¹ Rex ducens 3 millia equitum, in quorum numero equites levis armaturae erant, die 25 VIII 1683 meridie ipso Opaviam venit; cf. Kątski, p. 32. De epistula regis ad reginam Opaviae scripta, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 499-500.

² Olomutium rex venit die 26 VIII et postridie hoc oppido profectus est; cf. Kątski, p. 32-33.

³ Leopoldus Christophorus Schaffgotsch (1623-1703), emissarius imperatoris, in loco Dvorce post Opaviam sito regem salutavit, p. 285.

⁴ Epistula Ioannis III Ratiboriae die 24 VIII 1683 ad papam scripta, cf. Kluczycki, p. 195-296 (erravit, cum putaret epistulam Gliviti scriptam esse); Sauer, p. 44.

particolarità. Dice che mandava la lettera che si doveva far vedere al Nuntio, ma per errore del Segretario^c non è venuta quella copia.

Aggiunge il Re che la congiunzione del Generale campestre coll'essercito christiano era già fatta, e che vicino a Brinn le veniva incontro il Duca di Lorena. Che la congiunzione del corpo della sua armata seria seguita ben presto e che il dì de' 31 sperava [407r] che si passeria il Danubio a Tulln⁵, 4 leghe sopra Vienna, da tutto l'essercito, e che ben presto si verria all'operationi et alle mani, tale è il termine che usa.

Ragguaglia pur la Regina d'haver lettere di Vienna dal Generale Starembergh⁶, nelle quali le dà parte come stava in miglior stato di salute e sperava di ricuperarla presto. Che i Turchi sin hora non si eran potuti alloggiare nel Rivellino, che espugnan con grand'ardore. Che ci eran morti sopra 12 mila giannizzari. Che provava qualche carestia di polvere, ma che non seria mancata sino che giungesse Sua Maestà, quale era attesa con molto desiderio e singolar speranza, che havesse a liberar quella piazza dall'assedio che patisce.

^dI Cosacchi hanno giunto l'armata, con gran gusto del Re.^{-d}

^aKluczycki: chiamasi ^bKluczycki: guadambiare ^cKluczycki: Signore ^{d-d}editum a Welykyj

N. 2272

Iacobus Susza, episcopus Chelmensis unitus Opitio Pallavicini

Chelmae, 31 VIII 1683

Notum facit metropolitam unitum et episcopum Pinscensem unitum contra ea, quae nuntio praesente et comitiorum legatis deliberantibus constituerant una cum episcopis unitis et religiosis Basilianis, capitulum Basilianorum in diem 25 VII 1683 convocavisse. Cui capitulo interesse non potuit nec ipse nec episcopi Vladimiriensis et Premisliensis. De eis, quae contra leges ordinis constituta sunt, ipse certiore faciet nuntium Georgius Malejewski, superior monasterii Zyrovicensis et consultor ordinis. Rogat nuntium, ut constituta rescindantur et ut – sicut communiter decretum est – capitulum ordinis iterum convocetur.

Autogr.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 150r-v.

Ed.: Welykyj, LE III, p. 234-236; MUH IV, p. 121-123.

Illustrissime et Rev.me Domine Domine et Patrone Colendissime.

⁵ Tulln, oppidum ad Dunuvium flumen ad occidentem a Vindobona situm.

⁶ Dux summus Ernestus Rüdiger von Starhemberg, Vindobonae obsessae praefectus.

Credo facile iam V.rae Ill.mae Dominationi innotuisse, Rev.mi Metropolitani et Rev.mi Pinscensi¹ ausus, quos contra mentem V.rae Ill.mae Dominationis et nostrum omnium attentarunt. Perbelle notum manetque alta mente V.rae Ill.mae Dominationis, quomodo omnes Varsaviae sub Comitibus elapsis convenerimus in eo, ut Brestae in Lituania et synodus et congregatio religiosorum hyeme fieret, idque post Natalitia Domini. Ipsi vero, omissa synodo, fecerunt Congregationem 25 Iulii in remoto sane loco, adeo ut nos Episcopi tres Rev.mus Vladimiriensis, Praemyśliensis et ego², nulla ratione, propter praegnantia Ecclesiarum Nostrarum negotia, adesse poteramus. Quin imo constat mihi V.ram Ill.mam Dominationem, omnimode Rev.mo Metropolitano inhibuisse, ne hoc tempore congressum Religionis faceret, et Religiosi a V.ra Ill.ma Dominatione prohibiti sunt, ne convenirent. Ille vero suasu Rev.mi Pinscensis, contra expressa Ill.mae Dominationis V.rae mandata fecit.

Quali autem ratione et violentia illam inchoaverint, et qua ratione et cum quibus eam finiverint, praecipue Superior Monasterii Zyrovciensis³ et Consultor Rev.dus Pater Malejewski⁴ ad V.ram Ill.mam Dominationem accurrere etiam Cracoviam debuit, ut nunciaret.

Quod et factum esse putarim. Caeterum ego addo, et ex antecedente (de qua Varsaviae ex Religiosis Metropolitani intellexi) voluntate, et ex eiusdem in primores Religiosorum comminationibus, ideo eum id temporis hanc statuisset: congregationem, qui et contra decretum Sacrae Congregationis de Propaganda Fide a Sanctissimo Domino approbatum sese Protoarchimandritam crearet, et de porrectis a Religiosis V.rae Ill.mae Dominationi querulosis punctis vindicaret.

Equidem ille duos semper, Rev.mum Protoarchimandritam⁵ et Superiorem Zyroviciensem impetit, sed per illos omnes Religiosos ferit: ut uno ictu totam perdat Religionem. Ipse vero despotice illam regens sub potenti manu sua, uti rusticos Religiosos teneat. Intereaque substantiam religiosam, cum suis adhaerentibus in se convertat.

¹ Cyprianus Żochowski, metropolita unius ab a. 1674. Martianus Białyozor (circa 1627-1707), epus Pinscensis unius a. 1666-1697, deinde aeus Polocensis.

² Leo Załęski († 1708), ab a. 1679 epus unius Volodimiriensis et Brestensis; Ioannes Małachowski († 1692), ab a. 1670 epus unius Premisliensis; Iacobus Susza (1610-1685), ab a. 1652 epus unius Chelmensis.

³ Żyrowice, oppidulum in antiquo districtu Slonimiensi situm; monasterium cum pictura mirabili BVM, ab a. 1613 ad ordinem basilianorum pertinebat; cf. SGK XIV, p. 897-898.

⁴ Georgius Malejewski OSBM, praepositus monasterii in oppido Żyrowice, consultor ordinis.

⁵ Stephanus Martyszkiewicz-Busiński.

Ad haec qualis ista et Congregatio et electio autoritatis fuerit ex eo V.rae Ill.mae et Rev.mae Dominationi colligere licuerit, quod in ea rebelles Sedi Apostolicae et Generali moderno vero, Vilnensis Monasterii turbatores, asseclae D.ni Pinscensis tanquam antesignavi^a vota dixerint; deinde D.ni Metropolitani e Monasteriis Dermanensi⁶, Dubnensi⁷, vilia et longe servilia subiecta, demum alii vere asini ad lyram, quicquid egerunt, metu magistro egerunt.

Proinde si quando Religio nostra per V.ram Ill.mam Dominationem et per Sanctissimum Dominum N.rum, et per Sacram Congregationem de Propaganda Fide iuvare desiderat, nunc profecto longe instantissime. Alias enim periculum incumbit, ne dum Religio, per quam stat unio, subvertitur, ipsa desperat unio.

[150v] Omnes enim primores Patrum, adeo tot ausis Ill.mi Metropolitanis sunt consternati, ut ad alias migrare intendant Religiones, et qua integritati, qua saluti suae consulere. Ex quo sequetur manifesta Religionis desolatio, concionatorum, confessoriorum et dignarum personarum in ritu nostro et unione denudatio, schismaticorum consolatio et in schismate suo obduratio.

Scio quod V.rae Ill.mae Dominationi supplicaturi sunt, vel iam supplicaverunt Religiosi quo super etiam ego supplico ut acta universa D.ni Metropolitanis, eiusque Congregationis pro nunc annihilare et omnes Patres in suis officiis confirmare dignetur, ad tempus designatum in Comitibus, quo fiat alia Congregatio, omnesque Domini Episcopi nostri et Praelati ex mandato Sanctissimi Domini N.ri convenient. Quia illi, siquidem semel recalcitrare V.rae Ill.mae Dominationi caeperunt, etiam ulterius sunt recalcitraturi.

Deinde ut etiam Sacra Regia Maiestas manum suam apponere dignetur, et pro sua autoritate regia, qua Ecclesiarum et Religionum in Regno Poloniae est supremus tutor, serio commonere velit: ne talia cum suis Metropolitanis attentet, et Religionem nostram, cum suis iuribus a Sanctissimo Domino Domino Nostro Clementissimo collatis, integram et inviolatam relinquat, sub poenis a V.ra Ill.ma Dominatione vel a Sanctissimo Domino irrogandis et sub nullitate omnium factorum, si quae attentaret. Super quibus, ea qua par est submissione et contentione V.rae Ill.mae Dominationi supplico, ut haec nostrae praestare dignetur Religioni, et eam in omnibus

⁶ Dermań, vicus saeculis XVI-XVIII pertinebat ad principes Ostrogscios (Ostrogski), qui saeculo XV fundaverunt templum ritus Graeci sub titulo Sanctae Trinitatis et monasterium, quod annis fere 1630-1821 ad basilianos unitos pertinebat. Principes supra dicti officinam typographicam instituerunt, cui basiliani praeerant; cf. *Encyklopedia Katolicka* III, p. 1187.

⁷ Dubno, oppidum in Volinia situm, ab a. 1619 pertinebat ad principes Ostrogscios; cf. SGKP XIV, p. 194-197.

sua authoritate tueri. Cui omnia fausta apprecans, mea indigna defero obsequia maneoque

V.rae Ill.mae et Rev.mae Dominationis
obsequentissimus servus

Jacobus Susza Ep[isco]pus Chelme[nsis] et Bel[zensis]
Chelmae, Aug[usti] ultima 1683.

^a*Welykyj et MUH*: antesignani

N. 2273

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 1 IX 1683

Notum facit fasciculum die 7 VIII 1683 missum sibi allatum esse. Aurelium Rezzonico, argentarium Venetum, adhuc non fecisse eum certiore de 100 milibus florenorum Amstelodamum missis, quae papa Poloniae in bellum gerendum nuper donaverat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 411r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Parte hoggi la solita posta che va a Praga, per la quale si crede che passino costà le lettere, se ben sin hora non se ne vede l'esperimento, e per quella già d'alcune settimane invio i miei spacci, formando hora questo un giorno avanti, come seguirà in appresso, essendosi qui stabilito il Mercordì per la partenza del corriere.

Con il presente io accuso a V.ra Eminenza la ricevuta del suo dispaccio de' 7 Agosto¹, rimessomi dal Sig. Cardinal Buonvisi, et insieme le do parte, come ho già fatto due volte, che sin hora non ho rincontro da Venetia della rimessa degl'altri 100 mila fiorini, che con i precedenti fanno la somma di 400 mila, donati da N.ro Signore, e ne ho avvertito il Sig. Rezzonico.

Io non ho veramente che scrivere questa volta, ma quest'istesso nelle presenti circostanze [411v] deve esser avvisato sapendo che sarà grato a N.ro Signore e sminuirà la sua paterna sollecitudine. Qualche cosa di minor momento e che solo sodisfa la curiosità, la ragguaglio nel foglio

¹ Cf. N. 2228-2230.

congiunto. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino.
Cracovia, primo Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2274

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status transmissum

Cracoviae, 1 IX 1683

Ex eis, quae a Hungaria nuntiantur, conici potest eis, quae rebelles vulnerati in pugnīs factis cum Polonis a Hieronymo Lubomirski ductis narraverunt, fieri, ut Emericus Thököly invisus fiat. Cracoviae homines continuo Deum precantur, ut christiani vincant. Quibus precibus regina, nuntius, nobiles et populus interest.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 412r-413r.

Ed.: Kluczycki, p. 332-333 (fragm.).

Cracovia, primo Settembre 1683. Foglio a parte.

Non vi sono qui hora novità che bisogni riferire, onde s'anderà raccogliendo alcune, se non di tanto momento, non ingrato però a sapersi.

Alcuni che vengono d'Ungheria raccontano, che ivi andavan giungendo molti nobili che eran rimasti feriti nelli rincontri havuti colli Polacchi del Cavalier Lubomirski¹. Dican che ciò haveva cagionato nella natione Ungara non poco terrore e che nel cuore loro maledicevano il Techelii, autore di tanti mali, ma non osavano far ciò apertamente, havendo egli costumi da tiranno, onde veniva generalmente odiato. Aggiungano esser stata notevole la perdita che fecero del bagaglio rovinato e preso in parte da Polacchi. E per ultimo, che correva colà voce che il Techelii, per [412v] non irritar maggiormente questa natione, havebbe ordinato che si dissimulassero e soffrissero i danni, che dai Polacchi s'inferissero nell'Ungheria.

^a-Qui si fanno grandi e continue preghiere per implorare l'aiuto Divino all'armi christiane. Buona parte del doppio pranso [sic!] s'impiega in esse, andando la Regina verso le 4 hore alla Chiesa, ove sono le quarant'hore

¹ Cf. notam 2, p. 92.

ordinate a questo fine, intervenendovi il Nuntio, i Vescovi e Senatori con un numeroso popolo. Vanno alla Chiesa, ove è fatta l'esposizione, le Religioni processionalmente, cantando le litanie e preci, et i predicatori predicano opportunamente la penitenza et essortano al fervor dell'oratione.

Un di questi giorni un predicatore, volendo più fortemente muovere [413r] il popolo et eccitarlo a ricorrere all'aiuto di Dio, fece un epilogo delle rotte, patite da Principi christiani e della morte d'alcuni di essi. Hor, venendo al caso deplorabile di Varna², non è credibile quanto si contristò la Regina. Ne diede in l'hora segni manifesti, e finita la funzione se ne andò alla Chiesa del Carmine, ove si trattenne sino a due hore avanti a mezza notte, pregando inanzi ad una divota imagine della Beata Vergine³. Hor il Nuntio, per togliere dall'animo della Maestà Sua la mestitia et apprensione, cagionata dal discorso sudetto, procurò studiosamente che il giorno seguente un altro predicatore adducesse ragioni et esempi d'accrescerle la speranza, e secondo che apparve, si conseguì l'effetto.^a

^aeditum a Kluczycki

N. 2275

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 1 IX 1683

Notum facit necesse esse, ut rex imperatorem conveniat. Nuntius operam dedit, ut Lithuani in Hungariam mitterentur. Sed fortasse nulla est Hungarorum impugnandorum voluntas, ne illi Rempublicam invadant.

Epistula notis arcanis scripta (quam F. Buonvisi legit): AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 94.

Cracovia, primo Settembre 1683.

Qui apprendano per impossibile non incontrare nel cirimoniale per ciò parmi che il Re non fosse per vedersi con l'Imperatore. Io ne avvertii

² Turcae a. 1444 in pugna ad Varnam facta exercitui Christiano cladem intulerunt, Vladislaus Varnensis rex cecidit.

³ Ecclesia Cracoviensis sub titulo Visitationis BVM in Piasek carmelitis tradita est, qui a. 1397 e Bohemia deducti sunt. Imago Matris Dei in exteriori muro depicta esse videtur in postremo quadrante saeculi XV vel circiter annum 1500; saeculo XVI picturae asservandae causa capella aedificata est. Pictura a fidelibus colebatur et cultus ille increbrescebat; cf. Fridrich II, p.96-102; Bieniarzówna, Piotrowski, p. 12-17.

l'Inviato et credo che l'haverà avvisato. Non vorrei che pericolassero in porto. Ho fatto molta diligenza perché si mandassero in Ungheria i Lituani, a quello che vedo non si vuole per hora rompere coll'Ungheria, facilmente perché non venghino a danneggiare queste parti.

N. 2276

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 1 IX 1683

Gratias agit pro epistula die 19 VIII 1683 missa. Laudat Buonvisium, quod putavit utile esse, ut Poloni in Hungariam irent, sed non potuit efficere, ut id fieret. Notum facit impetum in Tartaros Belogradienses et Tartaros Crimeanos apparari, sed putat veri similis esse Belogradum oppugnatum iri.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 96.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho la benignissima di V.ra Eminenza de' 19 Agosto¹, quale ho ricevuto con sommo mio contento perché mancavo de' sue da molto tempo, essendo l'ultima che ricevei de' 3. Hor qui brevemente perché il tempo fra ricever questa et il spedire è corto, replicherò all'Eminenza V.ra ove occorre, essendo la sua responsiva alle mie né contenendo nuove propositioni.

E' certo che la venuta del Re in coteste parti è d'infinito momento et era necessaria per condurre una tale armata. Io ne spero bene assai e credo che V.ra Eminenza benedirà le fatiche, fatte per la lega.

I pensieri di V.ra Eminenza d'entrare in Ungheria sono ottimi e da me sono stati promossi fortemente, ma sin hora infruttuosamente. E' certo che grande seria il vantaggio publico e privato, e con certezza morale d'ottimo esito. Per ultimo io aggiungevo che dovendosi [v] in ogni modo per buon governo (nel che insisto sempre) radunare un nuovo essercito con obligare i Lituani a venire, e quelli, che han preso danaro, a fare le leve e dovendosi collocare in queste vicinanze, devesi farlo passare in Ungheria in ogni conto.

Sin sotto li 21 di Luglio² scrissi ampiamente a Roma sopra il negotio de' 200 mila scudi, sbersati qui in essecutione della lega, e n'ho mandato

¹ Cf. N. 2251.

² Cf. N. 2195.

il duplicato e triplicato. Io solo, col ritorno del Conte della Torre³, fui obbligato a fare quella fede, e non prima, e perciò solo in l'ora ne scrissi et a Roma et a V.ra Eminenza.

Si vorrian fare due diversioni de' Tartari, una contro quelli di Bialagrod, l'altra contro quelli di Crimea, per staccarli dall'essercito Turco e per liberare [r] coteste provincie. Si farà tutto col denaro del Papa e devon farsi da Cosacchi. Questa di Bialagrod, la spero. Per altro di qui va andando nuova gente all'armata, non già la Lituana, della quale poco spero, se bene il Generale⁴ non ha mala volontà. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, primo Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2277

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 2 IX 1683

Notum facit epistulas nuntii parum constanter afferri. Nuper allatae sunt epistulae diebus 7 et 14 VII atque diebus 12 et 19 VIII 1683 missae. Laudat eum, quod Cracoviae una cum regina et senatoribus commorari constituit. Nuntiat se ab imperatore cognovisse regem iter acceleravisse, ut consilium Vindobonae obsidione liberandae iniret. Nuper nuntiatum est impetum hostium vix sustineri. Numerus hostium usque ad 60 millia minutus est et si socii mox venerint, victoria reportabitur. Sperat sociorum duces regi imperium summum concessuros esse. Monet imperatorem, ne ad exercitum eat, ut rex imperium obtineat. Putat legatos Moscoviam quam primum mittendos esse, quia impetu a Moscovia in Crimeam facto fieri posse, ut Tartari ab auxilio Turcis ferendo avocentur. Sperat Turcis a christianis victis Persarum regem quoque cum eis pugnaturum esse.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 290.

Lintz, 2 Settembre 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

³ Philippus Iacobus comes della Torre, cf. notam 2, p. 32.

⁴ Casimirus Ioannes Sapieha, hetmanus magnus Lithuanus.

Non ho sempre scritto a V.ra Signoria Ill.ma perché nel viaggio non ho continuamente havuto comodità di farlo, e per varii giri mi convenne riunirmi con la Corte. Le sue l'ho ricevute con gran disordine, et in questa settimana ne ho havute quattro, cioè delli 7 e 14 di Luglio, e delli 12 e 19 di Agosto¹, alle quali risponderò con brevità, havendo molte occupazioni.

Come già scrissi, non mi pareva necessario che ella seguitasse il Re, non solo per gl'incomodi che portano con sé simili viaggi, particolarmente per noi che non siamo avvezzi a campeggiare e non habbiamo il bagaglio proporzionato, et io provo quali patimenti e quali spese si hanno nel seguitare la Corte in tanta mutazione di luoghi, non potendo noi andare con poca gente per il bisogno, che habbiamo, di condurre chi ci serva nel dire la messa, nello scrivere et in molte altre funzioni che sono necessarie. E poi partendo il Sig. Inviato cesareo², bisognava che rimanesse qualcheduno appresso la Regina et i Senatori per stimulare a quello che occorre, et io supplirò con lettere per quello che occorrerà far sapere a Sua Maestà, e già ho havuto risposta dal Re alle preghiere che li feci di ordinare ai Lituani qualche diversione nell'Ungheria Superiore, a fine di preservare dalla rovina i paesi di Sua Maestà Cesarea e d'impedire l'unione de' Ribelli col Turco, e Sua Maestà mi ha scritto da Olmitz sotto li 27 del passato³, che concordava col suo il mio pensiero⁴, e che se bene non poteva darmene positiva risoluzione, inclinava ad ordinarlo, et io credo che i Lituani ci haveranno gusto perché anderanno a far prede senza alcun loro pericolo, e la gente Pollacca basterà per il soccorso di Vienna, particolarmente con l'avviso che V.ra Signoria Ill.ma mi dà, che gl'altri, rimasti indietro, seguitavano [v] con diligenza e molti volontari si preparavano all'istesso doppio che havevano veduta l'effettiva partenza del Re, che da molti non era creduta e che da altri veniva impedita a titolo di decoro, mentre Sua Maestà non poté condurre tutto quel numero di gente, che si stimava necessario alla grandezza della sua Persona, e V.ra Signoria Ill.ma operò con la sua solita prudenza, dissipando questo falso concetto, essendo certo che Sua Maestà ha acquistato molto più con la sua prontezza e con la sua generosità, che non haverebbe fatto se fosse venuto con grande esercito e non fosse arrivato in tempo da soccorrere Vienna, poiché anche così non siamo sicuri che

¹ Cf. N. 2165, 2176, 2234, 2252.

² Ioannes Christophorus Zierowsky una cum rege profectus est.

³ De autographo epistulae regiae ad Buonvisium die 27 VIII 1683 Olomutii scriptae cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 8; copia: ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 655r; ed. Sauer, p. 51; De Bojani III, p. 734, nota I.

⁴ In epistula die 19 VIII 1683 scripta Buonvisi Ioannem III rogavit, ut exercitus Lithuanos intra Hungariam Superiorem a parte oppidi Munkacz ingredi iuberet; cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 276; copia: ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 642r-v; ed. Sauer, p. 39-40.

arrivi in tempo, essendoli bisognato fermarsi un poco, perché Sua Maestà mi scrive che il General campestre si era avanzato verso il fiume Marca, non facendo la strada dritta verso Vienna che haveva concertata con lui, e Sua Maestà, pervenuta a Olmitz, haveva sentito essersi avanzata una grossa partita de' Turchi, Tartari e Ribelli, il che l'obbligava a marciare più lentamente per aspettare l'infanteria et il cannone, trovandosi solo con qualche numero di cavalli leggieri, come anche per essere avvertito del Sig. Duca di Lorena di quello che passava, ma essendo verisimile che il Sig. Duca l'abbia ragguagliato d'haver battuta e fugata detta partita.

Mi ha detto l'Imperatore ch il Re marciava con fretta per consultare il modo di soccorrere Vienna, che non ammette maggior dilazione per non esporsi a qualche accidente funesto, sapendosi che il Turco lavorava ad una gran mina sotto il baluardo della Corte⁵, la quale se non fosse riuscito di sventare e che havebbe fatto grande effetto, si sarebbe corso qualche gran rischio, se ancora fosse vero quello che s'intende dalle corrispondenze segrete, che procurino di minare altri baluardi con la gente esperitissima, che hanno in questo genere, per dar poi assalti generali e fare gl'ultimi sforzi contro il presidio, che cominciava a debilitarsi, non per le [r] morti cagionate dal ferro, ma dal flusso di sangue. Questo però faceva assai maggiore strage nell'esercito Turchesco, che nelli assalti haveva perduti i migliori giannizzeri, et avvisa il Governatore della piazza⁶ sotto li 27 del passato, che erano ridotti a solo 60 mila huomini, alloggiati tanto divisi che si potevano battere con facilità, onde se la piazza puol tenersi qualche altro giorno, speriamo che Dio ci darà una gran vittoria, et alcuni credono che se non la potranno espugnare prima che arrivi il soccorso, si ritireranno per non arrischiare tutto l'esercito, e forse a quest'effetto volevano tentare di rifare i ponti dell'isole del Danubio sopra i pali che non finirno di brugiare, forse per ritirarsi da quella parte senza che i nostri potessero seguirli, ma avvisati i nostri dalle corrispondenze, sono passati con barche armate nell'isola contigua al continente, circondata dai due più gran bracci del Danubio, e vi si sono fortificati col cannone in modo che resta impedito il disegno della fabbrica del ponte, e forse anche per l'altre isole si potrà introdurre qualche soccorso. Tra pochi giorni si vedrà la decisione di questo grande affare, e se si espugna Vienna, saremo noi perduti, e se aspettano il soccorso speriamo in Dio che saranno essi battuti dalla nostra gente fresca e più numerosa della loro, se è vero che siano ridotti a solo 60 mila combattenti, non facendo alcun caso dei Ribelli che si uniranno con loro, che fuggiranno al loro solito nel primo incontro e forse

⁵ De Turcis hanc partem moenium Vindobonensium capere conantibus et de ravelino die 3 IX ab eis capto, cf. Wimmer, p. 264, 269-270.

⁶ Ernestus Rüdiger von Starhemberg, Vindobonae obsessae praefectus.

anche si volteranno contro di loro se li vedranno piegare, per arricchirsi con la preda e per farsi strada al perdono, e già i Turchi diffidano della fede del Tekeli.

Tutta la mia speranza consiste nel valore e nella condotta del Re, e nell'obbedienza che haveranno alla sua Real Persona i capi di tanti eserciti diversi, e però procuro con ogni diligenza che l'Imperatore non si avvicini all'esercito, accioché al Re rimanga tutta la direzione. [v] Mi piace assai quella levata de' Cosacchi che V.ra Signoria Ill.ma ha fatto, perché se haveremo vittoria, bisogna proseguirla con l'espugnazione di qualche piazza, e mancheremo d'infanteria, e quest'inverno procurerò che si facciano nuove levate de' Pollacchi, che sono riusciti maravigliosamente.

Ho suggerito a Sua Maestà Cesarea il pensiero di V.ra Signoria Ill.ma di spedire quanto prima in Moscovia, e mi ha promesso di eleggere quanto prima il soggetto, ma si vede che quella nazione cavillosa vuol cavare vantaggi dal bisogno che suppongono haversi di loro, tuttavia se ci vedessero vittoriosi, potrebbe essere che essi ancora pigliassero l'occasione di utilitarsi sopra la Crimea, e se riuscisse di procurare una diversione sopra quei barbari, si farebbe un gran beneficio a tutti perché da loro sono proceduti tutti i nostri mali, e se saranno obbligati di stare nel proprio paese, sarà facile di battere i Turchi et i Ribelli, se Dio ci farà la gratia di liberare Vienna.

Mi dispiace che così tardi habbiano di qua mandato le spedizioni a Mons. Arcivescovo di Naxivan⁷, perché adesso sarà impossibile che passi in Persia prima che entri l'inverno, tuttavia se i Turchi fossero battuti, ne haverebbero i Persiani l'avviso dalle spie che tengono in Costantinopoli, e senza le nostre esortazioni spero che si muoverebbero, perché se il Turco finisse di perdere questo esercito, già molto diminuito, non ne li resterebbe altro da opponere a noi et ai Persiani.

Scrivo il Mercordì mattina per anticiparmi, e fin hora non si hanno altri avvisi da Vienna, e si supponeva che il giorno della Decollazione di S. Giovanni Battista⁸ volessero fare il maggiore sforzo, sì che potrebbe essere che i nostri havessero incontrata la mina e guastati i loro disegni, tuttavia ne sto inquietissimo perché si tratta di tutto. Ho inviato la sua lettera a Genova, et a V.ra Signoria Ill.ma bacio con la solita stima le mani.

⁷ Sebastianus Knab OP.

⁸ Die 29 VIII Festum Decapitationis Sancti Ioannis celebratur.

N. 2278

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 4 IX 1683*

Dolet, quod res tabellaria post Vindobonam obsessam perturbata est et notum facit epistulas Roma constanter missas esse. Sperat epistulas tardas ei iam allatas esse, sed cum eis epistulis rogatum est tantum, ut iter exercituum acceleraretur, nulla ei duplicata mittit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 101v-102r.

Al medesimo.

Mi duole il sentire che V.ra Signoria Ill.ma rimanga tuttavia senza lettere di questa Segreteria di Stato dopo quelle de' 26 Giugno scorso, e pur qui non mai si è lasciato di scriversele in ciascun ordinario. Dopo l'assedio di Vienna [102r] si stimò di raccomandarne per maggior sicurezza il recapito al Sig. Cardinal Buonvisi, e si fece tanto più volentieri quanto che V.ra Signoria Ill.ma avvisò qua di valersi pur ella di quella strada al fine istesso. Si vuol creder con tutto ciò che a quest'hora le saranno pervenute tutte, ed in ogni caso non contenendo esse che esortazioni et eccitamenti per la guerra contro il Turco, poco importerebbe quando anche havessero havuto sinistro recapito all'altrui mani. Con questa riflessione non se manda a V.ra Signoria Ill.ma il duplicato, replicandole solo l'avviso d'essersele fatti rimetter, oltre ai 300 mila fiorini di buona moneta, altri 100 mila simili sotto li 24 Luglio scorso¹ per le solite vie di Venezia et Amsterdam. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 4 Settembre 1683.

N. 2279

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 4 IX 1683*

Notum facit papam velle, ut nuntius bono publico et bono nuntiaturae consulens constituat, utrum regis comes Vindobonam eat, an in Polonia maneat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 102r-v.

¹ Cf. N. 2205.

Al medesimo.

Ha N.ro Signore udite volontieri le savie considerazio[102v]ni, che intorno al particolare di seguitar o no la Maestà del Re verso Vienna s'erano offerte a V.ra Signoria Ill.ma¹. E se bene havrebbe Sua Beatitudine gradito molto ch'ella si fosse totalmente conformata al desiderio di Sua Maestà in questa parte, si rimette nondimeno al prudente avvedimento di lei, che stando su luogo saprà meglio prender quelle risoluzioni che più sieno confacevoli al buon servizio della Nunziatura e del publico. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 4 Settembre 1683.

N. 2280

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 6 IX 1683

Nuntiat regem in proximis epistulis scripsisse se sperare socios concorditer pugnuros esse. Doluit, quod pons in Danubio non est factus, qua re fiet, ut bello mora afferatur. Cracoviam venit legatus Emerici Thököly, sed statim abire iussus est. Novae Cosacorum manus Vindobonam properanter petunt. Rogat, utrum a Roma responsum venerit de gladio et rosa regi et reginae donandis.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 126.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Spedisce in fretta la Maestà della Regina al campo onde anco in fretta mi convien scrivere a V.ra Eminenza.

A quel che scrive il Re¹, parmi di poter credere che vi sarà una buona concordia nell'essercito, il difetto della quale è stato sempre la rovina delle guerre sacre. Sua Maestà haveria voluto trovare il ponte fatto e se ne duole un poco, perché per farlo hora convien prorogare l'operatione, alla quale è portato ardentemente.

E' venuto qui un mandato dal Teckelii per trattare. Vuole egli tenere i piedi in due staffe, ma spero che non le riuscirà. I Ministri le han detto

¹ Responsum ad epistulam nuntii die 6 VIII 1683 scriptam, cf. N. 2224.

¹ Cf. epistulam regis ad uxorem die 31 VIII 1683 scriptam, Sobieski, *Listy...*, p. 504-509.

ch'il Re ha [v] dato commissione al Gisa sopra questa materia, e lo sbri-
gano subito così, e fanno a mio giuditio bene.

Questa notte si fa proseguire celeremente la marcia ad altri Cosacchi
che sopraggiungano. Altro non ho che aggiungere se non che l'ultime di
V.ra Eminenza sono de' 19 Agosto², e che qui non si lascia officio di pietà
per implorare l'aiuto divino all'armi christiane.

Piaccia a V.ra Eminenza di dirmi se le fu mai data risposta alcuna in
materia dello stocco e rosa³, perché me n'è stato dato un tocco assai vivo
questa sera appunto, dicendomisi che fu honorato il Re Michael⁴, che non
faceva di gran lunga [r] quel che ha fatto e fa il Re presente, come è veris-
simo, né io so trovare che rispondere. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo
e profundissimo inchino. Cracovia, 6 Settembre 1683.

Di V.ra E^a Il Gisa è un Polaco che il Re mandò al Techeli prima di
partir di qui, di concerto del Inviato cesareo.

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2281

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 8 IX 1683

*Notum facit fasciculum proximum die 7 VIII 1683 missum esse, qua de re eum
iam die 1 IX certiolem fecit. In epistulis adiunctis de rebus novissimis tractat.*

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 415r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Doppo l'arrivo del suo dispaccio de' 7 Agosto, la ricevuta del quale
avvisai a V.ra Eminenza sotto il primo corrente¹, non son state comparse

² Cf. N. 2251.

³ De rege et regina gladio et rosa aurea donandis cf. Domin, p. 94-96; cf. quoque ANP
XXXIV/6, N. 2003, 2073, 2107.

⁴ Michael Korybut Wiśniowiecki (1640-1673), rex Poloniae ab a. 1669; a papa Clemente
X donatus est gladio, uxor eius Eleonora Habsburgorum gente nata donata est rosa a. 1671;
cf. Domin, p. 87-88.

¹ Cf. N. 2273.

lettere dell'Eminenza V.ra, onde a me non si porge modo di eseguire gl'ordini che forse mi haverà dato colli spacci che mi mancano. Intanto non tralascio di ragguagliarla dell'occorrenze di queste parti con i fogli annessi, nel ripromettermi alli quali fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 8 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2282

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 8 IX 1683

Notum facit epistulam regis die 1 IX in oppido Hollabrunn scriptam sibi al-latam esse. Rex papae gratias egit pro 100 millibus florenorum sibi dono missis. Qua de re nuntius eum certiore fecit. Rex scripsit se iter acceleravisse, ut Vin-dobonae obsessae quam primum auxilio veniret. Sed Dunubium transire non po-tuit, cum pons nondum perfectus esset. Auxiliares e Saxonia, Franconia et Suebia nondum venerunt. Laetus narrat de duce Lotharingico a se convento et quomodo litem praecedentiae evitaverit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 416r-417v.

Ed.: Kluczycki, p. 356-357.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Havendo secondo gl'ordini di V.ra Eminenza de' 24 Luglio¹ dato parte a Sua Maestà del nuovo sussidio di 100 mila fiorini, destinato doppo gl'altri 300 mila da N.ro Signore alla Polonia, e delle preghiere che N.ro Signore porge continuamente a Dio per il prospero successo dell'armi christiane, e non meno del vivo desiderio che ha la Santità Sua che il Re proseguisca intrepidamente l'opera intrapresa, Sua Maestà mi rispoonde sotto il primo Settembre da Holbrunn², luogo distante 3 leghe dal Danubio, come haveva sentito con sommo suo contento e piacere dalla mia lettera il paterno affetto di N.ro Signore verso la sua regia Persona, i voti con i

¹ Cf. N. 2205.

² Hollabrunn (Heiligenbrunn), oppidum ad septentrionem occidentemque a Vindobona situm; rex venit die 31 VIII; cf. Kątski, p. 35.

quali si degnava raccomandarlo continuamente a Dio, et i nuovi liberali sussidii che le destinava. Che ringratia di tutto ciò la Santità Sua e che ne prende nuovi impulsi per operare con zelo e [416v] fervore sempre più grande a pro della Christianità. E passando poi al racconto delle operationi belliche mi dice, che l'ardente suo desiderio di conformarsi alla volontà di N.ro Signore di soccorrere Vienna, stretta sempre più dall'inimico, poteva ben conoscersi dalla celerità della sua marcia, mentre già si trovava 3 sole leghe lontano dal Danubio, dove che gl'aiuti di Sassonia, Franconia e Svevia, che dovevano staccarsi da paesi tanto più vicini a Vienna, che non è la Polonia, non erano ancor comparsi. Che il ponte istesso, per il quale deve passare il Danubio, non era ancor fatto e che per questa sola causa non lo passava quel giorno istesso nel quale scriveva. Che sperava bensì farlo quanto prima e che intanto attendeva l'arrivo del Gran Generale del Regno, [417r] rimasto indietro colla soldatesca più grave alcune leghe. Aggiunge in oltre Sua Maestà come si era abboccato con scambievoli demonstrationi d'affetto e giubilo con il Sig. Duca di Lorena³ et altri Generali dell'armata cesarea. E conclude che m'haveria fatto tenere avvisato di quel che andasse succedendo alla giornata.

Questo è il ristretto della lettera scritta a me da Sua Maestà, la quale anco nel ragguagliare la Regina dell'abboccamento seguito con il Sig. Duca di Lorena, mostra una piena sodisfattione di questo Principe.

Il Sig. Inviato cesareo nel darmi parte dell'istesso, usa questi termini: *Magna inter Regem et Ducem Lotaringiae intercessit confidentia, et vera, vera amicitia*, cosa della quale deve ringratiarsi Dio particolarmente, [417v] atteso che li mali successi delle guerre sacre sono sempre derivati dalla poca corrispondenza de' capi.

Sua Maestà, per cooperare dal canto suo al mantenimento di questa e sapendo che i puntigli di precedenza sono quelli che per lo più turbano gl'animi de' personaggi più cospicui, ha stabilito di tenere i consigli di guerra in piedi, onde si eviterà la difficoltà circa la distributione de' luoghi. In oltre per dare agl'altri buon esempio di passare sopra questi puntigli, ha voluto che nella cena data a Generali cesarei il Principe, suo figlio⁴, ceda il primo luogo al Sig. Duca di Lorena. Che è quanto m'occorre riferire a

³ Carolus Lotharingicus cum aliis ducibus prope Hollabrunn regi obviam processit et die 31 VIII congressi sunt; cf. Kątski, p. 35. Qua de re rex reginam per epistolam certiore fecit, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 507-509.

⁴ Iacobus Sobieski (1667-1737), Ioannis Sobieski filius primigenius, qui eum in expeditione Vindobonensi comitatus est.

V.ra Eminenza. E le fo humulissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 8 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso-^a

^{a-a}*autographum*

N. 2283

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 8 IX 1683

Notum facit reginam nuntiavisse regem de ponte prope Tulln nondum perfectum questum esse. Exercitus e Germania nondum venerunt. Regina questa est regem, qui de christianitate optime meritis esset, gladio nondum donatum esse, quo honore Michael Wiśniowiecki sine talibus meritis ornatus est.

Duplicatus cifrae: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 437r-v.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 94r-v.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 28r-v.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 8 Settembre 1683. Decifrato a 7 Ottobre.

Lunedì¹ sera la Regina mi disse di haver ordine dal Re di significarmi anticipatamente che se succedesse qualche caso sinistro a Vienna, egli non è in colpa ma gli Alemanni, non havendo trovato a Tulln il ponte fatto né gionte le soldatesche che si attendono di Germania.

Passò poi a raccontare la benemerenza del Re con la Chiesa per quello che ha fatto e fa, e finì mostrando un vivissimo dispiacere che il Re non sii stato honorato sin hora dello stocco et essa della rosa d'oro, dicendo essersi fatte simili dimostrazioni col Re Michele, che non haveva tali meriti. Di sé non fece comparatione, o sii per modestia, o pure perché le pare che se li doveria per il solo [94v] merito del Re, o perché creda esser evidente che se lei non havesse aiutato validamente, niente si saria fatto. Io vedo questa Principessa molto desiderosa di questo honore, e che se non se le fa, starà di mal animo. etc.

¹ Id fest die 6 IX 1683; res, quae regina in colloquio cum nuntio habito tractavit, rex enarravit ei in epistula die 31 VIII scripta: "Ex oppido Heiligenbron, tria millaria ab oppido Tulln, ubi pons fit"; cf. Sobieski, *Listy...*, p. 504-509.

N. 2284

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretarium Status missum

Cracoviae, 8 IX 1683

Notum facit Cracoviam legatum Emerici Thököly venisse. Nuntius prohibuit, ne a regina audiretur. Sed auditus est a castellano Cracoviensi et reginae cancellario, quibus dixit, quo consilio venisset. Dixit quoque Poloniam cum Regno Hungarico amicitiam iunxisse atque speravit eam diuturnam fore. Rogavit quoque, ut rege conciliatore Thököly cum imperatore in gratiam rediret. Senatores responderunt regem ante suam profectionem misisse ad Thököly legatum Giza, ut cum eo colloqueretur. Legatus Hungaricus rogatus est, ut quam primum Polonia proficisceretur. Milites Brandenburgenses, quos e pace Olivensi elector Poloniae auxilio mittere debet, Petricovia relictia Vindobonam petunt. Reginae nuntiatum est hetmanos Lithuanos cum exercitu in dioecesi Luceoriensi esse, sed non constat, quando eam relicturi sint. Novae manus Cosacorum veniunt et statim Vindobonam mittuntur. Nocte dieque homines Deum rogant, ut Turcae vincantur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 419r-422v.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 280 (fragm.).

Cracovia, 8 Settembre 1683. Foglio a parte.

Domenica¹ giunse qui uno mandato dal Techelii con buona committiva di cavalli. Un principale Senatore l'invitò a pranso e doppio fu sentito da lui e da altri Senatori che sono qui presenti, ma non volendosi egli aprire con questi dicendo che l'haveria fatto nell'udienza che le desse la Regina, questa le fu accordata per il dì seguente. Il Nuntio n'ebbe notitia la mattina nella quale doveva havere l'udienza, e che anco per questa v'era al Palazzo della Regina un concorso maggiore del solito, e la regia guardia più numerosa e posta in armi, sopra delle quali cose parlò il Nuntio, mostrando quanto sconvenisse tutto ciò e come non era decente che la Regina udisse questo tale, al quale non potevasi fare trattamento alcuno come a persona publica, non havendo ve[419v] un carattere et essendo un semplice mandato di persona privata e, quel ch'è peggio, ribelle dell'Imperatore, principe collegato colla Polonia.

Furono trovate buone queste considerationi e perciò fu mutata la resolutione, onde mentre egli attendeva nell'anticamera della Regina per haver l'udienza dalla Maestà Sua, le fu fatto intendere che la medesima era impedita e che per ciò dovesse esporre la sua commissione al Castel-

¹ Id fest die 5 IX 1683.

lano di Cracovia et al Cancelliere della Regina², con ordine che quando persistesse a mostrare in ciò la contrarietà, che haveva mostrata la sera antecedente, se le dicesse che poteva andarsene, e tutto ciò fu fatto attenta la di lui ritrosità, dalla quale alla fine recedette e presentò le lettere del suo Principale al Re, nelle quali, secondo che hanno riferito al Nuntio i detti due Senatori, si dice che [420r] sin hora fra i due Regni vicini s'è passata buona corrispondenza et amistà né s'è venuto ad atto d'hostilità; che così si continueria in appresso per parte dell'Ungheria e che s'attendeva che la Polonia corrisponda. Che in tal guisa questa viene ad essere più che mai a coperto dell'hostilità de' nemici e delle scorrerie de' Tartari, che ha esso Techelii impedito sin hora e si confida d'impedire nell'avvenire quando continui una scambievole corrispondenza fra la natione Polacca et Unghera. Passa poi a parlare della sua reconciliatione con Cesare, e dice non esserne lui alieno né esserlo mai stato, haverlo irritato assai la rigidità et asprezza de' Ministri cesarei, ma conservare verso l'Imperatore, principe benignissimo et ottimo, ogni riverenza e rispetto, e confidare che mediante la Maestà Sua possa [420v] sortire nelle cose d'Ungheria qualche compositione di sodisfattione commune. Saper che Cesare si è dichiarato di volere che quest'affare si tratti coll'autorità di Sua Maestà, il che a lui et agl'Ungheri tutti era accettissimo. Desiderare di sapere in particolare qual sii la mente di Cesare e quel che si vogli da lui e dalla natione Unghera.

Haveva il Re prima della sua partenza al soccorso di Vienna spedito in Ungheria, con saputa dell'Inviato cesareo, il Sig. Gisa, gentiluomo Polacco, e l'haveva istruito come dovesse contenersi in questa materia, onde i Senatori, che ben vedevano essere opportuno di licentiar questo huomo di qui, ove non può trattarsi assente il Re e la di cui dimora poteva dar gelosia et a Cesarei et al Regno, che stii qui per osser[421v]vare e spiare quel che si fa, comunicato prima e approvato il loro sentimento dalla Regina, le han detto che può tornarsene dal suo Padrone, appresso il quale è passato il Sig. Gisa colle commissioni, che il Re ha voluto dare sopra questa materia, e che con esso poteva e conveniva al suo Principale trattare. Intanto si è data parte di tutto al Re e così si è licentiat il sudetto mandato dal Techelii.

Il Nuntio in questa materia ricordava che si operasse in modo che non si offendesse l'Imperatore, assai delicato in un punto tale quale è di riconoscere in un suo ribelle conditione maggiore della privata, e di non fomentare l'ambitione del medesimo Techelii ed accrescere ardire a lui et il rispetto verso lui de' suoi seguaci; e dall'altra parte ricordava di fare in modo [421v] che non sembrasse che fosse cacciato, perché stimandosi bene di trattare del suo accommodamento, vi rimanga questa via che si è riputata

² Andreas Potocki, castellanus Cracoviensis; Andreas Chrysostomus Załuski, cancellarius reginae.

sempre necessaria, parendo uno de' grandi ostacoli la diffidenza che ha dell'osservanza dell'accordo quando questo si faccia senza l'interposizione del Re, e la resolutione presasi è assai conforme a queste considerationi. ^aSopraggiungono nuovi Cosacchi, che si spediscono in diligenza al campo regio, stimandosi la miglior fanteria, che possa haversi contro i Turchi. -^a

La soldatesca, che dà l'Elettore di Brandemburgo al Regno in vigore della pace d'Oliva, sarà hormai giunta in Slesia, havendosi avviso che habbi passato Petricovia.

Della mossa de' Lituani anco in parte si sta tuttavia in gran dubbio. Dicesi [422r] che i due Generali³ vorriano liberarsi dall'onta, che ne verria se stessero, e per ciò siino per muoversi con quella gente che possan mettere insieme, ma bisogna sospendere la credenza ancor di questo, mentre somiglianti notizie non si sono trovate vere altre volte.

Credendosi che nella settimana presente gl'esserciti possin venire alle mani, si sono aggiunte nuove divotioni pubbliche a quelle che già si facevano, orandosi di notte tempo nelle proprie case al suono generale di tutte le campane, che è una nuova industria per eccitare il popolo ad implorare la misericordia di Dio, e che vien ricevuta con universale sodisfattione e gusto.

La Regina ha fatto sapere poco fa al Nuntio, che alcuni regimenti de' Lituani con i due Generali sono [422v] nel Vescovato di Luceoria e come essi ne dan parte a Sua Maestà, ma che non aggiungano il tempo preciso nel quale si muoveranno per congiungersi all'essercito.

^a-*afragmentum editum a Welykyj*

N. 2285

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 8 IX 1683

Testans epistolam eius die 24 VII 1683 scriptam nuntiat Armenios Leopolienses in animo habere patriarcham Armenium per litteras rogare, ut Vartanum Hunanian carcere emittat. Nuntius promittit Theodorum Wartanowicz observare, quam rem sibi Congregatio per litteras iussit. Putat Ioannem Bernatowicz peri-

³ Casimirus Ioannes Sapieha, hetmanus magnus Lithuanus. Ioannes Hyacinthus Ogiński († 24 II 1684), palatinus Polocensis ab a. 1682, hetmanus campestris Lithuanus a mense Februario anni 1683; cf. A. Rachuba, *Jan Jacek Ogiński*, in: PSB XXIII, p. 613-614.

culosiorem esse, de quo scribit praefectus collegii papalis Leopoliensis in epistula adiuncta. Notum facit missionarios Moldavos male se habere et rogat, ut pecunia iuventur. Pater Renzi, qui in Italiam redire iussus est, rogat, ut commissarius mittatur, ut ea, quae ab aliis missionariis sibi obiecta erant, confutare possit.

Or.: APF, SC, Armeni 3 f. 378r-381r. In f. 378r, in angulo laevo infero: Mons[igno]re Cibo.

Illustrissimo e Rev.mo Signore e Padrone mio Osservandissimo.

Vostra Signoria Ill.ma mi scrive sotto li 24 Luglio¹ come i Sig.ri Cardinali della Sacra Congregazione havevan sentito dispiacere della carceratione seguita in Ecmiazin di Mons. Vartano, coadiutore di Leopoli, e havevan fatto rappresentare a N.ro Signore come stimavan bene che Sua Santità scrivesse in suo favore al Re di Persia, come io havevo anteposto e che la Santità Sua l'haveva già fatto, indirizzandosi il breve a Mons. Piquet² in Spalatro. Hor dalla congiunta copia di lettera, che credesi di detto Monsignore³, V.ra Signoria Ill.ma vedrà più particolarmente il male e come il rimedio applicatovi è quello che desiderava lui.

[378v] Nella lettera detta di sopra, che mi giunge assai tardi perché le turbationi dell'Austria, a cagione dell'armate nemiche, c'han tolto quasi il commercio colla Germania e per conseguenza coll'Italia, mi dice V.ra Signoria Ill.ma che i Sig.ri Cardinali, vedendo la gran difficoltà del ritorno di Mons. Vartano, che è quasi una impossibilità morale, lasciavan a me, bisognando, il procurare che si provvedesse alla Chiesa di Leopoli d'un Prelato da bene e buon cattolico, per prevenire il pericolo che cada in qualche schismatico, sopra di che devo dire che non vedo per hora il pericolo così prossimo, anzi, se succede quel che alcun mi [379r] scrive che si pensava, se ne starà più lontano che prima. Son avisato che i consoli havevan in animo di scrivere al Patriarca schismatico che le rimetta Mons. Vartano, dichiarandosi che non haveriano ricevuto veruno mandato da lui, il che non solo gioveria a Mons. Vartano per la forza dell'ufficio, ma toglieria uno de' motivi che forse può havere il Patriarca di ritenerlo, cioè per mandarvi un schismatico.

Mi dice V.ra Signoria Ill.ma nella sudetta lettera, che invigili circa Vartanowitz, che ritorna di Levante e può credersi che ambisca la Chiesa

¹ Cf. N. 2208.

² Franciscus Picquet, aepus titularis Caesareapolitanus, cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 48.

³ In epistula Vartani Hunanian adiuncta scriptum est: Erzerum, 19 X 1683; itaque agitur de alia epistula vel dies falsa scripta est; cf. APF, SC, Armeni 3 f. 382r-v.

Armena di Leopoli, e lo farò, [379v] ma hora mi bisogna haver più gl'occhi sopra un tal Bertanowitz, la di cui historia leggerà V.ra Signoria Ill.ma nella congiunta del Padre Prefetto del Coleggio Armeno in data de' 5 caduto⁴. Io providdi subito e sufficientemente, come il Padre dice coll'altre in data de' 20 del medesimo mese⁵, ma ciò è per modum provisionis, onde convien che si risolva quid agendum per terminar questo negotio. Se debba assicurarmi di quest'huomo (se potrà sortire) e formarne processo, e se debba formarsi anche contro quel tale che ha lui ordinato, nel qual caso attenderò le facoltà necessarie et opportune.

I Padri Missionarii in Moldavia e Valacchia, secondo le [380r] notizie che ho, son ridotti per la maggiore parte in gran necessità, attento che quei fedeli o sono impoveriti, o fuggiti; due di detti Padri son venuti in queste parti dolendosi di ciò, e Monsignore di Bacchovia⁶ scrive che solo in quattro luoghi posson vivere. Vostra Signoria Ill.ma si contenti d'udire la mente della Sacra Congregatione se in queste miserie le voglia dare alcun tenue soccorso, secondo che si conoscerà maggiormente il bisogno.

Frate Antonio Rensi⁷, che altre volte fu chiamato amorevolmente, secondo l'ordine della Sacra Congregatione per levarlo di colà, non compare, cavilla la chiamata del suo Padre Generale, la di cui obbedienza le ho fatto giungere; dimanda [380v] che si destini un commissario che verifichi quello che sa esserle opposto. Io attenderò un poco più oltre se viene e ne informerò più particolarmente perché si possa prender la provisione che si vorrà circa lui.

Monsignore Vescovo di Bacchovia dimanda le facoltà del Santo Ufficio⁸, solite darsi a suoi Predecessori. Chiede anco facoltà d'essercitare i pontificali nella Transilvania più vicina al suo Vescovato, nella Tartaria Transalpina e nella Podolia, dicendo che non vi sono i suoi Vescovi, e perché asserisce che è solito circa la Transilvania, che importa più, io non ho ricercato maggiori notizie per l'altre, che non importan tanto.

[381r] Dato il primo, potrian concedersele per un anno, che intanto si potran prendere maggiori informazioni e vedere experimentalmente se ciò giova o nuoce. Che è quanto per hora m'occorre di rappresentare per mezzo di V.ra Signoria Ill.ma alla Sacra Congregatione, i di cui commandi

⁴ Epistula a F. Bonesana ad nuntium die 5 VIII 1683 scripta, cf. N. 2222.

⁵ Sine dubio sermo est de epistula a F. Bonesana die 14 VIII 1683 scripta, cf. N. 2239.

⁶ Iacobus Dłuski, epus Bacoviensis ab a. 1681; cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 33.

⁷ Franciscus Antonius Rensi OFM Conv., missionarius in Moldavia; cf. ANP XXXIV/6, N. 1792 et notam 1, p. 34.

⁸ Epistula, quam Dłuski scripsit Jassii die 19 VII 1683, cf. APF, SOCG 488 f. 174r-175r.

attendendo, bacio a V.ra Signoria Ill.ma riverentemente le mani. Cracovia,
8 Settembre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

^a-divotissimo obligatissimo servitore vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2286

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 9 IX 1683

Notum facit post quattuor epistulas proximas, quarum mentionem hebdomada ante fecit, nullas litteras a Pallavicinio sibi allatas esse. Scribit Vindobonam summa vi obsessam expugnari posse. Imperatorem epistula manu sua scripta regem rogavisse, ne adventum suum exspectaret et exercituum sociorum imperium caperet. Ducibus suis iussit, ut regi parerent. Buonvisi putat necesse esse, ut Lithuani statim in Hungariam eant et Emericum Thököly impugnent. Rogat Pallavicinium, ut ipse quoque id Lithuanis persuadeat. Scribit se metuere, ne victoria reportata socii propter caeremoniarum formulam dissideant. Quam ob rem imperator Buonvisium rogavit, ne se ad exercitum euntem comitaretur.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 299.

Lintz, 9 Settembre 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Doppo le quattro lettere di V.ra Signoria Ill.ma che l'ordinario passato accennai di haver ricevute, l'ultima delle quali era delli 19 dello scorso, non ne ho havute altre, rimanendo queste poste tuttavia sconcertate, e forse seguirà ancora il ritardo delle mie, che mando per la via di Praga, che mi si dice essere la più sicura. Vedrà V.ra Signoria Ill.ma dal foglietto¹ tutto quello che si era qua saputo sino al giorno dei sette, e poi hiermattina si sparse che fosse volata la punta del baluardo Lebel, e che gl'assediati havessero messo il segno concertato quando si trovassero in bisogno del pronto soccorso², ma questa nuova si hebbe senza lettere della piazza e per

¹ Cf. "avviso" ad Secretariam Status die 7 IX 1683 scriptum, ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 673r-674v, 676r-677v.

² Quod factum est die 6 IX 1683, cum mina posita prope turrin Löbl (Löwenbastei, turris in occidentali parte moenium Vindobonensium) multos Turcas et defensores urbis interfecit; cf. *Relacja ...oblężenia Wiednia...*, p. 16.

semplice relazione di uno che era venuto dal campo. E' però verisimile che ciò sia seguito, perché il Governatore Staremborg³ aveva scritto sotto il primo del corrente che si sentiva lavorare alle mine tanto sotto il baluardo Lebel, quanto al contiguo della Corte, e di questo poco temeva perché era grande, e già ci aveva fatto due trinceramenti reali, ma dubitava del Lebel, che per esser piccolo poteva volare tutto o gran parte di esso, e darsi caso che non potessero resistere ai furiosi assalti, che probabilmente darebbero sentendo avvicinare il soccorso; doviamo però sperare che mentre il Rivellino aveva fatta così lunga difesa e non si sapeva ancora se fosse tutto perduto, molto più l'abbia fatta il bastione, ad ogni modo per non arrischiare che una disgratia facesse perdere la piazza, et essendosi già giuntati [sic!] tutti i soccorsi, eccettuato quello di Brandeburgo che più non si aspetta, e 4 mila fanti di Hassia che ogni momento si attendono, scrisse quattro giorni sono l'Imperatore lettera di suo pugno al Re, che se bene era stato consigliato per consolazione de' suoi populi di portarsi personalmente [v] al campo, pregava Sua Maestà Reale di non aspettarlo e di avanzarsi subito al soccorso, lasciando alla sua prudenza et al suo valore la disposizione di tutto. E l'istesso replicò Martedì sera con nuova lettera di suo pugno⁴, e con ordini precisi ai suoi Generali di obbedire al Re, acciòché non pigliassero il pretesto di tardare per aspettarlo, e si crede che il giorno di hieri il Re con tutto l'esercito si sarà incaminato verso il bosco e la montagna per cominciare l'operazioni⁵. E se riesce di passare senza gagliardo ostacolo, e che la città si mantenga, e che il Turco non si ritiri, seguirà fra pochi giorni una delle gran battaglie che siano succedute da centinara d'anni in qua, perché i nostri sono poco meno di 70 mila, e sarebbero più di 70 mila se arrivassero li 4 mila fanti di Hassia, et il Turco si suppone molto diminuito di forze, e per tutte le ragioni di guerra non dovrebbe aspettare, ma dice il Re che il Primo Visir è tanto ostinato per natura et è così certo di dover perdere la testa se non piglia Vienna, che vorrà sperimentare tutte l'estremità.

Il Tekeli, chiamato più volte dal Visir, non si fida di andarci e si trattiene sin hora verso Presburgo, e tiene un suo deputato appresso il Re et un altro appresso il Sig. Duca di Lorena, ma con proposizioni superbe e fra l'altre che se li consegna Presburgo per salvarlo dai Turchi, quasi che egli sia capace di bilanciare. E potrebbe essere che egli rimanesse preda del vincitore, qualunque si fosse, havendo egli trattato con mala fede con tutti. E se in tanto entrassero i Lituani nell'Ungheria Superiore, bisognerebbe che tornasse a casa e si ritirasse dai confini della Moravia e dell'Austria,

³ Ernestus Rüdiger von Starhemberg, Vindobonae obsessae praefectus.

⁴ Epistula Leopoldi I ad Ioannem III die 7 IX 1683 scripta, cf. Kluczycki, p. 355-356.

⁵ Exercitus ab oppido Tulln die 9 IX 1683 horis postmeridianis profectus est usque ad pedem silvae Vindobonensis; cf. Kątski, p. 39; Dąbrowski, p. 89-90; Laskowski, p. 28.

dove fa continui danni con le sue scorrerie, et i Lituani si arricchirebbero [r] con nostro utile e con la distruzione de' Ribelli, e però bisogna che V.ra Signoria Ill.ma solleciti l'entrata de' Lituani, anche a fine d'impedire che i Tartari nel tornare a casa non passino per l'Ungheria e non entrino nella Polonia.

Se noi stiamo solleciti della conservazione di Vienna e dell'esito della battaglia, credo che con eguale apprensione si trovi il Primo Visir, et essendo venuto un deputato del Transilvano ad offerire la propria mediazione, è verisimile che l'abbia fatto col consenso del Visir, ma qui si vuol venire al cimento dell'armi, e forse il Transilvano piglierà altri partiti se ci vedrà vittoriosi, come spero che saremo con l'aiuto di Dio.

Il motivo che hanno havuto quelli che hanno persuaso all'Imperatore di portarsi all'esercito, è stato perché essendo Sua Maestà fuggita due volte, da Vienna e da Lintz, haveva perduto l'amore e la stima de' suoi populi, e più sarebbe stato sprezzato se non andava quando il Re di Polonia haveva lasciato il proprio Regno per soccorrerlo, et era anche necessaria la sua presenza se pure fossero nate dispute nel campo de' Collegati, nel quale oltre i due Elettori di Baviera e di Sassonia, si trovavano tanti altri Principi regnanti dell'Imperio.

Io dall'altra parte sostenevo, che non si doveva scemare in minima parte al Re la gloria dell'intero comando, havendo io scritto a V.ra Signoria Ill.ma che Sua Maestà dirigerebbe tutta l'attione, e però hanno pigliato il temperamento che l'Imperatore partisse hieri al tardi e faccia piccole giornate, e che scriva al Re che operi liberamente senza aspettarlo, perché così Sua Maestà Cesarea dava sodisfazione ai suoi populi e lasciava al Re la libera disposizione dell'esercito. Non si rimedia però al dubbio, che ho sempre havuto, che doppo la vittoria non naschino sconcerti circa il [v] cirimoniale fra queste due teste coronate, e che non si perda per questa causa il frutto della vittoria, come successe doppo la battaglia di Lepanto⁶, ma hanno detto che a questo si troverà ripiego e che era indispensabile che l'Imperatore andasse per non rimanere screditato con i suoi populi, onde io prego Dio che rieschino vani i miei timori di futura discordia, ma essendo stato solo a dissuadere l'andata, mi è convenuto cedere.

Sua Maestà ha desiderato che io non l'accompagni perché sarebbero inevitabili i contrasti con gl'Elettori, che devono starli sempre al fianco e non si possono disgustare, perché ognuno di loro ha un esercito di X mila, e però reitaramente mi ha fatto dire che desiderava che io rimanessi all'assistenza dell'Imperatrice⁷, e l'ho fatto mal volontieri, perché

⁶ In pugna navali prope Naupactum (Lepanto) die 7 X 1571 facta classis Foederis Sancti classem Turcicam vicit, sed victoria illa vana fuit, quia socii foederis concordēs non erant.

⁷ Eleonora Magdalena von Neuburg (1655-1720), a mense Decembri anni 1677 tertia uxor Leopoldi imperatoris.

un'attione come questa et un apparato tale non si vedrà mai più, ma la qualità di Cardinale porta molti ostacoli, e Sua Santità non si dispuone a richiamarmi. Confermo in tanto a V.ra Signoria Ill.ma il mio ossequio e le bacio le mani.

N. 2287

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 11 IX 1683

Notum facit fasciculum die 15 VIII 1683 missum sibi allatum esse. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 102v-103r.

Al medesimo.

Copiosi argomenti dell'esattissima diligenza di V.ra Signoria Ill.ma si sono ricevuti qui nel suo spaccio in data de' 15 del passato¹, e la Santità di N.ro Signore, alla quale io ne ho riferita appieno ogni parte, si è compiaciuta di mostrarne a proporzion del merito il gradimento e la lode, che copiosa le comparse. Sodisfaccio al comandamento della Santità Sua, significando a V.ra Signoria Ill.ma quello che conterranno di vantaggio [103r] le qui alligate. E le auguro dal Signore Dio etc. Roma, 11 Settembre 1683.

N. 2288

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 11 IX 1683

Laudat nuntium, quod 60 millia florenorum in Cosacos conscribendos erogari iussit. Qui Cosaci dixerunt se contra Turcas pugnare paratos esse. Papa laudat nuntium, quod res totius christianitatis diligentissime curat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 103r-v.

¹ Cf. N. 2241-2245.

Al medesimo.

E' puro effetto dela providenza Divina la risoluzione che con loro lettera manifestan alla Maestà del Re i primarii Cosacchi¹, i quali volontariamente si offeriscono di ritornar all'ubbidienza regia. Alla Maestà Sua, che per stabilirveli et indurli insieme a far le diversioni, che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna², ha ordinato lo sborso di 60 mila fiorini da farsi ad essi, e dovuta la commendazione ben copiosa, di cui Sua Beatitudine l'accompagna. Et io dando a lei per comandamento della medesima le lodi che le convengono e per la sua indefessa applicazione, e per la sua molta diligenza a tutte le cose che riguardano il publico servizio di cotesto Regno e della Christianità, resto con pregar a V.ra Signoria Ill.ma [103v] dal Signore Dio copiose gratie. Roma, 11 Settembre 1683.

N. 2289

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 11 IX 1683

Notum facit papam magno cum gaudio epistulam regis legisse, qui nuntiavit se Vindobonam ire coepisse. Responsum papae per card. Buonvisium regi tradetur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 103v.

Al medesimo.

Con sensi di tenerissimo e paterno gradimento ha N.ro Signore ricevuta la lettera, che V.ra Signoria Ill.ma mi ha qua trasmessa, della Maestà del Re, con cui la Maestà Sua nel partir di costà per liberar Vienna dallo stretto assedio che prova, le notifica la partenza istessa e il fervoroso e magnanimo zelo, col quale si preparava all'impresa¹.

Sua Beatitudine risponde a Sua Maestà² et ha comandato che se ne trasmetta il breve al Sig. Cardinal Buonvisi perché le renda alla Maestà Sua e l'accompagni colle significazioni più proprie della materia. Et a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 11 Settembre 1683.

¹ Cf. A. 4.

² Cf. N. 2243.

¹ Epistula regis ad papam die 15 VIII 1683 scripta; cf. Sauer, p. 36-37.

² Cf. breve die 11 IX 1683 ad Ioannem III scriptum, Berthier II, p. 126-127.

N. 2290

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 11 IX 1683*

Iterum nuntiat proximas epistulas sibi allatas die 7 VIII 1683 scriptas esse. Notum facit se constanter scripsisse et sperat epistulas suas iam Romam allatas esse eo magis, quod duplicata et etiam triplicata epistularum maioris momenti misit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 423r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Se bene scrissi a V.ra Eminenza sotto gl'8 Settembre, tuttavia lo fo hora spendendosi hoggi all'armata, onde la presente potrà facilmente passare ove è Cesare et il Sig. Cardinal Buonvisi ancor si troverà, al quale mando questo dispaccio perché l'invii col suo all'Eminenza V.ra. Io non ho lasciato settimana alcuna senza scrivere, e tal volta anco due volte, onde se ben sin hora non ho rincontro che siino arrivate le mie lettere, essendo l'ultime di V.ra Eminenza de' 7 Agosto¹, mi giova credere che sii seguito così almen di alcune e le sii giunto quel che importava che avvisassi, havendo di tal una importante mandato anco il triplicato. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 11 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2291

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*Cracoviae, 11 IX 1683*

Epistulis regiis die 4 IX missis lectis narrat, quomodo rex de praecedentia constituerit, ne duces Germani dissiderent. Rex narravit supra milites Polonos iter facientes diu aquila volavit et arcus pluvius apparuit, quamquam dies in nubis erat. Quod omen bonum acceptum est. Nuntius addit hebdomada proxima per Cracoviam 2 millia militum transiisse, qui cum exercitu regio se coniungent.

¹ Cf. N. 2228-2230.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 424r-425r.

Ed.: Kluczycki, p. 364-365.

Cracovia, 11 Settembre 1683. Foglio a parte.

Qui si vive con gran sollicitudine e non minor speranza, e si attendono avidamente gl'avvisi dell'armata, supponendosi che a quest'hora possa esser venuta alle mani coll'inimico.

Secondo che portano le lettere de' 4, il Re haveva fatto tre degnissime attioni, che qui si riferiranno perché forse non si sapranno per altra via. Haveva il Re con gran prudenza e saviezza, vedendo li^a fatali e non meno perniciosi contrasti de' Principi e Generali^b imminenti circa l'ordine di opinare, risoluto che le due nationi, Alemanna^c e Polacca, lo facessero a parte, e gl'altri ausiliari insieme fra loro, e ciascheduno di questi 3 consigli informasse privatamente la Maestà Sua. In secondo luogo, vedendo che s'incontrava difficoltà in chi volesse l'ala dritta, che si apprende debba soggiacere a [424v] maggiori difficoltà e pericoli, perché la sinistra nell'operare haverà versimilmente da un lato il Danubio, il Re, con fortezza degna del suo animo, ha eletta l'ala destra per la nazione Polacca. In terzo luogo, Sua Maestà ha dato un nuovo contrasegno della sua gran gentilezza e dell'essere egli superiore a certi riguardi, che nuociono tanto agl'affari, mentre l'essendo venuto l'Elettore di Sassonia et anco trattenendosi nel suo padiglione, forse^d consultando e volendo porre in negotiato qualche differenza di trattamento che si pretende fare da quell'Elettore con i Re, Sua Maestà andò a trovarlo nel suo quartiere, se lo strinse fra le braccia e le diede tutti i segni più desiderabili d'amore e di stima, onde sopraffatto l'Elettore, accompagnando il Re al suo quartiere et entrato servendolo in esso, non lasciò dimostrazione [425r] di riverenza, rispetto et honore verso Sua Maestà¹.

Scrive la Maestà Sua alla Regina² esserle occorse nel viaggio due cose portentose. Una è che un'aquila ha volato sopra di lui qualche tempo, come narrasi esser successo a Carlo Quinto quando diede la famosa battaglia³ all'Elettore di Sassonia sull'Elba e lo fece suo prigioniero; aggiunge che intorno all'aquila volavan diversi uccelli minori. Il secondo, che nel mezzo di et essendo l'aria assai chiara, si s'è visto un arcobaleno, nel quale fra gl'altri colori era più vivo e spiccava sopra gl'altri l'azzurro, che è il colore aggradito dal^e Re⁴.

¹ De consiliis bellicis habitis cf. epistolam anonymam die 4 IX 1683 scriptam, Kluczycki, p. 351; Dyakowski, p. 45-47.

² Epistula ad reginam die 4 IX 1683 scripta, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 509-513; Kluczycki, p. 348-350.

³ Pugna prope oppidum Mühlberg ad Elba flumen die 24 IV 1547 facta. Carolus V imperator vicit exercitus protestantium, quibus Ioannes Fridericus, elector Saxonicus, praefuit.

⁴ De his eventis Kałski quoque scripsit; die 30 VIII Bruna relicta supra exercitum euntem aquila volabat, postridie, quamvis dies serena esset, iris formam lunae dimidiatae habens visa est, cf. Kałski, p. 33-34.

In questa settimana sono marciati sopra due mila soldati, parte a piedi e parte a cavallo, per unirsi all'essercito regio.

^aKluczycki: le ^bdeest apud Kluczycki ^cKluczycki: Alemanne ^dKluczycki: fosse
^eKluczycki: del

N. 2292

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 11 IX 1683 [Post scriptum a 16 IX 1683]

Notum facit epistulam die 23 VIII 1683 missam sibi allatam esse. Dolet, quod Buonvisi mala valetudine utitur. Ea, quae Buonvisi legato Francogallico dixit quaeque regi scripsit, sibi placent. Die 16 IX in postscripto nuntiat primum fabrum regis rettulisse victoriam de Turcis reportatam esse et Vindobonam liberatam. Gratulatur Buonvisio et putat eum quoque ad victoriam multum contulisse. Biduo ante hetmani Lithuani venerunt et adhortatur eos, ut rebelles Hungaros impugnent.

Or.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 89.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevei hieri la benignissima di V.ra Eminenza de' 23 Agosto¹, non senza mio straordinario godimento, mentre n'ero privo da un gran pezzo. Seria stato maggiore il mio giubilo se, come vedo V.ra Eminenza costante in farmi gratie et honori in tutto e da per tutto, così l'udissi in perfetto stato di salute, ma ciò è impossibile non tanto per l'età, perché nella complessione di V.ra Eminenza due anni non devan computarsi che per uno, ma perché zelus domus tuae comedit me, onde è necessario d'affligersi e penare vedendo che non sono le forze del Turco, ma le nostre disunioni, le nostre ambitioni et il non curar quasi più la conservatione della fede e la gloria del nome christiano, che ci riducano a questi estremi pericoli, se ben credo che a quest'ora ne siam liberati.

Attendiamo a [v] momenti nuove, e queste buone, non potendosi qui persuadere il contrario, secondo le speranze che ce si fan concepire per ogni parte.

Il discorso fatto da V.ra Eminenza al Sig. Inviato di Francia² è molto forte e stringente. Parimente la lettera scritta alla Maestà Sua, della quale

¹ Cf. N. 2260.

² Bernardinus Kadot, marchio de Sèbeville, legatus extraordinarius Vindobonensis Ludovici XIV, cf. notam 3, p. 134.

mi honora mandarmi copia. Havevo in animo di scriver sopra lo stesso proposito, ma perché si suppone che a quest'hora sii seguita la battaglia onde può mutarsi lo stato delle cose, tralascio, tanto più che non saprei che aggiungere allo scritto rappresentato qui e da V.ra Eminenza, e quando Sua Maestà vogli et ordini, farò le parti ch'io devo far per l'essecutione, e mi studierò di corrispondere alla buona e favorevole opinione dell'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissima riverenza. Cracovia, 11 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza ^ache suplico mandar con i suoi questo mio dispaccio al Sig. Cardinal Cibo non havendo rincontro che l'altri le giongano.

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso

[r] P. S. Rimase indietro questa lettera perché la spedizione fu fatta prima del tempo suposto. Hor io sono a congratularmi coll'Eminenza V.ra della liberatione di Vienna e della vittoria, che habbiam saputo questa mane con la venuta del primo Ingegniere³ che la porta a bocca. Vedrà hormai il mondo che la lega è stata la salute del mondo christiano, et io m'inchino all'Eminenza V.ra senza fine. A 16 detto.

Mi scordavo che 2 giorni sono perven[n]ero qui [v] i Generali Lituani che seguitano la loro armata, qual dicano serà considerabile. Io ho negoziato strettamente con loro e erano disposti a far la diversione nota anco senz'ordini del Re purché io glelo [sic!] consigliassi, ma non l'ho stimato ben di fare per più raggioni, onde s'attenderà che ordini darà il Re, se ben sendo hor così mutate le circostanze, penso che bisognerà resolver altro. Vede l'Eminenza V.ra che per questa parte s'è fatto tutto quel che mi consigliava.^{-a}

^{a-a}autographum

N. 2293

***Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini***

Romae, 11 IX 1683

*Notum facit epistulam eius et adiunctam epistulam missionarii Moldavi
Guerrini sibi allatas esse. A Secretaria Status certior factus est nuntium operam*

³ Philippus Dupont (le Masson du Pont, † post a. 1733), rei tormentariae peritissimus, Ioannis III intimus; a. 1685 indigenationem Polonam adeptus est; auctor *Commentariorum (Pamiętniki...)*; is postridie pugnae factae a rege missus est, ut reginam de victoria certiozem faceret. Dupont die 16 IX mane Cracoviam venit, equitantis scandalum de vesiro captam apportavit; cf. Dupont, p. 140, 144-145.

dare, ut episcopatus Piltensis recuperetur. Quam ob rem rogat, ut nuntiet, quomodo nominatus in episcopatum Vendensem recuperare cogitet episcopatum Piltensem, quantam pecuniam a Congregatione exspectet, quae sit spes eius rei feliciter peragenda.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 209r-v.

A Mons. Nuntio in Polonia, li 11 Settembre 1683. Polonia.

Ricevo in questa settimana la lettera di V.ra Signoria Ill.ma¹, colla quale accompagna il dispaccio con che il Padre Guerini, Minore Conventuale, rappresenta lo stato e bisogni delle missioni di Moldavia, e dal Sig. Cardinale, mio fratello², mi vien comunicata l'altra scritta da V.ra Signoria Ill.ma alla Segretaria di Stato intorno al nuovo proietto, ch'ella tiene per ricuperare la Chiesa di Pilten³, né posso se non lodare sommamente, come lo faranno anco questi Eminentissimi Signori, l'applicazione zelante con che invigila alla redentione di quella Chiesa.

E perché tal materia dovrà trattarsi prima nella Congregatione Consistoriale e poi in una particolare quando sia venuta cogl'altri ricapiti la minuta della supplica, estesa da V.ra Signoria Ill.ma per unire la medesima Chiesa al Vescovato di Venden^a e sfuggire il punto della nominatione regia, mi è parso dovere accennarle, [209v] che stimarei bene che nello stesso tempo si compiacesse dir qualche cosa delle conditioni, colle quali il soggetto nominato intraprenderà la ricuperatione del Vescovato di Pilten, qual somma dovrà contribuirsi da questa Sagra Congregatione e con che sicurezza, ad effetto che fattevi sopra le dovute riflessioni si possano poi prendere i più opportuni provvedimenti. Con che a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

^a*in textu perperam:* Verden

N. 2294

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 14 IX 1683

Commonet a. 1683, cum comitia haberentur, metropolitam, episcopos unitos et ordinis Basilianorum praefectos se praesente constituisse, ut capitulum et sy-

¹ Cf. N. 2246.

² Alderanus Cybo cardinalis.

³ Cf. N. 2162.

nodus provincialis a. 1684 ineunte Brestiae Lithuanae haberetur. Contra haec consilia inita et contra nuntii oratus metropolita arbitrio suo capitulum ordinis in mensem Iulium a. 1683 convocavit. Cui capitulo interfuerunt plurimi viri metropolitae iuncti et obsequiosi. Igitur ipsum metropolitam archimandritam basilianorum creaverunt. Is, qui antea archimandrita fuit, et ordinis consultores ad nuntium super metropolita questi sunt. Nuntius Congregationem rogat, ut iubeat metropolitam consilia in capitulo mense Iulio habito inita rescindere et statum superiorem revocare. Rogat quoque, ut Congregatio respondeat basilianis metropolitam et quosdam episcopos unitos vituperantibus.

Or.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 155r-158v; duplicatum: 159r-162v. ... dies inscripta: 18 IX 1683. In Congregatione autographum duplicati signo falso notatum est.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 280-282; MUH IV, p. 125-127.

Illustrissimo e Rev.mo Signore etc.

Quest'inverno non ostante l'imbarazzi della Dieta furono trattate avanti a me molte cose de' Greci, e singolarmente fu tenuta una congregazione nella quale intervennero i Vescovi Greci, e fra questi Mons. Metropolita¹ con alcuni Monaci Basiliani. Nella congregazione risolvettero di concerto molte cose comuni, e fra l'altre che si dovesse celebrare il sinodo provinciale l'inverno prossimo futuro², e che in quel tempo istesso dovesse farsi il capitolo generale dell'Ordine di San Basilio, che per altro si doveva celebrare alla fine di Luglio prossimo passato, e tal risoluzione fu presa perché così nel sinodo come nel capitolo, intervengano molti Vescovi, e son necessarii i principali soggetti de' Padri Basiliani, quali sono il sostegno dell'unione per la loro dottrina e pietà, e perché sendo i luoghi ove risiedano i Prelati et i Monaci assai distanti, conveniva per sminuire loro i grandi incomodi [155v] e spese, unire insieme l'un e l'altra cosa, et inoltre perché non potevano intervenire al capitolo nel mese di Luglio due Vescovi, che sono i migliori, cioè quello di Chelma e di Vladimiria³, e forse ne anco quello di Premislia⁴, del quale però non mi ricordo bene. Da tal dimora poteva anco cavarsi un altro beneficio, cioè che in tanto potevansi esaminare meglio le materie da trattarsi nel capitolo, e sopra qualcheduna ottenersi anco di costà o ordini, o lumi, et inoltre potevansi in questo mentre dalla Sacra Congregazione risolvere le gravissime controversie, che passano fra Mons. Metropolita e qualche Vescovo da una

¹ Cyprianus Żochowski.

² Cf. ANP XXXIV/6, A. 12.

³ Iacobus Susza, episcopus unitus Chelmensis, et Leo Załęski, episcopus unitus Vladimiriensis.

⁴ Ioannes Małachowski, episcopus unitus Premisliensis.

parte et i Padri Basiliani dall'altra, il che, quando fosse seguito, haveria potuto far mutare molte risoluzioni del medesimo capitolo, quale anco se fossero precedute quelle determinazioni, haveria potuto metterle subito in essecutione. Questi beni provenivano tutti dal differire sino a Gennaro e Febraro [156r] prossimo futuro la celebratione del capitolo, il che piacque generalmente a tutti quei Prelati, come anco a Padri Basiliani ch'eran presenti nella congregazione accennata.

Dopo un tempo assai longo mi significò il Padre Generale⁵ che Mons. Arcivescovo, mutato proposito, voleva che si celebrasse il capitolo generale al fine di Luglio, e mi fece istanza che l'inhibissi, il che non stimai dover fare ma bensì di scrivere a quel Prelato mostrandole come non poteva, salva la sua costanza, ricedere dalla resolutione presa, e perché Monsignore nella risposta che mi fece, mi diede campo di considerare le circostanze, le mostrai che tuttavia erano quell'istesse nelle quali si era risoluto di celebrare il capitolo generale et il concilio provinciale sul principio del futuro anno in Bresta, luogo e tempo a tutti commodo, et avvisai insieme al Padre Generale [156v] et a Consultori dell'Ordine come havevo scritto a Mons. Metropolita sopra la dilatione, ma Monsignore, non curando né le mie rappresentationi et istanze, né le ragioni, è passato a far tenere il capitolo, al quale sono intervenuti solo pochi dependenti da lui e male affetti al Padre Generale, che con i suoi Consultori era molto lontano, et in questo capitolo è stato fatto Generale dell'Ordine Basiliano lo stesso Mons. Arcivescovo.

Attoniti per questo fatto, spedirono a me il Padre Generale e Consultori un di loro⁶, che mi presentò fra l'altro le due lettere, che mando, e perché io ero venuto qui sbrigatamente per procurare la partenza di Sua Maestà e dell'armata al soccorso di Vienna e non havevo meco i Ministri della Cancelleria, presi resolutione di scrivere una lettera a Mons. Arcivescovo, essortandolo a volere considerar bene se potesse sussistere l'elettione di lui, [157r] specialmente essendo Arcivescovo, et a voler per se stesso procurare il rimedio a disordini, e nell'istesso tempo rimessi il Padre Consultore al mio Auditore⁷, ordinandole che essortasse prima il Padre a voler unire quest'affare con l'altro degl'aggravii che si pretendan fatti da Mons. Arcivescovo e da qualche altri Vescovi Greci all'Ordine Basiliano, quale affare dovrà trattarsi fra poco nella Sacra Congregazione, essendo tutte queste materie che riguardano la conservatione dell'unione, e l'aggiunsi che quando tutto ciò non le paresse bastante e vi fosse qualche pericolo

⁵ Stephanus Martyszkiewicz-Busiński, archimandrita.

⁶ Georgius Malejewski, ordinis basilianorum consultor.

⁷ Nuntius, cum Varsavia Cracoviam proficisceretur, Iacobum Maria ab Unda, auditorem suum, Varsaviae reliquit, cf. N. 2202.

nella mora, provvedesse opportunamente, il che lui fece con prendere le provisioni opportune, ma Dio sa quanta e quale sarà l'obedienza.

In questo stato di cose mi sono sopraggiunte, due giorni sono, due [157v] lettere di Mons. Arcivescovo, una risponsiva alla sudetta mia, l'altra che scrive Monsignore da sé, nelle quali veggo questo Prelato trasportato dalla passione sino all'estremità. Nega il fatto, suppone quel che non è, confonde gl'affari, parla senza ragione et erra gravemente in varie cose.

Poco dopo queste lettere me n'è pervenuta una da Mons. Vescovo di Chelma Greco unito⁸, l'uomo d'ogni probità e saviezza, che mando congiunta, riferendomi ad essa, havendo quel Prelato per huomo di singolar virtù, zelo e prudenza. Hor il mio pensiero e desiderio è che V.ra Signoria Ill.ma rappresenti subito a N.ro Signore queste cose, e come io stimarei bene che si prendesse resolutione d'ordinare a Mons. Arcivescovo che stando ogni cosa nel stato, nel quale era prima dell'asserto capitolo, e quando [158r] bisogni ancora riponendo tutto in pristino, com'era in quel tempo, e con prohibitione di fare innovatione alcuna sotto pena di nullità, Monsignore e la Religione di San Basilio, e per essa il Padre Generale e Consultori, fra un breve termine da prefigerlese, deduchino in Sacra Congregazione tutto quello che intendano dedurre circa detto capitolo, con ingiungerle che questo negotio non lo deduchino altrove, e se fosse dedotto et ordinato, non s'attenda ad alcun'altra ordinatione, il che dico potendosi temere che si vogliano intraprendere le vie giuditiali e de' tribunali, che non sono a proposito per somigliante affare.

Io stimarei che bisognasse in questo caso adoperare la suprema potestà, e subito, per le ragioni che tocca nella sua Monsignore di Chelma, e perché andandosi per [158v] le vie ordinarie e giuridiche la cosa tireria troppo a lungo per l'immensa distanza de' luoghi, rare et incerte poste e difetto di persone habili a sudelegarsi, e tanto più inclino a questo quanto che si tratta di governo, e le persone son regolari, e però col legame del voto d'ubedienza. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Cracovia, 14 Settembre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

^a-divotissimo servitore obligatissimo e vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

⁸ Cf. N. 2272.

N. 2295

Opitius Pallavicini Raphaeli Grabia OFM Conv.

Cracoviae, 14 IX 1683

Dat ei¹, oratori sacro in conventu OFM Conv. Cracoviensi, potestatem absolvendi a haeresi in tempus legationis.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152r.

N. 2296

***Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini***

Lentiae, 16 IX 1683

Putat illum de victoria sine dubio iam certiore factum esse. Addit octo millia Turcarum occisa esse, qui numerus minor est exspectato. Dolet, quod victores non sunt persecuti Turcas fugientes. Qua re fiet, ut bellum renovetur. Certior factus est Thomam Talenti, secretarium suum, cum vexillo musulmano capto a rege ad papam missum esse. Notum facit Francogallos in Flandriam ingressos esse, quae res sine dubio Turcis utilis erit.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi parte II, filza 19 n. 312.

Lintz, 16 Settembre 1683.

A Mons. Nuntio di Polonia.

Della libberazione di Vienna e della vittoria ottenuta contro i Turchi sarà già costà arrivata molto prima la nuova con i corrieri che haverà spedito il Re, che ha colmato le sue glorie con questa nobilissima attione. Dicono però che la mortalità di quei barbari non sia stata così grande quanto si sperava e che non sia passata 8 mila¹, perché presto si messero in fuga, et i nostri non li seguitorno perché erano stanchi dal viaggio e dal combattimento, e debilitati dall'inedia perché non erano arrivati i carri della provanda, e forse anche non erano congiunti tutti i corpi dell'esercito,

¹ Raphael Grabia OFM Conv. accepit potestatem absolvendi a haeresi et casibus reservatis die 30 VI 1675 a Francisco Buonvisi, qui tum nuntius Varsaviensis erat; quo tempore orator sacer in conventu Varsaviensi erat; cf. ASV, Arch. Nunz. Varsavia 176 f. 109r.

¹ Cf. Wimmer, p. 339; historicus Polonus putat circiter 10 millia Turcarum caesa esse.

perché al primo urto i Turchi piegorno e li caricorno con quello che già havevanno insieme, e se l'havessero seguitato di là dal Monte che chiamano di Vienna, poteva darsi caso che la cavalleria Turchesca si riunisse nella contigua pianura e caricasse i vincitori. Sì che fecero bene a trattener l'ardore, ma dubito che proseguischino poi la vittoria con lentezza e che li lascino mettere in salvo, con che perpetueremo la guerra senza altro profitto che della liberazione di Vienna, perché volevano riposare il Lunedì susseguente al combattimento, e forse lo faranno tutto il Martedì, volendo la mattina del Martedì l'Imperatore entrare in città a canatre il Te Deum, e visitare il giorno il Re nella sua tenda, sì che dall'andata dell'Imperatore non si sarà cavato altro profitto che della dilazione all'operazioni, e piaccia a Dio che questi due Prencipi restino scambievolmente contenti circa i cirimoniali, e per queste due cause io desideravo che l'Imperatore non si [v] muovesse di qua, ma non l'ho potuto impedire, così havendo dato ai Turchi due giorni di tempo, si saranno salvati comodamente et haveranno trasportato tutti i prigionieri, che si sarebbero ricuperati, e converrà ricominciare la campagna con un esercito battuto ma non disfatto.

Solo hieri arrivò il Cavaliero che l'Imperatore spedì all'Imperatrice con la nuova, e scrissero pochissime particolarità, e solo che havevano guadagnato 80 pezzi di cannone, tutte le tende, il bagaglio con molta quantità di viveri e di munizioni, e per relazione del Residente cesareo che il Visir haveva condotto da Costantinopoli e che entrò poi in Vienna², dicevano che nel padiglione del Visir havevano trovato i Pollacchi 800 mila ungari in oro. Et ho veduto un avviso di Vels che dice esser passato per le poste il Segretario Polacco del Re³ con lo stendardo verde di Mahometto, che Sua Maestà Reale mandava a donare al Papa. E questo è quanto per adesso posso dirli di particolare, e con queste solo notizie spedii hieri il mio corriere per Roma.

Se V.ra Signoria Ill.ma trovasse costà il Lunario del Pescatore di Chimurabbi, vi troverà nel mese di Settembre l'imminente caduta di Vienna et il soccorso, e poco doppo la rovina de' Turchi, ma questa non la spero, perché dubito che si verificherà il detto di Maharbale a Annibale: Vincere scis Annibal victoria uti nescis, ma il Visir perderà al certo la testa.

² Georgius Christophorus von Khunitz, *mandatarius imperatorius in Turcia* a m. Martio 1680 ad Septembrem 1683.

³ Thomas Talenti (1629-1693), *Ioannis III secretarius*, qui *epistulas Italarum lingua composuit*; a rege ad papam missus est, ut *vexillum Turcicum captum traderet*; cf. Pukianiec, p. 3-9; Platania, p. 28 et sqq.

In tanto i Francesi sono entrati in Fiandra⁴ per alloggiare sul paese, il che gioverà molto ai Turchi. Mando a V.ra Signoria Ill.ma le lettere che ho havute di Roma per lei, [r] e per sua notizia le dico che doppo li 19 di Agosto non ho più havuto sue lettere, ma adesso si riordineranno forse le poste se i Lituanni fanno allontanare il Tekeli dai confini della Moravia con entrare nell'Ungheria, e dovrebbero farlo per non rimaner soli senza havere operato, quando tutti gl'altri si sono immortalati.

Mando a V.ra Signoria Ill.ma copia di quello che mi risponde la Segreteria di Stato a quello che havevo scritto in lode di V.ra Signoria Ill.ma per farle giustizia, e con il mio solito ossequio le bacio le mani.

N. 2297

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 17 IX 1683

Notum facit fasciculum hunc tabellario extraordinario tradi, quem regina ad regem mittit. Addit epistulam proximam a Secretaria Status missam die 7 VIII 1683 scriptam esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 427r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Invio questo dispaccio a Vienna con un corriere che la Maestà della Regina spedisce al Re e che però passerà per colà, ove mi persuado che si saranno ristabilite le poste e ripigliato il commercio, da tanto tempo interrotto. Ciò di che devo ragguagliare V.ra Eminenza lo vedrà da fogli congiunti, onde finisco significandole, come ho fatto con altre, che l'ultimo suo dispaccio che m'è giunto è de' 7 Agosto¹. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 17 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

⁴ Triginta quinque millia Francogallorum die 1 IX 1683 bello non indicto Nederlandiam Hispanicam ingressa sunt; cf. Gérin, p. 140.

¹ Cf. N. 2228-2230.

N. 2298

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 17 IX 1683

Notum facit ab argentario Aurelio Rezzonico 100 millia florenorum Venetiis Amstelodamum missa esse. Se partem eius pecuniae mox accepturum esse, cum mercatores, qui nunc sunt, totam pecuniam actutum solvere non possint.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 428r-v; duplicatum: f. 436r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Il Sig. Rezzonico fece puntualmente la rimessa in Amsterdam degl'ultimi 100 mila fiorini Polacchi di buona moneta¹, che compiscano la somma de' 400 mila, ma la lettera colla quale me ne dava parte la mandò in Amsterdam, facilmente credendo che non vi fosse altro modo di farla penetrar qui, essendo chiusa la via ordinaria di Vienna.

Ho ricevuta questa lettera e con essa l'avviso del mercante al quale è rimesso il danaro, e le ho risposto che lo tenga a mia requisitione, e facilmente domani se ne le farà qualche tratta, non potendosi far tutto insieme perché non s'hanno rincontri e son poco facultosi questi mercanti, onde bisogna [428v] fidar poco a chiunque e così deve passarsi per le mani di molti, con gran noia e non senza pericolo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 17 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2299

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status transmissum

Cracoviae, 17 IX 1683

Notum facit pridie (16 IX 1683) Cracoviam venisse legatum regium, qui nuntiavit Vindobonam liberatam esse. In cathedra statim hymnus “Te Deum laudamus” cantatus est. Caerimonia, cui regina, episcopus Cracoviensis, clerus et

¹ Cf. N. 2205.

populus interfuerunt, a nuntio celebrata est. Die Dominica proxima missa sollemnis celebrabitur, feria secunda autem sacra fient pro eis, qui in pugna ceciderunt. In numero eorum est praefectus aerarii aulicus, castellani Cracoviensis filius primigenius et multi husares. Cracoviam venerunt hetmani Lithuani cum decem millibus militum. Qui in Hungariam missum iri dicuntur; iussum regis exspectatur. Ioannes A. Morsztyn, praefectus aerarii Regni, Varsavia profectus est et Gedaniam petivit. Post victoriam reportatam rex ad Emericum Thököly scripsit, ut Turcas relinqueret et cum imperatore in gratiam rediret.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 430r-432v; dupl.: f. 442r-445r, postscriptum die 18 IX 1683 additum.

Ed.: Kluczycki, p. 408-409.

Cracovia, 17 Settembre 1683. Foglio a parte

Giunse qui Giovedì¹ sulle 10 e mezzo della mattina un Ingegnier Francese² che serve questa Corona, spedito dal Re, e recò la tanto desiderata nuova della liberatione di Vienna e del combattimento fra l'armata christiana e Turca, e della vittoria de' nostri e fuga dell'inimici. Non portò lettere del Re, havendo Sua Maestà voluto che lui fosse la lettera viva, essendo antico servitore della Maestà Sua e di fede provata, e mancando al Re il tempo di scrivere essendo nell'atto di seguire il nemico. Disse molte cose circa il successo, ma come che parti prima che si potesse conferire con gl'ufficiali e ^adalle relationi-^a di tutti formarsi un concetto [430v] adeguato, si sta tuttavia all'oscuro della maggior parte di ciò ch'è passato, e del modo.

All'arrivo di questa nuova la Regina era nel Duomo a piedi d'un crucifisso miracoloso³, il che Iddio forse dispose per darle a conoscere l'autore della vittoria. Fece la Maestà Sua dar subito parte al Nuntio, et egli si portò senza dimora alla Chiesa, ove trovò la Maestà Sua con un'estrema gioia e non minor pietà, havendo subito ricevuta la sua congratulatione, richiesto il medesimo Nuntio di pensare qual rendimento di gratie stimasse più conveniente in tal congiuntura, desiderando di fare incontenente qualche atto di pietà singolare verso Iddio, e così fu fatto, es[431r]sando accorso al suon delle campane il clero, e nell'istesso tempo ancor Mons. Vescovo⁴, onde si poté poco doppo cantare il Te Deum e qualche salmi usati dalla Chiesa in un'occasione di tali gratie, offciando pontificalmente il Nuntio, e rispondendo il choro e parte del popolo presente, piangendo quasi tutti per

¹ Id est die 16 IX 1683.

² Philippus Dupont. De suo itinere a Vindobona Cracoviam facto, cf. Dupont, p. 144.

³ Effigies Christi cruci affixi, quam Hedvigis regina habuit; usque ad hunc diem in cathedra Waweliana asservatur; cf. Śnieżyńska-Stolot, passim; Sachetnik, passim.

⁴ Ioannes Małachowski, episcopus Cracoviensis.

l'allegrezza e benedicendo Iddio. Poco doppo seguì lo sparo del cannone, il che pure si rinuovò la sera per 3 volte.

Domenica⁵ si canterà la messa solenne per il rendimento di gratie e Lunedì si celebreranno con solennità i funerali per morti nella battaglia, fra ^bi quali^b sin hora si ode annoverarsi il Tesoriere di Corte⁶, huomo [431v] di gran^c valore e merito, essendo bravo soldato et essendo stato prudente Ambasciatore alla Porta, e si conta anco il Figlio primogenito del Castellano di Cracovia⁷, ch'è il primo Senator del Regno. In confuso poi si sa esser morti molti hussari, che sono tutti nobili e persone di conto.

Sono qui giunti i due Generali di Lituania, et il loro campo che costerà [sic!] di 10 mila di buoni soldati, è vicino. Sulli concerti^d fatti già con il Sig. Cardinal Buonvisi di procurare una potente diversione in Ungheria, che potea portare molte ottime conseguenze, come di ritirare gl'Ungheri alla difesa del suo, di dar modo a Transilvani di scuotere il giogo Turchesco, che portano di mala voglia. [432r] Di obligare il Techellii a pensare a sé. Di dare animo a chi vorria prender l'armi contro di lui, oltre il nutrire quest'essercito in paese nemico, haveva il Nuntio negoziato strettamente con essi Generali e l'haveva indotti a portarsi colà, talmente che non haveriano atteso l'ordine regio se il Nuntio non si fosse espressamente dichiarato di non intendere altro, che disporli^e a ciò per quando Sua Maestà l'havebbe risoluto, come credeva il Sig. Cardinale che dovesse fare su una risposta datale dal Re da Olmitz⁸. Ma hora son mutate le circostanze, onde converrà vedere ciò che doverà farsi di questo essercito, e questa sera se ne scrive al Re.

⁵ Id est die 19 IX 1683.

⁶ Andreas Modrzewski (anni vicesimi saeculi XVII–12 IX 1683) praefectus aerarii Regni inde a mense Februario anni 1683. De morte eius narravit aulicus Adalbertus Stanislaus Chrościński in epistula ad uxorem ducis hussarorum scripta; cf. *Nieznana relacja...*, passim; J. Wimmer, *Modrzejewski (Modrzewski) Andrzej*, in: PSB XXI, p. 543-545; *Urządnicy centralni...*, p. 130.

⁷ Stanislaus Potocki (1659-12 IX 1683 ad Vindobonam), filius natu maximus Andreae, castellani Cracoviensis, praefectus Haliciensis et Colomeiensis; Vindobonam profectus est cum militibus hetmani campestris Regni N. Sieniawski; turmae equitum patris sui praefuit; ad Vindobonam duce Sieniawski pugnavit in ala laeva exercitus Poloni; in collegiata Stanislaviensi sepultus est, cf. M. Wagner, *Potocki Stanisław*, in: PSB XXVIII, p. 153-154; Bańczak, *Pamiętki miasta Stanisławowa*, p. 42.

⁸ Buonvisi die 19 VIII 1683 regem per epistolam rogavit (cf. Sauer, p. 39-40), ut exercitum Lithuanum in Hungariam Superiorem adversus Emericum Thököly duceret. Rex Olomutii die 27 VIII scripsit se non nisi hetmano campestri Regni et duce Lotharingico convento respondere posse; cf. ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 655r.

[432v] Il Gran Tesoriere del Regno Morstin⁹, che però hora più non amministra, se n'è andato da Varsavia a Danzica pochi giorni sono, et è opinione di molti che non sii per ritornare.

[f. 444v] P. S. 18 Settembre [Ascriptum in duplicato]

Si è saputo come poco doppo che il Re liberò Vienna, giunse alla Maestà Sua una lettera in cifra dell'Abaffi¹⁰, il che cagiona una ben degna curiosità, sapendosi che quel Principe segue il Turco, ma forzato.

Sua Maestà doppo la vittoria ha scritto al Techelii, minacciandolo di voler perderlo se osasse inferire il minimo danno o a Cesare, o a suoi dependenti. Questo ha operato sin hora forse per passar poi più avanti all'estirpatione sì importante de' Rebelli.

Due detti estemporanei del Re son degni d'esser riferiti. All'Ingegniere, spedito a portar la nuova della vittoria, ordinò il Re che ritornasse, come ha fatto, in poste. [445r] Hor chiedendo questi dove dovesse trovare la Maestà Sua, essa rispose: mi troverai ove sarà l'inimico. Anco al Generale campestre del Regno, che prima del passaggio del Danubio considerava come le poteva mancare le vettovaglie, il che in effetto seguì, rispose il Re: non vi sgomentate perché ce ne provvederemo in mezzo al campo del Turco.

^{a-a}Kluczycki: dalla relatione ^{b-b}deest apud Kluczycki ^cKluczycki: molto

^dKluczycki: concorsi ^eKluczycki: disporsi

N. 2300

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 17 IX 1683

Notum facit hanc epistulam ab ingeniario regio ei allatum iri, qui, cum nuntius victoriae Vindobonensis fuisset, in exercitum revertitur. Is denuo reginam rogavit, ut ad regem scriberet, ut ille hetmanos Lithuanos iuberet Emerici Thököly rebelles impugnare.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, fliza 45 n. 93

⁹ Ioannes Andreas Morsztyn (1621-1693), praefectus aerarii Regni annis 1668-1683. Morsztyn Gedaniam profectus est.

¹⁰ Michael Apafy (1632-1690), dux Transilvaniae a. 1661-1690.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Se ne ritorna il primo Ingegniere del Regno¹ da Sua Maestà, sendo lui stato la lettera viva che ci ha recato la nuova tanto desiderata della liberatione di Vienna e vittoria ottenuta con la fuga dell'inimico. Con questo V.ra Eminenza haverà la presente, nella quale poco ho d'aggiungere a quel che scrissi hieri², il che è essersene andato i dì passati il Thesoriere³ a Dansica, dove, se ben dice che ritornerà, non vien creduto communemente.

L'essercito Lituano seria, come accennai hieri, entrato in Ungheria, se havessi detto a Generali che lo potevano far senza attendere ordine dal Re, tanto erano persuasi e mossi. Ho ricordato alla Regina che scrivendo al [v] Re procuri qualche ordine circa essi, che doveran essere secondo lo stato presente delle cose. Si voglian, a quel che veggo, mortificare, ma crederei che fosse più utile il servirsene.

Supplico V.ra Eminenza a far indirizzar sicuramente queste lettere per hora, che la settimana seguente si manderan per la via solita, che si riaprirà. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 17 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2301

Opitius Pallavicini Fabiano Potykowski OFM Conv.

Cracoviae, 17 IX 1683

Dat ei, magistro novitiorum in conventu Cracoviensi, potestatem a haeresi absolvendi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152r.

¹ Philippus Dupont.

² Cf. N. 2296.

³ Ioannes Andreas Morsztyn.

N. 2302

Opitius Pallavicini Stanislao Bidziński, dioecesis Cracoviensis

Cracoviae, 17 IX 1683

Dispensat eum extra tempora ad omnes sacros ordines ob necessitatem ecclesiae in vico Bidziny¹ in dioecesi Cracoviensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152r.

N. 2303

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 18 IX 1683

Putat Vindobona liberata rem tabellariam bene functuram esse, igitur per tabellarium extraordinarium, quem regina ad regem ire iubet, mittit duplicatum epistolae notis arcanis die 8 VIII scriptae et epistulas, quibus de rebus novissimis tractat. Iterum nuntiat postremam epistolam, quae ei e Secretaria Status allata est, die 7 VIII 1683 scriptam esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 435r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Supponendosi collo scioglimento dell'assedio di Vienna aperto già il passo alle poste, invio a V.ra Eminenza questo piego che contiene il duplicato d'un foglio in numeri degl'8 corrente¹ e di ciò che scrissi hieri con un straordinario rispedito dalla Regina al Re. Et insieme replico di non haver ricevuto altre lettere di V.ra Eminenza doppo quelle de' 7 Agosto. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 18 IX 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

¹ Bidziny, vicus in antiquo palatinatu Sandomiriensi in decanatu Opatovecensi situs. Quo in vico parochus fuit Simon Wronkowski, vicarius Ioannes Jaskólski (status die 8 I 1683); cf. Arch. Kurii Metropolitalnej, Cracovia, Acta Episcopalia 68 f. 12, 33v.

¹ Epistula notis arcanis die 8 IX 1683 scripta, cf. N. 2283; duplicatum cf. ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 437r.

N. 2304

*Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini**Romae, 18 IX 1683*

Notum facit fasciculum die 19 VIII missum sibi allatum esse. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 103v, 106r.

Al medesimo.

In data de' 19 del passato¹ è lo spaccio venutomi da V.ra Signoria Ill.ma nella precedente settimana, composto di quanto vi si enunciava. Dell'attenzione ch'ella ha mostrata in esso le testifico io con questa il [106r] pieno benigno gradimento di N.ro Signore. E con riportarmi nel più che per hora mi occorre intorno alla mancanza de' suoi spacci al foglio qui congiunto, auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 18 Settembre 1683, alla quale aggiungo che per questa sera non gli viene altro foglio, ma col venturo ordinario se le avviserà quali spacci siano quelli che mancono [sic!].

N. 2305

*Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini**Romae, 18 IX 1683*

Mittitur ei memoriale, quo episcoporum unitorum querellae conscriptae sunt. Mandat, ut episcopi in Tribunali Nuntiaturae clementer tractentur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 106r.

Al medesimo.

Dal foglio annesso ch'io rimetto a V.ra Signoria Ill.ma in copia¹, vedrà ella di che si chiamino gravati i Vescovi del rito Greco unito. Vuol N.ro

¹ Cf. N. 2248-2250.

¹ Memoriale scriptum ad cardinalem Franciscum Nerli, cuius auctor nisus est epistula Leonis Załęski, episcopi uniti Vladimiriensis, in qua ille questus est Ruthenos a nuntio eiusque auditore vexari. Questus est quoque ab illis iurisdictionem in eas res extendi, quae metropolitae uniti iurisdictioni subiciendae sunt, cf. ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 104r, 105v.

Signore per tanto, che ove da lei sia giudicato opportuno e compatibile col giusto e convenevole, vengano praticate nel Tribunale di cotesta Nunziatura le forme più soavi e più miti verso i soggetti del rito medesimo. E auguro etc. Roma, 18 Settembre 1683.

N. 2306

Opitius Pallavicini

Adriano Skrzetuski OFM Conv., conventus Cracoviensis

Cracoviae, 18 IX 1683

Subdiaconum in conventu Cracoviensi dispensat extra tempora ad diaconatum ob necessitatem ecclesiae Cracoviensis eius conventus.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152r.

N. 2307

Opitius Pallavicini Lucae a Sancto Edmundo, SP collegii Podoliniensis

Cracoviae, 18 IX 1683

Dat ei, presbytero in collegio piaristarum in oppido Podoliniec¹, potestatem absolvendi a haeresi in tempus legationis.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152v.

¹ Collegium Piaristarum in oppido Podoliniec in Scepusia situm a. 1642 condidit Stanislaus Lubomirski, praefectus Scepusiensis.

N. 2308

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 20 IX 1683*

Notum facit translationem epistulae a se mitti, quam Vindobona liberata rex ad reginam scripsit in tentorio magni Vesiri prope Vindobonam. Adiungit "avviso", quo de rebus novissimis tractat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 446r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Si fa hora una speditione straordinaria in Slesia, e perché penso che possa giungere la posta ordinaria, spedita di qui Sabato¹, non voglio differire alla seguente di dare a N.ro Signore il gusto, che riceverà dalla lettura della traduzione di lettera familiare scritta dal Re alla Regina², nella quale le narra varie cose occorse nella liberatione di Vienna, quando furono vinti e presero la fuga i Turchi.

Unisco a questa un foglio a parte di qualche notizie sopraggiunte e di qualche riflessioni che si fanno sull'affari comuni. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 20 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2309

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 20 IX 1683*

Si rex imperatorem non convenerit, id fiet propter consilium regis, quod Cracoviae ante profectionem iniit, ut difficultates cum caerimonia coniunctas evitaret. Nuntius de ea re cardinalem Buonvisi certiore fecit, ut – si necesse sit – hoc indicio utatur.

¹ Id est die 18 IX 1683.

² Epistula regis ad reginam die 13 IX 1683 scripta in linguam Italicam translata, cf. ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 447r-450; epistula regis publicata est in: De Bojani III, p. 749-752, nota 1 (in linguam Italicam translata); Kluczycki, p. 382-385; Sobieski. *Listy...*, p. 522-526.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 95r.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 28v-29r.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 20 Settembre 1683. Decifrato a 13 Ottobre.

Se il Re non si è visto, come credo, coll'Imperatore¹, ciò è seguito perché Sua Maestà è partita di qui con questo proposito, temendo che non s'incontreria nel cirimoniale e perciò ha creduto non esser bene di entrare ne anche in trattato di questa materia, giudicando che questo istesso poteria cagionare qualche mala sodisfatione da una parte o l'altra.

Io l'avvisai al Sig. Cardinal Buonvisi un tempo fa acciò si valesse di tal notizia per togliere ogni ombra, e stimo bene di rappresentarlo hora anco a V.ra Eminenza acciò non entri in sospetto che questo proceda da qualche mala sodisfatione etc.

N. 2310

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 20 IX 1683

Rex hetmanis Lithuanis iussit, ut cum exercitu in Hungariam irent. Exspectatur, ut praecipiat, qua iter facere debeant. Archiepiscopus Naxivani iussus est, ut regi Persarum persuaderet, ut bello in Europa gesto utens Turcas impugnaret. Quod munus ob Vindobonam liberatam facile explebit. Victoria reportata fit, ut utile sit bellum cum Turcis continuari. Poloni, cum Germani in hiberna cesserint, bellum in Hungaria etiam hieme continuare poterint, cum frigora facilius ferant.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 451r-452v.

Cracovia, 20 Settembre 1683. Foglio a parte.

Sua Maestà ha ordinato che i Generali di Lituania coll'esercito loro marcino in Ungheria, ma sin hora non ha designato la strada che devono tenere, onde si attende a momenti questa designatione. Fra tanto i Generali che eran qui, si son portati all'essercito per trovarsi pronti alla mossa al

¹ Rex et imperator die 15 IX 1683 prope oppidum Schwechat convenerunt; cf. Kątski, p. 47; Dupont, p. 144. De aditu regis et imperatoris cf. relationem, quam card. Buonvisi die 18 IX 1683 ad Secretariam Status misit, ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 713r-714r.

comparir degl'ordini. Mancano in quest'essercito molti ufficiali per la lor fermezza in non volere uscire in campagna se prima non sono sodisfatti delle vecchie paghe, che pretendon doversele, e se non son terminate varie altre differenze. Giova però credere che alcuni recederanno et anderan comparendo, come già se ne vede tal uno.

Monsignor Arcivescovo di Naxivan¹, che se ne va in Persia et ha commissione [451v] dall'Imperatore di stimolar quel Re a muover la guerra contro il Turco in così buona congiuntura che guerreggia contro di lui Sua Maestà Cesarea e la Polonia, udirà prima di sortire del Regno la vittoria e la liberatione di Vienna, onde potrà negoziare tanto più efficacemente e riuscire più utile l'opera sua. Egli presenterà a quel Re il breve pontificio. Intanto lo precorre il fratello del Ministro che questo Re ha in Persia, che ha ordine di promuovere la mossa di quell'armi.

Quanto a Moscoviti, non si lascia di mira il trattato della pace perpetua, e prima di Novembre seranno certamente a confini di Lituania e Moscovia i Commissarii Polacchi, che così ha riferito al Nuntio il Generale campestre di quel Ducato², chiedendole lui nuove del Pa[452r]latino di T[r]ochi, suo fratello³, huomo di molta stima e prudenza, che è uno degl'eletti per quella commissione.

I freschi vantaggi ottenuti contro il Turco animano al proseguimento della guerra, per la quale, come si crede utilissimo che l'anno venturo veleggi ne' mari del Turco almen qualche notabil numero de' legni, che impedisca il trasporto degl'Asiatici in queste parti, così si vorria che simil trattato, qual per altro si prevde riuscirea longo, s'intraprendesse quanto prima.

Si vorria sentir presto qualche assedio in Ungheria e qualche notabil conquista, apprendendosi che l'esser padrone della campagna sii un vantaggio poco stabile. Di colà poi, quando la stagione facci ritirare i Tedeschi, [452v] potriano i Polacchi, sofferenti de' freddi, fare qualch'impresa propria, in ordine a che da qualche tempo si comincia quasi a bloccar da lontano Caminietz, impedendosi senza strepito che vi s'introduchino viveri oltre l'uso ordinario, e questa mane il Nuntio trattava con qualche Senatore per far spinger colà subito qualche maggior numero di soldatesca, anco per impedire che il Visir nel ritorno che fa, non vi mandi qualche nervo di

¹ Sebastianus Knap, archiepiscopus Naxivani.

² Ioannes Hyacinthus Ogiński, hetmanus campestris Lithuanus.

³ Marcianus Alexander Ogiński (1632-I 1690), palatinus Trocensis ab a. 1670, a die 15 V 1684 cancellarius magnus Lithuanus; fuit filius patris Ioannis Hyacinthi Ogiński, hetmani campestris; cf. A. Rachuba, *Marcjan Aleksander Ogiński*, in: PSB XXIII, p. 618-620.

militia, perché quando non si aumenti quella che vi è, può sperarsi che sortisca prima dell'inverno quell'impresa.

N. 2311

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 20 IX 1683

Notum facit regem exercitui Lithuano iussisse, ut in Hungariam iret. Poloni cum Moscovia colloquantur. Nuntius putat imperatori nunc legatos ad Moscovitum duces mittendos esse. Hungari rebelles episcopum Varadinum in carcerem coniecerunt et operam dant, ne exercitus Polonus transire possit. Nuntius operam dat, ut victoria Vindobonensis fructus ferat uberes, et sperat novas terras in Hungaria mox occupatum iri.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 95.

Eminentissimo et Rev.mo Signor etc.

E' giunto l'ordine del Re all'essercito Lituano che s'incamini verso l'Ungheria, ma sin hora non è designata la strada che deve tenere. Questo si apparecchia per marciare e così anco farà altra gente che si raduna.

Hor seria il tempo di spedire alcuno in Moscovia, come si è detto altre volte; senza l'Imperatore non si farà mai niente. I Polacchi si preparano per andare al trattato ne' confini.

Se i Venetiani non prendan quest'occasione di humiliare il nemico, bisognerà dire che non pensano che a tirare a lungo quanto possano la loro perdita. In ogni caso bisogneria procurare un buon numero di galere di varii Principi per molestare il Levante a suo tempo et impedire che si trasportino le truppe dell'Asia.

E a bocca qui et in scritto all'armata io procuro che si vogli cavare il frutto non sexagesimo ma il centesimo dei vantaggi, che Iddio ci ha dato sopra i Turchi, et antepongo che in secoli forse non ritorneranno sì propitie circostanze. Vorrei presto udire qualche [v] grand'assedio in Ungheria. Intanto qui s'impedisce senza strepito il vettovagliar Caminietz.

I Techeliani han preso il povero Vescovo di Varadino¹, han carcerato molti nobili tornati dal campo, e tentano di serrare i passi a Polacchi. Esclamo che bisogna estirpar questa gente.

¹ Episcopus Varadinus (Gran Varadino, nunc Oradea in Dacoromania) erat a die 25 V 1682 Augustinus Benkovich de ordine eremitarum (circa 1630-1702); cf. Ritzler- Sefrin, HC V, p. 405.

Supplico V.ra Eminenza a degnarsi d'incaminare il congiunto pacchetto colle sue, sperando in appresso che non haverò ad aggravarlo più perché si rimetteran le poste. E le fo humilissima riverenza. Cracovia, 20 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographu

N. 2312

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 23 IX 1683

Notum facit epistulam eius die 6 IX 1683 missam sibi allatam esse. Dolet, quod Pallavicini aliquot epistulas non accepit. Putat Polonis Hungaros rebelles nunc impugnandos esse, quia Turcae eis auxilio non venient. Dolet, quod Turcae fugientes non sunt devicti. Notum facit imperatorem Vindobona salva visitata et rege convento Lentiam rediisse. Adhuc non constat, quomodo victores bellum persecuturi sint. Putat regem commeatus inopiam et multa alia mirari non debere, quia civitas depopulata est. Ipse regi gratulari non potuit, quia imperator prohibuit, quominus eum Vindobonam proficiscentem comitaretur. Regi gratulatus est per litteras, quas aulico afferendas tradidit. Reditum aulici commotus exspectat, quia civitas depopulata est, prope Vindobonam corpora mortuorum insepulta iacent. Fieri potest, ut pestilentia Vindobonam iterum invadat. Rogat, ut Pallavicini per litteras Romam missas commoneat, ut rex et regina gladio et rosa donentur.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 318

Lintz, 23 Settembre 1683.

A Mons. Pallavicino.

Con la spedizione che V.ra Signoria Ill.ma mi scrive essersi fatta dalla Regina al campo, ho ricevuta la benignissima sua delli 6 del corrente¹, che è la prima doppo li 19 d'Agosto, e sento che sotto l'istessa data era l'ultima che V.ra Signoria Ill.ma haveva ricevuta di mio, e pure da quel tempo in qua non ho mai lasciato di scriverli ogni ordinario, mandando le mie let-

¹ Cf. N. 2280.

tere a Mons. Arcivescovo di Praga² per il più sicuro ricapito, già che non si è ancora rimesso il commercio per il dritto camino sturbato dai Ribelli, i quali, doppo la rotta del Turco, vedremo se con sincerità desiderano l'aggiustamento, mentre possono dubitare che il Re gli visiti quando tornerà a casa trionfante, e la gente restata indietro, e particolarmente i Cosacchi, dovrebbe cominciare a molestarli, e però hanno fatto bene a rispedire l'Inviato del Tekeli senza altra risposta che quella, che il Re li mandò per il Gisa, bisognando non far molte cirimonie con questo altiero ribelle, che credeva di dar legge a tutto il mondo et hora non haverà il valido appoggio de' Turchi, perché se bene hanno perduta poca gente nel combattimento, sono però rimasti spogliati di tutto il bagaglio, delle tende, del cannone e d'una prodigiosa quantità di viveri e munizioni, in modo che probabilmente non potranno più campeggiare in faccia de' nostri, particolarmente adesso che si avanza la stagione, e gl'huomini et i cavalli Asiatici non potranno resistere al freddo della notte, e dicono che i Tartari siano partiti per mettere in salvo la loro gran preda, e che i Transilvani, [v] Moldavi e Valacchi habbiano fatto l'istesso o stiano per farlo. Si poteva veramente tagliare a pezzi tutto l'esercito Turchesco se li havessero perseguitato quando si messe in confusione, ma fu impossibile di trattenere i soldati che non si gettassero alla preda, vedendo 60 mila padiglioni abbandonati, tale essendo il numero che l'Imperatore accenna al Sig. Cardinal Pio, et è verisimile che sia così, e della preda dicono che sia toccata la maggior parte ai Pollacchi perché a loro restò in mano la tenda del Primo Visir, dove suole stare il tesoro per pagare l'esercito.

Tuttavia se almeno havessero seguitato il secondo giorno, haverebbero disfatta tutta l'infanteria, abbandonata dalla cavalleria che fuggiva a briglia sciolta, ma gl'eserciti composti di pezzi non si possono governare come si vorrebbe, et essendo calato abbasso l'Imperatore, si cantò il Te Deum il giorno de' 14, et in quello de' 15 seguì a cavallo l'abboccamento dell'Imperatore col Re, con scambievole sodifazione³, e l'istessa sera proseguì il Re la marcia, rinforzato dai dragoni e da una parte della cavalleria cesarea, e potrebbe essere che arivasse[ro] i giannizzeri, che si andavano ritirando verso Alemburgo, se pure con haver havuto 3 giorni di tempo non li è riuscito di mettersi tutti in salvo.

I Sassoni si separassero subito e partirno, dicendo esser venuti per soccorrere Vienna e non per far danno ai Ribelli, che sono della loro religione. L'Elettore di Baviera prosegue, e per tenerlo sodisfatto li lasciano

² Archiepiscopus Pragensis ab a. 1675 erat Ioannes Fridericus von Waldstein (1642-1694); cf. Wurzbach LII, p. 223-225; *Die Bischöfe des Heiligen Römischen Reiches*, p. 552-554; Wurzbach scripsit eum a. 1644 natum esse.

³ Poloni aditu cum imperatore habito contenti non erant, cf. ea, quae de hac re scripsit Pallavicini, N. 2324; Wimmer, p. 354.

comandare oltre i suoi, anche i Franconi [r] con qualche corpo d'imperiali, e tutti obbediranno al bravo Re, acclamato da tutti per liberatore.

L'Imperatore sortì qua hiersera, havendo corso l'ultime sette poste per congratularsi più sollecitamente con l'Imperatrice. Qual impresa siano per fare, non si sa, bisognando regolarsi col foraggio che si troverà nella campagna distrutta. Alcuni dicono che assedieranno Naihausel, altri Buda, già che di passaggio si puole occupare Strigonia, distrutta già dalla polvere che si abbruggiò, altri dicono che si possono assediare ambedue l'accennate piazze in una volta, rinforzandosi ogni giorno l'esercito del Re et anche quello dell'Imperatore con 4 mila fanti, calati di nuovo per il Danubio, e con qualche battaglione della guarnigione di Vienna, guarendo ogni giorno molti soldati ammalati e feriti, che metteranno nelle piazze di Ghiavarrino e di Comorra, e ne estraeranno i più freschi.

Non bisogna che il Re si maravigli del ritardamento de' ponti e del mancamento de' foraggi, dovendosi campeggiare per un paese distrutto, e sarebbe stata infinita la confusione e la penuria di tutte le cose se il Papa non havesse supplito con abbondanza il denaro.

Io non ho havuta la fortuna di vedere il Re perché l'Imperatore non volse che lo seguitassi per non haver imbrogli con gl'Elettori, et ho supplito con mandare il Sig. Bottini, mio gentilhuomo, a complimentarlo, e non so quello che succederà di lui perché la campagna [v] è tutta distrutta e talmente ripiena di huomini e cavalli morti, che portano un fetore intollerabile, e quelli che hanno seguitato l'Imperatore nel venire in qua, affermano che bisognò fare una tirata di 8 leghe per non restare in mezzo ai cadaveri, con una tal quantità prodigiosa di mosche, che hanno ammazzato de' cavalli, e piaccia a Dio che non ricominci la peste in Vienna per l'infezione dell'aria, dicendosi che i Turchi habbiano perduto nell'assedio 70 mila huomini, che in gran parte hanno lasciati insepolti, oltre un numero infinito di cavalli, sì che doviamo suppuonere che quest'esercito sia grandemente debilitato.

Vedremo adesso che cosa faranno i Ribelli dell'Ungheria Inferiore, che sono stati più arrabbiati degl'altri et hora si troveranno sotto la sferza.

Tra le mie lettere che si sono perdute, ci sarà stata quella nella quale avvisavo V.ra Signoria Ill.ma che alla proposizione dello stocco e del cappello non mi era stato risposto né pure una parola, forse perché li parve che io entrassi nella messe aliena, e però bisogna che V.ra Signoria Ill.ma accenni i discorsi che li sono stati fatti e che non lasci di procurare una sodisfazione tanto giusta, particolarmente doppio havere il Re mandato al Papa il grande stendardo verde di Mahometto, come mi è stato supposto che Sua Maestà habbia fatto⁴. Adesso bisogna che procuriamo di

⁴ Rex Thomam Talenti, secretarium suum, Romam misit, ut vexillum Turcicum captum

tener forte l'unione e che continuino l'operazioni, e lo spero, mostrandosi scambievolmente sodisfatti. E con il mio solito ossequio, resto.

N. 2313

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 IX 1683

Notum facit tres fasciculos diebus 12, 26 et 29 VIII 1683 missos sibi allatos esse¹. Papa, ut solet, diligentiam eius in muneribus explendis laudavit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 106r-v.

N. 2314

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 IX 1683

Notum facit se gaudere, quod nuntius certior factus est de 100 millibus florenorum a papa datorum, qua re fit, ut pecuniis antea donatis additis 400 millia florenorum efficiantur. Accedunt 212 millia florenorum, quae antea apud nuntium erant. Exspectatur, ut argentarius Venetus Rezzonico exsolvat pecuniam a papa mercatoribus datam, qui eam nuntio tradent.

Reg.: AV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 106v-107r.

Al medesimo.

Di particolar sodisfazione è riuscito qui il sentire che a V.ra Signoria Ill.ma fusse poi pervenuto l'avviso¹ degl'altri 100 mila fiorini a lei rimessi dalla Santità di N.ro Signore in aiuto della Maestà del Re per la presente guerra contro il Turco, con che le rimesse pontificie giungono al numero

traderet. Talenti solus iter fecit; Wimmer (p. 344) erravit, cum scripsisset eum Denhoff, abbatem Clarae Tumbae, comitem habuisse. Ioannes Casimirus Denhoff, munere legati extraordinarii regii in aula papali fungens, inde ab anno 1682 Romae commoratus est.

¹ Fasciculus die 12 VIII 1683 scriptus, N. 2232-2233; fasciculus die 26 VIII 1683 scriptus, N. 2261-2263; fasciculus die 29 VIII 1683 scriptus, cf. N. 2269-2271.

¹ Cf. N. 2262.

di 400 mila fiorini, oltre ai 212 mila, che prima si trovavano appresso di lei². Hora si attenderà il incontro che dal Sig. Rezzonico in Venezia [107r] le ne sia stato fatto per via de' mercanti, suoi corrispondenti, lo sborso, e quando non sia seguito, si farà sapere al medesimo Rezzonico di farle pervenir il denaro per via di Danzica, sì come ella mi accenna. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 25 Settembre 1683.

N. 2315

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 IX 1683

Notum facit omnes epistulas, quae adhuc deerant, sibi allatas esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 107v-108r.

N. 2316

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 IX 1683

Notum facit feria quinta 23 IX 1683 Romam venisse tabellarium a cardinale Francisco Buonvisi missum, qui nuntiavit Vindobonam liberatam esse. Cum de Vindobona liberanda imprimis rex meritis esset, mandatur nuntio, ut nomine papae de victoria maxima regi gratularetur. Thomas Talenti quoque, regis legatus, Romam venit, qui vexillum Turcicum captum apportavit, ut id ante pedes papae poneret.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 107r-v.

Ed.: De Bojani III, p. 761.

² Florenorum millia 212 nuntio pensionibus a Catharina Radziwiłł ducissa soluta sunt. Quae pecunia commodata est eius marito – Michaeli Casimiro Radziwiłł, cum a. 1680 Romae commoraretur, cf. ANP XXXIV/1-5, passim.

Al medesimo.

Giovedì¹ sera giunse qua un corriere spedito dal Sig. Cardinal Buonvisi, portando la nuova desideratissima della liberatione di Vienna dall'assedio colla fuga e sconfitta del Turco. Nostro Signore ha sentito un giubilo inesplicabile di sì maravigliosa et insigne vittoria, e poichè questa, doppo Dio, è opera principalmente del Re di Polonia, la cui fortezza e virtù militare ha trionfato in sì grande impresa ad eterna gloria del suo nome, acclamato degnamente da Roma e da tutta la Christianità, vuol Sua Beatitudine che V.ra Signoria Ill.ma si porti subito dalla [107v] Regina per congratularsene in nome di Sua Santità alla Maestà Sua, che viene in sì gran parte di tanto acquisto. E' giunto altresì questa sera il Sig. Segretario Talenti, inviato da Sua Maestà per deporre ai piedi della Santità Sua il principale stendardo, tolto dal Re al nemico, il che ha radoppiate le acclamationi di tutta la città, e le apostoliche benedittioni di Sua Beatitudine alla pietà et all'incomparabil valore della Maestà Sua, mi rimetto nel resto al foglio annesso, e godendo grandemente di sì lieto successo, anche per la benemerenza di V.ra Signoria Ill.ma nell'havervi tanto contribuito, le bacio etc. Roma, 25 Settembre 1683.

N. 2317

Card. Alderanus Cybo ad omnes nuntios

Romae, 25 IX 1683

Narrat, quomodo Romae victoria Vindobonensis celebrata sit. Tormentorum fragoribus gaudium testabatur, campanae insonabant, artificiales, qui nunc dicuntur, ignes in omnibus urbis regionibus mittebantur, fenestrae facibus accensis collustrabantur. In basilica Santa Maria Maggiore hymnus "Te Deum" cantatus est et litaniae ad Dei Matrem recitatae sunt. Quibus sacris aderat papa, aderant cardinales, praelati et duces, qui tum Romae erant.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Germania 38 f. 213r-v. In margine: foglio circolare a tutti i nunzii.

Ed.: De Bojani III, p. 760-761.

Al medesimo [Francisco Buonvisi]. Foglio circolare. 25 detto [IX] 1683.

Con giubilo infinito di N.ro Signore et universale di tutti in questa Corte è stato sentito il felice successo dell'armi christiane contro quelle del comun nemico in Vienna, essendo per due sere continue ciò seguito

¹ Id est die 23 IX 1683.

collo sparo generale in questo Castello di S. Angelo, con salve replicata [213v] di tutta l'artegliaria, con fuochi per tutte le contrade della città e con luminarii la maggior parte di torcie a tutte le finestre fatto sì da ogni sorte e condizione di persone col suono a doppio di tutte le campane nelle chiese de' secolari e regolari, incominciato dal tocco dell'Ave Maria fin ad un' hora di notte, col rimbombo delle acclamazioni popolari e con essersi in fine questa sera cantato solennemente a Santa Maria Maggiore il Te Deum colle lettanie della Vergine Sanctissima in rendimento di gratie alla bontà Divina per una sì gran vittoria, coll'intervento della Santità di N.ro Signore, del Sacro Collegio e della Prelatura, e de' Principi ^ache si truovano in questa città^{al}.

^a^a *deest apud De Bojani*

N. 2318

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 25 IX 1683

*Notum facit Polonos aditu ad imperatorem habito offensos esse. Milites com-
meatus inopiam moleste ferunt. Poloni putant se post victoriam ab Austriacis
relictos esse. Nuntius putat foederis servandi causa controversias inter socios
ortas tollendas esse. Exercitus Lithuanus prope Cracoviam est et regis iussa
expectat.*

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 90.

Eminentissimo e Rev.mo Signore etc.

In somma, questi abboccamenti de' Prencipi non sono mai buoni¹, è impossibile che succedan con scambievolmente sodisfattione; non habbiamo lettere del Re, ma molti che scrivono, non si mostrano sodisfatti, ben più in persona propria che del Re loro. Sono avvezzi alla rara benignità e familiarità di Sua Maestà, considerando la grandezza del beneficio stimano doversele tutto, se non per altro, per gratitudine.

¹ De gaudio, quo Romani Vindobona liberata affecti sunt, deque rebus divinis in epistula Secretariae Status commemoratis cf. quoque AS Roma, Cartari-Febei 89, f. 205-206; Sauer, p. 72-74; Lancellotti, p. 62 sqq.

¹ Sermo est de rege et imperatore die 15 IX 1683 inter se convenientibus.

Hanno varii sospetti che i Todeschi non habbino goduto delli grandi applausi e gloriose acclamationi fatte al Re doppo la vittoria², e si apprendan che si sii procurato di fare uscire subito e speciosamente da Vienna il Re, con quel farle sapere che l'Imperatore era vicino una lega, aggiungendo freddamente che desiderava veder Sua Maestà. Oltre questo, tal uno scrive che doppo la vittoria si sii tralasciato di più pensare a Polacchi, onde manchino del necessario per vivere gl'huomini et i cavalli, cosa atta per se sola mal affectionare [v] gl'animi. Io non lascio cosa intentata per far svanire queste ombre e sospetti, importando troppo per tutti che questa lega sii salda e ferma. Ho voluto avvisar V.ra Eminenza di tutto apertamente perché possa operare per questo fine costà quanto può e giudica espediente la sua somma prudenza. Contraria contrariis curantur.

Questa nazione ama sommamente la cortesia e benignità, e gode de' trattamenti abbondanti siasi in ciò, siasi circa il vitto, e perché apprende che ciò proceda non da necessità ma dalla negligenza e poca sollecitudine, prende questo quasi per offesa. Il bene di queste due nazioni e l'impegno, nel quale sono, richiede che stiano unitissime e non si lasci fissura alcuna per la quale possi penetrare chi vorria rovinata tal unione e che non continuasse, onde è necessarissimo ovviare da principio ad ogni benché minima causa d'alienatione.

L'essercito Lituano è lontano di qui una lega³, è gionto il [r] cannone e l'infanteria questa notte, onde altro non s'attende che il Re ordini la mossa, e per qual parte⁴. Ho parlato ai Generali dandole varii lumi e notizie importanti in ordine alla marcia, né mancherò d'accenderli a fare opere gloriose et brevi explere tempora multa, come fece questo operario dell'Evangelio che venne al travaglio l'hora 11⁵. Marceran con questi due regimenti de' nostri Cosacchi levati e qualche altra soldatesca, ch'è qui.

Perché V.ra Eminenza havrà curiosità di veder una lettera che Sua Maestà scrisse alla Regina doppo la vittoria⁶, le mando un piccolo dispaccio per mio Fratello⁷, al quale l'invio, supplicandola, doppo che se ne

² Qua de re rex scripsit ad reginam die 13 IX 1683, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 324.

³ Exercitus Lithuanus die 23 IX 1683 venit in vicum Mogiła (Latine Clara Tumba) prope Cracoviam situm, ubi postero die conquevit. Die 25 IX Cracoviam praeteriit et Bielcam petivit; cf. *Djariusz kampanji węgierskiej...*, p. 262.

⁴ Die 17 IX 1683 rex hetmanis Lithuanis iussit, ut per Hungariam Superiorem ad Danuvium flumen irent. In alia epistula locum indicavisse videtur, quo cum exercitu regio convenirent. Lithuani a Cracovia demum die 27 IX 1683 profecti sunt, cf. Wimmer, p. 393-394.

⁵ *Mathaeus* 10, 1-16.

⁶ Sine dubio sermo est de epistula a rege ad reginam die 13 IX 1683 scripta, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 522-526.

⁷ Marchio Ioannes Franciscus Pallavicini, nuntii frater.

sarà servito, d'incamminarlo. E le fo humilissimo e profondissimo inchino.
Cracovia, 25 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2319

Opitius Pallavicini
card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 25 IX 1683

Cum nuntiatum esset fieri posse, ut rebelles Hungari principem Iacobum regem facerent, cum regina de ea re collocutus est et dixit foederi periculum imminere. Regina respondit id regi a duce Lotharingico nomine imperatoris propositum esse, sed rex certus id improbavit.

Cifra et decifr. (*Epistula notis arcanis scripta et lecta a card. Buonvisi; textus lectus scriptus est supra textum notis arcanis scriptum*): AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 127.

Cracovia, 25 Settembre 1683.

Ho qualche sospetto che i Ribelli pensino ad acclamare per loro Signore il Prencipe Giacomo¹. Vostra Eminenza facilmente si persuaderà de' pessimi effetti che potria produrre una cosa tale. Parlando hieri con la Regina mi sforzai mostrarle quanto ciò seria pernicioso per le grandi gelosie che nascerebbero, onde facilmente si distruggerà la presente lega, tanto necessaria per una parte e per l'altra. Si aggiunge che per cotesta parte si crederia fatto con precedente intelligenza. Sovverria subito come si voleva in dote l'Ungheria², si rifletteria che sin hora non si è voluto agire contro questa gente. Solo un rifiuto pronto potria rimediare a questo male, ma è difficile che si facesse. Di qui non sarebbe a mio parere consigliato. Qualche speranza essere nella saviezza del Re. La Regina mi disse che il Duca di Lorena a nome dell'Imperatore ha fatto tale offerta prima della

¹ Iacobus Sobieski.

² Stephanus Wierzbowski, episcopus Posnaniensis, proposuit, ut Iacobus Sobieski, regis filius, imperatoris filiam uxorem duceret atque ut archiducissae dotis nomine Regnum Hungaricum daretur; cf. Domin, *Biskup Stefan Wierzbowski...*, passim.

vittoria³, che però il Re non accettò. Io starò attentissimo et udirò con grande gusto da V.ra Eminenza quello che si possa fare in oltre da me.

N. 2320

Opitius Pallavicini Stanislao Simoni Sapecinski, dioecesis Cracoviensis

Cracoviae, 25 IX 1683

Dispensat eum extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Culicensis¹ in dioecesi Cracoviensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152v.

N. 2321

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 26 IX 1683

Iterum nuntiat proximam epistulam, quam a Secreteria Status acceperat, die 7 VIII 1683 missam esse. Nescit igitur, utrum epistulae eius scriptae et missae post eum diem Romam allatae sint, an non. Sperat epistulas illas iam allatas esse vel mox cum aliquot duplicatis cardinali allatum iri.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 453r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Questa sera si spedisce l'ordinario per Vienna, onde credendo che questo dispaccio giungerà certamente a V.ra Eminenza, replico qui di nuovo l'avviso recatole altre volte, cioè che l'ultimo dispaccio di V.ra Eminenza ricevuto da me è de' 7 Agosto e che io non ho rincontro che le sii

³ Quod regi et reginae enarravisse putatur Czenstochoviae mense Iulio anni 1683 Gliński, equitum praefectus, a Hieronymo Lubomirski missus, cf. Wimmer, p. 353.

¹ Czulice, vicus ad meridiem occidentemque ab oppido Proszowice situs; ecclesia parochialis Sancti Nicolai ante annum 1325 aedificata est; cf. Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* IV, p. 452.

capitato de' miei alcuno doppo quello de' 4 Luglio, accusatomi da V.ra Eminenza con una sua de' 31 del medesimo mese¹.

Hor doppo il dispaccio sudetto ho scritto alli 7, 14 e 21 Luglio, al primo, 6, 12, 15, 9, 26 e 29 Agosto, e poi al primo, 8, 11, 17, 18 e 20 Settembre. Credendo che di questi spacci le sarà già comparsa o comparirà in appresso la maggior parte, non ne formo duplicati perché di qualche cosa che più importava sapere spero che le sarà giunto il duplicato o triplicato, [453v] che n'ho fatto. Per hora accompagno con questa una cifra et un foglio a parte, che contiene quello di che devo raggiuagliarla. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 26 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opitio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

N. 2322

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 26 IX 1683

Nuntiat epistulas Ludovici XIV ad sultanum scriptas inventas esse, epistulas autem a Francogallia mense Augusto missas interceptas esse. Quibus ex epistulis patet Ludovicum XIV Emerico Thököly 10 millia (thalerorum vel ungarorum) misisse atque ei adesse Francogallum, qui antea in Polonia commoratus est.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 96r.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 29r-v.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 26 Settembre 1683. Decifrato a 21 Ottobre.

Monsignor Vicecancelliere¹ mi scrive con lettere de' 16 dall'armata nel modo che segue:

Litterae habentur in originali a Christianissimo² ad Imperatorem Turcarum³, vult Deus omnia detecta, quae contra pietatem christianam habent.

¹ Cf. N. 2213.

¹ Ioannes Gniński, subcancellarius Regni, regem Vindobonam euntem comitatus est.

² Ludovicus XIV, rex Francogallorum.

³ Mehmedus IV (Muhammed, ca 1638-1692), imperator Turcarum annis 1648-1687.

La Regina mi ha detto che si sono intercette lettere scritte di Francia d'Agosto, che portano come al Techeli si mandavano 10 mila, non intesi bene se tallari o ungari.

Dal Cancelliere della Regina⁴ ho saputo che quel Gentilhuomo⁵, mandato da questo Re al Techeli, scrive di haver trovato appresso il medesimo Techeli un Francese, mandatovi dal Re di Francia, e la Regina mi ha soggiunto che ben conosce la persona, ch'è stata qui con Bettune⁶. Notitie che ho stimato bene di dare. etc.

N. 2323

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 26 IX 1683

Nuntiat reginam dixisse Hungaros in animo habere Iacobum, regis et reginae filium maximo natu, regem Hungariae creare. Regina dixit legatum ducis Lotharingici idem regi Czenstochoviae nomine imperatoris proposuisse. Nuntius reginae respondit hac re fieri posse, ut foedus in periculo esset. Nuntius sperat regem prohibiturum esse, ne id fieret.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 97r-v.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 30r-v.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 26 Settembre 1683. Decifrato a 21 Ottobre.

L'altra sera, essendo io solo con Mons. Zaluschi¹ nel gabinetto della Regina, Sua Maestà m'interrogò se sapevo che il Techeli congregava i Stati di Ungheria e soggiunse, che questi vedendo di non poter più mantenersi né volendo soggettarsi all'Imperatore, del quale non si fideranno mai, potria essere che acclamassero in loro Signore il Principe Giacomo, suo figlio.

⁴ Andreas Chrysostomus Załuski.

⁵ Giza, vir nobilis, a rege ad Emericum Thököly missus est.

⁶ Franciscus Gasto marchio de Béthune (1638-1693), orator Francogallicus apud Polonos annis 1676-1680, 1684-1692, ab a. 1669 fuit maritus Ludovicae Mariae d'Arquien, quae Mariae Casimirae reginae soror fuit natu maior.

¹ Andreas Chrysostomus Załuski, cancellarius Mariae Casimirae reginae.

Questa nuova mi fece rimanere quasi attonito ma, ripigliato io spirito, dissi che non poteva accadere cosa peggiore né alla sua Casa, né alla causa publica; che questo potria rompere la lega, che per ogni rispetto conviene mantenere saldissima.

La Regina si avvide che io mi ero turbato et aggionse che essendo il Re a Cestocovia, il Duca di [97v] Lorena mandò ad offerirla a nome dell'Imperatore purché salvasse l'Austria, ma che il Re non volle accettarla.

Il Re, che è assai savio e che, se il pensiero sudetto degli Ungari è vero, lo saprà antecedentemente, spero che impedirà anche la propositione, perché questa sola potria cagionare grandi ombre e gelosie; ma con tutto ciò io non lascio di far quello che stimo meglio perché si sventi questa mina, che saria fabricata, come credo, dall'inferno, contro la lega.

Ho avisato il Sig. Cardinal Buonvisi² accioché stii su l'avvertenza, e ne ho voluto dare insieme parte a V.ra Eminenza, parendomi che la gravità della cosa meriti di esser portata a sua notitia, se bene dubbiosissima, e come credo, un sogno. etc.

N. 2324

„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretarium Status missum

Cracoviae, 26 IX 1683

Notum facit duces Polonos aditu ad imperatorem habito offensos esse. Nuntiat quoque de maxima commeatus inopia. Regi monstrata est imago Matris Dei Lauretanae cum verbis inscriptis, quibus victoria Vindobonensis a rege parta praedici videtur. In valetudinario campestri apud exercitum Polonum primum apparato milites curantur. Moenia Cracoviensia exercitus Lithuanus praeteriit, qui regis iussum exspectat, ut in Hungariam eat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 454r-455r.

Ed.: De Bojani III, p. 761-762; Kluczycki, p. 422 (fragm.).

Cracovia, 26 Settembre 1683. Foglio a parte.

Le lettere del campo regio, oltre le nuove comuni che anche più fresche seranno avvisate da Vienna, portano l'abboccamento di Cesare col Re, seguito in campagna et a cavallo¹. Varii Senatori, che vi erano e sono soliti di ricevere dal loro Re accoglimenti grandi, provata la diversità, se

² Cf. N. 2319.

¹ Convenerunt die 15 IX 1683.

n'eran duolsuti col Sig. Duca di Lorena, che si era studiato d'appagarli mostrando la diversità dell'uso et assicurando per altro della benignità e grata volontà di Cesare, dalle lettere però che si hanno, non si vede che tal ragione gl'appagasse, se ben fosse da haverli convinti.

L'armata tutta si duoleva della gran carestia, et il Re dice non haverla provata tale in Zoravno², ma [454v] né l'armata imperiale aveva più che la Polacca, e la devastatione incredibile^a, fatta da Tartari, par che meriti che si sopporti patientemente, ma ciò è duro a questa natione assuefatta all'abbondanza.

L'hospitale castrense che per la prima volta è in questi esserciti, è aggradito dal Re e piace molto all'armata, e perché per esso si son scelti operarii temporali e spirituali eccellenti³, e si è provisto di persone non men di valore che di carità e zelo, non vi è conditione et ordine di persone che non ne partecipi abbondantemente.

^bA Sua Maestà è stata presentata un'immagine della Beata Vergine di Loreto, che già era in una chiesa rurale dell'Austria, qual'immagine è stata percossa in 4 parti da Tartari. In questo quadro vedansi^c da un lato e l'altro della [455r] Beata Vergine dipinti due angeli, uno de' quali tiene una cartella colle parole seguenti: In hac Imagine B[eatae] M[ariae] V[irginis] victor ero Joannes, e l'altro con queste: In hac imagine B[eatae] M[ariae] V[irginis] victor eris Joannes. Sua Maestà nel leggerle ne ha formato ammiratione e stupore, parendole una predittione della vittoria ottenuta⁴.^b

Questa mane è passato sotto le mure [sic!] della città l'essercito Lituano, assai ben in ordine, et i capi che si desideravano sono quasi tutti comparsi. Questa sera alloggerà in vicinanza dell'Abbatia Tinecense e sarà pronto a marciare ad ogni cenno, che tuttavia s'attende dal Re, che non è anco ben determinato di quello che habbi a fare per la causa commune.

^adeest apud De Bojani ^b-bfragmentum editum a Kluczycki ^cKluczycki: vedesi

² In castris prope Żurawno situs exercitus Polonus obsidebatur a Turcis numero pluribus inde a die 24 IX usque ad diem 17 X 1676. Turcae castra non expugnaverunt et 17 X 1676 pax facta est, quae a. 1678 confirmata est; cf. Woliński, *Żórawno*, passim.

³ Pallavicini Ioannem Franciscum Hacki iesuitam valetudinario praefecit, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 534.

⁴ In pictura uterque angelus banderolam explicatam tenet; a parte laeva in banderola scriptum est: In hac imagine Mariae victor ero Joannes; in banderola dextera legimus: In hac imagine Mariae vinces Joannes. Reproductio picturae et descriptio cum bibliographia cf. *Odsiecz wiedeńska 1683*, t. I, n. 115, p. 139-142 (descriptio picturae et bibliographia), t. II, n. 115 (reproductio picturae). Pictura nunc a persona privata possidetur. De pictura inveniendi cf. quoque Dupont, p. 140.

N. 2325

Opitius Pallavicini Matthiae a Spiritu Sancto SP*Cracoviae, 27 IX 1683**Dat ei, presbytero in ordine piaristarum, potestatem absolvendi a haeresi.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152v.*

N. 2326

Opitius Pallavicini Francisco Woytalewicz, dioecesis Cracoviensis*Cracoviae, 27 IX 1683**Dispensat eum extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae in vico Mrowla¹ in dioecesi Cracoviensi sitae.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152v.*

N. 2327

***Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini****Romae, 28 IX 1683**E fasciculo nuntii ad missionarios Moldavos pertinente constitutum est, ut missio 180 scudis iuaretur. Nuntius rogatur, ut Franciscum Bonesani iubeat pecuniam illam Leopoli missionario Bonaventurae Guerrini exsolvere. Explicatur quoque, quomodo pecunia illa dividenda sit.**Reg.: APF, Lettere 72, I parte, f. 57r-v.*

¹ Mrowla, vicus ad meridiem occidentemque a Resovia situs; ecclesia parochialis Sancti Lucae ante annum 1496 aedificata est (quo anno Ioannes Olbracht rex foundationem ecclesiae renovavit); Ioannes III Sobieski rex foundationem confirmavit et dotem parochiae ampliore fecit; cf. SGKP VI, p. 768.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 28 Settembre 1683. Moldavia.

Lettoſi in queſta Sagra Congregatione il diſpaccio¹, che V.ra Signoria ſi è compiacciuta accompagnare [57v] del Padre Guerrini, Minore Conventuale, miſſionario in Moldavia, e deſiderando queſti Eminentiffimi miei Signori di provvedere, per quanto poſſono, al biſogno di quelle miſſioni, ſono benignamente condeſceſi di dar ordine a V.ra Signoria di far pagare in Leopoli al Padre Bonesana, ad effetto che li conſegni al ſudetto Padre Guerrini, ſcudi cento e ottanta moneta, con avvertirlo ne prenda ricevuta che dica novanta per le proviſioni, che ſi danno per ſaldo a Padre Giorgini², quaranta per il ſalario delli maetri di ſcuola in Eſtaelnech per il preſente anno, e cinquanta per proviſione di ſei meſi alli quattro miſſionarii, che ſaranno deſtinati dal Padre Prefetto³ nelli quattro luoghi avviſati da lui per li più biſognoſi e ſpecificati nella lettera del Padre Guerrini, in ragione di venticinque ſcudo all'anno ſecondo al decreto ultimamente fatto. Avviſerà poi V.ra Signoria a chi ſe ne debba qui fare il ſuo rimborſo. Etc.

N. 2328

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 28 IX 1683

Notum facit duas epistulas diebus 11 et 16 IX 1683 scriptas sibi allatas esse et miratur epistulas post diem 19 IX scriptas nondum Buonvisio allatas esse. Nuntiat Polonos aditu ad imperatorem habito et commeatus inopia offensus esse, quae res foederi imminet. Quam ob rem putat ipsi et Buonvisio operam dandam esse, ut amicitia inter socios confirmetur. Nuntiat regem mirari Buonvisium ad epistulam non respondisse, qua questus est exercituum suum commeatus inopia premi atque rogavit, ut auxilium feratur. Exercitus Lithuanus adhuc iussum regis exspectat, ut in bellum eat. Cosaci profecti sunt, qui regi se adiungent.

Or.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 91.*

¹ Cf. N. 2246 et notam 2, p. 115.

² Antonius Giorgini de Torri OFM Conv., missionarius in Moldavia ab autumno anni 1679; cf. Morariu, p. 11.

³ Antonius Angelini a Campo OFM Conv., praefectus missionis in Moldavia e Valachia ab a. 1680.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho ricevuto poco fa due lettere di V.ra Eminenza in data de' 11 et una de' 16¹, e doppo d'haverle reso humilissime gratie per quelle, che fa a me così copiosamente con testificare appresso N.ro Signore quel che fo per il suo servitio, della quale benignità l'assicuro di conservargliene una gratitudine perpetua, anderò qui rispondendo alle sudette in quella parte che occorre.

Mi maraviglio che all'Eminenza V.ra non siino pervenute le mie doppo li 19 caduto. Io scrivo quasi sempre che vi è occasione, che hora è assai frequente, temo bene che molte lettere si perdino. Darò con commodo e doppo che udirò l'Eminenza V.ra a Vienna una breve rivista alle scritte, e repeterò se vi sarà cosa più da avvisare. Dall'Eminenza V.ra hebbi alcuni dì sono, come l'avvisai, le dì 2 del cadente.

[v] Dio volesse che non fosse seguito quell'abboccamento², che V.ra Eminenza costà et io qui habbiamo procurato d'impedire, e parevami che Sua Maestà fosse partita con resolutione di scusarsene.

La Regina è priva delle lettere del Re già per due poste, con gran stupore e qualche sospitione che la cosa non sii causale. La natione scrive a suoi non mostrando molta sodisfattione, anzi alcuno pare mal contento in riguardo non così suo, come del Principe figlio. Come V.ra Eminenza sa, questa gente è avvezza a trattare col proprio Re famigliarmente, et il Re la stima e tratta con i soldati quasi da compagno, è gloriosa per sua natura e molto più in tali circostanze se n'ha bisogno. E perché, secondo la conditione di questo governo, ognuno fa quel che vole e non più, mi scoppia il cuore in sentir publicare tali cose et in conside[r]rare quanto nuocino alla saldezza di questa necessaria lega, e se ben fo quel che posso per rimediare et impedire che non entri qualche scissura, non mi riesce appagarla, e però pensi V.ra Eminenza ciò che possa farsi e procuri che si facci, perché è d'infinita importanza, come anco che si provveda di viveri, lamentandosi ognuno in estremo, tanto più che sa che N.ro Signore ha mandato sì grossa somma di denaro per i bisogni di tutta l'armata christiana.

Sua Maestà mi scrive che ha fatto di ciò doglianze con V.ra Eminenza³ e richiestale a procurare che se vi provveda, e che non haveva ricevuta sua risposta, ma perché mi dice che le haveva scritto col Talenti⁴, et io veggo che questo non era passato ove era V.ra Eminenza, scrivo al Re che essa

¹ Cf. N. 2292.

² Rex et imperator die 15 IX 1683 prope oppidum Schwechat in castris Polonis conveniunt.

³ Epistula regis ad Buonvisium die 21 IX 1683 scripta; cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 7.

⁴ Thomas Talenti, secretarius regis, vexillum Turcicum ad Vindobonam captum papae tradidit.

non ha ricevuta la lettera, e metto a V.ra Eminenza in consideratione come stimerei bene che scrivesse a Sua Maestà a dirittura, e le dicesse [v] ciò che ha sentito da me, e che la lettera regia non l'è pervenuta, il che dico perché Sua Maestà mi mostra qualche senso et ha scritto similmente al Sig. Cardinale Protettore⁵, come veggo in una lettera, copia della quale mi manda. Io vorrei che si facesse ogni conto di questa lega, perché è troppo necessaria, e se mai si rompesse, non si rifarà.

Marciano dimani verso il Re i Cosacchi, che avvisai⁶. I Lituani non attendano che i commandi regii. Io procuro che intanto liberino qualche castello vicino, che la canaglia d'Ungheria tiene assediato. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 28 Settembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2329

Opitius Pallavicini

Petro Paulo Mieszkowski, decano et Stanislao Kiewnewski, archidiacono collegiatae Crusviciensis

Cracoviae, 28 IX 1683

Mandat eis, ut Andrea Tumalski mortuo introducant in vacantem canoniam Crusvicensem fundi Głębokie Valentinum Psutowski, cui prius altariae Sanctae Annae in ecclesia parochiali Vladislaviensi renuntiandum est.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152v.

Die 28 [IX 1683]. Provisio canonicatus Crusviciensis fundi Głębokie, post obitum admodum Rev.di Andreae Tumalski, illius ultimi et immediati possessoris, data admodum Rev.do Valentino Psutowski et directa ad Perillustres Rev.mum et admodum Rev.dum D.num Decanum¹ et Archidia-

⁵ Epistula Ioannis III ad card. Carolum Barberini, Poloniae protectorem, in castris prope Bratislaviam sitis die 22 IX 1683 scripta, cf. BAV, Barb. Lat. 6624 f. 26r-27r; ed. Sauer, p. 69-71.

⁶ De Cosacis, qui bello a. 1683 gesto interfuerunt, cf. Maroń, p. 44-45.

¹ Petrus Paulus Mieszkowski († 1692), decanus Crusviciensis, episcopus tit. Marocanus et suffraganus Vladislaviensis a die 6 VI 1678; cf. Nowacki II, p. 295; ASV, Arch. Concist., Acta Miscellanea 75 f. 151r; Nitecki, p. 141.

conum² eiusdem Collegiatae Crusviciensis dioecesis Vladislaviensis ^a-in forma ut fol. 122³ mutatis mutandis, et in fine post verba=non obstantibus etc.=adita clausula-^a: volumus autem quod statim adepta per eundem Rev. dum Valentinum pacifica possessione canonicatus praedicti, beneficium seu altariam Sanctae Annae⁴, quam idem Rev.dus Valentinus in parochiali Vladislaviensi obtinet, dimittere teneatur, sub poena vacationis utriusque.

^{a-a}*subducta linea notatum*

N. 2330

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 29 IX 1683

Nuntiat ordinis basilianorum consultorem, qui Romam iter facit, allaturum esse duplicatum epistulae, quam nuntius paulo ante misit, pertinentis ad controversias inter metropolitam, quosdam episcopos et monachos ortas. Consultor Congregationem rogabit, ut multas controversias componat et constitutionem ordinis confirmet. Nuntius putat operam dandam esse, ut effectus utiles quam primum perficiantur et monet monachos in his terris adiutorium unionis esse.

Or.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 163r-v.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 282-283; MUH IV, p. 128.

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

I di passati scrissi a V.ra Signoria Ill.ma¹ sopra i gran sconcerti, causati nuovamente nella Religione di San Basilio, e come credevo necessario che si prendesse una pronta e straordinaria provizione, hor essendo giunto qui un Consultore dell'Ordine², che viene apostata costà per le occorrenze del medesimo Ordine, ho stimato bene mandar con esso il duplicato della sudetta, perché quando la prima mia lettera si fosse perduta, non s'habbino

² Fortasse Stanislaus Kieniewski (mense XI 1861 Martino Bogacki mortuo in hoc beneficio commendatus), cf. ASV, Dataria Ap., Per Obittum 73 f. 230r.

³ Cf. ANP XXXIV/5, N. 1735.

⁴ Altarium Sanctae Annae in ecclesia parochiali Vladislaviensi a. 1541 consecratum est. Capellanus illius altarii necesse habuit inter alia omni die Dominica missam ad S. Annam celebrare et quater anno missam funebrem pro mortuis membris Societatis Sanctae Annae, quae ad id altarium a. 1623 condita est, cf. Morawski, p. 262-263.

¹ Epistula nuntii die 14 IX 1683 scripta, cf. N. 2294.

² Georgius Malejewski.

ad attendere mie lettere per quel caso che si volesse il mio sentimento per le resolutioni che si stimasse bene di pigliare.

Lo stesso Consultore farà anco istanza per la resolutione di molte controversie che ha la Religione con Mons. Arcivescovo e con alcuni altri Vescovi Greci, cioè di Pinsko e Smolensko³, a quali sono più di otto mesi che io ho ordine dalla Sacra Congregazione d'intimare che deduchino avanti la stessa quello, che vogliano [163v] e possano sopra dette differenze, volendo la Sacra Congregazione terminarle.

A Mons. Metropolita et a Vescovo di Pinsko io lo notificai per me stesso, et il tempo prefissole è già passato. Quanto a Monsignore di Smolensko, che non venne alla Dieta, ne spedii le lettere et il Padre dovrà mostrare la notificatione.

Il Padre farà anco istanza per la confirmatione delle loro constitutioni, sopra di che è ben porgerle assistenza perché si esaminino celereamente e si confermino quelle, che sono da confermarsi. E' cosa di grandissima importanza l'ordinare in meglio e mettere in ottimo stato questa Religione, e forse anco lo seria d'essimerla.^a Questa è la miglior colonna che sostiene l'unione, e così merita d'esser sostenuta e favorita singolarmente dalla Santa Sede. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Cracovia, 29 Settembre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

^bdivotissimo servitore obligatissimo e vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^b

^a*Welykyj*: d'essaminarlo ^{b-b}*autographum*

N. 2331

Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, sufraganeo Cracoviensi

Cracoviae, 29 IX 1683

Mandat ei, ut dispenset super irregularitate Stanislaum Malinowski, subdiaconum de dioecesi Cracoviensi, qui subdiaconus consecratus est, cum ignoraret se aetatis idoneae non esse.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 152v-153r.

Commissio absolvendi a suspensione et dispensandi super irregularitate ad cautelam

³ Martianus Białłozor, epus unius Pinscensis et Metrophanes Drucki-Sokoliński (1616-circa 1690), aepus unius Smolenscensis annis 1671-1690.

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Perillustri et Rev.mo D.no Suffraganeo, Vicario in spiritualibus et Officiali generali Episcopatus Cracoviensis¹, salutem etc.

Expositum nobis fuit pro parte Rev.di Stanislai Malinowski, subdiaconi dioecesis Cracoviensis, qualiter ipse putans se habere legitimam aetatem ad sacrum subdiaconatus ordinem requisitam, eundem suscepit. Cum autem ad eius notitiam pervenerit defuisse sibi tum temporis duos menses ad competentiam annorum, ab exercitio ordinis abstinuit et abstinet per tres et amplius annos, nobisque supplicari fecit, ut eundem a suspensione et irregularitate ex praemissis quomodolibet insurgente absolvere et dispensare dignaremur. Nos autem attendentes, quod (ut eadem expositio subiungebat) in huiusmodi ordinis assumptione et eiusdem exercitio semper bona fide processerit, ipsius supplicationibus inclinati, ipsum in primis a quibusvis etc. censentes.

Reverendissimae Dominationi V.rae per [153r] praesentes committimus, quatenus praestito per eundem Rev.dum Stanislaum iuramento de huiusmodi bona fide et dummodo vitae ac morum probitas, aliaque virtutum merita ipsi alias suffragentur, eundem a quacumque suspensione et irregularitate, quas ex praemissis quoquomodo incurrisset, absolvat et dispenset, omnemque suspensionis et irregularitatis maculam sic abstergat, ut iisdem non obstantibus, dummodo reperiatur idoneus, eique aliud canonicum non obstat impedimentum, ad ultiores sacros scilicet diaconatus et presbyteratus ordines servatis servandis promoveri, et promotus in illis in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, nec non quaecumque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo canonice sibi conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die 29 Septembris 1683.

N. 2332

Opitius Pallavicini Stanislao Dąbski, epo Plocensi

Cracoviae, 29 IX 1683

Mandat ei, ut dispenset super cognitione spirituali Adalbertum Kraszewski et Annam Ładziańska, qui inde a 12 annis coniuges sunt.

¹ Nicolaus Oborski (1611-1689), suffraganeus Cracoviensis ab a. 1658, vicarius et officialis generalis Cracoviensis ab a. 1668.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f.153r.

Die 29 [IX 1683]. Commissio dispensandi super cognationis spiritualis impedimento in contractis cum Alberto Kraszewski et Anna Ładzianka, dioecesis Płocensis, qui ante duodecem annos matrimonium inter se contraxerunt, expedita in forma ut fol. 150.to¹ sublati verbis = prole-
mque adhuc viventem susceperint = et mutato: filiam in filium, directa
ad Ill.mum et Rev.mum D.num Episcopum Płocensem seu eius Rev.mum
D.num Vicarium in spiritualibus et Officialem generalem².

N. 2333

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 30 IX 1683

*Nuntiat epistulas eius diebus 20 et 26 VIII et 1 IX 1683 missas sibi allatas
esse. Vituperat Lithuanos, qui seri in bellum ierunt et nunc nihil agunt. Putat
ob eam rem eis subsidia papalia danda non esse. Sperat anno currente novas
victorias reportatum iri et dolet exercitum Polonum et Lithuanum cum Emerico
Thököly non pugnasse. Rex rogavit, ut una cum imperatore regi Persarum et
Moscoviae nuntietur Turcas victos esse. Sed in aula imperatoria consilia tarde
capiuntur. Rex questus est quoque commeatum exercitui ab imperatore non prae-
beri et opem ab eo petivit. Imperator autem epistulam ad regem misit atque excu-
savit, qua re id non fieret. Nuntiat Venetos bello Turcico interesse non velle, Hi-
spanos autem, qui socios navibus iuvare possint, in Flandria se defendere co-
guntur, quia ab exercitu Francogallico impugnantur.*

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 328.

Lintz, 30 Settembre 1683.

A Mons. Pallavicino.

Cominciano ad arrivare le lettere di V.ra Signoria Ill.ma e spero che
seguirà l'istesso delle mie, e doppo l'ultima che scrissi soto li 23¹, ricevvi
la sua del primo del corrente, poi un'altra delli 26 del passato, e dopoi

¹ Cf. N. 2240.

² Stanislaus Dąbski epus Plocensis. Stanislaus Całowański, sufraganeus, vicarius et of-
ficialis generalis Plocensis.

¹ Cf. N. 2312.

un'altra delli 20², mancandomi le scritte dal primo alli 20, e questa sarà venuta col corriere rispedito al Re con l'avviso dato della vittoria. Da quella de' 26 vedo che haveva ricevute delli 3, X, 17 e 24 di Luglio, e non contenendo altro che la marcia del Re, la lentezza de' Lituani, la sodisfazione dei Pollacchi per i trattamenti che ricevevano e la speranza che i Cosacchi fossero per invadere i Tartari di Bialogrod, aspetterò di sentire che questo sia seguito, non havendosene fin hora alcun rincontro.

Dalla lettera del primo sento che haveva ricevuta una mia delli 19 di Agosto, non havendone havute altre doppo li 3, sì che si vede che continua lo sconcerto delle poste. Già si è veduto il frutto della lega, nella quale V.ra Signoria Ill.ma tanto sperava, e sarebbe riuscito maggiore se quelli, che hanno pigliato i denari, havessero fatte le leve, e se i Lituani non mostrassero tanta renitenza nel muoversi, e vedendo da molto tempo in qua che questa nazione non camina di buon concerto con la Pollacca, dubito che a longo andare segua qualche sconcerto fra di loro, et il Sig. Gran Generale³ doveva premerci per smorzare le voci che si sparsero nella Dieta, che egli fosse pensionario delli stranieri e che non volesse concorrere al ben pubblico.

Adesso si avallieranno di esser restati in casa quando sentiranno che ogni minimo Pollacco si è arricchito con la preda fatta nel campo Turchesco, della quale sarebbe [v] toccata a loro una gran parte se gli stimuli della gloria li havessero fatto seguitare il Re, o se almeno fossero entrati nell'Ungheria Superiore che restava alla loro discrezione, ma non hanno voglia di fare alcun bene e poi vogliono partecipare de' sussidii, et a me pare che il Papa dovesse negarneli quando s'impuneranno le decime, giacché essi vogliono stare otiosi. E quanto alle decime, credo che in breve le sentiremo imposte, e con queste si toglierà la disputa delli 200 mila tallari, essendoci il patto che le decime tocchino tutte ai Pollacchi e che solo l'Imperatore si ricuopra del denaro imprestato.

Le diversioni contro i Tartari di Bialogrod e di Crimea bisognava haverle già fatte quando questa canaglia era lontana per abbrugiare questi poveri paesi, et i Cosacchi haverebbero trovata poca resistenza, ma fra pochi giorni arriveranno alle case loro e si difenderanno, e faranno del male a chi non ha saputo pigliare la congiuntura di farlo a loro quando erano assenti.

Vengo adesso a rispondere all'altra delli 20 del corrente, e mi rallegro con lei dei buoni successi, che già haveva saputi, e se bene non si proseguì subito, come conveniva, nel qual caso non si sarebbe salvato ne pure un

² Epistula die 19 VIII (non die 20 VIII), cf. N. 2251; epistula die 26 VIII, cf. N. 2264; epistulae die 1 IX 1683 scriptae, cf. N. 2275, 2276.

³ Ioannes Casimirus Sapieha, hetmanus magnus Lithuanus.

Turco, adesso si procura di correggere l'errore, come V.ra Signoria Ill.ma vedrà dal mio foglietto⁴, e speriamo gran successi se non mancherà il foraggio e se il tempo dell'autunno sarà buono, e per quello che sento, credo che il Re habbia pensiero di svernare nelle parti verso il Tibisco doppo che haverà fatto de' conquiste a favore delli imperiali, per slargare il paese anche per loro. Ma fin hora non sento che i Pollacchi o Lituani pensino a molestare il Tekeli, e pure bisognerebbe sbrigarsi di questo mostro di perfidia, che [r] quando doverebbe humiliarsi, come hanno fatto i Ribelli nell'Ungheria Inferiore, conserva più che mai la superbia et ha fatto prigione il povero Vescovo di Varadino⁵ e molti altri nobili, che tornavano dal campo (che suppongo Pollacchi) e tenta, come V.ra Signoria Ill.ma dice, di serrarli il passo, e pure costui si tollera e non vi è chi l'assalisca, nel qual caso la sua gente si sbanderebbe tutta perché molti lo seguitano per timore, et egli se fosse caricato, bisognerebbe che spartisse la sua gente vecchia nelle fortezze che ha occupate, e la nuova si dispergerebbe per andare a difendere le proprie case, e perché molti nobili sono internamente fedeli all'Imperatore. In somma, da tutte le parti ci bisognano stimuli perché non ci è quel zelo, che converrebbe, per la causa pubblica.

Et i Veneziani ne meno si muovono per il loro interesse, e per contrastare col Papa, che li ha fatte tante gratie, non danno orecchio alla lega de' Principi d'Italia che da Sua Santità con tanto fervore si propuone, e tralasciano di ricuperare l'isole che hanno perdute e che con tanta facilità li caderebbero nelle mani, essendo tutte sguarnite de' presidii.

Gli Spagnoli sarebbero pronti a congiungere a primavera la loro armata di mare, ma già sono stati invasi in Fiandra e lo saranno anche in Italia, volendo i Francesi prevalersi della congiuntura, senza che il Papa possa rimuoverli da questo pernicioso pensiero.

Il Re di Polonia insta che si mandi congiuntamente in Persia per dare avviso della vittoria e propuone il Bedik, et io stimulo quanto posso, ma sono troppo lenti per natura. Procura anchora [sic!] che si spedisca in Moscovia, [v] e spero che si farà, ma non so quando, e pure tutto il bene consiste nella celerità.

Il Re mi ha scritto⁶ dolendosi che il Papa non l'assiste e che io non li mando vettovaglie per il suo esercito, che patisce. Ho risposto⁷ che Sua Santità è rimasto sopraffatto dal gran pericolo che correva Vienna, dove

⁴ Cf. "avviso" Buonvisii ad Secretariam Status die 28 IX 1683 scriptum, ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 751r-752v.

⁵ Cf. notam 1, p. 197.

⁶ Epistula regis ad Buonvisium die 21 IX 1683 scripta, cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 7.

⁷ Buonvisi respondit ad regis epistulam die 26 IX 1683, cf. ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 745v-746v (copia). Qua copia usus epistulam publicavit Pukaniec, p. 116-118.

erano restate tutte le ricchezze di questi paesi e sapeva che qua si mancava di tutto, però ha rivoltato a questa parte tutti i soccorsi per impedire il precipizio, ma che per altro procurerà il bene e la vittoria di ambedue le nazioni, et ho dato buone parole per li Generali, non havendo ordini precisi ma d'effeto dovrebbero per adesso contentarsi che a loro sia toccata un'immensa preda di gioie e di denari. Si duole ancora che i commissarii imperiali non li habbiano somministrato viveri e foraggi, ma bisogna che considerino che habbiamo 40 leghe di paese brugiato tutto dai Tartari, e che è espresso miracolo che se possino provvedere tante vettovaglie, e non riuscirebbe se non fossero pronti i denari del Papa, con i quali ho supplito al bisogno. Ma l'avena per i cavalli è necessario farla venire di Svevia, e per mancamento di barche tarda a comparire, et i soli Pollacchi dicono che habbiano con loro più di 12 mila carri. Adesso hanno passato il Danubio a Presburgo⁸ e trovano il paese manco consumato, e possono sussistere, et in questo mese spero che faranno qualche cosa di considerabile.

Martedì⁹ mandai il suo piego per Roma col mio, e l'altro per Fiorenza lo consegnai all'Inviato di Sua Altezza¹⁰, et a V.ra Signoria Ill.ma invio il piego di Palazzo, baciandole con somma stima le mani.

N. 2334

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 30 IX 1683

Notum facit epistulam eius die 17 IX 1683 missam sibi allatam esse. Bottini, qui profectus est, ut nomine Buonvisii regi gratularetur, die 26 IX scripsit Lithuanos iam ad Danubium venisse. Buonvisi putat eis potius in Hungaria Superiore manendum fuisse et cum Emerico Thököly pugnandum. Sed nunc Poloni Hungaros rebelles impugnare non velle videntur et regi persuadendum est, ut cum Emerico Thököly colloqui omittat. Rex et imperator inter se convenerunt et uterque contentus discessit.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 327.

⁸ Rex cum exercitu die 20 IX ad Bratislaviam venit; usque ad diem 24 IX exspectavit, dum pons in Danuvio perficeretur. Tum oppidum ingressus est et pernoctavit; cf. Kątski, p. 48.

⁹ Id est 28 IX 1683.

¹⁰ Marchio Ioannes Baptista Pucci, residens ducis Tusci in aula imperatoria.

Lintz, 30 Settembre 1683.

A Mons. Pallavicino.

Doppo scritta l'altra mia, è capitata quella di V.ra Signoria Ill.ma delli 17 col piego per Roma, che non potrò mandare sin a Domenica futura, per la via di Gratz. In essa V.ra Signoria Ill.ma mi avvisa di havermi scritto sotto li 16ⁱ, cioè il giorno avanti, ma io non l'ho ricevuta.

Penso che il Sig. Tesoriero² era andato a Danzica, et io concorro con l'opinione di V.ra Signoria Ill.ma che non sia per tornare.

Mostra ella di dubitare della marcia de' Lituani, et il Sig. Bottini, che mandai a complimentare il Re, che arrivò al campo alli 22 e mi scrive da Vienna sotto li 26, dice che già i Lituani erano di là dal Danubio³, e porteranno confusione perché non ci sarà da mangiare per tanta gente, et assai meglio haverebbero fatto se attaccavano il Tekeli nell'Ungheria Superiore, dove più facilmente haverebbero trovata la propria sussistenza, senza avere ostacolo, dicendosi che il Tekeli sia andato verso Pest per darsi mano col Primo Visir, ritornato a Buda, e se ciò sarà vero, l'Ungheria Superiore resterà sguarnita, et egli haverebbe delle difficoltà per ritornarci. Ma fin hora non pare che i Pollacchi lo voglino trattare da nemico, sperando forse di aggiustarlo con le buone, e si troveranno ingannati perché quel superbo non si humilierà se non quando sarà ben battuto, e non è conveniente nutrire questo fermento di malizia, che ha tirato la guerra Turchesca et ha fatto perire tante migliaia d'anime con la distruzione dell'Austria e di tanti altri paesi. Però stimerei bene che V.ra Signoria Ill.ma [v] instasse efficacemente appresso la Regina accioché esorti il Re a perseguitarlo et a levarli di mano Cassovia e l'altre piccole piazze, che ha occupato, il che sarà negozio di poco momento e puol farsi di passaggio quando il Re vorrà ritirarsi per pigliare i quartieri d'inverno nell'Ungheria o in Polonia. Le nuove più fresche le haveranno costà con le spedizioni che il Re farà, e però con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

Vedo dalla cifra di V.ra Signoria Ill.ma del primo del corrente⁴ che temeva di qualche incontro nei cirimoniali, e dubitandone ancor io, persuadevo l'Imperatore a non partire di Lintz, ma l'abboccamento seguì poi con sodisfazione, vedendosi a cavallo senza cimentarsi alla mano, anzi fu vantaggioso per il Re di Polonia perché apparve la parità, come ai Pirenei. Dubito che ancor qua si conosca che non si vuol far male a gl'Ungari, mentre non si sono mandati i Lituani contro di loro. Si aggiunge che il Re

¹ Sermo est de epistula a Pallavicinio die 11 IX scripta cum "post scripto" die 16 IX 1683 composito, cf. N. 2292; epistula Pallavicinii die 17 IX scripta, cf. N. 2300.

² Ioannes Andreas Morsztyn.

³ Quod falso nuntiatum est, nam Lithuani demum die 27 IX 1683 a Cracovia profecti sunt et finem Poloniae die 4 X 1683 transgressi sunt; cf. Wimmer, p. 394.

⁴ Cf. N. 2275.

non ha partecipato all'Imperatore le lettere trovate nel padiglione del Visir, tanto del Tekeli quanto di altri magnati, che servirebbero per condannarli giuridicamente, e però si teme che il Re voglia troppo aiutare gl'Ungari e farsene protettore, e se ciò fosse, dispiacerebbe molto e scemerebbe la confidenza.

N. 2335

Opitius Pallavicini

Matthiae Porczewski et Iacobo Radkowski, dioecesis Posnaniensis

Cracoviae, 30 IX 1683

Dispensat extra tempora ad diaconatum et presbyteratum Matthiam Porczewski ob necessitatem ecclesiae cathedralis Posnaniensis et Iacobum Radkowski ob necessitatem ecclesiae Slupcensis¹ in dioecesi Posnaniensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 153r.

N. 2336

Opitius Pallavicini Stanislao Pawłowski, dioecesis Cracoviensis

Cracoviae, 1 X 1683

Dispensat eum¹ extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Brzesciensis² in dioecesi Cracoviensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 153r.

¹ Słupca, vicus, postea oppidulum prope Coninum situm; pertinuit ad episcopos Posnanienses, qui sine dubio saeculo XV ecclesiam parochialem Sancti Laurentii fundaverunt; cf. SGKP X, p. 850-853; Nowacki II, p. 65, 364.

¹ Stanislaus Pawłowski a. 1692 mortuus est; epitaphium eius est Beciae (Biecz) in ecclesia Corporis Domini, cf. Szopa, p. 173.

² Brzesko Nowe, oppidulum prope Bochnam situm; ecclesia parochialis Omnium Sanctorum saeculo XIII a norbertanis de Hebdów instituta est; loco ecclesiae antiquae a. 1640 nova ecclesia aedificata est et a. 1678 a Nicolao Oborski, suffragano Cracoviensi, consecrata; cf. Baliński, Lipiński, p. 199-201.

N. 2337

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 2 X 1683

Notum facit fasciculum die 21 VII et 1 IX 1683 missum sibi allatum esse. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 108r.

Al medesimo.

Collo spaccio pervenutomi ultimamente da V.ra Signoria Ill.ma in data del primo dello scorso, ho anche quello de' 21 di Luglio¹ che mi mancava, benché delle lettere più importanti, che in esso contenevansi, mi avesse V.ra Signoria Ill.ma già molto prima fatto tenere il duplicato con altri spacci, significandole con questa gradito al solito da N.ro Signore il zelo e la singolar vigilanza et attenzione, con cui ella amministra il servizio di N.ro Signore, mi riporto nel resto al tenore delle lettere qui congiunte. E prego etc. Roma, 2 Ottobre 1683.

N. 2338

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 2 X 1683

Sperat nuntium ab argentariis Venetis certiolem factum esse de 100 millibus florenorum, quae papa Poloniae donavit. Fortasse pecunia iam missa est. Quod si factum est, rogat, ut se certiolem faciat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 108r-v.

Al medesimo

Mentre da Sig.ri Rezzonici di Venezia non era per anche a V.ra Signoria Ill.a pervenuto l'avviso degl'altri 100 mila fiorini, rimessi a lei di

¹ Fasciculus die 21 VII 1683 scriptus, cf. N. 2190-2194; fasciculus die 1 IX 1683 scriptus, cf. N. 2273, 2274.

[108v] qua per la via de' Rezzonici fin dai 24 del mese di Luglio¹, ha ella fatto bene di avvertirne loro e di ricercarne da essi la cagione. Può esser però che questa nasca dall'impedimento del commercio interrotto a corrieri, a quali per l'assedio di Vienna e per la grand'inondazione de' barbari in quelle parti non era permesso loro il potervisi accostare, e molto meno il passarvi. Hora, che quella piazza si trova libera, è facile che a V.ra Signoria Ill.ma non solamente ne sia giunto l'avviso, ma forse ancora dagli stessi Rezzonici la rimessa medesima. Quando ciò sia seguito, ella ne porga pur a me la notitia, mentr'io le prego etc. Roma, 2 Ottobre 1683.

N. 2339

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 2 X 1683

Cum princeps Lusitanus 100 millia cruciatorum imperatori donavisset, papa Camerae Apostolicae iussit, ut haec pecunia imperatori exsolveretur, nuntius Lusitanus autem rogatus est, ut pecunia a principe donata Amstelodamum mitteretur. Papa pecuniam illam Poloniae donare constituit, quam ob rem pecunia Hamburgum mittetur, inde autem ad nuntium apud Polonos. Pallavicini operam dare debet, ut pecunia voluntate regis servata adhibeatur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 108v, 111r-v.

Al medesimo.

Havuta qui la notitia delli centomila crociati che il Principe di Portogallo¹ contribuiva in aiuto dell'Imperatore, la Santità di N.ro Signore [111r] fece subito a Sua Maestà Cesarea la rimessa del valore di tal somma, accioché potesse prontamente valersene, e si commise a Mons. Nunzio in Lisbona² di far la rimessa della somma medesima in Amsterdam in mano di quattro negotianti a disposizione de' Rezzonici di Venezia. Hora la Santità Sua invece di rimborsar con tal denaro la Camera, che a tal conto fece l'accennata rimessa all'Imperatore, ha comandato che il denaro mede

¹ Cf. N. 2205.

¹ Petrus II di Braganza, regens Lusitaniae ab a. 1667, post Alfonsi VI mortem rex factus est (12 IX 1683 – circa XII 1706).

² Marcellus Durazzo (1633-1710), nuntius apostolicus apud Lusitanos a. 1673-1685, deinde apud Hispanos a. 1685-1689. A. 1686 cardinalis creatus.

simo si rimetta a V.ra Signoria Ill.ma facendosi pervenire da Amsterdam in Amburgo in mano di persone sicure, che haveranno ordine di farne la volontà di lei.

Sarà V.ra Signoria Ill.ma nell'istesso tempo avvisata da Amsterdam quali siano le persone che in Amburgo riceveranno il denaro, et ella, ciò saputo, potrà loro scrivere che glielo rimettano come e dove vorrà. E' poi mente di Sua Beatitudine che [111v] V.ra Signoria Ill.ma ne disponga secondo il desiderio del Re, in aiuto del quale e della sua armata Sua Santità benignamente le concede, del che la Maestà Sua facilmente sarà raggiugliata questa sera dal Sig. Cardinal Barberino e da questo suo Inviato³, ma non perciò lascerà V.ra Signoria Ill.ma di significarle subito la commissione che riceve. E le auguro etc. Roma, 2 Ottobre 1683.

N. 2340

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 2 X 1683

Mandat ei, ut victoria Vindobonensi ab exercitu christiano reportata breve adiunctum cum gratulationibus reginae tradat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 111v.

Al medesimo in foglio. 2 detto [X] 1683.

L'annesso breve di N.ro Signore colla mia lettera, ch'io trasmetto a V.ra Signoria Ill.ma per la Maestà della Regina intorno al felice successo dell'armi christiane sotto Vienna¹, si contenterà ella di render alla Maestà Sua e di accompagnarne il tenore coll'espressioni che stimerà proprie della materia la sua prudenza.

³ Ioannes Casimirus Denhoff (1649-1697), abbas Clarae Tumbae, ab Ioanne III rege Romam missus est, ubi commoratus est inde a mense XII 1682; die 30 III 1683 rex legatum extraordinarium eum fecit; a die 2 IX 1686 cardinalis.

¹ Breve a papa die 25 IX 1683 scriptum, quo victoria Vindobonensi parta reginae gratulatus est, cf. Berthier II, p. 130; Sauer, p. 75.

*Card. Alderanus Cybo ad omnes nuntios**Romae, 2 X 1683*

Notum facit papam a Polonorum rege certiore factum esse de exercituum christianorum victoria apud Vindobonam parta. Rex per secretarium suum papae dono misit vexillum magni Vesiri in tentorio inventum. Vexillum Turcicum papae tradetur a secretario regio, qui id apportavit, et ab abbate Ioanne Casimiro Denhoff, legato extraordinario Reipublicae Romano.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Germania 38 f. 215v-216r.

Foglio circolare a tutti i nunzii

Il Re di Polonia con sua lettera a N.ro Signore¹ e colla missione d'un suo Segretario² a questa Corte ha dato parte alla Santità Sua della segnalatissima vittoria, concessuta dal Signore Dio alle armi cristiane, essendo a queste riuscito di liberar Vienna dall'assedio e di disfar l'esercito del Turco, e resa la Maestà Sua padrona del particolare stendardo³, che prese ella nel padiglione del Primo Visir, l'ha qua per il medesimo Segretario trasmesso in dono a Sua Beatitudine. Di così fortunato successo vuol N.ro Signore che V.ra Signoria Ill.ma dia parte a coteste Maestà onde anch'esse habbiano occasione di rallegrarsene e di goderne per il bene che ne ridonda alla causa publica del Christianesimo e alle Maestà Loro medesime.

Il medesimo stendardo verrà domattina⁴ nella cappella [216r] che teria N.ro Signore portato dal medesimo Segretario e dal Sig. Abbate Denoff, inviato di Polonia in questa Corte, sarà presentato alla Santità Sua⁵.

¹ Epistula regis ad papam die 14 IX 1683 scripta, incipiens a verbis: "Venimus, vidimus et Deus vicit". De autographo epistulae cf. ASV, Segr. Stato, Principi 110 f. 80r-v, epistula saepe publicata est, e.g. Kluczycki, p. 387-388; Theiner, VMPL III, p. 691-692; Sauer, p. 59-60; Lancellotti, p. 67-68; Niemcewicz V, p. 222 (in linguam Polonam translata). Reproductio epistulae, cf. Pukianiec, p. 144-145.

² Thomas Talenti, de eius munere Romano cf. AS Roma, Cartari-Febei 89 f. 207, 212v; Lancellotti, p. 70-77; Pukianiec, p. 6-8.

³ Vexillum, quod ad Mahometum pertinuisse falso putabatur, Romam apportavit Thomas Talenti, de pictura lineari vexilli et inscriptione translata cf. Lancellotti, p. 71-72; Sauer, p. 91.

⁴ Cum vexillum die 29 IX feria festo Michaelis Archangeli tradita esset, epistula scripta est die 28 IX sed die 2 X 1683 missa.

⁵ Vexillum ad Vindobonam captum die 29 IX 1683 in palatio Quirinali papae festive traditum est; de enarratione festi cf. inter alia AS Roma, Cartari-Febei 89 f. 213v; Sauer, p. 90-91; Lancellotti, p. 70-72; Pukianiec, p. 8.

N. 2342

Opitius Pallavicini**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi**

Cracoviae, 2 X 1683

Notum facit epistulas regis translatas sibi a regina traditas esse. Quibus in epistulis rex queritur se et Polonos ab Austriacis male tractari. Rex scribit filium suum Iacobum ab imperatore Polonos conveniente salutatum non esse. Nuntius scribit se operam dare, ut Austriacos excuset, ne socii aversis inter se sint animis. Addit exercitum Lithuanum augeri et a rege iussum esse, ut se ei in Hungaria adiungeret. Milites Camenecenses prope oppidum commeatum quaesiverunt, sed fortasse frustra quaesiverunt.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 125.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Le lettere del Re che non comparivano, sono giunte, e la Regina me n'ha fatto interpretare una intiera, che per dire il vero è piena di doglianze simili a quelle che già scrissi si facevano dalla nobiltà, quale milita. Il Re parla anco del successo del Figlio non salutato¹. Che doppo la vittoria vedeva mutatione in tutto. Che non si haveva molto riguardo né ad esso né a suoi. Che all'ammalati, ch'erano in Vienna, non s'è somministrata ne meno una barca per essere portati a Presburgo. Che quivi non se gl'era voluto dare una casa per conservarvi le sue robbe. Che un suo paggio, havendo ricevuto un'ingiuria et essendosi fatta sapere al Sig. Duca di Lorena, non si sentiva il castigo del colpevole. Che a Polacchi non si faceva giustitia. Che si era negata a Vienna la sepoltura in chiesa a qualche nobile Polacco, morto nel conflitto. Passa poi alle doglianze per cagione della mancanza [v] delle provisioni. Dice che V.ra Eminenza l'haveva scritto che vi serian state per otto giorni per cento mila huomini, ch'eran passati 15 e non veniva. Che i cavalli Polacchi erano in molto mal stato per tal cagione. Si lagna poi che non si prendan le resolutioni e che se si prendano, lui non s'ode. Afferma che si perde la più bella congiuntura e de' Generali imperiali dice quel detto, col quale V.ra Eminenza avvisò esser stato rimproverato Anibale². Aggiunge che si potria fare assai se si volesse, e che era venuto a lui il Ghiza³ con propositioni del Tecchely ottime, e come havendole significate a Cesare, non se le dava risoluzione.

¹ Epistula ad reginam die 17 IX 1683 scripta, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 527-534.

² Cf. epistulam Buonvisii die 16 IX 1683 scriptam, N. 2296.

³ Giza, vir nobilis, quem rex ad Emericum Thököly miserat, ad regem rediit una cum David Absalone ab Emerico Thököly misso, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 531-532.

Io non entro ad esaminare queste cose, e se si possono essere presi dell'equivoci et havute dell'informationi non piene, ridico diligentemente quel che mi è stato letto, per quanto si duole, perché sapendosi ove è il dolore, possa porvisi rimedio. Io non lascio [r] di fare quelle parti che posso, non havendo maggiori informationi, antepoendo sempre che devan riputarsi casi, inavvertenze o negligenze, o difetto di providenza, o effetti di confusione quale suol essere in quest'occorrenze, e non mal animo e molto meno disprezzo.

Se io non havessi udito le lettere del Re, stimerei che si volesse usare, come già si faceva col Sig. Cardinal Barberino, appresso il quale eran utilissimi i lamenti, ma come dico, così scrive il Re alla Regina. Io qui procuro che queste notizie si sopischino, e così m'assicuro che sarà presso V.ra Eminenza, che se ne servirà solo quanto richiede il nostro fine, che è di mantenere ottima corrispondenza fra questi Principi.

Di nuovo qui non habbiamo altro se non che l'essercito Lituano, che si va giornalmente accrescendo, ha havuto ordine dal Re di marciare per andare a congiungersi con Sua Maestà in Ungheria.

[v] Il presidio di Caminietz ha fatto alcune scorrerie in quelle vicinanze per provedersi di viveri, non havendo potuto farlo altrimenti per il bando publicato in quelle parti di non estraere i grani, ma riserbarlo per i bisogni dell'armata del Regno, credo però, che non sii riuscito a Turchi di provedersene a sufficienza. Che è quanto m'occorre riferire a V.ra Eminenza, e le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 2 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2343

Opitius Pallavicini Ioanni Dobrzycki, canonico Scalbimiriensi

Cracoviae, 2 X 1683

In tempus legationis dat ei ius absolvendi a haeresi¹.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 153r.

¹ Ioannes Dobrzycki prodit ut canonicus Scalbimiriensis a. 1676, sed etiam die 21 VI 1690; cf. Bukowska, p. 534; ASV, Sacra Romana Rota, Iura Diversa 304 s. f.

N. 2344

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 3 X 1683*

Notum facit duplicatum epistularum die 7 VIII 1683 missarum et fasciculos diebus 14, 21 et 28 VIII 1683 missos sibi allatos esse. Affirmat se operam daturum esse, ut novum iubilaeum typis edatur atque ordinariis dioecesanis mitatur. In epistulis adiunctis nuntiat de rebus novissimis.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 458r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

In questa settimana mi sono giunti più dispacci di V.ra Eminenza cioè il duplicato di parte di quello de' 7 Agosto, che ricevei già alcune settimane sono, come ho avvisato più volte; un altro de' 14, il terzo de' 21 e l'ultimo de' 28 del medesimo mese d'Agosto¹, a quali tutti non ho che replicare o rispondere se non che invierò le bolle del nuovo giubileo, staminate che saranno, agl'Ordinari per ché lo publichino et essortino i fedeli a prenderlo con ogni maggior divotione. Dell'occorrenze poi di queste parti e di ciò che devo portar hora alla sua notitia, la ragguaglio coll'annessi fogli. E nel rimettermi a quelli, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 3 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^a

^{a-a}autographum

N. 2345

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 3 X 1683*

Notum facit epistulam regiam die 21 IX 1683 missam sibi allatam esse. Rex questus est exercitum commeatus et pabulationis inopia premi. Rex de ea re ad cardinalem Barberini, Poloniae protectorem, et cardinalem Buonvisi quoque scripsit, qui ei non respondit. Sed respondit Pallavicini, qui coniecit epistulas ad

¹ Epistulae die 14 VIII 1683 scriptae, cf. N. 2235-2238; fasciculus die 21 VIII 1683 scriptus, cf. N. 2255-2258; epistulae die 28 VIII 1683 scriptae, cf. N. 2266.

Buonvisium missas tardas fuisse, commeatum autem prohiberi propter turbas et vastationem. Ad cardinalem Buonvisi quoque scripsit, ut nuntiaret regem eiusque milites ea, quae fierent, permoleste ferre.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 460r-461v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La Maestà del Re mi scrive sotto li 21 caduto, significandomi la fame che pativa il suo essercito, specialmente nella cavalleria, per la quasi total mancanza de' strami, et aggiunge le sue doglianze perché non si sii provisto, come si poteva, per mezzo del Danubio, havendo nella marcia quel fiume sempre al lato.

Havea la Maestà Sua scritto sopra ciò al Sig. Cardinal Buonvisi¹ e non ricevendone risposta, se ben l'attribuiva ad un puro caso, me l'avvisa et insieme mi comunica la lettera scritta al Sig. Cardinal Protettore² perché informasse la Santità Sua, qual lettera contiene quasi l'istesse cose.

Io havevo lettere del Sig. Cardinal Buonvisi, nelle quali mi diceva che il Segretario regio³, col quale Sua Maestà le haveva [460v] mandato le lettere sudette, non era passato per Lintz ma haveva fatto altra strada, onde ho potuto facilmente sodisfare a Sua Maestà quanto a questo punto, mostrandole come la mancanza delle risposte del Sig. Cardinal Buonvisi forse proveniva dal non haver Sua Eminenza ricevute le lettere regie. Così haverei voluto poter sodisfare la Maestà Sua circa l'operare, che subito le venissero spediti i viveri per il Danubio, circa il che altro non potei fare che rappresentare al Sig. Cardinal Buonvisi le doglianze universali della natione, non che del Re solo et anteporle la necessità, che vi è, di tenerla contenta, perché, come l'Eminenza Sua ben sa, un solo che contradichi, intriga qui il tutto. Con Sua Maestà ho scusato per quanto ho saputo questo difetto attri[460v]buendolo al caso, all'inevitabile confusione in una tanta mutatione di cose, et al consumo grande de' viveri stessi fatto per tanto spatio di tempo da un numero immenso di gente, di bestie et anco dal fuoco.

Son poi passato ad essortare la Maestà Sua a proseguir l'impresa, an-teponendole modestamente come la sua gloria non seria senza qualche neo se perdesse un'occasione così bella, havendole Dio dato, come si vede, una potestà sopra i suoi nemici e resolo a medesimi formidabile e terribile.

¹ Autographum epistulae regiae ad Buonvisium die 21 IX 1683 scriptae, cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 7; Pukianiec hanc epistulam publicavit (p. 100-101) usus copia, quae asservatur in ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 745r-v.

² Epistula Ioannis III ad Carolum Barberini, cardinalem protectorem, die 22 IX 1683 scripta, cf. or.: BAV, Barb. Lat. 6624 f. 26r-27r; ed. Sauer, p. 69-71.

³ Thomas Talenti, secretarius regis, qui vexillum Turcicum captum papae apportavit.

Doversi usar bene della gratia perché a chi non fa così, spesso Dio la sottrahe.

Secondo qualche cognitione che ho di ciò, che puol muovere la Maestà Sua, io non ho lasciato di adoperarvi i mezzi opportuni et eccitarla a non [461v] far torto alla sua gloria con non procurare di accrescerla sempre più. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 3 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2346

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, [3] X 1683

Exercitus Lithuanus in Hungariam ire iussus est, ut ibi cum exercitu Polono se coniungeret. Iter fecit in terris, quas rebelles Emerico Thököly duce custodiunt. Cum exercitu Lithuano, qui numero augetur, 1400 milites eunt, qui pecunia a papa donata conscripti sunt. Milites Camenecenses aliquot excursiones fecerunt, ut commeatum caperent.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 462r-v.

Cracovia [3] Ottobre 1683. Foglio a parte.

L'essercito Lituano è in marcia per uscir dal Regno¹ et entrare in Ungheria per congiungersi poi a Sua Maestà. Si è havuto riguardo nel formar le tappe che passi sempre ne' paesi de' Rebelli per depressione loro e minor aggravio de' fedeli sudditi di Sua Maestà Cesarea, anco per questo riguardo se le proibisce di toccar la Slesia, come per altro haveria potuto fare.

Doveva farsi un staccamento di quest'essercito per liberare Arava², che è un castello di Cesare assediato da Techeliani, et i Generali di Lituania

¹ Lithuani finem Polono-Hungaricum die 4 X 1683 transgressi sunt.

² Castellum Oraviense (Germ.: Arvacz Schloß, Hung.: Arvaraz), castellum in antiquo comitatu Oraviensi situm; nuntius erravit, quia milites Lithuani, quibus praefuit Franciscus Stephanus Sapielha, praefectus magnus stabuli, die 5 X 1683 obsessis auxilio venerunt; cf. *Djariusz kampanji węgierskiej...*, p. 263; N. 2358.

erano venuti in questa risoluzione, mossi dal Nuntio, ma essendo poi sopraggiunto l'ordine per la marcia di tutta l'armata, è bisognato desistere per non separarsi da essa.

Va quest'essercito giornalmente crescendo, sopraggiungendo di Lituania nuove compagne.

Colla medesima armata Lituana anderan parimente mille quattrocento soldati, [462v] levati e mantenuti col danaro pontificio.

Il presidio di Caminietz ha fatto alcune scorrerie in quelle vicinanze, non ad altro fine che di vettovgliarsi. Già da qualche mese si era pubblicato in quelle parti un bando che non s'estraessero grani per le necessità che potevano avere l'armata del Regno, onde il Commandante Turco non si è potuto provvedere de' viveri, e forse ne anco adesso l'haverà fatto a bastanza.

N. 2347

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 7 X 1683

Queritur tabellariam adhuc perturbatam esse. Sollicitus est, quia ducum sententiae variant: dux Lotharingicus oppidum Neuhäusel oppugnari vult, rex suadet, ut parva oppida expugnentur. Nuntius idem atque rex putat. Nuntiat maiordomi Sinzendorf morte fieri posse, ut in aula imperatoria factiones obstinatius certent. Nuntius credit regem operam daturum esse, ut Emericum Thököly sibi oboedientem reddat. Exercitus Francogallicus in Flandriam ingressus est.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 334.

Lintz, 7 Ottobre 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Doppo li 20 del passato non ho più havuto lettere di V.ra Signoria Ill.ma, e non ho havute ne meno quelle che sotto li 17 mi avisò havermi scritta il giorno antecedente, et hormai il Coletti¹ dovrebbe ristabilire le poste per la strada ordinaria, e sentendo che non sia fatto, continuo a mandare le mie raccomandate a Mons. Arcivescovo di Praga insieme con un piego che ricevvì Martedì dalla Segreteria di Stato.

¹ Antonius Colletti († XI 1684), residens Ioannis III Sobieski Vindobonensis ab a. fere 1675; cf. BAV, Barb. Lat. 6671 f. 115r, 118r.

Sento che hieri venissero lettere d'Ungaria del primo, senza che fin hora sia tentata alcuna impresa, e la tardanza accrescerà le confusioni perché la stagione si è talmente avanzata che habbiamo freddi quasi eguali a quelli dell'inverno. Credo che il Sig. Duca di Lorena desideri di attaccare Naihausel, e non servirà ad altro che a consumarci l'esercito senza frutto et a perdere la reputazione acquistata, perché una piazza tale ricerca tempo e stagione favorevole e non habbiamo né l'uno né l'altro. E però appoggio quanto posso l'opinione del Re di tentare imprese facili e che slarghino i quartieri, come sarebbero quelle di Strigonia e di Buda, e l'Imperatore mi disse Lunedì che stimava buono il pensiero del Re et haveva scritto che si secondasse, ma vedo che stanno ancora irresoluti, perché l'esercito Alemanno è comandato da troppi capi e porta non leggiero impedimento il trovarvisi il Sig. Elettore di Baviera, che vuol comandare un corpo a parte, e con tanti spartimenti non si puol fare cosa buona.

In tanto le truppe di Franconia e di Svevia si stancheranno, e per le continue minacce [v] che fanno i Francesi vorranno tornare alle case loro, et in cambio di cavarne profitto in Ungheria, haveremo il danno delle loro marcie nei paesi ereditarii. Io non godei della vittoria perché non la viddi proseguita, e di questo ancora ne fu la causa la multiplicità de' capi, et hora doviamo contrastare con quei Turchi che potevamo tagliare a pezzi in due hore.

Si aggiunge adesso un altro imbroglio cagionato dalla morte seguita hieri del Conte di Zizendorff², maggiordomo maggiore, che dirigeva tutto con l'appoggio che li dava Mons. Vescovo di Vienna³, e questo non puol supplire stando a letto la maggior parte del tempo, e si farà per necessità un maggiordomo che li sarà nimico, e già la fattione contraria ha pigliato tanto animo che contro il parere del Vescovo consiglia l'Imperatore a portarsi a Praga, il che finirà di metter tutto in sconquasso se si eseguisce, perché l'applicazione al viaggio diventerà dall'altro. Poi mi dicono che si impiegheranno nel camino 12 giornate, compreso le fermate per le pessime strade, e consumeremo quel tempo che sarebbe necessario per consultare ripartizione de' quartieri, altrimenti perderemo della brava gente, che ha già assai patito, e con le reclute non suppliremo alla perdita de' veterani. Tutte le mie speranze le fondo sopra la prudenza e bravura del Re, che saprà distruggere il Tekeli o ridurlo all'obbedienza, e sopra questo ho dif-

² Albrecht von Sinzendorf (Zinzendorf, 1618-6 X 1683), a mense IV 1683 maiordomus aulae (Obristhofmeister), comes, intimus Emerici Sinelli, episcopi Vindobonensis; cf. Wurzbach LX, p. 164; Spielman, p. 99. Renner falso scripsit eum die 14 IV 1683 mortuum esse (p. 221).

³ Emericus Sinelli OFM Cap. (1622-1685), epus Vindobonensis ab a. 1681, cf. ANP XXXIV/6, notam 4, p. 91.

fusamente scritto a Sua Maestà⁴. Quando si perdono le congiunture, non si ritrovano più e così è succeduto a noi [r] doppo il soccorso di Vienna, che farà concepire grandi speranze alla Christianità et anderanno in fumo. Et in tanto il Re di Francia piglia il suo tempo e ruina la Fiandra. E con il mio solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

N. 2348

Opitius Pallavicini Ioanni Malachowski, epo Cracoviensi

Cracoviae, 8 X 1683

Henricus Frelich Silesius, subdiaconus dioecesis Cracoviensis, parentibus lutheranis natus est et timet, ne ea re prohibeatur, quin ad maiores ordines sacerdotales admittatur. Igitur mandat ei, ut cognoscat, utrum Frelich bonus catholicus sit, an non. Si bonus est, mandat, ut eum dispenset super irregularitate.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 153v-154r.

Commissio dispensandi super irregularitate cum eo, qui ex parentibus Lutheranis ortus est

Opitius etc.

Dilecti Nobis in Christo Ill.mo e Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi seu ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali¹ seu in locum ipsius Rev.mi D.ni Officialis subrogato, salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra expositum Nobis fuisse pro parte Rev.di Henrici Frelich², dioecesis Cracoviensis subdiaconi, alumni seminarii cathedralis Cracoviensis, qualiter ipse Altissimo in sacrosancto altaris ministerio quoad vixerit famulari intendat, quod tamen huic pio ipsius proposito aliquatenus refragetur timor irregularitatis exinde proveniens quod a parentibus lutheranis ortus fuerit. Unde ad nos recursum fecit, et humiliter supplicavit, quatenus cum eodem super irregularitate, quam exinde incurrisset, autoritate nostra apostolica

⁴ Epistula Buonvisii ad Ioannem III die 5 X 1683 scripta, qua monuit Emericum Thököly devinciendum esse, cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 332.

¹ Ioannes Malachowski, epus Cracoviensis ab a. 1681. Nicolaus Oborski, suffraganus et officialis Cracoviensis.

² Henricus, filius Friderici Frelich (Frelński, ita prodit in "Actis Episcopaliibus"), die 12 VI 1683 subdiaconus factus est ad usum seminarii cathedralis Cracoviensis; cf. Arch. Curiae Metropolitanae, Cracovia, Acta Episcopalia 68 f. 70r.

dispensare dignemur. Nos autem attendentes quod ut eadem expositio subiungebat idem Rev.dus Henricus semper catholice vixerit, ortusque fuerit in oppido provinciae Silesiae, in quo lutheranismum profiteri infamiam non pariat, supplicationibus ipsius inclinati, ipsumque inprimis a quibusvis etc. censentes. Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus constituo sibi quod idem Rev.dus Henricus semper in fidei catholicae puritate vixerit, et quod tam in loco, ubi ortus est, quam in loco ubi de praesenti parentes ipsius domicilium habent, lutheranismum profiteri infamiae labem non irroget, sitque in fide catholica sufficienter instructus et dummodo vitae, morumque probitas, aliaque laudabilia virtutum merita sibi alias suffragentur, cum eodem super irregularitate, quam ex praemisso ortu ex lutheranis parentibus incurrisset, autoritate nostra apostolica benigne dispenset, ita ut eadem non obstante, nisi aliud canonicum obstat impedimentum, et dummodo ad id reperiat idoneus, ad sacros diaconii et presbyterii ordines servatis servandis promoveri, et in illis promotus [154r] in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre, et quaecumque beneficia ecclesiastica cum cura et sine cura, dummodo plura non sint, quae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere, libere et licite possit et valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die octava Octobris 1683.

N. 2349

Ioannes III Sobieski, rex Poloniae Opatio Pallavicini

In castris ad Danubium positis e regione Strigonii, 9 X 1683

Narrat de victoria, quam exercitus christiani de Turcis die 9 X 1683 prope Parkany reportaverunt.

Copia: Biblioteka i Muzeum Czartoryskich, Kraków, Teki Naruszewicza, vol. 179 n. 144, p. 711-714; n. 143, p. 709-710.

Ed.: Ciampi, Lettere militari, p. 35-36.

Copia literarum Serenissimi Regis Poloniae ad Nuncium Pontificium Ill.mum D.num Palavicini exaratarum in Castris ad Danubium positis e regione Strigonii 9 Octobris [1683]¹.

¹ Cf. horum eventorum relationem, A. 8; Kluczycki, p. 454-459; Abrahamowicz, p. 297-298; Wimmer, p. 360-378.

Favit denuo Divina clementia armis christianis, dum hodierna die novam iisdem largita est victoriam, eamque tantam, ut quamvis Vienensis illa longe fuerit celebrior, haec tamen hosti christiani nominis magis cruenta. Inter praecipua habuimus vota pontem ad Strigonium quantocius occupare, veluti grande rebus nostris momentum, dum correspondentiae inter Neuchaiser aliaque fortalitia hac ratione impedirentur; quo postquam cum exercitu nostro propius nudius tertius accederemus, maiori numero, quam edocti eramus, hostem adesse cognovimus. Hic aliquo contra avantguardiam nostram habito successu Vesirio non procul hinc distante, rem significavit, a quo bini adhuc suis cum copiis missi, adjunctique sunt Bassae iis cum mandatis, ut nostra aggredirentur castra. Praevenimus vero istos et in campum egressos prospero Marte invasimus, unoque deturbavimus impetu.

Octo erant Bassae, ex quibus binos habemus vivos, alterum Silistriae², qui unus est e septem Vesiriis, alterum Aleppi; duo alii adhuc inter captivos latitant; caeteri interfecti creduntur. Iam validus exercitus e campo refugus angustiis exigui loci, Barcan dicti, sese includere, ibidemque subsistere volebant. Nobis vero vestigia ipsorum prementibus, per pontem sese sub fortalitium recipere conabantur; quem dum tumultuarie invaderent, ruperunt. Tum demum panicus omnes invasit terror, ut, abjectis vestibus, natando tam prolixum fluvium superare allaborarent, quae tamen felicitas rarissime cuiquam contigit.

Spectaculum erat imaginem supremi iudicii referens, tot nudos videre homines, qui a pedestri militia nostra ex sclopetis tormentisque grandine globorum, eorum praesertim, qui militari vocabulo cartuccie vocantur, horrendum in modum mactabantur; ita ut absque metaphora dici possit Danubium sanguine Turcarum erubuisse, atque Vesirio de clade suorum Budam usque nuntium detulisse. Omnes enim caesi in fluvium jacebantur; reliqui in vallo et oppido ultro sese nobis dederunt, inter quos multi decoro ac spectabili vultu; ut facile flos Turcicae militiae credi possit, e diversis regionibus hinc usque ad Arabiam Felicem lecti. Omnia haec quinque horarum spatio acta sunt. Turcae campo exacti, fusi, caesi, mersi fere, fortalitium et oppidum expugnatum ex hac parte Danubii Barkan dictum, in quo moscheam dirui iussimus. His proinde tam prospere evenientibus instandum omnino est designationibus nostris, pro quibus Deo ter maximo optimoque sit gloria in caeteris saeculis, quod nobis tam magnam victoriam de inimico Sanctae Crucis ac totius Christianitatis reportare concesserit, eius enim summa benignitate et providentia.

² Scriptores Turcici tradiderunt in pugna prope Parkany facta "praefectum sivasium Chalil bassam et praefectum sylistriscium Mustafa bassam captos esse"; cf. Abrahamowicz, p. 298.

N. 2350

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 9 X 1683*

Notum facit fasciculum die 8 IX 1683 missum sibi allatum esse¹. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 111v-112r.

N. 2351

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 9 X 1683*

Papa gaudio affectus est, quia rex 100 millia florenorum gratus accepit, quae una cum pecunia antea in bellum Turcicum donata efficiunt 400 millia florenorum. Iam antea nuntiatum est altera 100 millia cruciatorum a papa mitti.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 112r-v.

Al medesimo.

Ha N.ro Signore gradito in singular maniera il filial et ossequioso riconoscimento che il Re ha mostrato et espresso a V.ra Signoria Ill.ma per la parte datagli da lei degl'altri 100 mila fiorini¹, de' quali per servizio della sua armata, oltre a gl'altri 300 mila, gli ha fatto gratia la Santità Sua. A questi si aggiungono cento mila crociati di Portogallo, che se bene dovevano servire per rimborso della Camera Apostolica per altrettanti simili, che subito havutosi l'avviso di tale [112v] regalo Sua Beatitudine fece pagar del proprio a Cesare affinché la Maestà Sua potesse valersene prontamente nelle urgenze della stretta piazza di Vienna, con tutto ciò ha voluto Sua Beatitudine farne regalo al Re per sostentamento della sua armata, sì come più diffusamente le ho accennato con altro mio spaccio in data de' 2^a del corrente², al quale mi riferisco. E prego a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 9 Ottobre 1683.

^ain registro perperam: 21

¹ Cf. N. 2281-2284.

¹ Cf. N. 2282.

² Cf. N. 2339.

N. 2352

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 9 X 1683

Notum facit papam a regina rogatum permisisse, ut Andreas Zaluski, nominatus Kioviensis, praeter alia beneficia retineret etiam scholasteriam Lenciciensem, quamquam ea res in Congregatione Consistoriali non est cognita.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 112v-113r.

Al medesimo.

Nella ritenzione, di cui si è fatta istanza nella Sacra Congregazione Concistoriale per parte del Sig. Andrea Zaluschi, nominato alla Chiesa di Chiovia, non è stata fatta menzione alcuna della Scolasteria di Lancicia¹, onde non viene questa compresa nella concessione già fatta dal medesimo Sig. Zaluski. Si è nondimeno indotta Sua Santità a concedergli detta ritenzione in riguardo principalmente alle premure della Maestà della Regina, che con suo biglietto ha sì efficacemente raccomandato a V.ra Signoria Ill.ma il medesimo soggetto². E le [113r] auguro dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 9 Ottobre 1683.

N. 2353

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 9 X 1683

Nuntiatur ei, quod papa rosam auream reginae donare cogitat.

Reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 3v.

Copia reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 6r.

A 9 Ottobre 1683.

A Mons. Nuntio in Polonia.

Sua Santità ha inteso ciò che V.ra Signoria Ill.ma rappresenta intorno al desiderio mostrato dalla Regina della rosa d'oro¹, e non lascerà di pensare alla forma, colla quale possa sodisfarsi a Sua Maestà. etc.

¹ Cf. notam 1, p. 142; etiam memoriale nomine Andreae Zaluski ad Congregationem Consistorialem die 29 VII 1683 delatum; ASV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1683 f. 155r.

² Cf. epistulam reginae ad Opatium Pallavicini die 28 VIII 1683 scriptam, cf. N. 2265.

¹ Responsum ad epistulam Pallavicini die 8 IX 1683 scriptam, cf. N. 2283.

N. 2354

***Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini****Romae, 9 X 1683*

Nuntiat fieri posse, ut Vartanus Hunanian mox e carcere emittatur. Quam ob rem opera est danda, ne Ioannes Bernatowicz archidioecesim Armeniam obtineat. Nuntius documentum mox accipiet, ex quo Bernatowicz apprehendatur. Cum pater Renzi, missionarius in Moldavia, rogavisset, ut commissarius mitteretur, qui culpas in se illatas cognosceret, rogat nuntium, ut virum designet, qui commissarii munera expleat.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 217v-218r.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 9 Ottobre 1683. Armeni

Io spero, che li remedii applicatisi per liberare Mons. Vartano¹ siano per giungere in tempo, e che se li Consoli haveranno scritto, come è stato accennato a V.ra Signoria Ill.ma volessero fare, al Patriarca scismatico con dichiarazione di non ricevere veruno mandato da lui, s'indurrà forse a porlo in libertà. Hora dovendosi premere che il Bernatoveriez² non avvanzi le sue pratiche per l'Arcivescovato di Leopoli, a cui egli aspira come scrive il Padre Bonesana, et havendo V.ra Signoria Ill.ma fatto tutto ciò che poteva dipendere dall'autorità sua, non ho mancato di tentare d'essere a piedi di N.ro Signore per impetrarle la facoltà di poterlo anco arrestare e formare contro di lui il processo, e spero d'ottenerla per la settimana seguente.

Quanto alli missionarii [218r] di Moldavia, essendosi colle passate scritto a V.ra Signoria Ill.ma di somministrarli denaro per li loro bisogni, resta solo de [sic!] pensare al modo con che si potrebbe levare di là il Padre Renzi, e quando ella stimasse necessario deputarli commissario che lo senta intorno alle colpe dateli, avisi se vi sia in quelle parti alcun soggetto, a cui il Padre Generale potesse appoggiare la commissione.

Per le facoltà che desidera Monsignore di Baccovia³, se ne leggerà l'istanza in prima Congregatione. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

¹ Vartanus Hunanian, cf. N. 2285.

² Ioannes Bernatowicz.

³ Cf. N. 2285.

N. 2355

Opitius Pallavicini Francisco Korwin Bronicki, tribuno Neocorcinensi

Cracoviae, 9 X 1683

Permittit ei, ut in capella in vico Zerniki in dioecesi Cracoviensi sita missa sacra celebretur. Quae permissio biennium valebit.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 153v.

Die nona [X 1683]. Licentia celebrandi in capella publica in villa Zerniki dioecesis Cracoviensis, concessa Generoso D.no Francisco Korwin Bronicki¹, tribuno Neocorcinensi, duratura ad biennium, ut fol. 77².

N. 2356

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 10 X 1683

Notum facit fasciculum die 4 IX 1683 missum sibi allatum esse et sperat epistulas diebus 11 et 18 IX 1683 missas hebdomada proxima allatum iri. In epistulis adiunctis nuntiat de rebus novissimis.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 464r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo in questa settimana lo spaccio di V.ra Eminenza de' 4 Settembre¹, ma essendo qui altre lettere di Roma in data degl'11 e 18 del medesimo mese, convien credere che sii rimasto [sic!] in dietro due spacci dell'Eminenza V.ra corrispondenti alle date sudette. Spero però che compariranno in appresso. Intanto non somministrandomi lo spaccio sudetto de' 4 materia di risposta o replica, mi rimetto per quello di che m'occorre

¹ Franciscus de Bronice Bronicki insignis Nycticorax (Ślepowron), anno 1666 Ingolstadii studiis mathematicis operam dedit, praeco Corcinensis, a. 1685 Sophiam Zielińska uxorem duxit; cf. Boniecki II, p. 135; Niesiecki II, p. 305.

² Cf. licentia Andreae Kowalewski die 29 XII 1681 concessa, ANP XXXIV/3, N. 981.

¹ Cf. N. 2278-2279.

ragguagliar per hora l'Eminenza V.ra al foglio congiunto. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 10 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2357

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 10 X 1683

Nuntiat regem queri de inopia commeatus, qua re fit, ut bellum trahatur, quod tamen rex gerere non omittit. Rex nuntiavit legatum Emerici Thököly venisse. Nuntius iram regis sedat et dicit commeatus inopiae reum neminem esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 465r-466r.

Ed.: Kluczycki, p.460.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Le lettere di Sua Maestà di questa settimana, scritte a me¹, replicano come la carestia de' foraggi era la principal causa che si fossero tanto ritardate le operationi. Si duole anco che il ponte sul Danubio non fosse stato subito costruito, sendo che era il più breve modo per provvedere alle necessità dell'essercito il passare all'altra riva, non potendosi coll'industria de' trasporti sovvenire a bastanza. Sente Sua Maestà al vivo, oltre il danno del tempo, quello de' cavalli, che rendono questi esserciti così atti e proprii contro i Turchi, onde maggiormente se ne lamenta. Del Techellii parla con questi termini: Iam in Dei nomine et Comes Techelius respexit ad saniora, misitque ad Nos suum Ablegatum cum debita devotione. Facile res cesuras ex emolumento Christianitatis [465v] crederemus, nisi adsit aliquid contrarium ex consiliis, cunctatione, mora et scrupulo ambiguis. Finisce qui colle più vive significationi del suo zelo di far conquiste, aggiungendo: Propensionem nostram erga res christianas toties ac toties communicamus id unice contententes, quomodo eadem non lateat Suam Sanctitatem; il che per farlo più propriamente, come per esprimer nell'altro, meglio il suo senso, ho riferito le sue parole stesse.

Io ho risposto a Sua Maestà che le sue attioni han comprobato e comproberanno maggiormente a Sua Santità l'ottima opinione che ha del fer-

¹ Nullas habemus epistulas a rege ad nuntium scriptas, sed vide epistulam regis ad reginam die 17 IX 1683 scriptam; Sobieski, *Listy...*, p. 527-536.

vore della Maestà Sua per la causa commune della Christianità, conservatione et aumento di essa. Quanto all'altre cose, gl'ho risposto apportando varie ragioni, [466r] o certe o verisimili, atte a scemare quella sua displicenza e sminuire il travaglio che ne sente il suo animo. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 10 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2358

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 10 X 1683

Nuntiat manum Lithuanorum missum esse, ut Oravam a Hungaris rebellibus obsessam liberaret. Rex legatum Moscoviam misit, ut duces de victoria de Turcis reportata certiores faceret atque ut diceret tempus esse idoneum, ut viribus unitis Turcae impugnarentur. Cracoviam venit episcopus unitus Leopoliensis, qui colloquiis cum nuntio et castellano Cracoviensi habitis iussu regis in Ucrainam profectus est. Proximae epistulae regis scriptae sunt die 29 IX in insula Schütt in Danuvio sita. Rex nuntiavit se epistulam notis arcanis scriptam ad Emericum Thököly misisse. Quae notae arcanae adhibitae sunt ab Emerico Thököly in epistulis ad legatum Francogallicum Vernay-Boucault scriptis. Ioannes Andreas Morsztyn, praefectus aerarii Regni, Gedania profectus est, paulo post filius eius quoque profectus est. Bona eorum sequestrata sunt.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 467r- 468v.

Ed.: Kluczycki, p. 460 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 283 (fragm.).

Cracovia, 10 Ottobre 1683. Foglio a parte.

Il Gran Generale di Lituania¹ vedendo che poteva senza impedimento della sua mossa verso l'Ungheria liberare Arava², che è un castello hereditario del Techelii, presidiato con soldatesca cesarea e che da un lungo tempo è assediato da Rebelli, ha fatto un staccamento sotto il Gran Ca-

¹ Ioannes Casimirus Sapieha.

² Castellum Oraviense; milites Lithuani, quibus praefuit Franciscus Stephanus Sapieha, praefectus magnus stabuli, die 5 X 1683 obsessis auxilio venerunt; cf. *Djariusz kampanji węgierskiej...*, p. 263.

valerizzo di Lituania³, suo fratello, e ve l'ha mandato per tal effetto. Al-l'arrivo di questo colà furono attaccati i Rebelli, disfatti, tagliati a pezzi buona parte⁴, presi due cannoni co' quali veniva battuto il castello, e liberato questo con haver fatto un'assai buona preda di viveri et altro, ammassato in quei contorni da Rebelli.

Marcian tuttavia le compagnie Lituane ch'erano rimaste indietro, e vanno congiungendosi sollecitamente al suo grosso.

[467v] E' anco qui un regimento de' fanti, che s'incamina per unirsi all'essercito Polacco.

^a-Ha Sua Maestà spedito in Moscovia per rappresentare a quei Czari⁵ i gran vantaggi riportati sul Turco, e quelli maggiori che procura e si potranno avere se essi volessero in sì buona congiuntura prendere le resolutioni convenienti per fare dalla sua parte ciò che devono e possono per abbattere l'inimico commune.^{-a}

^b-Domenica giunse qui Mons. Vescovo di Leopoli del rito Greco⁶, spedito da Sua Maestà in Ukraina per promuovere varii disegni che si hanno in quelle vicinanze, sopra di che hebbe d'ordine di Sua Maestà una lunga conferenza col Nuntio, et indi esso col Castellano di Cracovia, che [468r] pure aveva sopra l'istese materie comunicato col Nuntio, parti verso quelle parti.^{-b}

Anco il Nipote del già Principe di Vallachia⁷, hora deposto e che vive nel Regno, havendo ricevuto de' sussidii, partì colla sua gente verso Vallachia⁸, dove è anco fama che si sii portato detto Principe, che si suppone v'habbi gran seguito e possa far sollevar quella provincia contro il Regente e dependente del Turco⁹. Se ciò sortirà, potranno prendersi in quelle parti i quartieri d'inverno con gran sollievo del Regno e beneficio della causa

³ Franciscus Stephanus Sapieha († 1686), praefectus magnus stabuli Lithuanus annis 1670-1686.

⁴ Cf. A. 7.

⁵ Ioannes V Romanov (1666-1696) et Petrus I Romanov (1672-1725), duces magni Moscovienses ab a. 1682

⁶ Iosephus Szumlański (ca 1645-1708), epus orthodoxus Leopoliensis ab a. 1667, annis 1677, 1678 et 1681 fidem catholicam professus est, qua de re tamen fideles eius celati sunt; cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 109.

⁷ Stephanus Petriceicu (Petryczejko), princeps Moldavus (non Valachus) 15 VIII 1672 – I 1674, autumno anni 1673 ad Polonos transit et Moldavia pulsus in Polonia commoratus est prope oppidum Sambor, ubi possessionem habuit; hieme anni 1683 thronum Moldavum occupavit, sed cum a Tartaris ad Larga flumen victus esset, mense Martio 1684 in Poloniam fugit; cf. Spieralski, p. 195-199; Wimmer, p. 406.

⁸ Sermo est de Moldavia; cf. ANP XXXIV/3, notam 586, p. 203-204.

⁹ Georgius III Duca († 1684), princeps (hospodar) Moldaviae annis 1665-1666, 1668-1672 et 1678-1683.

publica, essendo l'armata così avanti e tutta insieme onde potria operar più presto venendo la primavera.

L'ultime lettere del Re sono de' 29 [468v] caduto, scritte nell'Isola di Schutz¹⁰. Che siegua dell'armata non si riferisce, perché se n'haveran costà molto prima gl'avvisi a dirittura. Dice il Re che ha scritto al Techelii colla cifra, che lo stesso usava già con Monsieur Laverne¹¹, ch'è stato sin hora in Danzica ma adesso è partito, dicendole Sua Maestà che non trovando presso sé altra cifra, lo faceva con quella. Cosa che darà molto a pensare al Techelii, vedendo che tutti i suoi segreti son palesi.

Il Sig. Morstin, Gran Tesoriere, ma sospeso, è passato in Danzica facilmente per assicurarsi da qualche moto della nobiltà contro lui, hor i di passati fece partire il Figlio¹², e come è sospetto, colle cose più pretiose, avvertitosi ciò, l'è stato sequestrato tutto e posto sotto buone guardie.

^{a-a}fragmentum editum a Kluczycki ^{b-b}fragmentum editum a Welykyj

N. 2359

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 10 X 1683

Notum facit epistulam die 23 IX 1683 scriptam sibi allatam esse. Respondet se assentiri, ut Hungari rebelles quam primum devincantur. Itaque persuasit hetmano magno Lithuano, ut manum militum contra rebelles Oravam obsidentes mitteret. Obsessores victi sunt.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 128.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho la benignissima di V.ra Eminenza de' 23¹, nella quale si compiace replicarmi il pensiero di procurare che hora si estirpi questo pessimo seme de' Rebelli. Io non ho lasciato né lascio di fare le mie parti, e non mi

¹⁰ Schütt, insula in Danuvio sita (nunc Velky Žitny Ostrov ad Slovacchiam pertinens). Epistula regis ad reginam die 28 IX 1683 in hac insula scripta est, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 543-548.

¹¹ Du Vernay-Boucault, Ludovici XIV emissarius Transilvanus; a mense Martio anni 1682 in Polonia fuit et cum Emerico Thököly commercium habuit.

¹² Michael Adalbertus Morsztyn († 1695), filius Ioannis Andreae Morsztyn, praefecti aerarii Regni.

¹ Cf. N. 2312.

lusingo senza fondamento credendo che il disfacimento seguito in questi giorni di quelli, che assediavano Orava colla morte di molti e la perdita di due pezzi di cannone e la liberatione di quel castello siino in buona parte per l'essortatione mia, fatta al Gran Generale di Lituania, che ha poi visto potersi far ciò senza impedire la mossa che deve fare verso Sua Maestà.

Io non haverei che per opportuno che Sua Maestà Cesarea le facesse sapere il suo aggradimento, perché questo seria un obligarlo a far vigorosamente [v] in appresso. Costà ne sarà giunta la notitia piena della cosa, onde io non aggiungo altro che se non pare sì grande che meriti una lettera dell'Imperatore, lo è a mio giuditio per farglielo significare almeno per mezzo del Sig. Inviato². Certo è che questa è la prima hostilità fatta contro i Rebelli.

Attendiamo qui gl'avvisi di quel che facci l'armata, supponendosi hora che sii sotto Neuheissel³. Se l'impresa sarà breve, come spero, crederei che si potesse fare anco quella di Buda. Io non scrivo quelle novità perché V.ra Eminenza le sa se non prima che qui, certamente prima delle mie lettere.

Marcia continuamente gente verso l'armata Polacca et hora son qui pronti 600 e più fanti ottimi, che con altri, che si attendano, marceran fra 2 o 3 giorni.

[r] La lettera di V.ra Eminenza in proposito del cappello etc. mi giunse, ma perché mi scrisse che voleva replicare e non sapevo qual risposta avesse havuto alla replica, per ciò le scrissi.

Qui dicesi che il Sig. Tesorier Morstin sii partito di Danzica per Francia. Quel che è certo, è che in Danzica le son stati posti in arresto tutti i suoi mobili e sono sotto buona custodia. Ch'è quanto m'occorre riferire all'Eminenza V.ra. E le fo humilissima riverenza. Cracovia, 10 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-Non è poi partito il Sig. Morstin bensì il Figlio, come credesi colle cose più pretiose, onde entra il proverbio Italiano: Si chiude l'uscio etc.

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

² Ioannes Christophorus von Zierowsky.

³ Nunc Novè Zamky (in Slovacchia), Germ. Neuhäusel, castellum ad Danuvium flumen situm, illo tempore a Turcis occupabatur.

N. 2360

Opitius Pallavicini Iacobo Promnicki, presbytero dioecesis Cracoviensis

Cracoviae, 11 X 1683

Permittit ei, ut oratorium privatum habeat.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 153v.

Die undecima Octobris [1683]. Oratorium privatum concessum admodum Rev.do D.no Iacobo Promnicki, presbytero dioecesis Cracoviensis, qui, ut asseruit, ob corporalem debilitatem et alia impedimenta quandoque ecclesiam adire non potest.

N. 2361

***Opitius Pallavicini
Ioanni Ignatio Schura (Siura), dioecesis Cracoviensis***

Cracoviae, 12 X 1683

Dispensat eum¹ extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Tarnomontanae in dioecesi Cracoviensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

N. 2362

***Opitius Pallavicini
Iacobo Hyacintho Dobrzynski, parocho Białoszyceński***

Cracoviae, 12 X 1683

Permittit ei, viro nobili Polono et parocho in vico Bielszowice in dioecesi Cracoviensi sito, ut oratorium privatum habeat.

¹ Ioannes Ignatius Schura, filius Danielis (in "Actis Episcopalibus": Siura) de dioecesi Vratislaviensi, subdiaconus factus est Cracoviae die 12 VI 1683; cf. Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 68 f. 70v.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

Eadem die 12 [X 1683]. Oratorium privatum concessum admodum Rev.do Iacobo Hyacintho Dobrzynski, parcho Białoszyce¹, dioecesis Cracoviensis, qui ut asseruit nobilem se esse Polonum et ob corporalem debilitatem et alia impedimenta quandoque ecclesiam adire non posse.

N. 2363

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 14 X 1683

Notum facit tres epistulas a Pallavicinio diebus 11-16, 25 et 28 IX 1683 scriptas sibi allatas esse. Scribit regis opera potissimum factum esse, ut Turcae apud Vindobonam vincerentur. Rex effecit, ut componerentur controversiae circa caerimoniam ab electoribus, principibus, ducibus militaribus multarum Imperii civitatum concitatae. Sed sententiarum discrepantia manet atque efficit, ut bellum contra Turcas intermittatur. Excusat imperatorem, qui cum regem et milites Polonos conveniret, caerimoniae regulas observare debuit. Opera danda est, ne controversiis inter socios ortis foedus rumpatur.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 342.

Lintz, 14 Ottobre 1683.

A Mons. Nuntio di Polonia.

Mi trovo con tre benignissime lettere di V.ra Signoria Ill.ma, una cominciata alli 11 e finita alli 16, l'altra delli 25, venute insieme, e l'altra delli 28¹, arrivata Martedì con le lettere di Vienna, onde posso credere che si sia riaperta la solita strada, e però ancor io mando questa a Vienna insieme col piego di Palazzo delli 25 del passato, come ho mandato al Sig. Cardinal Cybo il piego di V.ra Signoria Ill.ma venuto con la lettera delli 16, e cominciando da questa a rispondere, vedo che le sue angustie erano eguali alle mie, stante la lentezza de' soccorsi mentre Vienna non poteva più reggersi, ma finalmente Dio ci fece la gratia di liberarla con infinita

¹ Bielszowice (Białoszyce), vicus ad meridiem occidentemque a Bytomia situm, in antiquo decanatu Bytomienzi; parochia condita est circa a. 1400; ecclesia a. 1720 sub titulo Omnium Sanctorum erat; cf. Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* IV, p. 228, 494.

¹ Epistula diebus 11-16 IX scripta, cf. N. 2292; die 25 IX, cf. N. 2318; die 28 IX, cf. N. 2328.

gloria del Re, perché se egli non si fosse spinto avanti con una parte di cavalleria leggiera², gl'altri sarebbero marciati con più lentezza, come fecero i Lituani, et in oltre l'essersi veduto che Sua Maestà non considerava i puntigli, ma andava risoluto all'operazione principale, li fece lasciare anche agl'altri, ma poi cessato il gran bisogno, li hanno ripigliati, et i Sassoni partirono subito dopo la vittoria, e gl'altri contrastorno sopra il comando, volendo Baviera³ avere un corpo a parte, e così fin hora non si è fatto niente di buono e si è dato tempo ai Turchi di rimettersi dal grande spavento, che havevano concepito. E dubito che le genti ausiliarie di Francia e di Svevia vorranno tornare a casa prima dell'inverno per difendere a primavera le case loro, stimandosi che i Francesi, dopo l'invasione della Fiandra, faranno l'istesso anche in Germania et in Italia, prevalendosi della buona congiuntura e non complendoli che il Turco resti distrutto, perché con la sua diversione hanno sempre fatto le maggiori conquiste, e non [v] hanno giovato le mie rimostranze a questo Inviato di Francia⁴, né quelle che V.ra Signoria Ill.ma ha fatto fare da Mons. Ranucci⁵, del quale si dolgono gli Spagnoli che l'abbia portate col tepidezza, ma io credo che li facciano torto essendo impossibile di far lasciare ai Principi le loro massime fondamentali, e però non vogliono i Francesi dare orecchio al trattato generale, ma lo vogliono particolare con tutti. E qui considerano che i trattati particolari romperebbero le leghe e lascerebbero i più deboli alla discrezione del più potente, e che particolarmente l'Italia rimanerebbe senza difesa, dichiarandosi apertamente i Francesi che faranno pace o tregua per 30 anni con l'Imperio, ma con l'espresso abbandono de' Collegati, sì che la Christianità si è sempre distrutta con le proprie forze, e sempre sarà così.

Vedo poi dall'altre due delli 25 e de 28, che i Pollacchi scuotevano costà con gran doglianze dei Tedeschi, e particolarmente che dopo la vittoria se li fossero negati i viveri per gl'huomini e per i cavalli, e quest'istesse doglianze il Re le ha fatte con me⁶, aggiungendo che io non havevo risposta alla lettera che mi haveva mandata per il Talenti, e che si credeva abbandonato dal Papa e da me, havendo sperato che io li mandassi viveri per il Danubio.

² Buonvisi in mente habet consilium regis, qui die 25 VIII 1683 Radae equites levis armaturae ducens a cetero exercitu se seiunxit, ut quam primum ad Vindobonam perveniret; cf. N. 2264; Kątski, p. 32.

³ Maximilianus Emmanuel, elector Bavaricus.

⁴ Bernardinus Kadot marchio de Sèbeville.

⁵ Angelus Maria Ranuzzi (1626-1689), nuntius apud Polonos annis 1671-1673, apud Francogallos annis 1683-1689, ab a. 1686 cardinalis.

⁶ Epistula regis ad F. Buonvisium die 21 IX 1683 in castris prope Presburgum scripta, copia: ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 745r-v; ed. Pukianiec, p. 100-101.

Io li rispuosi⁷ che la lettera non mi è stata mandata dal Talenti, che passò quattro leghe lontano di qua e si dimenticò d'inviarmela. Che non poteva dolersi di Sua Santità che avesse rivoltati a questa parte tutti i soccorsi, perché Sua Beatitudine era rimasta tanto sorpresa dal grave pericolo di Vienna che, considerato anche da Sua Maestà Reale, l'aveva indotto ad uscire dal proprio Regno per rimediare all'imminente caduta di questa piazza, in modo che tutte le applicazioni di Sua Santità si erano [r] rivolte alla conservazione di Vienna, ma che non lascierebbe di pensare alle convenienze di Sua Maestà, e ne vedrebbe gl'effetti. Che ne meno poteva dolersi che i Tedeschi non lo provvedessero di tutto il necessario, perché da se stesso haveva veduta la desolazione del paese, fatta dai Tartari che hanno abbrugiato 16 leghe di qua da Vienna sino al confine d'Ungheria, e che non era possibile provvedere regolarmente fieno e biade per i cavalli, che compresi quelli de' bagagli, passavano il numero di 80 mila, tuttavia per i cavalli di Sua Maestà si era ordinato che si somministrasse tutta la quantità di biada che era possibile. Ma che gran parte del disordine era proceduto dai suoi Pollacchi, che havevano saccheggiate alcune barche di biada che, distribuito con misura, haverebbe supplito al pieno bisogno, e Sua Maestà, nella risposta che mi diede, si mostrò appagato di tutto, e particolarmente delle mie operazioni perché haveva creduto che io l'havessi sprezzato con non risponderli, e vedendo subito doppio scrittomi comparire un mio Gentilhuomo a complimentarlo, giacché l'Imperatore non mi haveva permesso di seguirlo, lo ricevette con straordinaria cortesia e dichiarò di havermi fatto torto con sospettare della mia venerazione verso la Maestà Sua.

Circa poi all'altre querele che fanno i Pollacchi, sono le solite che procedono dai congressi dei gran Principi, che lasciano sempre semi di discordie perché niuno resta soddisfatto dei trattamenti, e però io con tutti i miei sforzi cercai d'impedire la partenza di qua dell'Imperatore, dicendo di haver letto che tutti i congressi erano finiti con inimicizia, e che in tutte l'imprese della Terra Santa, quando due gran Principi si erano trovati in un esercito, [v] erano nate infinite confusioni. In oltre suggerii che andando Sua Maestà Cesarea sarebbe stato obbligato di fare grandissimi regali a quei capi che havessero contribuito alla liberazione della sua metropoli, e non permettendoli l'angustia del suo erario di farli abbondantemente in numero et in qualità, si sarebbero molti disgustati, e questo credo che sia la vera causa delle querele perché per altro non sono fondate, e particolarmente quella di haver mostrato con tal quale desiderio che il Re uscisse di Vienna all'arrivo dell'Imperatore, perché non potendo Sua Maestà Cesarea

⁷ Buonvisi ad epistulam regiam respondit die 26 IX 1683, copia: ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 745v-746v; ed. Pukianiec, p. 116-118.

variare l'antico cirimoniale con il Re senza dispiacere a tutto il corpo dell'Imperio, e non volendo il Re accomodarsici, non era possibile che si vedessero in Vienna, ma facendosi l'abboccamento in campagna mi pare che riuscisse con grande vantaggio del Re, perché l'Imperatore andò a trovarlo a suo esercito e si trattorno del pari, e di più il Re non l'accompagnò alla rivista dell'esercito Pollacco, ancorché i pratici della milizia dichino che quando un gran Principe alloggia con l'esercito nel territorio d'un altro, si deve considerare per suo proprio quel terreno dove è squadronato l'esercito, e che però il Re non haverebbe pregiudicato a se stesso quando anche fosse stato a mano manca nel condurre l'Imperatore alla rivista.

Con tutto ciò qua non ci hanno fatta alcuna considerazione e soggiungono che Sua Maestà Cesarea per non turbare al Re la gloria del soccorso, si era fermato per strada e haveva dormito tre notti in una barca, per dar tempo che seguisse la battaglia sotto la direzione di Sua Maestà. [r] Tuttavia concorro pienamente nell'opinione di V.ra Signoria Ill.ma che sarebbe stato assai meglio che l'Imperatore non partisse da Lintz, ma hebbi tutti contrarii eccettuato il Maggiordomo Maggiore⁸ che considerava le mie difficoltà per molto fondate, e non potendo ostare al viaggio, trattiene almeno l'Imperatore per strada finché fosse seguito il combattimento, et i patimenti hanno fatto morire questo povero vecchio. Nel resto non è nuovo che non convenghino i genii de' Principi et i trattamenti con gl'altri, perché l'Imperatore non puol spogliarsi di quella gravità che pratica con gl'istessi Elettori, et il Re di Polonia va alla militare, e se l'Imperatore avesse usato gran domestichezza con i Generali di Polonia, si sarebbero offesi gl'Elettori e 32 altri Principi dell'Imperio, che si trovavano nell'esercito, e però quello che si pratica da una nazione, non si puol praticare dall'altra, e leggiamo che il Duca Alessandro di Parma⁹ quando stava in Fiandra, trattava con la gravità Spagnola, e quando entrava in Francia usava la disinvoltura Francese. E quando fu il congresso de' Pirenei¹⁰, il Re Filippo¹¹ mantenne sempre la sua gravità, ancorché il Re Luigi¹² trattasse con tutti come soldato, e la Regina Madre¹³, ancorché nata in Spagna, restò maravigliata quando vidde che il Re, suo fratello, non corse ad abbracciarla doppo tanto

⁸ Albrecht von Sinzendorf.

⁹ Alexander Farnese (1545-1592), dux illustris Philippi II Hispanici, cf. ANP XXXIV/5, notam 5, p. 331.

¹⁰ Pace Pyrenaea anno 1659 facta bellum finitum est, quod a. 1635 ortum est; Franco-gallia terras quasdam Hispaniae ademittit, quae civitas potentissima in Europa esse desivit.

¹¹ Philippus V (1605-1665), rex Hispanorum ab a. 1621.

¹² Ludovicus XIII, Francogallorum rex.

¹³ Anna Austriaca (1601-1666), Francogallorum regina, Ludovico XIII marito mortuo procuratrix regni erat annis 1643-1661, quibus filius Ludovicus XIV impubes erat.

tempo che non l'haveva veduta, e pure il Re la complementò con tanta serietà come se niente li attinesse.

Ho stimato bene diffondermi in questi particolari [v] accioché V.ra Signoria Ill.ma dissipi l'ombra che vedeva nate, come faccio io dal mio canto, parendo più giustificate le querele che alcuni fanno qua che i Lituani non habbiano ordine di muoversi, mentre coll'entrare nell'Ungheria Superiore farebbero una gran diversione al Tekeli. Che il Re non voglia consegnare le lettere che ha trovato nel padiglione del Visir, che proverebbero il tradimento delli Ungari, e che più tosto scriva in giustificazione di quelli che ultimamente si sono rivoltati contro l'Imperatore, quasi che non voglia far male al Tekeli et acquistarsi l'amor degl'altri.

Bisogna dunque che caminiamo col solito concerto per mantenere l'unione, altrimenti si farà ridere quelli che vorrebbero disturbarla, e però io la terrò sempre sinceramente ragguagliata, come ella fa con me. Io in tanto ho procurato che l'Imperatore mi permetta di dare una parte al Re delli 100 mila scudi, che aspetto da Roma, ma di questo V.ra Signoria Ill.ma non ne parli, non potendo ancora deliberare il quanto, e servirà questo per smorzare le querele, se ben qua dicono che tutta la preda è toccata ai Pollacchi, et il Re confessa di essersi arricchito nella lettera che ha scritto alla Regina, e però non l'ho mostrata anche perché attribuisce tutto a se stesso, e ciò dispiacerebbe, et ho poi sigillato il piego e mandatolo al Sig. Marchese, suo fratello¹⁴. Quello poi che scrissi a Roma in attestazione delle grandi operazioni, fatte [r] da V.ra Signoria Ill.ma, fu un puro atto di giustizia, del quale non deve professarmi alcuna obbligazione, godo ben sì che resti persuasa di non haver servitore più obbligato di me e che più riconosca il suo gran merito, e però desidero tutte l'occasioni di servirla, mentre con vero ossequio resto.

N. 2364

Opitius Pallavicini

Antonio Rokoszowicz OFM Conv., conventus Cracoviensis

Cracoviae, 14 X 1683

In tempus legationis dat magistro Antonio Rokoszowicz OFM Conv. de monasterio Cracoviensi ius absolvendi a haeresi et libris prohibitis legendis.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

¹⁴ Ioannes Franciscus Pallavicini, nuntii frater.

N. 2365

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 15 X 1683

Nuntiat imperatorem a se certiore factum esse de colloquio, quod Pallavicini cum regina habuit, quae dixit fieri posse, ut filius suus Iacobus a Hungaris rebellibus rex Hungariae crearetur. Imperator anxius suspicatus est Emericum Thököly a rege iuvare et dixit fieri non posse, ut dux Lotharingicus nomine imperatoris regi thronum Hungaricum filio dandum offerret.

Min. autogr. cifrae: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 344.

Lintz, 15 Ottobre 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Custodiscono così poco i Pollacchi il segreto, che ho dubitato venissero da altri avvisati i pensieri de' Rebelli di acclamare il Principe Giacomo in caso che vedessero non poter essere sostenuti dai Turchi, e per non mettermi in differenza con l'Imperatore e farli conoscere il zelo di V.ra Signoria Ill.ma, li ho partecipato con somma confidenza il discorso tenuto da lei con la Regina sopra tali voci e la risposta che Sua Maestà haveva data¹, e l'Imperatore molto si maraviglia che il Duca di Lorena habbia fatto quel discorso al Re prima della vittoria e non lo crede perché egli non li ha dato tale ordine, et il Duca non si saria pigliato un tale arbitrio. Feci bene ad usare questa confidenza perché Sua Maestà mi corrispuose con la sua, dicendomi che il Re dava qualche sospetto col non voler consegnare le lettere dei Rebelli, trovate nel padiglione del Visir, che contenevano le loro machine e le loro corrispondenze, e pareva ancora che volesse formare un partito in Ungheria, trattando separatamente col Tekeli e non facendolo invadere dai Lituani, et intercedendo efficacemente a favore de' Rebelli dell'Ungheria Inferiore, scusando la loro unione col Turco et i mali che ci hanno fatto, sì che potranno dubitare che le proposizioni di Mons. Vescovo di Posnania² havessero alte radici e che ancora si conservino, però aspetto con curiosità la risposta del Re [v] e sollecito che il Papa le scriva un breve accioché perseguiti il Tekeli, perché così si smorzerebbero le gelosie.

¹ Cf. N. 2319.

² S. Wierzbowski, epus Posnaniensis, a. 1682 proposuit, ut Iacobus Sobieski Leopoldi I filiam uxorem duceret; qua de re cf. Domin, *Biskup Stefan Wierzbowski...*, passim.

N. 2366

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 16 X 1683*

Notum facit fasciculum die 20 IX 1683 missum sibi allatum esse. Papa laudavit nuntium, quod in muneribus explendis diligens est.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 113r.

Al medesimo.

Ciò che portava lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data de' 20 dello scorso¹, pervenutomi in questa settimana, si è sentito da N.ro Signore con riflettere alla molta esattezza di lei e con darlene l'intera commendazione, ch'ella ne merita. Intorno poi alle medesime occorrenze sodisfaccio di replica parlare coll'alligata. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio etc. Roma, 16 Ottobre 1683.

N. 2367

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 16 X 1683*

Nuntiat papam gavisum esse epistula a rege ad reginam scripta. Quae epistula statim post Vindobonam liberatam scripta est et deinde in linguam Italicam translata et per tabellarium extraordinarium missa est.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 113r-v.

Al medesimo.

Ha corrisposto V.ra Signoria Ill.ma all'attenzione sua solita, porgendo nuova materia a N.ro Signore di godimento colla lettura della lettera del Re alla Regina, tradotta costì in idioma Italiano e da lei qua trasmessami in copia¹. In essa si veggono abbondantemente espresse le cose, che si presuppongono accadute nella [113v] liberazione di Vienna allora che furono uniti e presero la fuga i Turchi, onde anche per il pensiero ch'ella ha

¹ Cf. N. 2308-2310.

¹ Copia epistulae Ioannis III ad Mariam Casimiram die 13 IX 1683 in „tentoriis vesiri” scriptae, in linguam Italicam translata, cf. ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 447r-450r; epistula saepe publicata est, e.g. in Sobieski, *Listy...*, p. 522-526; Kluczycki, p. 376-382.

havuto di approfittarsi della spedizione straordinaria fattasi in Slesia per farmela pervenir più celeramente, le retribuisce la Santità Sua il pieno benigno gradimento e la lode, che alla sua diligenza si deve. E le auguro dal Signore Dio etc. Roma, 16 Ottobre 1683.

N. 2368

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 16 X 1683

Nuntiat Aurelium Rezzonico, argentarium Venetum, iussum esse, ut 100 millia cruciatorum Lusitanorum, quae papa Poloniae donavit, non Hamburgum sed – sicut nuntius voluit – Gedaniam mitteret.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 114v. In margine: Questa lettera fu mandata collo spaccio de' 23 detto che così fu ordinato per corriere rispedito dal Sig. Cardinal Pio.

Al medesimo.

Benché siasi scritto a V.ra Signoria Ill.ma, che li crociati 100 mila di Portogallo, de' quali N.ro Signore ha fatto grazia alla Maestà del Re in aiuto del suo esercito, si farebbero rimettere da Amsterdam in Amburgo¹, si è nondimeno ordinato a Sig.ri Rezzonici in Venezia che li facciano rimetter non più in Amburgo ma in Danzica, e ciò in conformità dell'avviso datone qua da V.ra Signoria Ill.ma ultimamente², dicendo ella che per questa via ne havrebbe ricevuto più pronto e più sicuro lo sborso. E auguro etc. Roma, 16 Ottobre 1683.

N. 2369

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opatio Pallavicini

Romae, 16 X 1683

Nuntiat mox allatum iri breve, quod continet omnes potestates, quibus utens poterit Ioannem Bernatowicz in carcerem mittere et iudicibus tradere. Bernato-

¹ Cf. N. 2339.

² Cf. N. 2262.

wicz enim unioni Armeniorum Leopoliensium periculum parat. Si ante facultates allatas agendum ei fuerit, poterit uti facultatibus, quae legatus a latere habet.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 223r-v.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 16 Ottobre 1683. Armeni

Ho finalmente havuto la fortuna d'esser Giovedì prossimo passato¹ all'audienza di N.ro Signore e di rappresentarli il bisogno, che vi era, di dare a V.ra Signoria Ill.ma le facoltà necessarie di poter processare ed arrestare il Bernatowicz, ad effetto d'impedirgli i maggiori sconcerti che si temano tra gl'Armeni di Leopoli in tanto pregiudizio dell'unione, ed essendomi inteso conforme agl'ordini di Sua Santità per la speditione del breve opportuno con Mons. Slusio², [223v] se gli è espresso che trattandosi di un negotio così importante V.ra Signoria Ill.ma si poteva valere dell'ampie facoltà che tiene di legato a latere, e che quando havesse in qualche parte ecceduto, se li sarebbero spedite di qua tutte le sanatorie. Onde non potendosi mandare per questa sera il breve, se V.ra Signoria Ill.ma conoscesse il bisogno di venire ad una dell'accennate risoluzioni, potrà ella senza alcun riguardo operare secondo le detterà la singolar sua prudenza per attendere poi il breve, che gli verrà col venturo³, con tutte le facoltà che potrà [sic!] occorrerle. E qui a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

N. 2370

Opitius Pallavicini Laurentio Casimiro Kuczynski, parocho Berznicensi

Cracoviae, 16 X 1683

In tempus legationis dat ei, parocho Berznicensi¹ in dioecesi Vihniensi, ius absolvendi a haeresi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch.Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

¹ Id est die 14 X.

² Ioannes Gualterius Slusio (Slusius, 1628-1687), secretarius brevium ab a. 1670, a. 1686 cardinalis; cf. Moroni LXVII, p. 122. Eduardus Cybo eodem die 16 X 1683 Ioannem Slusio, brevium secretarium, per epistolam rogavit, ut breve aptum Pallavicinio scriberet, cf. ASV, Sec. Brev., Reg. 1685 f. 2r-v.

³ Breve scriptum est die 21 X 1683, cf. 2378.

¹ Berzniki (Berezniki), oppidum prope Sejny in antiquo palatinatu Trocensi situm.

N. 2371

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 17 X 1683*

Notum facit fasciculum hac hebdomada a se exspectatum nondum sibi allatum esse. Allatae sunt epistulae die 11 IX 1683 missae. In epistula adiuncta narrat de rebus novissimis.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 469r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

L'ordinario di costà, che si è sperato sin a questo ponto, non è comparso, e perché supposevo che mi portasse materia da formare il presente dispaccio quindi è che faccio questo nell'atto di spedire, rappresentandole quel poco che vi è da recare a notitia di V.ra Eminenza, alla quale dando avviso della ricevuta del suo spaccio degl'11 Settembre¹, mandatomi da Lintz dal Sig. Cardinale Buonvisi, le fo humilissimo e profundissimo inchino. Cracovia, 17 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2372

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*Cracoviae, 17 X 1683*

Nuntiat a commissario regio castellano Lubacoviensi circiter 10 millia Cosacorum pecunia a papa donata conscriptos esse, ut Tartaros Belogradienses impugnarent. Commissarius, qui nunc prope oppidum Bar commoratur, nuntiavit Moscoviam concessisse, ut Cosaci ad flumen Dniestr incolentes a Polonis clam conscriberentur. Deputati Poloni mox proficiscentur, ut cum deputatis Moscoviensibus prope finem colloquantur. Quod consilium captum est, cum legati Moscovienses Varsaviae commorarentur. Circiter 1500 Lithuani in Hungariam profecti sunt, ut exercitui Lithuano ibi commoranti se adiungerent. Regina Lobzoviam reliquit et in arcem Wawelianam venit. De pugna cum Turcis die 7 X 1683 facta adhuc nihil nuntiatum est.

¹ Cf. N. 2287-2291.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 470r-471r.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 283-284 (fragm.).

Cracovia, 17 Ottobre 1683.

^aIl Commissario regio¹, inviato per far un'irruzione de' Cosacchi contro i Tartari di Bialogrod, avvisa che n'haveva messo insieme 10 mila e che si trovavano hora verso Bar e quelle vicinanze. Quel poi che si tenterà, udirasi^b quanto prima, dependendo assai dalle circostanze, convenendo accomodare ad esse i disegni. E' verisimile che si verrà presto all'operationi o in un modo o in un altro. La mossa di questa gente si fa con i sussidii di Sua Santità.

Avvisa l'istesso Commissario ch'eran giunti in Chiovia ordini di Moscovia, quali si credeva fossero favorevli in ordine a non impedire le leve de' Cosacchi Boristeniani per la Polonia purché si facessero segretamente, sopra di che tenendone proposito il Gran Cancelliere del Regno² col Nuntio, diceva esser ciò verisimilmente effetto del rappresentato dall'Ambasciatori Moscoviti, che sono stati alla Dieta e sono partiti [470v] persuasi dell'utilità reciproca e conveniente di fare tal concessione.^{-a}

I Deputati Polacchi per trattare la pace perpetua con i Moscoviti s'apparecchiano per portarsi quanto prima a confini, ove deve farsi il congresso accordatosi ultimamente in Varsavia con i sudetti Ambasciatori.

Marciorno hieri di qui circa 1500 Lituani per andare ad unirsi all'armata di quel Gran Ducato.

La Maestà della Regina passò hieri ad habitare nel Castello³, essendo poco opportuna per questa stagione rigida l'habitatione del giardino, ove era, et impraticabile quella strada per l'acque et i gran fanghi.

Del successo il dì dell'8⁴ fra 5 mila cavalli Polacchi e l'essercito del Visir se ne sta assai all'oscuro e se ne attende da un'ora e l'altra chiarezza. Secondo i barlumi che si hanno, non [471r] è cosa della quale si facci più caso e cagioni maggior senso di disgusto, che l'essersi trovato il Re in persona.

^a-a^afragmentum editum a Welykyj ^bWelykyj: udirassi

¹ Stanislaus Sigismundus Druszkiewicz, castellanus Lubacoviensis.

² Ioannes Wielopolski.

³ Sermo est de arce regia Waweliana; usque ad illud tempus Lobzoviae commorata est.

⁴ Sermo est de prima pugna prope oppidum Parkany die 7 X 1683 facta. Qua pugna Turcae Polonos vicerunt et rex ipse in magno periculo fuit; cf. epistolam regis ad uxorem die 8 X 1683 scriptam, Sobieski, *Listy...*, p. 554-557; Kątski, p. 52-54; Woliński, *Parkany*, p. 160-185; Wimmer, p. 364-369; cf. quoque "Enarratio pugnae infelicis prope oppidum Parkany in Hungaria factae ...", cuius auctor Dalerac fuit, in: Niemcewicz IV, p. 321-331.

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 17 X 1683

Commemorat epistulam secretarii Congregationis die 11 IX 1683 scriptam, ubi sermo erat de episcopatu Vendensi et Piltensi coniungendo. Putat coniunctionem utriusque dioecesis nihil attinere ad pecuniam inveniendam, qua episcopatus Piltensis recuperetur. Propinquitatem utriusque dioecesis, area episcopatus Vendensis minuta eiusque redditu parvo fit, ut dioeceses illae coniungendae sint. Scribit quoque nominatum in episcopatum Vendensem paratum esse cavere, ne desint pecuniae a Congregatione ad terram episcopatus Piltensis recuperandam datae.

Or.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 165r-166v.

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Con lettera degl'11 Settembre¹ V.ra Signoria Ill.ma mi dice come stimeria bene che nell'inviare costà la minuta della supplica per unire la Chiesa di Pilten al Vescovato di Venden^a io dicessi nel medesimo tempo qualche cosa delle condizioni colle quali il soggetto nominato intraprenderà la ricuperatione del Vescovato di Pilten, qual somma dovrà contribuirsi in tal caso dalla Sacra Congregazione e con che sicurezza.

Hor in risposta di ciò devo dire come non parmi che l'unione di queste due Chiese debba dependere dall'accordarsi o no nelle condizioni, somministrando il denaro per la ricuperatione di Pilten. Sono, se non erro, queste cose fra se disperate perché quest'unione doveria farsi in ogni caso, atteso che, come vedesi dal processo², il Vescovato di Venda è così diminuito e così manchevole di tutto, che torneria a conto sulla sola possibilità [165v] di ricuperare una volta Pilten, unirlo adesso. Torna anco a conto a Pilten, si ricuperi o no, perché così vi sarà chi haverà la cura pastorale di quell'anime, che hora sono derelitte, e perché non v'è altra speranza di ricuperarlo che questa, perché dandosele Pastore uno che sii Senatore, vi sarà chi haverà qualche sollecitudine di ricuperare et haverà insieme autorità per poterlo effettuare più facilmente.

Per altro la diocesi è contigua alla Vendense et amebdue, ancorché ricuperate, non son tali da non poter essere ben rette da un sol Pastore. Dunque, come vedesi, può e deve se non m'inganno, venirsi all'unione

¹ Cf. N. 2293.

² Processus informativus Nicolai Popławski in episcopatum Vendensem cf. A. 2.

independentemente da questo se s'accordino o no le conditioni di somministrarle il denaro per la ricuperatione.

Ma non ostante tutto ciò non mancai di tener proposito col Sig. Decano³ sopra questo punto del denaro necessario per la ricuperatione e cautele circa esso. Quanto a queste, egli saria pronto a dare quelle che mai si volessero e fossero in suo potere. A mio parere, creeria un censo o cederia parte de' beni del Vescovato che rendesse il frutto proportionato, con patto di ricuperarla, restituendo la somma, o faria quel di più che si volesse in questa guisa essendo ragionevolissimo et equissimo. Questa somma o questi beni potrian servire per mantenimento d'uno de' seminarii apostolici, anzi questi beni si potrian dare al seminario più vicino, che è quello di Braunsberg⁴, a conto di quello che se le dà. La somma poi che penseria di chiedere alla Sacra Congregazione seriano i 30 mila talleri, perché per l'altre spese per la ricuperatione, ancorché grandi, penseria o evitarle col favore e gratia, o provedervi in altra forma.

Ho detto tutto questo circa il denaro da somministrarsi più per discorso che per dire il mio senso, perché credo che ciò hora non bisogni, e se dovessi dire il mio parere, vorrei far prima molto maggiori considerationi. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Cracovia, 17 Ottobre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

^bPer la suplica detta di sopra deve [166v] intendersi la nomina regia a Vescovato di Venda⁵, che è un pezzo che è nelle mani del Sig. Cardinal Protettore.

Vegga V.ra Signoria Ill.ma che mi scrisse il Bernatowicz, Vescovo Armeno di cui scrissi a V.ra Signoria sotto 18 Settembre⁶. E le fo di nuovo riverenza humilissima.

[166r] divotissimo et obligatissimo servitore vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^b

^a*in textu false*: Verden ^{b-b}*autographum*

³ Nicolaus Popławski, nominatus Vendensis, decanus Plocensis et Varsaviensis fuit.

⁴ Seminarium in Braniewo ab iesuitis regebatur.

⁵ Epistula regis ad papam die 14 VII 1683 scripta, qua rogavit, ut Nicolaus Popławski episcopus Vendensis crearetur. Epistula missa est ad card. Carolum Barberini, protectorem Poloniae, cf. Theiner, MHR, p. 248-249.

⁶ Sermo est de epistulis die 8 IX 1683 scriptis, cf. N. 2285.

N. 2374

Opitius Pallavicini Felici Orawski OESA, conventus Cracoviensis*Cracoviae, 18 X 1683*

Dispensat eum¹, diaconum in ecclesia S. Catharinae ordinis augustianorum Cracoviensium², extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae supra dictae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

N. 2375

***Opitius Pallavicini
Michaeli Laurentio Heinrich, Ordinis S. Salvatoris alias S. Brigittae,
conventus Gedanensis****Cracoviae, 20 X 1683*

In tempus legationis dat ei ius absolvendi a haeresi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

N. 2376

***Opitius Pallavicini
Alexandro Zieleniewicz OSB, praeposito Koniełotensi****Cracoviae, 20 X 1683*

In tempus legationis dat professo monasterii Sanctae Crucis in Monte Calvo¹

¹ Felix Adalbertus, filius Adalberti Orawski OESA († 17 V 1700), doctor theologiae, professionem dedit Cracoviae die 12 XI 1675, quattuor sacra inferiora accepit Cracoviae die 20 XII 1681; prior conventus Vilnensis annis 1691-1694, conventus Varsaviensis annis 1694-1700; a. 1693 capitulo generali Romae habito interfuit; cf. Uth, p. 322; Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 67 f. 68r.

² Augustiani annis sexagesimis saeculi XIV Cracoviam a Casimiro Magno deducti sunt; ecclesia Sanctae Catharinae, quae ad eos pertinebat, a. 1378 consecrata est; cf. Wyrozumski, p. 251-254; Kuś, passim.

¹ Alexander Zieleniewicz a. 1651 (quo tempore subdiaconus erat) Romam profectus est,

ius paramenta consecrandi in usum ecclesiae praepositoralis in Koniemłoty² sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

N. 2377

Opitius Pallavicini Andreae Lipowicz, dioecesis Posnaniensis

Cracoviae, 20 X 1683

Dispensat eum extra tempora ad omnes sacros ordines ob necessitatem ecclesiae Dobricensis¹ in dioecesi Posnaniensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

N. 2378

Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini

Romae, 21 X 1683

Cum Ioannes Bernatowicz, Armenius a patriarcha Armenio episcopus Camenecensis creatus, Leopolim venisset, ut cathedram Armeniam appeteret, mandatur nuntio, ut Bernatowicz eiusque satellites puniantur vel etiam in carcerem

ut defenderet abbatiam Sanctae Crucis contra iesuitas Lublinenses oppidum Chodel et vicum Gdów appetentes; a. 1663 prodit ut custos ligni Sanctae Crucis. Una cum aliis monachis de Sancta Cruce die 11 VIII 1682 a nuntio Pallavicini potestatem absolendi a haeresi accepit. Abest in numero monachorum, qui die 29 XI 1689 novum abbatem fecerunt; cf. Gacki, p. 313, 321; ASV, Arch. Concist., Acta Congr. Consist. 1690 f. 447v-448r; ANP XXXIV/5, N. 1471.

² Ecclesia in Koniemłoty sub titulo Assumptionis BMV primo parochia erat laica (prima mentio de ecclesia a. 1326 facta est); a. 1471 Paulus II papa ecclesiam eam benedictinis dedit, a. 1439 episcopus Cracoviensis cardinalis Fridericus ecclesiam ad abbatiam Sanctae Crucis adiunxit cum titulo parochiae in aeternum monasterialis; cf. Gacki, p. 145-147; Wiśniowski, *Rozwój sieci parafialnej...*, p. 133.

¹ Dobrzyca, oppidulum in antiquo decanatu Cosminecensi situm, cunabula familiae Dobrzycki in Polonia Maiore illustris, ad quam familiam oppidulum usque ad finem saeculi XVII pertinuit; a familia Dobrzycki ecclesia parochialis Sanctae Crucis et Sanctae Catharinae ante annum 1364 fundata est; cf. SGKP II, p. 86; Nowacki II, p. 396, 407.

coniciantur. Si necesse sit, nuntius magistratus laicos auxilium rogabit. Omnia, quae nuntius ante breve traditum gessit, approbantur.

Reg.: ASV, Sec. Brev., Reg. 1686 f. 1r-v. In folio 1v, in margine: destinarius et summarium concisum brevis. Charta admodum lacerata.

1.^a Venerabili Fratri Opitio Aepe Ephesino apud Charissimum in Christo Filium Nostrum Ioannem Poloniae Regem Illustrem N.ro et Apostolicae Sedis Nuncio

Innocentius Papa XI.

Venerabilis Frater, salutem etc.

Cum sicut accepimus, quidam Armenus nomine sive cognomine Bernatowicz in Episcopum Camenecensem a suo Patriarcha Schysmatico in Oriente (ut asseritur) ordinatus Leopolim advenerit eo animo ut se in Aepum Leopoliensem eligi curaret; inde vero cum universo clero, natio illa commossa fuerit, non sine summo periculo ne eiusdem nationis unio ad Sanctam Romanam Catholicam et Apostolicam Ecclesiam iam pridem maximis laboribus facta et hactenus Domino benedicente conservata labefactaretur, sive aliquid detrimenti caperet.

Hos [...] commissa Nobis Divinitus pastoralis officii cura perniciosius dicti Armeni asserti Episcopi conatibus quantum Nobis ex alio conceditur, occurrere, eiusque excessus et crimina minime impunita remanere volentes, ac de tua fide, prudentia, integritate, charitate, vigilantia, industria et dexteritate, catholiquaeque fidei et Ecclesiae universalis zelo plurimum in Domino confisi, necnon omnia et singula a te seu iussu tuo in praemissis contra praefatum Armenum assertum Episcopum, eiusque complices et fautores, quovis modo hactenus acta, gesta, decreta et mandata, ac etiam usque ad presentium adventum agenda, gerenda, decernenda et mandanda, quorum omnium et singulorum seriem, statum et qualitates, aliave quaecumque, etiam specificam et individuum mentionem et expressionem requirentia praesentibus pro expressis haberi volumus, harum serie ratificantes, ac rata et grata gratia habentes, omnesque et singulis iuris, et facti defectus, nullitates et vitia, si qui vel quae desuper quomodolibet intervenerint seu intervenisse dici, censi, intelligi vel praetendi quovis modo possent, plenissime et amplissime supplentes et sanantes, Fraternalitati Tuae per praesentes committimus et mandamus, ut contra memoratum Armenum nomine sive cognomine Bernatowicz assertum Episcopum, eiusque complices et fautores, seu consilium, auxilium vel favorem, publice vel occulte, ac directe vel indirecte, seu aliis quomodolibet ei praestantes, cuiuscumque status, gradus, ordinis, praeeminentiae vel dignitatis existant, super praemissis auctoritate nostra apostolica quanto citius procedas, seu per te vel alium seu alios ad id a te specialiter deputandos

procedi, ipsumque assertum Episcopum etiam sisti seu arrestari, ac capi, et ubi ordinaveris detineri cures et facias.

Nos enim tibi causam seu causas super iisdem praemissis contra assertum Episcopum eiusque complices et fautores, ac alios praefatos hactenus forsitan quomodolibet motas, et in futurum movendas, cum omnibus [lv] et singulis illarum incidentibus, emergentibus, annexis et connexis, totoque negotio principali per te vel alium seu alios a te ut praefertur deputandos, etiam summarie, simpliciter et de plano ac sine strepitu et figura iudicii, solaque facti veritate inspecta, dicta auctoritate audiendi, cognoscendi et detinendi, ac fine debito prout iuris fuerit terminandi, necnon praefatos et alios quoscumque quoties opus fuerit, etiam per edictum publicum, constituo etiam summarie de non tuto accessu citandi et monendi eisque et iudiciis quibuscumque, etiam specifica et individua mentione dignis, ne iurisdictionem tuam hac iure perturbare quomodolibet audeant seu praesumant, inhibendi, ac contra assertum Episcopum aliosque praefatos, etiam per censuras et poenas ecclesiasticas aliaque opportuna iuris et facti remedia procedendi, eosque condignis poenis et animadversionibus puniendi et castigandi, ac auxilium brachii saecularis, quatenus opus fuerit, invocandi, aliaque omnia et singula in praemissis et circa ea quomodolibet necessaria et opportuna faciendi, gerendi, decernendi, mandandi et exequendi, ac executioni mandari favendi, plenam et amplam ac quaecumque necessariam et opportunam facultatem et potestatem eadem auctoritate tenore praesentium tribuimus et impertimur.

Non obstantibus praemissis ac felice recordationis Bonifacii Papae VIII¹, praedecessoris nostri de una et concilii generalis de duabus dictis aliisque apostolicis de in universalibus provincialibusque et synodalibus conciliis editis generalibus vel specialibus constitutionibus et ordinationibus necnon quibusvis etiam etc. statutis et consuetudinibus, privilegiis etc. innovatis. Quibus omnibus et singulis illorum tenores etc. derogamus, ceterisque contrariis quibuscumque. Datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem, die 21 Octobris 1683, anno octavo.

b-Placet B[enedictus]-b
c-J[oannes] G[ualterius] Slusius-c

^a*primum documentum in registrum illatum post X 1683*

^{b-b}*autographum papae [Benedictus Odescalchi]*

^{c-c}*autographum secretarii brevium*

¹ Bonifatius VIII (Benedictus Caetani, circa a. 1235-1303), pontifex maximus ab a. 1294.

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 22 X 1683

Gratias ei agit pro epistula die 10 X 1683 scripta, qua nuntiavit exercitum Lithuanum arcis Oraviensi a Hungaris rebellibus obsessae auxilio venisse. Qua de re nec consilii bellici praesidens nec dux Lotharingicus imperatorem certiore fecit. Ipse igitur operam dabit, ut edoceat regem Emerico Thököly non favere. Non constat, utrum constitutum sit, ut Strigonia expugnaretur, an non. Anno exeunte tempus deest ad dimicandum et exercitus in hiberna mox ibit. Addit adhuc nihil a Roma nuntiatum esse de consilio regis petaso donandi etc. Epistulis die 8 X scriptis certior factus est Thomam Talenti papae valedixisse et narrat de donis, quae accepit.

Min. autogr.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 352.*

Lintz, 22 Ottobre 1683.

A Mons. Nuntio di Polonia.

Gratissimo mi è stato l'avviso che V.ra Signoria Ill.ma mi ha dato con la benignissima sua delli X del corrente¹ per il buon principio che hanno dato i Lituani, soccorrendo l'assediato castello di Orava, e se bene non so quanti fossero i Ribelli né quanti siano rimasti morti nella fattione, stimo assai l'impegno pigliato contro quella canaglia, atto a dissipare molte ombre che non si volesse operare contro di loro per guadagnare l'affetto delli Ungari, per molti de' quali s'intercede per il perdono, e per i Deputati del Tekeli ha il Re dato il salvacondotto, e però questi Ministri hanno molto goduto di quest'avviso datoli da me, che non havevano da altra parte perché il Sig. Duca di Lorena è scarsissimo nel ragguagliare, e parmi che il Presidente di querra² non habbia alcuna corrispondenza, e però prego V.ra Signoria Ill.ma che trovandosi nella vicinanza dell'Ungheria Superiore mi favorisca di quei ragguagli che mi serviranno di rincontro, perché il nostro Presidente di querra, che ha sempre favorito il Tekeli, credo con buon fine, non sempre vuol dire quello che passa in quella parte, et il successo di Orava non l'ha saputo o non ha voluto dirlo, e però mi saranno sempre care le notizie di V.ra Signoria Ill.ma, dalle quali però non apparisce che i Lituani habbiano operato con ordine del Re ma più tosto per istinto di V.ra Signoria Ill.ma, onde non ho potuto fare l'istanza che l'Imperatore scriva

¹ Cf. N. 2359.

² Hermannus marchio von Baden (1628-1691), praesidens concilii imperatorii bellici ab a. 1682; cf. ANP XXXIV/5, notam 5, p. 51.

di ringraziamento al Gran Generale Sapihea³, mi ha bensì promesso Mons. Vescovo di Vienna di procurare che Sua Maestà esprima all'Inviato Polacco⁴ il suo cesareo gradimento per quest'attione per inanimarlo a continuare le sue operazioni contro i Ribelli, [v] già che il passare avanti a trovare il Re con l'infanteria che è già pronta, non puol più servire, essendo cominciate le pioggie, et il più che possino fare i nostri sarà di pigliar Strigonia da questa parte e Pest dall'altra del Danubio per impedire i soccorsi al paese posto fra il Danubio et il Tibisco, e non siamo ancora certi che Strigonia si piglierà perché l'ultime lettere del campo sono delli 12 e referiscono che procuravano di gettare il ponte, e se i Turchi non finiscono d'impazzire, devono fare ogni sforzo per impedire la costruzione del ponte e mettere in Strigonia tutta la loro infanteria per impedirne l'acquisto, e doppo questo tentativo, bene o male che riesca, bisognerà ritirarsi ai quartieri per non finir di consumare inutilmente l'esercito. Sì che se i Lituani molestassero ulteriormente i Ribelli, sopravvenendo poi il Re per pigliare i quartieri nell'Ungheria Superiore o nei confini della Polonia, il Tekeli si troverebbe in grandi angustie, e senza la sua depressione non haveremo mai quiete perché è huomo pieno di machine e di rigiri, e si proverà ancora per via de' suoi ingannevoli trattati col Re di mettere gelosie fra queste due nazioni, e però io ho di nuovo supplicato Sua Maestà Reale che perseguiti questo pessimo ribelle, mentre havendo nelle mani le sue lettere, ho potuto vedere che egli non tratta per concludere ma per ingannare.

Circa al cappello etc. non mi hanno mai dato risposta, [r] forse per farne svanire il proposito accioché non apparisca di mandarlo a mia suggestione, e poi farlo di proprio motivo, come è seguito di altre cose che ho persuaso e poi l'hanno fatte senza avvisarmelo, volendo i Ministri di Roma la gloria di quello che pensano i lontani, ma perché si faccia il miracolo, lo faccia il diavolo, secondo il detto Spagnolo.

Hiermattina ritornò da Roma il corriere spedito dall'Imperatore per la vittoria, e mi portò lettere delli 8 senza alcuna novità, solo che il Sig. Talenti si era licenziato et il Papa⁵ li haveva donato una collana d'oro di fil di grana di peso di 3 libbre e sette oscie, et una corona di valore di sei doppie, et il Sig. Cardinal Cybo una corona e medaglia di valore in tutto di 100 scudi, e non so se sarà rimasto sodisfatto⁶.

³ Ioannes Casimirus Sapieha, hetmanus magnus Lithuaniae.

⁴ Ioannes Francisus Rozdrażewski.

⁵ Talenti die 7 X 1683 valedicendi causa a papa auditus est, cf. Pukianiec, p. 8.

⁶ Cartari in suo *Diario* enumerat dona, quae Talenti a multis viris illustribus accepit; sola catena aurea, quam ei papa dono dedit, pretio aequabat 800 scuda; cf. AS Roma, Cartari-Febei 89 f. 258r-259r. De descriptione donorum, quae Talenti Romae accepit, cf. quoque Lancellotti, p. 77.

Non posso negare che il Sig. Morstini si sia tirato addosso volontariamente le ruvine che prova, ma nell'isesso tempo confesso che me ne dispiace perché in Polonia mi fece molti favori, che procurai di ricompensare con farlo alloggiare in Lucca e con regalarlo di rinfreschi tutto il tempo che fu in Vienna. Si vede che ha voglia di ritirarsi in Francia, havendo mandato avanti il Figliuolo con le robbe più pretiose, ma se li sono state sequestrate in Danzica, bisognerà che si contenti dei fondi che ha comprato in quel Regno, e proverà quello che li scrissi, cioè la gran differenza che era dall'essere ricco e potente senatore in Polonia al vivere in Francia suddito e senza parenti, perché gl'amici non lo riconosceranno doppo il cambiamento [v] della fortuna, e prego V.ra Signoria Ill.ma di avvisarmi se fu veramente privato del tesorerato et a chi questa carica sia stata conferita, mentre con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

N. 2380

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 23 X 1683

Notum facit fasciculos diebus 17, 18 et 28 IX 1683 missos sibi allatos esse. Una cum eis accepit duplicatum epistulae notis arcanis die 8 IX scriptae et duplicata duarum epistularum die 17 IX scriptarum. Cum nuntius aliquotiens scripsisset post diem 7 VIII nullas sibi epistulas e Secretaria Status allatas esse, affirmat epistulas constanter missas esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 113v-114r. In margine: Dello spaccio in data de' 23 detto ne fu fatto duplicato per corriere rispedito a Lint[z] il dì 27 detto.

Al medesimo.

A gli spacci de' 17, 18 e 26 del passato¹ giuntimi da V.ra Signoria Ill.ma in questa settimana, erano anche uniti i duplicati d'una cifra degl'8 detto, e d'una lettera e d'un foglio a parte de' 17 dell'istesso, e poichè sento da più sue lettere non esserle pervenute altre mie dopo quelle de' 7 Agosto scorso, io le aggiungo haverle scritto in qualunque ordinario senza intermissione, et è stato sotto li 14, 21 e 28 Agosto, 4, 11, 18 e 25 Settembre, 2, 9, 16 e 23 Ottobre. E questo è lo spaccio istesso che hora [114r] le viene. Ciò che mi occorre poi di significarle in risposta degl'accennati suoi, l'intenderà ella

¹ Fasciculus die 17 IX 1683 scriptus, cf. N. 2297-2299; fasciculus die 18 IX 1683 scriptus, cf. N. 2303; fasciculus die 26 IX 1683 scriptus, cf. N. 2321-2324.

dalle lettere qui congiunte, solo rinovandole hora le significazioni del consueto benigno gradimento che riporta da N.ro Signore l'esatta diligenza di lei a tutte le parti proprie dell'incumbenza sua. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 23 Ottobre 1683.

N. 2381

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 23 X 1683

Notum facit nulla epistularum, quae desunt, duplicata mitti, quia nihil maioris momenti nuntiavit praeter 100 millia cruciatorum missa.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 114v-115r.

Al medesimo in foglio. 23 Ottobre 1683.

Non si manda a V.ra Signoria Ill.ma alcun duplicato degli spacci che di questa Segreteria di Stato ella mi accenna mancarle poiché non contenevasi in essi cosa di rilievo. Ciò che importava restringevasi [115r] solo alla rimessa fattasele dei 100 mila crociati di Portogallo per sussidio dell'armata regia, ma di questi le ho più volte dato l'avviso con altre mie lettere antecedenti e lo rinnovo pur hora con questo spaccio, onde non mi resta ne pur su tal particolare alcun altra cosa d'aggiungerle.

N. 2382

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 23 X 1683

Rogat, ut de Ludovico Marsigli Bononiensi inquirat, scil. utrum vivat an captivus a Tartaris detineatur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 114r-v. In margine: Questa lettera non fu mandata per il corriere rispedito a Lintz, ma fu mandata nello spaccio delli 30 detto.

Al medesimo.

Dall'annessa relazione¹ ch'io trasmetto a V.ra Signoria Ill.ma con questo spaccio, si compiacerà ella di vedere il desiderio, che si ha, di haver

¹ Quae relatio non est reperta.

qualche lume o notizia se sia vivo o morto, o pur prigion de' Tartari un tal Sig. Luigi Marsigli, cavaglier Bolognese². M'assicuro che V.ra Signoria Ill.ma, e per secondar il suo proprio zelo e anche per favorir me non lascerà di far tutte le diligenze per ritrarla, onde possa da suo[i] parenti darsi al medesimo soggetto, vivendo, gl'aiuti [114v] di cui havrà bisogno. E a V.ra Signoria Ill.ma auguro etc. Roma, 23 Ottobre 1683.

N. 2383

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 23 X 1683

Notum facit omnia, quae in duabus epistulis notis arcanis scriptis nuntiavit, a papa probata esse.

Reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 3v.

Copia reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 6r.

A 23 Ottobre 1683.

Al medesimo.

Nelle notizie che portano le due cifre¹ di V.ra Signoria Ill.ma, N.ro Signore ha riconosciuta la singolar attenzione con cui ella adempie le parti del suo ministero, et ha la Santità Sua comandata la forma prudente da lei usata in rispondere al cenno datole dalla Regina. Etc.

N. 2384

Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 23 X 1683

Nuntiat se operam dedisse, ut homines foederi invitos deleniret. Quorum animi inviti erant propter commeatus inopiam et imperatorem Polonis iniquum.

² Luigi Marsigli (1658-1730), ingeniarius et praefectus militum imperatorius, die 3 VII 1683 a Tartaris captus est (qui eum Turcis tradiderunt) ad Rába flumen, ubi venit, ut munita aedificanda delinearet. A Turcis aufugit et Venetiis a. 1684 ad imperatorem scripsit de ratione belli gerendi a Turcis adhibita. De Ludovico Marsigli ad cardinalem Buonvisi scripserunt quoque: cardinalis Cybo, cardinalis Boncompagni et Enea Caprara, summus dux imperatorius, amicus et consanguineus Ludovici; cf. G. Giullino, C. Preti, *Marsigli (Marsigli) Luigi Ferdinando*, in: DBI LXX, p. 771-781; ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 893r-v; Renner, p. 190-191.

¹ Sine dubio sermo est de epistulis notis arcanis scriptis diebus 8 et 26 IX 1683, cf. N. 2283, 2322.

Sed putat sibi non contigisse, ut reginae persuaderet, ne filium Hungarorum regem creari cogitaret. Igitur memoriale scripsit, quo docuit consilia talia periculosa esse atque operam dedit, ut scriptum illud rex legeret. Addit marchionis de Béthune in Poloniam adventu fieri posse, ut foedus Poloniae cum imperatore rumpatur. Qua de re collocutus est cum senatore sibi intimo atque ostendit ei commorationem marchionis de Béthune in Polonia periculosam esse posse. Senator ad regem scripsit, ut ille ad eam rem respiceret.

Decifr.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 98r-99v.*

Copia decifr.: *ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 31r-32v.*

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 23 Ottobre 1683. Decifrato a 24 Novembre.

La più grave delle mie cure hora è di procurare che la lega si stabilischi e confermi maggiormente, e molto più che si tolga da mezzo quello che potria nuocerle, onde mi è convenuto travagliare per appagare gli animi di molti che si mostravano malsodisfatti de' trattamenti di Cesare e si dovevano acremente della mancanza de' viveri, e parmi hora che più non si pensi né all'una né all'altra delle cose sudette.

Vorrei poter dire lo stesso quanto alli pensieri dell'Ungheria, delli quali scrissi sotto li 26 Settembre¹. La Regina ha tuttavia in testa quello stesso che accennai in l'hora. Io, vedendo ciò, ho posto in un breve scritto molto forti ragioni, che mostrano come tal pensiero è irriuscibile, vano, pericoloso, pernicioso contro l'honore del Re, et ingiusto, [32v] et ho procurato che questo scritto venga in mano del Re, et ho rincontro che Sua Maestà l'abbia letto con molta attenzione, e credo che ben conosca la forza delle ragioni e che sii di sentimento contrario alla Regina.

Parmi sovrastare alla lega un altro e maggiore [98v] pericolo. Questo consiste nel venire di Francia, come privato et a titolo di rallegrarsi con Sua Maestà come suo cognato, il Marchese di Bettune². Questa venuta fa sospettare che vi possino essere ordini segreti, o pure che per acquistarsi merito e ritornare in gratia possa tentarsi da lui qualche cosa contro la durata della lega. Et essendo egli pratichissimo [sic!] et informatissimo del genio et inclinatione della Corte e de' principali Signori del Regno, potria far molto male se veramente havesse tale intenzione.

Io procuro di prendere i passi e se fosse possibile vorrei che non si lasciasse venire, ma lo stimo impossibile, scrivendo egli che già veniva.

Hieri parlai sopra ciò con un gran Senatore, molto mio confidente e non meno stimato et amato dal Re, qual Senatore è portato assai a man-

¹ Cf. N. 2322.

² Franciscus Gasto marchio de Béthune, maritus Ludovicae Mariae d'Arquien, sororis Mariae Casimirae reginae; annis octogesimis legatus Ludovici XIV apud Polonos fuit.

tenere la lega fermissima. Si discorse di ciò che si potesse fare in materia egualmente importante e delicata, e che vuol esser trattata con infinita destrezza, e si disse come saria bene di rinnovare in primo luogo al Re [99r] destramente la memoria de' grand'intrichi fatti dal Bettune, de' disegni del medesimo circa la successione mentre credeva il Re poco vitale, delle grandi amicitie che ha, de' modi che ben sa per tirare i Polacchi a quello ch'egli intendesse di fare, del pericolo che possa esser mandato per eseguire de' disegni che possono haversi, del studio che porria per tirare la nazione a quello che puol esser conforme all'interessi o disegni del suo Re, onde fu concluso che dopo haver persuaso il ^a-Re di Polonia-^a di queste verità, saria bene insinuare a Sua Maestà di rispedirlo subito sotto pretesto di non dar colla sua presenza e vicinanza all'Ungheria, ove fece già tanti intrichi, gelosia all'Imperatore.

Questa mane questo Senatore è stato a trovarmi, e mi ha detto che ne ha scritto al Re efficacemente, e come voleva non nominar me, et ha aggiunto che come fedel servitore del Re et amatore della sua gloria, del bene della patria e [99v] della Christianità, ha stimato dover farlo, apprendendo quanto conviene il pericolo e l'importanza che la lega sempre più si assicuri, onde non possa per arte alcuna buttarsi a terra. Etc.

^{a-a}*initio lectum est verbum*: Regina

N. 2385

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opatio Pallavicini

Romae, 23 X 1683

Notum facit eum mox certiore factum iri, quid putet Congregatio de metropolitana Ordini Basilianorum praeficiendo. Adiungit breve de Ioanne Bernatowicz Armenio tractans.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 226v-227r.

Ed.: Welykyj, LPF II, p. 132-133.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 23 Ottobre 1683. Rutheni

Subito comparse le lettere di V.ra Signoria Ill.ma¹ che portano l'elezione in Generale dell'Ordine Basiliano di Mons. Metropolita e le novità da lui intentate con sconcerto totale della Religione, sono andato ad informar li Sig.ri Cardinali della Congregazione particolare, deputata sopra

¹ Cf. N. 2294.

gl'affari de' Rutheni, ad effetto di poter poi col voto dell'Eminenze Loro essere a piedi della Santità di N.ro Signore e supplicarlo del necessario et opportuno provvedimento, e non essendomi riuscito in così angusto tempo di poter raccogliere tutti li loro pareri, mi riserbo a dire a V.ra Signoria Ill.ma colle venture quello si sarà risoluto.

In tanto le trasmetto qui ingionto il breve², che le accennai colle passate, che essendo esteso in amplissima forma, V.ra Signoria Ill.ma potrà con esso validamente operare contro il Bertanoviez tutto quello giudicherà più espediente per impedire che non [227r] s'avvanzi a tentare cosa veruna, che possa perturbare l'unione della Chiesa di Leopoli. Con che a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

N. 2386

Opitius Pallavicini Valeriano Orłowski OP, conventus Gedanensis

Cracoviae, 23 X 1683

Dat ei, lectori theologiae et oratori sacro in conventu Gedanensi¹, ius absolvendi a haeresi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154r.

N. 2387

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 24 X 1683

Notum facit proximum fasciculum, quem accepit, die 11 IX 1683 missum esse, id est inde a duabus hebdomadis nullas epistulas Secretariae Status et cardinalis Buonvisi sibi allatas esse. Cuius rei causam esse putat rei tabellariae perturbationem.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 473r.

² Cf. N. 2378.

¹ Fortasse sermo est de Valeriano Orłowski, qui in Podlachia natus est; professionem dedit Cracoviae die 5 IV 1662, deinde in eadem urbe erat lector theologiae et magister novitatus (1673); cf. Robert Świętochowski, *Materiały do słownika biograficznego dominikanów polskich (kartoteka)*.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Sono due settimane che non ricevo lettere di V.ra Eminenza, le di cui ultime furono degl'11 Settembre¹. Io l'attribuisco all'essere state inviate al Sig. Cardinal Buonvisi, dal quale doppo lo spaccio che mi recò le sudette lettere di V.ra Eminenza, non ho ricevuto più altro per il disordine che tuttavia continua nelle poste non ancora regolate. Quello di che ho da ragguagliare hora l'Eminenza V.ra lo vedrà da fogli congiunti, nel rimettermi a quali le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 24 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2388

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 24 X 1683

Putat incerto rerum statu exercitum Polonum in hibernis Hungaricis relinquendum esse. Haec res maxime civitati prodesse potest, quia nulli exercitus per Poloniam iter facient vel in Polonia commorabuntur, quibus rebus fieri solet, ut civitas devastetur. Anno proximo exercitus ad novum bellum gerendum paratus erit. Regi persuadendum est, ut hiemem in patria degere omittat et ad suum exercitum maneat. Nuntius ei rei operam dat sed putat breve papale regi quam primum mittendum esse, ut id faciat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 475r-477v

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Pensando io maturamente a quello, che nel presente stato delle cose sii più espediente per il ben publico che si facci dalla Polonia, non trovo cosa più importante che il procurare che il Re medesimo sverni coll'essercito nel paese nemico. Io son più che persuaso che Sua Maestà procurerà che l'essercito facci questo, e più per sovrabondanza che per bisogno ho fatto e fo tutte le mie parti in ordine a ciò.

E' chiara la gloria, honore e riputatione che questo reheria alla sua Persona et armi, et in oltre vi considero due special ragioni che militan per questo Regno, non così per gl'altri. Nuoce alla Polonia forse più il proprio soldato che il nemico istesso; penetra quello nelle viscere, la traversa di

¹ Cf. N. 2287-2291.

qua e di là, e le passa sul ventre con un danno immenso et universale, ove l'inimico guasta [475v] solo qualche parte. Questo più che altro rende a Polacchi odiosa la guerra e rende quasi impossibile l'essattioni delle contributioni, non potendo cavarli queste ove il paese vien così miseramente distrutto, e di qui viene che nelle Diete si trova tanta difficoltà nel continuar la guerra, patendone ognuno pur troppo.

La seconda cosa per la quale specialmente importa che la militia Polacca prenda i quartieri d'inverno fuori del Regno è perché si trovi pronta sul principio della primavera ad uscire in campagna. Come che qui l'obediencia è volontaria, acquartierandosi la gente in varie parti del Regno, è difficile che tutta marci al tempo debito verso il luogo destinato per il rendezvous, ove conviene attendere molto tempo prima che giunghi la maggior parte, et in [476r] conseguenza non possono cominciarsi, se non tardi, l'operationi della campagna. Queste sono le ragioni che mostrano l'importanza di prendersi da Polacchi li quartieri d'inverno fuori del proprio paese.

Quanto poi a restarvi anco il Re in persona, non è dubio che seria ottimo, perché oltre la maggior disciplina, unione e sicurezza, possono venire dalle congiunture d'operare utilmente anco d'inverno, e colla presenza del Re si assicuraria la celere uscita in campagna dell'essercito, essendo cosa certa che subito che fosse spuntata l'erba ne' campi il Re non se ne starria otioso ne' quartieri, ma dandosi l'opportunità di campeggiare, l'abbracceria volentieri, onde si preverria l'inimico, vi seria un longo tempo d'operare e la campagna seria intiera, e questa [476v] sola valeria per molte. Al contrario, tornando Sua Maestà nel Regno difficilmente potrà muoversi presto, sì per gl'affari che possan trattenerlo come anco per il tenero affetto che ha ai figli, et il staccarsi la Regina da lui riesce per esperienza difficuoltusissimo. S'aggiunge in oltre che non rimanendo il Re fuori del Regno né anco vi rimarria la maggior parte de' capitani et ufficiali, onde nell'essercito seguiria del sbandamento e si ritorneria quasi nelle medesime difficoltà dette di sopra.

Per ottenere che Sua Maestà rimanga coll'essercito io vado operando, ma conosco che v'è bisogno di molto maggior attività della mia, e pensando a questa non ne veggo alcuna più potente che le paterne essortationi di N.ro Signore. Metto dunque in consideratione se Sua Santità stimasse bene di scrivere subito al [477r] Re un breve, nel quale mostrando di sperare che l'armata sii per prendere quartiere nel paese inimico, essortasse la Maestà Sua e la pregasse in quel caso a volere fermarsi in persona colla sua armata, anteponevole quanto merito acquisteria per ciò appresso Iddio e che alla sua magnanimità, fortezza e gloria militare aggiungeria questa d'havere per honor di Dio e della religione tralasciati i suoi agi, sopportati patientemente molt'incomodi e tollerati molti disagi con essemplio raro e memorabile. Desiderarsi ciò da Sua Maestà sendo Sua Santità persuasa che lo permetta lo stato e la conditione delle cose del Regno e delle grandi utilità che ne

seguiranno. Questa essere hora la somma de' desiderii di N.ro Signore, mentre l'eroica virtù, pietà e zelo del Re non le lascia altro da desiderare.

[477v] Quest'ufficio è probabile che potesse haver l'effetto, per il quale s'interporria, se ve ne fossi luogo, il che dico per due ragioni. La prima, perché è dubio se giungerà in tempo, onde risolvendosi, bisogneria mandare il breve quanto prima, potendosi anco indirizzare a me, essendo hora qui continua, sollecita e sicura la communicatione coll'armata. In 2.^o luogo, perché quando il Re volesse far l'impresa di Caminiez, in tal caso non haveria luogo l'essortatione et istanza perché seria troppo vicino al Regno, onde non seria conveniente il chiederle che si trattenghi presso la sua armata. Ch'è quanto devo rappresentare a V.ra Eminenza sopra questa materia. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 24 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescvo d'Efeso-^a

^{a-a}autographum

N. 2389

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 24 X 1683

Notum facit regem victoria Vindobonensi parta ad se scripsisse principem Moldavum adiuvandum esse, ut Turcas impugnare posset. Nuntius paratus est in eam rem 100 millia florenorum exsolvere. Iam mandavit, ut pars pecuniae Varsavia Leopolim mitteretur. Pecunia a papa donata Cosaci quoque conscribentur, qui Leopolim petunt, ut in exercitu Polono stipendia mereant. Nuntiat sibi in animo fuisse Leopoli proficisci, ut ipse pecunias erogandas curaret. Sed statuit necesse esse, ut Cracoviae maneret. Leopolim mittet aulicum quendam vel alium virum idoneum, qui suo nomine res curet.

Or.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 486r-488r.*

Ed.: *Kluczycki, p. 501-502; Welykyj, LNA XIII, p. 284-285 (fragm.).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

^a-Colla speditione che Sua Maestà ha fatto alla Regina d'un suo Gentiluomo¹ per darle parte della vittoria ottenuta il giorno de' 10 corrente²,

¹ Ex epistula regis ad Mariam Casimiram die 10 X 1683 scripta conici potest eum Kaszewski, aulicum regium, fuisse; cf. Sobieski, *Listy...*, p. 559.

² Victoria prope oppidum Parkany die 9 X 1683 parta est.

ha voluto honorare anco me ragguagliandomene.^a Hor dalla lettera, scritta b-alla Regina^{3-b}, dalla scritta a me⁴ e da altre venute dal campo è stata formata la relatione, che vien congiunta⁵, quale mi persuado non serà discara, informando di quel che precedette al combattimento e delle più curiose particolarità di esso. ^aConclude Sua Maestà la lettera scritta a me con dire, che hora è il tempo di aiutare il vecchio Hospodar di Valachia⁶ per ricuperare il suo Principato, e così d'allontanare per mezzo suo più da Caminie i Turchi, et impedire maggiormente che non se vi possa introdurre vivevri, munitioni e soldatesche, richiedendomi a voler perciò soccorrerlo largamente con i sussidii [486v] dati al Regno da N.ro Signore.

Quest'importantissimo affare m'era già ben noto, sendosi anco somministrata^c già da me qualche somma per lo stesso fine al Nipote del medesimo Hospodar. Me ne ha anco scritto in questi giorni il Sig. Castellano di Cracovia⁷, andato in quelle parti per procurare l'effettuatione, aggiugnendomi come era arrivato in Leopoli l'Hospodar medemo e che attendeva i sussidii per cominciar l'impresa.

Hor io nel rispondere al Re, l'ho assicurato che provvederò secondo il suo desiderio, e nell'istesso tempo con una speditione fatta a Varsavia ho ordinato che si mandino in Leopoli effettivamente 100 mila fiorini per servirsene a quest'et altri usi.^a La mancanza o il poco credito de' mercanti de' cambii in questo Regno rende sommamente difficile l'haver [487r] il danaro ove bisogna, e pur giornalmente conviene haverlo hor qua, hor là, in parti distantissime. Di qui viene che vi è molto fastidio e pericolo, e tal volta ne anco può provedersi così subito come si vorria, mali tutti irrimediabili attente le cause sudette.

Io darò all'Hospodar sussidii, come Sua Maestà vuole, e per hora ne darò parte, per farlo in appresso secondo che vedrò il suo operare et il bisogno.

Havevo in animo d'andare a Leopoli per questo et altre occorrenze in quelle parti, ove, come vedesi dal foglio a parte, s'incomincia ad operare, et io potrei incalorire il Sig. Castellano di Cracovia e gl'altri, che hanno le commissioni, ma veggo che la mia presenza è qui più necessaria, onde forse v'invierò^d qualche mio do[487v]mestico se non mi determino circa qualche altra persona, alla quale possa comettere quel che potrei e^e vorrei fare io colà.

^aHo detto di sopra che il danaro, che vi mando, potrà servire anco ad altre occorrenze. Hor quella ch'è presente et assai importante è la seguente^f. Compariscano^g colà giornalmente Cosacchi per prendere servitio et

³ Cf. Sobieski, *Listy...*, p. 557-561.

⁴ Cf. N. 2349.

⁵ Cf. A. 8.

⁶ Stephanus Petryczejko.

⁷ Andreas Potocki.

il rimandarli credesi pericoloso, perché ritornati mal sodisfatti alla patria, ritraheranno gl'altri dal venire, e non meno quella gente dall'affetto che ripiglia verso la Polonia e comincia in qualche modo haver verso il Papa, con i danari del quale sa che milita. Hor si giudica necessario assoldare in oltre di questa gente ottima, che potrà ben servire e così [488r] si farà, con riguardo però di non caricarsi sopra le forze. Io haverei voluto che si differisse verso la primavera, ma le circostanze dette di sopra obligano a farlo adesso, né sarà così gravosa perché la Sua Maestà provvederà de' quartieri d'inverno, e così se le scrive hoggi, e m'ha detto la Regina. Ho stimato bene di ragguagliar V.ra Eminenza di tutto questo, ed intanto resto facendole humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 24 Ottobre 1683.^a

Di V.ra Eminenza

^h-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^h

^{a-a}fragmentum editum apud Welykyj ^{b-b}deest apud Kluczycki ^cKluczycki: somministrato
^dKluczycki: v'inviero ^eKluczycki: se ^fKluczycki: sequente ^gKluczycki: Compariscono
^{h-h}autographum

N. 2390

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 24 X 1683

Nuntiat de victoria magna ab exercitu regio prope oppidum Parkany parta. Sed biduo ante dubia victoria pugnatum est. Nuntius victoriae fuit reginae aulicus. In ecclesiis hymnus “Te Deum” cantatus est et exsequiae pro militibus, qui in utraque pugna ceciderant, factae sunt. In numero caesorum fuit Ladislaus Denhoff, palatinus Pomeranus. Cosaci castellano Lubacoviensi duce oppidum Czortków ceperunt et oppidum Jazłowiec oppugnare coeperunt. Episcopus Luceoriensis et episcopus Premisliensis Cracoviam venerunt. Episcopi Premisliensis frater in pugna Vindobonensi cecidit. Hetmanus magnus Lithuanus ad nuntium scripsit exercitum suum per Hungariam iter pergere.

Or.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 483r-484r.*

Ed.: *Kluczycki, p. 502-503; Welykyj, LNA XIII, p. 285 (fragm.).*

Cracovia, 24 Ottobre 1683.

Si era qui concepita qualche tristezza del rincontro dell'avanguardia Polacca coll'essercito del Turco dirimpetto a Strigonia il dì dell'8¹, non

¹ Sermo est de prima pugna prope Parkany die 7 X 1683 facta.

tanto per il danno quanto perché si temeva che il nemico dovesse prendere baldanza e superbia mentre v'era stato presente il Re, quando comparve poco dopo un Gentilhuomo della Regina² colla nuova della seconda vittoria ottenuta, quale perciò piacque maggiormente. Furono dunque rese subito le gratie a Dio solennemente in tutte le chiese della città, e l'altro hieri furono fatti i funerali ai morti gloriosamente in quest'occasione. Fra questi si contano alcuni nobili, ma il più conspicuo è il Sig. Denhoff³, Palatino di Pomerania e Tesoriere della Prussia, personaggio gratissimo alla Corte e generalmente amato. Mancò lui nel rincontro degl'8 e si suppone morto, sendosi trovato [483v] un cadavere della statura e corpolenza di lui senza testa. La Palatina, sua consorte⁴, che è in Corte, per tal perdita è inconsolabile.

^aLi 10 mila Cosacchi, mossi, come s'avvisò colla passata, dal Deputato regio⁵ con i sussidii di Sua Santità, hanno occupato Czortkovia nella Podolia, e tagliati^b a pezzi parte de' Turchi che v'eran di presidio, e fatti prigionieri gl'altri, poscia si sono gettati sopra Jartovicia⁶ e la guarnigione si è ritirata nel castello, che è assai forte et adesso vien combattuto.^{-a}

Giungan qui continuamente de' Senatori, fra quali vi sono i Mons.ri Vescovi di Luceoria e di Premisla⁷. Quest'ultimo era andato a Ratibor incontro al Fratello⁸, che fu ferito in occasione della vittoria di Vienna, e venendo, è morto per strada. Dall'accidenti patiti dal morto è opinione che la palla che lo colpì, fosse avvelenata, essendo morto anche il ca[484r]vallo, che appena fu colpito, essendo passata prima per la gamba del Cavalliere.

² De victoria prope Parkany parta nuntiavit aulicus Kaszewski, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 559.

³ Vladislaus Denhoff († 7 X 1683), palatinus Pomeranus ab a. 1677, a mense X 1679 praefectus aerarii statuum Prussicorum, cecidit die 7 X 1683 in prima pugna prope Parkany facta; cf. K. Piwarski, *Denhoff Władysław*, in: PSB V, p. 117-118.

⁴ Constantia Słuszkówna, filia Boguslai Georgii Słuszka, praefecti aerarii in aula Lithuana; Vladislao mortuo Ernesto Denhoff nupsit; cf. A. Rachuba, *Słuszka Bogusław Jerzy*, in: PSB XXIX, p. 139.

⁵ Stanislaus Druszkiewicz, castellanus Lubacoviensis.

⁶ Jazłowiec, oppidulum in Podolia ad septentrionem occidentemque a Camenecia Podoliensi situm.

⁷ Ioannes Stanislaus Witwicki, episcopus Luceoriensis, et Ioannes Stanislaus Zbąski, episcopus Premisliensis.

⁸ Ioannes Boguslaus Zbąski († ante diem 24 X; eum mense Novembri 1683 obiisse falso scriptum est in: *Urzednicy województwa lubelskiego*, p. 39), frater patruelis Ioanis Stanislai, episcopi Premisliensis. A die 6 III 1678 subcamerarius Lublinensis, antea vexillarius Lublinensis. Aestate anni 1677 uxorem duxit Annam Stanisławska, primo voto uxorem Casimiri Warszkycki, secundo voto uxorem Sbignei Oleśnicki, quae carmen lugubre scripsit sub titulo „Transakcja albo opisanie całego życia jednej sieroty przez żalosne treny od tejże samej pisane roku 1685”; cf. Niesiecki X, p. 123; Targosz, *Sawantki w Polsce...*, p. 280-305; *Urzednicy województwa lubelskiego*, p. 18, 39.

L'essercito Lituano sempre più s'avanza et il Gran Generale d'esso scrive al Nuntio con lettere ricevute da lui in questa settimana, così: Propero per centrum nationum hostilium et quamvis in opposito mihi futuram praevideo hostium potentiam, nihilominus confisus Divinae providentiae, benedictioni Sanctissimi ac auspiciis Sacrae Regiae Maiestatis festino per designata locorum spatia ad coniunctionem cum Sacra Regia Maiestate.

^{a-a}fragmentum editum a Welykyj ^bKluczycki: tagliato

N. 2391

Opitius Pallavicini

Narcisso Valentino Jastrzembski, dioecesis Posnaniensis

Cracoviae, 26 X 1683

Dispensat eum extra tempora ad subdiaconatum et diaconatum ob necessitatem ecclesiae Radvankoviensis¹ in dioecesi Posnaniensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v.

N. 2392

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 27 X 1683

Notum facit hunc fasciculum traditum iri tabellario in aulam imperatoriam redeunti, per quem papa ab imperatore certior factus est de victoria prope oppidum Parkany parta. Qui fasciculus continet etiam duplicata epistularum die 23 IX 1683 scriptarum. Quae omnia per cardinalem Buonvisi ei mittentur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 115r. In margine: Per corriere straordinario rispedito dal Sig. Cardinal Pio a Lintz.

Al medesimo.

Per la vittoria riportatasi ultimamente dalle armi cristiane sotto Barkam ha qua spedito Cesare corriere espresso, il quale ritornandosene hora in

¹ Ecclesia parochialis in Radvanków sub titulo Matris Dei et Sancti Ioannis Baptistae (in antiquo decantu Groiecensi) saeculo XII fundata esse videtur; sine dubio exstitit a. 1417; a. 1730 parochia Varsaviam translata est; cf. SGKP IX, p. 458; Nowacki II, p. 544.

Germania, io m'approfitto dell'occasione per inviar a V.ra Signoria Ill.ma il presente spaccio, al quale vien unito ancora un duplicato dell'altro in data de' 23¹, speditole coll'ordinario di Sabato scorso, l'un e l'altro in un sol piego che le sarà trasmesso dal Sig. Cardinal Buonvisi, a cui l'indirizzo. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio prosperità continue. Roma, 27 Ottobre 1683.

N. 2393

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 27 X 1683

Nuntiat se mittere ad cardinalem Buonvisi breve regi destinatum, quo papa ei de victoria prope oppidum Parkany parta gratulatur. Cardinali Buonvisi breve tradenti rex rogandus est, ut cum Turcis et Hungaris rebellibus pugnare pergat nec in pugnâ in pericula se committat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 115r-116r. In f. 115v, in margine: Per corriere straordinario rispedito dal Sig. Cardinal Pio a Lintz.

Al medesimo.

[115v] Saranno facilmente precorse anche costà le notizie de' continuati felici progressi dell'armi cristiane contro il comun nemico, e del successo particolarmente accaduto sotto Barkam¹ in vicinanza di Strigonia, col disfacimento totale di 11 in 12 mila Turchi, che dicono esser la miglior e più scelta gente che fosse rimasta dal suo grand'esercito al Visir. Per questa nuova vittoria riportatasi col mezo dell'assistenza e del gran valore del Re, ha stimato N.ro Signore di congratularsi colla Maestà Sua, inviandone il breve² al Sig. Cardinal Buonvisi perché lo faccia pervenire a Sua Maestà, e ne accompagni il tenore colle significazioni che Sua Eminenza stimerà più proprie della materia e più confacevoli ai sensi di Sua Beatitudine, i quali sono d'insinuar a Sua Maestà la continuazione della sua valida e necessaria assistenza ed il proseguimento insieme delle vittorie per abbatter il Turco e ridurre i Ribelli in istato da non poter [116r] più rivoltarsi contro il proprio Principe et invader la Cristianità. Con questo però che Sua Maestà si compiaccia a non più lasciarsi nell'avvenire trasportar sì oltre la generosità del suo regio animo e del suo gran cuore nel cimentarsi,

¹ Cf. N. 2380-2384.

¹ Pugna prope Parkany die 9 X 1683 facta.

² Breve ad regem die 27 X 1683 scriptum, cf. Berthier II, p. 143.

anzi nell'esporsi ad evidenti pericoli, troppo importando anche per maggiori acquisti e per la conservazione dei riportati sin ora e della Cristianità medesima, la preservazione di Sua Maestà.

Questi istessi ufficii vuol Sua Beatitudine che V.ra Signoria Ill.ma procuri che pur siano passati dalla Maestà della Regina, onde più agevolmente vi si disponga il Re. Si ralleghi ella in oltre colla Regina medesima per gl'accennati prosperi avvenimenti in nome di Sua Santità e mio ancora, che godo al sommo grado delle glorie e del nome immortale che con sì nobili e riguardevoli vittorie stabilisce a se stesso la Maestà del Re. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 27 Ottobre 1683.

N. 2394

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 29 X 1683

Commemorat epistulam a Pallavicinio die 2 X 1683 scriptam, qua ille nuntiavit regem queri de commeatus inopia et de aliis rebus. Scribit regem apud se de eisdem rebus questum esse. Is in epistula ad regem missa explicavit causas earum rerum, de quibus rex questus est. Rex rationem cum Emerico Thököly in gratiam redeundi iniit et queritur hanc rem silentio praeteritam esse. Nuntius scribit Polonos propter res Hungaricas imperatori suspectos esse. Addit regem et regina gladio et rosa a papa donatum iri, sed rogat Pallavicinium, ut non nisi a papa iussus eos de ea re certiores faciat.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 358.

Lintz, 29 Ottobre 1683.

A Mons. Nuntio di Polonia.

Vedo dalla benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 2 di Ottobre¹ le querele che ha fatto il Re con la Regina, che sono queste l'istesse che ha fatto con me, et io ho supplicato Sua Maestà di riflettere a quello che ha veduto con gl'occhi proprii, cioè che Vienna e l'Austria sono talmente distrutte che è impossibile di remediare a molti disordini, ancorché io stimuli continuamente a pigliarci provvedimento, ma quando il male è così grande non è possibile di remediarcì, se non col tempo; certo è che muoiono in Vienna per le strade i soldati Alemanni perché la maggior parte delle case

¹ Cf. N. 2342.

sono scoperte, i monasterii sono pieni di malati e non vi è dove ricettare la gente numerosa, fuggita dai borghi abbrugiati. Barche non se ne trovano perché molte ne furono abbrugiate e l'altre sono andate abbasso per fabbricare i ponti, e ci è stata tanta pena nel trovarle che il Re stesso si è doluto che si siano consumati undici giorni per fabbricare il ponte, et io stesso non ne trovo una per far portare a Lintz la mia robba. Che manchino i viveri et i foraggi non è gran cosa perché, come ho scritto al Re, l'Austria da Vienna all'Ungheria è distrutta; il tratto del Danubio è tutto consumato dal passaggio dei Bavari, dei Franconi e dei Svevi, e tutta la cavalleria imperiale ha alloggiato per due mesi su le rive del Danubio et ha consumato tutto. L'altre provincie non ne possono somministrare per la lontananza e per le ruvine che hanno fatto i Sassoni nel passo e ripasso, e molto danno hanno fatto anche i Pollacchi et il Tekeli [v] con le sue scorrerie. L'Ungheria verso Barcan poteva dare viveri e foraggi, ma per quanto dicono, i Pollacchi hanno brugiato molti villaggi opulenti e molte case di Barcan, piene di provisioni, per havervi trovato le teste di molti Pollacchi uccisi nel combattimento delli 7, sì che il disordine è scambievolmente et ognuno bisogna che si accomodi al possibile.

Anche a me dispiace che l'Imperatore non facesse tutto quello che desideravo verso il Principe reale e verso la nobiltà, e sapendo che qua stanno attaccati ai loro usi antichi, che dispiacevano all'altre nazioni, procurai a tutto potere d'impedire il viaggio dell'Imperatore, prevedendo i disgusti che sarebbero succeduti, ma fui solo di quest'opinione, et adesso se ne pentono, ma fuori di tempo, perché hanno veduto partir disgustato l'Elettore di Sassonia e poco gustati i Pollacchi, i quali però non hanno occasione di dolersi di questa spedizione, mentre essi torneranno carichi di preda et gl'Alemanni non hanno havuta se non una minima parte, et il Re confessò con quella lettera che scrisse alla Regina che tornerebbe carico di preda, sì che bisogna compensare una cosa con l'altra.

Io non so intendere la querela che fa il Re di haver comunicato le proposizioni del Tekeli, che erano ottime, portate dal Ghiza, che havendole significate all'Imperatore, non se li dava risoluzione, perché appunto questa è la querela che fanno gl'Alemanni, che il Re negozii col Tekeli e che non partecipi niente di quello che tratta, e non so come potessero essere ottime [r] le proposizioni fatte al Ghiza, che fu spedito prima della partenza di Sua Maestà da Cracovia, mentre sono pessime quelle che il Tekeli fa doppo due vittorie che hanno distrutto i Turchi, contenendo il foglio partecipati dal Sig. Inviato Pollacco, che quel ribelle pretende quartieri, armistizio, sicurezze, privilegi e tutto quel più che pretendeva quando Vienna era assediata, e di quest'ultime proposizioni non ne ha nemmeno il Re dato parte all'Imperatore ancorché puramente si tratti del suo cesareo interesse. Non hanno nemmeno partecipato il soccorso dato al castello di Orava, e se l'havessero fatto, io havevo disposto l'Imperatore a ringratiarne con lettera

il Sig. Gran Generale di Lituania, ma senza partecipazione non si puol ringratiare.

Vedono all'incontro che il Re intercede per i molti Ribelli, che i Lituani (toltone l'accennato successo senza ordine del Re) non perseguitano i Ribelli, et alcuni sospettano che si voglia formare un partito in Ungheria, e lo rende verisimile quello che è noto a V.ra Signoria Ill.ma per i discorsi tenuti con la Regina, e potrebbe anche dirsi non esser buon segno di stabilità il non tenere effettivamente bloccato Cami[ni]etz et il passarsela con la proibizione di non estraer grani, il che puol anche farsi in tempo di pace, ma in tempo di guerra si doveva impedire con la forza che non si vettovagliasse quella piazza, sì che dei disordini se ne commettono da tutte le parti, e bisogna compatirsi scambievolmente se si vuol conservare l'amicizia, non costandomi che doppo la liberazione di Vienna si sia voluto strappazzare i Pollacchi, anzi credo che [v] tutta la confidenza si ha in loro, prevedendosi che con l'invasioni de' Francesi non si potrà far capitale dei soccorsi dell'Imperio, e stimano di poter continuare la guerra con la lega de' Pollacchi, ma questi, come V.ra Signoria Ill.ma sa, sono queruli, et anche con me hanno fatto delle doglianze perché non li assistevo in tempo che Sua Santità non poteva pensare altro che al soccorso di Vienna, et io non havevo denaro che bastasse se non per le provisioni, et io non dissi più di quello che era quando affermavo essersi fatte molte provisioni con le quali sussistono presentemente gl'eserciti, ma non potevo dare ai Pollacchi quello che era destinato per soccorrere Vienna, e mi pare che ne siano rimasti appagati, e più lo saranno quando sentiranno che Sua Santità ha rimesso a V.ra Signoria Ill.ma per la via di Amburgo 100 mila fiorini Alemanni per dare al Re, e credo ancora che habbiano imposte le decime, ma la Segretaria sempre scarsa in avvisare, non me lo scrive.

Haveranno ancora la sodisafzione dello stocco e della rosa, ma V.ra Signoria Ill.ma non lo dica finché non ne ha l'ordine. In sustanza, i genii di queste nationi sono diversi, e quanto più staranno insieme, meno saranno d'accordo, però vorrei che ognuno reclutasse il suo esercito e che operassero separatamente, ma in tanto bisogna distruggere il Tekeli, altrimenti con le scorrerie molesterà tutti e, come ho scritto al Re, sarà una gran vergogna che due nationi vittoriose non sappiano abbattere un ribelle destituto dagl'aiuti del Turco.

Stiamo aspettando di sentire quello che sarà seguito da assedio di Strigonia, facendo dubitare le gran piogge, che sono state i giorni passati. E con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

N. 2395

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 X 1683

Notum facit fasciculum die 11 IX 1683 missum sibi allatum esse. Papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 116v.

Al medesimo.

Mi è pervenuto in questa settimana lo spaccio di V.ra Signoria Ill.ma in data degl'11 dello scorso¹, coll'intero che vi si enunciava. Havendone io riferita ogni parte a N.ro Signore, ne ha la diligenza di lei riportata da Sua Beatitudine la benigna lode, che meritava. Et io, rimettendomi nel più che per ora mi occorre a sentimenti delle annesse lettere, auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio ogni maggiore dono etc. Roma, 30 Ottobre 1683.

N. 2396

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 30 X 1683

Iterum mandat nuntio, ut post regis reditum ei et ducibus celeberrimis nomine papae gratuletur de victoria pro christianitate parta.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 117r-v.

Al medesimo in foglio. 30 detto [X] 1683.

Ho detto con altre mie a V.ra Signoria Ill.ma esser mente di N.ro Signore ch'ella, al ritorno costà della Maestà del Re, faccia espressioni del pieno gradimento di N.ro Signore colla Maestà Sua e con tutti i principali Capi degl'eserciti per i felici gloriosi successi recati alla Christianità col valore delle loro armi e loro proprii, rallegrandosene colla Maestà Sua e coi medesimi Signori nelle più vive maniere, e con quelle [117v] più significanti espressioni che stimerà proprie la sua prudenza.

¹ Cf. N. 2290-2291.

N. 2397

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 30 X 1683*

Nuntiat metropolitam unitum in Tribunali Nuntiaturae questum esse causas quasdam cognosci, quae ad episcopos-ordinarios dioecesanos non sunt allatae. Mandat nuntio, ut iura episcoporum unitorum servanda curet.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 116v-117r. In f. 116v, in margine: del memoriale non ne restò copia.

Al medesimo.

Rappresenta qua, sì come V.ra Signoria Ill.ma vedrà nell'annesso memoriale¹, Mons. Metropolita de' Greci uniti della Russia², venir nel Tribunale di cotesta Nunziatura ricevute le cause anche in prima istanza senza che sieno vedute dall'Ordinario. E presupponendo egli che ciò sia pur contro lo stile e l'uso inveterato di coteste parti, supplica d'opportuno provvedimento. So d'haverne dato [117r] già altra volta alcun cenno a V.ra Signoria Ill.ma, e mi assicuro ancora che quando ella riconosca inferirsi dal Tribunale medesimo alcun pregiudizio a quello dell'Ordinario per cause simili vorrà dar quegl'ordini che stimerà convenirsi per giustitia e per commun sodisfazione d'ambe le parti. Con tutto ciò lo replico per dubbio che per anche non le sian capitate le lettere istesse. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 30 Ottobre 1683.

N. 2398

Opatius Pallavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 30 X 1683*

Notum facit tres fasciculos diebus 18 et 25 IX et 2 X 1683 missos sibi allatos esse. Epistulas mittit per Vindobonam, sicut fecit ante urbem obsessam. Putat epistulas sibi eadem via, quia secuta et velox est, mittendas esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 490r.

¹ Memoriale deest. Fortasse sermo est de querellis Leonis Załęski, epi uniti Vladimiriensis.

² Cyprianus Żochowski.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Doppo una lunga aspettatione delle lettere di V.ra Eminenza, trattenute in qualche parte, mi sono in questa settmana giunti tre suoi dispacci de' 18 e 25 Settembre, e 2 Ottobre¹. Hor a quello che devo rispondere ad essi come a quel di più che devo rappresentarle sodisfo con i fogli congiunti, suggiungendo come hora mando i dispacci per la via di Vienna, secondo che costumavasi prima dell'assedio, e così potrà farsi da V.ra Eminenza perché in tal forma giungeranno sicuri e più presto. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2399

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 30 X 1683

Nuntiat 100 millibus cruciatorum Lusitanorum a papa donatis Polonos gavisos esse. Ipse regem de ea re certiore fecit et exspectat, ut doceatur, quomodo pecunia ea adhibenda sit. Scripsit quoque Amstelodamum, ut cum argentariis de pecunia exsolvenda constitueretur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 489r.

Ed.: Kluczycki, p. 519-520.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Con grand'appaluso e commendatione è stata qui ricevuta la nuova dell'ultima liberalità di N.ro Signore del valore di 100 mila cruciati¹ esistenti in Amsterdam e spettanti alla Camera per rimborso di simil somma, pagata all'Imperatore per il Sig. Principe di Portogallo.

Il giorno istesso che mi giunse l'avviso, ne scrissi^a a Sua Maestà, secondo l'ordine datomi da V.ra Eminenza, et attenderò che Sua Maestà mi significhi il suo desiderio circa l'impiego di detto danaro per adempire in tutto il commando fattomi di sborsarlo secondo il desiderio del Re.

¹ Epistulae die 18 IX 1683 scriptae, cf. N. 2303-2305; epistulae die 25 IX 1683 scriptae, cf. N. 2313-2317; epistulae die 2 X scriptae, cf. N. 2337-2341.

¹ Cf. N. 2339.

Intanto ho scritto in Amsterdam per intendermela con quei mercanti a fin che il danaro si mandi quanto prima e con il maggior vantaggio della Camera. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^bhumilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^b

^a*Kluczycki*: scritti ^{b-b}*autographum*

N. 2400

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 30 X 1683

Nuntiat breve et epistulam cardinalis a se reginae traditam esse. Papae nomine reginae victoriam gratulatus est, qua rex gloriam maximam consecutus est. Laudavit reginam, quod ad foedus cum imperatore faciendum multum contulit, qua re factum est, ut exercitus christianus apud Vindobonam Turcas vinceret. Regina laeta et contenta breve et epistulam accepit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 491r-492r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevuta che hebbi la lettera di V.ra Eminenza¹, nella quale mi significava il commando di N.ro Signore di portarmi subito dalla Maestà della Regina per congratularmi in nome della Santità Sua per la liberazione di Vienna, seguita con tanta gloria del Re, e presentarle il breve² nel quale Sua Santità colle forme più onorevoli e benigne, e con affetto e tenerezza veramente paterna si rallegrava seco della vittoria e le dava le meritate lodi per il molto operato dalla Maestà Sua nella conclusione della lega, della quale la vittoria è stato un frutto.

Sodisfeci al commando presentando il breve e passando gl'ufficii conformi al tenore dello stesso e stendendomi nella cooperatione alla lega, come [491v] quella nella quale havendo la Regina un merito proprio e distinto, se ne compiace singolarmente.

¹ Cf. N. 2316.

² Breve ad Mariam Casimiram die 25 IX 1683 scriptum, quo papa de victoria ad Vindobonam parta gratulatus est, cf. Berthier II, p. 130; Sauer, p. 75.

La Maestà Sua, sommamente amica della gloria, ricevè il breve con segni di molta gioia, riverenza e stima, e rese a Sua Santità le più humili gratie per l'honore che riceveva. Si compiacque anco molto della lettera di V.ra Eminenza e ne diede chiari segni a quali devo aggiungere l'essersi dalla Maestà Sua fatto vedere il breve come molto honorifico e decoroso.

La Regina desidera grandemente il bene della Christianità e la gloria del Re, ma quest'affetti hanno contrario il desiderio di non stare lontana dalla Maestà Sua, onde non fa poca forza a sé con non sollecitare al ritorno il Re, [492r] e tanto basta per hora perché Sua Maestà continui a stare in campagna, amando il Re la guerra e godendo di vivere fra l'armi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2401

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 30 X 1683

Scribit regem per breve non esse rogandum, ut in hibernis cum exercitu peregre maneat. E proximis epistulis regiis conicit exercitum hieme prope fines Poloniae commoraturum esse. Quam ob rem nuntius putat non esse, cur rex peregre maneat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 495r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Scrissi la posta precedente¹ rappresentando a V.ra Eminenza un mio pensiero sopra il procurare che Sua Maestà volesse trattenersi personalmente ne' quartieri d'inverno, mostrando qualche probabilità d'ottenere ciò quando N.ro Signore ne avesse scritto ala Maestà Sua.

Hor, ricevutesi lettere di Sua Maestà de' 20 cadente², mi convien mutare parere e credere che ciò non riusciria di frutto né convenga, perché a

¹ Cf. N. 2388.

² In epistula ad reginam die 20 X 1683 scripta rex notum fecit se ad nuntium scribere, ut pecunias Cosacis et "principi Valacho" solveret (sermo erat de Stephano Petryczekjo,

quel che vedo parmi che i quartieri si prenderanno più presto di quel che stimavo all'ora, e che l'armata Polacca l'haverà nelle vicinanze del Regno verso Transilvania e Valacchia, onde sendo la Maestà Sua tanto vicina al suo Reame non par cosa di dimandarsele.

[495v] Se il breve si fosse mandato la posta antecedente all'arrivo di questa o si volesse mandare, mi regolerò secondo che giudicherò più conveniente et in conformità di questi riflessi, quando non mi si diino ordini diversi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^ahumilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2402

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 30 X 1683

Commemorat cardinalis epistulam, qua sermo erat de episcopo unito Vladimiriensi, qui questus erat causas in prima instantia cognitae esse, quae, ut episcopus putat, metropolitae cognoscendae sunt. Monet auditorem suum idoneum esse, qui causam enarratam tractet, et ius non violavisse. Episcopus appellare potuit, sed id non fecit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 496r-v.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 285-286.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi rimette V.ra Eminenza una particola di lettera, scritta costà ad un suo amico da Mons. ^aVescovo di Vladimiria^a del rito Greco unito¹, nella quale si duole di venire obbligato a rispondere circa alcune sue cause nella Nuntiatura e pretende che in ciò se le faccia torto. E l'Eminenza V.ra mi

principe Moldavo, non Valacho, qui in Polonia commoratus est); cf. Sobieski, *Listy...*, p. 567.

¹ Leo Załęski (Zalewski), epus unitus Vladimiriensis; epistula cardinalis Cybo de ea re cf. N. 2305. Fragmentum epistulae episcopi, quae commemorata est, cf. AV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 497r.

dice esser mente di N.ro Signore che si usi verso le persone di tal rito ogni maggior suavità e riguardo, salva la giustitia.

Io amo e stimo quel Prelato e l'haverei volentieri compiaciuto nel principio che ricorse da me e, se fosse stato possibile, senza lesione della giustitia. Il mio Auditore² s'era dichiarato giudice competente in una causa di lui, havendo prima bene esaminato il punto della giurisdictione, onde non vedevo che potesse farsi da me, ma doveva Monsignore ap[496v]pellare, come si fa ordinariamente quando si pretende che il giudice habbia mal giudicato, il che però non penso seguisse.

Pretendeva Monsignore dover essere convenuto avanti al Metropolitano³ e non avanti al Nuntio, e contendeva che questo non havesse giurisdictione, ch'è contro il costume in questa Nuntiatura. Aggiunge Monsignore nella particola di lettera, che rimando, che l'Auditore conosce certa causa reale di beni nobili, e prevenuta, ma questo non sussiste in fatto. Ch'è quanto m'occorre rappresentare a V.ra Eminenza intorno alla sudetta particola di lettera. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^bhumilissimo etc.
Opitio Arcivescovo^b

^{a-a}subducta linea notatum ^{b-b}autographum

N. 2403

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 30 X 1683

Rex in epistula ad nuntium die 20 X 1683 scripta notum fecit in pugna prope oppidum Parkany facta plurimos Turcas caesos esse atque questus est ponte in Danuvio nondum facto exercitum flumen traicere non potuisse. Nuntiatum est Turcas Tartaris, Valachis, Moldavis et Transilvanis permisisse, ut in suas domos redirent, atque vesirum magnum Belogradum petivisse. Fieri potest, ut exercitus, cui praeest nepos veteris ducis Moldavi (qui in Polonia commoratur), Jassium occupet et rebellio contra ducem, qui nunc imperat, oriatur. Poloni gavisi sunt, cum audivissent Romae victoriam Vindobonensem celebratam esse et res divinas pro caesorum animis factas esse.

² Iacobus Maria ab Unda, auditor nuntii Opitii Pallavicini.

³ Cyprianus Żochowski, metropolita unitus.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 498r-499v.

Ed.: Kluczycki, p. 520; Welykyj, LNA XIII, p. 286 (fragm.).

Cracovia, 30 Ottobre 1683. Foglio a parte.

Scrivo Sua Maestà a Nuntio in data de' 20¹ che i Turchi stessi confessano che nella battaglia di Barcan non s'è morto di loro numero minore di 15 mila, gente scielissima, e 3 Bassà, e che il Visir Bassa di Buda² fosse ferito nel ventre, oltre^a altre ferite nel corpo, onde può credersi che ancor lui s'è morto. Aggiunge la Maestà Sua d'haver ricevuta la notizia quanto a quest'ultimo da chi l'ha portato verso Buda in barca. Si duole che s'è stato ritardato il passaggio del fiume dalla lenta costruzione del ponte, dicendo esser bisognato aspettarlo 11 giorni³. Suggiunge d'haver nuove che il Gran Visir, sentita la rotta e che si fabricava il ponte, si era incaminato verso il ponte di Eschek⁴ per passar poi a Belgrado, dicendo che hormai è disperato delle cose [498v] loro, accompagnando queste parole con amare e dirottissime lacrime.

Quel poi che siegua nell'assedio di Strigonia⁵ non si riferisce qui, credendosi che giungerà a dirittura da Vienna, e forse prima dell'arrivo di queste l'esito felice che se ne spera; e perché quelle cose sono a tutti manifeste, come anco quali conseguenze porterà seco quest'impresa e quella di Pest per espugnare l'altre piazze, che ha il Turco nell'Ungheria Superiore, si tralascia di metter ciò in consideratione.

^b-Si ha nuova che fossero licentiate le truppe ausiliari de' Turchi, cioè i Tartari, Moldavi, Valacchi e Transilvani, e si sta con qualche apprensione che i primi, nel ritornare alla patria, non facciano qualche scorreria per il Regno, per ovviare al che si somministrano 50 mila fiorini [499r] de' sussidii pontificii a fine di rinforzare le guardie verso i confini.^{-b}

Si attende che venghi occupato da nostri Jassi, luogo della residenza del Principe di Valacchia⁶, essendosi portate colà alcune squadre col Nipote del vecchio Principe, che si stima possi impadronirsene. Devesi però temere se potran^c tenerlo, ritornando, come si è detto, dalla guerra i Va-

¹ Non est nota epistula regis ad nuntium scripta; in epistula ad reginam eodem die scripta rex de his rebus quoque tractat, cf. Sobieski, *Listy...*, p. 566-571.

² Kara Mehmed, qui bassa Budae factus est, cum Kara Mustafa iussisset, ut bassa Ibrahim morte afficeretur.

³ Pons in Danuvio die 18 X 1683 perfectus est; cf. Wimmer, p. 382.

⁴ De noto ponte facto in flumine Drava in oppido Mursa (Osiek in Slavonia, Germ. Esseg), cf. ANP XXXIV/6, notam 5, p. 373. Kara Mustafa post diem 13 X 1683 Buda profectus est in meridiem; cf. Wimmer, p. 379.

⁵ Praesidium Strigoniae post trium dierum obsidionem die 27 X 1683 se dedit; cf. Sobieski, *Listy...*, p. 575-579; *Djarjusz zajęcia Strzychonia w 1683 r.*, passim; Wimmer, p. 378-383.

⁶ De Moldaviae urbe princeps sermo est.

lacchi. Intanto il Principe vecchio, secondo che si avvisa da Leopoli, deve nella settimana presente incaminarsi a confini per abboccarsi con i suoi dependenti e fare una generale commotione, se sarà possibile, contro il Principe regnante⁷.

Con gran contento universale si son sentite qui le gran feste, fattesi [499v] in Roma per occasione della vittoria havuta sotto Vienna⁸. Si considera la gran stima che vien fatta dell'impresa, l'affetto della Corte Romana, l'honore fattosi alla natione. Sopra tutto si gode dell'amor paterno di N.ro Signore, i di cui fatti e detti in tutto quello che concerne queste materie sono stati minutamente scritti e rimarran memorabili. E' anco piaciuto assai la memoria havutasi de' morti, e per i suffragii e per il conto che si vede fatto di quell'anime christianamente generose, che han sparso il proprio sangue per la religione e per la Chiesa.

^aKluczycki: oltrò ^{b-b}fragmentum editum a Welykyj ^cKluczycki: potrà

N. 2404

***Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini***

Romae, 30 X 1683

Nuntiat breve a se mitti, quod tollit omnia consilia, quae inita sunt in capitulo basilianorum mense Iulio a. 1683 habito. Mandat, ut invictus efficiat, ut papae voluntas servetur. Si necesse sit, rege absente a consilio regio auxilium petat. Monet a. 1666 consilia capituli sublata esse et novae electioni nuntium illius temporis interfuisse. Si nuntius putet necesse esse, ut novo capitulo intersit atque vim metropolitae eiusque sectatorum comprimat, mittet ei breve.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 231r-v.

Ed.: Welykyj, LPF II, p. 133.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 30 Ottobre 1683. Rutheni

Conforme all'intentione date a V.ra Signoria Ill.ma colle mie dell'ordinario passato¹, le trasmetto qui aggiunto il breve² per provvedere a bisogni

⁷ Georgius III Duca.

⁸ Cf. N. 2317.

¹ Cf. N. 2385.

² Breve die 30 X 1683 scriptum, quo sublata sunt consilia inita in capitulo basilianorum diebus 25-27 VII 1683 habito, cf. Welykyj, *Documenta Pontificum Romanorum*, p. 651-654.

di cotesto Ordine de' Basiliani. E perché preveggo che parerà assai duro a Mons. Metropolita di vedersi annullato tutto il Capitolo et atti seguiti, come vedrà dal detto breve, mi prendo libertà di suggerire alla singolar prudenza di V.ra Signoria Ill.ma di premere in fortificare l'autorità pontificia col quella del regio consiglio in mancanza del Re, e con quei mezzi che le pareranno più proprii al bisogno per assicurare tanto più l'essecutione del breve.

Non lascio anco d'aggiungere a V.ra Signoria Ill.ma che per quanto ho potuto ricavare da questo Archivio, essendosi dell'anno 1666 annullato un Capitolo del medesimo Ordine, v'intervenire alla nuova elezione il Nuntio³ di quel tempo. Onde se paresse a V.ra Signoria Ill.ma [231v] che per far riparo alla violenza del Metropolita e di qualche altro Vescovo, suo aderente, fosse^a necessaria la sua presenza, la prego ad accennarmelo, perché potendo farlo senza molto suo incomodo, io non lascierò di procurarlene il breve opportuno ad ogni suo avviso, come seguì nell'occasione accennata. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani.

^a*Welykyj*: forse

N. 2405

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 30 X 1683

Notum facit se operam dedisse, ut singula cognosceret de duce Lotharingico reginae thronum Hungaricum ad regem deferendum promittente. Apparuit ea, quae regina dixit, vana esse. Pallavicini ad regem scripsit rumores tales civitati nocere. Nuntius timet, ne regina animum regis male afficiat, quamquam ipse rex, cancellarius magnus Regni et alii senatores nuntio assentiunt.

Cifra (decifrata a Buonvisi): *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 99.*

Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Ho sempre dubitato se il Duca di Lorena si fosse espresso come dice la Regina¹, hora havuta la cifra di V.ra Eminenza de' quindici Ottobre² ho

³ Anno 1666 nuntius fuit Antonius Pignatelli (1615-1700), ab a. 1691 Innocentius XII papa.

¹ Cf. N. 2319.

² Cf. N. 2365.

investigato in quale forma si pretende fatta l'espressione suddetta et trovo non esservi né parole né lettere del Duca, ma solo qualche detto d'un certo Capitano Pollacco del reggimento del Lubomirschi³, mandato al Gran Cancelliere a Cestocovia. I termini con i quali dicesi che si esprimesse, non parmi che siano sì chiari, né ancora so se si dicesse d'haverlo a dirittura dal Duca.

La passione fece credere quello che si voleva e ne fa parlare in quella guisa. Ho detto a persona, che so lo referirà alla Regina, esser falsissimo che l'Imperatore habbia havuto mai tale animo. Io feci pervenire al Re un mio scritto, nel quale mostravo i grandi mali che verriano se seguisse ciò di che si parla, e Sua Maestà ha trovate le ragioni assai forti. Del Re quasi non temo, mi fanno apprensione la Regina e le sue arti appresso il Re. Dalla mia sono il Gran Cancelliere et le migliori teste che sono qui, ma la Regina opera di sua testa.

N. 2406

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 30 X 1683

Notum facit epistulas die 7 et 15 X 1683 missas sibi allatas esse. Scripsit ad regem et ad procancellarium Regni rebellionem Hungaricam comprimendam esse. Cui rei anno currente opera danda est maxima, nam anno proximo fortasse res minus prosperae erunt. In epistula die 20 X 1683 missa rex scripsit in pugna prope oppidum Parkany facta circa 15 millia Turcarum caesa esse atque questus est ponte in Danuvio nondum facto sibi 11 dies morandum fuisse, ut flumen illud traiceret. Notum fecit Polonos cogitare Strigonio capto parva castella et Pestum expugnare.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 101.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevei Martedì due lettere di V.ra Eminenza de' 7 e 15 Ottobre¹, che son state a me di tanto maggiore consolatione quanto più grande è stato il desiderio di riceverle. Anderò rispondendo ad esse e soggiungerò in oltre ciò di che haverò da ragguagliare l'Eminenza Vostra.

³ Praefectus equitum Gliński, cf. notam 1, p. 207.

¹ Cf. N. 2347 et 2365.

Per il desiderio vivo del ben publico e sul fondamento del giuditio che ne faceva V.ra Eminenza, sento al vivo la perdita del Maggiordomo Maggiore², faccia Iddio che si scielga persona pari a lui, conforme richiede il bisogno.

Perché anco io apprendo che importi infinitamente sradicare la pessima ribellione dell'Ungheria che tira a queste parti il Turco, ho fatto anco le mie parti congruamente (se non m'inganno) con Sua Maestà et ho scritto fortemente al Sig. Vicecancelliere³. Stimerei d'haver guadagnato assai con persuadere questo Ministro.

Io insisto che si facci tutto quel che si puol quest'anno, perché la [v] campagna futura Dio sa se le circostanze saranno quali sono hora. Ne ho scritto a Sua Maestà et al campo a chi parla et è sentito. Non vorrei che nella campagna ventura, nella quale il Turco farà il suo ultimo potere, havessero a pentirsi d'haver lasciato di far quest'anno quel che fatto potria migliorare in l'hora le cose nostre. Non parlo in particolare perché non ho la notitia, che converria, de' luoghi, e bisogna lasciare questo ai soldati. Io temo l'anno seguente la disunione delle forze e l'intrighi. Temo le negligenze, temo anco l'impossibilità.

Quanto alle doglianze de' Polacchi circa gl'honori desiderati, vedo le considerationi di V.ra Eminenza, e perché si sono acquietati, ho stimato bene di non toccar più questa cosa. Quant'al punto della providenza, sono anco quasi quietati, solo s'essagera il difetto del pane, et io dico che bisognaria impastare di nuovo la nationi. Non sanno far le provisioni i Tode-schi, non lo sanno i Polacchi, onde bisogna compaire.

[r] Come V.ra Eminenza saprà, N.ro Signore m'ha mandato 100 mila cruciati. Bisogna che i Polacchi faccino differenza fra loro e gl'Alemanni. Questi hanno havuto la devastatione, han mantenuto l'esserciti altrui, la gente a loro costa tanto più che qui. Nissuno negherà che l'Imperatore non havesse infinitamente più bisogno. Il Padre ama egualmente il figlio grande e piccolo, se ben per il primo consuma quaranta braccia di panno per farle un habito e per l'altro solo 10.

Non parlo del pensiero di fare havere parte al Re delli 100 mila scudi, quando ciò siegua, la supplico avvisarmelo e darmi licenza di dirlo, perché servirà a me, che mi studio di risparmiare questo denaro che Sua Santità mi ha mandato, servendomene per le occorrenze straordinarie che non hanno assegnatione e si possan perdere delle grandi occasioni se non vi è denaro.

² Albrecht von Sinzendorf.

³ Ioannes Gniński, subcancellarius Regni.

Sua Maestà con lettere de' 20⁴ mi scrive che nella giornata di Barcan è [v] certo che sono periti 15 mila Turchi, 3 Bassa, e che quel di Buda era ferito gravemente nel ventre, onde questa vittoria deve stimarsi assai, perché questi non ci nuoceranno più, non così quei che fuggono.

Sua Maestà si lamenta che ha attesa la constructione del ponte per 11 giorni, veramente in questa stagione l'hore istesse sono pretiosissime. Vostra Eminenza sarà informata a drittura di ciò che succede a Strigonia e della resolutione, presa da Polacchi, di ripassar da questa parte per occupare certe piccole piazze, che sono sul Danubio, pigliare Pest e struggere quel ponte et altro. Il punto è che presto si termini l'impresa di Strigonia. E qui fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 30 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opitio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2407

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 31 X 1683

Scribit in epistulis adiunctis reginam gratias agere pro brevi papali et pro epistula a cardinale missa. Regina promittit se operam daturam esse, ut rex cum hoste pugnare pergat. Nuntius notum facit epistulas die 9 X 1683 missas sibi allatas esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 502r-v

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La Maestà della Regina risponde al breve di Sua Santità colla congiunta¹, nella quale, come vedesi, si esprime quanto più favorevolmente può desiderarsi di volere operare presso il Re, che vogli, secondo la mente di N.ro Signore, proseguire le sue eroiche attioni né perder tempo o lasciar modo intentato di non portar l'armi christiane a quel sommo, al quale possan pervenire. Io anderò nutrendo questa pia e generosa volontà, e pro-

⁴ Non est mihi nota epistula ad nuntium die 20 X 1683 scripta; in epistula ad uxorem eodem die scripta rex eadem nuntiavit de pugna prope Parkany facta; Sobieski, *Listy...*, p. 568.

¹ Epistula Mariae Casimirae ad Innocentium XI papam die 30 X 1683 scripta, cf. ASV, Segr. Stato, Principi 110 f. 88r-89r.

curando che si metta sempre più ad effetto. Risponde la Maestà Sua anco a V.ra Eminenza, della cui lettera et ufficii si è singolarmente compiaciuta.

L'essersi trattenuta la posta per questo rispetto, mi dà la commodità di potere aggiunger questo al dispaccio di hieri e di accennare l'arrivo del suo de' 9 Ottobre² [502v] che accuserò nella forma solita col futuro, rispondendo a quel che occorrerà del medesimo. Intanto fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 31 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2408

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 31 X 1683

Notum facit cancellario magno Regni epistulam marchionis de Béthune, leviri eius, allatam esse, qua ille nuntiat se in Poloniam venturum esse et rogat cancellarium, ut circa adventum reginae favorem faciat. Cancellarius nuntio promisist, se id facturum non esse. Nuntius operam dat, ut regina de filio Hungariae rege creando cogitare omittat.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 104r-v.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 32v-33v.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 31 Ottobre 1683. Decifrato a 10 Dicembre.

Hier sera il Gran Cancelliere¹, huomo savio et bene intenzionato, e che ha meco confidenza, mi fece vedere una lettera di Bettune², suo cognato, quale riceveva in l'hora, nella quale dice che vorria venire solo per quindici giorni, sperando in così breve tempo di rimettere l'antica corrispondenza fra questa e la Corte di Francia, soggiungendo che il Re Christianissimo³ mostra hora più che mai stima di questo. Prega poi il Cancelliere a voler fare aggradire alla Regina la sua venuta; hora egli mi ha detto che non

² Cf. N. 2350-2353.

¹ Ioannes Wielopolski.

² Franciscus Gasto marchio de Béthune.

³ Ludovicus XIV, rex Francogallorum.

vuol parlarne, conoscendo che ciò saria contro il bene publico, e tengo per fermo che non ne parlerà.

Dal contenuto di detta lettera pare che si vedino i disegni, e puol sospettarsi che l'havere il Marchese scritto già che veniva, forse per vedere se in risposta se le dicesse che saria il benvenuto, e per il caso che non se le rispondesse così facci hora questa istanza. A quello che so, non se l'è scritto^a che saria il benvenuto.

Non lascio modo intentato per levare dalla testa della Regina non solo quel pessimo [104v] pensiero circa l'Ungheria, del quale scrissi sotto li 26 Settembre e 23 Ottobre⁴, ma anco l'ombre, e parmi di andar guadagnando. Etc.

^a*in textu*: descritto

N. 2409

Opitius Pallavicini
card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 31 X 1683

Notum facit imperatoris epistulae de re nota tractanti se proxima hebdomada responsurum esse. Marchio de Béthune scire vult, utrum se advenam exspectatum Poloni salutaturi sint, an non. Sed id confirmatum iri non videtur.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 50.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Io credevo la posta partita quando vien da me Monsignor nominato di Chiovia¹ con un'imbasciata della Regina, e mi dice che la posta si è un poco trattenuta per le loro spedizioni, onde mi prevaglio di questo tempo per riverir di nuovo humilmente V.ra Eminenza e dirle come ho ricevuto una lettera di Sua Maestà Cesarea² nella materia consaputa, alla quale risponderò la posta seguente. Io opero quanto so e posso, sapendo l'importanza et havendo osservata la cosa sul principio, come l'Eminenza V.ra haverà potuto vedere.

⁴ Cf. N. 2323 et 2384.

¹ Andreas Chrysostomus Załuski, cancellarius reginae, nominatus Kiowiensis.

² Quae epistula mihi nota non est.

Stimo veramente bene in queste materie dir poco, per una parte e l'altra, et esser tutto in procurare i rimedii, onde se V.ra Eminenza così approva, può dire che le cose van meglio, e spero che svaniranno l'ombre.

[v] Scrisi all'Eminenza V.ra come il Sig. Marchese Bettune era per venire qua, hor le dico che le nuove sue lettere, giunte hieri sera, portano che attende l'aggradimento prima di muoversi. Questo non credo che si mostrerà, non parendo proprio né tempi e circostanze presenti. Et all'Eminenza V.ra fo humilissima riverenza. Cracovia, 31 Ottobre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2410

Opitius Pallavicini

Alberto Dobrzynski, presbytero dioecesis Posnaniensis

Cracoviae, 1 XI 1683

In tempus legationis dat ius absolvendi a haeresi.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v.

N. 2411

Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis

Opitio Pallavicini

Lentiae, 5 XI 1683

Notum facit sibi allatum esse duplicatum brevis ad regem scripti, quo papa regem rogat, ut rebellio Hungarica comprimatur. Buonvisi, cum breve ad regem mitteret, scripsit multum interesse, ut Thököly devinceretur. Fieri potest, ut bona sua retineat. Rogat Pallavicinium, ut regi persuadeat rebellionem Hungaricam comprimendam esse. Nuntiatum est ei imperatorem permisisse, ut rex gladio et petaso, regina autem rosa donaretur, sed rogavisse, ut sua coniunx quoque rosa donaretur.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 366.

Lintz, 5 Novembre 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Mi mancano questa settimana le lettere di V.ra Signoria Ill.ma e l'attribuisco al disordine delle poste, essendo per altro ella solita di favorirmi continuamente. Hierì arrivò il corriere che si spedì a Roma con l'avviso della vittoria sotto Barcan, e mi portò l'incluso piego per V.ra Signoria Ill.ma. Ho ancora ricevuto il duplicato di un breve¹, che Sua Santità l'ordinario avanti mi haveva mandato, ortatorio al Re di perseguitare il Tekeli et humiliarlo, perché rimanendo costui al comando di eserciti e di paesi, confonderà tutto e darà animo al Turco di rimettere i suoi affari sbaragliati nell'Ungheria, e con le sue continue machinazioni tenterà ancora di seminare discordie fra queste due nazioni collegate, e però tanto preme Sua Santità nella rovina di questo pessimo ribelle, e però io accompagno il breve con molta efficacia² in conformità de' miei ordini, perché già nasce qualche gelosia che il Re troppo lo favorisca, almeno con non perseguitarlo per le ragioni che sono già note a V.ra Signoria Ill.ma, e non vorrei che l'ombre pigliassero corpo con pregiudizio della causa comune, tanto più che se non si fa presto, sento che l'Elettore di Sassonia³, partito di qua disgustato, procura di muovere l'Elettore di Brandeburgo a proteggere il Tekeli col pretesto della religione, non ostante che il Principe di Valdeh⁴, ferventissimo luterano, li dicesse che non bisognava considerarlo come della loro religione ma come un perfido ateista, che per suo interesse particolare haveva voluto dare in preda ai Turchi tutta la Germania.

Bisogna dunque che anche V.ra Signoria Ill.ma preme [v] efficacemente dal suo conto che il Re, nel pigliare i suoi quartieri, perseguiti il Tekeli et almeno lo reduca all'obbedienza con le sole condizioni del perdono e della restituzione de' suoi beni per goderli in forma di privato e non di Principe, come i Turchi l'havevano fatto. Et in oltre bisogna che noi premiamo che il Re e la Repubblica non s'impegnino a volerli promettere la garanzia, perché pretendendo egli che ad istanza sua si confermino i privilegi al Regno ^aresterebbe egli troppo qualificato con la sua nazione^a, e se il Re e la Repubblica pretendessero di esser garanti di quello che si promettesse, per ogni minimo aggravio, che li paresse di ricevere, ricorrerebbero subito in Polonia e darebbero frequenti occasioni di scissure fra queste due nazioni, oltre che io prevedo che qua non consentiranno mai che a titolo di garanzia si eriga in Polonia un tribunale che giudichi le cose dell'Ungheria,

¹ Breve ad regem die 16 X 1683 scriptum; cf. Berthier II, p. 138-139; Sauer, p. 88.

² Epistula F. Buonvisii ad regem die 21 X 1683 scripta, cf. ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 832r-v; Sauer, p. 93-94.

³ Ioannes Georgius III von Wettin; cf. Stoye, p. 287-288.

⁴ Georgius Fridericus III von Waldeck praefuit militibus, quos Suebia et Franconia imperatori auxilio miserunt; cf. notam 3, p. 84.

e però io sono andato a parata a questo punto, mostrando al Re che al Tekeli ha da bastare che l'aggiustamento passi per le mani di Sua Maestà, non essendoci pericolo che si manchi a quello che si prometterà ad un così gran Re e tanto benemerito con questi Stati e con tutta la Christianità. Ma la garanzia sarebbe troppo pregiudiziale al decoro dell'Imperatore et alla buona corrispondenza che doviamo procurare di stabilire fra queste due nazioni.

L'Imperatore ha mostrato gusto che si mandi lo stocco et il cappello al Re e la rosa alla Regina, ma quest'ultima [r] la pretende ancora per l'Imperatrice⁵, et ambedue l'haveranno, ma V.ra Signoria Ill.ma aspetti a parlarne quando ne haverà l'ordine. Circa alle nuove, mi rimetto al foglietto⁶, e col mio solito ossequio le bacio le mani.

^{a-a}*adscriptum in margine*

N. 2412

Opitius Pallavicini Stanislaò Nicolao Wiescicki, dioecesis Chelmensis

Cracoviae, 5 XI 1683

Dispensat eum extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae collegiatae Zamosciensis.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v.

N. 2413

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 6 XI 1683

Notum facit epistulas die 10 X 1683 missas sibi allatas esse; papa laudavit ea, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 117v.

⁵ Eleonora Magdalena von Neuburg, tertia uxor Leopoldi I, sicut Maria Casimira, Poloniae regina, anno 1684 accepit a papa rosam auream; cf. Domin, p. 99.

⁶ Vide "avviso" ad Secretariam Status die 2 XI 1683 missum, ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 855r-856r.

Al medesimo.

Nell'accusare a V.ra Signoria Ill.ma l'arrivo qua del suo spaccio in data de' 10 dello scorso¹, ho la sodisfazione solita di significarle e ben considerati gl'effetti della sua diligenza, e sentito con gradimento di N.ro Signore ciò ch'ella m'esprime tanto di particolare, quanto di publico. Al tenor dell'incluse si restringe ciò che le debbo scriver di vantaggio per sua notitia. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 6 Novembre 1683.

N. 2414

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 6 XI 1683

Miratur aliquot fasciculos missos ei allatos non esse, sed epistulas eius per card. Buonvisium quoque missas die recta allatas esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 117v-118r. In f. 117v, in margine: A dì 12 detto ne fu fatto duplicato.

Al medesimo.

Con dispiacere sentesi qui che per anche non fosse pervenuto a V.ra Signoria Ill.ma alcun rincontro degl'altri spacci inviatisi a lei da questa Segretaria di Stato, e quel che reca maggior ammirazione è il non potersi comprendere come gl'indirizzati qua da V.ra Signoria Ill.ma ne' pieghi del Sig. Cardinal Buonvisi siano tutti pervenuti con sicurezza [118r] ed a tempo debito, e i nostri, incaminatisi tutti al Sig. Cardinal predetto, non siasi dall'Eminenza Sua fatta tener ad essi la strada medesima. Se ne dà però alcun cenno a Sua Eminenza, con cui potrebb'ella intendersi anche su tal particolare. E le auguro fratanto etc. Roma, 6 Novembre 1683.

N. 2415

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 6 XI 1683

Papa gaudet de victoriis ab exercitibus christianis reportatis. Mandat, ut – si necesse sit – boni mores restituantur. Qua re facta fiet, ut Deus misericors au-

¹ Cf. N. 2356-2358.

xilio veniat. Mandatur nuntio, ut de his rebus cum episcopo Cracoviensi colloquatur et ad alios episcopos dioecesanos epistulas scribat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 118r-v. In f. 118r, in margine: A dì 12 detto ne fu fatto duplicato.

Al medesimo.

Con particolar consolazione sente N.ro Signore sì la perfetta e continuata union dell'armi di Cesare con quelle della Maestà del Re, sì i progressi delle medesime contro il comun nemico. Per disporre la misericordia Divina a farcene goder la continuazione, non vi è cosa più a proposito che la mutazione de' costumi e della vita, e 'l toglier i scandali ove ne sia il bisogno. E però vuol N.ro Signore che V.ra Signoria Ill.ma non solamente ne parli in buona forma a cotesto Mons. Vescovo di Cracovia, affinché egli procuri con tutte le forze dell'opera sua e della sua pastoral [118v] vigilanza che habbia ciò pieno effetto in tutta la sua diocesi, ma ch'ella ne scriva insieme a gl'altri Vescovi, esortando loro a far lo stesso nelle loro proprie. Adempia per tanto V.ra Signoria Ill.ma questa parte sì propria del suo ministero apostolico per conformarsi ancora interamente ai precisi sensi di Sua Beatitudine ed alla sua pontificia sollecitudine. E a V.ra Signoria Ill.ma auguro dal Signore Dio etc. Roma, 6 Novembre 1683.

N. 2416

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 6 XI 1683

Mandat ei, ut praeter episcopos (qua de re in altera epistula scribit) reginam quoque roget, ut moribus aulicorum suorum corrigendis operam det.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 119r. In margine: A dì 12 detto ne fu fatto duplicato.

Al medesimo in foglio. 6 detto [XI] 1683.

All'esortationi, delle quali con lettera a parte significato a V.ra Signoria Ill.ma doversi incaricar cotesto Mons. Vescovo¹ e gl'altri Vescovi del Regno, aggiunga ella i suoi ufficii anche colla Maestà della Regina, unite alle insinuazioni del Vescovo le autorevoli della Maestà Sua, se ne ritraggan gl'effetti tanto proprii della sua regia pietà. A che si disporrà

¹ Ioannes Małachowski, epus Cracoviensis.

volontieri la Regina, trattandosi massimamente di porger preghiere alla bontà Divina per la preservazione.

N. 2417

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 6 XI 1683

Laudat eum, quod diligenter docet de eis, quae rex nuntiavit de Turcis tarde impugnatis. Responsum quoque regi datum laudat. Responsum regis de ea re expectatur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 118v-119r. In f. 118v, in margine: A di 12 detto fu fatto duplicato.

Al medesimo.

Ha V.ra Signoria Ill.ma dato qua nuovo argomento dell'attenzione sua, notificandomi con distinzione tutte le cose, che la Maestà del Re di Polonia le havea col sue proprie lettere ultimamente espresse intorno alle cagioni, le quali havevano ritardato i felici progressi delle sue armi contra il comun nemico¹. Con ugual riflessione alla sua diligenza ed al savio avvedimento con cui ha V.ra Signoria Ill.ma risposto alla Maestà Sua, si sentirà qui ciò ch'ella anderà ritraendo dalla medesima o da altri in tal pro[119r]posito. E le auguro etc. Roma, 6 Novembre 1683.

N. 2418

**Iacobus Maria ab Unda, auditor generalis Opitii Pallavicini
universis**

Cracoviae, 6 XI 1683

In canoniam Varmiensem post Petri Philippes abdicationem vacuam provisionem accepit Eustachius Casimirus Lettau, parochus Regiomontanus. Cum postea in eundem canonicatum provisionem obtinuisset Stanislaus Wierusz Kowalski, Lettau Tribunal Nuntiaturae adiit atque rogavit, ne Kowalski consecraretur. Tribunal vetat episcopos, ne Kowalski consecrentur et vetat ipsum Kowalski, ne excommunicatione imminente consecrationem accipiat.

¹ Cf. N. 2357.

Copia: Arch. dioecesis Varmiensis, Alesteinum, Arch. Capituli, Ab 6, k. 155-156.

Opitius Pallavicinus, Dei et Apostolicae Sedis gratia Aepus Ephesinus, Sanctissimi Domini N.ri, Domini Innocentii Divina Providentia Papae XI Praelatus Domesticus et Assistens, eiusdemque et Sanctae Sedis Apostolicae apud Ser.mum Ioannem Tertium, Poloniae Regem potentissimum totumque Regnum Poloniae et MDL cum facultatibus Legati de latere Nuntius Apostolicus.

Admodum Reverendis, Reverendis ac Venerabilibus Viris, Praepositis, Parochis, Commendariis, Mansionariis, Altaristis, Psalteristis et caeteris Praesbyteris, quibusvis Clericis ac Tabellionibus publicis aliisque legitimis executoribus tenore praesentium requirendis, salutem in Domino.

Et nostris huiusmodi imo verius apostolicis firmiter debere oboedire mandatis. Noveritis expositum nobis fuisse pro parte Illustris et admodum Rev.di Eustachii Casimiri Lettau¹, sacrae theologiae doctori, parochi Regiomontani ad canonicatum et praebendam ecclesiae cathedralis Varmiensis ob non publicationem resignationis admodum Rev.di Petri Philippes² et alias pro ut in bullis apostolicis sub datum Romae, die undecima Calendas Martii³ Anno 1676 expeditis latius continetur vacantem provisi apostolici, quod dum stante remissione causae a nobis iudicioque nostro apostolico ad Perillustrem D.num Officiale Varmiensem uti bullae provisionis ad dictum canonicatum per Sedem Apostolicam designatum executorem, licet is idem executor apostolicus, comparente coram eodem dicto exponente et executionem bullae suae provisionis urgente et alias expost exceptiones recusatorias, contra eundem D.num Executorem ex noviter emersis causis suspicionum opponente, causamque ad nos Tribunalque nostrum apostolicum cum toto eius effectum remitti postulante admodum Rev.do quoque Stanislao Constantino Wierusz Kowalski⁴ asserto proviso apostolico ad eundem canonicatum per comparitionem suam una cum Perillustri et admodum Rev.do Stanislao Buzenski⁵ Gnesnensi, Varmiensi Canonico as-

¹ Eustachius Casimirus Lettau, parochus Regiomontanus circa annum 1671, canonicus Bonoppidanus. Canonicam Varmiensem petere omisit et Kowalski eam accepit; cf. APF, SOCG 487 f. 27r; Eichhorn, *Die Prälaten...*, p. 632.

² Petrus Philippes, Francogallus, canonicus Varmiensis ab a. 1671; praepositus Visliciensis quoque fuit; cf. *Słownik biograficzny kapituły warmińskiej*, p. 18.

³ Id est die 19 II.

⁴ Stanislaus Constantinus Kowalski Wierusz (circa a. 1645-1708), canonicus Varmiensis a die 20 XI 1683 (provisio papalis), ab a. 1706 cantor Varmiensis; cf. Eichhorn, *Die Prälaten...*, p. 632-633; Oracki, p. 146; *Słownik biograficzny kapituły warmińskiej*, p. 127-128.

⁵ Stanislaus Bużeński (Bużyński, 1621-1692), canonicus Gnesnensis ab a. 1665, canonicus Varmiensis ab a. 1664, decanus Varmiensis ab a. 1682, officialis et vicarius generalis Varmiensis ab a. 1688; scripsit opera iuridica et historica; cf. Korytkowski, *Pralaci...* I, p.

serto bullae eius executore apostolico factam, executionem suprascriptam per allegationem et appositionem itidem bullae pontificiae in personam eius concessae impugnante, eandem causam in concursu ad unum eundemque canonicatum ac praebendam binarum bullarum seu provisionum apostolicarum supersedendo ab executione ad Sedem Apostolicam, adhuc decreto die 20 mensis Februarii in anno proxime lapso 1681^{me} lato, remiserit, neque praedictus admodum Rev.dus Kowalski ab huiusmodi decreto remissionis appellaverit, taliterque iuxta contextum remissionis decreti procedere et ab ulterioribus attentatis desistere debuit.

Nihilominus is idem D.nus Kowalski non attento decreto dictae remissionis minimeque considerata appellatione ad nos Tribunalque nostrum apostolicum per D.num Exponentem a dicto decreto remissionis interposita tum et inhibitione e Cancellaria Tribunalis nostri emanata, et tam contra Venerabile Capitulum Varmiensem quam et contra P[atrem?] D.num Buzenski assertum executorem et eundem D.num Kowalski executam executione assertae bullae provisionis, apud praedictum D.num Buzenski in crastino [155v] post latum decretum remissionis causae procuravit, et institutionem ad eundem canonicatum obtinuit, a qua indebita executione et institutione suprascriptus Exponens ad nos Tribunalque nostrum apostolicum similiter iterum appellavit et appellationem parti appellatae et asserto D.ni Executori intimari fecit, ac obtentis vigore earundem appellationum [e] Cancellaria nostra sub datum Varsaviae, die vigesima prima Martii in anno supradicto 1682 debitis iuris remediis causam eandem ad Tribunal nostrum introduxit. Et quia dictus D.nus Kowalski vigore assertae suae appellationis exponendo quod in iudicio nostro [non] esset definitiva in eadem causa sententiatum, obtentis ab Ill.^{mo} D.no Dominico Cursio, causarum Camerae Apostolicae auditore, et ad hanc causam iudice commissario a [Sanctissimo] deputato remediis ulteriorem processum impediverat, obtenta Exponens apud eundem Ill.^{mo} D.num Commissarium moderatione inhibitionis, quae in dictis remediis continue pro reassumendo in eadem causa processu, citationem contra D.num Kowalski e Cancellaria Tribunalis nostri apostolici impetravit, quam nondum intimare ob latitantiam D.ni Kowalski potuit, dum autem dictus Exponens huiusmodi processum continuare intendat prae[ad]ditusque existat, quod praedictus D.nus Kowalski, sive vigore antiquae bullae provisionis D.nus Buzenski executus est, sive novae quam pendente lite moderna, nulliter et indebite in Curia Romana se impetrasse iactat, et possessionem dicti canonicatus adire [ad] ordines maiores ad titulum eiusdem canonicatus,

114-119; Eichhorn, *Die Prälaten...*, p. 373-375; K. Piwarski, *Bużeński Stanisław*, in: PSB III, p. 157-158; Oracki, p. 39-40; *Słownik biograficzny kapituły warmińskiej*, p. 30-31.

ut ius suum firmare posset se promovere facere procurat, proinde, ne idem Exponens per talem modum procedendi in iure [...] aliquod damnum patiatur, petiit a nobis humiliter, quatenus eidem praescriptum tam contra eundem D.num Kowalski quam contra quovis anthistites nec non et citationem ex Cancellaria nostra concedere et relaxare dignaremur.

Nos autem attendentes petitionem huiusmodi f[actam] et esse iustam, et rationi consonam, vobis suprascriptis executoribus in virtute sanctae oboedientiae sub excommunicationis poena mandamus quatenus personaliter acceden[tes] omnes Ill.mos et Rev.mos Antistites dioecesanos eorumque Rev.mos Suffraganeos, omnesque ad quos ius in p[etiti]onem mittendi alias de iure competeret, nec non et eundem D.num Kowalski eosdem et eundem, ostenso prius seu ostensis documentis in forma probanti, ex quibus revocatione eiusdem inhibitionis per eundem Ill.mum et Rev.mum Cursium causarum Camerae Apostolicae generalem auditorem alias concessae plene constet, eiusdemque seu eorundem c[...] si et in quantum voluerint, iisdem et eidem relicta praesentibus moneatis et distincte [...] prout nos distincte praecipimus et mandamus, ne iidem Ill.mi et Rev.mi Antistites et Rev.mi eorum Suffraganei, sub poena interdicti, ab ingressu ecclesiae ipso facto incurren[tis] eundem D.num Kowalski ad aliquem ordinem seu ordines, ad titulum eiusdem canonicatus et praebendae Varmiensis promoveant. Reliqui vero ad quos alias ius in possessionem immittendi competeret, ne [...] eundem D.num Kowalski appellatione et appellationibus supradictis coram nobis penden[tibus] nullatenus in possessione[156] eiusdem canonicatus et praebendae immittere audeant, sub poena suspensionis ab officio et beneficio, similiter ipso facto incurrenda aliisque nobis arbitrariis.

Idem vero D.nus Kowalski ne sub poena irregularitatis et excommunicationis ipso facto similiter incurren[tis] aliquem sacrum ordinem ad titulum eiusdem canonicatus et praebendae suscipiat. Inhibitione praesenti quoad omnes inhibitos ad sexaginta dies proximos dumtaxat duratura. Iura partium defensionesque et exceptiones eorum talia qualia sunt reservantes. Citamus praeterea omnes supradictos inhibitos, quatenus trigesima die, a die praesentis intimationis immediate sequutura, iuridica si fuerit, sin minus proxima et immediate sequenti coram nobis iudicioque nostro Cracoviensi aut ubi tunc iudicium nostrum apostolicum constitutum esse contigerit compareant, ad videntes et audientes inhibitionem praedictam in suo robore conservari, ad ulteriora tempora imo et ad ipsam usque litis decisionem si et in quantum etc. extendi et prorogari, caeteraque fieri statui et ordinari quae in praemissis et circa praemissa necessaria fuerint et opportuna. Si quis autem de praemissis senserit se gravatum, coram nobis iudicioque nostro compareat, causas iuridicas et relevantes, cur praemissa fieri non debeant allegaturus et iustitiae complementum recepturus firma interim manente inhibitione praedicta. In quorum fidem etc. Datum Cra-

coviae in residentia nostra apostolica, die sexta mensis Novembris anno Domini 1683.

Locus sigilli

Jacobus Maria ab Unda Auditor Generalis
Adalbertus Skwarczynski Procancellarius

N. 2419

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 6 XI 1683

Notum facit epistulam eius die 22 X 1683 missam sibi allatam esse. Nuntiat de pugnibus a Hungaris rebellibus factis. Per singula enarrat Oravae liberationem. Scribit palatinum Lublinensem aerario praefectum esse. Ioannes A. Morsztyn Gedania Berolinum profectus est. Diebus proximis operam dedit, ut senatoribus Cracoviae commorantibus persuaderet Emericum Thököly eiusque sectatores impugnandos esse. Explicandum ei erat, cur in documento foederis deesset mentio de communi bello a sociis cum rebellibus gerendo. Qua de re collocuti sunt senatores et vota senatorum conscripta regi missa sunt. Regina affirmavit socios concordare esse. Quae res e proximis epistulis regiis conici potuit.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 52 n. 209.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mercordì¹ mi giunse la benignissima di V.ra Eminenza de' 22 del caduto². Secondo che osservo, se le lettere si mandan per la posta cesarea, giungan così, se si fan haver al Sig. Colletti³, vengano prima cioè il Sabato.

Veggio come V.ra Eminenza vuol essere ragguagliata da me delle cose d'Ungheria Superiore, et eccola per hora servita, come sarà in appresso.

I Tecchelianì assediano la fortezza del Scepusio imperiale e fassi l'insurrettione, come vedrà dall'ordini, non si sa il numero che vi s'ii sotto. Dicesi che assediino anco Sant'Andrea e Murano, ma non è certo. S'hanno avvisi, che meritano maggiore fede, che un gran numero et alcuni de' più intimi habbino abbandonato il Teccheli. Egli è hora a Stefanstorf con il nervo maggiore, che però non sarà molto forte, a quel che credo.

¹ Id est die 3 XI.

² Cf. N. 2379.

³ Antonius Colletti, regis residens Vindobonensis.

Non sapendo V.ra Eminenza le particolarità della liberatione d'Orava⁴, le dirò brevemente. Eran da 3 in 4 mila all'assedio fra soldati e villani, [v] fu questa gente disfatta e s'eran stati tagliati a pezzi da 300 in 400.

Ho risposta che si pensa alla rosa⁵, che seria a tempo quanto più presto comparisse.

Io vorrei che il Sig. Talenti⁶ fosse stato maggiormente regalato, V.ra Eminenza sa come la sua lingua ci può fare honore.

Al Sig. Morstein non è levato il thesorierato ma l'amministratione, che ha il Palatino di Lublino⁷. Egli rimane in Dantsica e, come odo da buon luogo, non è per andar in Francia perché colà non sono sodisaffti di lui. Non trovano veri i suoi giuditii, le relationi le paiano alterate. E' infelice perché l'ha voluto essere.

In questi giorni ho travagliato fortemente perché si vegga di togliere sospetti noti. Ne ho scritto efficacemente al Re, e qui ne ho trattato colla Regina, che ha voluto udire i sensi de' Senatori ^a-sul ponto di assalir i Ribelli, che è il modo più efficace contro i sospetti.^{-a}

[r] ^b-Dava fastidio fra l'altro a Sua Maestà che nella lega fatta con Cesare non si parli de' Ribelli, onde stimò bene d'udire il consiglio.

Come V.ra Eminenza sa, convenne a Ministri cesarei⁸ sottoscrivere la lega nella forma che era stata letta in Dieta, prima di comunicarne con loro la minuta. Di qui viene che si trovano in quel scritto delle cose improprie et oscure, e non si sono fatte tutte l'espressioni che si volevano dalle parti, fra le quali è questa che concerne i Ribelli, ricordandomi io bene che i Ministri cesarei volevan che si comprendessero nella lega i Ribelli come i Turchi, e sovvenendomi delle querele fatte all'ora meco per l'ommissione⁹. Questo dunque era il principale ponto da essaminarsi, e di gran momento, come può giudicarsi, riflettendo che i Re di Polonia non ha da sé il ius di fare pace o guerra.

Havendo io udito mettere fuori improvvisamente questo dubbio, considerai prima quel che potesse dire per mostrare come Sua Maestà può e deve cooperare con l'Imperatore alla destruttione di quei perfidi, [v] ne

⁴ De Lithuanorum auxilio Oraviensibus obsessis lato cf. *Djariusz kampanii wegierskiej...*, p. 262 sqq.

⁵ Sermo est de donis a papa datis: regina rosam auream accepit, rex accepit petasum et gladium.

⁶ Thomas Talenti, secretarius regis, quem ille ad papam misit, ut vexillum Turcicum ad Vindobonam captum traderet.

⁷ Martinus Zamoyski († 1689), palatinus Lublinensis annis 1682-1685, cum Morsztyn remotus esset, aerarium Reipublicae administravit, ab a. 1683 praefectus magnus aerarii Regni, cf. *Urzednicy centralni...*, p. 216.

⁸ Carolus Ferdinandus Waldstein et Ioannes Ch. Zierowsky, qui foedus cum Polonia ictum nomine imperatoris subscripserunt.

⁹ Cf. ANP XXXIV/6, N. 1975, p. 251-255.

parlai a Senatori singolarmente. Dicevo che ben spesso, plus dictum quam scriptum; che si sovvenissero com'era passato l'atto della sottoscrizione; che l'Imperiali volevano l'espressione de' Ribelli e che ciò non le fu contestato ne' trattati, ma perché non costava a tutti di questo, non sendo stati presenti nel trattarsi, e quel che è più, alcuni dicevano non doversi attendere il trattato o concordato con i Deputati ad referendum, ma quello a che haveva acconsentito la Republica, che altro non era che quel leggesi nel scritto della lega. Quindi è che mi bisognò ricorrere ad un altro motivo, qual fu che secondo la relatione, fattami dal Gran Cancelliere nella ratificatione, era espresso che la lega si estendesse contro i Ribelli, ma non sendo qui la ratificatione e vedendosi che si entrava in un'altra fastidiosa questione, che toccava l'istesso Re et il Gran Cancelliere, quasi che non si fosse contenuto ne' limiti posti dalla Republica, mentre la ratificatione non è fatta da essa ma dal Re, dissi [r] che attenta la gran circospezione di Sua Maestà e somma attenzione del Gran Cancelliere, l'essersi espresso Sua Maestà poco doppo la lega di volere muovere l'armi contro il Teccheli se non s'accommodava prontamente con Cesare, mostrava quel ch'era stato concluso, se ben non espresso per la cagione detta sul principio, e non abbandonando questa ragione passai a mostrare come quando ben anco ciò non si fosse accordato colla Dieta, poteva e doveva Sua Maestà unire l'armi sue colle cesaree per detto fine.

Fondavo il mio discorso, che presso ad alcuni di maggiore lume et intendimento vedo che ha fatto gran forza, sull'essere certo che il Teccheli è collegato col Turco, e non meno che, potendo, esso tireria di nuovo nell'Ungheria et a danni di Cesare l'esserciti Ottomanni. Che è da temersi che non si doma quest'inverno, l'estate futura farà tutto il possibile contro la Christianità, con avvisi, con consigli e con istigationi, se non potrà [con] [v] l'armi. Doversi dunque trattare da inimico, e come non vi seria difficoltà, ch'essendo l'Imperatore assalito da Turchi et Ungheri, doveria il Re pugnare contro l'uni e l'altri, così doverlo far hora, né doversi attendere l'offesa, ma prevenirla. E perché qualche Senatore mi diceva che il Re di Polonia non è tenuto d'impedire l'offese, che possan da qualunque persona farsi a Cesare, rispondeva esser assai diverso quando si faccino o con i Turchi, o per mezzo de' Turchi, e stringendo in oltre le dissi che si ricordasse come furono già intercette lettere, che provavan il disegno havutosi dal Teccheli, cioè che il Visir le desse 50 mila huomini per invadere sul principio della campagna la Polonia e scorrerla, non anco armata, e poi si volgesse, senza haver poi timore de' Polacchi, all'assedio di Vienna. Non doversi attendere altro per poterlo riputare per inimico, le di cui ostilità et aggressioni devan prevenirsi, nel qual caso la natura [r] istessa dà il ius, né vi è necessità d'una costitutione della Dieta.

Un altro Senatore m'opponeva il fatto espresso di non volgere contro altri l'armi impugnate contro il Turco, ma io risposi che i Ribelli dovevansi

riputare lo stesso mentre eran collegati con lui, aggiungendo come quello doveva al più intendersi di guerra, e qui non trattarsi veramente di essa ma di cooperare al castigo et estirpatione de' Ribelli, et quando anco questa potesse chiamarsi guerra, poteva anco farsi per la ragione sudetta, mentre gl'Ungheri sono uniti con i inimici e machinano la rovina commune.

Un altro Senatore toccò un ponto assai popolare, dicendo che si seria commossa la Republica vedendo aiutare l'Imperatore per sottoporre affatto un popolo amico et egualmente libero, e pareva che volesse difendere la causa degl'Ungheri, quasi che non impugnassero a torto l'armi, errore che pur troppo gl'Ungheri han procurato di seminare qui e che ha delle radici, ma io doppo haver brevemente insinuato che la [v] loro impietà è stata la principal causa di quel che è seguito, che è in pena e non in usurpatione, e detto di non volere entrare in queste materie come non informato a bastanza, e perché non tocca giudicarne a lui, et i Stati dell'Ungheria, de' quali è l'interesse o s'accordorno l'anno passato con Cesare, o di consenso loro fu la cosa rimessa in altro tempo, conclusi, che anco i popoli che non hanno re di potestà assoluta, possono essere ribelli quando non vogliano riconoscerli in ciò che sono soggetti e scuotano quel giogo ch'impone il ius della patria. Tale essere il caso degl'Ungheri né potere ragionevolmente spiacer anco a popoli che sono sotto re non assoluti, che quei tali siino castigati, perché senza ciò la Republica non seria in buon stato, ma miseramente libera.

Si tenne hieri il consiglio, ove la materia fu discorsa, a quel che ho potuto intendere, e se ne devono inviare a Sua Maestà li voti in scritto.^b Io ne ho avvertito il Sig. Inviato questa sera.

[r] Hor la Regina, fatto il consiglio e lette in esso le lettere del Re, mi fa fare per mezzo del suo Cancelliere¹⁰ questa dichiarazione et assicurare come le ombre consapute, quanto alle cose d'Ungheria, non hanno fondamento e che la Maestà del Re non ha mai pensato né è per pensare a cosa veruna che dii motivo di dubitare o sospettare del suo animo.

Sono le parole istesse di lui. La dichiarazione è ampia e piena, usando le parole *pensato, né è per pensare*. Potrà V.ra Eminenza, se così giudicherà bene, riferirlo a Sua Maestà per dissipare tutte l'ombre che potessero essere nate dai successi noti. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 6 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza ^ale lettere di Danzica portano che otto dì avanti la data di esse, il Sig. Morstin vi era partito¹¹, e credevasi per Berlino. Qui

¹⁰ Andreas Chrysostomus Załuski.

¹¹ Ioannes A. Morsztyn a. 1683 mense Octobri exeunte Gedania profectus est Berolinum et postea in Francogalliam venit.

non vi son lettere dall'armata da 20 del caduto, con disgusto e qualche ansietà della Regina.

humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum ^{b-b}fragmentum iteratum in epistula ad Secretariam Status scripta,
N. 2423

N. 2420

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 6 XI 1683

Suadet, ut bona quaedam Emerici Thököly ab imperatore regi donentur. Qua re fiet, ut rex eum impugnet. Regina moleste fert imperatorem victoria parta nullas ad se litteras misisse, quod papa fecit. Suadet, ut imperator per occasionem belli finiti ad reginam scribat. Epistulae marchionis de Béthune allatae sunt, qui optat in Poloniam venire, sed fieri potest, ut id facere impediatur.

Cifra: (Notae arcanae; epistula lecta a Buonvisio), AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 100.

Cracovia, 6 Novembre 1683.

Per interessare il Re contro il Techeli pensi V.ra Eminenza se fosse opportuno proporre che l'Imperatore le donasse qualche bene del medesimo Techeli, ove crescono ottimi vini. Il Re, penso, non l'accettava [sic!] che per suppositam personam, ma credo faria lo stesso effetto. La Regina è assai gloriosa et alta nei pensieri, si è formalizzata che l'Imperatore non le habbia scritto per la vittoria di Vienna, come ha fatto il Papa, con suo grande gusto. Ha infinita compiacenza di essere lodata della lega fatta, perché veramente vi ha operato assai, onde in occasione che Sua Maestà le scrivesse, questo è il tasto più grato a toccare. Io presenterei le lettere e bisognerebbe fare ciò presto.

Ho visto lettera del Marchese di Betune¹, nella quale dice che venendo qua voleva in quindici giorni aggiustare questa Corte con quella di Francia. Credo che sarà impedita la sua venuta. Non tutti, come V.ra Eminenza, questi pericolosi servitii [sic!]. Mi sovviene che Sua Maestà, volendo scrivere alla Regina, potria prendere occasione dal fine della cam-

¹ Cf. N. 2408.

pagna, congratulandosi seco de' felici successi [v] e dicendo che ne spera migliori, unite le armi, essere questi effetti della lega. Non so bene se i Plenipotentiarîi Tedeschi nel fare la lega accordassero mai con i Deputati che s'intendesse ancora contro i Ribelli.

N. 2421

Opitius Pallavicini

Samueli Brzeżewski, Ordinis de Poenitentia Beatorum Martyrum S.ti Augustini, praeposito Trzcianensi

Cracoviae, 6 XI 1683

In tempus legationis dat ei, praeposito ecclesiae Trzcianensis, ius paramenta consecrandi.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v.

Facultas benedicendi paramenta ecclesiastica

Opitius etc.

Dilecti nobis in Christo admodum Rev.do Samueli Brzeżewski¹, Ordinis Canonorum Regularium Beatorum Martyrum de Poenitentia dictorum, praeposito Trzcianensi, salutem etc.

Supplicari nobis humiliter fecisti quatenus tibi licentiam benedicendi paramenta ecclesiastica aliaque utensilia ad sacrificium missae necessaria pro necessitate ecclesiae tuae praedictae praeposituralis Trzcianensis² concedere dignaremur. Nos igitur supplicationibus tuis inclinati, tibi, ut paramenta ecclesiastica aliaque utensilia ad sacrificium missae necessaria, ubi non intervenit sacra unctio, pro necessitate dumtaxat ecclesiae tuae praedictae praeposituralis benedicere possis et valeas, auctoritate aposto-

¹ Samuel Brzeżewski (circa a. 1620-31 III 1684), Ordo de Poenitentia Beatorum Martyrum S.ti Augustini, prior et orator sacer in ecclesia Cracoviensi Sancti Marci multos annos fuit, generalis canonorum regularium de poenitentia et provincialis inde a die 1 X 1681 usque ad diem 31 III 1684, definitor provinciae annis 1664, 1669, 1681; prior in Trzciana (Bruździński putat eum priorem in Trzciana fuisse annis his: 1647-1649 et 1668-1681, p. 179); aliquot orationes sacras typis impressas publicavit; cf. Bruździński, p. 155, 162, 167, 198, 199, 344.

² Ecclesiam parochialem sub titulo Sanctae Margaritae in Trzciana prope Bochnam sitam saeculo III medio fundaverunt canonici regulares de poenitentia Cracovienses; cf. Kumor, *Powstanie i rozwój...*, VI (1963), p. 464, 476, 522.

lica qua virtute Legationis nostrae fungimur, licentiam et facultatem concedimus atque impartimur. Non obstantibus etc. Praesentibus ad tempus Nunciaturae nostrae tantum valituris. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die sexta mensis Novembris anno Domini 1683.

N. 2422

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 7 XI 1683

Notum facit epistulas ab Italia allatas non esse. Iterum notum facit (de ea re scripsit iam die 31 X) fasciculum die 9 X 1683 missum sibi allatum esse¹.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 503r.

N. 2423

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 7 XI 1683

Cum imprimis opera danda sit, ut rebellio Hungarica comprimatur, scripsit de ea re ad regem et cum regina collocutus est, quae tamen senatores de ea re consulere voluit. Senatores quidam dixerunt in textu foederis nihil scriptum esse de Emerico Thököly una cum imperatore viribus unitis impugnando. Nuntius operam dedit, ut eis persuaderet, quod errant. Qua de re senatus habitus est et senatorum vota conscripta regi mittentur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 506r-510r.

Ed.: Kluczycki, p. 529-531.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Perché l'estirpatione de' Rebelli d'Ungheria è necessaria per la buona direttione della guerra nella campagna futura e per altri fini, ho fatto^a in questi giorni le più calde istanze perché si vogli dar mano e porgere ogni maggior aiuto a Cesare per potere effettuare ciò anco prima della campagna. Ne ho scritto efficacemente al Re e qui ne ho trattato con la Regina, che ha voluto udire i sensi de' Senatori.

¹ Cf. N. 2350-2353.

^bDava fastidio fra l'altro a Sua Maestà che nella lega fatta con Cesare non si parli de' Rebelli, onde stimò bene di udire il consiglio.

Come V.ra Eminenza sa, convenne a Ministri cesarei sottoscrivere la lega nella forma ch'era stata letta in Dieta, prima di comunicarne con loro la minuta. [506v] Di qui viene che si trovano in quel scritto delle cose improprie et oscure, e non si son fatte tutte l'espressioni che si volevano dalle parti, fra le quali è questa che concerne i Rebelli, ricordandomi io bene che i Ministri cesarei volevano che si comprendessero nella lega i Rebelli come i Turchi, e sovvenendomi delle querele fatte all'ora meco per l'ommissione^c. Questo dunque era il principal punto da esaminarsi, e di gran momento, come può giudicarsi riflettendo che il Re di Polonia non ha da sé il ius di fare la pace o guerra.

Havendo io udito metter fuori improvvisamente questo dubbio, considerai prima quel che potessi dire per mostrare come Sua Maestà può e deve cooperare coll'Imperatore alla destruzione di quei perfidi, e ne parlai a Senatori [507r] singolarmente. Dicevo che ben spesso plus dictum quam scriptum. Che si sovvenissero come era passato l'atto della sottoscrizione. Che l'Imperiali volevano l'espressione de' Rebelli e che ciò non le fu contestato ne' trattati, ma perché non costava a tutti di questo, non sendo stati presenti nel trattarsi, e quel che è più, alcuni dicevano non doversi attendere il trattato o concordato con i Deputati ad referendum, ma quello a che haveva acconsentito^d la Republica, che altro non era che quel che leggesi nel scritto della lega. Quindi è che mi bisognò ricorrere ad un altro motivo, qual fu che, secondo la relatione fattami dal Gran Cancelliere nella ratificatione, era espresso che la lega si estendesse contro i Rebelli, ma non sendo qui la ratificatione e veden[507v]dosi che si entrava in un'altra fastidiosa questione, che toccava lo stesso Re et il Gran Cancelliere, quasi che non si fosse contenuto^e ne' limiti posti dalla Republica, mentre la ratificatione non è fatta da essa ma dal Re, dissi che attenta la gran circospettione di Sua Maestà e somma attentione del Gran Cancelliere, l'essersi espresso Sua Maestà poco doppo la lega di volere muovere l'armi contro il Techelii se non si accomodava prontamente con Cesare, mostrava quel che era stato concluso, se bene non espresso per la cagione detta sul principio. E non abbandonando questa ragione, passai a mostrare come quando ben anco ciò non si fosse accordato colla Dieta, poteva e doveva Sua Maestà unir l'armi sue colle cesaree per detto fine.

[508r] Fondavo il mio discorso, che presso ad alcuni di maggior lume et intendimento vedo che ha fatto gran forza, sull'essere certo che il Techelii è collegato col^f Turco, e non meno che potendo, esso tireria di nuovo nell'Ungheria et a danni di Cesare l'esserciti Ottomanni. Che è da temersi, che se non si doma in quest'inverno, l'estate futura farà tutto il possibile contro la Christianità con avvisi, con consigli e con istigationi, se non potrà coll'armi. Doversi dunque trattar da nemico, e come non vi seria

difficoltà che essendo l'Imperatore assalito da Turchi et Ungheri, doveria il Re pugnare contro l'uni e gl'altri così doverlo fare hora, né doversi attendere l'offesa, ma prevenirla. E perché qualche Senatore mi diceva che il Re di Polonia non è tenuto d'impedir l'offese che possan da qualunque persona farsi a Cesare, risponde[508v]vo essere assai diverso quando si faccino^g o con i Turchi, o per mezzo de' Turchi, e stringendolo in oltre le dissi che si ricordasse come furono già intercette lettere che provavano il disegno havutosi dal Techelii, cioè che il Visir le desse 50 mila huomini per invadere sul principio della campagna la Polonia e scorrerla, non anco armata, e poi si volgesse, senza havere più timore de' Polacchi, all'assedio di Vienna. Non doversi attendere^h altro per poterlo riputare per inimico, le di cui hostilità et aggressioni devan prevenirsi, nel qual caso la natura istessa dà il ius, né vi è necessità d'una costitutione della Dieta.

Un altro Senatore mi opponeva il patto espresso di non volgere contro altri l'armi impugnate contro il Turco, ma io risposi che i Rebelli dovevansi riputar lo stesso mentre eran collegati con lui, [509r] aggiungendo come quello doveva al più intendersi di guerra, e qui non trattarsi veramente di essa, ma di cooperare al gastigo et estirpatione de' Rebelli, e quando anco questa potesse chiamarsi guerra, poteva anco farsi per la ragione sudetta, mentre gl'Ungheri sono uniti con i nemici e macchinano la rovina commune.

Un altro Senatore toccò un punto assai popolare, dicendo che si seria commossa la Republica vedendo l'aiutar l'Imperatore per sottoporre affatto un popolo amico et egualmente libero, e pareva che volesse difendere la causa degl'Ungheri, quasi che non impugnassero a torto l'armi (errore che pur troppo gl'Ungheri han procurato di seminar qui e che ha delle radici), ma io doppo havere brevemente insinuato che la loro impietà è stata la principal causa di quel che è seguito, che è in pena e non usurpatione, [509v] e detto di non volere entrare in queste materie come non informato a bastanza e perché non tocca giudicarne a lui, et i Stati dell'Ungheria, de' quali è l'interesse, o s'accordorno l'anno passato con Cesare, o di consenso loro fu la cosa rimessa in altro tempo, conclusi che anco i popoli che non hanno re di potestàⁱ assoluta possano essere rebelli quando non voglian riconoscerli in ciò che son soggetti, e scuotan quel giogo che impone il ius della patria. Tale essere il caso degl'Ungheri né poter ragionevolmente spiacer anco a popoli che sono sotto re non assoluti, che quei tali siino gastigati, perché senza ciò la Republica non seria in buon stato, ma miseramente libera.

Si tenne hieri il consiglio ove la materia fu discorsa, a quel che ho potuto intedere, e se ne devono inviare a Sua Maestà [510r] li voti in scritto^{i-b}.

Io n'avviso il Sig. Cardinale Buonvisi, essendo conveniente che Sua Maestà Cesarea sappia questo dubio mosso e faccia presso il Re le sue

parti. Ch'è quanto m'occorre riferire all'Eminenza V.ra, e le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 7 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^khumilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^k

^aKluczycki: fatte ^{b-b}fragmentum idem atque fragmentum epistulae ad card. Buonvisium, signatae: b-b, N. 2419 ^cKluczycki: omessione ^dKluczycki: acconsentita

^eKluczycki: continuo ^fKluczycki: col ^gKluczycki: facino ^hKluczycki: attendre

ⁱKluczycki: potesta ^jKluczycki: iscritto ^{k-k}autographum

N. 2424

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 7 XI 1683

Scribit se suspicari regem de Hungaria consilia quaedam iniisse, qua de re cardinalis Buonvisi Secretariam Status sine dubio certiore fecit. Operam dat, ut regi et praecipue reginae persuadeat, ut haec consilia amittant, et ea res fortasse ei successit. Sed non potuit reginae persuadere, ut diceret rebellionem Hungaricam vi comprimendam esse. Qua de re senatus habitus est et vota regi mitentur. Regina per cancellarium suum nuntio dixit non esse, cur rex in re Hungarica imperatori mentiri putaretur.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 106r-107r.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 34r-35v.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 7 Novembre 1683. Decifrato a 10 Dicembre.

Il Sig. Cardinal Buonvisi haverà riferito a V.ra Eminenza i sospetti che ha l'Imperatore, che il Re di Polonia habbia delle mire sull'Ungheria, delle quali l'Imperatore medesimo et il Sig. Cardinale ne hanno scritto a me. Hora io, che per i discorsi tenuto [sic!] già meco dalla Regina et avvisati con la cifra de' 26 Settembre¹, andavo operando per levarle di testa queste tentazioni del diavolo, vedendo come la cosa era scoperta dall'Imperatore ho stimato tanto più necessario di travagliare con ogni maggior sollecitudine così presso la Regina, come presso il Re, sebene di lui, a mio giuditio, non vi saria da temere se non fosse tirato come per forza.

¹ Cf. N. 2323.

Mi è dunque convenuto dire e scrivere, et operar molto, in forma però sempre di non dispiacere intorno a ciò, et hora la cosa qui è ridotta a segno che la Regina, secondo che mi è stato riferito, ha detto di conoscere che quando ben anco gli Ungari volessero eleggere il suo Figlio² in loro Principe, doveria rigettarsi l'offerta.

Io su questo supposto sono passato avanti, dicendo che bisogna togliere ancora l'ombre [106v] tanto nocive alla lega, e che conviene far ciò presto e con un modo efficace, et ho nell'istesso tempo insinuato che l'unico saria se Sua Maestà mi permettesse di scrivere al Sig. Cardinal Buonvisi, che dica all'Imperatore come essa è pronta a concorrere all'estirpazione degli Ungari ribelli. In questo trovo molta difficoltà. La materia è posta in consiglio e perciò non è così segreta, onde ne tratto in piano.

La Regina vuol mandare al Re i pareri de' Senatori, uno de' quali, mio confidente, riflettendo all'inclinationi mostrate sempre dal Re di giovare al Techeli e non credendo che proceda dalle mire sudette sopra l'Ungheria, mi diceva di sospettare di qualche dono già fatto a Sua Maestà.

Io per me non sono alieno dal sospicare che qualche Senatore habbia altre volte ricevuto de' doni per le cose di Ungheria, trovandone alcuno molto portato a favore del Techeli; non so se i Plenipotentiarîi Tedeschi nel far la lega accordassero mai con i Deputati, che s'[107r]intendesse anco contro i Ribelli.

La Regina, fatto il consiglio e lette in esso le lettere del Re, mi fa per mezzo del suo Cancelliere³ far questa dichiarazione et assicurare come le ombre consapute, quanto alle cose d'Ungheria, non hanno fondamento, e che la Maestà del Re non ha mai pensato né è per pensare a cosa veruna che dii motivo di dubitare o di sospettare del suo animo. Sono l'istesse parole del Cancelliere sudetto. Etc.

N. 2425

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 8 XI 1683

Regina ad regem epistulas mittit, qua occasione nuntius utens hunc fasciculum mittit et supplet ea, quae scripsit in fasciculo die 7 XI 1683 misso.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 511r.

² Iacobus Ludovicus Sobieski.

³ Andreas Chrysostomus Załuski.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Fa Sua Maestà hora una speditione al campo regio et io me ne pre-vaglio per scrivere questa et aggiungere qualche cosa al mio dispaccio, mandato il dì 7 per la via ordinaria, parendomi bene (havendo tempo) di ragguagliare V.ra Eminenza di ciò che in quel dispaccio dissi, che supponendo che havesse fatto il Sig. Cardinal Buonvisi, onde così m'assicuro che V.ra Eminenza haverà la notitia. Finisco aggiungendo come sino a quest' hora non è comparso l'ordinario d'Italia. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 8 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2426

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 8 XI 1683

Collocutus est cum regina, quae moleste fert, quod rex aulae imperatoriae circa res Hungaricas suspectus est. Quibus reginae verbis nuntius gaudet et affert causas, quibus factum est, ut rex suspectus esse coeperit.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 108r-v.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 35v-36v.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 8 Novembre 1683. Decifrato a 2 [sic!] Dicembre.

La Regina mi parlò hiersera mostrando gran disgusto de' sospetti circa le cose d'Ungheria. Il dolore facilmente è segno di haver conosciuto che la cosa, della quale si sospetta, era pessima, il che è ottimo. Io mi sono contenuto sempre ne' termini di riferire quello che udivo e come fosse una nebbia, ch'era bene dissipare prima che cominciasse a sollevarsi et ascendesse più alto per escludere la Corte imperiale da questa conoscenza. Ho mostrato anco sempre che né io, né il Sig. Cardinal Buonvisi consentiamo a tali sospetti.

Per altro, oltre la parlata della Regina fatta meco et avvisata sotto li 26 Settembre¹, noto in questa l'origine di detti sospetti per quello che nasce

¹ Cf. N. 2323.

dal fatto delle Persone Reali, essendovene anco degli altri, che nascono altronde.

Si originano detti sospetti dal non essersi sin hora fatta cosa veruna contro i ribelli Ungari, anzi molto disapprovata la liberazione di Arava², fatta da Lituani. [108v] Dal non essersi comunicate all'Imperatore, ancorché richieste, le lettere degli Ungari ribelli trovate nella tenda del Visir. Dal mostrare desiderio che il Techeli si accomodi con condizioni assai favorevoli a lui. Che in luogo di lasciar punire i Ribelli, si proponghino per loro condizioni molto vantaggiose. Che s'interceda, anzi si scusi il Conte di Drascovitz, capo della rivolta degli Ungari dalla parte de' Turchi. Che si tratti con troppa suavità con gli Ungari ribelli, il che li rende più alieni et infensi a Tedeschi. Che si mostri più favore e gratia di quello che bisogneria alli emissarii, spediti dagli Ungari al campo et a Cracovia. Che ne' discorsi familiari si mostri di favorir più tosto la causa degli Ungari ribelli che quella dell'Imperatore. Etc.

N. 2427

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 9 XI 1683

Notum facit baronem Ioannem Christophorum Zierowsky ab imperatore Moscoviam mitti, qui adhuc imperatoris personam in Polonia gessit. Putat eum ad eam rem faciendam maxime idoneum esse. Addit tempus idoneum esse, ut inter Romam et aulam Moscoviensem res contrahantur. Rogat, ut edoceatur et edoctus utilia praecipere possit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 512r-513v.

Ed.: Theiner, MHR, p. 252 (fragm.).

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

^a-Scrisi hieri a V.ra Eminenza con un straordinario, ma perché il corriere non è anco spedito dalla Regina, aggiungo queste righe.

L'Imperatore spedisce in Moscovia il Baron Zierowski, suo inviato a questa Corte; risoluzione anteposta da me più volte come importantissima, perché la pace perpetua fra i Polacchi e Moscoviti mai si concluderà senza l'interposizione di Cesare, e senza questa i Moscoviti non s'uniranno in lega contro il Turco.

² Sermo est de Lithuanorum auxilio Oraviensibus a Hungaris rebellibus obsessis lato.

La persona scielta da Sua Maestà Cesarea non puol essere migliore, sii per l'attività, per la destrezza, per la cognitione che ha delle due nationi e dell'interessi, de' quali si tratta, per la lingua et amistà che ha in Moscovia, onde [512v] stimo anco questa una delle gratie che piovàn hora dalla beneficenza di Dio sopra la Christianità.^a

Io ho scritto altre volte molte cose sopra il modo di ripigliarsi qualche communicatione, che fu già fra Roma e Moscovia. Per il passato ci sono mancati mezzi sufficienti, hor la missione del Sig. Inviato li porge i migliori e più desiderabili. Non ho qui né i registri di quei tempi, né è facile ne' breve l'haverli da Varsavia, onde mi volgo a supplicare V.ra Eminenza, quando piaccia applicare l'animo a questa cosa, di fare cercare nella Segretaria le mie lettere, scritte l'anno passato, parmi nel mese ^bdi Novembre o Dicembre^{-b¹}, che da quelle si verrà in [513r] cognitione di tutto ciò ch'occorre sopra questa materia, perché quelle lettere, se ben mi ricordo, richiamano l'altre, onde dalla lettura di esse può prendersi, come credo, risoluzione di quel che s'habbi a comandarmi. Il che doveria esser fatto sollecitamente se si vuole che detto Sig. Inviato habbia l'instruttioni prima che esca dal Regno, credendo che prima della risposta a questa sarà in viaggio verso quella volta.

Io dicevo alla Regina come questa risoluzione di Cesare poteva essere di gran utilità, e la Maestà Sua, rallegrandosene, mi diede i più desiderabili contrasegni della compiacenza che ha ogni giorno più della santa lega, di che è anco argomento [513v] per la parte di Cesare il fare questa missione. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 9 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^chumilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^c

^{a-a}edidit Theiner ^{b-b}linea subducta notatum ^{c-c}autographum

N. 2428

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 9 XI 1683

Notum facit baronem Ioannem Christophorum Zierowsky ab imperatore Moscoviam mitti, qui adhuc imperatoris personam in Polonia gessit. Qua occasione

¹ Qua de re nuntius scripsit ad Secretariam Status die 2 XII 1682, cf. ANP XXXIV/5, N. 1706 et notas: 1, p. 310; 3-7, p. 311; 8, p. 312.

uti vult et una cum Ioanne Ch. Zierowsky virum mittere, qui cognoscat, utrum in Magno Ducatu Moscoviensi missionariis laborem suscipere liceat, an non. Quam ob rem rogat, ut potestates die 19 IV 1682 sibi datae, quae ad solum Antonium Schimann pertinent, ad virum a se delectum quoque pertineant.

Or.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 228r. In angulo laevo infero destinarius: A Mons.re Cibo.

Illustrissimo et Rev.mo Signore etc.

Sua Maestà Imperiale spedisce a Mosca l'Inviato che ha in questa Corte¹, per vedere di tirare nella santa lega quei Czari, et io mi voglio anco prevalere di questa occasione per mandare qualche persona, mia dependente, per vedervi di stabilire le missioni.

Non ho tempo di diffondermi sopra questo proposito, partendo hora un straordinario per Vienna, onde solo l'accento perché V.ra Signoria Ill.ma procuri subito che le facoltà, datemi dalla Sacra Congregatione sotto 19 d'Aprile 1682 con potere di comunicarle a fra Antonio Scirman² Minore Conventuale, e non ad altri, possa comunicarle a chiunque vorrò, raccomandando alla fervente carità di V.ra Signoria Ill.ma la cosa e la sollicitudine. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Cracovia, 9 Novembre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

^a-divotitissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2429

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 9 XI 1683

Notum facit epistulam die 29 X 1683 missam sibi allatam esse. Gaudet, quod Ioannes Ch. Zierowsky Moscoviam mittitur et putat eum quam primum mittendum esse. Nuntiat de colloquio cum regina habito.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 29

¹ Ioannes Christophorus von Zierowsky.

² Antonius Schimann OFM Conv. mense Decembri anni 1681 Moscoviam venit una cum Stanislao Niewieściński, emissario regio, ut confessoris eius munus expleret; cf. ANP XXXIV/3, N. 765 et 766; ANP XXXIV/4, N. 1169.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Spedendo la Corte all'armata, scrivo questa a V.ra Eminenza, accusandole la ricevuta della sua de' 29 del passato¹.

Come ho detto già a V.ra Eminenza, parmi assai calmata quella borasca, che fu sul principio e della quale parla la detta sua lettera, onde ho per ben tacere, solo togliere quel errore che V.ra Eminenza habbi scritto nel portarsi l'armata sotto Vienna, che haveria provisto di viveri per otto giorni, e l'altro, che l'Imperatore non habbi risposto al propostole sopra l'accommodamento de' Rebelli, non potendosi rispondere ove non viene fatta la proposta.

Ottima è stata la resolutione di mandare il Sig. Inviato² a Mosca. Hor si che spero assai sopra i Moscoviti. Vostra Eminenza come ha^a procurato la destinatione, procuri anco che sii spedito subito. Questi viaggi sono lunghi, quella natione longhissima, le materie sono arduissime, i preparamenti militari vogliono molto tempo, onde [v] bisogna accelerare sommamente.

La Regina hieri sera mi parlò, mostrando gran disgusto de' sospetti consaputi. Io le dissi che vedendosi alzar questa nebbia dal basso, che poi poteva salire in alto, era stato bene avvertirla perché si dissipasse, per altro altra cosa essere il riferirle puramente, altro acconsentirvi. Essersi solo fatto per mia parte il primo.

Non mi dispiace tal dolore che non suol haversi che quando il sospetto è di cosa mala, e tanto è maggiore quanto quella è conosciuta peggiore, onde è effetto del conoscersi la cosa come è. Et a V.ra Eminenza fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 9 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^b-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^b

^a in textu: ho ^{b-b}autographum

N. 2430

Innocentius XI, pontifex maximus Opitio Pallavicini

Romae, 12 XI 1683

Mandat ei, ut cognoscat, utrum ea, quae carmelitae de vico Sqsadowice in dioecesi Premisliensi sito dixerunt, vera sint an non. Qua re facta statuet, utrum ecclesia parochialis in eo vico sita eis tradenda sit, an non. Ecclesia parochialis sub titulo Sancti Nicolai, cuius collator est Erasmus Herburt, redditus parvos

¹ Cf. N. 2394.

² Ioannes Christophorus von Zierowsky.

habet et parochum sustentare non potest. Congregatio Episcoporum et Regularium permisit, ut ecclesia carmelitis donaretur.

Reg.: ASV, Sec. Brev., Reg. 1687 f. 25r.

Venerabili Fratri Opitio Aepe Ephesino apud Charissimum in Christo Filium nostrum Joannem Poloniae Regem Illustrem Nostro et Apostolicae Sedis Nuncio.

Innocentius Papa XI

Venerabili Fratri salutem.

Exponi Nobis nuper fecerunt dilecti filii Fratres conventus Sanctae Annae Ordinis Beatae Mariae Virginis de Monte Carmelo Praemisliensis dioecesis, quod alias videlicet anno MDCLXXVII seu alio veriori tempore dilectus filius Erasmus Nerbot [sic! Herburt] toparcha villae Jemsiadoviensis¹ donavit ipsis exponentibus quendam situm in Monte Placido nuncupato pro fundatione dicti conventus, quem inibi fundarunt. Et quia in dicta terra reperiebatur parochialis ecclesia Sancti Nicolai de antiquo iure patronatus familiae dicti Erasmi (ut asserebatur) existens, in qua ob magnam reddituum tenuitatem, frequentesque barbarorum omnia vastantium incursiones proprius parochus manuteneri non poterat, idem Erasmus tempore supradicto parochialem ecclesiam supradictam eisdem exponentibus etiam donavit ac illius redditus et onera praefato conventui univit.

Et subinde donatio et unico huiusmodi, praevia citatione omnium interesse habentium, quorum nemo se opposuit, a Venerabili Fratre Episcopo Praemisliensi, eiusque praedecessore approbatae² et confirmatae fuerunt. Cum autem sicut eadem expositio subiungebat, dicti exponentes praemissa etiam apostolicae confirmationis nostrae patrocinio communiri plurimum desiderent.

Nos specialem ipsis exponentibus gratiam facere volentes, et eorum singulares personas a quibusvis etc. censentes, supplicantibus eorum nomine nobis etc. inclinati, de Venerabilium Fratrum nostrorum S. R. E. Cardinalium negotiis et consultationibus Episcoporum et Regularium praepositorum consilio, et attenta ex publicis documentis in Congregatione eorundem Cardinalium exhibitis paupertate praedicti conventus, Fraternalitati Tuae per praesentes committimus et mandamus, ut veris exponentibus

¹ Vicus Szaśadowice ad meridiem a Premisla situs; cuius vici possessor Ioannes Szcześny Herburt, scriptor et politicus, saeculo XVII ineunte (a. 1603) carmelitas deduxit, vici partem dimidiam eis dedit eosque ad ecclesiam parvam Sanctae Annae locavit. A. 1677 Erasmus Herburt redditus ecclesiae parochialis carmelitis donavit; cf. Chodynicky, p. 32-33; SGKP X, p. 363-364.

² Fundationem monasterii carmelitarum ad ecclesiam Sanctae Annae in vico Szaśadowice die 23 VII 1603 confirmavit Matthias Pstrokoński, qui tum epus Premisliensis erat; anno 1677 Ioannes Stanislaus Zbąski epus Premisliensis factus est; cf. Chodynicky, p. 32.

narratis, petitam confirmationem auctoritate nostra apostolica pro tuo arbitrio et conscientia concedas, salva tamen semper in praemissis auctoritate memoratae Congregationis Cardinalium. Non obstantibus praemissis, necnon apostolicis ac in universalibus provincialibus-que et synodalibus conciliis editis generalibus, vel specialibus constitutionibus et ordinationibus, ceterisque contrariis quibuscumque. [Ceterum] non intendimus per praesentes literas supradictum iuspatronatus in aliquo approbare. Datum [apud] Sanctam Mariam Maiorem, die 12 Novembris 1683, a.^o 8.^o.

^a-Placet. B[enedictus]-^a

^b-J[oannes] G[ualterius] Slusius-^b

^{a-a} *autographum pontificis maximi Innocentii XI [Benedictus Odescalchi]*

^{b-b} *autographum secretarii brevium Ioannis Gualterii Slusii*

N. 2431

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 12 XI 1683

Notum facit papam curare, ut expleantur mandata, quae in epistulis prioribus dedit. Quam ob rem mandata ea iterum tradit. Igitur mittuntur ei duplicata epistularum, quibus haec mandata conscripta sunt.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 119r-v. In f. 119r, in margine: Per corriere straordinario rispedito dal Sig. Cardinal Pio.

Al medesimo.

Preme tanto a N.ro Signore di veder adempite le cose da me commesse a V.ra Signoria Ill.ma con altre mie lettere antecedenti, che imponendomi la Santità Sua di rinovarlene gl'ordini con questo spaccio, ho stimato bene per non replicar a lei le cose istesse [119v] di mandarlene hora il duplicato¹ affinché ella, esercitando le parti del suo ministero apostolico e del suo proprio zelo si adoperi in maniera valevole alla consecutione dell'intento che si richiede, sì per la continuazione delle vittorie sopra il comun nemico, sì per veder preservate da ogni accidente contrario la Persona del Re. E auguro etc. Roma, 12 Novembre 1683.

¹ Sermo est de epistulis die 6 XI 1683 scriptis, cf. N. 2413-2417.

N. 2432

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 12 XI 1683

Papa nuntio mandat, ut Strigonia capta reginae gratuletur. Cardinalis rogat, ut suo nomine quoque gratuletur.

Reg.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 119v-120r. In f. 119v, in margine: Per corriere straordinario rispedito dal Sig. Cardinal Pio.*

Al medesimo.

Sarà pur costà pervenuta la notitia della resa di Strigonia¹ alle armi christiane, ond'è che la Maestà della Regina havrà per tal felice successo havuta nuova materia di godere, anche perché ciò è seguito alla presenza della Maestà del Re, suo consorte. Nostro Signore, a cui ha recata materia di somma contentezza il successo medesimo, vuol che V.ra Signoria Ill.ma se ne congratuli per sua parte colla Regina istessa, alla quale portando V.ra Signoria Ill.ma anche le mie riverenti [120r] significazioni in tal congiuntura, rassegni alla Maestà Sua la mia vera divozione, mentre intanto auguro a lei dalla bontà Divina le più vere prosperità. Roma, 12 Novembre 1683.

N. 2433

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 12 XI 1683

Notum facit epistulam eius die 31 X 1683 missam sibi allatam esse. Queritur rem tabellariam adhuc perturbatam esse. Qua re fieri potuit, ut nondum allatum sit responsum ad breve papale, quo pontifex maximus regem hortatus est, ut Emericum Thököly impugnaret. Non est responsum aliquot eius epistulis, quibus regem rogavit, ut Hungaros rebelles divinceret. Si Thököly a rege non iuvabitur, facilius devincetur, regi igitur persuadendum est, ut eum adiuvare omittat. Rogat Pallavicinium, ut regi persuadeat Emericum Thököly impugnandum esse atque marchionem de Béthune impediendum esse, ne in Poloniam veniat.

Min. autogr.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 377.*

¹ Cf. notam 5, p. 292.

Lintz, 12 Novembre 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia.

Ricevo la benignissima di V.ra Signoria Ill.ma delli 31 del passato¹, nella quale mi accenna di havermene scritta un'altra sotto l'istessa data, e che haveva aggiunta questa perché la Regina le haveva fatto sapere che si tratterebbe un poco la posta, et io la prima non l'ho ricevuta e ne meno l'altra, che dovevo ricevere la settimana passata, onde comprendo che ci sia il disordine nella posta imperiale, perché se è arrivata la seconda, doveva arrivare la prima, portata dall'istesso postiglione, et io ne farò oggi doglianza con l'Imperatore, non potendosi servire Sua Maestà né giovare alla causa pubblica se le lettere non sono puntualmente recapitate. Anche le mie per il Re non vanno bene, o mostra di non haverle, forse perché non deve piacere la materia e Sua Maestà non vorrà esplicarsi sopra di essa, havendo nel mese d'Ottobre scritto tre volte sopra il Tekeli, e la prima fu alli 5², con una ancora per Mons. Vicecancelliero³, et a niuna ho havuta risposta, ancorché l'abbia consegnate sempre ai Ministri di Sua Maestà per il sicuro recapito. Con l'occasione poi che la settimana passata mandai a Sua Maestà un breve di Sua Santità, ortatorio a perseguire il Tekeli, l'accompagnai con una mia, della quale mando copia a V.ra Signoria Ill.ma, accioché veda i motivi che ho addotti perché se Sua Maestà lascerà di perseguire questo ribelle, non solo ne nasceranno i mali che ho pronosticati, ma cresceranno in immenso le gelosie che si vogliano beneficiare i Ribelli per formare un partito in Ungheria per i fini già noti, [v] e se ne anche a questa haverò risposta, trovandomi un duplicato del breve, farò un duplicato anche della lettera e manderò tutto a V.ra Signoria Ill.ma per il sicuro recapito, essendo verisimile che il Re tornerà in Polonia doppo che haverà collocato nei quartieri le sue truppe di qua e di là dal Tibisco, verso dove alli 4 del corrente si era incaminato ^ahavendo voluto Sua Maestà Cesarea darli ogni soddisfazione.^{-a}

Haverà dunque Sua Maestà il suo esercito ripartito in tali luoghi da poter annichilare il Tekeli se vorrà farlo, e quando lo ricusi, si conosceranno chiaramente i suoi fini, perché quel ribelle non è più in stato di resistere se il Re vorrà stringerlo poiché la sua gente è in gran parte sbandata e finirà di disciogliersi, mancandoli i quartieri se il Re farà scorrere le sue partite verso Moncach e verso Tokai. Sperandosi che Cassovia e l'altre città dell'Ungheria Superiore non li daranno ricetto, e collocandosi

¹ Cf. N. 2409.

² Epistulae Buonvisii ad regem scriptae, quarum mentionem facit, cf. epistulam die 5 X 1683 scriptam, ed. Pukaniec, p. 118-120; epistulam die 21 X 1683 scriptam ed. Sauer, p. 93-94; die 29 X 1683, AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 360.

³ Minuta epistulae Buonvisii ad Ioannem Gniński, subcancellarium Regni, die 29 X 1683 scriptae, cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 359.

le soldatesche imperiali nelle città montane e nelle parti circonvicine, non haverà il Tekeli dove alloggiare i suoi, e i Turchi non possono aiutarlo perché a loro istessi mancherà il terreno dove ricoverarsi, sì che mentre questo ribelle conserva la sua fierezza quando ha precisa necessità di humiliarsi è segno che spera di esserne aiutato dal Re a conseguire le sue impertinenti sodisfazioni, e se questo segue, mi assicuro che Sua Santità lo risentirà vivamente e perderà gran parte della stima e dell'amore che ha verso il Re e verso la sua nazione, perché dall'abbattere il Tekeli et il suo partito dipende [r] il buon esito della futura campagna, bisognando levare al Turco la diversione dei Rebelli e non screditare le due nazioni vittoriose con far credere che unitamente non habbiano forza da deprimere un miserabile, che in tanto si regge quanto trova chi l'appoggia.

Vostra Signoria Ill.ma dunque operi con vigore in quella materia che tanto importa, come farò ancor io dal mio canto, e procuri ancora destramente che non sia permesso al Sig. Marchese di Bettunes di ritornare in Polonia, perché questo darebbe gran gelosie et al certo lo vorrebbero mandare per fomentarle, e per riattaccare una comunicazione con il Tekeli, con i Turchi e con i Transilvani, il che è impossibile ai Francesi se non hanno un Ministro in Polonia, essendo troppo lungo e difficile il commercio per la via di Costantinopoli. E confermandoli il mio vivo desiderio di servirla, le bacio le mani.

^{a-a}in margine adscriptum

N. 2434

Opitius Pallavicini Martino Zychowicz, archidioecesis Gnesnensis

Cracoviae, 12 XI 1683

Dispensat eum extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae in oppidulo Radoszyce¹ in archidioecesi Gnesnensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: *ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v.*

¹ Radoszyce, oppidulum (annis 1428-1869) situm loco edito prope Kielcium et Sandomiriam posito; ecclesia parochialis Sancti Pauli Apostoli et Sancti Stanislai saeculo XIII exeunte aedificata est; cf. SGKP IX, p. 440-442.

N. 2435

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 13 XI 1683*

Notum facit fasciculum die 3 X 1683 missum sibi allatum esse¹. Sperat nuntio fasciculos a Secretaria Status missos, qui desunt, allatos esse. Papa diligentiam nuntii in muneribus explendis laudavit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 120r.

N. 2436

Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opatio Pallavicini*Romae, 13 XI 1683*

Nuntiat Ioannem Bernatowicz Hierosolyma venisse, dicere se episcopum Camenecensem esse et epistulas commendatorias a rege datas habere. Mandatur Pallavicinio, ut resciat, utrum Bernatowicz epistulae tales a rege acceperit, an non. Sperat breve ad Bernatowicz pertinens ei iam allatum esse.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 234r-v.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 13 Novembre 1683. Armeni

Havendo il Guardiano di Gierusalemme rappresentato a questa Sagra Congregazione che il Bernatowicz capitasse a questi santissimi luoghi con lettere commendatitie della Maestà del Re di Polonia, spacciandosi legitimo Vescovo di Caminie, facendo funtioni vescovalì et intervenendo a quelle de' Padri, come V.ra Signoria Ill.ma si compiacerà vedere dalla qui annessa copia di lettere, ho stimato necessario di darlene l'avviso perché possa anco su questi particolari farsene render conto e vedere se veramente fosse accompagnato da tali ricapiti o li habbia falsificati, non essendo credibile che la Maestà Sua lo habbia autenticato co' suoi ufficii per Vescovo di Caminie, mentre [234v] non è mai andato disgiunto da quello di Leopoli, anzi di ciò potrebbe molto dolersene, tanto più per essersi fatto consecrare in Oriente dal Patriarca scismatico.

¹ Cf. N. 2344-2346.

Soggiungo che a quest'ora V.ra Signoria Ill.ma haverà dato principio a valersi del breve¹ trassmessoli col procurare non riceva pregiudizio l'unione da tentativi di cotesto huomo. E qui per fine le bacio riverentemente le mani.

N. 2437

Opitius Pallavicini Ioanni Wielowiejski, dioecesis Cracoviensis

Cracoviae, 13 XI 1683

Dispensat eum¹ extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae Tarnoviensis² in dioecesi Cracoviensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v.

N. 2438

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 14 XI 1683

Notum facit epistulas ab Italia nondum allatas esse. De novis rebus nuntiat in „avviso“ adiuncto.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 517r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Con gran ammiratione d'ognuno mancano anco in questa settimana le lettere d'Italia né si sa a che attribuirne la causa. Io dunque trovandomi senza lettere di V.ra Eminenza non ho che aggiungere al foglio delle notizie, che vien congiunto, havendo ragguagliato l'Eminenza V.ra di quel più

¹ Breve die 21 X 1683, cf. N. 2378.

¹ Ioannes Stanislaus Wielowiejski (Wielowiejski, † 12 IV 1694), cum Amstelodami studiis operam daret, e calvinista catholicus factus est; ab a. 1689 scholasticus Voinicensis; canonicus Kioviensis et Camenecensis quoque fuit; cf. Szymański, p. 110, 196.

² Ecclesia parochialis Tarnoviensis, saec. XII fundata a benedictinis Tyneciensibus, a. 1400 collegiata sub titulo Nativitatis BVM facta est; cf. Herzig, p. 10; Kumor, *Dzieje diecezji krakowskiej...* III, p. 215-265.

che m'occorreva sotto li 8 e 9 corrente¹ con occasione di corriere, spedito di qua all'armata Polacca e che doveva passare da Vienna. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 14 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2439

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 14 XI 1683

Nuntiat Francogallum, quem rex epistulas ad reginam portare iussit, a Turcis de castello Neuhausel captum esse. Sed postea tabellarius Turcicus portans epistulas praefecti castelli et epistulas regias interceptas captus est. Ex epistulis praefecti cognitum est castellum multis rebus laborare. Castellanus Lubacoviensis et castellanus Cracoviensis in Ucraina bellum bene gerunt. Exercitus, quibus praesunt, pecunia a papa donata sustentantur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 518r-519r.

Ed.: Kluczycki, p. 542-543 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 286-287 (fragm.).

Cracovia, 14 Novembre 1683. Foglio a parte.

^a-E' stato preso da una partita de' Turchi di Neuheussel un Gentilhuomo Francese¹, che il Re spediva alla Regina, e mandando il Commandante di quella piazza al Gran Visir le lettere del Re per la Regina, che portava quel Gentilhuomo, hanno havuto i Polacchi la fortuna di prendere questo corriere Turco e così si son ricuperate le lettere regie, et oltre quelle è stato preso il dispaccio per il Gran Visir del Commandante sudetto^b nel^c quale lo ragguaglia minutamente de' difetti di quella piazza e de' mancamenti delle munitioni così da bocca, come da guerra.

¹ Cf. N. 2425-2427.

¹ Sermo est de Francisco Paulino Dalérac (d'Aleyrac, Dalairac), qui fuit Francogallicus, Sobiescorum aulicus, quem rex epistulas ad reginam portare iussit; scripsit „Les anegdotes de Pologne ou Memoires secrètes du Regne de Jean Sobieski III du nom” (Amstelodami 1699). De Dalérac epistulas regis ad reginam portante incarcerato deque his epistulis a tabellario Turcico interceptis rex tractavit in epistula die 30 X 1683 scripta; cf. Sobieski, *Listy...*, p. 579-580.

Hor il Re, con occasione di mandare per trattare il cambio a titolo di voler fare vedere al Commandante che haveva preso il suo corriere, le ha inviato questo istesso dispaccio, credendo di farlo abbatter d'animo e porre minor fiducia [518v] nella difesa, mentre vedrà esser noti a nostri i difetti e gran bisogni della piazza.^a

^dOttimi sono gl'avvisi giunti questa mane dall'Ukraina. ^eIl Castellano Lubaciovienese, che ha un corpo d'armata, ha preso la città Medzibor², ma il castello tiene tuttavia et è stretto con assedio. Lo stesso ha occupato parimente Nimirow³, ove ha trovato viveri sufficienti per sostentar tutto l'inverno 20 mila huomini. Il medesimo si è pure impadronito di Kalinck⁴, luoghi, che circondano gran spatio di paese, che sarà facilmente astretto ad ubbidire a chi li domina.

Il Castellano di Cracovia batte il castello di Jaslowiecz, e non havendo esso seco che artiglieria minuta, ha spedito a Stanislavia per prenderne della maggiore⁵.

Oltre il vantaggio di tali conquiste, [519r] si stringe sempre più Caminie e si toglie la via a Turchi di portarle soccorso. Quello che si opera nell'Ukraina da sopradetti due Castellani, fassi quasi tutto a spese di N.ro Signore e con il danaro che va somministrando il Nuntio, non sendovi alcuna assegnatione della Republica per queste imprese et essendovi pochissima gente salariata dal tesoro del Regno⁶.^d

Correva voce che i Tartari fossero vicini a Jassi in Valachia, il che è verisimile, sapendosi che se ne ritornavano nella Chrimea. Il sudetto Sig. Castellano di Cracovia haveva spedito alcune insegne per prender lingua se ciò fosse vero e per osservare gl'andamenti di quei barbari.^e

^a-*a*fragmentum editum a Kluczycki ^bKluczycki: medesimo ^cKluczycki: dal

^d-*d*fragmentum editum a Welykyj ^e-*e*fragmentum iteratum in epistula ad F. Buonvisium
scripta, cf. N. 2440

² Międzyboż, oppidulum in Podolia ad Boh flumen situm, ab a. 1672 a Turcis occupabatur.

³ Niemirów, oppidulum in antiquo palatinatu Braclaviensi situm; Wimmer (p. 310) putat id oppidum a. 1683 mense Octobri exeunte a Cosacis captum esse.

⁴ Kalnik, tum oppidulum (nunc vicus) ad occidentem a Niemirów, ad septentrionem occidentemque a Braclaw situm.

⁵ De oppido Jazłowiec ab A. Potocki a. 1683 mense Novembri ineunte obsessio cf. Wimmer, p. 406-407.

⁶ De bello in Podolia autumnio anni 1683 gesto cf. Wimmer, p. 405 sqq.

N. 2440

Opitius Pallavicini**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***Cracoviae, 14 XI 1683*

Notum facit inde a duabus hebdomadis nullas epistulas afferri. Narrat de rebus novissimis.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 30.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Non è giunta sin hora la posta di costà, che manca già per due volte, quindi è che sono senza lettere di V.ra Eminenza come anco senza quelle di Roma. Le nuove che habbiamo V.ra Eminenza le ha qui appresso, né di Ungheria si sa per hora cosa di momento.

[*Vide fragmentum signatum: e-e, N. 2439*]

Ch'è quanto m'occorre riferire all'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissima riverenza. Cracovia, 14 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

N. 2441

Opitius Pallavicini Martino Borowski (Borovius) OP*Cracoviae, 14 XI 1683*

Dat ei, doctori theologiae, ius absolvendi a haeresi et libris prohibitis legendis.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v.

Die 14 [XI 1683]. Licentia absolvendi ab haeresi et legendi libros prohibitos concessa Rev.do Patri Fratri Martino Borovio¹ Ordinis Praedicatorum, sacrae theologiae doctori, conventus Thorunensis professo, in forma solita.

¹ Martinus Borowski (Borovius) OP, professionem dedit Toruniae die 25 IV 1652, pluriens prior Torunensis, annis 1675-1681 provincialis.

N. 2442

***Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini****Romae, 16 XI 1683*

Iacobus Gregorowicz (Grzegorzewicz, de Gregorio), sacerdos Armenius Leopoliensis, Congregationem rogavit, ut se quotannis 16 scudis iuvaret. Mandatur nuntio, ut statuat, utrum id faciendum sit, an non.

Reg.: APF, Lettere 72, I parte, f. 65r-v.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 16 Novembre 1683. Armeni

Giacomo de Gregorio¹, Armeno dimorante in Leopoli, già alunno di questa Sacra Congregazione, ha supplicato del sussidio di venti scudi annui, assegnatoli altre volte e da lui lasciato perché haveva altro modo di poter vivere, ma non tenendo hora che la semplice messa, che spesso gli manca per la molteplicità de' sacerdoti Armeni e per essere impoverito il popolo, dice esser necessitato a far nuovo ricorso alle gratie e pietà di questa [65v] Sacra Congregazione.

Sopra di che questi Eminentissimi miei Signori sono benignamente condescesi di rimettere all'arbitrio di V.ra Signoria il concedere al Gregorii il sussidio accennato quando sia vero l'esposto e la sua singolare prudenza giudichi venire bene impiegato. E per fine me le offro.

N. 2443

***Opitius Pallavicini
Parocho aulicorum regiorum, quibus dispensatio datur****Cracoviae, 18 XI 1683*

Mandat ei, ut Ioannem Chrysostomum de Boulainvillier et Mariam Annam de Haumes, qui in aula regia habitant et matrimonium contrahere volunt, dispenset „super solitis proclamationibus“.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 154v-155r.

¹ Iacobus Gregorowicz (Grzegorzewicz, de Gregorio), Armenius Constantinopoli ortus, alumnus Collegii Urbani, a. 1667 Roma Leopolim missus est, ut unionem Armeniorum cum Roma factam confirmandam adiuvaret; quo tempore a Congregatione pecuniam accepit; cf. APF, SOCG 224 f. 229r, 234r.

Dispensatio super proclamationibus
Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo infrascriptorum supplicantium parochi, seu alteri cuicumque ecclesiasticae personae ad eosdem matrimonialiter copulandos legitimam facultatem habenti salutem etc.

Noveritis nobis fuisse pro parte Ioannis Chrisostomi de Boulainvillier [155r] et Mariae Annae de Haumes humiliter expositum et supplicatum, quatenus ipsis matrimonium inter se contrahere cupientibus dispensationem super solitis proclamationibus concedere dignaremur, utpote quod in aula regia, ubi uterque moratur suspicio orta sit, licet falsa quoad honestatem cum gravi famae laesione, unde praestet matrimonium praedictum quanto citius celebrari.

Nos autem causam praedictam ut supra nobis expositam attendentes, eosdemque Ioannem Chrisostomum et Mariam Annam a quibusvis excommunicationis aliisque ecclesiasticis sententiis etc. censentes, tibi supplicantium praedictorum parochi seu alteri cuivis personae ecclesiasticae ad eosdem supplicantes matrimonialiter copulandos et coniungendos legitimam facultatem habenti committimus, quatenus constituo tibi de veritate supradictorum narratorum, quodque praedicti Ioannes Chrisostomus et Maria Anna in Regno Poloniae domicilium contraxerint, cum iisdem super proclamationibus praedictis auctoritate nostra apostolica dispensetis, ita ut etiam ipsis proclamationibus omissis, ad matrimonium inter se in eundum servatis alias servandis et dummodo nullum aliud ipsis obstet impedimentum sine mora procedere possint, et valeant. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die 18, mensis Novembris 1683.

N. 2444

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 19 XI 1683

Notum facit proximam epistulam allatam die 30 X missam esse, qua ex re conici potest rem tabellariam adhuc perturbatam esse. Accepit epistulam regiam die 6 X 1683 missam, qua rex condiciones dat, quibus cum Emerico Thököly componi possit. Buonvisi putat condiciones quasdam ab aula accipi non posse atque necesse esse, ut Poloni Emericum Thököly eiusque sectatores impugnent. Scribit Francogalliam marchionem de Béthune eo consilio in Poloniam mittere, ut diffidentia inter socios oriatur. Exercitus Francogallicus oppidum Courtrey in Niderlandia Hispanica situm oppugnavit, ut Turcia iuvaretur. Buonvisi exspectat, ut nuntius approbet aliquot millia Turcarum, qui Cameneciam commeatu iuvare temptaverunt, a Polonis victa esse.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 383.

Lintz, 19 Novembre 1683.

A Mons. Pallavicino, Nunzio di Polonia.

Non ho havuto altre lettere da V.ra Signoria Ill.ma dopo quella che mi scrisse per il ritardo della posta fatto dalla Regina¹, e si vede che continua l'antico disordine, e non vorrei che succedesse l'istesso delle mie, particolarmente adesso che li mando un piego del Sig. Cardinale Cybo, pervenutomi con le lettere delli 30 del passato.

Ho lettere dal Re, scrittemi sotto li 6² dal suo campo vicino al fiume Ipol, et insieme mi manda i punti con i quali Sua Maestà crede che si potrebbe tirare all'obbedienza il Thököli e pacificare internamente l'Ungheria, e fortemente dubito che alcuni di quelli saranno rigettati come troppo pregiudiziali al decoro dell'Imperatore et allo stabilimento della quiete, ma perché penso di mandare un espresso a V.ra Signoria Ill.ma, non la ragguaglio adesso precisamente, parendomi di essere obbligato d'inviare le mie risposte per corriero, che le consegni a V.ra Signoria Ill.ma accioché poi, con l'istesso o con un suo domestico, le faccia portare al Re se sarà a Eperies³ o altrove, per assicurarmi che non vada male come è succeduto di tante altre mie lettere che Sua Maestà non ha ricevute o che ha mostrato di non haver ricevute perché non erano conformi alle proposizioni che si volevano fare per il Thököli, che si vede esser molto favorito dai Pollacchi, e questo fomenta le gelosie che si hanno, che si voglia formare un partito in Ungheria, e veramente il sostenere tanto quest'huomo in tempo che con la forza potrebbe abbattersi, non suona bene, e Sua Santità ne haverà particolar disgusto, [v] premendo assai con i suoi brevi che si tolga questa pestilente radice di discordia e di ribellione, tanto più che ci sono lettere che accennano haver scritto quel ribelle al Primo Visir, che tratterà adesso il suo aggiustamento con simulazione, obbligandocelo le congiunture, ma che conserverà sempre la sua fedeltà alla Porta Ottomanna, sì che se non si leva a quest'huomo la possibilità di nuocere, cagionerà nuovi mali. Ma si vede che i Pollacchi vogliono sostenere gl'Ungari per la conforme libertà, e questo non produrrà buoni effetti. Dall'altra parte qui si è procurato di sodisfare il Re in tutto quello che ha voluto, particolarmente circa i quartieri, e si farà tutto per contentarlo, ma bisogna corrispondere con sincerità.

¹ Cf. N. 2409.

² Autographum epistulae Ioannis III ad Buonvisium die 6 XI 1683 scriptae, cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 4; quam epistulam publicavit Pukaniec (p. 101) usus copia, quae asservatur in ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 933r.

³ Eperies (nunc Prešov in Slovachia), oppidum situm in parte septentrionali occidentali-que veteris Hungariae Superioris.

Di Francia si sente che vogliano propouere molte cose alla Polonia per mettere diffidenza, che sarà inevitabile se sarà ricevuto il Sig. Marchese di Bettunnes. In tanto è rotta la guerra in Fiandra con l'assedio che i Francesi fanno della cittadella Curtray⁴, che sarà a quest'hora occupata perché ci è poco presidio et è in pessimo stato. Dicono però i Francesi che hanno rotto e che sono stati i primi gli Spagnoli con haverli impedito l'esecuzioni, che essi facevano per mettersi in possesso di quello che se li doveva, sì che tutto consiste in saper pigliar bene i pretesti, et in tanto i Turchi goderanno della diversione.

Quest'Inviato Pollacco dice di haver avviso [r] che fosse stato battuto un corpo di 4 mila Turchi che andava per rinforzare il presidio di Caminietz con denaro e munizioni, e se sarà vero, sarà un buon successo, ma io per crederlo aspetto le lettere di V.ra Signoria Ill.ma, alla quale con il solito ossequio bacio le mani.

N. 2445

Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi

Cracoviae, 19 XI 1683

Mandat ei, ut ab excommunicatione absolvat Lucam Przybyłowicz, civem Scavinensem, qui pulsavit Simonem Albertum Łacki, subdiaconum dioecesis Cracoviensis.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 155r.

Die 19 XI 1683. Commissio absolvendi ab excommunicatione canonis: *si quis suadente* etc. incursa per famatum Lucam Przybyłowicz, civem Scavinensem, ex eo quod in Rev.dum Simonem Albertum Łacki, subdiaconum dioecesis Cracoviensis, violentas manus iniecerit, directa ad Perillustrem et Rev.mum D.num Nicolaum Oborski, suffraganeum, vicarium in spiritualibus et officialem generalem Cracoviensem, seu in locum ipsius Rev.mi D.ni Officialis subrogatum, in forma ut fol. 141¹.

⁴ Cum exercitus Francogallicus Flandriam ingressus esset, Hispania a. 1683 mense Octobri exeunte bellum Francogalliae indixit; oppida Courtray et Dixmuyden mense Novembri a. 1683 a Francogallis capta sunt; cf. Erdmannsdörfer, *Storia della Germania...*, p. 838.

¹ Integer textus dispensationis, cf. ANP XXXIV/6, N. 2017 et N. 1774.

N. 2446

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 20 XI 1683*

Notum facit fasciculum die 17 X 1683 missum sibi allatum esse. Papa diligentiam eius in muneribus explendis laudavit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 120v.

Al medesimo.

Mi perviene in questa settimana il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma de' 17 dello scorso¹ con tutto ciò che vi si enuncia e colle solite dimostrazioni del suo attentissimo zelo a quello, che particolarmente riguarda il publico servizio della Christianità. Nostro Signore ne ha gradita e commendata insieme ogni parte, et io nel riferirle ciò, non havend'alcuna altra cosa d'aggiungerle in risposta, le confermo la mia immutabil disposizione ad servirla. E le auguro etc. Roma, 20 Novembre 1683.

N. 2447

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 20 XI 1683*

Mandat ei, ut cognoscat, utrum ea, quae in scripto adiuncto narrata sunt, vera sint, an non. Scriptum nititur epistula a praeposito Lenciciensi in castris prope Strigoniam sitis scripta.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 120v-121r. In f. 120v, in margine: del foglio non ne restò copia.

Al medesimo.

Ciò che V.ra Signoria Ill.ma vedrà espresso nel congiunto foglio¹ si ricava da una lettera del Preposito di Lanciza², segretario, scritta dal campo

¹ Cf. N. 2371-2372.

¹ Quod scriptum mihi notum non est.

² Adamus Sarnowski (1635-18 VIII 1693), canonicus Lovitiensis annis 1671-1690 (cui officio ipse renunciavit), custos Sandomiriensis, canonicus Varmiensis et Varsaviensis, praepositus Lenciciensis, secretarius primatum: Venceslai Leszczyński et Nicolai Prażmowski; ab anno fere 1674 Ioannis III secretarius epistulis Latinis scribendis; cf. VL V, p. 328; Dit-

sotto Strigonia. E perché il fatto è veramente degno di riflessione e d'ammirazione insieme, si contenti ella di far tutte le diligenze possibili per haverne i più accertati lumi e saper insieme se [121r] vi sia fondamento di verità. Si attende da V.ra Signoria Ill.ma questo rincontro con particolar desiderio, mentr'io fra tanto le prego dal Signore Dio continue prosperità. Roma, 20 Novembre 1683.

N. 2448

Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide Opitio Pallavicini

Romae, 20 XI 1683

Mandatur ei, ne breve die 30 I 1683 scriptum publicet, vel, si iam publicatum sit, ut prohibeat, ne exsequatur. Sed tollenda sunt ei omnia consilia capituli basilianorum mense Iulio 1683 habiti atque status prior restituendus est, id est metropolita honore archimandritae ordinis balisianorum privandus, honor ille et alia munera magna restituenda eis, qui ea in ordine antea gesserunt. Congregatio breve publicari vetuit, ne metropolita eiusque sectatores offenderentur. Metropolita eiusque adversarii apud Congregationem queri possunt.

Reg.: APF, Lettere 72, I parte, p. 68r-v.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 20 Novembre 1683. Rutheni

Tenutasi di nuovo la Congregazione sopra la convocatione del capitolo generale de' Basiliani e l'elettione fatta del Metropolita de' Rutheni¹ in loro Generale, et essaminatosi anche il breve di N.ro Signore, trasmesso a V.ra Signoria con lettera de' 30 Ottobre prossimo passato², hanno questi Eminentissimi miei Signori risoluto che si scriva a V.ra Signoria, ch'ella si contenti di non publicarlo ma che in quella vece d'ordine di Sua Beatitudine sospenda tutto ciò ch'è stato fatto nel capitolo sudetto, et affinché per questa sospensione non resti la Religione senza capo e senza offitiale che la governano, dovrà V.ra Signoria, d'ordine parimente di Sua Beatitu-

trich, p. 634-636; Wieteska, p. 77; Wiśniewski, p. 239; *Słownik biograficzny kapituły warmińskiej*, p. 214.

¹ Cyprianus Żochowski, metropolita unitus Rutheniae. In capitulo Minscae diebus 25-27 VII 1683 habito metropolitae Żochowski sectatores eum archimandritam ordinis basilianorum fecerunt, quamquam plures monachi repugnaverunt; de consiliis in capitulo initis recusatis vide MUH IV, p. 117-121.

² Cf. N. 2404 et notam 2, p. 293.

dine, reintegrare l'Abbate Generale³ et altri officiali alle antiche cariche, e se fra tanto Mons. Metropolita o suoi adherenti, o pure l'altra parte vorrà dedurre cos'alcuna sopra tal materia, potrà farle avanti questa Sacra Congregatione, che sarà pronta ad udire e ponderare le ragioni di ciascheduna parte e determinare [68v] quello che sarà opportuno. E perché puol darsi il caso che questa mia lettera non gionga in tempo e che di già V.ra Signoria habbia publicato il breve, è parso opportuno a questi Eminentissimi miei Signori, a fine di non mortificare o esasperare maggiormente il Metropolita de' Rutheni, di pregare il Sig. Cardinale Nerli⁴ a scrivere al medesimo l'aggiunta lettera per rendere non solo meno doloroso il contenuto del breve, ma d'animarlo a dedurre in Congregatione quanto gl'occorre per sostenere la validatione del capitolo generale, come dovranno anche fare quelli che ne hanno preteso l'annullatione.

Alla prudenza di V.ra Signoria si rimette questa Sacra Congregatione d'eleggere il modo da valersi di questi mezzi che le si somministrano, bastando a mo' d'insinuarle che 'l fine della Sacra Congregatione è che in questo caso habbia bensì la giustitia il suo luogo, ma nello stesso tempo non si dia causa d'exasperar il Metropolita de' Rutheni e li suoi adherenti, et a quelli, che li sono contrarii, di meno apprezzarlo; e per fine me le offro. Etc.

N. 2449

***Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini***

Romae, 20 XI 1683

Mandat ei, ut breve publicari vetet, quo brevi metropolita unitus iussus est, ut tolleret consilia capituli mense Iulio a metropolita convocati. Quod constitutum est post epistulas a metropolita, episcopis quibusdam et quibusdam monachis basilianis missas, qui papam rogaverunt, ut consilia capituli comprobaret. Mandatur nuntio, ut interim status ante capitulum habitum restituatur, ne controversia inter basilianorum Ordinem et metropolitam acrior fiat. Gratias ei agit pro eis, quae de dioecesi Vendensi cum Piltensi coniungenda nuntiavit.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 241v-242r.

Ed.: Welykyj, LPF II, p. 133-134.

³ Munere archimandritae functus est usque ad capitulum mense Iulio anni 1683 habitum Stephanus Martyszkiewicz-Busiński.

⁴ Franciscus Nerli (1636-1708), nuntius apud Polonos annis 1670-1671, ab a. 1673 cardinalis; cf. ANP I, p. 269.

A Mons. Nuntio in Polonia, li 20 Novembre 1683. Rutheni

Sentirà V.ra Signoria Ill.ma dalle lettere della Sacra Congregazione qui ingionte¹, che per rendere meno strepitosa la risoluzione hanno stimato opportuno questi Eminentissimi Signori, quando però all'arrivo di queste non habbia pubblicato il breve trasmessole, di scriverle che si compiaccia di sospendere l'essecutione e sodisfarsi per hora di ridurre le cose allo stato primiero.

Tale risoluzione ha havuto l'impulso dall'havere Mons. Metropolita con alcuni Vescovi e Monaci dell'Ordine di San Basilio rappresentato qua alla Santità di N.ro Signore et a questa Sacra Congregazione haver egli legitimamente congregato il capitolo, non essersi mai fatto alcun decreto di differirlo a dopo le feste di Natale, e supplicato per l'approvazione di esso, che quando non seguisca, ciò partorirebbe oltre molti altri inconvenienti, una continua discordia tra la Chiesa metropolitana e quella Religione.

Onde la prudenza di V.ra Signoria Ill.ma saprà valersi [242r] di simili notitie e trovare i mezzi proprii per eseguire fine desiderato da questi Eminentissimi Signori.

Rendo gratie a V.ra Signoria Ill.ma delle notitie che si compiace portarmi intorno all'unione della Chiesa Venden^{a2}, la cui spedizione è desiderabile per vedere dove anderà a finire il disegno di ricuperare quella di Pilten, che resta appoggiata alla applicatione singolare di V.ra Signoria Ill.ma, a cui bacio riverentemente le mani.

^a*in textu*: Verden

N. 2450

Opitius Pallavicini Dominico a Sancto Ioseph SP, collegii Varsaviensis

Cracoviae, 20 XI 1683

In tempus legationis dat ei ius legendi libros prohibitos ea condicione, ne libri ei extra fines Poloniae mittantur.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 155r-v.

Licentia legendi libros prohibitos

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Patri Dominico a Sancto Ioseph, religioso Collegii Scholarum Piarum Varsaviensis, salutem etc.

¹ Cf. N. 2448.

² Cf. N. 2373.

Supplicationibus nobis tua pro parte factis benigne annuentes, tibi Patri Dominico a Sancto Ioseph ut libros prohibitos haereticorum ad effectum eos impugnan[155v]di, et alios quomodolibet prohibitos, praeter opera Caroli Molinaei,¹ Nicolai Macchiavelli et libros de astrologia iudiciaria principaliter vel incidenter, vel alias quovis modo de ea tractantes, ita tamen ut libri praedicti ex huius Regni provinciis non efferantur, tenendi et legendi, praesentibus ad tempus Legationis nostrae tantum valituris, licentiam et facultatem concedimus et indulgemus. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die vigesima, mensis Novembris anno Domini 1683.

N. 2451

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 21 XI 1683

Notum facit fasciculum die 27 X 1683 missum et duplicata priorum epistularum sibi allata esse. In epistulis adiunctis tractat de rebus novissimis et respondet ad epistulas, quibus respondendum erat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 521r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi cagioneria non poco rammarico il mancamento delle lettere di V.ra Eminenza già da 3 poste, non comparendo esse qui, se non mi consolasse l'haver ricevuto Mercordì colla posta di Vratislavia il suo dispaccio di 27 Ottobre¹. Conteneva questo i duplicati di varie lettere, scritte le poste antecedenti, onde tanto più mi è stato accetto facendomi questo cessare l'ansietà che nasceva dal non sapere se quei dispacci mi portassero qualche commando, che non saputo da me, non potesse eseguirsi. Hor a quel che richiede risposta lo stesso dispaccio sodisfo colle congiunte, e colli due

¹ Carolus Dumoulin (Molinaeus, 1500-1566), iurisperitus Francogallorum, protestans (ante mortem catholicus factus est); in suis operibus iura Gallicana defendit; consiliis in concilio Tridentino initis repugnavit; omnia eius opera in indicem operum prohibitorum relata sunt (1602, 1658); cf. *Enciclopedia Cattolica* IV, p. 1980; Wolf, p. 260.

¹ Cf. N. 2392-2393.

fogli in piano et in numeri avviso quel che m'occorre di più. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 21 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2452

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 21 XI 1683

Notum facit se papae nomine victoria prope oppidum Parkany parta reginae gratulatum esse. Papa per nuntium reginam rogavit, ut regi persuaderet, ut Hungaros rebelles impugnaret atque pericula sibi imminencia vitaret, cum eo omnis christianitatis fortuna niteretur. Regina erga papam grata gratulationes accepit atque promisit se ad regem de Hungaris rebellibus scripturam esse, sed non placet sibi eos impugnari. Opera est danda, ut sine armis imperatori oboediant.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 522r-523v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Solo hoggi sul tardi mi ha permesso una molesta flussione di uscir di casa et andare a Palazzo per esporre alla Regina ciò, che V.ra Eminenza sotto li 27 Ottobre¹ mi scrive esser mente di Sua Santità che le rappresenti, e mi è riuscito farlo benché anch'essa si trovasse non ben disposta et a letto, essendo molto indebolita per una purga che fece hieri.

Io dunque mi sono primieramente congratulato seco a nome di Sua Santità per la vittoria di Parcan, novo e prospero effetto della lega, opera in gran parte delle sue mani e della sua fina industria, e la Maestà Sua ha goduto dell'ufficio grandemente, compiacendosi assai che si riconoscano per frutti delle sue longhe e gravissime cure. Le ho poi detto come Sua Santità mi haveva comandato che la richiedessi di passare ufficii col Re sopra tre cose, ma che la materia d'una [522v] era già cessata, mentre Sua Maestà havea proseguite le conquiste nella campagna presente, sin tanto ch'è stato possibile, onde ha prevenuto abbondantemente i desiderii di Sua Beatitudine e gl'ufficii della Regina.

¹ Cf. N. 2393.

La seconda cosa sulla quale si desiderava la sua interposizione dicevo che era che il Re cooperasse all'estirpatione de' Rebelli d'Ungheria, però che rimanendo questi in stato da poter rivoltarsi contro il suo Principe, faran continuamente delle macchine e tenteranno di fare ogni maggior male alla Christianità. In ultimo, io richiedevo che pregasse la Maestà del Re ad havere maggior cura di sé, come N.ro Signore desiderava vivamente, dicendo che sentiva con gran displicenza che la Maestà Sua si arrischiasse tanto e mettesse sé, e per conseguenza la Christianità tutta nel maggior de' pericoli, non potendole succedere tanto più grave che qualche [523r] sinistro che accadesse alla Maestà Sua, e sopra di ciò mi sono esteso per fare apparire la grandezza dell'amore e la stima che Sua Santità fa del Re.

Hor la Regina, udita la mia espositione, mi ha risposto che ubbidiria a N.ro Signore quanto a quest'ultimo, ma che era anco bisogno che io l'aiutassi perché appresso il Re haverian più peso gl'ufficii fatti in nome di Sua Santità che i proprii, perché stimaria quelli dettami della gran saviezza di N.ro Signore, e questi una tenerezza di moglie. Quanto al punto de' Rebelli, mi ha concesso esser bene e convenire che si estingua quella ribellione, ha però mostrato che le seria più grato che ciò seguisse colle vie soavi e della clemenza, esibendosi pronta a passare ufficii in questa forma col Re.

Io le dicevo che N.ro Signore desiderava di veder sradicata la ribellione e che ciò malamente puol farsi con soavità, [523v] ma perché il Sig. Cardinal Buonvisi in data de' 5² m'havea scritto come poteva essere che Cesare fosse per usare della clemenza in certa forma, sono entrato in ciò per modo di discorso et ho procurato che la Regina ne scrivi al Re in questa conformità.

Io non riferisco qui quel che si è trattato sopra ciò per l'angustia del tempo, convenendomi scriverne al Sig. Cardinal Buonvisi, presso il quale la notitia potria esser di uso, ma finisco suggiungendo come circa questo punto la Regina passerà gl'ufficii per vedere di sradicare la ribellione, se ben non essorterà la forza ma il negotio efficace e con dignità di Cesare, e con procurare sicurezza di un staccamento dall'attacchi, che si hanno, e della fedeltà in futuro. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Cracovia, 21 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

² Cf. N. 2411.

N. 2453

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 21 XI 1683*

Regina consilia ad Hungariam pertinentia omisisse videtur. Nuntius putat eam in hac mente confirmandam esse. E re est igitur, ut papa dicat eam a se amore paterno et honore affici.

Decifr.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 110r-v.*

Copia decifr.: *ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 37r-v.*

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 21 Novembre 1683. Decifrato a 30 Dicembre.

Hora che la Regina ha deposto i pensieri noti circa l'Ungaria, come sempre più mi confermo da quello che osservo, spero che sarà molto utile quando e come sarà bisogno per il mantenimento della lega e sue operationi, conoscendo bene essa quanto importi ciò et al publico et al privato.

Per meglio disporla a far questo stimo importantissimo et utilissimo il mantenere et accrescere nell'animo suo quella particolar veneratione che mostra verso la Santità Sua, e singolar sodisfattione che ha per i benigni sentimenti di Sua Beatitudine verso essa, manifestabili e con i brevi, e con la mia voce.

Ciò a mio parere si faria se, quando si porgono le occasioni, si [110v] passassero nuovi offitii di paterno e tenero affetto e di stima particolare di essa, di che si compiace sommamente.

Questi sentimenti, espressi anco da Sua Beatiudine, o al Sig. Cardinal Barberino, o al Sig. Inviato¹ e da essi avvisati, fariano a mio credere, ottimo effetto. Etc.

N. 2454

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*Cracoviae, 21 XI 1683*

Narrat de oppido Seczyn ab exercitu Polono capto, cui Iacobus, regis filius, praefuit. Rex cum exercitu in hiberna it ad Cassoviam accedit. Rex circiter diem 10 XII Cracoviam venturus esse putatur. Nuntiat de electore Brandenburgensi et electore Saxónico, qui Berolini convenerunt. Elector Brandenburgensis putat iu-

¹ Card. Carolus Barberini, protector Reipublicae in curia; Ioannes Casimirus Denhoff, regis legatus extraordinarius Romanus.

stum esse, ut Francogallia terras pace Noviomagi facta captas retineat, cui rei Saxo obstat. Itaque irriti discesserunt. Rumor spargitur vesirum magnum iussu sultani suffocatum esse et successorem eius creatum esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 524r-525v.

Ed.: Kluczycki, p. 553 (fragm.).

Cracovia, 21 Novembre 1683. Foglio a parte.

^aNella marcia che faceva il Re verso i quartieri, havendo scoperto da un lato un grosso luogo de' Turchi chiamato Zetzen¹ in vicinanza di Fillech, assai forte per havere un buon recinto di mura, fosso e palizzate, stimò bene d'espugnarlo per la riputatione dell'armi et insieme per i vantaggi che porteria a Cesare, coprendo le città montane e le miniere, onde mosse a quella parte l'essercito.

I Turchi avidutisene, diedero fuoco alle case vicino al luogo per tener più lontano l'inimico, ma i Cosacchi pontificii, arrivatici^b con singolar velocità e col beneficio del fumo, che li cuopriva, s'avanzarono sulla fossa e cominciarono l'assalto che durò ben 3 hore, essendo nel luogo 800 soldati di presidio.

Questo vedendo di non poter salvarsi, si rese e n'uscì colla [524v] bacchetta alla mano per passare nel paese del Turco, secondo la capitulatione fatta. Entrati i nostri nel luogo, vi trovorno 20 pezzi di cannone, gran quantità de' viveri e molta munitione. L'acquisto è stato fatto dal Sig. Principe Giacomo, primogenito di Sua Maestà, havendo voluto il Re andarlo così educando alla guerra, facendole gustare i frutti, l'honore e la gloria dell'impresa.^a

Doverassi presidiare questo luogo dalla soldatesca cesarea, e rimarrà in quella vicinanza qualche numero de' Polacchi, essendosi osservato che il paese è opportuno per mettervi soldatesca a quartieri.

Fassi conto che la Maestà Sua non sii per esser qui prima de' 10 o 12 Dicembre, mentre non può esser in vicinanza di Cassovia che verso la fine del presente, sendo verisimile che vi si tratterà qualche poco o per avan[525r]zare i trattati col Techelii, o pure per chiarirsi se vi sii veramente da pensare ad essi, come non si crede, parendo tutti raggiari di quel fellone e non sincera volontà di ritornare in gratia del suo Principe.

L'istesso Techelii ha chiamato la nobiltà [a] Oyel, e se bene non si sa ancora quali propositioni pensa di farle, può credersi che non seranno che o manifestamente male, o ingannevoli se haveranno altra apparenza.

In Corte vi sono lettere di Berlino col ragguaglio del negotiato colà dell'Elettor di Sassonia². Dicano che questo, se ben non pienamente sodisfatto

¹ Seczyn (Hung. Szécsény) oppidum et castellum ad Ipel flumen situm, quod flumen ab laeva in Danuvium influit; oppidum die 10 XI 1863 captum est; cf. Kątski, p. 61-63; de oppido capto cf. quoque Dupont, p. 161 sqq; Wimmer, p. 390 sqq.

² Ioannes Georgius III, elector Saxonicus, Berolinum venit die 21 X 1683; a die 22 X

della Corte cesarea, nondimeno sii fisso in voler star bene coll'Imperatore e che su questo punto s'è mostrato fermissimo. Quanto poi all'accommodamento dell'Imperio colla Francia, dican che conveniva coll'Elettore di Brandemburgo in riputarlo buono [525v] e da procurarsi, ma che non s'accordavano sulla sostanza, e quanto al modo non v'è avviso che n'habbin trattato. Vorrebbe Brandemburgo l'accordo con lasciar le cose nello stato nel quale sono, ma il Sassone è contrario a ciò, non ammettendo che si lasci alla Francia tutto l'acquistato dopo la pace di Nimega. E su questi termini dican essersi disciolto il congresso.

Correva voce all'essercito che il Gran Visir³ fosse stato soffocato et in luogo di lui posto il Kuperli⁴, fratello dell'antecessore di questo, uomo mite e saggio, qual voce si è trovata essere Zetzin.

^a-afragmentum editum a Kluczycki ^bKluczycki: arrivativi

N. 2455

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 21 XI 1683

Notum facit epistolam die 5 XI 1683 scriptam sibi allatam esse. Nuntiat se ad regem scripsisse, ut iuberet Emericum Thököly cum imperatore in gratiam redire. Qua de re cum regina quoque locutus est, quae promisit ad regem epistolam scribere. Rex oppidum Seczyn cepit et cum exercitu Cassoviam petit. Rex scripsit Emericum Thököly morbo oppressum ad oppidum Munkacz se recepisse.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 81.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho ricevuto il dispaccio di V.ra Eminenza de' 5¹ e con esso quello del Sig. Cardinal Cibo, giuntole col ritorno del corriere che portò a Roma l'avviso della vittoria di Barcan. Sono da 3 settimane che non s'hanno lettere d'Italia, onde mi è stato tanto più grato.

cum Friderico Gulielmo, electore Brandenburgensi, collocutus est; mense Novembri ineunte a. 1683 Dresdam profectus est; cf. Vehse, p. 76.

³ Vesirus Magnus Kara Mustafa iussu sultani suffocatus est Belogradi die 25 XII 1683; cf. Eickhoff, p. 412.

⁴ Kara Mustafa mortuo magistratum magni vesiri Kara Ibrahim Bassa Bosnia ortus usque ad mensem Decembrem anni 1685 gessit.

¹ Cf. N. 2411.

Io scrissi a Sua Maestà quanto alle cose del Techelii con termini fortissimi e nella forma che conviene, e temo che Sua Maestà, ch'è mitissima, mi riputerà crudele. Ne ho anco trattato strettamente poco fa colla Regina, che mi ha promesso di scrivere colla speditione che si farà a Sua Maestà verso Cassovia opportunamente. Conosce la Maestà Sua che il Techelii ha perduta la buona congiuntura d'accordare le cose sue e che adesso deve contentarsi della clemenza di Cesare. Posso credere che i suoi sensi siino che convenghi che il [v] Techelii si contenti della gratia del perdono e condonatione de' beni, e credo che scriverà al Re che trova questo ragionevole. Ha la Regina gran potere con il Re et il Re con Techelii, onde voglio sperare di non haver operato in darno. Anco dal parlare che si è fatto, non diffido che il Re assicurerà sopra la sua parola Cesare, che il Techelii lascerà l'appoggi de' stranieri e si porterà da suddito fedele. Io vorrei che fosse un trattato ove potessi adoperarmi, che spererei di condurlo in porto.

Io non ho parlato circa la garantia, o che la gratia, che facesse Cesare alli regnicoli, non si vogli che passi per le mani del Techelii, se ben virtualmente l'ho detto, dicendo che il perdono e la restitutione de' beni era quel più che pareva potesse chiedersi honestamente a Cesare, e dalla sua clemenza, e [r] questo ho voluto fare trovar equo alla Regina onde ne passasse l'ufficio col Re. Se il Re sarà così persuaso, è certo che bisognerà che il Techelii se n'appaghi, e sempre vi sarà tempo di toccare quei ponti e mostrare gl'inconvenienti che possano dirivare [sic!] da essi. Non mi sono impegnato in niente, solo ho pregato Sua Maestà che ne scriva al Re, e le ho detto che io farò lo stesso con V.ra Eminenza per muovere alla clemenza Cesare. Usar anco Dio la misericordia a penitenti e peccatori.

Sua Maestà ha preso nella sua marcia Zetzen², luogo assai forte, dentro il quale erano 800 huomini e 20 pezzi di cannone, è ben munito di vettovalgie da guerra e da bocca. Si è tenuto sin a che è comparso il cannone, ma perché non era terrapienato, è convenuto che si renda. Se vi deve porre presidio imperiale, essendo posto molto opportuno per [v] cuoprire le città montane e le miniere.

Il Re scrive che il Techelii si è ritirato ammalato a Monchatz e che molti l'abbandonano, ma non già un certo angelo custode d'altra natione. E qui resto facendo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 21 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

² Oppidum Seczyn (Hung. Szécsény) die 10 XI 1683 captum est.

***Stanislaus Sigismundus Druszkiewicz, castellanus Lubacoviensis
Opitio Pallavicini***

Polonne (Połonazno), 24 XI 1683

Notum facit se Cracovia – ubi a nuntio benedictus est – profectum esse et in Ucrainam die 26 IX venisse. Duxit circiter 20 millia Cosacorum et recuperavit Pokutiam et Suprastriam. Belogradum vel Albam Civitatem ire cogitavit, sed inceptum illud in ver distulit. Pecunia ei opus est, ut plures milites conscribat.

Copia: ASV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 105r.

Litterae Castellani Lubaciensis ad D.num Nuntium, ex Połonazno¹ de data 24 Novembris 1683.

In mea expeditione paterna V.rae Celsitudinis benedictio² fecit virtutem, vix etenim decima sexta Septembris ad locum perveniens opus totius anni in uno mense perfecti consulendo celeritati iuxta admonitionem Celsitudinis V.rae in praesentia Reginae Serenissimae, Dominae meae clementissimae, exercitum minime delicatum ex fortibus Cosaccis Transboristensibus, Zaporoviensibus et Dunensibus collegi. Quibus Ducem ex latere Serenissimi Regis, Domini mei clementissimi, praefeci³, et insigniis bellicis ex thesauro eiusdem exornavi. Favuit Deus Duci adeo, ut duas populas recuperavit provincias Pobuziam⁴ et Suprastriam, ita ut possit numerari Dux ad viginti millia militum, et nisi cessisset tempus bellandi intentio nostra fuit versus Bialogrodiam (Albam Civitatem) verum cum Caelo pugnare impossibile. Quapropter futuro veri nostram reservamus operationem. Interea temporis praeparari, maiorem exercitum accumulare Deo favente spondeo, sed pro conservatione et ad opera belli horum militum tria requiruntur, pecunia, pecunia et pecunia. Quam terminans litteram meipsum charitativae recomendo clementiae.

¹ Sermo esse videtur de oppido Połonne in Volinia sito, ad meridiem orientemque ab oppido Ostroga (Ostróg).

² Nuntius in conclavi reginae die 25 VIII 1683 castellano Lubacoviensi benedictionem impertivit, cf. N. 2263.

³ Cosacis, qui pecunia a papa donata conscripti sunt, summus dux praefectus est Stephanus Kunicki, qui a. 1684 Mohiloviae, in oppido ad Dniestr flumen sito, a Cosacis interceptus est.

⁴ Pokutia.

N. 2457

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 25 XI 1683

Notum facit epistulas diebus 30 IX et 6 X 1683 missas sibi allatas esse. Adiungit epistulam apertam ad regem una cum duplicato brevis, ut scripta illa lecta per tabellarium extraordinarium ad regem mittat. Epistula et breve regem admonent, ut Emericum Thököly persuadeat imperatori parere. Si Thököly id facere abneget, rex eum impugnare debet. Imperator, quia a rege rogatur, paratus est Hungaris rebellibus ignoscere eosque bonis non privare. Nuntiat se imperatori persuasisse, ut pro victoriis partis reginae gratias ageret. Nuntiatum est Ioannem A. Morsztyn Berolini commorari et non constare, quo animo erga eum Francogalli futuri sint.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 392.

Lintz, 25 XI 1683.

A Mons. Nunzio di Polonia. Per corriero

L'altro giorno ricevvi unicamente due pieghi di V.ra Signoria Ill.ma, uno delli 30 del passato e l'altro delli 6 del corrente¹ insieme con i fogli che erano inclusi, e rispondo nella forma che mi viene permesso dalla angustia del tempo, essendomi convenuto di fare un'ampia risposta al Re sopra i punti che ha proposto per l'aggiustamento dei Ribelli, e per non arrischiare che questa vada male, come sono andate l'altre, o vero o finto che sia, ho risoluto di spedire un corriero a V.ra Signoria Ill.ma con i due pieghi di Palazzo, che mi sono venuti, e con quello per il Re, che le mando aperto accioché possa vedere la serie di tutti i miei negoziati e poi sigillarlo e mandarlo con persona sicura dove si troverà Sua Maestà, accompagnandolo con sue lettere ostatorie per cooperare alle sante intenzioni di N.ro Signore, che per mostrare la sua premura mi ha mandato il duplicato del breve, che già inviai, et ha fatto poi scrivere dal Sig. Cardinale Cybo nella forma che veda.

Mi è stata fatta la difficoltà che il Re non intenda bene l'Italiano e che si corrà rischio che li siano male interpretate le mie lettere, e che però non faranno quella forza che è necessaria per il ben pubblico, ma havendoli sempre scritto in Italiano quando ero costà nunzio, non ho voluto mutare, e però desidero che V.ra Signoria Ill.ma con la sua prudenza remedii a questi inconvenienti, esplicando meglio al Re le sustanze et informandone

¹ Cf. N. 2406 et 2419.

la Regina, perché al certo qua non vogliono concedere al Tekeli [v] altro che il perdono generale per tutti, con la restituzione de' beni, e questo ne meno farebbero se non per compiacere al Re, perché questo perfido ha fatto troppi mali e maggiori gl'ha procurati, onde il premiarlo con altre mercedi avvilirebbe troppo il decoro dell'Imperatore e mostrerebbe che le forze delle due nazioni fossero troppo deboli, e si darebbe animo al Turco che in ogni parte è squorato. E sarebbe di troppo incentivo per altre ribellioni il vedersi che doppo qualsivoglia atroce delitto si ottengono, oltre il perdono e la restituzione de' beni, altre mercedi. Bisogna dunque sradicare la ribellione se si desidera la quiete del Regno e la conservazione della buona amicizia, altrimenti nasceranno mille gelosie da intorbidarla, facendo un pessimo effetto il sentire che vadino alcuni cavillando, se siano obbligati o no a perseguire i Rebelli, perché se bene questo patto non è espresso nei capitoli della lega perché i mali intenzionati si oppuoserò e fu necessario accomodarsi alla necessità per non dar pretesto di rompere il trattato della lega, tuttavia non può dubitarsi che i Rebelli vadino considerati come i Turchi mentre stanno più che mai uniti con loro, e se bene protestano in voce di volersi staccare, in fatti li stanno unitissimi, et ultimamente il Tekeli ha pubblicato le sue universali, invitando i comitati ad unirsi per consultare le forme dell'aggiustamento, dicendo che se non li sarà concessa intera sodisfazione, [r] haveranno sempre l'appoggio de' Turchi e del vicino Bassà di Varadino, e di queste universali il Sig. Duca di Lorena ne ha mandato la copia al Re et all'Imperatore, e V.ra Signoria Ill.ma la vedrà inclusa. Sì che non è da dubitare se il Tekeli sia più che mai attaccato ai Turchi e solo finge adesso di staccarsi per cavare tutto quello che desidera, per valersi poi delle congiunture di riassumere le sue vaste pretenzioni, onde con lui non ci è altra sicurezza che quella di ridurlo in stato che non possa più nuocere, e V.ra Signoria Ill.ma vedrà tutti i motivi nella lettera che scrivo al Re², che non repeto per non tediare.

Una cosa però voglio aggiungere, che cotesti Signori non devono lusingarsi che sia maggiore il bisogno dell'Imperatore di stare unito con loro di quello che essi habiano di stare uniti con l'Imperatore, essendo certo che i Turchi hanno maggior rabbia con loro, dicendo che l'Imperatore faceva istanza di confermare la pace con loro e però non li ha offesi col difendersi, ma i Pollacchi havevano la pace e l'hanno rotta, e però da loro si stimano offesi, e credo che con l'Imperatore verrebbero ad ogni condizione per rivoltarsi contro i Pollacchi, ma Sua Maestà Cesarea starà sempre forte nei patti della lega e conviene che li sia corrisposto senza cavillare sopra

² Epistula Buonvisii ad Ioannem III regem die 24 XI 1683 scripta, cf. Pukianiec, p. 120-123.

i Rebelli, che sono stati causa di tutto il male e lo saranno se si lascerà il Tekeli con potenza e con comodo.

Vostra Signoria Ill.ma haverà la bontà di considerare i motivi che adduco per provare che la garanzia sarebbe un seminario di [v] discordie se si dilatasse al diploma, et a tutto quello che concerne le cose pubbliche del Regno, e per levare il Re dall'impegno di haverla proposta, metto in considerazione il ristingerla all'osservanza et alla sicurezza del perdono e della restituzione de' beni, e con questa limitazione mi prometto che qua ci consentiranno, ma non in altro modo.

E' stato un disguido il non haver scritto alla Regina e l'Imperatore se ne rammarica, e si abbraccerà il prudente partito, suggerito da V.ra Signoria Ill.ma, e si scriverà quando si habbia l'avviso del ritorno del Re, e forse prima, toccando tutti quei tasti che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna poter esser grati, e procurerò da qui avanti che l'Imperatore li scriva più frequentemente e con intera confidenza, meritandolo questa gran Principessa, che ha così bene operato per la lega e che può tanto giovare a mantener l'unione con suo grande spirito.

Si accerti ancora V.ra Signoria Ill.ma che haveranno lo stocco, il cappello e la rosa, ma non lo dica finché non ne haverà l'ordine di Roma. Circa la partecipazione di quelli cento mila scudi, non bisogna parlarne perché da essi mi hanno ordinato di detraerne 100 mila fiorini, e così resterebbe poco per l'Imperatore e ci sarebbero qua troppe querele. Oltre che doppo l'avviso, che mi diedero, hanno rimesso a V.ra Signoria Ill.ma li 100 mila fiorini, che erano in Olanda, e se i Pollacchi si porteranno bene, spero che Sua Santità non lascerà di soccorrerli, ma s'intepidirebbe se li vedesse cavillare e non operare contro il Tekeli, in che N.ro Signore tanto preme.

La settimana passata hebbemo avviso che il Sig. Morstini era già arrivato a Berlino con la sua ^a-famiglia, e proverà quanto poco sarà stimato in Francia doppo che per i suoi errori si è messo in stato di non poterle più giovare, e forse anche li metteranno in lite i beni che ha comprato, professandosi mal serviti da lui, e pessimamente consigliati e ragguagliati, e così succede a chi si scosta da gl'interessi della propria patria. Faranno bene se terranno lontano il Sig. Marchese di Bettune, che vorrebbero mandare per imbrogliare e per mettere gelosie, e la Polonia ha più bisogno dell'unione con i vicini che con i lontani. E con vero ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.^{-a}

^a-*fragmentum adscriptum in margine*

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 25 XI 1683

Notum facit epistulas diebus 9 et 14 XI 1683 missas sibi allatas esse. Epistulas ad regem, quas ei tabellarius tradet, per eundem tabellarium mittere potest. Monet, ut epistulas, quas ad regem mittit, legat et reginae transferat, ut ei persuadeat Emericum Thököly impugnandum esse. Nuntiat Thomam Talenti ex Italia redeuntem ad se adiisse. Operam dedit, ut res pretiosae, quas ille dono accepit, portorio solverentur.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 393.

Lintz, 25 Novembre 1683.

A Mons. Nuncio di Polonia.

Doppo scritta l'altra lettera¹, mi capitano le due benignissime di V.ra Signoria Ill.ma delli 9 e delli 14 del corrente², e dalla prima vedo che haveva risoluto di non parlar più di alcune cose per non ravvivarne la memoria, ma quello che concerne il Tekeli non si puol trascurare perché porterebbe troppe gelosie, e spero che la Regina aiuterà a dissiparle, e l'Imperatore li corrisponderà con ogni cortesia e confidenza, e se desidererà qualche titolo per il Padre³, di che altre volte fu trattato, mi offerisco di portare efficacemente l'istanze che si facessero, conoscendo la gran disposizione che ci è di fare tutto il possibile per dar gusto a coteste Maestà.

Vedo che V.ra Signoria Ill.ma approvava la missione del Sig. Inviato in Moscovia, ma dubito che poi ci pentiremo di haverlo levato di costà, perché il Sig. Barone di Fraitach⁴, che si manda in suo luogo, non so se incontrerà tanta confidenza, e sopra le cose di Moscovia faccio poco fondamento perché quella è una natione troppo sospettosa et il governo è diviso in due teste.

Nell'altra de' 14 V.ra Signoria Ill.ma mi avvisa i progressi che si fanno in Podolia, con i quali si viene a serrar molto Caminietz, e V.ra Signoria Ill.ma impiegò molto bene denari di Sua Santità per facilitare questa impresa.

¹ Cf. 2457.

² Cf. N. 2429 et 2440.

³ Maria Casimira regina operam dedit, ut pater suus Henricus d'Arquien par Francogallicus crearetur. Cum Ludovicus XIV reginae satisfacere non voluisset, I. Chr. Zierowsky, residens imperatoris apud Polonos, nuntiavit fieri posse, ut reginae pater titulo principis imperii ornaretur; cf. Forst de Battaglia, p. 115, 144, 270; Komarzyński, p. 111.

⁴ Cum I. Chr. Zierowsky Moscoviam missus esset, baro Franz Heinrich Friedag zu Gödens legatus imperatoris in aula Polona factus est.

Il corriero, che spedisco, me lo sono fatto prestare dall'Imperatore, e V.ra Signoria Ill.ma può ritenerlo costà finché si habbia qualche risposta dal Re, e se ne potrà servire per mandarlo a trovare Sua Maestà, che [v] a quest'hora sarà tornato nel Regno o si troverà a Eperies, non molto lontano dai confini, ma forse sarebbe meglio mandare un Pollacco acciò che fosse più rispettato dai Rebelli se s'incontrasse con loro, e V.ra Signoria Ill.ma la guidi come le parerà meglio. Mi sono concertato con la posta, che diano al corriero quello che occorre per andare e tornare, ma se bisognasse che V.ra Signoria Ill.ma li somministrasse denaro, me lo avvisi per farla rimborsare di tutto.

Il Sig. Talenti, arrivato qua tre giorni sono, s'incamina a cotesta volta, carico di regali portati d'Italia⁵, et io l'ho sempre tenuto a pranzo con me, parendomi bene intenzionato verso la causa pubblica, ^a-et ho fatto che le robbe che porta passino franche alla dogana e che se li facciano amplissimi passaporti^a, e di nuovo riverisco V.ra Signoria Ill.ma.

^b-P. S. Se non riuscisse bene il risigillare il piego del Re, V.ra Signoria Ill.ma potrebbe scriverli che li ho mandato le lettere aperte, acciò che V.ra Signoria Ill.ma possa accompagnarle con l'efficacia de' suoi officii, e sarebbe fors'anche bene leggerle prima tutte alla Regina, et interpretargliele, acciò che anche Sua Maestà scriva al Re con premura, importando infinitamente che il negozio del Tekeli non intorbidì la buona corrispondenza.^{-b}

^{a-a}*adscriptum in marginee* ^{b-b}*autographum secretarii*

N. 2459

Opitius Pallavicini Thomae Zaborski, dioecesis Premisliensis

Cracoviae, 26 XI 1683

Dispensat eum extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae in oppidulo Dynów¹ in dioecesi Premisliensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 155v.

⁵ Thomas Talenti, qui vexillum Turcicum ad Vindobonam captum papae tradidit, multa atque pretiosa dona accepit a papa, cardinalibus, praelatis Romanis et viris nobilibus Romanis. Papa ei dono dedit catenam auream pretio 800 scuda superantem, card. Barberini, protector Poloniae, crucem e smaragdis confectam pretio 1000 scuda superantem, ducissa Palestrinae (glos cardinalis Barberini) inter alia dona dedit imaginem Sanctae Catharinae a Raphaële depictam; cf. AS Roma, Fondo Cartari-Febei 89, f. 214v, 258r-259v (ubi enumeratae sunt personae et dona, quae Talenti Romae accepit).

¹ Dynów (olim Denów), oppidulum ad San flumen situm in antiquo archidiaconatu Brzozoviensi; quod oppidulum familia Krasicki tenebat; ecclesia saeculo XV fundata est, quam igni deletam a. 1663 refecit Stanislaus Sarnowski, epus Premisliensis; cf. SGKP II, p. 255-256; Baliński, Lipiński, p. 822-823.

N. 2460

*Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini**Romae, 27 XI 1683*

Notum facit fasciculum die 24 X 1683 missum sibi allatum esse¹. In epistulis respondet ad res, quas nuntius in epistulis tractavit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 121r.

N. 2461

*Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini**Romae, 27 XI 1683*

Notum facit papam constituisse, ut 100 millia florenorum principi Moldavo in milites conscribendos darentur. Nuntio opera est danda, ne pecuniae in alios sumptus erogentur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 121r-v.

Ed.: De Bojani III, p. 794-795, nota 2.

Al medesimo.

Nell'impiego del denaro pontificio N.ro Signore si assicura che V.ra Signoria Ill.ma per il suo zelo e per la sua prudenza accerterà sempre il servizio [121v] della causa publica, massime quando vi concorreranno espressamente le insinuazioni e direzioni della Maestà del Re, com'è succeduto nel sussidio dei 100 mila fiorini, contribuiti da lei al Hospodar di Valachia¹ per sodisfar Sua Maestà, onde Sua Beatitudine l'ha approvato, desiderando solamente che V.ra Signoria Ill.ma invigili perché in effetti il denaro somministrato non sia distratto in altr'uso che in aiuto e servizio dell'armata reale, qual è ancora l'assoldamento de' Cosacchi, che tanto può valere nelle presenti congiunture, come ben pondera V.ra Signoria Ill.ma, alla quale auguro da Dio etc. Roma, 27 Novembre 1683.

¹ Cf. N. 2387-2390.

¹ Sermo est de Stephano Petrycejko, principe Moldavo (a. 1672-1674), non Valacho, qui in Polonia commoratus est; cf. N. 2389.

N. 2462

*Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini**Romae, 27 XI 1683*

Nuntiatur exercitum in hiberna ire et regem, ut videtur, constituisse, utrum cum exercitu in Hungaria maneret, an in Poloniam reverteretur. Quam ob rem non est necesse, ut breve edatur, quod nuntius suasit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 121v-122r.

Al medesimo.

Considera la Santità di N.ro Signore essersi hora tant'oltre avanzata la stagione che, come anche si deduce da publici avvisi, le armate sì cesarea coma Polacca fossero già per aquartierarsi di giorno in giorno. E però giudica [122r] Sua Beatitude che a quest'ora la Maestà del Re havrà non sol presa, ma anche eseguita la determinazione di svernar col suo esercito nel paese nemico o di condursi in Polonia, forse ancora per far l'impresa di Caminietz, e così nell'uno come nell'altro caso il breve di Sua Beatitudine, da V.ra Signoria Ill.ma qua suggerito¹, riuscirebbe inutile et infruttuoso. Per altro la Santità Sua ben prontamente l'havrebbe fatto spedire e si sarebbe inviato a V.ra Signoria Ill.ma, la quale, ove il Re sia tornato, havrà gran campo di adoperarsi colla Maestà Sua per tutto quello possi concernere il felice proseguimento della guerra e di tutte le altre imprese rivolte alla depressione del comun nemico. E le auguro etc. Roma, 27 Novembre 1683.

N. 2463

*Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini**Romae, 27 XI 1683*

Notum facit papam bonis ecclesiasticis Italicis decumas imposuisse, ut exercitus christianitatem defendentes iuvaret. Rogat, ut de ea re reginam certioorem faciat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 122r-v.

¹ Cf. N. 2388.

Al medesimo in foglio. 27 detto [Novembre] 1683.

La Santità di N.ro Signore, continuando con infedessa applicazione e con sollecitudine paterna a provvedere e preparare le maggiori [122v] assistenze possibili per soccorrere nelle più valide forme la causa pubblica in Ungheria, ha imposte le decime sopra tutti i beni ecclesiastici in Italia¹, sì come potrà V.ra Signoria Ill.ma meglio vedere dall'esemplare in stampa della bolla dell'imposizione medesima, che qui annesso le rimetto.

Se ne dà a V.ra Signoria Ill.ma quest'avviso per sua notizia e perché possa insieme darne parte alla Maestà della Regina, onde la Maestà Sua rifletta alle applicazioni di Sua Beatitude in sovvenimento delle armate cristiane contro il comun nemico.

N. 2464

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 27 XI 1683

Notum facit papam probare ea, quae gessit, ne foedus rumperetur, et mandare, ne operam dare omittat, ut controversiae inter socios ortae componantur. Foedere servato fieri potest, ut anno proximo hostis vincatur, praesertim cum spes est Ducatum Moscoviensem quoque ad foedus ascitum iri. Si marchio de Béthune non prohibebitur, quominus in Poloniam veniat, custodienda sunt nuntio omnia, quae faciat.

Reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 3v-4r.

Copia reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 6r-7r.

Ed.: De Bojani III, p. 794.

A 27 Novembre 1683.

Al medesimo.

Sono tanto più gradite et approvate da N.ro Signore le parti ch'ella va facendo per la conservazione della lega tra l'Imperatore e cotesto Re, quanto più Sua Santità conosce che da questa principalmente dipende lo stabilimento della sicurezza pubblica.

Deve ella dunque continuare con tutta l'attenzione e zelo suo a prevenire et a riparare le ombre e le difficoltà, che potrebbero insorgere, perché restando più che mai stretta la lega, si potrà nella prossima campagna

¹ Litteris apostolicis *Cum ab ipso nostri pontificatus...* die 27 XI 1683 scriptis constitutum est, ut bonis ecclesiasticis in Italia et in insulis propinquis sitis tres decimae imponerentur, ut pecunia ad bellum cum Turcis gerendum suppeditaretur, cf. *Bullarium Romanum* XIX, p. 508-515.

proseguire facilmente [4r] la vittoria, massime verificandosi ciò che vien scritto da Venetia, che i Moscoviti per ricuperar Cecrino¹ e la loro porzione della Ucraina, fossero per entrar a parte della medesima lega.

Vostra Signoria Ill.ma se l'intenda col Sig. Cardinale Buonvisi per ricevere da lui e dargli i lumi opportuni alla conservazione di un così gran bene.

Quando non si possa divertir la venuta del Marchese di Bettune e che egli sia giunto costà, V.ra Signoria Ill.ma osservi con attenzione i suoi andamenti e ne dia conto qua; procurando fra tanto di mantenersi la corrispondenza di quel Senatore, di cui ella fa menzione, e di acquistarsi quella degli altri, che stimerà huomini sicuri nell'integrità e nella fede e sinceri amatori del publico bene, per servirsi dell'opera loro nel procurare il mantenimento della lega.

N. 2465

Opitius Pallavicini

Laurentio Casoni, secretario Sacrae Congregationis Consistorialis

Cracoviae, 27 XI 1683

Gratias agit pro epistulis diebus 16 et 30 X 1683 missis. Respondet ad laudes Laurentii Casoni et putat se parum papam autem plurimum ad victoriam contulisse. Rex ante Festum Nativitatis Christi venturus esse dicitur. Nuntius promittit se post Festum illud cum rege de bello proximo collocuturum esse. Quod ad Ludovicum Marsigli pertinet, promittit se cum rege collocuturum esse, sed dubitat, quin ille inveniri possit. Regina gaudet, quod grata est Romae, quae putat eam ad victoriam multum contulisse.

Autogr.: ASV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f. In pagina prima in angulo laevo infero destinarius: Mons. Casoni.

Illustrissimo e Rev.mo Signor etc.

Le due di V.ra Signoria Ill.ma de' 16 e 30 del caduto¹, che solo hora ricevo, avampano d'un sommo e sincero ancora e mi refocilano in questo gelo. E' veramente molesto e quasi insofribile, ma l'opinione che tanto prima verrà il tempo di campeggiare, me lo fa meno sentire. Vorrei una campagna intiera e secondo il salmo: *Dies pleni inveniantur in ea*².

¹ Oppidum Czechryń in Ucraina in dextera ripa fluminis Dniestr sita. Quod oppidum Moscovia amisit, cum bellum cum Turcis annis 1678-1681 gereret.

¹ Quae epistulae mihi notae non sunt.

² Psalmus 72,10.

Godo che V.ra Signoria Ill.ma vegga verificati i suoi pronostici fatti all'hor che venni qui, non però ametto le lodi che mi dà. L'edificii del Buonarata commendan lui, noi i manuali. Io sono stato un semplice operario, ad altri devesi la lode dell'idea, ad altri della delineatione; quella è stata di N.ro Signore, [v] questa di chi ha sì vivamente nelle lettere espressi quei stupendi et utilissimi concetti. Questi sono, non io, de' quali può dirsi: *Op[p]osui molem clipei texique cadentem*³, havendo il Re, come V.ra Signoria Ill.ma sa, il scudo per arma e sendosi veramente (come V.ra Signoria ben osserva) riparata una gran caduta della Christianità, che era imminente.

Anco io ho pensato più volte al nostro Mons. Favoriti⁴, che giubilo, che contento haveria l'avuto d'una cosa così ardentemente desiderata da lui, come è stata la lega e poscia degl'effetti? Come ben dice V.ra Signoria Ill.ma, colle sue gloriose preghiere penso che habbi impetrato quell'agiuto Divino che ci ha fatto ottener tante vittorie.

[r] S'attende quanto prima Sua Maestà, e passato Natale, per non molestarlo hora et infastidirlo, comincerò a parlar dell'aparechi per la campagna. Dico a parlarne di proposito perché già insinuo questa importante materia.

Io non so ove si passeranno questi mesi. Hier sera fu letta in mia presenza una lettera del Segretario Zarnoski⁵, nella quale si parla di andar 10 leghe oltra Leopoli, che seria in riguardo a Caminiecz per esser in quelle maggiori vicinanze. La Regina non ne sa ancora cosa alcuna, ma puol essere.

Quanto al Sig. Marsilij⁶, le diligenze che posso far io fruttuosamente si restringano alla Tartaria, [v] queste si faranno venendo Sua Maestà. Se questa fosse stata una semplice corsa de' Tartari e non si fosse mutato quel Cham⁷, se vi fosse, ancorché occulto, lo troveresimo. Nel caso presente sarà difficile. Tuttavia farò le mie parti come potrò meglio.

La Regina si mostra indicibilmente sodisfatta di Roma e esalta la gratitudine e riconoscenza Italiana al sommo grado, e si professa obligatissima a Sua Santità. Hier sera fui a [sic!] seco longamente né l'ho mai trovata così allegra e di buon humore. Bisogna conservar et acrescere questi senti-

³ Ovidius, *Met.* XIII 75.

⁴ Augustinus Favoriti (1624-XI 1682), cognatus Casonii, qui post eum secretarius epistularum notis arcanis scriptarum et secretarius Congregationis Consistorialis fuit.

⁵ Sermo est de Adamo Sarnowski, secretario regio.

⁶ Cf. N. 2382 et notam 2, p. 270.

⁷ Cum Turcia cladem ad Vindobonam accepisset, Murado Gerej, qui tempore Vindobonae obsessae et ipsius pugnae Karae Mustafae iussis non oboedivit, in throno Crimeano successit Hadzi Gerej et chanus Tartarorum factus est (mensis September 1683-VI 1684); cf. Podhorodecki, p. 222-224, 310.

menti, per noi importantissimi. Vostra Signoria se ne [...] ^a per quanto può, procuri che colle dimostrazioni d'affeto e di stima, s'affettioni sempre più questa gran Principessa, che mi studierò di farla riuscir per noi Ludoxeria e Pulcheria. E le bacio le mani pregandole le buone feste. Cracovia, a 27 Novembre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

divotissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso

^a*carta lacerata*

N. 2466

***Eduardus Cybo, secretarius Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini***

Romae, 27 XI 1683

Notum facit monachum Ruthenum Romam venisse, ut de Ordine suo post capitulum mense Iulio Minscae habitum narraret. Qui monachus duplicata epistularum nuntii ad eam rem pertinentium attulit. Nunc Congregatio scire vult, quomodo nuntius mandata expleverit, quae conscripta sunt in epistula, qua factum est, ut breve de consiliis capituli tollendis tractans non publicaretur.

Reg.: APF, Lettere 72, II parte, f. 242v- 243r.

Ed.: Welykyj, LPF II, p. 134.

A Mons. Nuntio di Polonia, li 27 Novembre 1683. Rutheni

Il Monaco Rutheno¹, spedito qui per procurare li provvedimenti necessari al suo Ordine, mi ha reso il duplicato delle lettere spedite per inanzi da V.ra Signoria Ill.ma sopra tal materia. Sopra della quale essendosi inviato un breve e di poi una risoluzione più moderata² e meno [243r] strepitosa, si starà attendendo all'uno de' quali ripieghi si sarà applicata la singolar prudenza di V.ra Signoria Ill.ma per dar campo di prendere più mature risoluzioni.

Raffermo in tanto a V.ra Signoria Ill.ma la mia antica et obligata osservanza, e le bacio riverentemente le mani.

¹ Georgius Malejewski, consultor OSBM.

² Breve revocatorium die 30 X 1683 scriptum, quo sublata sunt consilia in capitulo Minscae a. 1683 habito inita, cf. ASV, Sec. Brev., Reg. 1687 f. 5r-v, 10v; ed. Welykyj, *Documenta Pontificum Romanorum*, p. 651-654 et epistula die 30 X 1683, cf. N. 2404.

N. 2467

Sacra Congregatio Concilii Tridentini Opitio Pallavicini*Romae, 27 XI 1683*

Bonifrater Ioannes Kozłowski (Hozlouski) ex indulto Congregationis a. 1675 conventum suum reliquit et inde variis locis commoratur, rebus saecularibus operam dat et chirurgiam profitetur. Mandatur nuntio, ut una cum bonifratrum provinciali efficiat, ut Ioannes Kozłowski in conventum redire cogatur.

Reg.: ASV, Congr. Concilio, Libri Litter. 19 f. 220v-221r.

Archiepiscopo Ephesino, Nuncio Apostolico Poloniae

Procurator generalis Ordinis S. Joannis Dei supplex instetit in Sacra Congregatione Concilii committi Provinciali istius provinciae, ut fratrem Joannem Hozlouski, qui sub praetextu asserti indulti alias et de anno 1675 eidem concessi ab ipsa Sacra Congregatione extra clausura [221r] vagatur, et non sine ingenti scandalo saecularia negotia pertractat artemque chirurgicam exercet, ad claustra et regularem obedientiam revocet.

Precibus huiusmodi benigne annuentes, Eminentissimi Patres iuxta petita decreverunt, ita tamen ut si forte praedictum indultum exhiberi contigat, eadem Sacra Congregatio certioretur.

Ut autem Provincialis praedictus, quae sibi commissa sunt, facilius implere valeat, iniungendum esse, Amplitudini Tuae censuerunt, quatenus eidem Provinciali assistere et opportunam opem desuper ferre non praetermittat. Dum ita factum iri confidimus, Amplitudini Tuae diuturnam felicitatem etc.

N. 2468

Opitius Pallavicini

***Fabiano a Sancto Sebastiano, Damiano a Sanctissima Trinitate,
Placido a Sancto Ludovico SP***

Cracoviae, 27 XI 1683

Dispensat eos extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae eorum conventus Lublinensis in dioecesi Cracoviensi sitae.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 155v.

Die 27 [XI 1683]. Similis [dispensatio extra tempora] ad eosdem [presbyteratum] Rev.dis Fratribus Fabiano a S.to Sebastiano, Damiano a

Sanctissima Trinitate et Placido a S.to Ludovico Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum nuncupatorum professis concessa, ob necessitatem conventus ecclesiae eius Lublinensis in dioecesi Cracoviensis existentis.

N. 2469

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 28 XI 1683

Notum facit fasciculos diebus 16 et 23 X 1683 missos sibi allatos esse. Ab Amstelodamo nondum nuntiatum est 100 millia cruciatorum Poloniae donata missa esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 526r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi ha recato questa posta due dispacci di V.ra Eminenza cioè de' 16 e 23 Ottobre¹, ma prima havevo ricevuto i dupplicati del più importante che in essi si contiene, come avvisai colla passata. Le risposte che devo dare vengan qui congiunte, e quel di più di che devo ragguagliarla hora. Resta che soggiunghi come non ho ancora ricevuto alcun rincontro d'Amsterdam della rimessa fatta colà delli 100 mila cruciati, che però spero arriverà in breve. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Cracovia, 28 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2470

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 28 XI 1683

Notum facit subcancellarium regis iussu ad se scripsisse interesse, ut papa per breve hetmanis Polonis et Lithuanis pro bello bene gesto gratias ageret. Rex et regina gavisi sunt, quod papa operam eorum magni fecerat.

¹ Cf. N. 2366-2368, 2380-2384.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 111r-v.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 37v-38v.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 28 Novembre 1683. Decifrato a 30 Dicembre.

I favori, gl'honori e le dimostrazioni di stima et amore, usate da Sua Beatitudine verso queste Persone Reali, cagionano nell'animo loro ottimi effetti. Il Re si dichiara sopraffatto dalla bontà di Sua Santità e la Regina ne è contentissima. Oso rappresentare come stimo utilissimo il prendere opportunamente le occasioni di rinnovare questi atti, rappresentati qui dall'Abbate de Hoff¹ con ogni fede e gran vivezza. Spero che Sua Beaitudine potrà prevalersi sempre più di queste Maestà, specialmente se si nutrirà l'animo che hora mostrano e che io giudico esser sincerissimo. Monsignor Vicecancelliere² mi scrive, insinuandomi il bisogno di procurar che Sua Santità si degni di scrivere alli due Gran Generali, del Regno e di Lituania, et alli due Generali campestri [111v] ancora, esortandoli con le forme più efficaci e proprie al gran zelo di Sua Beatitudine, alla continovazione vigorosa della guerra, commendando l'operato nella campagna presente, nella quale, perché i Lituani quasi nulla han fatto, converria perciò, ne' brevi diretti a questi, lodar in generale le operationi della natione.

Scorge la Corte o pure li pare di scorgere della tepidezza in alcuno di detti Generali e sospetta dell'animo di alcuno di essi.

La Regina mi ha detto che il Vicecancelliere l'avvisa di havermi scritto così di ordine del Re.

Se piacesse a Sua Santità scrivere tali brevi, come stimo esser molto bene, saria espediente il trasmetterli presto a me, sì per rimediare come anche per sollecitare i preparamenti per la nuova campagna, il che tocca a Generali. Etc.

N. 2471

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 28 XI 1683

Quod ad Ludovicum Marsigli Bononiensem pertinet, res difficilis est, sed regem rogabit, ut eum conquiri iubeat. Fortasse a Tartaris captus est.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 527r-v.

¹ Ioannes Casimirus Denhoff, abbas Clarae Tumbae, legatus extraordinarius Romanus.

² Ioannes Gniński, subcancellarius Regni.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ricevo il commando di V.ra Eminenza di procurare d'havere qualche lume o notitia se sia prigionie de' Turchi o Tartari il Sig. Luigi Marsigli, cavalier Bolognese¹. Io apprendo la cosa assai difficile, però che in questa guerra è stato commosso tutto l'Imperio Ottomanno, onde nella vastezza di esso è difficile rinvenire o schiavi, o chi operasse al Raab, atteso massime lo sconvolgimento di tutto per le fughe e per le perdite, e perciò credo difficilissimo operare con frutto in Turchia, per il che anco non ho modo, vedrò bensì farlo nella Tartaria, e quando la Maestà Sua sarà qui, ne la supplicherò, e con il mezzo suo non l'ho per impossibile, se ben per la mutatione del Cham e li cambiamenti che ciò tira seco, dovendo esser le cose de' Tartari turbate, quel che poteva già riuscire, si rende di minor probabilità. Ciò che posso pro[527v]mettere, di fare con ogni diligenza le mie parti che sono di servire et ubbidire sempre all'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissimo e profondissimo inchino.

Di V.ra Eminenza

^ahumilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2472

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 28 XI 1683

Notum facit regem ad fines Poloniae accedere et exercitum dimittere in hiberna in Hungaria Superiore sita. Rebelles prohibuerunt, ne milites Hieronymi Lubomirski in oppida quaedam ingrederentur, quia illi ab imperatore mercede conducti erant. Rex Cassoviam petit et fortasse oppidum illud ei expugnandum erit. Rex Gisam ad Emericum Thököly misit, ut eis persuaderet Turcas relinquere et cum imperatore in gratiam redire. In fine epistulae nomina et tituli hetmanorum Polonorum et Lithuanorum scripti sunt.

Or.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 528r-529r.*

Cracovia, 28 Novembre 1683. Foglio a parte

Si va Sua Maestà avvicinando sempre più a confini del Regno e dispone gl'esserciti suoi, così della Polonia come della Lituania, a quartieri,

¹ Cf. N. 2382.

facendo tutte le riflessioni che più convengano per la sicurezza di essi e per quel che si richiede per la buona disposizione di tutto. Rimarrà al comando generale de' Polachi il Generale campestre Cinaschi¹ e facilmente ambedue i Generali Lituani rimaranno coll'essercito loro, sendo troppo lontani dalla patria.

Si lamenta l'essercito Polacco di trovar nell'Ungheria una gran penuria di vettovaglie e non minore de' strami, onde moiano molti cavalli.

Alcuni luoghi, ove sono i Techeliani, hanno chiuso le porte al Cavalier Lubomirski², che vi voleva mettere la sua gente a quartiere secondo la ripartitione. Non si sa ancora ciò che farà il Cavaliere, se li forze[528v]rà o no. Dicesi che si siino scusati con gl'altri Polacchi, dicendo farsi così a quelli perché sono al servizio di Cesare, ma presto si manifesterà questa verità e converrà levar la maschera, credendosi che Sua Maestà non vorrà passare sotto le mura di Cassovia, ma per mezzo di essa. Dicesi che il Techelii vi habbi mandato molta gente; hor se l'ha fatto per far resistenza, non è inverisimile che il Re sii per forzar la città e non vogli permettere che il Techelii facci quest'illusioni.

Pareva che questo fosse per ritirarsi ne' paesi de' Turchi, vedendo le cose sue in molto mal stato, ma Sua Maestà vi haveva spedito il Gisa per veder di ritrarlo da ciò e ridurlo a recedere dalla sua ostinatissima contumacia, e ricorrere finalmente alla clemenza di Cesare.

[529r] Nomina cognomina et officia Generalium exercituum Regni Poloniae et Magni Ducatus Lituaniae.

Stanislaus Jablonoski, Palatinus Russiae, Supremus Exercituum Regni Praefectus

Casimirus Joannes Sapieha, Palatinus Vilmensis, Supremus Exercituum Magni Ducatus Lithuaniae Praefectus

[Nicolaus]^a Sien[i]awski, Palatinus Volinia, Exercituum Regni Dux Campestris

Joannes Oginski, Palatinus Polocensis, Exercituum Magni Ducatus Lithuaniae Dux Campestris

^alocus vacuus relictus est, ut nomen scriberetur

¹ Nicolaus Hieronymus Sieniawski, hetmanus campestris Regni.

² Hieronymus Lubomirski.

N. 2473

Opitius Pallavicini**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi***Cracoviae, 28 XI 1683*

Notum facit regem mox venturum esse. Praesidium Cassoviense ab Emerico Thököly firmatum esse et non constare, utrum portae regi aperiantur, an non.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 80.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Questo ordinario non mi ha recato lettere di V.ra Eminenza et io ne ascrivo la cagione al non cadere in quel tempo risposta a mie, non havendo un ordinario scritto, et a mancanza di materia in V.ra Eminenza.

Poco io posso dirle di qui. Si attende la Maestà Sua fra 8 o 10 giorni, e non prima. Rimane al commando dell'armata Polacca il Piccolo Generale, ritornando il Palatino di Russia¹. I Generali di Lituania, credo, resteranno ambe due in Ungheria.

Corran qui varie voci del Techelii. Quel che v'è di fondamentale è che, pare, si volesse ritirare nel paese de' Turchi, credendo forse che le possa succedere quel che le doveria.

Sua Maestà le ha fatto intendere che si fermi, mostrando animo di voler terminare il suo accordo, se sarà possibile. Ha rinforzato con molta gente Cassovia, hor vedremo come si diporteranno con il Re. Io qui dico che un Re deve da per tutto aprirsi la [v] strada e veggo che in Corte si sta perplesso se si verrà alla forza, caso che non sii il passaggio libero. Sono hormai chiare le frodi, le fallacie, le doppiezze e l'inganni di quest'huomo, e credo che il suo modo di operare irriterà il Re.

Hor che sarà qui Sua Maestà, e doppio il riposo, si ripiglierà il negotio, come che questo serà unicamente della guerra e di quel che doverà farsi nella futura campagna, serà bene, se così piacerà all'Eminenza V.ra, che noi concertiamo a che fine particolarmente habbiamo ad indrizzare li nostri ufficii. Io attenderò i sensi di V.ra Eminenza per seguitarle et esporle se havessi qualche cosa da mettere in consideratione. E le fo profondissima riverenza. Cracovia, 28 Novembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^a

^{a-a}autographum

¹ Nicolaus Hieronymus Sieniawski, hetmanus campestris Regni; Stanislaus Jabłowski, hetmanus magnus Regni et palatinus Ruthenus.

N. 2474

Opitius Pallavicini Ioanni Chrysostomo Izdebski OP*Cracoviae, 28 XI 1683**Dispensat eum extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae conventualis dominicanorum Lublinensium¹.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 155v.*

N. 2475

***Cardinales Sacrae Congregationis de Propaganda Fide
Opitio Pallavicini****Romae, 29 XI 1683**Cum necesse sit, ut vir quidam archidioecesi Leopoliensi Armeniae praeficiatur, congregatio statuit, ut Deodatus Niersesowicz, alumnus Collegii papalis Leopoliensis, eam administraret. Nuntius suasit, ut ei darentur 80 scuda aurea quotannis in tres annos.**Reg.: APF, Lettere 72, I parte, f. 69r.*

A Mons. Nuntio di Polonia, li 29 Novembre 1683. Armeni

Atteso il bisogno imminente di provvedere alla Chiesa Armena di Leopoli e ciò che V.ra Signoria scrive delle buone qualità, che concorrono in D[on] Deodato Niersesowitz¹, uno de' primi alunni di detto Collegio, è benignamente condescesa questa Sacra Congregazione di dargli la suddetta Chiesa in amministrazione, destinandogli ottanta scudi d'oro annui ad triennium, secondo il parere di V.ra Signoria.

Quando si sarà partecipata tale risoluzione alla Santità di N.ro Signore e che sia stata approvata dalla Santità Sua, se ne^a spediranno li necessari ricapiti a V.ra Signoria; e qui per fine me le offro.

^a*in textu:* non

¹ Monasterium et ecclesia dominicanorum sub titulo Sancti Stanislai Lublinensis a Casimiro Magno a. 1342 fundata est; cf. SGKP V, p. 422.

¹ Cf. N. 2164.

N. 2476

*Andreas Potocki, castellanus Cracoviensis Opitio Pallavicini**Dunajowce, 29 XI 1683*

Nuntiat se iam de exercitu in hibernis locando cogitavisse, cum certior factus esset Tartaros bassae Camenecensis iussu in Volinia grassatos esse. Itaque constituit eos impugnare. Manu peditum in oppidulo Kopyczyńce relicto cum equitibus delectis oppidulum Dunajowce petere coepit. Singulos manus Tartarorum vicit, plus quam mille homines liberavit, quos illi captivaverant. Milites eius reliquos Tartaros dispersos capere pergunt, qui Cameneciam petiverunt.

Copia: ASV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 105v-106r.

Litterae Domini Castellani Cracoviensis¹ ex Dunaiovice² de data 29 Novembris 1683

Premente iam graviore gelu, quo fractae penitus ob defectum pabuli equorum vires, intenderam iam castra locare per passus viarum propter cautelam et conservationem regionis uti in hac materia ad Suam Ill.mam Dominationem scripsi. Cum vero denunciatum mihi esset, quod Tartari per Passam Camenecensem³ iidem qui in praesentia mei circa Jaslovic⁴ grassabantur amandati fuerint ad excurrendum Volhyniam versus, transivi Copyczenicuia⁵ ibique locata peditum turma progressus sum ulterius cum equitibus selectis de die nocteque iter expediendo steti versus Dunaiovic festinando redeuntibus occurrere, sed tempestivius accelerando biduo reditum illorum expectavi. Tandem accepta notitia Międzyboz de adventu eorum approximavi in occursum hesternae die, ubi praemissae excubiae meae offenderunt aliquos Camenecum tendentes, quos omnes captivarunt unico tantum excepto, qui aufugit et praecautioem fecit aliis Tartaris pernoctantibus versus Zynkou pagum, quorum numerus trium millium fuerat.

Nos vero persecuti sumus eos, qui excubias primas meas vix advertērunt, in fugam statim sparsi confestim captivos omnes recepimus ad unum

¹ Andreas Potocki, castellanus Cracoviensis a die 21 X 1682.

² Dunajowce, Dunajowice (Dunajgród), oppidulum situm in antiquo palatinatu Podoliensi ad Tarnawa flumen, quod in Dniestr flumen influit.

³ Bassa Camenecensis ab autumnno anni 1682 usque ad mensem Ianuarium anni 1685 fuit Abdurrahman († 1686, cum Budam defenderet), cf. Kołodziejczyk, p. 155.

⁴ Jazłowiec, oppidulum situm in antiquo palatinatu Podoliensi; castellum a Turcis a. 1672 captum est, a. 1684 a Ioanne III rege receptum.

⁵ Kopyczyńce (Kopeczyńce), oppidulum ad meridiem occidentemque a Trembowla situm.

mille nobilium utriusque sexus potior pars eorum acceptorum circa oppidum Labun⁶, tandem ulterius [106r] ipsos persequentes, in angustiis locorum et in quodam pertransitu malo aliquot centena ipsorum delevimus, vivos non paucos etiam abduximus, et statim noctu ad intercipiendum iter fugientibus Camenecum retrocessimus, ordinavique aliquot cohortes ad eum effectum.

Hodie plurimos nostri passim per sylvas trucidant vivos adducunt, non multi affugient ad sua stativa iuxta Camenecum, et ad horum etiam circumventionem Cosacos destinabo. Pecudum copia accepta magna a nostris, quae in praedam illis cessit, uti et scorsivo scripto Suam Ill.mam Dominationem melius informabitur. Plura tempus non permittit scribere equo insedenti.

Interim me Suae Ill.mae Dominationi recomendo gratiae.

N. 2477

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 2 XII 1683

Notum facit die 1 XII tabellarium a Buonvisio missum epistulas regias attulisse. Nuntius mandavit, ut epistula Buonvisii ad regem scripta in linguam Polonam transferretur et reginae legenda traderetur. Pallavicini reginam rogavit, ut postulata regia per epistulam confirmaret. Regina Pallavicinio roganti satisfacit. Epistula ad regem missa est per tabellarium extraordinarium. Responsum regis exspectandum est.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 82; n. 82 bis (duplicatum).

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Comparve qui hieri mattina sul spontare del sole il corriere¹, spedito a me da V.ra Eminenza, e mi rese il suo dispaccio. Lettolo attentamente e notato quel che viddi farmi bisogno per poter ben trattare la materia, pregai un mio amico, che è una brava penna, a fare un sommario in Polacco della lettera che V.ra Eminenza scrive al Re², dicendo che lo volevo dare alla Regina per sua informatione, ma questo, visto che detta lettera

⁶ Labuń, oppidulum in antiquo palatinatu Voliniensi, in districtu Cremenecensi situm.

¹ Philippus Pretori, tabellarius, qui imperatori servivit, cf. N. 2479.

² Epistula F. Buonvisii ad Ioannem III regem die 24 XI 1683 scripta; cf. Pukianiec, p. 120-123.

era tutta un succo e quintessenza di ragioni, la tradusse. Questa traduzione ho procurato che dalla Corte si mandi al Re, onde si è benissimo soddisfatto al riguardo che le ragioni di tanta forza giunghino a Sua Maestà con ogni vigore. La traduzione non fu finita che doppio il mezzo dì, ma ciò nonostante io volsi parlare alla Regina la mattina sbizzando, per così dire, la materia, e così toccai [v] in voce tutti i punti, rimettendomi per più piena informatione alla lettera. Il mio fine dicevo essere che Sua Maestà trovasse buono tutto e lo favorisse con efficaci officii presso il Re.

Intanto, essendo la Corte per spedire un Gentiluomo³ a Sua Maestà e stimando questo modo di mandare il dispaccio più sicuro al Re, si procurò che si preparasse per andare la sera, e si mandassero avanti i cavalli perché più celeremente andasse. Feci anco, per disporre meglio l'animo della Regina, vedere ad un mio confidente, che le l'haveria certamente riferito, e la copia del breve del Papa e la lettera del Sig. Cardinal Cibo, e preparai io il mio dispaccio per il Re e per il Sig. Vicecancelliere, nel quale in conformità de' sensi di V.ra Eminenza scrissi con tutta la premura e forza maggiore. Così giunta la sera et informata bene la [r] Regina, fui a trovarla, e ripigliai la materia, e la supplicai vivissimamente per i detti officii

Scrisse la Maestà Sua e fu spedito il Gentiluomo con i dispacci, onde Sua Maestà haverà tutto prestissimo e con ogni sicurezza. Io non ho voluto trattenere qui il corriere né rispedirlo per posta. Non il primo, perché non so quando s'haverà la risposta, e se l'havessi voluta pressare, si correva rischio d'haverla in generale, e perciò non haveria soddisfatto. Non il secondo, perché non v'era materia da fare spedizione. E' certo che Sua Maestà haverà le lettere con la maggiore sollecitudine possibile. Quel che V.ra Eminenza le rappresenta, lo vedrà nella forma più grata. L'ufficii qui si sono procurati con ogni maggiore studio e arte per haverli proprii. Se poteva niente e la mia penna e l'affettione [v] verso me, quella si è impiegata, questa si è eccitata. Donque si è buttato il seme in terra opportunamente. Vedremo come corrisponderà il frutto et io ne ragguaglierò subito l'Eminenza V.ra, alla quale fo humilissima riverenza. Cracovia, 2 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}*autographum*

³ Fortasse Grotkowski quidam, quem rex commemorat in epistula ad reginam die 6 XII 1683 scripta; cf. Kluczycki, p. 562.

*Opitius Pallavicini Stephano Wydźga, aepo Gnesnensi**Cracoviae, 2 XII 1683*

Mandat, ut Andream Mikstacy, franciscanum conventualem, dispenset super sacris (etiam sacerdotalibus) accipiendis. Sed prius temptandum ei est, utrum deformitas digiti talis sit, ut scandalum efficere vel in muneribus sacerdotalibus explendis impedire possit, an non.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 156v.

Commissio dispensandi super defectu articuli pollicis
Opitius etc.

Illustrissimo e Rev.mo D.no Aepo Gnesnensi Primati Primoque Principi Regni Poloniae, seu dilecto Nobis in Christo ipsius Rev.mo D.no Vicario in spiritualibus et Officiali generali¹, salutem etc.

Expositum nobis fuit pro parte Rev.di Fratris Andreae Mixtacy de Mixtacio Ordinis Minorum Conventualium S.ti Francisci professi, qualiter ipse ut Deo proximus animarum saluti et sui Ordinis ecclesiarum occurrentibus necessitatibus servire possit, clericari character et successive sacris cupiat ordinibus insigniri. Verum quia articulum pollicis, scilicet totum unguem et partem digiti ungui adhaerentem amisit, desiderium suum hac in parte absque Sanctae Sedis Apostolicae dispensatione adimplere non possit, nobis humiliter propterea supplicari fecit, quatenus de benignitate apostolica secum dispensare dignemur.

Nos igitur ipsius precibus benigne inclinati, ipsumque Rev.dum Fratrem Andream Mixtacium a quibusvis etc. censes Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae per praesentes committimus, quatenus inspecto per se ipsam et bene considerato defectu huiusmodi, reprotoque quod ex eo tanta non proveniat deformitas, quae scandalum in populo generare aut Divinis impedimentum praestare possit, super quo conscientiam Ill.mae et Rev.ae seu respective Rev.mae Dominationis V.rae oneramus, cum eodem dummodo ad id reperiatur idoneus, et nullum aliud canonicum ei obstet impedimentum, vitaeque ac morum probitas, aliaque virtutum merita ipsi alias suffragentur, ut defectu huiusmodi non obstante, ad quatuor minores et successive ad omnes sacros et presbyteratum ordines servatis servandis promoveri, et in illis promotus in altaris mini-

¹ Stephanus Wydźga, aepus Gnesnensis; Stanislaus Carolus Grabiński († 1683), vicarius et officialis Gnesnensis, ab a. 1676 archidiaconus Gnesnensis; cf. Korytkowski, *Pralaci...* II, p. 107-108.

sterio ministrare et sacrificium Deo offerre valeat, autoritate apostolica, qua virtute Legationis nostrae fungimur, dispenset. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die secunda mensis Decembris, anno Domini 1683.

N. 2479

Opitius Pallavicini universis

Cracoviae, 2 XII 1683

Testatur Philippum Praetori, tabellarium imperatorium, die 1 XII 1683 epistulas cardinalis Francisci Buonvisi sibi a Lentia attulisse.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 82 coll.

Opitius Pallavicinus, Dei et Apostolicae Sedis gratia Aepus Ephesinus ac Sanctissimi Domini Nostri Domini Innocentii Divina Providentia Papae XI Praelatus domesticus et Assistens eiusdemque ac dictae Sedis Apostolicae apud Serenissimum Ioannem Tertium Poloniae Regem Potentissimum totumque Regnum Poloniae et Magni Ducatus Lithuaniae cum facultatibus legati de latere Nuntius Apostolicus.

Universis et singulis praesentes visuris, salutem in Domino sempiternam.

Cum Philippus Praetori Tabellarius Sacrae Caesareae Maiestatis ab Eminentissimo Cardinale Buonvisio ad nos Lintio expeditus petata nobis testimonium de literis Eminentiae Suae nobis traditis et de tempore, quo id praestitit, fidem facimus praefatas literas¹ nobis reddidisse die prima mensis Decembris circa ortum solis. In quorum fidem etc. Cracoviae, 2 Decembris 1683.

^a-Opitius Aepus Ephesinus Nuntius Apostolicus^a

^{a-a}*autographum*

¹ Sermo est de epistula card. F. Buonvisii ad regem die 24 XI 1683 scripta, quae una cum duplicato brevis ad regem (missi die 5 XI) et cum duplicatis epistularum, ad quas non est responsum, misit Opitio Pallavicini, nuntio apud Polonos, per tabellarium supra commemoratum; cf. Pukianiec, p. 120-123; N. 2457.

N. 2480

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 4 XII 1683

Notum facit fasciculum die 8 XI 1683 missum sibi allatum esse¹. Papa laudavit omnia, quae gesserat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 122v.

N. 2481

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 4 XII 1683

Mandat, ut homines ad mores emendandos adhortari pergat, quia rem eam papa maxime curat. Mandat, ut reginae persuadeat aulicorum mores custodire. Mandat, ut adhortetur ad episcopos quosdam dimittendos atque novos creandos. Mandat, ut reginae constanter persuadeat foedus et gratiam cum imperatore tutandam esse. Papa promittit se suosque successores res domus regiae semper curaturos esse.

Reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 4r-v.

Copia reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 7r-8v.

Ed.: De Bojani III, p. 797-798.

A 4 Dicembre 1683.

A Mons. Nuntio in Polonia.

La pietà et il zelo di V.ra Signoria Ill.ma per secondar quello di N.ro Signore non deve stancarsi in inculcare^a costì quanto sia necessaria, per mostrar gratitudine a Dio, che ha usata tanta misericordia con noi in liberarci et in farci uscir vittoriosi da un così orribile pericolo, la mutatione della vita con riformar gli abusi e la licenza, con cui si è vivuto^b [sic!] per il passato¹. A questo bisogna principalmente persuader la Regina, la quale con la sua gran pietà e per l'immenso, che deve a Dio, che [4v] ha non solamente liberato da tanti pericoli, ma ancora reso un glorioso liberatore

¹ Duae epistolae die 8 XI 1683 scriptae et una epistula die 9 XI scripta, cf. N. 2425-2427.

¹ Vide epistolam de hac re tractantem die 6 XI 1683 scriptam, N. 2415.

del Christianesimo il Re, suo marito, riformando la Corte potrà con un efficacissimo esempio correggere tutti gli altri.

I Vescovi in questa parte non dovrebbero haver bisogno di stimoli, ma perché s'intende che i più fra loro siano poco applicati all'adempimento del loro debito, Sua Santità vuole ch'ella esorti fortemente ciascun di loro a questo stesso. Vuole inoltre la Santità Sua ch'ella animi la Regina a procurar con ogni suo studio la continuazione della corrispondenza et unione del Re, suo marito, coll'Imperatore, necessariissima alla sicurezza non meno dell'uno che dell'altro; a non lasciarsi lusingare da nissun artificio che potesse usarsi per raffreddare detta unione; ad haver solamente in mira il giusto e l'honesto et a non mettere in campo cosa che possa dar gelosia et apportar pregiudicio al gran concetto di valore e di prudenza, et alla gloria acquistatasi dal Re, suo marito, sopra ogn'altro Re del Mondo, con assicurarla che Sua Beatitudine, finché Dio le darà vita, e dopo di lui i suoi successori si prenderanno sempre una particolar cura di tutti gli vantaggi della Casa Reale.

Si è qui già publicata la bolla delle decime², delle quali si anderà procurando l'esazione, ma questa porterà seco del tempo. Etc.

^a*De Bojani*: rinculcare ^b*De Bojani*: vissuto

N. 2482

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 4 XII 1683

Rogat, ut se doceat de Francisco de Chierichelli, viro nobili Amelia oriundo.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 123r.

Al medesimo.

Da persona a me molto grata vengono ricercate le mie istanze presso di V.ra Signoria Ill.ma per ritrar dalla sua cortesia alcun lume d'un tal Sig. Francesco de Chierichelli, nobile d'Amelia. Io l'interpongo volentieri, sì per far goder una tal sodisfazione al predetto mio amorevole, sì per recar a lei materia d'esercitar gl'atti della sua connatural carità verso il prossimo.

Dalla qui congiunta nota^a ella avrà tutti i lumi più valevoli al fine istesso, et io nel pregarla di questo favore, resto augurandole dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 4 Dicembre 1683.

^a*in margine adnotatum*: della nota non ne restò copia

² Cf. notam 1, p. 358.

N. 2483

Opitius Pallavicini***Michaeli Waldowski, clerico dioecesis Culmensis
et Candido Zagorowski OP****Cracoviae, 4 XII 1683*

Michaellem Waldowski, clericum dioecesis Culmensis, dispensat extra tempora ad omnes sacros ordines, Candidum Zagorowski dominicanum¹, subdiaconum in conventu Cracoviensi, dispensat extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae dominicanorum Cracoviensis.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 157r.

N. 2484

Opitius Pallavicini Nicolao Stephano Pac, epo Vlnensi*Cracoviae, 4 XII 1683*

Mandat ei, ut exsequatur ea, quae brevi die 30 X 1683 constituta sunt, id est ut tollat consilia in capitulo basilianorum mense Iulio habito inita.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 157r-v.

Commissio ad exequendas litteras apostolicas

Opitius etc.

Illustrissimo et Rev.mo D.no Stephano Pac, episcopo Vlnensi, salutem etc.

Noverit Ill.ma et Rev.ma Dominatio V.ra ab Ill.mo et Rev.mo D.no secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide ad nos fuisse transmissas litteras apostolicas de data Romae 30 Octobris 1683¹ cassationem (inter caetera) et annulationem praetensae electionis Ill.mi et Rev.mi Archiepiscopi Kioviensis² in prothoarchimandritam seu superiorem generalem

¹ Candidus Andreas Zagorowski OP, Ladislai filius, ut profes conventus Cracoviensis OP subdiaconus factus est Cracoviae die 12 VI 1683; aliquotiens fuit prior Lancutensis, a. 1698 fuit prior et orator sacer in Borek Stary, a. 1699 fuit prior Lencicensis; cf. Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 68 f. 70r; Świętochowski, *Materiały do słownika biograficznego dominikanów polskich (kartoteka)*.

¹ Cf. notam 2, p. 361.

² Cyprianus Żochowski, metropolita unitus.

Ordinis Monachorum S.ti Basilii Magni, amotionisque consultorum et aliorum dicti Ordinis monachorum a suis respective muneribus et aliorum quorumcunque in vim vel praetextu electionis huiusmodi ab eodem Ill.mo et Rev.mo Archiepiscopo Kioviensi quomodolibet factorum continentes, et in omnibus prout ex praedictis literis, quibus etc. Cum autem in iisdem literis nobis commissum et demandatum fuerit, quatenus per nos vel per alium aut alios efficeremus, ut omnes et singuli in contentis praedictarum literarum interesse habentes, earundem et in eis contentorum commodo et effectum pacifice gaudeant et fruantur, non permittendo illos desuper a quocunque quavis autoritate quomodolibet indebite molestari, perturbari vel inquietari, contradictores quoslibet et rebelles per sententias, censuras et poenas ecclesiasticas, aliaque opportuna iuris et facti remedia appellatione postposita compensando etc. Hinc est quod cum nos propter summam distantiam locorum executionem literarum praedictarum sic congrue et ut oportet devenire non possimus, Ill.mae et Rev.mae Dominationi V.rae, de cuius spectata prudentia et in exequendis Sanctae Sedis mandatis sollicitudine et studium plurimum in Domino confidimus, auctoritatem nobis per easdem literas apostolicas attributam praesentibus committimus et subdelegamus, quo praevia literarum apostolicarum praedictarum [157v] intimatione et mandato de iisdem parendo, ad instantiam interesse habentium vel alicuius eorum, ubique et quando opus fuerit cogat et compellat omnes et singulos, quos opus fuerit, quatenus contenta in dicto brevi seu literis apostolicis exequantur, adimpleant et exequi, et adimpleri faciant, aliaque omnia praestet, quae per nos praestari deberent, pro plenaria et integra executione dicti brevis apostolici, et cum ea declaratione, quod ea omnia, quae per Dominationem V.ram Ill.mam et Rev.mam ad debitam executionem non fuisse deducta contigerit, possint per nos quandocumque resumere et ad suum finem, Domino iuvante, perduci. In quorum fidem etc. Datum Cracoviae, die quarta, mensis Decembris, anno Domini 1683.

N. 2485

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 5 XII 1683

Notum facit fasciculos diebus 30 X, 6 et 12 XI 1863 missos per cardinalem Franciscum Buonvisi sibi allatos esse. Rogat, ut proximae epistolae nemine intercedente sibi mittantur, sicut ante Vindobonam obsessam erat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 533r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Dal Sig. Cardinal Buonvisi ho ricevuto in questa settimana tre pieghi di V.ra Eminenza in data de' 30 Ottobre, 6 e 12 Novembre, a quali rispondo con l'annesse in quella parte che lo richiedano. In appresso, come ho già scritto, serà più spedito et egualmente sicuro il mandarmi i dispacci a dirittura, come si faceva avanti l'assedio di Vienna, però che, come veggo, l'altre lettere vanno bene e giungano qualche giorni prima.

Ho fatto rivedere la nota de' dispacci che V.ra Eminenza colla sua de' 23 Ottobre¹ m'avvisa d'havermi scritto, e trovo che non ne manca alcuno. Ho anco fatto rivedere la nota de' miei e veggo che fra quelli, l'arrivo de' quali, secondo il corso del tempo doveria essermi [533v] avvisato, manca il rincontro d'uno de' 4 Luglio e d'un altro de' 3 Ottobre, quali però non contenendo cosa che meriti hora d'esser riferita, tralascio di farne duplicato. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 5 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2486

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 5 XII 1683

Festo Nativitatis Christi adventante omnia bona ac fausta papae et cardinali A. Cybo optat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 534r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Offerisco a piedi di N.ro Signore il tributo del mio humilissimo ossequio augurandole prosperi l'imminenti giorni del Santo Natale e pregando Iddio che come ci ha dato un Pontefice ottimo in tempi pessimi, così si degni conservarcelo lungamente conforme bramano e sperano i buoni. La diuturnità del suo Regno è l'oggetto de' communi desiderii per la felicità publica, ma da me più particolarmente bramata per l'obbligo che me ne impone la singolar benignità, colla quale la Santità Sua si degna tollerare patientemente le mie debolezze nel suo servitio.

¹ Cf. N. 2380.

Auguro parimente all'Eminenza V.ra ogni maggior prosperità adesso e sempre con puro affetto [534v] di sincerissima divotione et osservanza. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 5 Decembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^a

^{a-a}autographum

N. 2487

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 5 XII 1683

Notum facit se operae non pepercisse, ut regi persuaderet Hungaros rebelles debellandos esse. Ipse enim ad regem scripsit vel reginam rogavit, ut animum mariti impelleret. Ad regem tabellarius extraordinarius missus est, qui portat epistulas a card. Buonvisio scriptas, duplicatum brevis et reginae epistulas. A Hungaria nuntiatur regem constituisse imperatorem in rebellibus impugnandis iuvare. Sed nuntius ille a nullo confirmatus est.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 535r-536r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Da alcune mie lettere haverà potuto V.ra Eminenza vedere come ho fatto quel che sapevo e potevo a fin che per questa parte si cooperasse all'estirpatione della ribellione d'Ungheria, e come ne ho fatto i più forti ufficii con il Re e con i Ministri che sono all'armata. In questi giorni, havendomi il Sig. Cardinal Buonvisi fatta una spedizione a posta con i suoi dispacci per il Re sull'istessa materia e con il duplicato del breve, che prova la sollicitudine di Sua Santità, non ho tralasciato mezzo intentato per fare trovar ciò buono alla Regina acciò aggiunga i suoi potenti ufficii appresso il Re per il medesimo fine. Ho anco mostrato alla stessa sin dove può sperarsi che sii per condescendere la clemenza di Cesare verso quei sgratiati, e procurato di farle trovare [535v] piene di benignità le intentioni che credesi haver Cesare. Con i dispacci della Regina, e con quelli del Sig. Cardinale e con i miei è stato spedito un Gentiluomo in tutta diligenza a Sua Maestà. Sono qualche dì che non si hanno lettere dal campo, onde le nuove che corrono, non sono certe.

Portano queste che Sua Maestà, havendo facilmente per la sua gran saviezza e secondo quello che se le è rappresentato, trovato bene di dar mano all'estirpatione della ribellione d'Ungheria fosse sotto Cassovia, forse per porgere la sua temuta assistenza agl'Imperiali ch'eran per espugnare quella città, ch'è il meglio che habbino i rebelli. Quando ciò si verifichi, come

voglio credere, meriterà la Maestà Sua una lode del miglior collegato del [536r] mondo, e gl'ufficii e studii interposti non seranno stati infruttuosi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 5 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2488

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 5 XII 1683

Notum facit se iusso oboedientem ad trium rituum praelatos scripsisse, ut moribus emendandis operam darent. Qua de re cum regina quoque collocutus est, quae promisit se piis papae inceptis fauturam esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 539r-v.

Ed.: Kluczycki, p. 561-562.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Perché, secondo lo stato presente degl'affari e l'apparenze, non pare che debbasi temere per la futura campagna, che de' nostri peccati che revochino le benedizioni di Dio, io eseguendo i replicati ordini di Sua Santità¹ ne scrivo efficacemente a tutti i Prelati del Regno de' riti Latino e Greco, et Armeno, mettendole in consideratione e colle ragioni e coll'esempj questa verità, e come per il peccato anco d'un solo ha^a Dio tal volta resi perdenti gl'esserciti prima vittoriosi, aggiungendo a ciò il gravissimo peso dell'autorità e volontà di N.ro Signore. Ne ho anco parlato alla Regina, ch'è rimasta sommamente edificata [539v] di questo santo e pio pensiero e della sollecitudine pontificia, e come col suo proprio esempio desta in tutti la pietà, così son certo che coopererà al fine sudetto ove potrà con i suoi regii ufficii. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 5 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^b-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^b

^aKluczycki: a ^{b-b}autographum

¹ Cf. N. 2415.

N. 2489

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 5 XII 1683*

Notum facit se iusso oboedientem reginae papae nomine pro Strigonia capta gratulatum esse. Regina contenta gratulationes accepit et rogavit, ut papae et cardinali Cybo gratias ageret.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 540r-v.

Ed.: De Bojani II, p. 798-799 (fragm.)

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

^a-Ho adempito il commando fattomi da N.ro Signore di rallegrarmi in suo nome colla Maestà della Regina per la presa di Strigonia¹, che giustamente s'attribuisce in gran parte al Re perché et ha coperto colla sua armata chi stringeva più da vicino la piazza, et il terrore del suo nome è da credere che habbia havuto gran forza e sii stato molto valevole per indurre l'inimico prontamente alla resa, del che anco è argomento che questa fu fatta nelle mani del Re, come mi scrisse il Sig. Inviato cesareo². La Regina, che sommamente si compiace della gloria del Re, suo consorte, e degl'honori che riceve, ne mostrò un singolar godimento e [540v] m'incaricò di ringraziare humilmente Sua Beatitudine.^{-a}

Verso l'Eminenza V.ra la Maestà Sua conserva una singolare affettione et è persuasa della sua ottima dispositione verso di sé e le cose sue, onde è certa del godimento di V.ra Eminenza per questo nuovo fortunato successo. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 5 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^b-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^{-b}

^{a-a}editum a De Bojani ^{b-b}autographum

¹ Cf. N. 2432.

² Ioannes Christophorus von Zierowsky.

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 5 XII 1683

Notum facit epistulas diebus 9, 16, 23 et 30 X 1683 missas sibi allatas esse. De episcopo Armenio iudicabit, cum Leopolim venerit. Laudat breve, quo capitulum basilianorum Minscae habitum sublatum est. Episcopo Vilnensi mandavit, ut ea, quae brevi constituta erant, exsequenda curaret. Putat proximo capitulo basilianorum se adfuturum non esse, cum necesse sit, ut in aula versetur, quia bellum apparatur et locus, quo capitulum habebitur, longinquus est et aditu difficilis. Operam dat, ut missionarius Renzi e Moldavia veniat, et suadet, ut Bonaventura Guerrini commissarius creetur, quem putat optimum missionis Moldavae praefectum esse posse.

Or.: APF, Congr. Part. 29 f. 159r-160r. In f. 160v in angulo dextero supero: Rutheni. Si è risposto al primo Gennaro 84^a

Illustrissimo e Rev.mo Signore, Padron mio Osservandissimo

Accuso a V.ra Signoria Ill.ma la ricevuta delle benignissime sue de' 9, 16, 23 e 30 Ottobre¹, se bene esse sono responsive alle mie, però portando le due ultime due brevi, uno della facoltà per procedere contro quel Vescovo Armeno che è in Leopoli, e l'altro per l'annullatione del Capitolo de' Basiliani, stimo bene ragguagliarla dell'arrivo in mie mani et aggiungere qualche cosa di che mi porgan argomento le lettere.

Penso che, fatte le feste, mi converrà andare a Leopoli perché verso quelle parti sarà facilmente la sede della guerra, hor io, essendo quieto il Vescovo Armeno, e fra il timore e la speranza, differisco il mettere mano a quel negotio sin [159v] al mio arrivo. Intanto m'informo di persone habili a subdelegarsi, il difetto delle quali mi difficolta generalmente l'operare.

Il breve annullativo del Capitolo de' Basiliani è in ottima forma et effetto della sua somma sollecitudine, e spero che porterà rimedio a tutti quei disordini.

Ho subdelegato in mio luogo Mons. Vescovo di Vilna², signore di grand'autorità e forza, e così si sodisfarà al riguardo accennatomi da V.ra Signoria Ill.ma perché siegua l'essecutione pienamente et in buona forma, e la più propria in queste parti. Peraltro il presiedere io a quel capitolo non è possibile, distando più di colà che la Calabria da Genova, e per i tempi e luoghi horridi, e quel che [160r] è più, per il bisogno che vi è qui

¹ Cf. N. 2354, 2369, 2385, 2404.

² Nicolaus Stephanus Pac, epus Vilnensis.

del Nuntio per le cose maggiori, cioè per la dispositione della futura campagna e tante altre cose che occorrono fra tanto. Credo che questo sarà un di quelli affari che bisognerà commettere a Dio.

Per fare il processo al Padre Rensi³ si potria dal Padre Generale de' Minori Conventuali deputare un commissario il Padre Fra Bonaventura Guerini da Todì⁴, che è quello del quale io ho migliore opinione e facilmente lo proporrò per prefetto, non sodisfacendo il Padre Angelini⁵, secondo le notitie che ho hora. Intanto studio di tirare il Padre Renzi colle buone in queste parti. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio riverentemente le mani. Cracovia, 5 Decembre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma ^b-alla quale con ogni più divoto ossequio et humilissima osservanza prego felici le sante feste.

divotissimo et obligatissimo servitore vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^b

^a*in textu false*: 83 ^{b-b}*autographum*

N. 2491

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 5 XII 1683

Notum facit epistulas diebus 12 et 19 XI atque duas epistulas die 25 XI 1683 missas sibi allatas esse. Putat regem Buonvisio per epistulas non respondisse, quia in bello apparando occupatissimus est. Putat fore, ut rex Hungaros rebelles devincat.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 84.

³ Franciscus Antonius Renzi OFM Conv., missionarius in Moldavia, parochus Iassiensis, cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 34.

⁴ Bonaventura Guerrini a Tuder (Tuder, Todì) OFM Conv., missionarius in Moldavia ab a. 1679.

⁵ Antonius Angelini a Campo OFM Conv., missionarius in Moldavia et Valachia ab a. 1663; a. 1680 a S. Congregatione de Propagnada Fide praefectus Moldaviae et Valachiae nominatus est; cf. Morariu, p. 11.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Stimo che prima di questa V.ra Eminenza riceverà la mia¹, che diedi al corriere speditomi, nondimeno per soprabondare le mando qui congiunto il duplicato. In questa solo informai del mio negoziato e dell'incaminamento del dispaccio di V.ra Eminenza al Re.

Ho ricevuto, e con il sudetto corriere e colla posta, quattro lettere di V.ra Eminenza, una de' 12, l'altra de' 19 e due de' 25 Novembre², et i pieghi di Palazzo. Quanto a questi scrissi già che li mandassero a drittura, venendo così più presto e con eguale sicurezza, ma chi fa i pieghi bisogna che non l'habbi avvertito e molto men considerato che, levato l'assedio di Vienna, le cose devan ritornare al loro vecchio essere. [v] Tuttavia hoggi lo replico in Segreteria di Stato.

Supplendo a quel che devo dire intorno a dette lettere e fu ommesso nella lettera di cui viene il duplicato perché il corriere sollecitò la sua spedizione, dirò che V.ra Eminenza non si maravigli se non ha havuto le risposte alle lettere scritte al campo, è successo lo stesso a varie mie, e come ho osservato, le lettere havutesi erano o con annuntii di vittoria, o per bisogni presenti dell'armata, onde parmi potere credere che quelle cose che richiedevano maggiore consideratione e riflesso, non si siino spedite facilmente per mancanza o di ministri o di tempo.

Vorrei che costà si persuadessero che certe finezze, come sono quelli di [r] scrivere o simili, che niente costano, tuttavia sono utilissime e perciò conviene molto farle. Io attendo che si sii scritto.

Vostra Eminenza si degni procurare che in questo si abbondi, che lo facci l'Imperatore, et anco spesso perché così si fortificherà la lega maggiormente se saran uniti gl'animi. Se si considera che un honore negato ha fatto assai, se ne faranno per confermare sempre più quel che si è fatto. E' fortuna che si facci tanta stima d'una cosa, della quale i Principi abbondano.

Io ho dato un leggiere tocco del titolo e passerò più avanti opportunamente.

La providenza Divina che ha operato tutto per li mezzi e modi humani, altre cose disponendo, altre permettendo, [v] credo che habbi disposto le cose d'Ungheria così che si haverà l'intento, che cooperando la Polonia, si sradichi la ribellione d'Ungheria. Io parlo così all'oscuro perché siamo all'oscuro, mancando qui lettere dell'armata, ma risuona da varie parti che siisi per venire alla forza di Cassovia, coll'assistenza almeno de' Polacchi.

Io credo che Sua Maestà opererà secondo che richiede la dignità et honor suo, e da un fino alleato e da un gran capitano che da lontano pre-

¹ Cf. N. 2477.

² Cf. N. 2433, 2444, 2457.

vede e dispone per la felice condotta dell'armi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 5 Decembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2492

Opitius Pallavicini

Cypriano Żochowski, metropolitae unito totius Russiae

Cracoviae, 5 XII 1683

Notum facit duas epistulas die 20 X et 5 XI 1683 missas sibi allatas esse. Dissentit ab Ordine basilianorum. De ea re Congregationi de Propaganda Fide constituendum est. Quod ad capitulum generale pertinet, papa iussit, ut novum capitulum regulis observatis et die recta convocaretur.

Or.: APF, SC, Moscovia, Polonia, Rutheni 2 f. 230r-v. In f. 230r, in angulo laevo supero: N[umero] P[rimo], deinde epistula nuntii die 19 II 1682 scripta ut n. 2 et epistula nuntii die 5 V 1683 scripta ut n. 3.

Ed.: Welykyj, LNA XIII, p. 287; MUH IV, p. 132.

Illustrissime ac Rev.me Domine, Patrone Observantissime

Binas accipio Dominationis V.rae Ill.mae datas 20 Octobris et 6.a Novembris¹ et quantum deprehendere valeo, si distinguantur ea, quae proponuntur ad duo capita redigi possunt. Negotium nempe discrepantiarum cum Ordine Basiliano et aliud capituli generalis. Quantum ad primum, laboramus in supposito, non ipsa, non D.ni Episcopi iudicandi sunt a me, sed res haec tractanda est a Sacra Congregatione et ut moris Romani est, audiendi sunt ipsi et ideo a me moniti. Optime fecit Dominatio V.ra Ill.ma et Rev.mi D.ni Episcopi si miserint, ut puto, Romam sua fundamenta. Cum hoc ita sit, ut scripsi, locus non est deputationi D.norum Episcoporum Chelmensis et Vladimiriensis², nec opus est, ut videam Patris Thomae librum³, non enim meum sed Sacrae Congregationis erit iudicium.

¹ Quae epistulae mihi notae non sunt.

² Iacobus Susza, epus unitus Chelmensis; Leo Załęski, epus unitus Vladimiriensis.

³ Agitur de libro P. Thomae a Jesu OCD, "De procuranda salute omnium gentium", Antverpiae 1613; cf. Welykyj, LNA XIII, p. 287, notam 182.

^a-Quantum ad negotium capituli, Sanctissimus mandavit de novo celebrari⁴, ut eam accepisse puto, et fusius audiet ab executore subdelegato. Convocatio debet esse legitima et cum termino congruo.^a Haec respondenda habeo [230v] praefatis literis Ill.mae Dominationis V.rae, cui felicissima omnia apprecans, maneo. Cracoviae, 5 Decembris 1683.

Ill.mae ac Rev.mae Dominationis V.rae

^b-addictissimus et observantissimus servitor
Opitius Archiepiscopus Ephesinus^b

^{a-a}linea subducta notatum ^{b-b}autographum

N. 2493

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 6 XII 1683

Notum facit fasciculum adiunctum per cardinalem Buonvisi mitti, cui fasciculum tradet tabellarius extraordinarius.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 541r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Colla speditione straordinaria, che si fa da questa Corte a Lintz, invio al Sig. Cardinal Bonvisi questo dispaccio per V.ra Eminenza, nel quale la ragguaglio del soggetto di tal missione. E le fo humilissimo e profundissimo inchino. Cracovia, 6 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2494

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 6 XII 1683

Notum facit Ioannem Gniński natu minorem, filium subcancellarii Regni, qui legatus Reipublicae in occidentem missus est, ut auxilium in bello cum Turcis ge-

⁴ Sermo est de capitulo Minscae mense Iulio anni 1683 habito, quod papa abrogavit, cf. breve die 30 X 1683 scriptum, ASV, Sec. Brev., Reg. 1687 f. 5r-v, 10v.

rendo rogaret, cum in Hollandia cum commissariis regimis colloqueretur, potestate maiore sibi sumpta de bello a solo rege gerendo disputavisse. Quod si non fecisset, exercitus imperatoris ad Rhenum mitti potuisset. Qua re cognita regina et senatores Cracoviae commorantes tabellarium Lentiam miserunt, ut nuntiaret Ioannem Gniński potestatem sibi datam neglexisse. Idem scripsit nuntius ad cardinalem Buonvisi, ut prohiberet, quominus aula imperatoria Poloniae irasceretur atque putaret foedus rumpi. Ex epistulis nuper allatis cognitum est regem Cassoviam expugnare omisisse et fortasse oppidum Eperies capturum esse, ut ibi exercitus Polonus hiemaret.

Or.: *ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 543r-545v.*

Ed.: *Kluczycki, p. 567-568; De Bojani III, p. 799-800; Welykyj, LNA XIII, p. 288 (fragm.).*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

^a, ⁿ-Monsignor Vicecancelliere ha un Figlio¹, che ha voluto mettere nel ministero, quale non per difetto d'età, essendo maturo, ma per non avere ancora^b quell'intendimento che si richiede per tali cariche, ha^c reso poco servitio a questa Corona con dispiacere di chi zela l'honore di essa^a. Egli è quello ch'era in Francia i mesi passati e poi è passato in Inghilterra, indi in Olanda, havendole procurato il Padre quest'impieghi più per honore di lui che per il caso che si facesse delle cose appoggiatele, havendosi poca speranza della riuscita ^dper la^d natura intrinseca delle cose medesime. ^aLa principal sua incombenza era di rappresentare a questi potentati la resolutione presa qui di far la guerra al Turco e chiedere aiuti e sussidii. Questo ha fatto in Francia et in Inghilterra, ma senza frutto, e doveva farlo in [543v] Olanda. ^eIvi datisili^e, secondo il costume ^cdi quella Repubblica^c, commissarii, questi, entrati in conferenza seco^a (perché li Stati Generali non hanno hora cosa che più li travagli e metta in apprensione che il timor della Francia) nell^f trattare sono passati a dire come meritava di considerarsi se hora tornasse più a conto il continuare la guerra o fare la pace col Turco, potendosi adesso fare questa con gloria, honore e vantaggio, accennando nell'istesso tempo che Cesare nella futura campagna non haveria potuto avere forze sufficienti per agire contro il Turco a causa de' moti di guerra della Francia; né qui si fermò^g la cosa peroché mostrando, come credo, l'Inviato l'animo del Re di continuare la guerra, stimorono quei scaltri huomini di dover proporre altro mezzo per il loro fine. Dissero dunque che se questa guerra dovea continuarsi, [544r] perché la Polonia non haveria potuto farla da se sola, con validi sussidii da darsela e con prendere il Re sopra di sé il garantire l'Imperatore per l'Ungheria, onde

¹ Ioannes Gniński iunior (ca 1655-1703), filius Ioannis, subcancellarii Regni, palatinus Cernichoviensis, anno 1683 legatus extraordinarius apud Francogallos et alios populos Europaeos; cf. ANP XXXIV/6, notam 1, p. 40.

Sua Maestà Cesarea potesse voltare altrove le sue armi, tanto necessarie per resistere a chi ha nell'animo gran conquiste e minaccia i Stati altrui?

^aHor l'Inviato, mal pratico, porse^h orecchie a tal propositione in modo che entrò in formal trattato e si passò ad esaminare di quante forze doveria essere l'essercito regio in questo caso. Che leve le convenisse fare di fanteria Alemanna, di Cosacchi e di cavalleria, insomma si fece in breve un regolamento dell'essercito, e fatto questo, successe la consideratione della spesa, et a questa il calcolo de' sussidii necessari, et havendo i commissarii detto come dalle cose concordate parevan bastanti 100 mila tallari il mese, [544v] l'Inviato condescese a ciò, il che riferitosi a Stati e participatosi a Ministri de' Principi collegati, n'è stata fatta spedizione all'Imperatore.

Questa nuova giunse qui hieri sera, e la Regina con i Senatori che sono presenti ne sentì un straordinario dispiacere per varie considerationi, che possono facilmente farsi, ma sopra tutto perché niente può spiacere maggiormente che il dubbio, che ciò possa far cadere in mente alla Corte imperiale che si può in qualche forma non proseguire dall'Imperatore questa guerra contro il Turco^a, parendo che questoⁱ possa rallentare le preventioni et intepidire quel fervore, che è sommamente necessario non meno per la continuatione della gloria, che per la salute communeⁿ.

La Maestà della Regina et il consiglio han mandato hora da me per raggiuagliarmi di tutto ciò e fare un'espressa dichiarazione che l'Inviato ha trapassato di [545r] molto le sue istruzioni, che non si estendevano a questo, richiedendomi di voler subito participar ciò al Sig. Cardinal Bonvisi, perché alla Corte imperiale non si dii orecchio a questo pensiero e ^csi estingua sul nascere^c e si habbi per una chimera, come è, facendosi a quest'effetto una spedizione straordinaria a Lintz.

Io dunque, doppo d'haver fatto questo col Sig. Cardinale, ho stimato bene di parteciparlo anco in questa somma angustia di tempo a V.ra Eminenza perché, se trapelasse all'orecchie di N.ro Signore questo successo, non se ne facci caso né si turbi punto il suo animo, anzi si conforti vedendo la buona intentione, che vi è. Penso che il Sig. Inviato Denhoff farà simile espressione, come si è concertato con questi Ministri, non havendo io potuto parlare alla Regina, trovandomi a letto per una flussione.

[545v] Sono giunte qui lettere dal campo regio con avvisi che Sua Maestà haveva già passata Cassovia^k e la lasciava alle spalle, sendosi separato dal Dunewalt², onde quello che ho significato a V.ra Eminenza colle lettere de' 5 corrente, che speravo che Sua Maestà havesse preso resolutione di venire alla forza contro i Rebelli, cessa per hora. Penso però che forzerà Eperies^l, che nella distributione de' quartieri è toccato a Polacchi,

² Ioannes Henricus von Dünewald, cf. notam 6, p. 85.

et il Techelii l'ha presidiato. L'operare di questo perfido anco verso il Re doveria eccitar contro lui il regio sdegno. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. ^aCracovia, 6 Dicembre 1683^a.

Di V.ra Eminenza

^m-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^m

^{a-a}fragmentum editum a Welykyj ^bdeest apud De Bojani ^{c-c}deest apud Kluczycki
^{d-d}Kluczycki: della ^{e-e}Kluczycki: Fui datesili ^fKluczycki: nell' ^gKluczycki: fermo
^hKluczycki: pose ⁱKluczycki: questa ^jKluczycki: attendevano ^kKluczycki: Cassavia
^lDe Bojani: E periesi ^{m-m}autographum ⁿ⁻ⁿfragmentum iteratum in epistula ad card.
Buonvisium scripta, N. 2494

N. 2495

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 6 XII 1683

Nuntiat de Ioanne Gniński natu minore, qui in Hollandia male se gessit. Cracoviam venit Hieronymus Lubomirski et mox in aulam imperatoriam ibit. Quem Pallavicini Buonvisio commendat, quia putat bonam mentem habere et Reipublicae prodesse posse. Lubomirski nuntiavit uxorem Emerici Thököly et Hungaros quosdam Magnum Varadinum proficisci, ut Turcis pollicerentur Emericum Thököly eis fidelem futurum esse. Lubomirski putat hieme Cassoviam expugnandam esse, ne Hungari hiberna Polonorum invadant.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 83.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

[*Vide N. 2494, fragmentum signatum: n-n*]

La Maestà della Regina et il consiglio hanno mandato hora da me per ragguagliarmi di tutto ciò e fare un'espressa dichiarazione che l'Inviato ha trapassato di molto le sue istruzioni, che non si estendevan a questo, richiedendomi di voler subito partecipare ciò a V.ra Eminenza, perché costà non si dii orecchio a questo pensiero e si estingua sul nascere, e s'habbi per una chimera, come è, facendosi a quest'effetto una spedizione straordinaria costà.

Le nostre speranze che si venisse alla forza contro i Ribelli per questa parte, sono, almeno per hora, svanite. Sua Maestà ha passato Cassovia [r] lasciandosela dietro¹, forzerà, come credo, Eperies. Io mi maraviglio che l'operare del Tecchelii non ecciti lo sdegno di Sua Maestà.

¹ Rex ad Cassoviam die 27 XI accessit, sed praesidium, quod Thököly reliquerat, portas

E' giunto qui il Sig. Cavaliere Lubomirski² per venirsene costà in poste, come farà fra due giorni. Egli ha ottima e sincera volontà et intentione, e conviene che costà se facci molto caso e stima. Si raccomanda vivamente alla protettione di V.ra Eminenza, ha animo e corraggio grande, e farà delle belle cose se si vorrà.

Ricorda l'impadronirsi di Cassovia che, come crede, potrà farsi non difficilmente quando seran gelate le fosse. Dice che se ciò non siegue, il Teccheli, come si è scoperto, darà quest'inverno sopra i quartieri nostri, onde non s'haverà mai quiete né si potrà attendere a fare le riolute. Mi ha detto per certo che la moglie del Teccheli³ et altri Ungheri vadino a Varadino per [v] garantire le promesse e la fede del Teccheli. Vostra Eminenza haverà di lui molte belle notizie e singolarmente sopra quella sognata offerta che sa. E le fo humilissima riverenza. Cracovia, 6 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2496

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 7 XII 1683

Notum facit post tabellarii profectionem nihil sibi a Pallavicinio nuntiatum esse. Quam ob rem exspectat tabellarium, ut cognoscat, quo animo rex fuerit, cum provocatus esset, ut Emericum Thököly impugnaret. Nuntiat exercitum imperatorium in Hungaria bene rem gerere et sperat regem persuasum iri, ut rebelles debellet. Quae res magni est momenti, quia rumores sparguntur socios discordes esse, qua re Venetiae prohibentur, quominus ad foedus se applicent.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 407.

non aperuit et milites Polonos armis reppulit. Rex urbem expugnare omisit eamque praeteriit; cf. Wimmer, p. 397.

² Hieronymus Lubomirski, eques Melitensis.

³ Helena Zrinyi, vidua Rakoczy; Thököly eam die 15 VI 1682 uxorem duxit.

Lintz, 7 Decembre 1683.

A Mons. Pallavicino

Doppo la spedizione del corriero, che feci 13 giorni sono¹, non ho più scritto a V.ra Signoria Ill.ma e non ho ricevuto sue lettere, che erano da me molto desiderate per sapere la continuazione de' progressi dell'armi Pollacche nella Podolia, et hora aspetto con desiderio il ritorno del corriero per sentire se le mie insinuazioni, accompagnate da quelle di V.ra Signoria Ill.ma, haveranno fatto impressione nell'animo del Re per indurlo a perseguitare il Tekeli, che facilmente potrà distruggersi o vero humiliarsi, se il Re vorrà, parendo strana la piacevolezza di Sua Maestà con quel ribelle. Non sappiamo ancora se Cassovia si sia ridotta all'obbedienza cesarea, ma lo speriamo perché si suppone che quei cittadini habbiano ricusato il presidio del Tekeli e che siano per ricevere il Generale Scaftemberg², che marciava a quella volta col suo reggimento. Et in tanto il Colonnello Thim col suo reggimento haveva pigliato per accordo due forti castelli della parte di Silezia, et il Colonnello Ayscler tre altri, in uno de' quali haveva fatto 50 Ribelli prigionieri e liberato molte persone di qualità che vi tenevano per cavarne il riscatto, et il Generale Rabatta³ si è impossessato delle città montane e delle miniere, et anderà mettendo tutto il paese circonvicino da questa peste, sì che se il Re vorrà operare dalla sua parte, saranno presto distrutti. E questo importa per [v] la somma degl'affari a fine di levare l'opinione che corre, che non passi total concerto fra questa Corte e cotesta e che il Tekeli sia per risorgere a primavera più potente di prima. Tal sospetto nuoce assai alla bona disposizione che mostrano i Veneziani di entrare nella lega, perché dubitano che la già fatta si sconcerti, però bisogna assicurarli della durata e procurare insieme che si faciliti la pace perpetua e la lega con i Moscoviti, perché con questo tireremo al certo i Veneziani, et il Re con la sua somma prudenza considererà quanto ciò importi per l'intera vittoria, preparando i Veneziani una grande armata in mare per operare se vedranno stabile la lega e l'unione degl'animi, che puol solo vacillare per l'appoggio che si desse ai Ribelli.

A V.ra Signoria Ill.ma, che meglio di me conosce l'importanza di quest'affare, non occorre che io dia nuovi stimoli, potendo forse essere che

¹ Cracoviam die 1 XII 1683 venit tabellarius, quem F. Buonvisi misit, ut traderet epistulam suam ad O. Pallavicini die 25 XI scriptam et epistulam ad regem scriptam et duplicatum brevis; cf. N. 2478.

² Comes Friedrich Sigmund Schärffenberg († 6 IX 1688), summus dux imperatoris; mense Ianuario a. 1684 ad Ioannem III missus est; a. 1684 Budae oppugnationi interfuit, anno autem 1686 expugnationi; cecidit die 6 IX 1688, cum Belogradum expugnaretur; cf. Wurzbach XXIX, p. 60; Guillot, *Léopold Ier e sa Cour*, p. 420.

³ Comes Rudolfus Rabatta († 1688), summus dux imperatoris; a. 1683 mense Decembri ineunte summus dux equitum factus est; deinde mareschallus campestris (Feldmarschall); cf. ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 967v; *Relationen*..., p. 255-256.

anche l'animo del Papa resti sospeso nell'imposizione delle decime per veder prima se con sincerità si vogliono perseguire i Ribelli.

Al rimanente sodisfaccio col foglietto⁴ e con la missione d'un piego di Palazzo, e con immutabile stima bacio a V.ra Signoria Ill.ma le mani.

P. S. Le mando copia della lettera che ultimamente mi scrive il Sig Cardinale Cybo accioché veda la premura di N.ro Signore e possa rappresentarla.

N. 2497

Opitius Pallavicini Matthiae Sowinski, dioecesis Cracoviensis

Cracoviae, 7 XII 1683

Dispensat eum¹ extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Jastrzębiensis in dioecesi Cracoviensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV. Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 157v.

N. 2498

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 11 XII 1683

Notum facit fasciculos diebus 30 et 31 X 1683 missos sibi allatos esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 123r-v.

Al medesimo.

Copiosi argomenti della diligenza di V.ra Signoria Ill.ma si sono ricevuti qui ne suoi spacci in data de' 30 e 31 d'Ottobre¹ e de' 7, 9 e 14 di

⁴ Vide "avviso" Buonvisii die 7 XII 1683 ad Secretariam Status missum; ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 967r-968r.

¹ Matthias Stanislaus Sowiński, Ioannis filius, die 19 XII 1683 Kielcii quattuor consecrationes inferiores accepit, die autem 18 IX 1683 Cracoviae diaconus creatus est ut provisus ecclesiae parochialis in Jastrząb; cf. Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 67 f. 542v; 68 f. 231v. Jastrząb, tum oppidulum, nunc vicus prope Radomiam situs, pertinet ad bona clavis Miroviensis episcoporum Cracoviensium.

¹ Epistulae die 30 X 1683 scriptae, cf. N. 2395-2403; epistulae die 31 X scriptae, cf. N.

Novembre, i quali apresso [123v] N.ro Signore hanno conseguito il pieno benigno gradimento che meritavano. Ne rendo a lei questa testimonianza con riportarmi a quanto l'esporranno di vantaggio l'annesse lettere. E prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 11 Dicembre 1683.

N. 2499

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 11 XII 1683

Papa gavisus est, quod Poloni 100 millia cruciatorum ab eo donata gratis animis acceperunt. Nuntio suadente pecunia Gedaniam, non Amstelodamum, mittitur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185.f. 123v-124r.

Al medesimo.

Con particolar piacere ha N.ro Signore sentito il pieno gradimento e l'applauso con cui si è costì ricevuto l'avviso della nuova rimessa dei 100 mila crociati, fattasi dalla Santità Sua in aiuto delle armi del Re contro il comun nemico.

Vostra Signoria Ill.ma nel darne parte anche al Re medesimo si è conformata pienamente ai sensi di Sua Beatitudine, da cui non le manca anche in ciò la commendazione che le si deve. Già da altre mie lettere havrà V.ra Signoria Ill.ma ben veduto che l'accennata rimessa le si fa non più per Amsterdam, ma per Danzica, ove ella mi significò desiderarla per maggior comodo, [124r] con più sicurezza e più presto. Quando le sia pervenuta, me ne rechi l'incontro, mentr'io tra tanto le prego dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 11 Dicembre 1683.

N. 2500

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 11 XII 1683

Notum facit papam gaudere, quod baro Ioannes Christophorus Zierowsky ab imperatore Moscoviam mittitur. Quod ad res inter Sedem Apostolicam et impera-

2407-2408; epistulae diebus 7-9 XI scriptae, cf. N. 2422-2427; epistulae die 14 XI scriptae, cf. N. 2438-2439.

tores contrahendas pertinet, mandatur ei, ut observet praecepta, quae data sunt, cum legati Poloni Moscoviam proficiscerentur. Cetera, quae suadebit, considerabuntur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 124r-v.

Al medesimo.

La spedizione, che si fa da Cesare del Baron Zierowski in Moscovia, riesce a N.ro Signore di particolar gradimento e sodisfazione, sì per l'importantissimo affare per cui il medesimo soggetto è colà destinato, sì per la speranza che fin d'ora può concepirsi, anche perché essendo egli dotato delle gran qualità et altre parti riguardevoli, espressemi da V.ra Signoria Ill.ma¹, saprà ben render più facile la trattazione, anzi la conclusione medesima degl'affari accennati.

Intorno poi al particolare di riassumer il negoziato della comunicazione con Roma de' Moscoviti, sarà bene V.ra Signoria Ill.ma dia una rivista a tutte le cose, che di [124v] qua le furono insinuate anche in risposta di quelle, ch'ella qua scrisse nella materia istessa². E se poi oltre ad esse ne avrà alcun altra d'aggiungermi, potrà farlo, onde possa considerarsi. E le auguro dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 11 Dicembre 1683.

N. 2501

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 11 XII 1683

Probantur ea, quae nuntius scripsit de Hungaris rebellibus comprimendis. Laudatur nuntius, quod cum cardinale F. Buonvisi communiter agit. Mandatur ei, ut adhuc cum cardinale communiter agat et reginae persuadeat Hungaros rebelles comprimendos esse.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 124v-125r.

Al medesimo.

Ha V.ra Signoria Ill.ma saviamente risposto alle obiezioni, fattesi da quei Senatori¹ che vorrebbero non intendersi compresi nella lega, seguita con Cesare, i Ribelli, né rendersi persuasi che questi anche più dei Turchi

¹ Cf. N. 2427.

² Cf. ANP XXXIV/2, N. 356; XXXIV/4, N. 1706.

¹ Cf. N. 2423.

stessi meritano d'esser perseguitati et inhabilitati al possibile, onde non sieno più capaci né in stato di ridurre quelle provincie e la Christianità medesima in sì strette angustie.

E' stato effetto della sua diligente attenzione e del suo zelo l'haver tutto comunicato [125r] al Sig. Cardinal Buonvisi, con cui dovrà ella intendersi sì in questa come in ogn'altra cosa che riguardi e gl'affari della guerra, e il mantenimento stabile della lega istessa, poiché colla buona corrispondenza e salda unione di queste due potenze gran bene può farsi ai Regni, lor soggetti, et alla Christianità tutta. Continui pur V.ra Signoria Ill.ma le sue zelanti et indefesse applicazioni, particolarmente colla Maestà della Regina, che ben comprende la forza delle accennate ragioni e di ciò che si deve anche per maggior gloria del Re, suo consorte, onde colle insinuazioni sue tanto più facilmente si porti il Re medesimo all'estermio, particolarmente degl'autori e capi de' Ribelli medesimi. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma etc. Roma, 11 Dicembre 1683.

N. 2502

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 11 XII 1683

Notum facit papae placuisse ea, quae regina respondit ad breve de bello pro christianitate continuando tractans. Quod ad res inter Sedem Apostolicam et imperatores contrahendas pertinet, mandatur nuntio, ut epistulam de ea re tractantem legat. Cardinalis monet titulos papae debitos a Moscovia recusari. Quae res impedimento est, quominus res contrahantur.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 125r-v.

Al medesimo in foglio. 11 Dicembre 1683.

Con particolare godimento ha udito N.ro Signore il tenore della [125v] risposta della Regina al breve della Santità Sua intorno all'opera efficace con cui esprime voler insinuar al Re, suo consorte, il proseguir le sue eroiche azioni in vantaggio della Christianità contro il comun nemico¹.

Intorno al particolare de' Moscoviti, per cui le scrivo lettera a parte, si ricorderà bene V.ra Signoria Ill.ma che quella potenza non intendeva di trattar il Papa coi debiti termini e coi titoli, che alla Santità Sua si appartengono, onde la cagione principale venne da quella banda che ne fosse ripigliato il trattato di commercio con questa Corte.

¹ Quod est responsum ad epistulam nuntii die 31 X 1683 scriptam, cf. N. 2400.

N. 2503

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini*Romae, 11 XII 1683*

Mandatur nuntio, ut iterum atque iterum moneat reginam, senatores et episcopos gratiam cum imperatore servandam esse. Quam ob rem Thököly eiusque sectatores summa vi comprimendi sunt.

Reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 5r.

Copia reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 8v-9r.

A 11 Dicembre 1683.

A Mons. Nuntio in Polonia.

Adempie V.ra Signoria Ill.ma tutte le parti del suo zelo e la santa mente di N.ro Signore in affaticarsi per levar dall'animo della Regina quei pensieri, che potrebbero produrre con la Corte cesarea delle diffidenze et anco delle scissure funeste alla Christianità. Onde deve continuare con tutta l'attenzione et efficacia maggiore ad adoperarsi per far capir costi, non meno alla Regina, che ai principali Ministri, quanto sia necessaria per dissipar tutte le ombre e per stabilire le vittorie, ottenute con tanta gloria e merito del Re e del Regno di Polonia, la totale oppressione del Techeli e degli altri Ribelli, i quali in sostanza, essendo una cosa medesima con i Turchi devono in vigor della lega essere egualmente perseguitati e distrutti. Procuri V.ra Signoria Ill.ma di continovare la corrispondenza con il Gran Cancelliere¹ e con gli altri Senatori meglio intenzionati, et ecciti per promuovere le pratiche e gl'uffici, ch'ella crederà di dover fare, quei Vescovi che hanno maggior credito nella Corte, assicurandoli che la loro opera sarà pienamente gradita e considerata da Sua Santità in tutte le occorrenze, che potessero loro nascere. Si attenderà fra tanto ch'ella avvisi tutto ciò, che anderà succedendo. Etc.

N. 2504

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 12 XII 1683*

Notum facit rem tabellariam adhuc perturbatam esse. Postremus fasciculus, quem accepit, die 12 XI 1863 missus est¹, qua de re iam nuntiavit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 549r.

¹ Ioannes Wielopolski, cancellarius magnus Regni.

¹ Cf. N. 2430-2432.

N. 2505

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 12 XII 1683*

Nuntiat se aditum ad reginam habuisse, quae proficiscitur, ut regem conveniat. Disputavit de bello futuro apparando et de pecunia a papa donata, quae apud se est, recte eroganda. Rogavit reginam, ut de eis rebus cum rege colloqueretur, cum belli apparatus semper longa sit.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 550r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Partendo dimani a buon hora la Regina, io mi son forzato d'esser questa sera da Sua Maestà, non ostante che non mi portassi bene, e pregatole il buon viaggio, le ho parlato di varie cose concernenti il mantenere saldissima la lega, le preventioni sollecite per la futura campagna e quello che mi pareva bene di fare de' sussidii pontificii che sono in mie mani. L'ho pregata a rappresentare tutto al Re, farglielo trovar buono, favorirlo colla sua gratia et officii, procurar la resolutione celere, e singolarmente per quello che havessi ad operare io, antepoendo la lunghezza che qui s'incontra in tutte le operationi per la distanza e per i difetti, che si esperimentano [550v] nella maggior parte delle cose più importanti, soggiungendo che se Sua Maestà volesse che mi trasferissi in persona colà, lo farei ad ogni suo minimo cenno.

La Regina mi ha detto che lo farà e che io intanto attenda a star bene, e che subito mi significherà con lettere quel che occorrerà. E qui facendo all'Eminenza V.ra humilissima riverenza, resto di V.ra Eminenza

Cracovia, 12 Decembre 1683.

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2506

*Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**Cracoviae, 12 XII 1683*

Notum facit reginam cogitare beneficium erga se a papa rogare. De beneficii materia memoriale adiunctum tractat. Nuntio suadente regina exspectabit, dum cognoscat papam libentem esse beneficium dare.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 551r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Monsignor Cancellier della Regina¹ mi ha questa mane portato il memoriale congiunto², dicendomi che la Maestà della Regina haveria interceduto presso Sua Santità per la gratia. Hor havendole io replicato che da quel che leggevo il delitto era enorme e brutto, e come mi pareva che essendo Nuntio in Toscana³ fosse fatta certa speditione straordinaria per occasione di esso, il che non suol farsi che in casi gravissimi, il sudetto Mons. Cancelliere è venuto d'accordo meco che la Regina non passasse l'ufficio se prima io non scuoprissi se la cosa fosse concessibile, il che ho preso sopra di me d'indagare. Mando dunque a V.ra Eminenza [551v] il memoriale per sapere se N.ro Signore haverà a grado d'esser supplicato. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 12 Decembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2507

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 12 XII 1683

Nuntius nitens epistula Ioannis Christophori Zierowsky, legati imperatoris, qui prope oppidum Eperies regis lateri haeret, putat nullo bello a rege Emerico Thököly illato fieri posse, ut foedus cum imperatore factum rumpatur. Quibus de rebus nuntius per primam occasionem cum rege colloquetur.

Decifr.: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 112r-113r.

Copia decifr.: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 38v-40r.

Ed.: De Bojani III, p. 806-807.

Di Cracovia da Mons. Nuntio. 12 Decembre 1683. Decifrato a 7 Genaro.

L'Inviato cesareo¹ mi scrive in data de' 6 corrente dal campo sotto Eperies quello che segue, che io ho stimato bene partecipare a V.ra Eminenza.

¹ Andreas Chrysostomus Załuski.

² Cf. A. 10.

³ Opitius Pallavicini nuntius in Tuscia (nunc Toscana) annis 1668-1672.

¹ Ioannes Christophorus von Zierowsky.

Quoad publica, res sunt inter hanc quarteriorum turbationem, dum rebelles Eperisium defendunt, in pessimo statu, et timeo ne quasi dimidia oriatur foederis fractura, de quo Deo dante oretenus fusissime, si enim Polonia voluerit a Techelio et Rebellibus praescindere, nec socios Turcarum pro hostibus agnoscere, magnum sequeretur in causa communi praeiudicium.

Unicum fuisset remedium si ex Aula Suae Maiestatis Caesareae aliquam habuissem resolutionem circa res Unghariae componendas, in quem finem Rex mandatarios Techeli hucusque detinuit, dum interea tantum disgustum ex defenso Eperisio multis tum occisis uti D.nus Madrzeiouschi² heri tormento tum captis recepit.

Litterae Suae Sanctitatis³ vix composito animo habitae, eo quod credantur ex delatione partialitatis subortae, sed [112v] haec in summo secreto soli Dominationis V.rae oretenus conferre licuerit.

Tre riflessi fo su questa lettera. Il primo è che se i Polacchi non vogliano usare la forza contro gli Ungari ribelli, pare che dalla parte degli Imperiali si voglia che ciò somministri giusta ragione di non continuare la lega, pensiero che per tutte le ragioni converria fosse lontanissimo da una parte e dall'altra.

Il secondo è che ancora non apparisce se da Polacchi si voglia o no venire all'uso della forza, perché sebene si usa contro Eperies, dubitasi se si estenderà poi più oltre.

Il 3.^o è che il Re vedendo che ci va molto dell'honor suo, trovandosi ingannato e, per così dire, burlato dal Techeli, ha gran disgusto che si sii avvisata costà, come suppone, qualche partialità mostrata verso il medesimo.

Io dubito che Sua Maestà attribuirà o al Sig. Cardinal Buonvisi o a me l'haver dato tal notizia, et essendo per altro facile all'ira, potrà da questa lasciarsi trasportare a farne querele.

[113r] Maggiori lumi voglio haver prima di parlare sopra ciò con Sua Maestà, e da quelli regolerò i miei discorsi con procurare però sempre che Sua Maestà voglia havere gli Ungari ribelli per nemici, dipendendo da questo il bene comune et il togliere maggiormente ogn'ombra. Etc.

² Christophorus Modrzewski (Modrzewski, Modrzejewski, † 5 XII 1863), praeco Haliciensis ab a. 1660; cf. Sobieski, *Listy...*, p. 596; *Urzednicy województwa ruskiego*, p. 76.

³ Cf. breve ad regem die 16 X 1683 scriptum, in quo legimus Hungaros rebelles devinciendos esse, Berthier II, p. 138-139.

*„Avviso” ab Opatio Pallavicini ad Secretariam Status missum**Cracoviae, 12 XII 1683*

Notum facit Hungaros rebelles in hibernis esse, imprimis in oppidis munitis (e.g. Cassovia et Eperies), quae militibus imperatoriis et Polonis ad hiemandum destinata erant. Qua re factum est, ut socii alius alium accusarent. Regina constituit regi obviam ire. Rex Cracoviae hiematurus esse videtur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 558r-560r.

Cracovia, 12 Dicembre 1683. Foglio a parte.

I Rebelli d'Ungheria vedendo di non havere più sicurezza in campagna perché da per tutto sono le soldatesche confederate, e non havendo potuto ottenere, come gl'anni passati, i quartieri d'inverno, si son rinchiusi in alcuni luoghi forti che già tenevano, e l'hanno rinforzati quanto han potuto, havendo posto in essi quasi tutta la lor militia. Così è seguito in Cassovia et in Eperies, onde per soggettar questi luoghi, come l'esperientia ha mostrato, è necessaria viva e gran forza.

Questo ha dato occasione all'Imperiali, a quali era assegnata per quartiere Cassovia, doppo d'haver visto che non potevasi sottomettere senza assedio formale, di lasciarla da una parte e lo stesso si dubita sii per succedere quanto ad Eperies, e che [558v] quella parte dell'armata Polacca, destinata ad acquartierarsi in quella banda essendo l'altra già acquartierata altrove, debba lasciarla vedendosi che son per fare un'ostinata difesa quelli che vi sono entrati, che dicesi essere una gran parte di nobili eretici. Si considera che dovendosi forzare in quest'aspra stagione, ciò non potria seguire senza gran danno degl'aggressor, e ben pesate le cose, si crede esser di maggiore utilità il far riposare l'essercito stanco che fare quest'acquisto.

Spiace però per le conseguenze questo caso sopraggiunto e non aspettato perché i Rebelli prenderanno ardire; si aumenterà il lor seguito, cresceranno di stima appresso i Turchi, faran delle sortite e travaglieranno in questo [559r] inverno i quartieri.

Delle due nationi guerreggianti l'una ne attribuisce qualche colpa all'altra, dicendo i Tedeschi che ciò proviene dal non havere i Polacchi distrutti i Rebelli quando si poteva, et i Polacchi lamentandosi che nella Corte cesarea non si siin prese prima le resolutioni circa l'amnistia, che haveria staccato molti dal partito del Techelii, si dolgano anco che non sii voluto usare clemenza, parendole che sii effetto di disperatione quello che fanno hora i Rebelli.

Udendo la Regina che l'essercito sii quasi acquartierato e credendo che il Re sii per venire di giorno in giorno, ha risoluto di andarle incontro a

confini d'Ungheria. I Senatori non trovan buona [559v] quest'andata, ma perché non si spera di poterla rimuovere da una cosa, alla quale è portata con impeto d'amore e desiderio di rivedere quanto prima il Re, ognun tace. Credesi che partirà dimani, ma non vanno i Ministri perché ove ella si porta, non vi è luogo, essendo Lubovla un piccol castello sopra un monte, dal quale dista notabilmente la terra piccola, aperta e mal sicura, oltre che colà non sarà [sic!] per trattenervisi le Maestà Loro che per qualche giorno.

Si attenderà d'udire ove vorrà andare il Re per svernare, e da questo ciascheduno prenderà le risoluzioni. Secondo l'ultime lettere, il Re è per venir qui se la Regina non le fa mutar pensiero. Si stimeria meglio che la Maestà Sua svernasse qui in Cracovia per la più commoda [559v] communicatione coll'Imperatore, per la maggior vicinanza all'armata e perché potrian meglio convenirvi i Senatori, e di qui provedersi meglio alle reclute e compire l'essercito.

N. 2509

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 12 XII 1683

Notum facit reginam regi obviam ire cogitare. Nuntius cum Maria Casimira colloquens iterum dixit Emericum Thököly eiusque sectatores devincendos esse.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 48 n. 71.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Fu fatta Lunedì una spedizione straordinaria a cotesta volta per prevenire ogni distrattione che potesse cagionare quel trattato, che ha havuto di sua testa l'Inviato Polacco in Olanda, et i Stati han rappresentato per espresso costà. Io tengo per certo che V.ra Eminenza habbia ricevuto quel dispaccio¹, onde non le suggiungo altro.

La Regina se ne va dimani a Lubovla nel Sepusio per andare incontro al Re, che se ne torna. E' tanto infelice quel luogo che non vi può dimorare quasi alcuno. Io ho informata di molte cose che mi occorreano la Regina e Monsignore di Luceoria², che va seco, et ho detto alla Regina, dalla quale hora mi parto, che se il Re mi vuole, v'anderò subito, ma come penso, si farà per lettere quel che hora occorre.

¹ Cf. N. 2495.

² Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Luceoriensis.

[v] Fra l'altre cose che dicevo, essageravo quanto importi abbatte l'orgoglio de' Rebelli et i mali che nasceranno se non si fa così, perché questi cresceranno, si accrediteranno con i Turchi et altrove, onde seranno aiutati con danaro più validamente, i Turchi prenderanno animo vedendo d'havere compagni tali, non attribuiranno a nostro valore ma solo a mala condotta l'eventi infelici di quest'anno. Aggiungevo che bisognava in ogni modo, per quanto si può hora, darci adosso, e perché forse vi bisognerà danaro straordinario per fare operare, offerivo di pagarlo io de' sussidii. Dicevo non esser decoro che si facesse presente il Re, ma rimanendo il Re in Lubovla, doversi tentare se è riuscibile.

Io non riferisco, perché a V.ra Eminenza sarà ben noto come si è lasciata alle spalle da Cesarei e Polacchi Cassovia, [r] che ha fatto testa, et Eperies da Polacchi, che han dato occasione alle sudette mie espressioni.

Finisco suggiungendo come sin hora non habbiamo avviso che fosse gionto al Re il Gentilhuomo che portava il dispaccio di V.ra Eminenza, che però il Sig. Cavalier Lubomirski mi ha detto haver lasciato in Ungheria prima del suo partire. E le fo humilissima riverenza. Cracovia, 12 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2510

Opitius Pallavicini Ioanni Malachowski, episcopo Cracoviensi

Cracoviae, 13 XII 1683

Mandat ei, ut dispenset super irregularitate Franciscum Pączkiewicz, presbyterum dioecesis Cracoviensis.

Reg.: *ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 157v.*

Die 13 [XII 1683]. Commissio dispensandi super irregularitate incursa per Rev.dum Franciscum Pączkiewicz, presbyterum dioecesis Cracoviensis, ex eo, quod ipse ad instantiam instigatoris ad Iudicium Curiae Ill.mi et Rev.mi D.ni Episcopi Cracoviensis citatus existens in contumaciam anno proxime praeterito fuerit excommunicatus, a qua excommunicatione cum per Perillustrem et admodum Rev.dum Dominum dictae Curiae causarum auditorem generalem¹ ad decursum quatuor mensium anno praesenti 1683,

¹ Quem magistratum gessit Ioannes Kostyński († 1703), canonicus Cracoviensis.

die 14, mensis Ianuarii absolutus et sublevatus extiterit, mensibus prae-
dictis elapsis non obtenta in toto absolute, putans se iam dicta censura
non esse ligatum, Divinis non tamen in contemptum clavium pluries se
immiscuerit, adeoque per Officium Consistoriale Radomiense irregularis
declaratus fuerit, directa ad Ill.mum et Rev.mum D.num Episcopum Cra-
coviensem seu ipsius Rev.mum D.num Vicarium in spiritualibus et Offi-
ciali generali², in forma ut fol. 123.

N. 2511

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 14 XII 1683

*Notum facit epistulas diebus 21 et 28 XI 1683 missas sibi allatas esse. Duas
epistulas a rege accepit. In epistula die 10 XI scripta rex nuntiavit oppidum Se-
czyn captum esse. In epistula die 25 XI scripta rex nuntiat se rationem cum Eme-
rico Thököly in gratiam redeundi iniisse et queritur hanc rem ab imperatore si-
lentio praeteritam esse. Cardinalis res Hungaricas tractat et monet socios diffi-
dentes fieri, quia rex inter rebelles et imperatorem conciliator est.*

Copia: ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 990r-991r.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, f. 19 n. 411. In pagina postrema
in margine: *Mettere in cifra il nome del Vicecancelliero Gninschi.*

Ed.: Pukianiec, p. 123-125.

Copia di lettera scritta dal Sig. Cardinale Buonvisi a Mons. Pallavicino
Nunzio Apostolico in Polonia sotto li 14 Dicembre 1683

Ricevvi Domenica mattina¹ due benignissime lettere di V.ra Signoria
Ill.ma delli 21 e de' 28 del passato², e con la prima mi avvisa di haver
ricevuta la mia lettera delli 5 col piego del Sig. Cardinale Cybo, portato
dal corriero di ritorno, che andò^a a Roma con la nuova della vittoria di
Parcan, e successivamente haverà ricevuto gl'altri pieghi di Palazzo che li
ho inviati, come similmente faccio di uno con questa mia, nella quale non
posso^b interamente sodisfarmi perché le lettere che si mandano il Venerdì
non arrivano in tempo per la posta di Polonia, e quelle di hoggi si uni-
scono con quelle che spedisco per Italia, per la via d'Inspruch, e non mi
resta tempo.

² Quos magistratus gessit Nicolaus Oborski, suffraganus Cracoviensis.

¹ Id est die 12 XII 1683.

² Cf. N. 2455 et 2473.

Questo Sig. Inviato di Polonia³ ricevette Sabato un corriere del Re e mi mandò^c due lettere di Sua Maestà, una delli 10 del passato con l'avviso della presa di Setzin, che havevamo già saputa, et una delli 25⁴, piena di doglienze che l'Imperatore non li rispondeva, che non si voleva abbracciare i suoi consigli di perdonare gl'Ungari. Che se non si voleva aggiustare il Tekeli, almeno si facesse con gl'altri per debilitarlo e perseguitarlo, perché così egli trovava tutto il paese nemico e li serravano le porte in faccia, e lo costringevano ad alloggiare in campagna. Intercedeva poi per alcuni, e per altri chiedeva cariche e ricompense, facendomi istanza di espouner tutto all'Imperatore, come ho fatto, pregando Sua Maestà a rifletterci e dar poi risposte cathgoriche a quello che il Re ha scritto a dirittura a Sua Maestà Cesarea, perché a dire il vero ho trovato un poco bugiardi questi Ministri quando mi dissero che tutte le città dell'Ungaria Superiore cercavano presidio imperiale e speravano che l'istesso farebbe Cassovia, onde scrissi al Re che facilmente poteva distruggere il Tekeli, al quale non sarebbe restato altro che Monchacz e Tokay, et il Re mi scrive^d che trovava tutti i luoghi presidati, che li difficultavano il passaggio e lo stabilimento de' suoi quartieri. In questo si potrebbe dire che Sua Maestà havesse di un poco di colpa, perché se si verificasse quello che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna con la sua de' 28, ch'il Tekeli havesse pensato di ritirarsi nel paese Turchesco e che Sua Maestà li haveva fatto intendere che si fermasse mostrando di voler terminare il suo accordo, Sua Maestà [990v] si sarebbe dato della zappa^e sui piedi et haverebbe molto pregiudicato all'Imperatore, perché se il Tekeli si ritirava fra i Turchi, si allontanava dal suo partito, et ogni città, et ogni fortezza vedendosi abbandonata da lui si sarebbe resa in quel grande avvilimento^f de' Turchi che i Ribelli, e tutti l'haverebbero abborrito per haverli lasciati in preda al vincitore, con andare egli a vivere fra i Turchi, ai quali haverebbe poco giovato con due mila huomini al più che havesse potuto condurre con sé; ma con esortarlo il Re a fermarsi, li ha dato animo, ha confermato il suo partito vacillante e Sua Maestà adesso è il primo a patirne^g, non havendo dove fissare i proprii quartieri, né puol dolersi degl'Alemanni, se è vero quello che mi dicono, perché questi si esibirno di seguitare Sua Maestà per forzare quei luoghi che li havessero resistito, ma egli sperò^h di poter convenire e vivere d'accordo con i Ribelli e però li procurava vantaggi, et hora si trova ingannato da loro, come inganneranno tutti quelli che si fiderannoⁱ di loro, e particolarmente del Tekeli, che è il più falso di tutti gl'huomini.

³ Ioannes Franciscus Rozdrazewski.

⁴ Epistulae Ioannis III regis ad Buonvisium die 11 (non die 10) XI 1683 et anno 1683 scriptae, cf. AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 1-2; epistulam regis die 25 XI 1683 scriptam publicavit Pukianiec (p. 101-103) usus copia, quae asservatur in: ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 988r-989v.

Così apparirà che Sua Maestà sia stato burlato oⁱ che non possa forzare quella canaglia ad aprirli le porte. In oltre si fomentano le gelosie con haver tanto procurato per lui e con intercedere tuttavia per quelli che hanno fatto tanto male, come il Czobor, il quale vuol patteggiare et haver comando di soldatesche per rivoltarle poi contro l'Imperatore, come ha fatto quest'anno. Tutte queste cose si stimano rigiri di quello che vedrà scritto in numeri, e però farà saviamente la Regina a persuadere il Re a perseguitare questa canaglia, che ha ardire di resistere a due Principi così grandi. Non si nega di perdonare agl'Ungari, ma si fortificherebbe troppo il Tekeli col farlo a sua intercessione, e non è ne meno dovere fidarsi tanto [991r] de' Ribelli che non si habbia qualche sicurezza ^k-delle loro fedi-^k, col consegnare per qualche tempo i loro luoghi forti e dare ostaggi, parlo dei più potenti perché ai soldati gregarii non solo si perdonerebbe, ma ancora si piglierebbero al servizio, e staccati questi dal Tekeli, poco caso si potrebbe fare di lui.

Vostra Signoria Ill.ma ha operato maravigliosamente e con haver guadagnato l'animo della Regina ha fatto il più che bisogna per dispuonere il Re a pensare all'Ungheria per difenderla e per spugarla, non per fissarci il piede, riservando le sue conquiste nella Podolia, nel restante dell'Ucraina e nella Moldavia e Valacchia, perché il sospetto che si voglia fissarlo nell'Ungheria col formarci partito è il fondamento di tutte le gelosie. Io spero che la lettera mandata da me col corriere farà qualche impressione, aiutata dagl'offizii della Regina e dalle prudenti insinuazioni di V.ra Signoria Ill.ma, essendo un gran punto quello ch'ella mi scrive con la sua de' 21, che la Regina puol molto col Re e questo può molto col Tekeli, del quale scriveva il Re alla Regina che si era ritirato ammalato a Monkacz e che molti l'abbandonavano, ma non già un certo angelo custode d'altra nazione⁵.

Questo potere del Re sopra il Tekeli è noto all'Imperatore e però cagiona gelosia il vedere che non lo stringe, e si stimano finzioni l'opposizioni che si narra di ricevere, però doviamo unitamente procurare di levarle con procurare che il Tekeli et i Ribelli, se vorranno restare ostinati, siano sacrificati al ben pubblico senza riguardo all'aderenze passate e presenti. Et a V.ra Signoria Ill.ma bacio con partialissima stima le mani. ^l-Lintz, 14 Decembre 1683.

7233061191225286198548509158116280282627-^l

^aPukianiec: ando ^bPukianiec: passo ^cPukianiec: mando ^dPukianiec: scrisse
^ePukianiec: zoppa ^fPukianiec: annilimento ^gPukianiec: partirme ^hPukianiec: spero
ⁱPukianiec: federanno ^jPukianiec: e ^{k-k}Pukianiec: della loro fede ^{l-l}deest in
*minuta; notis arcanis scriptum est sine dubio nomen subcancellarii Regni Gniński, quam
rem Buonvisi in minuta adnotavit*

⁵ Sermo est de legato privato, quem Ludovicus XIV ad Emericum Thököly misit.

N. 2512

Opitius Pallavicini Nicolao Oborski, suffraganeo Cracoviensi*Cracoviae, 15 XII 1683*

Mandat ei, ut excommunicationem tollat et dispenset super irregularitate presbyteros dioecesis Cracoviensis: Ioannem Solakowicz vicarium et Andream Krupski parochum Jurkoviensem.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 157v-158r.

Die 15 [XII 1683]. Commissio absolvendi ab excommunicatione canonis: *Si quis suadente* etc. et dispensandi super irregularitate data in personam Perillustris et Rev.mi D.ni Nicolai Oborski, suffraganei, vicarii in spiritualibus et officialis generalis Cracoviensis, ut absolvat et respective dispenset cum Rev.do Ioanne Solakowicz, presbytero dioecesis Cracoviensis, qui in Rev.dum Andream Krupski¹, pariter presbyterum [158r] violentas manus iniecit et postea immiscuit se Divinis.

Dicta die [15 XII 1683]. Similis concessa Rev.do Andreae Krupski, dioecesis itidem Cracoviensis presbytero, qui pariter in Rev.dum Ioannem Solakowicz presbyterum violentas manus iniecit, directa ad eundem D.num officialem generalem Cracoviensem, utraque est scripta in forma ut fol. 125.to² addito in ista posteriori post verba: *pariter presbyterum*, parochum ecclesiae Jurkoviensi, cui idem exponens pro vicario inserviebat.

N. 2513

Opitius Pallavicini Procopio Targowski, dioecesis Posnaniensis*Cracoviae, 15 XII 1683*

Dispensat eum extra tempora ad omnes ordines ob necessitatem ecclesiae in Leszno in dioecesi Posnaniensi sitae.

Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 158r.

¹ Andreas Krupski, Bartholomaei filius, consecrationes sacerdotales accepit Cracoviae die 12 VI 1683 ut provisus ecclesiae parochialis in Jurków sitae; cf. Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 68 f. 70r.

² Cf. ANP XXXIV/6, N. 1774.

N. 2514

Opitius Pallavicini universis

Cracoviae, 16 XII 1683

Concedit indulgentiam 300 dierum fidelibus, qui sabbato quolibet in ecclesia oppidi Mielec in dioecesi Cracoviensi siti litiis Laurentanis BMV intererunt.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 158r.

Die 16 [XII 1683]. Indulgentiae 300 dierum concessae ad capellam Visitationis BMV in ecclesia oppidi Mielec, dioecesis Cracoviensis, Christi fidelibus, qui interfuerint litiis Laurentanis BMV quolibet die Sabbathi decantari solitis, in forma ut fol. 48^l.

N. 2515

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 18 XII 1683

Notum facit nivibus factum esse videtur, ut fasciculus hac hebdomada expectatus allatus non sit. Hic fasciculus mittitur – ut voluit – per Venetias et Vindobonam, sicut ante Vindobonam obsessam fieri solebat.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 125v-126r.

Al medesimo.

Mi mancano in questa settimana le lettere di V.ra Signoria Ill.ma forse a cagione delle nevi, che in gran copia in questo tempo sogliono cadere in coteste parti, onde non sarà stato per[126r]messo a corrieri il giunger a Vienna prima della spedizione di quei che di colà partono per Venezia.

Il presente spaccio le si manda per la via parimente di Venezia, inviadosi a quel Ministro apostolico¹ affinché, secondo il solito, lo faccia tener a V.ra Signoria Ill.ma pur per quella di Vienna, hora che vi si è ripigliato interamente il commercio et ella mi rappresenta di desiderarvene l'incami-

¹ Cf. ANP XXXIV/2, N 422.

¹ Munera internuntii apostolici explevit Andreas Borghi, cf. ANP XXXIV/4, notam 420, p. 155.

namento, anche per la maggior brevità del viaggio. Et auguro etc. Roma, 18 Dicembre 1683.

N. 2516

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini

Romae, 18 XII 1683

Notum facit papam nuntio favere, qui reginae et senatoribus persuadet Emericum Thököly summa vi impugnandum esse. Regi, cum ille redierit, persuadendum est rebellionem Hungaricam comprimendam esse. Quae res toti christianitati utilis erit.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 126r-127r.

Al medesimo.

All'arrivo di questo spaccio sarà facilmente giunta costà la Maestà del Re, a cui havrà V.ra Signoria Ill.ma potuto rappresentare sì le cose suggerite dal Sig. Cardinal Buonvisi per corriero espresso in ordine ai Ribelli d'Ungheria, e particolarmente alla persona del Tekeli, sì quelle insieme che da me per comandamento di N.ro Signore [126v] le furono aggiunte nel proposito istesso l'ordinario scorso. Havea però ella sì bene e saviamente risposto a quei Senatori che costì le si erano opposti e intendevano di sostenere le parti di quel perfido, che unite alle ben fondate ragioni ch'ella portò loro incontrario quelle parimente che si contenevano nello spaccio medesimo, si persuade N.ro Signore che sieno per far tal impressione nell'animo regio della Maestà Sua e della Maestà della Regina, sua consorte, appresso la quale potrà V.ra Signoria Ill.ma rinovar i più forti eccitamenti per disporla unitamente seco a far quelle parti, che la sua insigne pietà e prudenza saprà suggerirle per vantaggio e sicurezza della causa pubblica e della Christianità, e per maggior gloria del regio nome della Maestà Sua, ond'essa non solamente si rimuova dal proteggerlo nella [126v] forma a lei ben nota, ma si avvanzi ancora a far sì che il predetto Ribelle non resti in forze e con stati da rimetter nuovamente in angustie con quelle provincie la Christianità tutta.

A questa parte sì importante e di sì copiose e gravi conseguenze alla causa comune ben è certo N.ro Signore ch'ella vi si adopererà coll'uso di quelle savie e destre maniere, che sono sì proprie dell'avvedimento suo e del bisogno, mentr'io fratanto le prego dal Signore Dio etc. Roma, 18 Dicembre 1683.

N. 2517

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 18 XII 1683*

Mandat ei, ut adhuc operam det, ut Cosaci conscribantur. Qui regis ductu adversus hostes communes pugnabunt.

Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 127r-v.

Al medesimo in foglio. 18 Dicembre 1683.

Si come ha comendato molto N.ro Signore, tutto ciò che havea V.ra Signoria Ill.ma operato per tener in fede quei Cosacchi, che sì pronti si mostrano di voler militar contro il comune nemico e di ritornar unitamente cogl'altri all'ubidienza regia, così gradirà [127v] in singolar maniera la Santità Sua che da V.ra Signoria Ill.ma si continuino i suoi uffici e le operazioni sue con chi occorra per consolidarveli maggiormente.

N. 2518

Card. Alderanus Cybo Opatio Pallavicini*Romae, 18 XII 1683*

Mandatur ei, ut – si fieri potest – marchionem de Béthune prohibeat, ne in aulam veniat. Si tamen veniat, necesse est diligenter inquirat, quomodo se gerat et quid faciat.

Reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Polonia 102 f. 5r-v.

Copia reg. cifre: ASV, Segr. Stato, Nunz. Div. 229 f. 9r-v.

A 18 Dicembre 1683.

Al medesimo.

Sarebbe un'ottima cosa l'impedire la venuta costà del Marchese di Betunes¹, il quale quando anco venga senza alcuna mira [5v] o commissione in ordine a disturbar la lega, sarà sempre motivo di gran diffidenza alla Corte cesarea. Convien però che V.ra Signoria Ill.ma continovi a far tutte le sue parti perché egli non venga, e non riuscendole d'impedirlo, ch'ella usi dopo il suo arrivo tutta l'attenzione per osservar gli andamenti e le partiche ch'egli anderà facendo per impedire il male che ne potrebbe nascere. Etc.

¹ François-Gaston marchio de Béthune.

N. 2519

Opitius Pallavicini Iacobo Chamerski, dioecesis Cracoviensis*Cracoviae, 18 XII 1683**Dispensat eum¹ extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae in vico Wiązownica² in dioecesi Cracoviensi sitae.**Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 158r.*

N. 2520

Opitius Pallavicini Andreae Pieńkowski, canonico Cracoviensi*Cracoviae, 18 XII 1683**Cum Stanislaus Szubczyński, parochus Andreoviensis, roget, ut dispensetur super pluralitate beneficiorum, ut in vico Sędziszów quoque parochus creetur, nuntius Andreae Pieńkowski mandat, ut in eam rem inquirat.**Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 158r-v.*

Commisio ad capiendam informationem super pluralitate beneficiorum

Opitius etc.

Dilecto nobis in Christo Perillustri et admodum Rev.do D.no Andreae Pieńkowski, ecclesiae cathedralis Cracoviensis canonico, salutem etc.

Cum ad supplicationem Rev.di D.ni Stanislai Szubczyński¹ petentis secum dispensari super pluralitate beneficiorum videlicet Andreoviensis et Sędziszoviensis ecclesiarum parochialium, Cracoviensis dioecesis, Sanctissimus Dominus Noster nobis commiserit, ut pro nostro arbitrio et

¹ Iacobus Chamerski, Simonis filius, ut provisus ecclesiae in Wiązownica accepit quatuor consecrationes inferiores Cracoviae die 20 XII 1681, die autem 19 XII 1682 Kielcii diaconus factus est; cf. Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 67 f. 67v, 542v.

² Wiązownica, vicus in decanatu Polanecensi situs.

¹ Stanislaus Szubczyński (Subczyński), parochus Andreoviensis, die 8 I 1683 factus est parochus in ecclesia parochiali sub titulo Sanctorum Petri et Pauli in vico Sędziszów in decanatu Andreoviensi sito. Munus parochi in vico Sędziszów vacavit post mortem Andreae Furmankowic, qui a. 1682 obiit; cf. Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 68 f. 3r-4r.

conscientia secum dispensare valeremus, et nos ob locorum distantiam et publica negotia, et defectum personarum, quae nos informare hic valeant, alium subdelegare debeamus ad informationem debitam capiendam, vobis, cuius fides et integritas digno commendatur testimonio, committimus et mandamus quatenus de veritate narratorum aliisque iuxta instructionem iunctam vos diligenter informetis, super quo vestram conscientiam oneramus, quo peracto relationem facietis, aliaque praestabitis, prout in dicta instructione, remittentes praesentes [158v] omniaque alia ad formam instructionis bene clausa et vostro sigillo obsignata. Datum Cracoviae, die 18 mensis Decembris 1683.

N. 2521

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 19 XII 1683

Notum facit proximam epistulam eius die 25 XI 1683 missam esse. Rex ad epistulas Buonvisii et Pallavicinii de Hungaris rebellibus tractantes nondum respondit. Sed in epistula longa de rebus Hungaricis disputavit. Palam nuntiatum est regem iussisse, ut bona Hungarorum in Polonia sita sequestrarentur. Quo modo reparantur damna, quae exercitus Polonus in Hungaria tulit. Nuntiat hetmanum campestre Regni mortuum esse, cui fortasse H. Lubomirski, eques Melitensis, succedet.

Or.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 107.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Manco di lettere dell'Eminenza V.ra da qualche tempo, sendo l'ultima che ho ricevuto de' 25 Novembre¹, quale mi giunse col corriere che fu spedito qui da V.ra Eminenza. Hieri sopraggiunse pure un corriere di costà, che subito s'incaminò verso il Re e penso che non havesse lettere per me, non havendole lasciate.

E' certo l'arrivo a Sua Maestà del dispaccio di V.ra Eminenza e del mio, ma sin hora non m'è giunta risposta direttamente.

Ha Sua Maestà scritto una longa lettera sopra le cose dell'Ungheria da comunicarsi a me. Vostra Eminenza vedrà qui congiunta la copia. Quelle riflessioni che cadono sopra questa materia, seranno a V.ra Emi-

¹ Cfr. N. 2457-2458.

nenza così facili e pronte che non la faticherò colla lettura, scrivendone^a qui in apresso.^{-a}

[v] Qui è stato publicato un bando, nel quale Sua Maestà sequestra generalmente i beni degl'Ungheri per i danni inferiti all'armata Polacca dalle città di Cassovia et Eperies, sotto pena di confiscatione a chi contravverrà. Si è fatto già un passo considerabile e seria ottimo il passar più avanti.

Mi son state fatte fare alcune ottime dichiarazioni nell'affare non da quello a chi tocca principalmente. Che mai s'è desiderato l'altrui; che non si è studiato d'ingrandirsi con modi non convenienti. Haver servata la fede a tutti; professar candore e non amar cabale; non abbagliarsi gl'occhi da splendori e grandezze; stimarsi l'honestà sopra ogn'altro bene; bastarle quelle benedittioni che [r] ha da Dio ne' beni, nell'honore e nella fama. Espressamente della quale non può farsene una più ampia e che più impegni, mentre togliere ogni pretesto et ombra d'honestà al contrario. Io l'ho in scritti da chi ne haveva la commissione, e la serbo presso me.

Sua Maestà mi parlerà delle diversioni, che spera per mare nella futura campagna e come si stimerà meglio far la guerra. Cose tutte sulle quali supplico V.ra Eminenza a darmi quei lumi che ha, supponendo che per il primo, almen privatamente, ne sii informata da Roma, e sul secondo oda quello che si va considerando costà.

E' morto il Generale di campagna del Regno² di morte naturale, [v] fra me vado pensando che potria succederle il Cavallier Lubomirski, che penso hora sarà costà. Martedì spero d'essere presso Sua Maestà, che stimo farà qui le feste, quali prego a V.ra Eminenza felicissime. E le fo humilissima riverenza. Cracovia, 19 Decembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^ahumilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2522

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 20 XII 1683

Notum facit fasciculum die 13 XI 1683 missum sibi allatum esse¹. De rebus novissimis in epistulis adiunctis nuntiat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 562r.

² Nicolaus Sieniawski die 15 XII 1683 mortuus est.

¹ Cf. N. 2435.

N. 2523

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo*Cracoviae, 20 XII 1683*

Notum facit res Hungaricas a rege per episcopum Luceoriensem sibi enarratas esse. Cognovit causas, quibus rex adductus est, ut inter Emericum Thököly et imperatorem conciliator esset. Cum rex redierit, iterum colloquetur cum eo de rebus Hungaricis.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 563r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

La Maestà del Re mi ha fatto comunicare da Mons. Vescovo di Luceoria¹ ciò che l'Eminenza V.ra vedrà qui annesso in copia². Qui si vedano i motivi che la Maestà Sua dice havere havuti per desiderare e procurare l'aggiustamento del Techelii, e si raccontano altre cose degne d'esser sapute da V.ra Eminenza, e singolarmente d'havere la Maestà Sua collocato l'essercito a quartiere, lasciato a parte Eperies, e le ragioni che l'hanno mossa a ciò. Martedì io sarò appresso il Re, che pare verrà a far qui le feste, ritornando la Regina con esso, all'hora udirò dalla sua viva voce quel di più che si degnerà dirmi sopra questa materia, nella quale, come vedesi, il suo fine è di mostrare che per sua parte non si è mancato a far quello che stimava bene per la causa commune, il che [563v] parmi sii un preludio alle risposte che vorrà dare (non sendosi fatto sin hora) alle replicate istanze di domare il Techelii et i Rebelli. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 20 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso-^a

^{a-a}autographum

N. 2524

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum*Cracoviae, 20 XII 1683*

Notum facit castellanum Cracoviensem et castellanum Lubacoviensem in Volinia et Ucraina bene rem gerere. Sub castellano Lubacoviensi pugnatur Kunicki,

¹ Ioannes Stanislaus Witwicki.

² Cf. A. 9.

novus dux magnus Cosacorum. Uterque castellanus in epistulis adiunctis narrat de eis, quae bello gessit. Rex in patriam rediit. In Hungaria Superiore exercitum in hibernis locavit. Sedes summa exercitus Poloni in oppido Sibinium est, non, ut antea constitutum est, in oppido Eperies. Hetmanus campestris Regni mortuus est.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 565r-567v.

Ed.: Kluczycki, p. 577-578 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 289-290 (fragm.).

Cracovia, 20 Decembre 1683. Foglio a parte

a-, b- Nell'Ukraina sono due corpi d'armata; uno sotto il Castellano di Cracovia¹ e l'altro sotto il Castellano di Lubaciova², sotto il quale milita il Kuninski³, nuovo Generale de' Cosacchi, e l'uno e l'altro fanno progressi, e specialmente il secondo, scorrendo l'Ukraina, dalla quale ha cacciato quasi da per tutto i Turchi e riceve la summissione di quei popoli che ritornano sotto il dominio di questa Corona. Questo corpo costerà di 20 mila soldati incirca, parte di gente raccolta e parte di quella che soggiace al sudetto Generale de' Cosacchi Koninski, che nelle sue provincie si fa conto ch'habbi 20 mila soldati incirca. La mente di questo Generale seria d'andare ad attaccare hora i Tartari di Bialogrod, ma il Castellano Lubaciovienese non lo trova buono e giudica debba^c differirsi sino a primavera⁴.

[565v] Il medemo Castellano scrive che i Cosacchi del Boristene vorriano ripigliare i loro corsi nel Mare Eusino. Aggiunge come bisognaria che il Re mandasse a quelli qualche commissarii per confermarli maggiormente nella volontà che hanno d'obbedire al Re. Dice pure vedersi buona dispositione ne' Cosacchi Transboristeniani, che sdegnando il soggiacere a Moscoviti, essendo gente bellicosa, vorriano obbedire ad un Re guerriero e glorioso come è^d Sua Maestà, e ritornare sotto il dominio della Polonia. Che li medesimi Cosacchi mostrano gran volontà d'entrare hostilmente nella Chrima per l'antica e naturale inimicitia^e, che hanno contro quei Tartari.

Dice inoltre il^f sudetto Castellano Lubaciovienese che molti Cosacchi Transboristeniani venivano a [566r] trovarlo, né più temevano le guardie de' Moscoviti ne' confini, però che havevano imparato ad unirsi in grosse truppe e sforzarle, il che seguiva felicemente. Per ultimo conclude che i Moscoviti, che sono a confini verso Chiovia, mostravano d'haver poco gusto delle vittorie de' Polacchi, e non permetteriano^g se ne parlasse nel vulgo, ed impedivano, per quanto potevano, a Cosacchi, lor sudditi, il pas-

¹ Andreas Potocki.

² Stanislaus Sigismundus Druszkiewicz.

³ Stephanus Kunicki († 1684), Cosacorum dux; autumnno anni 1683 ordam Budiaccensem delevit; Mohiloviae, in oppido ad Dniestr flumen sito, a. 1684 a Cosacis interfectus est.

⁴ De bello, quod autumnno anni 1683 in Ucraina et Podolia gestum est, cf. Wimmer, p. 401-411.

sare al servitio militare de' Polacchi, e che havevano pagato a Turchi il tributo promessole, essendo andati colà mille Turchi per riceverlo, e che essendosi presentito che i Cosacchi volevano tentare di levarglielo per strada, havessero procurato, e senza venire all'uso della forza, di divertire da tal pensiero quei capi.^{-a}

[566v] Il Castellano di Cracovia col suo corpo d'armata è andato in Volinia per tagliar la strada a tre mila Tartari, che erano entrati in quella provincia e vi havevano fatte grosse prede, e si scrive che era riuscito al medesimo Castellano di trovarli, batterli e disfarli, tagliandone molto numero a pezzi, e che gran parte di quelli, che eran fuggiti nelle selve, erano stati uccisi da contadini. In quest'occasione sono stati liberati circa mille schiavi christiani, presi da quei barbari in quella provincia, e fra questi liberati vi sono molti nobili.

Il vecchio Principe di Valacchia⁵ va anco egli mettendo insieme gente, andando da lui molti de' suoi vecchi sudditi, bene affetti alla sua persona.

Tutto questo che si è detto di sopra, [567r] si è fatto dalla gente ammassata e mossa col danaro pontificio; è ben vero che hora detta gente sussiste da sé, mantenendola il paese assai fertile, ma converrà inviarle nuovo danaro per l'altri bisogni, a quali non può provvedere il paese.^{-b}

Havendo Sua Maestà acquistierato le sue armate in Ungheria Superiore et havendo posto il quartiere generale in Sibino in vece d'Eperies, che bisognava espugnare da Techeliani, non sendo stato ciò stimato bene per la stagione e mancanza di pezzi di batteria. E' hora la Maestà Sua entrata in Regno, ma non si sa ancora dove vorrà svernare. Molte compagnie d'hussari hanno havuto i quartieri ne' confini, non sendosi trovato modo d'acquistierarle bene nell'Ungheria.

[567v] Sibino⁶ pure presidiato da Techeliani si rese al comparire dell'essercito Polacco, giurò fedeltà a Cesare e la soldatesca che vi era, è passata al servitio cesareo, havendo il Re per ciò usato munificenza.

Sono state battute da Polacchi qualche partite che hanno incontrate de' Rebelli.

E' morto il Generale campestre Sienawski⁷ di morte naturale.

Vengono congiunte in copia due lettere, scritte dai Castellani di Cracovia e Lubaciovienese⁸, che contengono parte di ciò che si è espresso di

⁵ Stephanus Petriceicu (Petryczejko), princeps Moldavus (non Valachus, ut nuntius falso scripsit).

⁶ Sabinum (Sabinov), oppidulum ad septentrionem occidentemque ab oppido Eperies (Prešov) situm; Ioanni III se dedit die 8 XII 1683; cf. Wimmer, p. 398.

⁷ Nicolaus Sieniawski, Lubovliae die 15 XII 1683 mortuus est.

⁸ Epistulae: Stanislai Druszkiewicz, castellani Lubacoviensis, ad nuntium die 24 XI 1683 scripta (cf. N. 2456) et Andreae Potocki, castellani Cracoviensis, ad nuntium die 29 XI 1683 scripta (cf. N. 2476).

sopra circa i vantaggi che riportano, et acquisti che si vanno facendo da quest'armi.

^{a-a}fragmentum editum a Kluczycki ^{b-b}fragmentum editum a Welykyj ^cKluczycki: debber
^dWelykyj: e; deest apud Kluczycki ^eKluczycki: inimicità ^fKluczycki: in
^gKluczycki, Welykyj: permettevano

N. 2525

Opitius Pallavicini Valentino Kempinski, dioecesis Cracoviensis

Cracoviae, 20 XII 1683

*Dispensat eum extra tempora ad presbyteratum ob necessitatem ecclesiae
 Omnium Sanctorum Cracoviensis.*

*Summarium in cancellaria Nuntiaturae confectum: ASV, Arch. Nunz. Varsa-
 via 177 f. 158r.*

N. 2526

***Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
 Opitio Pallavicini***

Lentiae, 21 XII 1683

*Gratias agit nuntio pro epistulis diebus 2, 5 et 6 XI 1683 missis. Gaudet
 epistulam suam ad regem scriptam in linguam Polonam translatam et reginae
 lectam esse. Vituperat Emericum Thököly, qui regem laeserit, et putat regem de-
 territum esse, ne inter eum et imperatorem conciliator esset. Laudat reginam,
 quae, cum de Ioannis Gniński natu minore, legati Poloni, errore in Hollandia
 commisso audivisset, recte se gessit.*

Copia: ASV, Segr. Stato, Germania 207 f. 1012r-1013v.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 417.

Ed.: Pukianiec, p. 125-127.

Copia di lettera scritta dal Sig. Cardinale Buonvisi a Mons. Nunzio di Polonia; Lintz, 21 Dicembre 1683.

Ho ricevuto puntualmente le benignissime di V.ra Signoria Ill.ma delli 2, delli 5 e delli sei¹ col duplicato di quella delli 2, resami più tardi dal cor-

¹ Cf. N. 2477, 2491, 2495.

riero che è venuto più adagio, e trovandomi col dispaccio di Roma, che mi ha assai incomodato, unito ad un gran catarro, risponderò^a solo ai punti più sostanziali per supplire poi con più comodità. Troppo honore faceva V.ra Signoria Ill.ma alla mia lettera per il Re, portata dal corriere, et io non voglio contrastare con la sua gentilezza che fa diventar buone le cose mie, ancorché per se stesse non lo siano, e stimo mia fortuna che aiutate le mie espressioni dalla sua prudente efficacia siano state approvate dalla Regina e che le habbia accompagnate con sua lettera al Re, mandando tutto insieme con la spedizione di quel Gentiluomo. Et ottimo fu il pensiero di V.ra Signoria Ill.ma di far tradurre la lettera in Polacco accioché la Regina s'impossessasse delle ragioni che vi si contenevano, e forse anche al Re sarà più grato di leggerla in Polacco.

Il mio pronostico fu vero ch'il Tekeli si sarebbe burlato del Re, come tante volte ha fatto dell'Imperatore, e che non ci è altro modo d'impedirli di far male che il toglierli la forza, e di fatto si è veduto che ha dato buone parole a Sua Maestà finché passasse la stagione da poter espugnare i luoghi forti, e poi ha regettato il Re da ogni parte, e dicono ch'il presidio di Cassovia, rinforzato per nostra comune connivenza, habbia minacciato il Re di tirare sopra la sua gente se si fosse accostata, e per questo il Tekeli proponeva a Sua Maestà che non si presidiassero Cassovia da gl'[1012v]Imperiali per farlo lui co' suoi e stabilirvi la sede della guerra, et incomodare i quartieri, come il Sig. Cavaliere Lubomirski dice che seguirà se col favore del gelo non si espugna quella città, e le milizie cesaree sono sempre pronte ad unirsi con le^b Polacche per questa et ogn'altra impresa, come si esibirno a Sua Maestà quando si messe in marchia, ma la speranza di compunere le cose per accordo ha cagionata qualche gelosia, ha dato tempo al Tekeli di rinforzarsi e fa stare le truppe regie allo scoperto. Io però spero un gran bene da questo male perché il Re conoscerà nel fondo il Tekeli e per sua reputazione lo perseguiterà vivamente, e già nella lettera che Sua Maestà mi scrisse sotto li 25 del passato² diceva che se non piacevano le prime proposizioni, si abbracciassero quelle che all'ora faceva, di perdonare agl'altri Ungari e sodisfare tutto il rimanente del Regno, e perseguire poi con forze unite il Tekeli, e questa proposizione piace assai, et io l'appoggio fortemente, ma non posso ancora rispondere^c a Sua Maestà perché si fanno sopra di ciò frequenti consulte circa il modo, e quando habbiano risoluto, risponderò a Sua Maestà, et in tanto V.ra Signoria Ill.ma puol'assicurarla che questo partito si abbraccerà, e sarà tanto più giovevole se sarà vero quello che mi ha detto il Sig. Generale Palfi, ch'il Tekeli, non fidandosi interamente dei suoi, si era ritirato verso Varadino, et haveva scritto ai comitati che se bene i Turchi non havevano presentemente forze

² Cf. notam 4, p. 404.

da defenderli, le radunerebbero poi, et in tanto bisognava persistere nella fede giurata alla Porta Ottomana. [1013r] Si che se gl'Ungari lo vedono ritirato e se sentono la debolezza de' Turchi, e se ottengono il perdono con sodisfazioni competenti che se li diano dall'Imperatore, spero che penseranno a casi loro e non vorranno perdersi per seguitare un disperato, che si conosce indegno del perdono. In tanto vorrei che arrivasse il Sig. Cavaliere Lubomirski, come V.ra Signoria Ill.ma me lo accenna, per consultare con lui molte cose, et ella si assicuri che lo servirò di buon cuore, e già ho parlato di lui all'Imperatore con molta lode, e sarà ben ricevuto.

Non posso poi a bastanza lodare la prudenza della Regina nel disapprovare le proposizioni fatte in Olanda dal Figliuolo del Sig. Vicecancelliero Gninski e nel darne subito parte^d a V.ra Signoria Ill.ma perché me ne scriva, e si vede che quella è una Principessa ammirabile et una vera eroina, havendo preveduto^e lo sconcerto che haverebbe portato qua un tale avviso, e di fatto me l'havevano comunicato, ma io non lo credei e non ne scrissi né a Roma, né a V.ra Signoria Ill.ma perché mi pareva la proposizione troppo stravagante che l'Imperatore dovesse voltare le sue forze al Reno per defendere gl'altri e lasciar solo 20 mila huomini in Ungaria, abbandonando la propria casa et addossando il peso della guerra al Re di Polonia, e si trovavano tanto confusi da tal proposizione che ci formavano sopra cento misterii, e tutti fastidiosi. Onde quando l'Imperatore sentì da me come era passato il fatto, si sollevò tutto, perché la sua fissa intenzione è di stare sempre unito col Re e di non [1013v] staccarsi mai per qualsivoglia impensato accidente, e di correre con Sua Maestà l'istessa fortuna che con questa salda unione al certo sarà ottima.

Dall'altra parte i Pollacchi s'ingelosivano che l'Imperatore volesse tirarsi fuori dall'impegno per proseguire la guerra con dare solamente gente ausiliaria e non con tutte le forze. E però si vede che quando si manda per trattare, bisogna sciegliere persone abili e non governarsi col favore, poiché se la Regina saviamente non svelava il fatto, haverebbero covato^f gelosie scambievoli, e così si sono dissipate, e però ho goduto di sapere che l'Imperatore habbia già scritto alla Regina con molta cortesia e confidenza, e la farò stringere sempre più. In tanto mancandomi il tempo, confermo a V.ra Signoria Ill.ma la mia immutabile stima, e resto.

^a*Pukianiec*: rispondero

^b*Pukianiec*: la

^c*Pukianiec*: rispondene

^d*Pukianiec*: porte

^e*Pukianiec*: proveduto

^f*Pukianiec*: conato

N. 2527

Card. Alderanus Cybo Opitio Pallavicini

Romae, 25 XII 1683

*Notum facit hebdomada currente epistulas exspectatas allatas non esse.**Reg.: ASV, Segr. Stato, Polonia 185 f. 127v.*

N. 2528

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 26 XII 1683

*Gratias agit pro fasciculo die 20 XI 1683 scripto, qui per cardinalem Franciscum Buonvisi missus est.**Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 570r.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Nel principio della caduta settimana mi giunse il dispaccio di V.ra Eminenza de' 20 Novembre¹, rimessomi dal Sig. Cardinal Buonvisi. Non mi reca questo materia d'aggiunger qui cosa veruna, onde io, restringendomi a quello di che m'occorre ragguagliarla nelle annesse, le fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 26 Dicembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.Opizio Arcivescovo d'Efeso^a^{a-a}autographum

N. 2529

Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo

Cracoviae, 26 XII 1683

Notum facit se ad regem adiisse et nomine papae de bello bene gesto ei gratulatum esse. Rex valde contentus fuit. Nuntius viris amplissimis quoque gratu-

¹ Cf. N. 2446-2447.

latus est, qui bello interfuerunt. Mox cum rege de bello novo apparando colloquetur.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 571r-572v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Subito che mi son reso presso Sua Maestà doppo l'ufficio di congratulatione per la sua salute e felice arrivo, gli ho espresso, secondo il comando di N.ro Signore, la piena compiacenza e sodisfattione havuta da Sua Santità per l'operato dalla Maestà Sua nella decorsa campagna a pro della Christianità, ringratiandola colle forme che ho stimato dovessero esserle più grate e significanti la gratitudine che le ne ha N.ro Signore e la Chiesa tutta le conserva e conserverà sempre, dandole le lodi meritate per le sue eroiche attioni.

La Maestà Sua udì tutto con somma benignità e mostrò non minor gusto e contento d'haver così piaciuto a Sua Santità, verso la quale s'esprime con segni di somma veneratione et amor filiale. Gl'honori, fattili da Sua Santità, la gloria che le ha accresciuta con stimare le sue eroiche attioni e le singolari dimostrazioni d'amore usatele han sommamente affettionato il Re a N.ro Signore, [571v] e, come ho scritto altre volte, non vi è cosa che possa maggiormente guadagnare l'animo suo e confermare la buona dispositione che ha.

Ho cominciato a passare gl'uffici di ringratiamenti e lode, comandatimi da N.ro Signore, con questi grandi, che son stati alla guerra, principiando dal Principe primogenito¹ di Sua Maestà, dal Fratello della Regina², da Mons. Vicecancelliere³, e lo farò in appresso con gl'altri che sono qui, non sendo passato avanti, volendo prima parlare con Sua Maestà.

Haverei voluto ragguagliare hoggi V.ra Eminenza con qual animo sii seguita la separatione degl'esserciti Alemanno e Polacco, come siino scambievolmente contenti, se vi fosse qualche cosa che bisognasse rimediare. Che pensieri si habbino; che si stimerà più utile per il ben commune, che per il particolare. Ma tutte queste cose richiedan maggior tempo e convien che mi veda con più persone, [572r] e più volte, e quando n'haverò formato il concetto, ne scriverò. Intanto posso dire come havendo io suggerito che scrivendosi a N.ro Signore saria bene mostrarle la prontezza di Sua Maestà

¹ Iacobus Sobieski.

² Anna Ludovicus d'Arquien de la Grange, comes de Maligny, frater Mariae Casimirae, praefectus equitum reginae, expeditioni Vindobonensi interfuit, indignationem adeptus est in comitiis a. 1690 habitis; cum pater eius, Henricus de la Grange marchio d'Arquien, a. 1696 cardinalis factus esset, titulum marchionis d'Arquien sumpsit; cf. Wójcik, *Jan Sobieski*, p. 407; Salvandy, p. 260.

³ Ioannes Gniński.

di rimettersi in campagna subito che la stagione lo permetterà, vi ho trovato una somma facilità, onde con quest'ordinario, se le feste non l'impediscono, o al più la posta futura, Sua Maestà di proprio pugno scriverà a N.ro Signore, dandole parte del suo arrivo in Cracovia, ringratiandolo della sua liberalità e pregando a continuargliela con avvisarle il frutto che se ne riceve, facendosi sempre maggiori progressi nell'Ukraina et assicurandolo della prontezza di continuar la guerra.

Io non ho voluto incomodar sin hora il Re supplicandolo a volere andar formando il suo disegno per la futura campagna, come è necessario, per potersi concertar con Cesare e poi operare, convenendo havere un scopo certo, [572v] ma non passerà la futura settimana che farò queste parti, pregando la Maestà Sua a volere sin d'hora prendersi la pena di risolvere in generale, che è quel che si può per adesso, dependendo da tante circostanze il determinare in particolare.

Siamo nel principio di Gennaro e seria necessario uscir presto in campagna, e fare qualch'impresa prima che l'inimico venga. So che il Re riputava bene accelerare in questa guisa e poi metter di nuovo le truppe in quartier di rinfresco, et attendere l'inimico, il che doveria farsi congiunte insieme tutte le forze per assicurarsi della vittoria. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Cracovia, 26 Decembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2530

„Avviso” ab Opitio Pallavicini ad Secretariam Status missum

Cracoviae, 26 XII 1683

Notum facit regem Cracoviam venisse eiusque adventum celebratum esse. Tractat de exercitu Polono in Hungaria collocando. Opinatur exercitum in Polonia hiematurum esse. Rex iratus est Emerico Thököly eiusque sectatoribus, ex quo conici potest Emericum Thököly a rege imperatori commendatum non iri. Cosaci, qui Poloniae serviunt, aliquot victorias reportaverunt, qua re rex gavisus est. Anno proximo rex quam primum ad bellum ire cogitat.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 573r-576r.

Ed.: Kluczycki, p. 579-580 (fragm.); Welykyj, LNA XIII, p. 290 (fragm.).

Cracovia, 26 Decembre 1683. Foglio a parte

^aGiunse la Maestà del Re Giovedì¹ verso la sera in Cracovia e volle entrare più tosto senza corteggio che incognito, havendo permesso alla città di sparare il cannone. Si portò a dirittura alla Chiesa cattedrale, ove^b era radunato il clero secolare e regolare, e nell'ingresso in quella fu ricevuto coll'acclamazioni di tutti, gridando: viva, viva².

Si cantò poscia il Te Deum e, terminato questo, passò la Maestà Sua^c al Palazzo, ove ricevè le congratulationi di tutti quelli che vi accorsero. Gode la Maestà Sua^c ottima salute e si vede che il suo genio è tutto portato alla guerra, non ricevendo da verun altra cosa godimento maggiore, pascendosi il suo regio animo di pensieri e gloria militare.^{-a}

[573v] Una cosa si prevede che può contristarlo e turbarlo. Questo è il ritorno degl'esserciti Polacco e Lituano nel Regno, lasciati i quartieri d'Ungheria. Circa il che conviene sapere che se ben la Maestà Sua aveva acconsentito a quartieri assegnatili e forse anco mostrato di desiderarli, la cosa poi è riuscita diversa dall'espettatione perché havendo i Rebelli presidiatai diversi luoghi e così esclusi i Polacchi, et usando l'hostilità contro essi, i quartieri riescono miserabili, inquieti e pericolosi, onde questi dicano di magnar colà il pane del dolore.

Sua Maestà si esprime che intanto le piacquero i quartieri sudetti in quanto supponeva che fra il tempo che vi acconsentì et adesso si sarian composti gl'affari de' Rebelli, o almeno si seria entrato in negotio sulle [574r] propositioni fatte ultimamente, ma che non havendo havuto risposta, quelli son dati in disperatione e sono entrati in sospetto di lui, e perciò han preso l'accennata risoluzione di occupare i luoghi e venire all'hostilità contro i Polacchi³.

Secondo che ha riferito la persona grave e degna d'ogni fede, seranno da sei settimamne incirca che il Techelii haveva ordinato a suoi di ammettere da per tutto i Polacchi e trattarli amichevolmente, onde è assai verisimile che la mutatione, seguita doppo, sii proceduta dalla causa sudetta.

La Maestà del Re si mostra nondimeno molto adirata contro il Techeli, parendole che ciò nonostante dovesse portarsi seco altrimenti e non venire ex abrupto all'hostilità. Ha per ciò carcerato [574v] nel castello di Lubovla i suoi deputati, et ha ordinato che si trattino gl'Ungheri come inimici, et ha fatto sequestrare i beni che hanno in questo Regno a titolo di volere il rifacimento de' danni inferiti al suo essercito. Haveva in oltre la Maestà Sua in animo di espugnare Eperies se li Generali non le havessero rappre-

¹ Id est die 23 XII 1683.

² De rege Cracoviae salutato, cf. Rożek, *Zwycięstwo Jana III Sobieskiego pod Wiedniem*, p. 37 sqq.

³ De exercitu in hibernis disposito, cf. Wimmer, p. 398 sqq.

sentata l'impossibilità per la stanchezza e diminutione grande dell'essercito, ridotto in stato da non poter per hora operare.

La stanchezza e diminutione sudetta dell'armata procede dalla gran mortalità, cagionata dalla dissenteria, e questa originata dall'aria, dall'acque e da pessimo nutrimento. Muove a compassione l'udire i patimenti inferti, che se bene sono stati gran[575r]di da per tutto da che i Polacchi passorono il Danubio, sono riusciti intollerabili da che partirono da Strigonio, però che han trovato tutto il paese deserto, gl'habitanti fuggiti in parti lontane e portato seco quanto v'era di vettovaglie, onde si pativa una somma carestia di tutto. Molti anco son periti col ferro, però che costretti a slontanarsi troppo dal corpo dell'esercito per foraggiare, sono stati uccisi da nemici e da contadini, e qualche numero considerabile è stato fatto prigione dalla guarnigione di Neuhasel.

Le compagnie d'hussari si tien per certo che verranno a svernare nel Regno, come già lo fanno alcune altre di cavalleria. Questo riesce di gran pregiudizio perché i soldati rovinano tutto, onde è difficile che quei luoghi [575v] possin poi pagare le contributioni per il mantenimento della guerra. Sua Maestà vuol mettere a quartieri la compagnie d'hussari in alcuni palatinati, ove la nobiltà meno riclaimerà. Dell'altra militia poi si sta sul forse se sii per venire a svernare in Regno, e se ne teme, tanto più che dopo la partenza di Sua Maestà si ode che i Techeliani habbino assalito qualche villaggio de' quartieri.

E' giunta una lettera di Cesare, nella quale ringratiando il Re delle fatiche fatte per ridurre i Rebelli all'ubbidienza e lodati li pensieri dalla Maestà Sua circa il modo, conchiudesi che questi si essamineranno nel suo consiglio imperiale e si manderà la resolutione a Sua Maestà, che pare sii per lasciare d'impiegarsi più in questa interpositione, essendo già fuori di quel Regno, e che in questa conformità ne scrivi a Cesare.

^d-Arrivano nuove notizie de' progressi nell'[576r]Ukraina, con molta contentezza di Sua Maestà, che spera d'udire ben presto che i suoi Cosacchi siin penetrati sino al Mar Nero⁴.

I disegni son grandi, e quando ben anche non si conseguisse tutto quello che si spera, si faria molto. L'animo è d'impedire il ritorno in Crimea del nuovo Cham de' Tartari⁵, di favorire il deposto, che ha gran seguito, d'incendiare Bialogrod, Tezin⁶ e Budziaz, il che incommoderia e

⁴ Cf. Wimmer, p. 401 sqq.

⁵ Post pugnam prope Vindobonam factam, cum Murad Gerej chanus campo pugnae cessisset, Kara Mustafa, vesirus magnus, throno eum privavit eiusque successorem calgam vel sultanum Hadzi Gerej II (IX 1683-VI 1684) fecit, qui cum 500 militibus usque ad finem pugnavit; cf. Podhorodecki, p. 224.

⁶ Tehinia (Bender), oppidum et castellum in ripa dextera inferiore Dniestr fluminis situm.

cagioneria molta confusione in Costantinopoli, perché queste parti le somministrano gran copia de' viveri.^d

^a-^afragmentum editum a Kluczycki ^bKluczycki: over ^c-^cfragmentum omissum a Kluczycki ^d-^dfragmentum editum a Welykyj

N. 2531

Opitius Pallavicini

Eduardo Cybo, secretario Sacrae Congregationis de Propaganda Fide

Cracoviae, 26 XII 1683

Notum facit breve publicatum esse, quo consilia in capitulo Minscensi inita tolluntur. Putat metropolitam neglexisse ea, quae constituta sunt ab episcopis unitis et repraesentatoribus Ordinis Basilianorum in nuntiatura et si cognoscat Congregationem pronam esse ad consilia brevis suspendenda, locus eius erga Ordinem firmior erit. Adiungit epistulam, quam ad eum metropolita scripsit. Cum Leopolum venerit, de Armenio Bernatowicz videbit.

Or.: APF, Congr. Part. 29 f. 119r-122r. In f. 122v, in angulo dextero supero: Rutheni. Lettera di Mons. Nuntio de 26 Decembre 1683.

Illustrissimo e Rev.mo Signore Padron mio Osservandissimo.

Come V.ra Signoria Ill.ma havrà visto dalle mie precedenti, fu pubblicato il breve revocatorio del capitolo de' Basiliani¹, et havevo disposto le cose bene, se non m'inganno, perché venisse osservato et eseguito. Dico che havevo disposto perché se Mons. Metropolita viene informato come la Sacra Congregazione non pare così ferma nella prima volontà, temo che si renda animoso. In queste occorrenze l'anima de' negotii è il segreto, ma non so se si sarà havuto advertenza di servarlo. Io le mando la lettera del Sig. Cardinal Nerli², supponendo che sii stato avvertito di costà della risoluzione della Sacra Congregazione, nel qual caso è bene che habbi detta lettera.

Per altro non sussiste il supposto, fatto costà, che non si fosse concertato avanti a me da Mons. Metropolita et altri Vescovi, e [119v] dal Generale de' monaci Basiliani³ di differire la celebratione del capitolo sino al tempo del sinodo, che si fermò dovesse farsi nel principio dell'anno 1684.

¹ Capitulum ordinis basilianorum, quod a Cypriano Żochowski, metropolita unito, convocatum est, Minscae diebus 25-31 VII 1683 habitum est. Breve revocatorium die 30 X 1683 scriptum, cf. Welykyj, *Documenta Pontificum Romanorum*, p. 651-654.

² Cf. N. 2448.

³ Archimandrita Stephanus Martyszkiewicz-Busiński.

Il medesimo Mons. Metropolita, poche settimane dopo il congresso tenuto avanti a me, o non osò negare questa verità, forse perché era troppo recente la memoria, o pure stimò di poter conseguire il suo intento in altra forma, cioè negando la possibilità di fare il sinodo nel tempo prefisso et in conseguenza riducendo le cose del capitolo a termini antichi.

Vostra Signoria Ill.ma vedrà tutto ciò chiaramente dalla congiunta lettera, scritta tutta di propria mano da Mons. Metropolita a me, e da quello ch'egli dice nelle parole dell'istessa lettera lincate apparisce, che Monsignore in l'hora non rievocava in dubbio la conclusa dilatione del [120r] capitolo al tempo del sinodo da farsi nel mese di Gennaro, ma solo difficoltava la celebratione del sinodo in quel tempo. Posto dunque l'havere Mons. Metropolita col consenso de' monaci voluto una volta, e fermata la dilatione del capitolo, accedendo l'approvazione mia, pare che quando ben anche toccasse a lui convocare il capitolo, che la Religione nega, non dovesse farlo, come dicesi nel breve, che però è benissimo fondato e sul vero.

Vedrà V.ra Signoria Ill.ma dall'istessa lettera l'incostanza e volubilità di questo Prelato così circa il capitolo come circa il sinodo, che non voleva fare, dicendole esser impossibile e poi, appena celebrato il capitolo nel mese di Giugno⁴, mutò opinione e volontà e pubblicò il sinodo per li primi giorni di Febraro prossim[120v]me [sic!] futuro. Noterà parimente V.ra Signoria Ill.ma in detta lettera il trasporto dello stesso contro i Padri Basiliani, che carica di molte colpe, il che temo proceda da passione, havendo io per altro buon concetto di detti Padri e sospetto che Monsignore li carichi per l'avversione concepita contro loro doppo che hanno alzato un poco il capo, prima assai depresso, rappresentando alla Sacra Congregatione gli aggravi che da lui e da altri Vescovi riceve l'Ordine Basiliano, qual affare pende avanti la Sacra Congregatione et è promosso dal Generale e dalli Consultori con vigore et attentione, il che è credibile riesca molto spiacevole a Monsignore, e forse da ciò viene ch'egli, fatta maggiore riflessione alle cose sue, volesse ricedere dalla stabilita dilatione del capitolo e farlo nel mese di Luglio affinché cessassero gl'ufficii de' Padri sudetti, [121r] e mancasse chi avesse denaro e modo di promuovere la decisione delle differenze vertenti fra lui e la Religione che, come ho scritto altre volte, merita d'essere aiutata perché è duramente trattata da alcuni di quei Mons.ri Vescovi del rito Greco. Piacendo a Dio l'unione è in stato tale che non vi è bisogno di dissimulare molto con Mons. Arcivescovo e può ridursi al dovere, e se si vuol fare temere, temerà, il che molto più dico dei due Vescovi che gl'aderiscono, essendo pure di quelli intimati a rispondere inanzi alla Sacra Congregatione sopra gl'aggravi, che l'Ordine Basiliano pretende ricevere da loro.

⁴ Capitulum mense Iulio anni 1683 habitum est.

Monsignore Metropolita, scordato della confessione espressa nella lettera che mando, nega il vero sudetto e si fonda su certe mie memo[121v]rie di cose stabilite nel congresso tenuto avanti a me, e perché in questo foglio non si fa, come egli dice, di ciò mentione, argomenta che non fosse stabilita la dilatione dello stesso capitolo al tempo del synodo, ma da se stesso è convinto, oltre che l'argomentare in tal forma è vitioso perché non sempre è scritto tutto quel che si è fatto. Piaccia a V.ra Signoria Ill.ma il rivedere quel che ha scritto Mons. Vescovo di Chelma del rito Greco⁵, prelato che io stimo assai per la bontà e per la prudenza.

Ho differito alla mia andata a Leopoli, che doverà seguire fra qualche giorni, il mettere mani all'affare del Bernatovicz, fattosi consecrare Vescovo da scismatici, perché non so a chi possa ben commettersi in quelle parti, né la dilatione nuoce. All'ora mi valerò delle lettere da V.ra Signoria Ill.ma scritte e dell'[122r]altra, mandatami del Padre Guardiano di Hierusalem. Et in tanto baciandole le mani resto. Cracovia, 26 Decembre 1683.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

^a-divotissimo et obligatissimo servitore vero
Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2532

Opitius Pallavicini

card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonensi

Cracoviae, 26 XII 1683

Notum facit epistulam eius die 7 XII 1683 scriptam sibi allatam esse. Miratur epistulas superiores sibi allatas non esse. Putat in rebus Hungaricis regem urgendum non esse. Rex optima valetudine utens in Poloniam revertit. Ardet ad bellum anno proximo gerendum. Verisimile est exercitum in hiberna rediturum esse. In Ucraina res secunde procedunt.

Or.: *AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 45 n. 106.*

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho la benignissima di V.ra Eminenza de' 7 cadente¹, dalla quale veggio come l'ultime mie che haveva eran de' 13 Novembre², del che rimango pió

⁵ Iacobus Susza.

¹ Cf. N. 2496.

² In epistula Pallavicinii ad Buonvisium composita dies 14 XI 1683 inscripta est; cf. N. 2440.

disgustato che ammirato, troppo sperimentando i disordini delle poste. Parmi ben strano che dalla Segreteria di Stato si continui ad incomodare V.ra Eminenza con i plichi per me e non rifletta alla liberatione di Vienna, e che i miei pieghi vanno a dirittura e presto. Spero che questo cesserà, havendolo avisato subito, onde V.ra Eminenza si degni havermi per innocente di questa molestia.

Non è passato ordinario che io non habbi scritto, anzi tal volta ho scritto con straordinarii. Attenderò un poco per vedere se le saran giunte le mie, altrimenti farò fare i duplicati di quel che bisognasse.

Quanto alle cose d'Ungheria, V.ra Eminenza haverà havuto la posta passata molte notitie, né io per hora ho che dire di più sopra quella materia, se non che non [v] essendo adesso in stato di poter riuscir fruttuoso alcuno uffizio, anzi potendo nuocere il mostrare maggiormente la premura che si ha in Roma, prendendosi questa cosa a dispiacere, volendosi che provenga dall'essersi incolpato Sua Maestà appresso N.ro Signore di favorire il Techelii, stimo prudente il non toccar più questa parte, che duole e che non ha per hora bisogno d'altra cura, ma procurare che si risponda per la convenienza. Per altro non è da dubitarsi della ricevuta de' primi e degl'ultimi dispacci.

Io voglio formare in me stesso concetto circa la futura campagna, ma in questi pochi dì che sono appresso Sua Maestà, le feste non mi han permesso di trattare con chi volevo per avere i lumi necessari.

Veggio bene il Re di buon'animo verso Cesare e portato alla continuatione vigorosa della guerra, e parmi di poter credere che la Maestà Sua conosca che bisogna operare con tutto il vigore adesso, che le cose de' [r] Turchi sono prostrate e non lasciarle risorgere. Il Sig. Inviato³ verrà costà fra pochi dì e con quell'occasione darò facilmente a V.ra Eminenza pieno ragguaglio. Io vorrei, come già scrissi, che concertassimo quale ha da essere in particolare lo scopo de' nostri negotiati.

Giunse qui Giovedì sera Sua Maestà con ottima salute.

L'armata Polacca e Lituana probabilmente si ritirerà a quartieri nel Regno, non potendo sussistere nell'Ungheria per la mancanza di tutto il necessario e per li continui insulti de' Rebelli. Il Re è sommamente adirato contro il Techelii et ha fatto carcerare in Lubovla e suoi deputati, et ha ordinato che si trattino gl'Ungheri come inimici. L'armate poi sono ridotte in stato assai deplorabile per li gran patimenti sofferti dal tempo che si slontanarono da Strigonia sino all'avvicinarsi al Regno.

[v] Arrivano giornalmente nuove notitie de' progressi nell'Ukraina con molto contento di Sua Maestà, che spera d'udir ben presto che i suoi Cosacchi siin penetrati sino al Mar Nero. L'animo è d'impedire il ritorno in

³ Ioannes Christophorus von Zierowsky.

Crimea del nuovo Cham de' Tartari, di favorire il deposto, che ha gran seguito, d'incendiare Bialogrod e Budziaz. Insomma i disegni son grandi, e quando non riuscissero tutti, saria molto il conseguirne parte. Et all'Eminenza V.ra fo humilissima riverenza. Cracovia, 26 Decembre 1683.

Di V.ra Eminenza

^a-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso^a

^{a-a}autographum

N. 2533

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonensis
Opitio Pallavicini**

Lentiae, 28 XII 1683

Notum facit fasciculum die 6 scriptum et epistulam die 12 XII 1683 scriptam sibi allatam esse. Disputat, quid commodi capi possit, si rex Emericum Thököly summa vi impugnet. Fieri potest, ut exercitus Polonus hieme imminente in Poloniam redeat. Qua re fieri potest, ut regis hostes maiore cum audacia prodeant. Mittit nuntio epistulam a cardinale Petro Bonsi ad regem scriptam.

Min. autogr.: AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 19 n. 424.

Lintz, 28 Decembre 1683.

A Mons. Pallavicino.

Ricevvi il dispaccio delli 6, del quale V.ra Signoria Ill.ma fa mentione nella benignissima sua delli 12 del corrente¹, e rispuosi essere stata molto opportuna quella spedizione per dissipare l'ombra, che haveva cagionate il trattato fatto dall'Inviato Pollacco in Olanda.

Così potesse la Regina con la sua andata a Lubovla dispuonere il Re ad operare vivamente contro i Ribelli, che si sono burlati di Sua Maestà, come hanno sempre ingannato l'Imperatore. Io però lo preveddi e lo scrissi reiteratamente a Sua Maestà, e non ho mai havuto risposta, e V.ra Signoria Ill.ma, prima della partenza della Regina, li ha portato ragioni fortissime per il decoro del Re e per l'utile della causa pubblica. Certo è che se il Re havesse passato il Tibisco, come haveva pensato di fare, haverebbe pigliato di passaggio Tokai, e fissando il suo quartiere reale in Debresino, città grande e opulenta, haverebbe fatto abbondantemente sussistere il suo esercito, et haverebbe havute le contribuzioni della Transilvania e di tutto

¹ Epistula die 12 XII 1683 scripta, cf. N. 2509.

quel ricco paese sino a Varadino e Temisvar, et haverebbe levata la comunicazione del Tekeli con i Turchi, e l'haverebbe ristretto fra i suoi quartieri e quelli delli imperiali, e Cassovia e tutte l'altre città si sarebbero rese. E ben si vede che diffidavano di difendere Cassovia mentre facevano istanza che si lasciasse senza presidio cesareo per farci il congresso, [v] ma l'havere il Re dato orecchio ai trattati et intepidito il corso dell'armi, ha dato animo e tempo ai Ribelli di munire le città e di negar poi l'ingresso a Sua Maestà, e dicono che il Tekeli sia entrato in Debresino, dove alimenterà grassamente la sua gente et haverà la comunicazione de' Turchi, che agumenteranno il concetto della sua condotta e sprezzaranno la nostra, come V.ra Signoria Ill.ma prudentissimamente ha considerato.

Et a me resta un altro dubbio, che non trovando più il Re luogo proportionato da acquarteravi i suoi, li riconduca in Polonia e che poi a primavera ci siano gran difficoltà a condurli in Ungheria, come richiede il bisogno, e che là la sua nazione si dolga di essere esposta agl'alloggi che facilmente si potevano pigliare in Ungheria, e crederanno, come molti hanno creduto, che il Re habbia pigliato denari dai paesi di là e di qua dal Tibisco e dall'istessa Transilvania per non molestarle con i quartieri effettivi, e li farà danno con i suoi Pollacchi, che pur troppo mormoravano contro di lui nella prima attione vicino a Parcano, et a Sua Maestà non mancano nimici nella Repubblica che piglieranno l'occasione di censurare la sua condotta. Almeno se non voleva tentare Cassovia, si credeva che haverebbe pigliato Eperies, che non ha muraglia atte a fare alcuna difesa, e Sua Maestà haverà scritto che sarebbe andato a Eperies, e [r] poi ha lasciato da parte anche questa città, e forse la piglieranno i cesariani, dicendosi che il Tiepental et lo Scarfftemebg² habbiano già pigliato Laiev. di che procurerò di chiarirmi prima di serrare le lettere.

Vostra Signoria Ill.ma mi scrisse che il Sig. Cavaliero Lubomirski sarebbe partito fra due giorni a questa volta, e non sento che ancora sia mosso; et io mi pare che li scrivessi di mandarli una lettera del Sig. Cardinal Bonzi³ per il Re, e me ne scordai, e la mando adesso con altre per V.ra Signoria Ill.ma, alla quale confermo sempre più vivo il mio immutabile ossequio.

² Friedrich Sigmund Schärffenberg.

³ Petrus Bonzi (Bonzy, 1631-1703), Florentinus, ab a. 1659 episcopus Biterrensis (Béziers) in Francogallia, deinde episcopus Tolosanus et Naronnensis; legatus Francogal-lorum regis apud Polonos (1665-1668); ab a. 1672 cardinalis.

N. 2534

Opitius Pallavicini Innocentio Polatovio et Christino Szykovio OFM Ref.

Cracoviae, 28 XII 1683

In tempus legationis concedit eis licentiam absolvendi a haeresi.

Reg.: ASV, Arch. Nunz. Varsavia 177 f. 158v.

Die 28 [XII 1683]. Licentia absolvendi ab haeresi concessa Rev.dis Patribus Innocentio Polatovio, conventus Cracoviensis praedicatori, Ordinis S.ti Francisci Reformatorum, et Christino Szykovio, patris provincialis secretario, praedicti Ordinis, durante legatione.

APPENDICES

A. 1

Index dispendiorum, quae necessaria sunt, ut 3 millia Cosacorum unum annum sustineantur*Varsaviae, [circa 7 VII 1683]¹**Enumerantur separate dispendia, quae necessaria sunt, ut 3 millia Cosacorum conscribantur et armentur. Qui Cosaci adversus Turcas pugnabunt.**Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 307r-308r.**Ed.: De Bojani III, p. 683-684; Theiner, MHR, p. 251; Welykyj, LNA XIII, p. 274-276.***Ordo, stipendia et necessaria pro 3 millibus Cosaccorum quae ex liberalitate Sanctissimi Domini Nostri Innocentii Papae XI leguntur**

Tribuni nr. 7

Primus habet milites 500

Secundus 500

Tertius 400

Quartus 400

Quintus 400

Sextus 400

Septimus 400

faciunt 3000

Pro stipendio annuo quisque habet 600 florenos qui faciunt

pro septem tribunis florenorum 4200

Pro panno datur omnibus in principio anni florenorum 294

Pro subtegmine, ornamentis et sartore^a florenorum 630

Locumtenentes tribunorum n.o 7

Pro stipendio annuo quisque habet 300 florenorum faciunt

florenorum 2100

Pro panno etc. florenorum 385

Pro subtegmine ut supra florenorum 140

¹ Dies constituta e diebus, quae in epistulis inscriptae sunt, cum quibus index dispendiorum per nuntium Romam missus est. Theiner tradit: "Decembris 1683".

Scriba generalis habet	
Pro stipendio annuo	florenorum 300
Pro panno etc.	florenorum 55
Pro subtegmine etc.	florenorum 20
[307v] Judex generalis	
Pro stipendio, panno etc. florenos habet quantum scriba	florenorum 375
Scribae particulares officialium nr. 6	
Pro stipendio annuo quisque habet florenos 96 faciunt	florenorum 576
Pro panno etc.	florenorum 144
Pro subtegmine	florenorum 36
Centuriones nr. 23	
Pro stipendio annuo quisque habet florenos 240 faciunt	florenorum 5520
Pro panno etc.	florenorum 1265
Pro subtegmine etc.	florenorum 460
Vexilliferi tribunorum nr. 7	
Pro annuo stipendio quisque habet florenos 120 faciunt	florenorum 840
Pro panno etc.	florenorum 168
Pro subtegmine etc.	florenorum 42
Vexilliferi centurionum nr. 23	
Pro annuo stipendio quisque habet florenos 90 faciunt	florenorum 2070
Pro panno etc.	florenorum 552
Pro subtegmine etc.	florenorum 138
Locumtenentes centurionum nr. 23	
Pro annuo stipendio quisque habet florenos 90 faciunt	florenorum 2070
[308r] Pro panno etc.	florenorum 368
Pro subtegmine etc.	florenorum 138
Decuriones nr. 291	
Pro annuo stipendio quisque habet florenos 90 faciunt	florenorum 26190
Pro panno etc.	florenorum 4656
Pro subtegmine etc. florenorum	1746 ^b
Gregarii milites nr. 2611	
Pro annuo stipendio quisque habet florenos 60 faciunt	florenorum 156660
Pro panno etc.	florenorum 41776
Pro subtegmine etc.	florenorum 13055
Summa totalis florenorum	267599

Clenodia 7 Tribunalum

Pro 30 vexillis cum cruce Hierosolimitana f. [summa pecuniae deest]

Pro 7 clavis argenteis tribunorum f. summa pecuniae deest]

Pro 7 timpanis aeneis f. 490

Pro 8 baculis supremae auctoritatis cum argento f. 224

Pro 300 curribus quolibet pro 62 florenos faciunt f. 18600

Pro plumbo seu globis et pulvere nitrato f. [summa pecuniae deest]

Pro victualibus ad duos menses, quae feruntur cum
exercitu inservitura, si non inveniantur in dies f. [summa pecuniae
deest]

^aWelykyj: satore ^bTheiner, Welykyj: 11746

A. 2

Processus informativus Nicolai Poplawski ad episcopatum Vendensem nominati ab Opitio Pallavicini peractus

Varsaviae, 1-23 VII 1683

Processus informativus Nicolai Poplawski, decani Plocensis et Varsaviensis, nominati in dioecesim Vendensem inde a multis annis vacantem. Testes in processu prodierunt hi: Ambrosius Skopowski OP, vicarius generalis Congregationis S. Beltrandi in Polonia; Ioannes Kapistran OFM Reform., lector theologiae in conventu Varsaviensi, Balthasar Dankwart SI, procurator provinciae Lithuanae, Otto Fridericus Felkersamb, castellanus Livonicus, et Ioannes Bokum, pincerna Lithuanus (duo postremi non sunt testificati nisi de dioecesi Vendensi). Ad acta accedunt: testimonium baptismi Nicolai Poplawski, documentum confirmans eum sacerdotem et doctorem theologiae atque philosophiae in Universitate Romana "La Sapienza" factum esse.

Or.: ASV, Arch. Concist., Processus Consist. 83 f. 508r-516r. In f. 517v: nota: Venden[ensis] et Pylthen[sis]. Ianuarii 1685.

In nomine Domini. Amen.

Processus super vita, moribus, doctrina et idoneitate caeterisque requisitis Rev.di Patris D.ni Nicolai Popławski, Decani Plocensis et Varsaviensis, promovendi ad supplicationem Serenissimi Regis Poloniae ad Episcopatum Vendensem¹, vacantem per obitum Ill.mi et Rev.mi Domini Ottonis Schenkingk², immediati Episcopi illius Ecclesiae Vondensis nec

¹ Cf. notam 4, p. 19.

² Otto Schenking (1554-1637), epus Vondensis ab a. 1590; cf. ADB XXXI, p. 90-92; Witanowski, passim; B. Kumor, *Schenking Otto*, in: PSB XXXV, p. 447-450.

non Curonensis et Pylthensis a longissimo tempore vacantem, tum et super statu eiusdem Ecclesiae Cathedralis Vendensis, coram Ill.mo et Rev.mo D.no Domino Opatio Pallavicino, Dei et Apostolicae Sedis gratia Archiepiscopo Ephesino et Nuncio Apostolico.

In Nomine Domini. Amen.

Anno a Nativitate eiusdem millesimo sexcentesimo octuagesimo tertio, indictione sexta, die vero prima mensis Iulii, pontificatus autem Sanctissimi in Christo Patris et Domini N.ri Domini Innocentii Divina Providentia Papae XI anno septimo.

Coram Ill.mo et Rev.mo D.no Opatio Pallavicino, Dei et Apostolicae Sedis gratia Archiepiscopo Ephesino, praefati Sanctissimi Domini Nostri Praelato Domestico et Assistente, eiusdemque et Sanctae Sedis Apostolicae ad Serenissimum Ioannem Tertium Poloniae Regem Potentissimum totumque Regnum Poloniae et Magnum Ducatum Lithuaniae cum facultatibus legati de latere Nuntio Apostolico, personaliter comparens Rev. dus Pater D.nus Nicolaus Popławski, Decanus Płocensis et Varsaviensis, exposuit quod vacante Ecclesia Vendensi in Livonia per obitum Ill.mi et Rev.mi Domini Ottonis Schenkingk, postremi eiusdem Ecclesiae Episcopi, placuit Serenissimo Regi Poloniae supplicare Sanctissimo Domino N.ro ut eidem Ecclesiae de persona sua provideretur et pariter cum vacet a longissimo tempore Ecclesia Curonensis seu Pylthensis, et sit sub iugo haereticorum, eadem Ecclesia sit iuncta Ecclesiae Vendensi, si communiter iudicetur, si unus idemque Episcopus eisdem praeficeretur, eadem sic ab haereticis mediante favore et autoritate Serenissimi Regis recuperari valeret cum magno bono Ecclesiae illarumque animarum. Ideo ea, qua decet reverentia institit per Dominationem Suam Ill.mam et Rev.mam fieri inquisitionem super vita, moribus, doctrina et idoneitate sua ac aliis requisitis ipsius Rev.di Patris Domini comparentis ad dictam Ecclesiam Vendensem promovendi, et super statu, situ, qualitate et circumstantiis eiusdem [508v] Ecclesiae iuxta Sacri Concilii Tridentini decreta et constitutiones felicae recordationis Gregorii XIV³ ad hoc, ut Sanctitas Sua de his omnibus et singulis bene informata et instructa possit et valeat pro sua pietate et zelo circa optimum dictae Ecclesiae statum, totiusque cleri et populi commodum et utilitatem consultius et utilius prospicere et providere omni etc.

Qui Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuncius Apostolicus antedictus praedicta admisit si et in quantum, et petitionem huiusmodi iustam et rationabilem attendens, dictum processum confici, iuramenta et depositiones

³ Gregorius XIV (Nicolaus Sfondrati, 1535-1592), pontifex maximus ab a. 1590. Die 15 V 1592 edidit bullam „Onus apostolicae servitutis“, qua docuit, quomodo exquirendi essent mores eorum, qui dignitatem episcopalem appetunt; cf. A. Borromeo, *Gregorio XIV*, in: DBI LIX, p. 219-225.

testium et Dominationem Suam Ill.mam ex officio vocandorum et examinandorum recipi, caeteraque omnia necessaria et opportuna fieri, et per me notarium procancellarium infrascriptum rogari, ac omnia et singula in publicam formam et in publicum instrumentum sive documentum redigi mandavit, ut ita redacta suis loco et tempore ad praefatum Sanctissimum Dominum Nostrum Papam transmitti valeant.

Seguntur interrogatoria data per eundem Ill.mum et Rev.mum D.num
Nuncium Apostolicum.

1. An testis cognoscat Rev.dum Patrem D.num Nicolaum Popławski, Decanum Płocensem et Varsaviensem, quomodo, a quanto tempore citra, an sit ipsius consanguineus, cognatus, affinis, nimium familiaris, inimicus, aemulus vel odiosus?

2. An sciat in qua civitate vel loco et dioecesi sit natus, et quae sit causa scientiae?

3. An sciat ipsum natum esse ex legitimo matrimonio, atque honestis et catholicis parentibus, et quae sit causa scientiae?

4. An sciat cuius aetatis sit, praesertim an expleverit annum trigesimum, et quae sit causa scientiae?

5. An sciat eum esse in sacris ordinibus constitutum, a quo tempore citra, et praesertim ante sex menses, et quae sit causa scientiae?

6. An sciat eum esse in ecclesiasticis functionibus diu versatum, in susceptione sacramentorum frequentem et devotum, et quae sit causa scientiae?

7. An sciat eum semper catholice vixisse et in fidei puritate permanisse, et quae sit causa scientiae?

8. An sciat eum praeditum esse innocentia vitae, bonisque moribus, et an sit bonae conversationis et famae, et quae sit causa scientiae?

9. An sciat eum esse virum gravem, prudentem et usu rerum praestantem, et quae sit causa scientiae?

10. An sciat eum aliquo gradu in iure canonico vel in sacra theologia insignitum esse, quibus in locis, quanto tempore et quo fructu ipsi theologiae vel iuri canonico operam dederit, et an vere ea doctrina polleat, quae in episcopo requiritur, ad hoc ut possit alios docere, et quae sit causa scientiae?

11. An sciat eum aliquo munere functum esse vel circa curam animarum, aut vel regimen alicuius ecclesiae se exercuisse, et quomodo in eis se gesserit tam quoad doctrinam, quam quoad prudentiam, integritatem, mores, et quae sit causa scientiae?

12. An sciat eum aliquando publicum aliquod scandalum dedisse circa fidem, mor[509r]es, sive doctrinam, vel aliquo corporis aut animi vitio, aliove canonico impedimento teneri, quominus possit ad Episcopatum Vendensem promoveri, et quae sit causa scientiae?

13. An sciat, quod praefatus Rev.dus Pater D.nus Nicolaus possideat aliqua beneficia, quatenus sint, et quantus singulorum redditus, an obligent ad residentiam, an ea in titulum vel in commendam, an pacifice vel non pacifice possideat, et an possit cedere in alicuius praeiudicium si eorundem beneficiorum retentio ipsi concederetur, et quae sit causa scientiae?

14. An eum idoneum existimet ad bene regendam Ecclesiam Vendensem, et eidem iniuncta Curonensem seu Pylthensem, ad quam ipse est promovendus, et an dignum qui ad illam promoveatur, et an ipsius promotionem eisdem Ecclesiis utilem et proficuum futuram esse censeat, et quare ita existimet?

Interrogatoria super statu Ecclesiae Vendensis, ex quo super Curonensis seu Pylthensis testes non inveniantur informati.

1. An testis sciat in qua provincia sita sit civitas Vendensis, cuius qualitatis et magnitudinis sit, quot completur domibus, et a quot Christi fidelibus habitetur, cuius dominio in temporalibus subiaceat, et quae sit causa scientiae?

2. An sciat in illa civitate esse ecclesiam cathedralem, sub qua invocatione, cuius structurae et qualitatis, an aliqua reparatione indigeat, et a quo sit causa scientiae?

3. An sciat cui episcopo sit suffraganea, et de causa scientiae?

4. An sciat quot et quales sint in dicta Ecclesia dignitates et canonicatus, et alia beneficia ecclesiastica, et quis sit numerus presbyterorum et clericorum ibi in Divinis inservientium, quae sit dignitas maior post pontificalem, qualis sit redditus canonicatum et aliorum beneficiorum, et an adsit praebenda theologiae et poenitentiaria, et quae causa scientiae?

5. An in ea cura animarum exerceatur, an sit in ea fons baptismalis, et quae causa scientiae?

6. An habeat sacrarium sufficienter instructum sacra suppellectili caeterisque rebus ad Divinum cultum, ac etiam ad pontificalia exercenda necessariis, chorum, organum, campanile cum campanis, coemeterium, et quae causa scientiae?

7. An sint in ea corpora vel aliquae insignes reliquiae sanctorum, quomodo asserventur et quae causa scientiae?

8. An habeat domum pro episcopi habitatione, ubi et qualem, quantum distat ab ecclesia, et an reparatione indigeat, et quae sit causa scientiae?

9. An sciat valorem reddituum mensae episcopalis, ad quam summam annuatim ascendunt, in quibus consistunt, an sint aliqua pensione onerati, ad cuius vel quorum favorem dicta pensio est reservata, et quae sit causa scientiae?

[509v] 10. Quot existunt in dicta civitate ecclesiae parochiales, et an unaquaeque habeat fontem baptismalem, quot item existunt in illa collegiatae, quot monasteria virorum et mulierum, quot confraternitates et hospitalia, et an ibi sit mons pietatis, et quae sit causa scientiae?

11. Quantum sit ampla dioecesis Vendensis, quot et quae loca complectatur, et quae causa scientiae?

12. An in ea erectum sit seminarium, quot in eo aluntur pueri, et quae causa scientiae?

13. An ipsa Ecclesia Vendensis vacet, quomodo, a quanto tempore citra et quae sit causa scientiae?

Die 8.a Iulii 1683.

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum D.num Nuncium Apostolicum suprascriptum in camera solitae audientiae suae Ill.mae et Rev.mae Dominationis Rev.dus Pater Frater Ambrosius Skopowski⁴, Ordinis Praedicatorum Congregationis S.ti Ludovici Bertrandi Vicarius generalis, aetatis suae annorum 51, prout asseruit et ex aspectu eius apparuit, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Ill.mam et Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Ill.mae et Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Rev.di Patris D.ni Nicolai Popławski promovendi ad Ecclesiam Cathedralē Vendensem et eidem iniunctam, si placuerit Sanctissimo, Curonensem seu Pylthensem dixit et deposuit prout infra, videlicet:

Ad 1.um respondit. Cognosco Rev.dum Patrem D.num Nicolaum Popławski Decanum Varsaviensem et regium concionatorem fere a 16 annis circiter, occasione inde habita quod transirem per parochiam, quam ipse regebat⁵, et deinde excoepit esse regius concionator, unde fuimus saepius in eodem loco. Non habeo consanguineitatem cum ipso, aut cognationem vel affinitatem, non sum eius familiaris, non inimicus aut aemulus vel odiosus.

Ad 2.um respondit. Se nescire.

Ad 3.um respondit. Credo quod sit ex legitimo matrimonio natus, si enim esset secus non haberet beneficia, quae habet, nec munus concionatoris regii. Est nobilis, quod est notorium et puto etiam ex rationibus praedictis parentes fuisse catholicos.

Ad 4.um respondit. Iudico eum excessisse quadragesimum, et non attingere quinquagesimum annum ex aspectu.

Ad 5.um respondit. Est sacerdos, vidi enim eum celebrantem a multo tempore.

⁴ Ambrosius Ioannes Skopowski (1631-1703) OP, vicarius generalis observantium S.ti Ludovici Bertrandi in Polonia annis 1671-1686; confessarius Ioannis III Sobieski; cf. Z. Mazur, *Skopowski Jan Ambroży*, in: PSB XXXVIII, p. 250-252.

⁵ Sine dubio sermo est de parochia in Bolewów (palatinatus Ravensis), cuius parochus fuit N. Popławski.

Ad 6.um respondit. Est versatus in functionibus ecclesiasticis, quod scio quia vidi eum saepius operantem sacra, est devotus et est speculum pietatis totius Varsaviae, quod est notorium.

Ad 7.um respondit. Vixit semper catholice et in fidei puritate, quod dico non sciens contrarium et quia si aliter fuisset, verisimiliter scivissem.

Ad 8.um respondit. Communis fama est quod sit vir vitae innocentis, bonis moribus praeditus [510r] et bonae conversationis et famae.

Ad 9.um respondit. Est vir gravis, prudens, sine ulla levitate et iudico difficulter reperiri parem pro munere episcopali, et haec scio ex conversatione et observatione eiusdem.

Ad 10.um respondit. Nescio an habeat gradum in theologia vel iure canonico, puto tamen talem habere eum doctrinam quae requiritur in episcopo ad pascendum suum gregem pabulo sacro doctrinae, quae iudico cum eum audiverim concionantem et ex conversatione.

Ad 11.um respondit. Exercuit curam animarum, ut dictum est superius, et modo etiam exercet, cum sit Decanus huius Collegiatae Varsaviensis, et se gerit optime cum magna fama sui quoad integritatem et mores, maximi fit in concionibus propter doctrinam et zelum apostolicum.

Ad 12.um respondit. Nescio quod umquam dederit aliquod scandalum publicum circa fidem, mores, seu doctrinam, et si datum fuisset, verisimiliter sciretur a me. Nullum vitium corporis vel animi, aut canonicum impedimentum in eo observavi, quominus ad Episcopatum non possit promoveri.

Ad 13.um respondit. Rev.dus Pater Dominus Nicolaus est, ut dixi, Decanus Varsaviensis aliud autem beneficium habere nescio. Hoc habet in titulum et puto obligare ad residentiam. Possidet hoc pacifice. Retentio ipsius Decanatus si non sufficeretur aequae bonus, cederet in praeiudicium Ecclesiae.

Ad 14.um respondit. Iudico Rev.dum Patrem D.num Nicolaum esse optimum ad regendam Ecclesiam Vendensem, et fore maximae utilitatis illi Ecclesiae habere talem pastorem propter suum zelum vere apostolicum, quin et propter eundem et capacitatem simul posset praefici Ecclesiae Curonensi seu Pylthensi.

Extunc Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuncius testem dimisit iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Frater Ambrosius Skopowski Ordinis Praedicatorum Congregationis Ludovici Bertrandi Vicarius generalis.

Die nona [VII 1683].

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, Rev.dus Pater Frater Ioannes Capistranus Ordinis Minorum Reformatorum conventus Varsaviensis, sacrae theologiae lector, aetatis suae annorum 47 circiter, ut asseruit et ex aspectu eius apparuit, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Ill.mam et Rev.mam secreto exami-

natus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Ill.mae et Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Rev.di Patris D.ni Nicolai Popławski promovendi ad Ecclesiam Cathedralē Vendensem et eidem iungendam, si placuerit Sanctissimo, Curonensem seu Pylthensem, dixit et deposuit prout infra videlicet:

Ad 1.um respondit. Cognosco Rev.dum Patrem D.num Nicolaum Popławski Decanum Varsaviensem a triginta annis, ex quo ambo fuimus simul in scholis Calissii, ubi incepti eum bene noscere, non sum eius consanguineus, cognatus, affinis, nimum familiaris, inimicus, aemulus aut odiosus.

[510v] Ad 2.um respondit. Est natus in pago Popławy nuncupato versus Łovicium, unde puto in archidioecesi Gnesnensi, quod scio quia inter studiosos sermo habetur de patria et ita scitur.

Ad 3.um respondit. Puto absque dubitatione natum esse ex legitimo matrimonio, patrem non novi, matrem novi honestam et catholicissimam faeminam.

Ad 4.um respondit. Iudico eum esse 47 annorum, eramus enim in studiis coaetanei.

Ad 5.um respondit. Est in ordinibus sacris constitutus a pluribus annis, quia vidi eum celebrantem a multis annis.

Ad 6.um respondit. Est versatus in functionibus ecclesiasticis et frequens in susceptione sacramentorum devotissimus, et sciat quia vidi.

Ad 7.um respondit. Semper vixit in catholica fide, non potest esse quod secus fuisset, quin scirem, quod scio quia alii mihi dixissent similiter.

Ad 8.um respondit. Est praeditus innocentia vitae, optimos habet mores, bonam conversationem et famam, quae scio quia ita publice asseritur.

Ad 9.um respondit. Est vir gravis, prudens, et negotia quae tractat, bene tractat, quae scio ex effectibus et cum audiverim eum laudari quomodo se gesserit in visitationibus et aliis.

Ad 10.um respondit. Puto eum esse doctorem theologiae Romae promotum, ubi studuit in Sacra Facultate per tres annos circiter. Caeterum iudico eum habere talem doctrinam, quae requiritur in episcopo et ad hoc ut possit alios docere, quae scio ex experimento ipsius, cum saepius impugnaverit me thesibus praesidentem et audiverim eum arguentem contra alios laudabiliter.

Ad 11.um respondit. Habuit olim parochiam Bolemoviensem, deinde decanatus Płocensem et Varsaviensem, et semper ubique bene se gessit tam quoad prudentiam, integritatem, quam quoad mores, quae scio quia communissime ita habetur.

Ad 12.um respondit. Nescio eum unquam dedisse aliquod scandalum publicum, tam circa fidem quam mores et doctrinam, aut ullo corporis vel animi vitio teneri, quominus possit promoveri in episcopum. Quae postrema scio ex conversatione, unde bene potui observare. Prima vero inde

colligo, quia cum ipse sit persona omnibus nota, si aliquod scandalum dedisset publicum pariter omnibus innotuisset.

Ad 13.um respondit. Reditus decanatum quos possidet nescio, scio quod possideat pacifice, an utrosque in titulum vel in commendam, ignoro. Decanatus Varsaviensis habet etiam curam animarum, amplam extra ecclesiam, an autem concedi possit retentio utriusque decanatus vel alterutrius, erit iudicare Sedis Apostolicae et perpendere causas.

Ad 14.um respondit. Iudico eum esse aptum et idoneum ut promoveatur in episcopum et praeficiatur non solum Ecclesiae Vendensi, verum et Curonensi vel Pylthynensi, habet enim magnum zelum animarum et capacitatem mentis magnam, unde puto fore utilem hanc promotionem praedictis Ecclesiis, quae existimo ex omnibus praedictis.

Extunc Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuncius finito examine testem licentiauit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Ioannes Capistranus Ordinis Minorum Reformatorum conventus Varsaviensis lector sacrae theologiae manu propria.

[511r] Die decima [VII 1683].

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, admodum Rev.dus Pater Balthasar Dankwart⁶ Societatis Iesu, procurator provinciae Lithuaniae, aetatis suae annorum 55, prout asseruit et ex aspectu eius apparuit, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Ill.mam et Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Ill.mae et Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super idoneitate et requisitis Rev.di Patris D.ni Nicolai Popławski promovendi ad Episcopatum Ecclesiae Cathedralis Vendensis et eidem iungendam, si placuerit Sanctissimo, Curonensem seu Pylthensem, dixit et deposuit prout infra videlicet: Ad 1.um respondit. Cognosco Rev.dum Patrem D.num Nicolaum Popławski, Decanum Varsaviensem, a 12 circiter annis, cum ipse ab eo tempore et tamquam concionator regius et ex parte Decanus sit hic. Non sum eius consanguineus, cognatus, affinis, nimium familiaris, inimicus, aemulus aut odiosus.

Ad 2.um respondit. Dixit se nescire.

Ad 3.um respondit. Puto esse legitimum, cum ad decanatum non promoveatur, nisi talis, puto etiam eum esse nobilem ex quo nominatur ad Ecclesiam Vendensem, unde erit senator.

⁶ Balthasar Dankwart (1629-1699) SI, orator sacer in collegiata Varsaviensi et in aula Ioannis III; procurator provinciae Lithuaniae annis 1679-1683; scripsit aliquot opuscula, in quorum numero est tractatus de eloquentia ecclesiastica; aliquot orationes sacras publicavit; cf. Grzebień, p. 118.

Ad 4.um respondit. Ex aspectu eum iudico habere 45 circiter annos.

Ad 5.um respondit. Est sacerdos adminus ab eo tempore, quo ipsum novi, quod scio quia vidi eum celebrantem.

Ad 6.um respondit. Est versatus in functionibus ecclesiasticis, bene concionatur, devotus est, ut scio partim ex publica fama, partim ut audiui et vidi.

Ad 7.um respondit. Non scio ipsum aliquod unquam fecisse, unde labem aliquam contraxerit et notam in materia fidei.

Ad 8.um respondit. Publica fama est quod sit vitae innocentis, bonorum morum, et sit bonae conversationis et famae.

Ad 9.um respondit. Est vir prudens et gravis, et ex usu rerum quas tractavit et mihi sunt perspectae, ostendit se ad negotia tractanda bene aptum.

Ad 10.um respondit. Nescio an sit doctor in iure canonico vel in theologia, scio bene eum esse bonum theologum, ex quo audiui eum optime argumentem et inde iudico quod habeat doctrinam necessariam in episcopo, etiam ut possit alios docere.

Ad 11.um respondit. Fuit parochus Bolemoviensis, et modo est decanus Varsaviensis, qui exercet curam animarum et ubique se exercuit et exercet cum multa laude quoad doctrinam, prudentiam, integritatem et mores, quae scio tanquam publica.

Ad 12.um respondit. Non audiui aliquando ipsum aliquod dedisse scandalum publicum circa fidem, mores aut doctrinam, sed semper eius aedificationem audiui. Nullum defectum animi vel corporis, vel aliud canonicum impedimentum in eo deprehendi, aut puto esse.

Ad 13.um respondit. Dominus Nicolaus habet duos decanatus Plocensis et Varsaviensis, utrosque in titulum, et possidet quidem pacifice. Secundum iura canonica tenetur ad residentiam, et in uno erit dispensatus quoad residentiam. Reditus ignoro. Retentio non esset utilis animabus, quarum curam habet, verum cum in Livonia nullos, quantum scio, fructus sit percepturus unde vivat, retentio forsitan expediret, quia facillime hinc non abesset, [511v] donec sit sibi provisum, vel saltim si abesset provideret de bonis vicariis, unde et populo et sibi esset aliquomodo provisum.

Ad 14.um respondit. Iudico eum esse aptum bene ad regendam Ecclesiam Vendensem et Curonensem seu Pylthensem, prout expediret ob vicinitatem cum distent solum per flumen intermedium, et quia Vendensis fere in nihil est modo redacta, cum ex meliori parte maiori sit sub hoste, et ob profectum animarum ipse capax esset et dignus, qui utrique Ecclesiae praeficeretur, et talem promotionem puto fore utilem ipsis Ecclesiis ex rationibus et motivis supradictis, et quia quantum habeo notitiam in Magno Ducatu Lithuaniae et in Regno non est ipsi par, qui tantum laboraret pro illis populis, qui valde indigent zelantissimo pastore, quin et neminem puto inveniri posse magis sollicitum pro recuperanda Ecclesia Pylthinensi, dummodo pecunia adsit et Serenissimus Rex velit efficaciter agere, sine ipso enim nihil fiet.

Extunc Ill.mus et Rev.mus Dominus testem dimisit, iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate. Ego Balthasar Dankwart Societatis Iesu, Procurator Provinciae Lithuaniae.

Deinde idem Rev.dus Pater D.nus Nicolaus Popławski ad docendum de ordinibus rite susceptis aliisque etc. exhibuit documenta infrascripta, quorum tenor sequitur eiusmodi.

Stephanus de Magna Chrząstow Wierzbowski, Dei et Apostolicae Sedis gratia Episcopus Posnaniensis. Universis et singulis praesentes litteras inspecturis et lecturis notum testatumque facimus supplicatum Nobis fuisse et esse pro parte Perillustris et admodum Rev.di D.ni Nicolai Popławski, Ecclesiae nostrae Cathedralis Posnaniensis Canonici⁷, Bolemoviensis Praepositi, Sacrae Regiae Maiestatis Concionatoris ordinarii et secretarii Dioecesis nostrae Posnaniensis actu presbyteri, qualiter stante casu fortuito deperditionis literarum formatarum super rite obtenta promotione ad omnes sacros ordines, tam minores quam et maiores habitarum, ad praesens sine iisdem literis formatis existat, sine quibus suam rite obtentam promotionem stante morte Antistitis, a quo est promotus, nullatenus deducere potest; ne vero per aliquem in praemissis ad exhibendas huiusmodi litteras impeti videatur, ut in omnem eventum eidem in praemissis de rite susceptis ordinibus attestari dignaremur.

Cuius nos supplicationi annuentes, habentes de praemissis sufficientem notitiam, eundem rite et legitime, servataque forma iuxta ritum Ecclesiae servanda, tam ad minores quam ad maiores ordines promotum esse attestamus, et dictam eius promotionem ad indubitatam fidem omnium et singulorum autoritate nostra ordinaria deducimus. Quas in fidem maiorem ac evidentius testimonium manu nostra subscriptas sigillo nostro muniri mandavimus. Datum Varsaviae ex loco solitae nostrae residentiae, die 31 Decembris 1674.

Locus + sigilli

Stephanus Wierzbowski Episcopus Posnaniensis
et Varsaviensis

Andreas Alexander Groszkiewicz Apostolicus et actorum Curiae suae
Ill.mae Celsitudinis Notarius manu propria.

[512r] In nomine Domini. Amen. Gloriosa studiorum Mater et virtutum altrix Urbs Roma, quae inter omnes mundi civitates celeberrima scientiarum omnium studio decorata existit, atque singularibus privi-

⁷ Popławski fuit canonicus Posnaniensis annis 1670-1676; cf. A. Przyboś, *Popławski Miłkołaj*, in: PSB XXVII, p. 614.

legiis pontificiis et imperialibus sublimata, cuius etiam in toto terrarum Orbe veneranda famosissima et antiquissima clarissimorum virorum undecumque confluentium auctoritas sidereis veluti splendoribus illustrata obtinet principatum, illos dumtaxat ad publicam et eminentem cathedram supremique doctoratus splendidissimam dignitatem sublimare, erigere et extollere consuevit, quos longo exercitio, laboribus, summis vigiliis, omni denique conatu spretis et posthabitis huius mundi deliciis, sese doctrinae penitus dantes, ipsam Divinam sacrae theologiae scientiam adeptos maximis laudibus et verissimis testimoniis accurate reperit probatissimos, et quos subtilis examinis certamen dignos tam sublimi gradu ostenderit virtutum copia, meritorumque excellentia concurrente, ut si aliquando aliqui tanquam ex quopiam seminario Deo vocante ad populorum gubernationem eligantur, Ecclesiarum commissarum sibi curam et regimen digne et sapienter exerceant, populosque christianos doctrina caelesti enutrient, atque in officio et catholica religione contineant, atque conservent.

Quare cum haec omnia intelligeret Perillustris D.nus Nicolaus Połowski Polonus, qui prius multos per annos insignem operam sacrae theologiae navavit, atque divinae philosophiae scientiis sollicitam ac studiosam operam impendit, cuperetque propterea ad doctoratus gradum in sacra theologia et philosophiae facultate promoveri per Rev.dum Patrem M. Fratrem Laurentium Brancatum de Laurea⁸, Ordinis Minorum Conventualium, pub. sacrae theologiae lectorem et Rev.dum Patrem M. Fratrem Ludovicum Vertuam, procuratorem generalem Ordinis Minorum Conventualium, promotores a Rev.mo Patre M. Fratre Raymundo Capisucco⁹, Ordinis Praedicatorum, Sacri Palatii Apostolici Magistro a Sanctissimo D.no Nostro D.no Clemente Divina Providentia Papa X¹⁰ vigore literarum in forma brevis sub annulo Piscatoris et datum Romae apud Sanctam Mariam Maiorem die prima Februarii MDCLXXIII, pontificatus sui anno tertio expeditarum deputato electos, idem D.nus Nicolaus legitime fuit praesentatus examinandus et approbandus in sacra theologia et philosophia, et ob hoc in praesentia Clarissimorum Virorum se subiecit arduo rigorosoque examini infrascriptorum videlicet: admodum Rev.di Patris M. Fratris Ludovici Garzoni, procuratoris generalis Ordinis Servorum et admodum

⁸ Laurentius Brancati (natus est in Lucania in oppido Lauria, unde nomen de Laurea sumpsit, 1612-1693) OFM Conv., a. 1654 ab Innocentio X papa lector theologiae in Universitate Romana "La Sapienza" factus est; a die 1 IX 1681 cardinalis; cf. Ritzler, *I cardinali...*, p. 69.

⁹ Raymundus (Camillus) Capizucchi OP (1616-1691), a. 1630 ad ordinem dominicanorum se applicavit, doctor theologiae a. 1644, Innocentius X papa a. 1654 theologum suum eum fecit (magister Sacri Palatii), quem honorem gessit usque ad a. 1663 et iterum consecutus est a. 1673 a Clemente X; a die 1 IX 1681 cardinalis; auctor operum theologorum; cf. Nitti S., *Capizuchi Raimondo*, in: DBI XVIII, p. 573-575.

¹⁰ Clemens X (Aemilius Altieri, 1590-1676), pontifex maximus ab a. 1670.

Rev.di Patris M. Fratris Dominici Valuasorii, procuratoris generalis Ordinis S.ti Augustini. In quo sane examine dictus D.nus Nicolaus puncta seu conclusiones sibi assignatas miro atque pulcherrimo ordine, summaque doctrina legit et recitavit, dividendo, distinctiones adhibendo, contraria adducendo, dubitationes ponendo, illasque solvendo, pro et contra arguendo, argumentisque eorundem Rev.dorum R. de Collegio Doctorum acute, subtiliter ac magistrali more respondendo, denique adeo docte, eleganter et bene se gessit, ut fuerit ab omnibus dicti Collegii Sacrae Theologiae et Philosophiae Doctoribus in sacra theologia et philosophia idoneus, intelligens ac peritus habitus, tentus et existimatus, et ob id ab eis in sacra theologia et philosophia concorditer, pari voto ac nemine penitus, penitusque discrepante doctoratu dignus fuerit appro[512v]batus.

Insuper habita prius debita informatione de eiusdem religione et fide catholica, ac praecedente eiusdem D.ni Nicolai fidei catholicae professione ac iuramento super Sanctissimi Dei Evangeliiis in manibus Rev.mi Patris Sacri Palatii Apostolici Magistri et Iudicis ordinarii praestito, idem Rev. mus Pater Sacri Palatii Apostolici Magister et Iudex ordinarius consideratis scientia, moribus et virtute, quibus eundem D.num Nicolaum Altissimus illustravit, auctoritate apostolica et sui officii, quo fungitur, eundem D.num Nicolaum benemeritum, dignum, sufficientem et idoneum habitum in sacra theologia et philosophia doctorem ac magistrum fecit, creavit et solemniter ordinavit, ita, ut in futurum omnibus et singulis privilegiis, indultis, immunitatibus, exemptionibus, dignitatibus, favoribus, gratiis, praerogativis et praementiis, quibus alii huius et quarumcumque universitatum totius Orbis in sacra theologia et philosophia doctores utuntur, potiuntur et gaudent, ipse quoque D.nus Nicolaus theologiae et philosophiae doctor creatus utatur, potiatur et gaudeat. Dans insuper eidem liberam et plenam facultatem legendi, docendi, glossandi, interpretandi, magistralem cathedram ascendendi, ceterosque alios doctores actus publice et privatim exercendi pro eius libito voluntatis.

His sic speratis praedictus D.nus Nicolaus considerans, quod ad perfectionem cuiuslibet humani actus finis congruus appetendus est, per quem appareat principium et medium apte praecessisse a praedicto Rev.mo Patre M. Fratre Laurentio Brancato, uno ex praedictis promotoribus ad doctoratus insignia conferentur electo et deputato, solita doctoratus insignia sibi concedi et tradi humiliter postulaverit. Quamobrem praedictus Rev.mus Pater M. Frater Laurentius Brancatus petitioni eius honestae annuens liberos sacrae theologiae et philosophiae clausos, mox et apertos in eius manibus tradidit, digitumque annularem annulo subaravit, imposuitque capiti eius biretum pro corona, ac ipsum demum in cathedram doctoralem collocavit, ut intelligeret se inter sacrae theologiae et philosophiae doctores fuisse receptum, prout ad osculum fraternum a singulis receptus fuit ad laudem et gloriam Omnipotentis Dei. In quorum omnium et singulorum

fidem praesens doctoratus instrumentum manu Rev.mi Patris Sacri Palatii Apostolici Magistri subscriptum et Collegii praedicti sigilli soliti appenditione roboratum in privilegii forma.

Ego dicti Collegii secretarius de mandato subscripsi et publicavi. Actum Romae in Gymnasio Publico regionis S.ti Eustachii Romana Sapientia nuncupato, anno Domini MDCLXXVI, indictione XIV, die vero trigesima mensis Martii, pontificatus Sanctissimi D.ni Nostri Domini Clementis Divina providentia Papae X, anno eius VI. Praesentibus Perillustri D.no Abbate Casimiro Szczuka¹¹ Polono, et Ill.mo D.no Casimiro Białocowski, canonico Vladislaviensi Polono, testibus ad praemissa vocatis atque rogatis.

Frater Raymundus Capisuccus, Ordinis Praedicatorum, Sacri Palatii Apostolici Magister.

Et ego infrascriptus praedicti Sacri Collegii Rev.morum Patrum Theologorum Almae Urbis a secretis specialiter deputatus, quia praemissis omnibus interfui [513r] dum gerebantur, eaque rogatus in notam sumpsi. Ideo praesens doctoratus et magisterii privilegium subscripsi et publicavi, meoque solito signo signavi et expediri curavi hac die prima mensis Aprilis 1676. In fidem omnium et praemissorum rogatus et requisitus etc.

[Locus signi Secretarii] Ita est Ego Sebastianus Baldinus praedicti Sacri Collegii Secretarius etc.

Die 20 [VII 1683].

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, Ill.mus D.nus Otto Fridericus a Felkersamb¹² Castellanus Livoniae, aetatis suae annorum 46 circiter, ut asseruit et ex aspectu eius apparuit, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Ill.mam et Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Ill.mae et Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super statu Ecclesiae Cathedralis Vendensis etc., dixit et deposuit prout infra, videlicet:

Super 1.o respondit. Civitas Vendensis sita est in provincia Livoniae, antiqua est, parva, paucas domus continet, ibi modo nulli catholici, est modo sub Rege Sueciae, quod omnia sunt notoria et mihi bene perspecta, cum sim Livonus ex origine.

¹¹ Casimirus Szczuka (Szczuka, ca 1620-1694), abbas commendatarius Paradisiensis ab a. 1667, epus Culmensis annis 1693-1694; cf. Nitecki, p. 199.

¹² Otto Fridericus Felkersamb (ca 1637-1705), praefectus in Czorsztyn annis 1660-1695, castellanus Livonicus annis 1677-1685, deinde palatinus Cernichoviensis, ab a. 1696 palatinus Livonicus; cf. A. Przyboś, *Felkersamb Otto Fryderyk*, in: PSB VI, p. 412-413; *Urzednicy inflanccy*, p. 125, 169.

Super 2.^o respondit. Debet ibi fuisse ecclesia, modo tamen sive sit, sive non sit, non est amplius ibi cultus Divinus catholicus.

Super 3.^o respondit. Bene mihi non constat an Cathedra Rigensis translata fuerit Vendam, ut verius puto, an potius Venda esset suffraganea Ecclesiae Rigensis, haereses et Sueci omnia confuderunt, et haec scio ex ratione dicta.

Super 4.^o respondit. Fuit omissum ob dicta superius.

Super 5.^o respondit. Ut supra.

Super 6.^o respondit. Ut supra.

Super 7.^o respondit. Ut supra.

Super 8.^o respondit. Nullam habet domum non modo Vendae, sed et in reliqua sua Dioecesi.

Super 9.^o respondit. Nullos penitus habet redditus, quod mihi bene constat ex causa praedicta, et quia est notorium.

Super 10.^o respondit. Ut supra super 4.^o.

Super 11.^o respondit. In confusione praesenti orta ex haeresi non possunt bene distingui limites Dioecesium, quantum refert ad praesentem inspectionem Livonia subiecta Serenissimo Regi Poloniae habetur tota de Dioecesi Vendensi, quae ulterius extendetur ad alias partes subiectas Regni Sueciae, ubi defacto impeditur exercitium suae iurisdictionis, sub Ser.mo Rege Poloniae sunt Dineburgum, Rezyca¹³, Łudzyn, Marienaush¹⁴, sunt aliquae arces nobilium et plures villae. Regio est ampla sed inculta, populus dividitur in quinque linguas: Polonicam, Germanicam, Latavicam, Lithuanicam et Moschoviticam, Moschi enim libertatis causa penetrarunt et vivunt, et delitescunt in illis sylvis, ut nulli pareant. Religiones ibi sunt diversae, quisque enim vivit pro suo placito, antiqua gens magis inclinat ad paganismum. Religio catholica praevallet omnibus in vulgo, quoad nobiles abominatio Luterana. Caeterum populus non correspondet magnitudini provinciae, satis enim ampla est, cum circuitus ascendat fere ad 50 milliaria Polonica. Ecclesiae, quae habent suos pastores, non sunt nisi tres, Dineburgensis, et hanc ecclesiam regunt Patres Societatis Iesu¹⁵, qui ibi habent residentiam et scholas inferiores, et ego ibi prima fundamenta ieci. Altera ecclesia est Rezycensis, tertia Marienaushensis. Nulla ibi penitus

¹³ Rzeżyca (nunc: Rezekne in Livonia), oppidum praefecturale in Livonia Polona; quo tempore sine dubio fuit illic ecclesia lignea Stephano Batory regnante aedificata. Nova ecclesia lignea sub titulo Cordis Christi a Francisco Bieliński, palatino Marienburgensi, aedificata est; cf. SGK P X, p. 158-163.

¹⁴ Dyneburg (Dźwińsk, nunc: Daugavpils in Livonia), urbs ad Dźwina flumen sita; Lucyn, Marienhaus, oppida in Livonia Polona.

¹⁵ Dyneburgi iesuitae annis 1630-1761 sedem habebant, postea collegium; ecclesia lignea annis 1670-1674 aedificata et a. 1690 consecrata est; cf. Grzebień, p. 139-140.

collegiata, nec conventus religiosorum, quae scio tamquam publica ibi, ubi ego sum versatus.

Super 12.^o respondit. Nullum est seminarium clericorum, quod scio ex causa quam dixi in principio.

Super 13.^o respondit. Vacat Ecclesiae Vendensis fere a triginta annis, ultimus possessor fuit illius Ecclesiae Rev.mus D.nus Otto Schenkingk, qui a tanto tempore obiit, quod ego bene scio tamquam publicum et notorium.

[513v] Ex tunc Ill.mus et Rev.mus Dominus testem licentiavit iniuncto ei ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate Ego Otto Fridericus a Felkersamb Castellanus
Livoniae, Capitaneus Czorstinensis manu propria.

Cum Ill.mus et Rev.mus D.nus Nuncius Apostolicusprehenderit ex discursu habito, Ill.mum D.num Castellatum praedictum habere informationem Ecclesiae Curonensis sive Pylthensis prosecutus est examen super praedicta Ecclesia Curonensis seu Pylthensis, adhibitis iisdem interrogatoriis ut supra mutatis mutandis.

Super 1.^o respondit. In civitate Pylthensi erat Cathedralis Ecclesia, haec civitas est valde parva, paret modo defacto D.nis Meideliis, nulli ibi catholici, quae scio cum notoria sint et etiam bona mea habeam in districtu Pylthensi.

Super 2.^o respondit. Se nescio an templum luteranum esset ecclesia cathedralis.

Super 3.^o respondit. Puto esse suffraganeam Ecclesiae Rigensis

Super 4.um, 5.um, 6.um, 7.um. Interrogatoria fuerunt omissa cum ut appareat superius cessat materia.

Super 8.^o respondit. Sane episcopo non deficerent arces, cum sit Dominus illarum partium, verum cum omnia sint occupata ab haereticis, non habet ubi caput redinet, quae scio tamquam publica et notoria.

Super 9.^o respondit. Nullos redditus habet, cum omnia occupant haeretici.

Super 10.um fuit omissum propter rationes dictas ad 4.um et caetera.

Super 11.^o respondit. De Dioecesi Curonensi est totus Ducatus Curlandiae, qui est satis amplus, ubi sunt multae civitates et nobiles, et provincia est bene culta, aliquae ecclesiae sunt modo in ista Dioecesi. Prima est Mitaviensis¹⁶, ubi sunt Patres Societatis Iesu per concessionem praepositi, et ibi habent scholas, secunda Goldingensis¹⁷, et ibi est parochus saecularis.

¹⁶ Mitawa (nunc Jelgava), ab a. 1621 iesuitae parochum loci apud ecclesiam Sancti Georgii in labore pastoralis adiuabant; a. 1690 sedem sibi constituerunt, scholas autem – ut putat Grzebień – demum a. 1693; cf. Grzebień, p. 186.

¹⁷ Goldynga (Kuldyga, Kulda), oppidum ad Wentā (Windawa) flumen situm, tum in Curonia; ecclesiam parochialem sub titulo Trinitatis Sanctae a. 1640 aedificavit Iacobus

Tertia Alszuangensis¹⁸. Quarta Szembergensis¹⁹, et praeterea Subocensis²⁰ et Illuxtensis²¹. Pauci sunt catholici in ista regione, si demamus Polonos et Lithuanos, qui ibi inserviunt, quae bene scio cum sint publica et ex quo sum ego ibi natus in illa patria.

Super 12.º respondit. Nullum ibi seminarium, quod scio ex causa praedicta.

Super 13.º respondit. Vacat illa Ecclesia a centenis et plus annis, cum Minihausen Vestfalus²², postremus episcopus, apostatavit et temporalia oppignoravit Regi Daniae haeretico, quod scio cum sit notorium.

Ita deposui ego qui supra manu propria.

Eadem die [20 VII 1683].

Examinatus fuit per Ill.mum et Rev.mum Dominum quem supra et ubi supra, D.nus Joannes Alten Bokum²³, Pincerna Magnis Ducatus Lithuaniae, aetatis suae annorum 63, ut asseruit et ex aspectu eius apparuit, testis ex officio vocatus et per Dominationem Suam Ill.mam et Rev.mam secreto examinatus, cui delato iuramento veritatis dicendae, prout in manibus Dominationis Suae Ill.mae et Rev.mae tactis etc. iuravit etc. ad opportunas interrogationes super statu Ecclesiae Cathedralis Vendensis dixit et deposuit prout infra, videlicet:

Super 1.º respondit. Civitas Vendensis sita est in Livonia, est subiecta modo Suecis, ignoro cuius amplitudinis sit, nulli ibi modo catholici, quae scio cum ego fuerim in Livonia Polonica, et ibi res istae sunt notae communiter.

Super 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º non fuit interrogatus ob defectum materiae, ut deprehenditur ex responsione ad 1.um.

Super 8.º respondit. Episcopus Vendensis nullam habet habitationem in sua Dioecesi Ser.mo Regi Poloniae subiecta, quod scio tamquam versatus in illis partibus.

Super 9.º respondit. Nullus redditus habet ille episcopus, quod bene scio cum postremus episcopus fuerit meus propinquus et ego habitaverim penes illum.

Kettler, dux Curonensis; Goldyngae iesuitae stationem habuerunt et parochum loci in labore pastoralis adiuverunt; cf. SGKP IV, p. 860; Grzebień, p. 186.

¹⁸ Alszwang, oppidum in Curonia ad occidentem a Goldynga situm.

¹⁹ Szenberg, oppidum in Curonia ad Ekawa flumen situm.

²⁰ Subocz, oppidum in Curonia ad septentrionem occidentemque a Dyneburgo situm.

²¹ Ihuksza, oppidum in Curonia ad septentrionem occidentemque a Dyneburgo situm.

²² Ioannes Münchhausen; cf. notam 2, p. 19.

²³ Ioannes Henricus von Alten Bokum (Bockum, natus est ca 1620–ante diem 21 III 1686), ab a. 1670 pincerna Lithuanus; secundum *Urzednicy centralni WKL* a. 1681 dapifer Lithuanus factus est, quod discordat eis, quae supra allata sunt; cf. *Urzednicy centralni WKL*, p. 36, 190; K. Piwarski, *Bokum Jan Henryk ab Alten*, in: PSB II, p. 246.

[514r] Super 10.º non fuit interrogatus cessante materia.

Super 11.º respondit. Credo quod Livonia, quae est sub Rege Poloniae tota spectet ad Episcopum Vendensem. Loca praeclariora sunt Dineburgen, Rezycza, Ludzyn, aliquae villae et pagi. Regio non est multum populata. Non multi sunt catholici. Quot Ecclesiae sint catholicorum nescio, credo tamen esse paucas. Haec ego scio quia sum versatus in illis partibus et studui Rigae.

Super 12.º respondit. Nullum est ibi seminarium, quod scio ex causa praedicta.

Super 13.º respondit. Postremus Episcopus obiit ante multos annos et ante mortem Regis Vladislai²⁴, quod ego bene scio, quia eram praesens quando obiit, et erat meus propinquus. Vocabatur Otto Schenkingk, fuit longae-vus, puto enim quod attingeret nonagesimum annum quando obiit, Ecclesiam habuerat bono tempore, nempe antequam venerat in possessionem Suecorum.

Ex tunc Ill.mus Dominus testem dimisit, iniuncto prius ut se subscribat.

Ita deposui pro veritate Ego Joannes Alten Bokum Pincerna Magni Ducatus Lithuaniae manu propria.

(Locus sigilli)

^aSuprascriptis testibus plenam fidem
adhibendam censeo et de promovendo bene iudico.

O[pitius] Arch[iepiscopus] Eph[esinus] N[untius] Ap[ostolicus] m.p.^a

Illustrissimus et Rev.mus D.nus Nuncius Apostolicus ut Episcopatus Curonensis aliqua maior notitia habeatur, mandavit mihi notario infrascripto ex infrascriptis libris particulas sequentes extrahi et hic describi, in cuius quidem executionem feci, ut infra videlicet.

Ex libro cui titulus „Polonicae Historiae Corpus”, impresso Basileae per Sebastianum Henricpetri anno 1582, fol. 67, tit. *Curlandia regio & Episcopatus Curlandiae* septem arces continet, quas Magnus²⁵, Regis Daniae frater possidet, Episcopatusque titulum sibi usurpat, hisque nominibus hae arces nominantur: Edwalen, Pilthen, Hasempot, Augermunde, Dondangen, Neinhaus et Ambothen²⁶.

²⁴ Vladislaus IV Waza (1595-1648), ab a. 1632 rex Poloniae.

²⁵ Magnus (1540-1583), dux Holstinae, Friderici II regis Danorum frater. Bona episcopatus Piltensis (Curonensis) et Ozyłsciensis a Ioanne Münchhausen, episcopo apostata, empta Fridericus II Magno, fratri suo, donavit; cf. ADB XX, p. 66-68.

²⁶ Erdwahlen, arx et regio in septentrionali occidentalique parte praefecturae Piltensis sita; Piltyń (nomen Latinum: Apulia), oppidulum ad Windawa flumen situm; Hasenpot, arx in meridionali occidentalique parte praefecturae Piltensis sita; hic conventicula terrae Piltensis saepissime habita sunt; Dondange, locus situs in parte praefecturae Piltensis in septentrionem maxime vergente; Neuhaus, oppidulum et regio in praefectura Piltensi sita;

Ulterius ex Pyrrho Corrado de dispensationibus in fine, ubi est provinciale Ecclesiarum sub Archiepiscopatu Bremensi & Balduicensi in fine. Curonensis et alii in Prussia, qui erit error librarii, cum dicere deberet Curonensis.

Tandem idem Rev.dus Pater D.nus Nicolaus Popławski ad dicendum de legitimis natalibus et baptismo exhibuit documentum infrascriptum, cuius tenor sequitur eiusmodi:

Adrianus Nowomieyski Canonicus Łancieniensis, Praepositus ecclesiae parochialis in Nowe Miasto²⁷.

Universis et singulis quibus interest, notum facio requisitum esse a me pro parte Perillustris et Rev.mi D.ni Nicolai Popławski, Decani Plocensis et Varsaviensis, ut literae eius baptismi ex metrica ecclesiae meae parochialis eidem extraderentur. Cui requisitioni libenter annuendo, easdem de tenore sequenti repertas in praefata ecclesiae metrica extradidi.

Anno Domini 1636, die 4.ta mensis Decembris. Ego Gaspar, vicarius ecclesiae Novomiastensis, baptisavi filium Petri Popławski et Annae, legitimorum coniugum, eique nomen Nicolai imposui. Patrini Generosus D.nus Alexander Koniecpolski²⁸ et virgo Deo devota Barbara Wołkowna. In quorum fidem manu mea praesentes subscripsi et sigillo communivi. Datum in Nove Miasto, die 10 mensis Iulii, anno millesimo sexcentesimo octuagesimo tertio.

Adrianus Nowomieyski Can[onicus] Łan[cieniensis], Praep[ositus]
Nov[omiastensis] manu propria

Locus + sigilli

[514v] Quibus omnibus et singulis, ut supra gestis, ad instantiam eiusdem Rev.di Patris D.ni Nicolai Popławski processum clausum et sigillatum concedendum duximus, decernentes praedictis omnibus et singulis, tanquam rite ac legitime gestis ubique locorum plenariam et indubitam fidem ab omnibus et singulis in iudicio et extra adhibendam esse. In quorum praemissorum fidem et testimonium praesentes manu nostra ac infrascripti notarii procancellarii nostri subscriptas sigilli nostri impres-

Amboten, locus in praefectura Piltensi Lithuaniae vicina; cf. Dybaś, *Powiat piltyński...*, p. 215; Dybaś, *Na obrzeżach Rzeczypospolitej*, p. 310-320.

²⁷ Adrianus Nowomieyski (Nowomieyski, † 1710), mense Ianuario anni 1683 a nuntio O. Pallavicini accepit dispensationem extra tempora ad omnes ordines et praepositus in Novo Oppido in dioecesi Gnesnensi sito factus est, canonicus deinde archidiaconus Lencieniensis, canonicus Luceoriensis, ab a. 1703 canonicus Lovitiensis; cf. Wieteska, p. 86; ANP XXXIV/6, N. 1819.

²⁸ Fortasse Alexander Koniecpolski (1620-1659), filius Stanislai, hetmani Regni, ab a. 1656 palatinus Sandomiriensis; cf. A. Przyboś, *Koniecpolski Aleksander*, in: PSB XIII, p. 513-516.

sione communiri fecimus. Datum Varsaviae, ex palatio nostro apostolico, die vigesima tertia mensis Iulii, anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo tertio.

^a-Opitius Archiepiscopus Ephesinus Nuntius Apostolicus^a

Quia ego Adalbertus Skwarczynski, Ill.mi ac Rev.mi Domini D.ni Opitii Pallavicini Archiepiscopi Ephesini et Nuncii Apostolici in Regno Poloniae etc. notarius procancellarius, memoratae inquisitioni et testium examini per eundem Ill.mum et Rev.mum Dominum habitae et receptae personaliter requisitus interfui, nec non iuramenta testium praenominatorum solemniter fieri vidi et audivi, eorumque dicta in his scriptis fideliter redeg. Idcirco hoc examen et totum hunc inquisitionis processum propria manu scriptum subscripsi. Actum Varsaviae, in Cancellaria Nuntiaturae Apostolicae, die vigesima tertia, mensis Iulii, anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo tertio

Adalbertus Skwarczynski Nuntiaturae Apostolicae
Regni Poloniae Notarius Procancellarius manu propria

[515r-v] [*adiuncta est professio fidei typis impressa, manu propria a Nicolao Poplawski subscripta*].

[515v] ^a-Ego Opitius Archiepiscopus Ephesinus fidei professionem iuxta supradictam formam a Rev.do D.no Nicolao Poplaski in manibus meis de verbo ad verbum emissam recepi et ita testor manu propria^a

In nomine Domini. Amen. Omnibus et singulis quorum interest, fidem facio et attestor: Ego infrascriptus quod anno eiusdem Domini Nostri Iesu Christi millesimo sexcentesimo octuagesimo tertio, indictione Romana sexta, die vero prima mensis Iulii constitutus personaliter Rev.dus Pater D.nus Nicolaus Popławski, Decanus Płocensis et Varsaviensis, coram Ill.mo et Rev.mo D.no Opitio Pallavicino in Regno Poloniae etc. Nuncio Apostolico, flexis genibus et sacrosanctis Evangeliiis, quae prae manibus habebat tactis, medio iuramento supradictam fidei professionem, de verbo ad verbum, prout iacet, in manibus eiusdem Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuncii Apostolici emisit, praesentibus Perillustribus D.nis Philippo Razzanti et Ascanio de Sylvestris, eiusdem [616r] Ill.mi et Rev.mi D.ni Nuncii Apostolici [...] ^b domesticis [...] ^b testis [...] ^b vocatis, habitis atque rogatis. Actum Varsaviae in palatio Nunciaturae Apostolicae, die, mense, anno quibus supra et in fidem subscripsi.

Adalbertus Skwarczynski notarius et procancellarius
Apostolicae Nunciaturae manu propria.

^{a-a}autographum nuntii ^bverbum legi non potest, charta lacerata

A. 3

Memoriale missum ad Congregationem Episcoporum et Regularium nomine canonicorum regularium Lateranensium Cervenscensium*Romae, 9 VII 1683*

In abbatia canonicorum regularium Lateranensium Cervenscensium, quae dudum ab abbatibus commendatariis Regitur, disciplina lapsa est. Quod ea de causa quoque fit, ut abbates novitios professionem dantes cogant, ut abbate poscente beneficiis renuntient, quae eis abbatia donavit. Monachi rogant, ut Congregatio nuntio mandet, ut rebus supra enarratis medeatur.

Or.: ASV, Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., aprile-luglio 1683, s. f.

Eminentissimi e Rev.mi Signori.

L'Abbatia Tervinensi¹ in Polonia dell'Ordine de' Canonici Regolari Lateranensi, essendo stata da molto tempo sotto la direttione e governo dell'abbati commendatarii², si ritrova in essa la disciplina regolare talmente rilassata che ne nascono non pochi scandali, anzi pregiuditi alla medesima Sede Apostolica, stante che detti abbati commendatarii hanno introdotto che quando li novitii fanno professione, gli fanno giurare in quell'atto di dimettere ad loro requisitione li beneficii, che dependono da predetta Abbatia, delle quali vorranno ad esser provisti, quali beneficii per altro sono collativi e perpetui, oltre molt'altri assurdi che ne nascono.

A quali per remediare si supplica l'Eminenze V.re dar commissione a Mons. Nuntio di Polonia con l'opportuna facoltà per riformare li predetti eccessi, tanto circa la predetta professione quanto per rimettere in pristino stato la disciplina regolare. E ch'il tutto etc.

Si dà annessa la copia della sudetta professione che fanno predetti canonici regolari e quella che sogliono fare li canonici regolari Lateranensi della Congregazione d'Italia³.

¹ Abbatia Canonicorum Lateranensium Cervenscensium, cf. notam 1, p. 27.

² A saeculi XVII parte posteriore abbates commendatarii Cervenscenses fuerunt: Thomas Alexander Czarnecki (1658-1665), Andreas Leszczyński (1665-1681) et Boguslaus Leszczyński (1681-1688), qui, cum epus Luceoriensis factus esset, abbatiae renuntiavit. Cum ille conventui praeesset, canonici in duas factiones divisi sunt; eis, qui Boguslao Leszczyński faverunt, praefuit Adamus Małowieski, prior conventus; cf. Folwarski, p. 35 et sqq.

³ Ad memoriale adiunctus est textus professionis, descriptus ex actis capituli conventus Cervenscensis, confirmatus nomine Adami Małowieski ipsius manu scripto atque ab Andrea Alexandro Groszkiewicz, notario apostolico et notario consistorii Varsaviensis; adiunctus est etiam textus professionis canonicorum Lateranensium, qui ad Congregationem

A. 4

***Stephanus Kunicki et alii Cosacorum duces
hetmanis Polonis [Stanislao Jabłonowski, Nicolao Sieniawski]***

[s.l.], 26 VII 1683

Notum facit se ad metropolitam aditum habuisse, qui e Macedonia profectus est, ut nomine christianorum Balcanensium duces Moscovienses adiret eosque rogaret, ut una cum rege Poloniae et imperatore tyrannidem Turcicam impugnant. Kunicki et alii Cosacorum duces operam suam offerunt atque rogant, ut Republica ductrice adversus Tartaros Belogradenses arma vertere possent.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 373r-374r.

Ed.: Theiner, MHR, p. 249.

^aCopia literarum summi inter Cosaccos Ductoris die 26 Julii 1683 ad Ill.mos Belli Duces Poloniae

Sumo animum et calamum interpretem humillimae meae summisionis erga Rempublicam et erga Illustritatem Vram, quamvis importunus evadam. Cum enim sim genere nobilis eiusdem patriae filius, Turcica sub protectione vivens quomodo vivam immemor obligationis meae? Primo loco igitur significo commoratum fuisse apud me biduo Metropolitam Ruthenum ex Macedonia euntem secreta in legatione ad Duces^b Moscoviae¹ nomine omnium christianorum, qui sub dira tyrannide Turcarum vivunt, quatenus memorati Duces cum Imperatore et Rege Poloniae uniantur ex voto Patriarcarum secrete ad hoc consilium coadunatorum ut Turcicum de cervicibus christianis possint depellere iugum quod amplius ferre non valeant christianorum humeri. Ideoque taciti arma et equos parant hac usi opportunitate, quod Visirus omnem in Ungariam cogens militiam pene vacuas reliquerit provincias, soli igitur christiani remanentes expectant faelicem belli inchoationem per Regiam Maiestatem tunc sumpturi arma non deponenda, nisi cum vita, cuius omnino resolutionis et nos sumus videntes eamdem sortem [373v] Valachiae, Moldaviae et Bialogrodi, maxime ego considerans tantam multitudinem egregiorum hominum ingentemque populum ad arma aspirantem resolvo me dummodo Illustritas Vra regiam mihi gratiam impetret, et expressum mandatum ad inferendum Bialogro-dentium^c Tartarorum et aliorum mansionibus strenuum bellum sub absentiam eorum, super qua re iam consilium secretum habuimus speramusque

Italicam pertinebant; cf. ASV, Cong. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., aprile-luglio 1683, s. f.

¹ Ioannes V et Petrus I, magni duces Moscovienses.

aliquot decades millium hominum bellicosorum cogere, exercitum habituros in promptu ubi conclusimus me operante ad devotionem Suae Maiestatis redire, gloriosa pro christiano nomine patrare.

Unde ego supplex ad pedes provolutus Illustritatis V.rae oro instantiam^d apud Regiam Maiestatem et Rempubicam, ut nos hactenus errantes oviculas tamquam pater et pastor in sinum gratiae recipiat, cum nos nomina nostra hic in seorsiva carta signamus eo fine, ut cum sequacibus nostris recipiamur in gratiam pro qua conservanda vitam et sanguinem securitati Regiae et christiano nomini devovemus, praesertim vero ego, qui tanto magis obligabor, quanto gratiosius Illustritatis V.rae praefecturam supremam militiae nostrae obtinebo regia ex gratia.^a Ex nunc vota [374r] mea, et strenuorum virorum nutus Regiae Maiestatis praestolantium. Haec dum scribo, maneo Excellentiae V.rae humillimus servus Kunicki².

Qui subscribunt et quorum fit mentio in literis sunt numero quadraginta, et sunt primores Cosaccorum.

^{a-a}editum a Theiner

^bTheiner: Ducem

^cTheiner: Bialogrodensium

^dTheiner: instantius

A. 5

Ioannes III, rex Poloniae card. Carolo Barberini, protectori Regni Poloniae

Castra in dextra ripa Danuvii sita, "ex opposita Posenia ripa", 22 IX 1683

Notum facit victoria Vindobonensi parta exercitui suo nulla alimenta suppeditata esse. Qua de re scripsit ad cardinalem Buonvisi atque rogavit, ut pecunia a papa donata alimenta emerentur atque exercitui suppeditarentur. Qua de re nihil adhuc sibi responsum est. Ponte in Danuvio nondum perfecto in laevam Danuvii ripam transire non potest, ubi uberiores alimenta sunt. Quam ob rem bellum continuare non potest. Exercitui suo manus imperatoriae et Bavaricae se adiunxerunt; elector Saxonius statim post proelium factum in patriam suam revertit. Putat Budam statim capiendam esse, sed consilio Vindobonae inito constitutum est, ut oppidum Neuhausel oppugnaretur. Rogat, ut papam de his rebus certiore faciat.

Or.: BAV, Barb. Lat. 6623 f. 26r-27r.

Ed.: Sauer, p. 69-71.

Ioannes Tertius, Dei gratia Rex Poloniae, Magnus Dux Lithuaniae, Russiae etc.

² Stephanus Kunicki.

Illustrissime e Rev.me Domine, Amice Noster charissime et honorande.

Parta prospero Marte christiano de barbaro hoste victoria, cuique notitiam per Secretarium Nostrum Suae Sanctitati unaque Illustritati V.rae¹ citra moram detulimus.

Recepit sese Magnus Vesirus cum suo et Scytharum exercitibus, ad ipsum usque Javarinum, quo peditatu, tormentis, curribusque abiectis, uno cursu pervenit, solis equestribus copiis comitantibus. Ubi postquam recentem aliquam militiae suae manum unaque Principem^a Transilvaniae² reperit, qui fortalitium illud laxa obsidione, alias bloquada tenebant, dum ipsos cum exercitu Nostro Polono consequencebamus, in varias dispersi vias, abierunt.

Nam neque illi insimul ulterius pergere poterant; usque Nos iunctis viribus ipsis insistere ac persequi, ob summam pabuli inopiam, quod ipsi accedendo Viennam recedendoque, et per continuas Scytharum huc illuc palantium, cursitationes, adeo attriverunt et pessumdederunt, ut ne signa quidem herbarum supersint.

Nos equidem secundo Danubio, cuius rippam tenemus, omnia commoditati servientia habere poteramus, et ita Nobis promittebatur; sed a quindecim circiter diebus, nec culmum, nec granum accepimus. Sperabamus etiam Rev.mum Cardinalem Buonvisium, iuxta ordinationem Sanctitatis Suae (de qua subaudivimus) pontificia Nobis afføre liberalitate, ut exercitum Nostrum reficeret, idque non pecunia, huius enim ad praesens exiguus est in castris usus, sed comeatu et pabulo, ut corroboratis equis, nomen Sanctitatis Suae, armaque christiana [26v] in profundiores hostium ditiones proferre valeremus, cum praesertim ad rippam Danubii modo otiemur, ut olim Israëlitae ad flumina Babylonis, hominum iuxta et equorum perniciem ex sola pabuli egestate spectantes, at non modo annonam aliquam, sed neque responsum hucusque ab illo ad litteras Nostras, nescimus quo casu habemus, quos ad ipsum per eundem Secretarium Nostrum dedimus.

In alteram vero hostilis terrae partem, in qua et pro equis herbidum solum, et pro milite faciliorem annonam haberemus non patet accessus, cum pontis structura, quam Nobis hoc loco paratam pollicebantur, ne quidem sit inchoata.

Hesterno die Serenissimi Imperatoris exercitus iterum Nostro iunctus est, hodierno aut crastino Electoris Bavarici et Imperii copiae supervenient. Elector Saxoniae³ de sub Vienna domum se recepit, defectum annonae pri-

¹ Sermo est de epistulis regis post Victoriam Vindobonensem scriptis, quas Romam apportavit Thomas Talenti, secretarius regius; epistula die 14 IX 1683 ad papam scripta (incipiens a verbis: *Venimus* etc.), cf. notam 1, p. 228; epistula ad card. Barberini die 14 IX 1683 scripta, cf. BAV, Barb. Lat. 6622 f. 143r. ed. Sauer, p. 58-59.

² Michael Apafy.

³ Ioannes Georgius III, elector Saxonicus, pugna Vindobonensi facta sine mora in pa-

vatim incusans, quamvis palam aegrae valetudinis rationem obtenderet. Est tamen par continuando bello exercitus, ut hoc autumno unum, alterumve maioris momenti fortalitium hosti eripere, ac tot exustarum ecclesiarum, pollutorum sanctuariorum, profusique sanguinis christiani iniurias, ulcisci possemus, nisi implacabilis fames, non tam homines, quam iumenta premeret. (Miles enim et in castris hostium et refugum hostem insecutus, satis pecorum, pecundumque collegit).

Quod equidem tanto dolentius accipimus, quanto maiorem suppediandi pabuli per Danubium videamus fuisse et esse commoditatem. Caeterum Nobis in animo fuit Budam pergere, illamque quantocius occupare, tanquam regiam et capitale Turcarum in Hungaria fortalitium, cum in huiusmodi occasionibus ad famam omnia dirigenda sint, et ut prima provenerint, ita fortunam in caetera fore noverims.

[27r] In consilio tamen Viennae post Nostrum iam discessum stetit, ut fortalitium Neiheisel, alias Uyvar, expugnaretur, velut maxime vicinum: praebuimus itaque consensum Nostrum, dummodo pons quantocius construat.

Hoc est, quod prolixius explanare voluimus, ut Sanctitatem Suam⁴ de rerum statu informet Illustritas V.ra, cui votiva quaevis ex animo apprecamur. Datum de Castris Nostris ex opposita Posonia rippa

^bGiovanni Re^b

^aSauer: Principes ^{b-b}autographum

A. 6

Memoriale allatum nomine carmelitarum de conventu Sanctae Annae in vico Sqsíadowice in dioecesi Premisliensi sito

Romae, 24 IX 1683

Carmelitae de conventu Sanctae Annae in vico Sqsíadowice in dioecesi Premisliensi sito rogant, ut adiunctio ecclesiae parochialis eiusdem vici ad conventum supra nominatum a papa confirmetur. Omnes, quorum interest, assentiunt. Donatio haec ab episcopo praesenti et ab episcopis superioribus confirmata est.

Copia: ASV, Sec. Brev., Reg. 1687 f. 26r; Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., agosto-settembre 1683, s. f.

triam rediit et die 24 IX 1683 Dresdam ingressus est, cf. Helbig, p. 107.

⁴ Eodem die (11 IX 1683) rex epistulam ad papam scripsit, cf. Theiner, VMPL III, p. 693; Sauer, p. 69.

Beatissimo Padre.

Li frati Carmelitani del convento di S. Anna della diocesi di Premisla¹, humilissimi Oratori di V.ra Santità, riverentemente espongono come nell'anno 1677 o altro più vero tempo D.nus Erasmo Herbot [Herburt], signore della villa Jemsiadovicense², donò ad essi Oratori un sito nel Monte Placido per fondarvi detto loro convento, come fecero. E perché nella detta terra vi era la chiesa parochiale di S. Nicolò, iuspatronato antico della famiglia del medesimo Erasmo, nella quale per la grande tenuità delle rendite et incursioni frequenti de' barbari, che devastavano ogni cosa, come apparisce dalla congiunta attestazione³, non si poteva mantenere il proprio paroko, il detto Erasmo sin dall'accennato tempo donò questa chiesa parochiale ai medesimi frati con haver unite le rendite e pesi di quello al convento. La qual donatione et unione furno (con precedente citatione di tutti gl'interessati, niuno de' quali si oppose), approvate e confermate dal Predecessore⁴ e moderno Vescovo di Premisla⁵. Supplicano pertanto humilmente V.ra Santità a degnarsi di corroborare tutto ciò con l'autorità apostolica con suo particolar breve. Et Deus etc.

[*attestatio Sacrae Congregationis*] Sacra Congregatio Eminentissimorum S. R. E. Cardinalium negociis et consultationibus Episcoporum et Regularium praeposita, attenta ex publicis documentis maxima paupertate praedicti conventus, censuit (si Sanctissimo Donimo N.ro placuerit) posse per literas apostolicas in forma brevis committi Nuntio apostolico in Polonia residenti, ut, veris existentibus narratis, petitam confirmationem pro suo arbitrio et conscientia apostolica auctoritate concedat. Non obstantibus etc. Romae, 24 Septembris 1683.

[locus sigilli]

C.[aspar] Card[ina]lis Carpineus⁶
B[andinus] Pancciaticus⁷ secret[ariu]s.

f. 27 v. Die 6. Novembris 1683.

¹ Cf. notam 2, p. 325.

² Vicus Sąsiadowice, cf. notam 1, p. 325.

³ Hoc documentum adiunctum est ad memoriale, quod nomine carmelitarum de monasterio Sanctae Annae scriptum est ad Congregationem Eporum et Regularium, cf. ASV. Congr. Vescovi e Regolari, Positiones Regul., agosto-settembre 1683, s. f.

⁴ Stanislaus Sarnowski (ca 1615-XII 1680), epus Premisliensis annis 1658-1677, postea epus Vladislaviensis.

⁵ Ioannes Stanislaus Zbąski (1629-1697), epus Premisliensis annis 1677-1688, postea epus Varmiensis.

⁶ Caspar Carpegna (1625-1714), prodaturus annis 1670-1676, cardinalis a die 22 XII 1670, ab a. 1675 fuit praefectus Congregationis Eporum et Regularium; cf. G. Romeo, *Carpegna Gaspare*, in: DBI XX, p. 589-591.

⁷ Bandino Panciatici (ca 1628-1718), Innocentio XI regnante fuit secretarius Congregationis Eporum et Regularium, prodaturus annis 1689-1700, ab a. 1690 cardinalis; cf. Moroni LI, p. 93.

Sanctissimus annuit iuxta decretum ex gratia speciali, attenta paupertate.

A. 7

„Avviso” sine nomine auctoris, tractans de rebus Hungaricis

Cracoviae, 10 X 1683

Notum facit milites Lithuanos Oravae a Hungaris rebellibus obsessae auxilio venisse. Rumores sparguntur in tentorio magni vesiri epistulas ad eum scriptas inventas esse. M. Apafy, princeps Transilvanus, operam dat, ut rex sibi faveat. Vesirus magnus Belogradum se recepit.

Copia: ASV, Segr. Stato, Polonia, Addit. VI, s. f.

Cracovia, 10 Ottobre 1683.

Hier l'altro la Serenissima Regina ha ricevuto avviso d'Ungheria come una partita di Lituani, incontratasi con gl'eretici Ungari e villani di Orava, n'habbiano di questi tagliati a pezzi 700 e fatti molti prigionieri e preso due cannoni, un mortaro e liberata Orava che stava per cadere, benché li detti eretici etc. fossero 4 mila¹.

Doppo questo fatto li cattolici ricorsero all'essercito Lituano, pregandolo a voler continuare il suo aiuto perché essi se li unirebbero e provvederebbero del necessario, sì da bocca che da guerra, ma sì come d'ordine regio non si deve fare ostilità, stante che il Tekely ha supplicato al nostro Re per il suo aggiustamento con Cesare, non si farà altro.

[v] Una potenza christiana per mezzo d'un suo ministro fa far gran pratiche con Moscoviti perché la rompono con Polonia, ma con tutto che spenda assai e faccia il possibile, non farà cosa alcuna.

Si dice che nel padiglione del Gran Visir, preso sotto Vienna, si siano trovate carte, scritte dalla sudetta potenza al Gran Visir, concernenti materie contro il bene della Christianità, però se ne attende migliori notizie.

Il Principe Abaffi procura la protezione di Sua Maestà e si crede l'haverà.

Sono marchiate alcune compagnie di Croatti per deporre il Principe di Valachia e farne un altro a disposizione di Sua Maestà, il che si crede riuscirà.

[r] Il Gran Visir, non havendo potuto ammassare l'essercito sotto Buda, se ne è passato a Belgrado.

¹ Cf. N. 2358.

A. 8

Duae pugnae prope oppidum Parkany factae enarrantur (7 et 9 X 1683)

Duae pugnae prope oppidum Parkany factae enarrantur. Pugna prima die 7 X 1683 facta exercitus christianus inferior discessit, sed superior altera die 9 X 1683 facta.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 479r-482r.

Ed.: Ciampi, Lettere militari, p. 36-41^a; Kluczycki, p. 503-506; Theiner, MHR, p. 254-256.

Relatione della vittoria ottenuta contro il Turco dall'esercito della Santa Lega li dì de'10 X [sic!] 1683.

Considerando la Maestà del Re di quanta importanza fosse alli christiani l'impedire a Turchi il passo del ponte di Strigonia, prese risoluzione d'andarlo a rompere e bruggiare dalla parte di Barcan. A questo fine fece passare l'armata Pollacca seguita dalla cavalleria Alemanna, havendo lasciata l'infanteria Todesca nell'isola di Schutt. La sera dei 6 Ottobre Sua Maestà si fermò due leghe lontano da Barcan, la notte fece avvertire il Duca di Lorena come il giorno seguente voleva fare un gran camino a fin di non perdere un momento di tempo, per altro molto pretioso verso il fine della campagna.

La mattina de' 7 la Maestà Sua si messe in marcia alla testa del suo essercito e spedì parte della sua vanguardia con alcuni dragoni per osservare se l'inimico si mettesse in posto da contrastarle la presa di Barcan che, come si è detto, è situato alla punta del ponte di Strigonia, luogo per altro piccolo, ma fortificato e stimato da Turchi, anco per una moschea che vi havevan.

L'esploratori riferirono come i Turchi havevan messo in Barcan 1000 gianisseri, senza parlare dell'altra gente ch'era in quei contorni. La vanguardia dunque continuò senza apprensione il viaggio e nell'avvicinarsi a Barcan rincontrò a caso un partito di circa 300 o 400 Turchi, che da Neuhausel passava a Barcan.

Li nostri vistolo, se le spinsero^b contro con tanto calore^c, che senza avvedersene si trovorno inoltrati in un vallone fra l'imboccatura del fiume Gran nel Danubio et il borgo di Barcan, ove trovorno l'armata Turchesca schierata in battaglia. Parte delle truppe, che componevan questa armata, erano arrivate la mattina stessa, havendo passato il ponte la notte. Detta armata era [479v] comandata dal nuovo Bassa di Buda¹, soldato molto stimato dal Visir e surrogato per ciò al vecchio Bassa di Buda Hibraim,

¹ Kara Mustafa, vesirus magnus, Ibrahimo, bassa Budiensi, mortuo (quem Kara Mu-

fatto strangulare dal Visir insieme con alcuni altri capi dell'armata Turchesca, incolpati da lui della perdita della battaglia sotto Vienna, per la qual causa ancora haveva deposto il Kam de' Tartari e messo in suo luogo un altro soggetto, riputato più fedele et ardito.

Il nuovo Bassa di Buda, desideroso di corrispondere alla gratia fattale dal Visir, si esibì di contrastare al Re di Polonia il passo di Barcan, al quale effetto ottenne dal medesimo Visir la miglior parte delle truppe, e specialmente di quelle inviate ultimamente dal Gran Signore, tutte fresche e bene all'ordine, e condotte dai 6 Bassa e due Visir.

La nostra vanguardia, trovandosi così inoltrata nel grosso dell'inimico, né potendo ritirarsi a causa de' dragoni mal provisti di cavalli, et essendo affatto scoperta a moschetti de' Turchi da quali riceveva^d non poco danno, avvisò il Re dello stato pericoloso nel quale si trovava.

Sua Maestà, trasportata^e dal suo gran coraggio^f, presi^g seco alcuni de' squadroni più vicini alla sua Persona, corse a briglia sciolta^h in soccorso de' suoi, ma non ostante questa gran celerità e diligenza sopraggiunse già quando la vanguardia era stata caricata e rispinta con gran vigore dall'inimico.

La presenza del Re rimesse subito le cose in miglior stato, ma prima di potere ordinare in battaglia la poca gente che haveva seco il nemico l'attacò tre volte con un impeto straordinario per la ferma speranza di rimanere vincitore, stante l'avviso datole da alcuni prigionieri che il grosso dell'armata Polacca e tutta la cavalleria Alemanna era molto lontana, come era in effetto. A questo fine, per far maggiore mostra di sé e cagionare timore ne' nostri, si allargò nella campagna e diede il quarto attacco, onde i nostri, che eran [480r] inferiori di numero quattro volte alⁱ suo, furonⁱ [sic!] costretti a pigliare la piega e disordinarsi, è però vero che si rimessero insieme subito che videro la cavalleria Todesca cominciare a comparire nel piano.

Alla prima fermata de' nostri fece alto ancora l'inimico, et ancorché non avesse vista né la cavalleria sudetta, né la Polacca con l'infanteria e cannone che marciava in un fondo alla ripa del Danubio, non ardì incalzare maggiormente i nostri, ma andò ritirandosi nel suo campo. Rimassero in questo rincontro uccisi dall'^a parte de' nostri circa 200 dragoni e qualche numero di cavalli, ma quello che fu più considerabile in questa attione fu il gran pericolo che corse il Re et il Principe Giacomo, suo primogenito, atteso che la Maestà Sua non volle mai ritirarsi che quando vidde le cose ridotte all'estremo, essendo rimasto alla coda delle sue truppe e più vicino al nemico, accompagnato solamente da 6 de' suoi. Fra i morti, alcuni Si-

stafa die 14 IX 1683 in castris ad Rába flumen sitis suffocari iussit) successorem eius fecit Karam Mehmedum, qui beglerbeg provinciae Diyarabekir fuerat; cf. Kreutel, p. 80-81.

gnori di consideratione, e specialmente il Palatino di Pomerania², il di cui cadavere, come anco quelli dell'altri sono stati poi ritrovati senza testa, havendola i Turchi recisa a tutti per mandarla in segno di vittoria al Gran Turco^k. Ma fu di poca durata l'allegrezza loro, e seria stata anco più corta se l'ala dritta dell'armata imperiale fosse giunta un poco prima et il giorno fosse stato un poco più longo, peroché Sua Maestà, unitasi con il Duca di Lorena, voleva tornare subito ad attaccare l'inimico, il che non poté fare per le cause sudette, onde fu necessario differirlo al giorno seguente. Fermossi dunque Sua Maestà nell'istesso luogo, ove haveva incontrato il Duca di Lorena, et ivi pernottò.

L'avviso di questo successo, portato da Turchi subito al Gran Visir, fece risolverlo ad inviare due altri Bassa con le loro truppe in rinforzo del nuovo Bassa di Buda, con ordine di marciare [480v] a dirittura contro i nostri e di attaccarli anco dentro i proprii alloggiamenti. In essecutione di quest'ordine vennero i Turchi la mattina seguente per attaccarci, ma la cosa non le riuscì così facile^m e prospera come credevano, imperoché il Re la mattina istessa³ si era messo in battaglia con animo d'andare a cercare l'inimico. Avvicinatisi i due esserciti, i Turchi si gettono sopra la nostra ala sinistra, composta di Polacchi e Tedeschi, comandati tutti dal Palatino di Russia, Gran Generale del Regno⁴, e l'uni e l'altri sostennero con gran vigore l'inimico.

Nel medesimo tempo il Re, facendo affrettare iⁿ passi all'ala dritta, ove era in persona, si slargò a fine di mettere in mezzo l'inimico, et il corpo di battaglia, animato dall'esempio dell'ala dritta e dalla presenza del Re, marciò con un brio^o et ardore indicibile contro il grosso de' Turchi, che ben presto cominciorno a vacillare, il che veduto dal Duca di Lorena, fece inoltrare di galoppo alcuni squadroni per battere l'inimico a fianchi, onde questo vedendosi insufficiente per resistere ad un sì gran urto, piegò affatto e si messe disordinatamente in fuga alla volta del suo campo sotto Barcan. Non tutti però presero la strada istessa, ma alcuni corsero verso il fiume Gran con animo di passarlo a nuoto, il che non le riuscì, ma vi perirono tutti, altri si ritirorno in Barcan medesimo, doppo haver lasciato il^p campo. Già mai Capitano ha saputo profittare così bene della vittoria, come ha fatto il Re in questa occasione, poiché Sua Maestà, vedendo l'inimico in fuga, ordinò subito che s'assaltasse il forte, la città et il ponte. ^rQuelli furono ben presto in potere de' nostri, et il ponte^r si ruppe sotto il grave peso de' nemici, affollati sopra quello per passarlo, e nel rompersi si vidde un spettacolo [481r] simile a quello successo già inanzi a Roma, quando

² Vladislaus Denhoff.

³ Cum relatio conscriberetur, diei error incidit, nam secunda pugna victrix prope Parany facta est die 9 X 1683.

⁴ Stanislaus Jabłonowski.

Constantino restò vincitore di Massentio⁵; gran parte della cavalleria corse a precipitarsi nel Danubio ciecamente con speranza d'evitare nell'acque la certa morte che le sovrastava in terra, ma restorono delusi ^s-di questa loro speranza^s, essendovi rimasti tutti annegati, e se tal uno, sostenuto dalla forza del cavallo, resisté qualche tempo alla violenza e rapidità dell'acqua, ciò non le servì ad altro ch'a rendersi barsaglio de' colpi d'un gran numero della nostra gente, sparsa per la riva del fiume, e quelli che trasportati dall'acque così lontano da non poter essere colpiti dalli archibugi e moschetti, erano miseramente uccisi dal cannone caricato a cartocci per farne maggiore stragge. Alcuni sendosi spogliati et havendo abbandonati i loro abiti sulla riva, si gettono in acqua con animo di salvarsi sulle tavole del ponte rotto, ma ne anco ciò le riuscì, e fu cosa veramente miserabile il vedere più di 800 huomini affatto nudi, che venivano uccisi da nostri prima di potere uscire dall'acque.

In tutta quest'attione però non fu cosa più terribile da quella quando i nostri, impadroniti della parte del ponte ch'era verso Barcan, tagliorno a pezzi e gettorono semivivi nel fiume un gran numero de' Turchi, che v'era sopra, in modo che può senza hiperbole dirsi che la parte sinistra del Danubio rosseggiasse del sangue Turchesco, il più bello dell'Impero Ottomanno, essendo in questa occasione perita quasi tutta la militia Europea. Il numero de' prigionieri non passa 1000, e ciò perché i nostri soldati, irritati delle crudeltà usate da Turchi contro i nostri il giorno antecedente, non hanno per[48lv]messo il salvare la vita a maggiore numero. Fra detti prigionieri si sono trovati due Bassa, l'uno di Silistria e l'altro d'Alep, altri sono stati uccisi, e sin hora non si sa se sia riuscito il salvarsi ad alcuno di quelli che sono stati presenti a questa attione, havendosi qualche rincontro che due altri siano celati fra i prigionieri, né vogliano scuoprirsi.

La vittoria è stata per tutti i conti gloriosa et intiera. L'inimici del tutto disfatti, la città et il forte preso, il ponte rotto, il campo saccheggiato e venute in mano de' nostri tutte l'insegne e bandiere nemiche. Per il gran numero de' cavalli tolti a Turchi la nostra fanteria è divenuta cavalleria. Finalmente fra morti nel fiume e li uccisi nel campo e sopra il ponte, si contano sopra 18^t mila, compresivi li 1000 gianisseri trucidati nel forte. La diversità delle nationi, che componevano questa armata, rende la vittoria ancora più considerabile, essendovisi trovati presenti molti venuti dalle parti più remote dell'Imperio Ottomanno, e sin dall'Arabia Felice.

⁵ Constantinus I, imperator Romanus annis 306-337, Massentium, aemulum suum, die 28 X 312 Romae prope pontem Mulvium vicit. Cum pons corruisset, Massentius et pars militum eius in Tiberi perierunt.

Un fatto così grande cominciò e finì nello spatio di sole cinque hore. Comparando la presente vittoria con quella di Vienna, questa può dirsi la sanguinosa e quella la famosa ^{s-e} la grande^s.

Già si è avvisato come il Gran Visir, incolpando il Kam de' Tartari che non havesse voluto combattere nella giornata di Vienna, lo depose e costituì altro in suo luogo, hor questo non pare niente più pronto del primo. Questo si trova accampato a Pest dirimpetto a Buda, con un corpo considerabile de' Tartari, et ha solo inviato 400 de' suoi per esser presenti a questo [482r] ultimo fatto, dal che il Re ha preso occasione di farle un complimento sopra la sua gran modestia e moderazione, havendole a questo fine rimandato un Tartaro di consideratione, preso in quell'ultimo combattimento, et incaricatolo di fare al Kam a nome della Maestà il complimento sudetto.

Terminata l'attione, il Re fece intonare in Barcan fra suoni di trombe e tamburi, e sparo di moschetti e cannone, il Te Deum per ringratiare Iddio d'una sì gloriosa vittoria, e nell'istesso tempo fece mettere il fuoco alla moschea de Turchi.

^aCiampi hanc relationem edidit ut epistulam Ioannis Casimiri Denhoff abbatis, in qua scriptum est: Cracovia, 23 Ottobre 1683. Denhoff eo tempore Romae erat, ubi in aula papali fungebatur munere legati extraordinarii a Ioanne III rege creati ^bKluczycki: spingere ^cKluczycki, Theiner: ardore ^dKluczycki: riceva ^eKluczycki: trasportato ^fKluczycki: corraggio ^gKluczycki: preso; Theiner: prese ^hKluczycki: suolta ⁱKluczycki, Theiner: del ^jKluczycki: della ^kKluczycki: Signore; Theiner: gransignore ^mKluczycki et Theiner: facilmente ⁿKluczycki et Theiner: di ^oKluczycki et Theiner: vivo ^pin textu: nel ^{r-r}deest apud Theiner ^{s-s}deest apud Ciampi ^tCiampi: 15

A. 9

Ioannes III, rex Poloniae *Ioanni Stanislao Witwicki, epo Luceoriensi*

Sibini, 9 XII 1683

Scribit se operam dedisse, ut imperator cum Emerico Thököly in gratiam rediret, et dolet aulam imperatoriam a hoc consilio aversam fuisse. Qua re factum est, ut Hungari exercitus Polonos per Hungariam Superiorem iter facientes maiore cum vi invaderent. Manus Polonae intra moenia Cassoviae et aliorum oppidorum non sunt admissae. Rex, cum exercitus afflicto esset, haec oppida oppugnare omisit. Cogitat Sibino proficisci et Lubovliam ire.

Copia: ASV, Segr. Stato, Polonia 103 f. 111r-113r; Germania 208 f. 18r-19v.
Ed.: Pukianiec, p. 106-108.

Particula literarum Serenissimi Regis scriptarum manu propria ad Ill.mum Episcopum Luceoriensem de data 9 Decembris 1683 ad Sabinum in Hungaria¹.

Fateor desiderium meum fuisse in pacificando Techelio, hoc quam iustum fuerit, iam eventus demonstrat. Didici ex quodam authore Graeco sua in gente duos belli duces, quorum unus nec ea, quae iam facta fuerant, nec ea, quae experimento palpabat sciebat; alter etiam ea quae fieri, et evenire debebant sagacitate ingenii et rerum usu praevidebat. Igitur suasi pacandum Techelium non diademate Hungarico, aut tredecim comitatibus, sed minori aliqua conditione pensandum grande eius meritum, quod persuasioni meae morem gerens, neque ad Viennam, neque ad Strigonium copias suas iunxerit cum Turcis, quamvis (cuius rei authentica habemus documenta) rigorosis Visirii mandatis eo vocaretur, habens in manibus non contemnendos exercitus ex Hungaris, Turcis et Tartaris constantes, scilicet Varadinensem et Agrensens Bassas cum filio Tauricanorum Principis.

Secundum ad pacandum Techelium motivum habui, quod viderim illi parti accessuros Hungaros, praesertim vero superiores, cui adhaesisset Techelius. Experiendo didicimus nostrorum damnis, prout avorum fert memoria illos exercitus in Hungaria, Valachia vel Moldavia fuisse victores, quibus illarum terrarum favebant indigenae. Haec vera olim fuisse ad praesens experimur nostris in rebus, sed persuasiones meas non modo acceptare, sed nec audire visum dicendo, quod Techelius sit privatus homo ab omnibus de[111v]relictus Hungaris. Ultimarie petiit Techelius ut illi tantisper portio terrae exdivideretur, ubi cum suo milite subsisteret, donec finiretur tractatus, quamvis ea solum exigebat, quae nec nos, nec caesariani non solum forte non acquireremus, sed nec quidem spectabimus. Petiit, et hoc, ne Cassovia praesidio Caesaris ad finem usque tractatus insideretur, imo post tractatum indicerentur comitia ibidem ad confirmationem promissarum per tractatus conditionum, non immisso praesidio huic petitioni non solum contradictum, sed etiam confractum designatione, ordinatione et expeditione praesidii, quod ad praesens nivibus obsitos errat per montes, nec habet quo caput reclinet.

Proposui denique ut quandoquidem nullus cum Techelio admittitur tractatus, saltem habeatur ratio avellendorum ab eius societate hominum per non dilatam imo maturatam ad manus meas literarum amnestiae missionem; adiecta promissione comitiorum, in quibus possit rectificari omne id, in quo sibi totum Regnum, nemine excepto, summas praetendit laesiones.

Minoris autem conditionis homines, ut sunt milites curatii dicti stipendio attrahere, a partibus extrahere; omnique praesidio Techelium denu-

¹ Sabinum, nunc Sabinow, oppidum in Slovachia ad septentrionem occidentemque ab oppido Prešov (Eperies) situm.

dare. Nihil horum factum; nequidem responso, ex quo Strigonio movimus², tam ego, quam ablegatus dignamur, nec humanitatis verbalia officia experimur pro recuperatione Stephanopolis, qua Novae Arces, certo casurae et exercitatissimo[112r]rum Hungarorum palaestra, quae olim esse solebat in Phileck confiniorum militia retenta est. Ex quo vero Strigonio movimus dies est quadragesimus. Unde animadvertens Techelius hanc moram sibi esse nocivam, denuo relapsus ad Turcas. Superatoque Tibisco cum Consorte³ et aliis Dobreczynum se contulit, hac fraude et malitia peracta, quod habens ad latus meum Commissarios suos⁴, nec illis notum fecit intentiones suas, nec mihi mediatori indicavit amplius mea non egere opera.

Misit huc in Superiorem Hungariam totam militiam suam, arces et civitates omnes praesidio insedit datis mandatis ut nos ceu hostes impetant, et ita fit omnino. Nam ab arce Zatmar incipiendo ad hunc usque locum quot dumeta, vel vepreta, tot sclopeta^a. Quot arces et civitates, tot praesidia, quae erumpunt sub favore tormentorum graviorum contra nostrates. Talia itaque et tam commoda post tot cruentos sudores^b sunt exdivisa stativa. Cum totus caesareus exercitus per nos in Inferiorem Hungariam inductus calidis hyeme stetit in tricliniis, ubi principes et ductores alii Lintziis, alii Oeniponti fruuntur deliciis, tum nos pro illis, et propter eos hic excubamus et militamus aurium tenuis in nivibus, luto fluminibus et aquae natamus. Hoc dolentius, quod illi ipsi hasce adversitates vel ultronee^c, vel per negligentiam in caput nostrum induxerunt, vel aliqua potius execcatione. Et haec sunt, quae a Caelo, ab aere, ab hos[112v]te toleramus. Haec sunt, quae a proprio milite o Deus, o Deus?

Eperies civitas primariis stativis nostris locus designatus, quam arroganter restitit, vix inter crebras tormentorum explosiones et excursiones licuit pertransire locum. Damnificaverunt nos in aliquot equis, ingens iactura ex veterano milite generoso Modzioroio⁵ equitum ductore et Haliciensi tribuno, qui ibi occubuit. Expugnare civitatem non visum consilio propter vix enarabilem hominum debilitatem et lassitudinem quae inest sine pane^b et pabulo procedentibus hominibus sola carne, equis solo foeno vitam trahentibus, quilibet fere fasciculus foeni sanguine nobis constat.

Erat et alia ratio^b, nempe in illa civitate esse multitudinem hominum innocentium, praesertim vero mercatorum et externorum; suprema ratio ex importuna ad expugnationem brumae statione defectu tormentorum muralium; nam praeter campestria alia nobiscum non habemus. Equitatus tamen Techelianos geminatis iam vicibus non mediocriter afflixit Capita-

² Exercitus Polonus die 31 X 1683 Strigonia profectus est; cf. Kański, p. 61.

³ Helena de domo Zrinsky, vidua Rakoczy; Thököly mense Iunio 1682 eam uxorem duxit.

⁴ Qui fuerunt David Absalon et Gerardus.

⁵ Christophorus Modrzewski (Modrzejowski).

neus Luceoriensis⁶, tam sub civitate Eperiensi, quam sub Sibino, ubi hesternae die veni.

Magnam Dei beneficentiam agnosco, quod haec civitas se submiserit, cum fuerit prope tam munita, ut Eperiensis, non tamen praeterissemus hanc civitatem, fuisset nobis cum ea aliquot diebus indubia lucta, nec incruenta exercitui sat debilitato. Nondum tormenta nostra explo[113r]seramus, sed tantum Lituanica, quae secum a Lubovla duxit Capitaneus noster Volcoviciensis cum civitas se redderet, cives milites equestres et pedestres, qui, et fidelitatem, et obsequium Caesari iuramento addicunt, et experimentum virtutis suae illico promittunt. Hos itaque hodie trado D.no Czario et D.no Czoborio; tribuo et pecuniam meam pro authoratione, et illicio^d aliorum nostrum autem praesidium civitati inducimus, et partem exercitus non modicam unde ab hinc incipient stativa exercitus nostri.

Reperiuntur hic multi tales, qui non libenter vident locum hunc nobis cessisse, adeo ingens est videndae Poloniae desiderium. Ultroneos ignes iniiciunt pagis et frumentis, quod dum dolenter in momenta aspicio et impedio, vix spero me evasurum gravem infirmitatem ex continua lucta. Caeterum hic incipit pulcherrima regionis portio et opima.

Lubovliensis nostra arx quatuor milliaribus distat, ubi oportebit me aliquantulum commorari, donec Lintzio tandem aliquid superveniat donec forte, et Techelius nos adhuc requirat, ut asserit Absolon, qui una cum Collega suo sunt apud Nos sub honesta custodia. Et ecce Sinceritas V.ra habet statum rerum Hungaricarum longe veriore et sincerum, cuius notitiam communicabit^e Rev.mo Nuntio.

^aPukianiec: silopeta ^bPukianiec: deest ^cPukianiec: ultione ^dPukianiec: illico

^ePukianiec: communicabit

A. 10

Memoriale nomine Sabinae Castelli et Alexandri Mezzari Bononiensis ad papam scriptum

[Romae, s.d.]

Sabina Castelli et Alexander Mezzari Bononiensis enarrant rem, ob quam a iudicibus damnati sunt, et rogant papam, ut sibi ignoscat atque se in Patri-

⁶ Athanasius Valentinus Międzyński (1639-1723), praefectus Luceoriensis ab a. 1682, a mense IV 1684 venator magnus Regni, collaborator intimus Ioannis III, ad Vindobonam venit cum militibus loricatis et cum equitibus levis armaturae, in oppido Sibinum prope oppidum Prešov sito expugnando eminuit, cum agmen inimicum ab oppidi defensoribus missum delevit; cf. J. Wimmer, *Międzyński Atanazy Walenty*, in: PSB XX, p. 553-555.

monio Sancti Petri sine impedimentis habitare sinat. Promittunt se 200 milliaria a Roma habitaturos esse.

Or.: ASV, Segr. Stato, Polonia 101 f. 552r.

Beatissimo Padre.¹

Sabbina Castelli e Don Alessandro Mezzari da Bologna, humilissimi Oratori di V.ra Santità, gl'espongono ritrovarsi capitalmente banditi da Mons. Governatore di Roma per haver detta Sabbina mandato detto Don Alessandro e Francesco Maria de gl'Alessandri, già giustitiato per l'omicidio commesso d'ordine di detta Sabbina dal medesimo Francesco li 8 Gennaro 1671 nella persona del Dottore Guido Poitier con archibugiata, e questo per urgentissimi disgusti nati tra esso Poitier e detta Sabbina, e particolarmente per le molte persecuzioni usate a tutta la casa dell'Oratrice per un vile interesse di servitù rurale, havendo per potenza non solo fatto dare l'esilio e sfratto a tre figli dell'Oratrice in età così tenera, da tutto lo Stato Ecclesiastico, ma anche fatto carcerare nel Torrione di Bologna il Conte Antonio, loro padre e marito rispettivamente, benché in età decrepita, ove fu trattenuto diecisette mesi, la maggior parte in secreta, senza minima causa, e morì ultimamente per i gravissimi disgusti e pattimenti causateli da detto Poitier.

E se bene, Beatissimo Padre, gl'Oratori potrebbero diffendersi e far constare a V.ra Santità la loro innocenza, non dimeno per sfuggire gl'incomodi delle carceri et altre spese, atteso la sua grave infermità et età di 75 anni, col patimento di 13 anni di bando, havendo ottenuto la pace dalla parte offesa, humilissimamente ricorrono a Santissimi Piedi di V.ra Beatitudine, supplicandola riflettere alle sudette cause e condonar loro ogni pena, e ordinare li sii casso il processo, e possino liberamente habitare per tutto lo Stato Ecclesiastico, purché stiano lontani 200 miglia da Roma, e per tal causa non siano mai più molestati, che di tanta gratia etc. Quam Deus etc.

¹ Memoriale hoc nuntius ad epistulam die 12 XII 1683 scriptam adiunxit, cf. N. 2504.

INDEX

nominum, institutorum et locorum

In indice omittuntur nomina: Cybo Alderanus secretarius status, Innocentius XI pontifex maximus, Ioannes III Sobieski rex Poloniae, Pallavicini Opitius nuntius

- Abaffi v. Michael Apafy
Abdurrahman (Abdi), satrapa Camenecensis: 234, 369
Abrahamowicz Sigismundus: 14, 237, 238
Absalone (Absolon) David, emissarius Emerici Thököly ad Ioannem III regem: 229, 465, 466
Adalbertus, sanctus
– titulus ecclesiae parochialis in Droginia: 72
Aenum, Oenum (Eno, Inn), flumen: 44, 46
Agria (Agra, Eger), oppidum
– satrapa (bassa): 464
Agostinowicz, alumnus collegii Leopoliensis: 108
Agostinowicz (Augustinowicz) Theodorus: 86–88, 107
Aiseler v. Heisler
Alba Civitas v. Belogradum
Albis (Elba, Elbe), flumen: 176
Alemanni v. Germani
Alemburgo v. Altenburg
Aleppo (Alep), oppidum
– satrapa (bassa): 238, 462
Alessandri Franciscus Maria de gl': 467
Alexander Farnese (Alessandro di Parma), dux illustris Philippi II: 252
Alfonsus VI, rex Lusitaniae: 226
Alschwang (Alszuang), oppidulum: 448
– ecclesia catholica: 448
Altenburg (Alemburgo), oppidum: 199
Amboten (Ambothen), oppidum et regio: 449
Amstelodamum (Amsterdam), urbs: 4, 50, 137, 145, 151, 159, 186, 226, 227, 256, 287, 288, 331, 363, 393
Andreas, apostolus
– titulus ecclesiae OH Varsaviae: 128
– titulus ecclesiae parochialis in Pępowo: 95
Andreovia (Jędrzejów), oppidulum
– abbatia OCist.: 35
– decanatus: 410
– ecclesia parochialis: 410
– – parochus v. Szubczyński Stanislaus

- Angelini Antonius a Campo OFM Conv., praefectus missionis in Moldavia et Valachia: 213, 383
- Angern, oppidulum: 125
- Anhalt (Hanalt)-Dessau Ioannes Georgius von, princeps, legatus Brandenburgensis apud imperatorem: 86
- Anna, sancta
- titulus altariae in ecclesia parochiali Vladislaviensi: 215, 216
 - titulus ecclesiae conventus carmelitarum in Sasiadowice: 325
- Anna Austriaca, regina Francogallorum, uxor Ludovici XIII: 252, 253
- Antonius Patavinus, sanctus
- titulus ecclesiae OFM Reform. Varsaviae: 26
- Apafy Michael v. Michael Apafy
- Arabia Felix (Arabia Felice): 238, 462
- Arabona (Ghiavarrino, Giavarrino, Javarinum, Hung. Győr), oppidum et arx: 13, 14, 47, 70, 84, 200, 455
- Armenia: 13, 50
- patriarcha v. Eleazar
- Armenii (Armeni): 23, 69, 86–89, 107, 119, 132, 167, 241, 257, 330, 335, 368
- Arquien de la Grange Anna Ludovicus, comes de Maligny, frater Mariae Casimirae reginae: 420
- Arquien de la Grange Henricus Albertus, marchio d', pater Mariae Casimirae, reginae Poloniae: 354, 420
- Asia: 197
- Augermunde, arx: 449
- Augusta (Augsburg), oppidum: 99
- Augustiani v. Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini
- Augustus II, rex Poloniae: 128
- Austria, archiducatus: 12, 14, 44, 80, 93, 101, 124, 134, 168, 171, 210, 211, 223, 282, 283
- Inferior: 47, 71
- Austriaci: 121, 204, 229
- Babylonia (Babilonia): 455**
- epus titularis v. Pidou Ludovicus Maria
- Bacovium (Bacchovia, Baccovia), dioecesis: 169
- epus v. Dłuski Iacobus Franciscus
- Baden Hermannus, marchio von, consilii bellici imperatoris praesidens: 266
- Baldinus Sebastianus, secretarius Collegii Theologorum Universitatis “La Sapienza” Romae: 445
- Baliński Michael*: 74, 224, 355
- Bani Santes, Italus: 127
- Bar, oppidum: 258, 259
- Barqcz Sadok*: 41, 87, 188
- Barbara, sancta
- titulus ecclesiae parochialis in Oszczów: 40

- Barberini (Barberino) Carolus, cardinalis, apud curiam romanam Poloniae protector: 37, 38, 112, 113, 142, 144, 215, 227, 230–232, 261, 346, 355, 454–456
 – glos v. Praeneste, ducissa
- Barcan, Barkam, Barkan v. Parkany
- Barzi Stanislaus, dominus vici Koniusza: 72
- Basiliani v. Ordo Sancti Basilii Magni
- Bavari: 283
- Bavaria (Baviera, Bayern), electoratus: 84
 – elector v. Maximilianus II Emmanuel
- Becia (Biecz), oppidum: 224
 – ecclesia parochialis Corporis Domini nomine: 224
- Bedik (Bedich) Petrus: 13, 221
- Belogradum, Alba Civitas (Bialogrod, Bialogrodia, Belgorod Dnestrovski), oppidum: 141, 154, 350, 423, 428, 453
- Belogradum (Belgrado, Beograd), urbs: 138, 291, 292, 348, 391, 458
- Benedictinae v. Ordo Sancti Benedicti
- Benedictini v. Ordo Sancti Benedicti
- Benkovich Augustinus, epus Varadinus (Magni Varadini): 197, 221
- Benzoni Gino*: 7, 139
- Bernadeki, cives Armenius Leopoliensis: 88
- Bernatowicz (Bernatoveriez, Bernatovicz, Bertanoviez, Bernatowiez, Bertanowitz), monachus Armaenius: 86–89, 106, 107, 167, 169, 241, 256, 257, 261, 263–265, 272, 273, 330, 331, 382, 424, 426
- Berolinum (Berlino, Berlin), urbs: 309, 312, 346, 347, 351, 353
- Berthier Ioachim* *Iosephus*: 24, 30, 42, 51, 174, 227, 281, 288, 301, 399
- Béthune (Bettune, Bettunes, Bettunnes, Betune.), Franciscus Gasto, marchio de, orator Francogallicus apud Polonos: 209, 271, 272, 298–300, 313, 327, 329, 336, 338, 353, 358, 359, 409
 – uxor Ludovica Maria d'Arquien, soror Mariae Casimirae reginae: 209
- Berzniki (Berezniki), oppidum: 257
 – parochus v. Kuczynski Laurentius C.
- Białłozor Martianus, epus Pinscensis unitus deinde aepus Polocensis unitus: 148, 149, 150, 217
- Białocowski Casimirus, canonicus Vladislaviensis: 445
- Bidziny, vicus: 191
 – ecclesia parochialis: 191
 – – parochus v. Wronkowski Simon
 – – provisus v. Bidziński Stanislaus
 – – vicarius v. Jaskólski Ioannes
- Bidziński Stanislaus, provisus ecclesiae in Bidziny: 191
- Biecz, v. Becia
- Bielca (Biała), locus: 205
- Bieliński Franciscus Ioannes, palatinus Marienburgensis: 446
- Bielszowice (Biołoszyce), vicus: 248, 249
 – ecclesia parochialis Omnium Sanctorum nomine: 249

- – parochus v. Dobrzynski Iacobus H.
- Bieniarzówna Janina*: 153
- Blizniewski Antonius OFM Reform., conventus Varsaviensis: 26
- Błonie, decanatus: 60
- Błotnica, vicus: 29
 - ecclesia parochialis: 29
 - – provisus v. Uwielski Petrus Paulus
- Bochna (Bochnia), oppidum: 224, 314
- Bogacki Martinus, canonicus Crusviciensis: 216
- Boh, flumen: 333
- Bohemia (Boemia): 12, 15, 46, 84, 153
- Bokum (Alten Bokum) Ioannes, pincerna Lithuanus: 433, 448, 449
- Bolemów, locus: 437
 - parochia: 437, 439
 - – parochus v. Popławski Nicolaus
- Boncompagni Hieronymus, cardinalis: 270
- Bonesana Franciscus, teatinus, praefectus missionis et Collegii Armeniorum Leopoli: 68, 69, 86, 88, 106–108, 168, 169, 212, 213, 241
- Boniecki Adamus*: 242
- Bonifatius VIII (Benedictus Caetani), pontifex maximus: 265
- Bonifrates v. Ordo Hospitalarius Ioannis de Deo
- Bononia (Bologna), urbs: 467
- Bonoppidum (Dobre Miasto)
 - canonicus ecclesiae collegiatae v. Lettau Eustachius Casimirus
- Bonsi Petrus, legatus Ludovici XIV apud Polonos, cardinalis: 428, 429
- Borek Stary, oppidum: 376
 - conventus OP
 - – orator sacer v. Zagorowski Candidus
 - – prior v. Zagorowski Candidus
- Borghi Andreas, internuntius apostolicus Venetiae: 407
- Borkowska Margarita*: 107
- Borowski (Borovius) Martinus OP, doctor theologiae, pluriens prior Toruniensis: 334
- Borowski Matthias: 108, 109
- Borromeo Augustinus*: 434
- Bosnia, regio
 - satrapa v. Kara Ibrahim
- Bottini, aulicus nuntii Francisci Buonvisi: 200, 222, 223, 251
- Boulainvillier Ioannes Chrysostomus de, aulicus Mariae Casimirae reginae: 335, 336
- Braclavia (Braclaw), oppidum: 333
 - palatinatus: 333
- Brancati (Brancatus) Laurentius OFM Conv., lector theologiae, deinde cardinalis: 443, 444
- Brandenburgia, marchia: 84

- elector v. Fridericus Gulielmus Hohenzollern
- Braniewo (Braunsberg), oppidum: 261
 - seminarium: 261
- Bratislavia v. Posonium
- Braunschweig (Bransvich, Brunsvich)-Lüneburg, domus: 70, 71, 84
- Brema (Bremen), archiepiscopatus: 450
- Brestia Lithuana (Bresta, Brześć Litewski), oppidum: 98, 149, 180, 181
 - conventus et ecclesia OESA Sanctissimae Trinitatis nomine: 98
 - – prior: 98
- Britannia (Inghilterra): 387
- Bronicki Korwin Franciscus, tribunus Neocorcinensis: 242
 - uxor Sophia Zielińska: 242
- Bruna (Brinn, Brno), oppidum: 148, 176
- Brunodunum (Brauna, Braunau am Inn), oppidum: 44, 46, 69, 70, 83, 117
- Bruździński Andreas*: 314
- Bryzkowski Ioannes Casimirus, canonicus Premisliensis, subrogatus officialis Premisliensis: 72
- Brzesko, oppidum: 224
 - ecclesia parochialis Omnium Sanctorum nomine: 224
 - – provisus ecclesiae v. Pawłowski Stanislaus
- Brzeżewski (Brzezewski) Samuel, Ordinis CR de Poenitentia, prior Trzcianensis, prior et orator sacer in conventu Cracoviensi, provincialis: 314
- Brzozów, oppidulum
 - decanatus: 355
- Buda, oppidum et arx: 46, 138, 200, 223, 235, 238, 247, 292, 369, 391, 454, 456, 458, 463
 - satrapae v. Ibrahim, Kara Mehmed
- Budziak (Budziaz), regio: 423, 428
- Bug, flumen: 56
- Bukowska-Gorgoni Christina*: 72, 107, 230
- Buonvisi (Bonvisi) Franciscus, cardinalis, nuntius apostolicus Vindobonae: 3, 7, 8, 10–12, 15, 17, 25, 32, 34, 35, 38, 39, 40, 44, 55–57, 59, 69, 75, 78, 81–83, 94, 95, 103, 104, 111, 116–119, 122–124, 130, 131, 133–135, 141, 142, 144, 151, 153–156, 159–161, 170, 174, 175, 177, 178, 183, 188–190, 194, 195, 197, 198, 202–207, 210, 213–215, 219, 221, 222, 229–232, 234, 236, 246, 247, 249–251, 254, 258, 266, 270, 273, 274, 280–282, 294–297, 299–301, 303, 309, 310, 312, 313, 317–320, 323, 324, 327, 328, 333, 334, 336, 337, 345, 348, 349, 351, 352, 354, 359, 367, 370, 371, 373, 377–379, 383–392, 394, 395, 399, 401–405, 408, 411, 412, 416, 419, 426–428, 454, 455
 - aulicus v. Bottini
- Busk (Busko), oppidulum: 56, 58
- Bużeński (Buzenski, Bużyński) Stanislaus, canonicus Gnesnensis et Varmiensis, decanus Varmiensis, officialis et vicarius generalis Varmiensis: 306, 307
- Bythen (Byteń), locus

- superiores monasterii OSBM v. Martyszkiewicz-Busiński Stephanus, Pietkiewicz Iosephus
- Bytomia (Bytom), oppidum: 121, 138, 249
 - decanatus: 249
- Calabria, regio: 382
- Calissia (Kalisz), oppidum: 439
- Całowański Stanislaus, suffraganus Plocensis: 128, 129, 219
- Camenecia Podoliensis (Caminiecz, Caminietz, Kamieniec Podolski), oppidum et arx: 14, 124, 126, 196, 197, 229, 230, 234, 276, 277, 279, 284, 333, 336, 338, 354, 357, 360, 369, 370
 - canonicus v. Wielowiejski Ioannes
 - satrapa v. Abdurrahman
- Camera Apostolica v. Romana Curia-Camera Apostolica
- Candidus et Canonicus Ordo Praemonstratensis (Norbertani)
 - abbatia v. Hebdów
- Canonici Regulares Lateranenses (CRL)
 - abbatia v. Cervenscum
 - congregatio v. Italia
- Capizucchi (Capisucco, Capisuccus) Raymundus OP, magister Sacri Palatii Apostolici, deinde cardinalis: 443–445
- Caprara Enea, summus dux imperatorius: 270
- Carafa (Caraffa) Antonius, legatus imperatoris ad Ioannem III Sobieski: 121, 138
- Camelitae v. Ordo Carmelitarum Calceatorum
- Carolus V, dux Lotharingicus (Lorena): 13, 14, 45, 46, 54–58, 70, 79, 80, 84, 102–104, 125, 138, 148, 157, 162, 163, 171, 188, 206, 209–211, 229, 234, 235, 254, 266, 294, 295, 352, 459, 461
- Carolus V Habsburg, imperator: 176
- Carpates, montes (Carpatti): 21
- Carpegna (Carpineus) Caspar, prodaturarius, cardinalis, praefectus Sacrae Congregationis Eporum et Regularium: 457
- Cartari Carolus*: 267
- Casimirus Magnus, rex Poloniae: 74, 100, 262, 368
- Casoni Laurentius, secretarius S. Congregationis Consistorialis: 359–361
 - cognatus v. Favoriti Augustinus
- Cassovia (Košice), oppidum et arx: 8, 223, 328, 346–349, 365–367, 379, 384, 387–391, 400, 402, 404, 412, 417, 429, 463, 464
- Castelli Antonius, comes: 467
- Castelli Sabina: 466, 467
- Catharina, sancta
 - titulus ecclesiae OESA Cracoviae (Casimiriae): 262
 - titulus ecclesiae parochialis in Dobrzyca: 263
 - titulus ecclesiae parochialis in Przedecz: 38
- Cervenscum (Czerwińsk), oppidum: 27
 - abbatia CRL (Cervinensis): 27, 63, 452

- ecclesia sub titulo Visitationis BMV: 27
- abbates commendatarii v. Czarnecki Thomas Alexander, Leszczyński Andreas, Leszczyński Boguslaus
- ecclesia parochialis in Wieliszew: 63
- praepositura v. Łomna
- priores v. Małowieski Adamus, Mitkiewicz Iacobus
- professus v. Mitkiewicz Iacobus
- Cernichovia (Czernichów)
 - palatini v. Felkersamb Otto Fridericus, Gniński Ioannes iunior
- Chalil bassa: 238
- Chamerski Iacobus, provius ecclesiae in Wiązownica: 410
- Charewiczowa Lucia*: 107
- Chelma (Chełm), oppidum: 148, 151
 - castellanus v. Druszkiewicz Stanislaus S.
 - dioecesis ritus Latini: 40, 302
 - epus unitus v. Susza Iacobus
- Chierichelli Franciscus de, vir nobilis: 375
- Chiovia v. Kiovia
- Chodel, oppidum: 263
- Chodyncki Ignatius*: 325
- Christianus V, rex Danorum: 15, 16, 134
- Chróściński Adalbertus Stanislaus*: 188
- Ciampi Sebastianus*: 117, 127, 237, 459, 463
- Ciechanów, oppidum
 - decanatus: 62
- Cieński Caspar, decanus Cracoviensis: 71–73
- Cis v. Sis
- Cistercienses v. Ordo Cisterciensium
- Clara Tumba (Mogiła), vicus: 205
 - abbatia OCist.
 - abbas commendatarius v. Denhoff Ioannes Casimirus
- Clemens X (Aemilius Altieri), pontifex maximus: 161, 443, 445
- Colletti (Coletti) Antonius, residens regis Ioannis III Vindobonae: 234, 309
- Colomeia (Kołomyja), oppidum
 - praefectus v. Potocki Stanislaus
- Comorra v. Komarno Danuviense
- Congregationes Romanae v. Romanae Congregationes
- Conin (Konin), oppidum: 224
- Constantinopolis (Costantinopoli), urbs: 158, 184, 329, 335, 424
- Constantinus (Constantino) I, imperator Romanus: 462
- Contarini Dominicus, Reipublicae Venetae orator Vindobonae: 46
- Corradus Pyrrhus: 450
- Cosaci (Cosacchi): 14, 15, 17, 25, 28, 29, 42, 43, 47, 67, 111, 112, 114, 116, 120, 121, 134, 138, 140, 141, 147, 148, 155, 158, 160, 161, 165, 167, 173, 174, 199,

- 205, 213, 215, 220, 258, 259, 276–279, 289, 333, 347, 350, 356, 370, 388, 409, 414, 415, 421, 423, 427, 431, 453, 454
- Boristenianes (del Boristene), Zaporovienses (di Zaporovia): 79, 80, 92, 93, 259, 350, 414
 - Dunenses: 350
 - dux v. Kunicki Stephanus
 - Transboristenianes: 350, 414
- Cosimus III de Medici, magnus dux Tuscus: 116, 117, 127, 135
- residens apud imperatorem v. Pucci Ioannes Baptista
- Cosminecum (Koźmin), oppidum
- decanatus: 263
- Courtrey (Curtray), oppidum: 336, 338
- Cracovia (Kraków), urbs: 6–9, 11, 13, 21, 27, 31, 32, 34, 35, 39, 40, 54, 56–58, 64, 65, 78–82, 89–95, 99, 100, 103, 104, 108–124, 130, 131, 136, 138, 141–147, 149, 151–155, 160–162, 164, 165, 167, 170, 175–179, 181–183, 185–187, 189–191, 193–195, 197, 198, 204–210, 212, 213, 215–218, 223, 224, 229–231, 233, 236, 237, 242–244, 246–248, 253, 257–263, 270, 271, 273, 274, 276, 278, 280, 283, 286–292, 294, 295, 297–300, 302, 305, 308, 309, 312–315, 318–324, 329, 331, 332, 334–336, 338, 342–350, 355, 359, 361–365, 367, 368, 370–373, 376–383, 385–387, 389–392, 396–398, 400–402, 406, 407, 410–414, 416, 419, 421, 422, 424, 426, 428, 430, 458, 463
- Academia
 - – Collegium Iurisperitorum: 71, 72
 - castellani v. Kałski Martinus, Potocki Andreas
 - conventus CR de Poenitentia: 314
 - – ecclesia s. Marci nomine: 314
 - – – prior et orator sacer v. Brzeżewski Samuel
 - conventus Carmelitarum Calceatorum (in Piasek)
 - – ecclesia sub titulo Visitationis BMV (chiesa del Carmine): 153
 - conventus OESA s. Catharinae nomine (Casimiriae): 262
 - – prior v. Czepański Laurentius Ioannes
 - – ecclesia s. Catharinae nomine: 262
 - – diaconus v. Orawski Felix
 - conventus OFM Conv.: 183, 190, 193, 253
 - – ecclesia: 193
 - – – provisus v. Skrzetuski Adrianus
 - – magister v. Rokoszowicz Antonius
 - – magister novitiorum v. Potykowski Fabianus
 - – orator sacer v. Grabia Raphael
 - conventus OFM Reform.: 430
 - – praedicator v. Polatovius Innocentius
 - conventus OP: 273, 376
 - – ecclesia: 376
 - – lector theologiae et magister novitiorum v. Orłowski Valerianus
 - – subdiaconus v. Zagorowski Candidus

- dioecesis: 5, 49, 71, 72, 191, 207, 212, 217, 218, 224, 236, 242, 248, 249, 304, 331, 338, 362, 363, 392, 402, 406, 407, 410, 416
- ecclesia cathedralis: 100, 101, 187, 422
 - – canonici v. Kostyński Ioannes, Kurdwanowski Ioannes Franciscus, Pieńkowski Andreas, Załuski Andreas Chrysostomus
 - – decanus v. Cieński Gasparus
 - – seminarium: 236
 - – – alumnus v. Frelich Henricus
- ecclesia collegiata Sanctorum Omnium nomine: 416
 - – custos v. Formankowicz Samuel
- provisus v. Kempinski Valentinus
- epi v. Fridericus, Małachowski Ioannes S.
 - – suffraganeus v. Oborski Nicolaus
- officialis generalis et vicarius v. Oborski Nicolaus
- palatinus v. Kątski Martinus
- Cremenecensis districtus v. Krzemieniec
- CRL v. Canonici Regulares Lateranenses
- Crimea (Chrimaea, Crimea): 71, 80, 86, 93, 114, 155, 158, 333, 414, 423, 428
- Croati (Croatti): 458
- Croy Carolus Eugenius de, princeps: 47
- Crusvicia (Kruszwica), oppidum
 - ecclesia collegiata: 216
 - – archidiaconus v. Kiewnewski Stanislaus
 - – canonica fundi Głębokie: 215, 216
 - – – canonici v. Psutowski Valentinus, Tumalski Andreas
 - – decanus v. Mieszkowski Petrus P.
- Culma (Chełmno), oppidum
 - dioecesis: 376
 - epus v. Szczuka Casimirus
- Curlandia v. Curonia
- Curonia (Curlandia), ducatus: 447, 448
 - dioecesis v. Pilten, dioecesis
 - – epus v. Münchhausen Ioannes
 - duces v. Fridericus Casimirus Kettler, Iacobus Kettler
- Cursius, auditor Camerae Apostolicae: 307, 308
- Cybo (Cibo) Eduardus (Odoacrus), aepus Seleucensis, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide: 21, 68, 69, 115, 116, 132, 167, 170, 178, 179, 182, 216, 241, 256, 257, 260, 272, 293, 322, 323, 330, 341, 361, 376, 382, 424–426
- Czarius, Hungarus: 466
- Czarnecki Thomas Alexander, abbas commendatarius Cervenscensis: 453
- Czehryń (Cecrino), oppidulum: 359
- Czenstochovia (Cestocovia, Czeszochovia, Częstochowa), oppidum et sanctuarium
 - BMV: 7, 32, 35, 54, 57, 91, 93, 101, 207, 209, 210, 295
- Czerwińsk v. Cervenscum
- Czobor (Czoborius), Hungarus: 405, 466

Czorsztyn, arx: 445

– praefectus v. Felkersamb Otto Fridericus

Czortków (Czortkovia), oppidum: 278, 279

Czulice, vicus: 207

– ecclesia parochialis s. Nicolai titulo: 207

– – provisus v. Sapecinski Stanislaus

Čaadaev Ioannes, orator Moscoviensis in Polonia v. Moscovia-legati ad comitia
a. 1683

Dacoromania: 13, 197

Dalérac (d'Aleyrac, Dalairac, Dalerac) Franciscus Paulinus, aulicus Sobiescio-
rum: 259, 332

Dalowski Matthias Theodorus, parochus in Goźlice: 5

Damianus a Sanctissima Trinitate SP, conventus Lublinensis: 362, 363

Damienice, vicus: 72

Damińska Magdalena: 41

Dania (Danimarca)

– reges v. Christianus V, Fridericus II

Daniłowicz Dorothea Magdalena, abatissa benedictinarum Leopoliensium: 107

Dankwart Balthasar SI, orator sacer in collegiata Varsaviensi, procurator provin-
ciae Lithuaniae: 433, 440, 442

Danska, Dantsica, Danzica v. Gedania

Danuvius (Danubio), flumen: 45–47, 71, 85, 134, 148, 157, 160, 162, 163, 176, 189,
200, 205, 222, 223, 232, 237, 238, 243, 244, 246, 247, 250, 267, 283, 291, 292,
295, 297, 347, 423, 454–456, 459, 460, 462

Dąbrowski Otto: 171

Dąbski Stanislaus, epus Plocensis: 128, 129, 218, 219

De Bojani Ferdinandus: 80, 110, 131, 134, 156, 194, 202–204, 210, 211, 356, 358,
374, 375, 381, 387, 389, 398, 431

Debrecen (Debreczyn, Debresino), oppidum: 428, 429, 465

De Caro Gaspar: 135

Della Torre (della Torre, Thorn, Thurn) Philippus Iacobus, comes, legatus Le-
opoldi I in Polonia: 31–35, 37–40, 54, 55, 83, 94, 104, 155

Denhoff Ernestus: 279

– uxor v. Słuszkówna Constantia

Denhoff (de Hoff, Denoff) Ioannes Casimirus, abbas commendatarius Clarae
Tumbae, legatus extraordinarius Ioannis III Romae, ab a. 1686 cardinalis: 201,
227, 228, 346, 364, 388, 463

Denhoff Vladislaus, palatinus Pomeranus, praefectus aerarii statuum Prussico-
rum: 278, 279, 461

– uxor v. Słuszkówna Constantia

Dereczyn, oppidulum: 41

– conventus OP: 41

– – prior v. Złowodzki Stanislaus

- Dermań, vicus: 150
 – monasterium et ecclesia OSBM Sanctissimae Trinitatis nomine: 150
- Derpen v. Torpatum
- Dębski Ioannes, suffraganeus, vicarius et officialis Premisliensis: 63, 64, 71, 72
- Dittrich*: 339, 340
- Dixmuyden, oppidum: 338
- Diyarabekir, provincia
 – satrapa v. Kara Mehmed
- Dłuski (Dluski) Iacobus Franciscus OFM Conv., epus Bacoviensis: 169, 241
- Dniestr, flumen: 258, 350, 359, 369, 414, 423
- Dobczyce, oppidum
 – decanus (Doboycensis) v. Kotowski Nicolaus
- Dobrzyca, oppidulum: 263
 – ecclesia parochialis Sanctae Crucis et s. Catharinae nomine: 263
 – – provius v. Lipowicz Andreas
- Dobrzycki, familia: 263
- Dobrzycki Ioannes, canonicus Scalbimiriensis: 230
- Dobrzynski Iacobus Hyacinthus, parochus in Bielszowice: 248, 249
- Dobrzynski Albertus, presbyter dioecesis Posnaniensis: 300
- Domin Maria*: 161, 206, 254, 302
- Dominicani v. Ordo Praedicatorum
- Dominicus a Sancto Iosepho SP, collegii Varsaviensis: 342, 343
- Dondange (Dondangen), locus: 449
- Drašković (Drascovitz) Ioannes, comes: 321
- Drava, flumen: 292
- Dresda (Dresden), oppidum: 348, 456
- Droginia, vicus: 71, 72
 – ecclesia parochialis s. Adalberti nomine: 72
 – – plebanus v. Kotowski Nicolaus
- Drucki-Sokoliński Metrophanes, epus unitus Smolenscensis: 217
- Druskiewicz Stanislaus Sigismundus, castellanus Lubacoviensis, deinde Chel-
 mensis: 138, 140, 258, 259, 278, 279, 332, 333, 350, 413–415
- Dubno, oppidum: 150
 – monasterium OSBM: 150
- Dubruel Marcus*: 3
- Dumoulin (Molinaeus) Carolus, iurisperitus: 343
- Dunajowce, Dunajowice (Dunaiowic, Dunaïowice), oppidulum: 369
- Dünewald (Dinevalt, Dunewalt) Ioannes Henricus, dux summus imperatoris: 85, 388, 429
- Dupont (le Masson du Pont) Philippus, ingeniarius, intimus Ioannis III Sobieski: 178, 186, 187, 189–191, 195, 211, 347
- Durazzo Marcellus, nuntius apud Lusitanos deinde apud Hispanos: 226
- Dvorce, locus: 147
- Dyakowski Nicolaus*: 176
- Dybaś Boguslaus*: 449

Dyneburg (Dineburgen, Dineburgum, hodie: Daugavpils), oppidum: 446, 448, 449

– ecclesia catholica: 446

– residentia SI: 446

Dynów (Denów), oppidulum: 355

– provisus ecclesiae v. Zaborski Thomas

Dźwina, flumen: 446

Eczmiadzin (Ecmiazin), oppidum: 168

Edimburgo v. Sopron

Egra (Cheb), oppidum: 46

Eichhorn Antonius: 306, 307

Eickhoff Echardus: 14, 348

Ekawa, flumen: 448

Elba, flumen v. Albis

Eleazar, patriarcha Armenius: 24, 168, 241

Eleonora Gonzaga Nevers (Mantuana), vidua Ferdinandi III imperatoris: 46

Eleonora Habsburg, regina Poloniae: 161

– maritus v. Michael Korybut Wiśniowiecki

Eleonora Magdalena von Neuburg, imperatrix, tertia uxor Leopoldi I: 172, 184, 200, 300, 302

Enns (Ens), oppidum: 48

Eperies (Eperisium, Prešov), oppidum: 337, 355, 387–389, 398–400, 402, 412–415, 422, 429, 464–466

Erdmannsdörffer Bernardus: 84, 338

Erdwahlen (Edwalen), arx et regio: 449

Erzurum (Erzerum), oppidum: 168

Estaelnach, Estaelnech, Estelnach, locus: 115, 213

Eszer Ambrosius: 13

Europa: 120, 195, 252

Fabianus a s. Sebastiano SP, conventus Lublinensis: 362

Favoriti Augustinus, secretarius S. Congregationis Consistorialis: 360

– cognatus v. Casoni Laurentius

Felkersamb Otto Fridericus, praefectus in Czorsztyń, castellanus Livonicus, deinde palatinus Cernichoviensis et Livonicus: 433, 445, 447

Fiandra v. Nederlandia Hispanica

Fijalek Ioannes: 19

Filákovo (Filech, Phileck), oppidum: 347, 465

Fiodor Alexeevič Romanov, magnus dux Moscoviae: 33, 36

Flandria v. Nederlandia Hispanica

Florentia (Fiorenza, Firenze), urbs: 222

Folwarski Henricus: 452

Formankowicz (Formankowic) Samuel, parochus in Przemków, custos collegiatae Omnium Sanctorum Cracoviensis, parochus in Koniusza: 71–73

Forst di Battaglia Otto: 354

Francesi v. Francogalli

Francia v. Francogallia

Francogalli (Francesi): 183, 185, 221, 235, 250, 284, 329, 338, 351

Francogallia (Francia): 10, 30, 31, 84, 208, 209, 247, 252, 268, 271, 298, 310, 312, 313, 336, 338, 347, 348, 353, 387, 429

– reges v. Ludovicus XIII, Ludovicus XIV

– regina v. Anna Austriaca

Franconi: 200, 283

Franconia (Franken), regio: 46, 70, 84, 162, 163, 235, 250, 301

Fredro Dyonisius OFM Reform., theologus in conventu Varsaviensi: 62

Frelich (Freliński) Henricus, alumnus seminarii cathedralis Cracoviensis: 236, 237

Fridericus, epus Cracoviensis, cardinalis: 263

Fridericus Casimirus Kettler, dux Curonensis: 18, 19

Fridericus Gulielmus Hohenzollern, elector Brandenburgensis (Brandeburgo, Brandemburgo): 12, 15, 16, 46, 70, 84, 86, 115, 116, 118, 120–123, 133, 134, 165, 167, 171, 301, 346, 348

– legatus apud imperatorem v. Anhalt-Dessau Ioannes Georgius

Fridericus II, rex Danorum: 19, 448, 449

– frater v. Magnus

Fridrich Aloysius: 153

Friedag (Fraitach) zu Godens Franciscus Henricus, baro, legatus imperatorius in Polonia: 354

Furmankowic Andreas, parochus Sędziszoviensis: 410

Fürstenberg Ferdinandus von, epus Paderbornensis et Monasteriensis: 12, 15

Gacki Iosephus: 263

Garzoni Ludovicus, procurator generalis Ordinis Servorum: 443

Gaspar, vicarius ecclesiae parochialis in Nowe Miasto: 450

Gauchat Patritius: 3

Gąsecki Christophorus, provisus ecclesiae Oscoviensis: 40

Gąsiorski Augustinus, provisus ecclesiae parochialis in Przedecz: 38

Gdów, vicus: 263

Gedania (Dansika, Dantsica, Danzica, Gdańsk), urbs: 30, 31, 41, 137, 187, 189, 190, 202, 223, 244, 246, 247, 256, 268, 309, 310, 312, 393

– conventus OP: 41, 273

– orator sacer v. Orłowski Valerianus

– prior v. Lulkowski Raymundus

– conventus Ordinis S. Salvatoris (s. Brigittae): 262

– socius v. Heinrich Michael Laurentius

– magistratus: 31

Genua (Genova), urbs: 104, 158, 382

Georgius, sanctus

– titulus ecclesiae in Mitawa: 447

- Georgius III Duca, dux Moldaviae (Moldavo): 245, 291, 293
- Gerardus, mandatarius Emerici Thököly ad Ioannem III regem: 465, 466
- Gérin Carolus*: 185
- Germani (Alemanni, Tedeschi, Todeschi): 47, 53, 83, 125, 127, 134, 164, 195, 196, 205, 250, 251, 283, 296, 321, 400, 404, 461
- Germania: 3, 12, 69, 83, 84, 96, 131, 132, 134, 164, 168, 250, 281, 301
- Ghiavarino, Ghiavarrino, Giavarrino v. Arabona
- Giorgini Antonius OFM Conv., missionarius in Moldavia: 115, 213
- Giullino G.*: 270
- Giza (Ghiza, Gisa), mandatarius Ioannis III Sobieski ad Emericum Thököly: 161, 165, 166, 199, 209, 229, 283, 365, 366
- Gliński, equitum praefectus: 207, 295
- Glivitium (Gliwice), oppidum: 147
- Glogovia (Glogau, Głogów), oppidum: 116, 118
- Gnesna (Gniezno), oppidum
- aepi v. Leszczyński Venceslaus, Prażmowski Nicolaus, Wydzga Stephanus
 - archidiaconus v. Grabiński Stanislaus
 - archidioecesis: 29, 74, 329, 439, 450
 - ecclesia cathedralis
 - – cancellariatus: 142
 - – – cancellarius v. Załuski Andreas Chrysostomus
 - – canonicus v. Bużeński Stanislaus
 - officialis generalis et vicarius v. Grabiński Stanislaus
- Gniński (Gninschi, Gninski) Ioannes, Regni subcancellarius: 52, 208, 295, 296, 328, 364, 371, 387, 403, 405, 420
- filius v. Gniński Ioannes iunior
- Gniński (Gninski) Ioannes iunior, palatinus Cernichoviensis, orator Ioannis III regis Francogalliae: 386–389, 401, 416, 418, 428
- Goldynga (Kuldyga, Kulda), oppidum: 447, 448
- ecclesia parochialis sub titulo Sanctissimae Trinitatis: 447
 - statio SI: 448
- Golosov Lucanus v. Moscovia-legati ad comitia Varsaviensia a.1683
- Goźlice, vicus: 5
- ecclesia parochialis: 5
 - – parochus v. Dalowski Matthias Theodorus
- Grabia Raphael OFM Conv., orator sacer in conventu Cracoviensi: 183
- Grabiński Stanislaus Carolus, archidiaconus, officialis generalis et vicarius Gnesnensis: 372
- Gradecium (Gratz, Graz), oppidum: 223
- Gralewo, vicus: 4
- ecclesia sub titulo s. Mariae Magdalenae: 4
 - – provisus v. Rupinski Albertus
- Gran, flumen: 459, 461
- Granada, oppidum: 128
- Gratz v. Gradecium

- Gregorius XIV (Nicolaus Sfondrati), pontifex maximus: 434
 Gregorowicz (Grzegorzewicz, de Gregorio) Iacobus, sacerdos Armenius: 335
 Grodna (Grodno), urbs: 33, 36, 61, 62, 74
 Grójec, decanatus: 280
 Groszkiewicz Andreas Alexander, notarius: 442, 452
 Grotkowski, aulicus Ioannis III regis: 371
Grzebień Ludovicus: 440, 446–448
 Guerrini (Guarini, Guerini) Bonaventura Tudertinus OFM Conv., missionarius in
 Moldavia: 115, 178, 179, 212, 213, 382, 383
Guillot Caietanus: 134, 391
 Győr v. Arabona

Hacki Ioannes Franciscus SI: 211
 Hadži Gerej, chanus Tartarorum: 360, 423, 428, 463
 Halicia (Halicz), oppidum
 – praefectus v. Potocki Stanislaus
 – praeco v. Modrzewski Christophorus
 – iudex v. Skarbek Christophorus
 Hamburgum (Amburgo, Hamburg), oppidum: 226, 227, 256, 284
 Hannibal (Anibale, Annibale), dux Punicus: 184, 229
 Hannovera (Hannover), oppidum et ducatus: 84
 Hasenpot (Hasempot, Aizpute), arx: 449
 Haumes Maria Anna de: 335, 336
 Hebdów, abbatia Norbertanorum: 224
 Hedvigis, regina Poloniae: 187
 Hedvigis, sancta
 – titulus ecclesiae parochialis in Pępowo: 95
 Heinrich Michael Laurentius, Ordinis S. Salvatoris (s. Brigittae), conventus Gedanensis: 262
 Heisler (Aiseler, Ayscler), dux summus imperatorius: 47, 391
Helbig Carolus Gustavus: 84, 456
 Henricpetrus Sebastianus, scriptor: 449
 Herburt (Herbot, Nerbot) Erasmus: 324, 325, 457
 Herburt Ioannes S.: 325
Herzig Franciscus: 331
 Hessen (Hassia), regio: 171
 Hessen-Darmstadt Fridericus, cardinalis, protector Germaniae in curia romana: 3
 Hierosolyma (Gierusalemme, Hierusalem), urbs: 330, 426
 – guardianus conventus OFM Conv.: 330, 426
 Hinnesdaul Gabriel ab, vicepraefectus brevium in Dataria: 73
 Hispani (Spagnoli): 219, 221, 250, 338
 Hispania (Spagna): 252, 338
 – reges v. Philippus II, Philippus V
 Hollabrunn (Holbrun, Heiligenbron), oppidum: 162–164
 Hollandia (Olanda): 353, 387, 389, 401, 416, 418, 428

Holstinia (Holstein), ducatus

– dux v. Magnus

Hrubieszów, oppidum: 40

Hunanian Vartanus, coadiutor deinde aepus Leopoliensis ritus Armenii: 22–24, 68, 69, 132, 133, 167, 168, 241

Hungari (Ungari, Unghari, Ungheri): 7, 8, 12, 14, 15, 21, 25, 30, 45, 70, 84, 85, 92, 93, 111, 125, 135, 153, 166, 177, 188, 197, 198, 206, 209, 210, 222–224, 244, 246, 253, 254, 266, 271, 281, 309, 311, 312, 317, 319, 321, 327, 337, 344, 351, 379, 383, 389, 390, 394, 399, 400, 404, 405, 411, 412, 417, 418, 422, 427, 458, 463–465

Hungaria (Ungaria, Ungheria): 6, 8, 10, 12–14, 17, 21, 25, 31, 47, 54, 56–58, 66, 68, 76, 93, 94, 96, 102, 114, 121, 138, 152–154, 165, 166, 170, 172, 185, 187, 188, 190, 195–197, 206, 209, 210, 215, 223, 229, 230, 233, 235, 244, 251, 254, 258, 271, 272, 278, 283, 284, 296, 298, 299, 301, 311, 312, 315–320, 328, 334, 337, 345, 346, 357, 358, 366, 367, 379, 384, 387, 390, 399–402, 405, 408, 411, 415, 418, 421, 422, 427, 429, 453, 456, 458, 464

– rex v. Vladislaus Varnensis

Hungaria Inferior (Ungheria Inferiore): 84, 200, 221, 254, 465

Hungaria Superior (Ungheria Superiore): 8, 124–126, 135, 156, 171, 188, 205, 220, 222, 223, 253, 266, 267, 292, 309, 328, 337, 365, 404, 414, 415, 463, 465

Hyacinthus, sanctus

– titulus ecclesiae OP Varsaviae: 82

Iacobus Kettler, dux Curonensis: 447, 448

Iaroslavia (Jarosław), oppidum

– conventus et ecclesia monialium OSB s. Nicolai et s. Stanislai nomine: 23

– – confessarius v. Nersesowicz Deodatus

– ecclesia collegiata Omnium Sanctorum nomine: 142

– – praepositura: 142

– – – praepositus v. Załuski Andreas Chrysostomus

Iassium, Jassium (Jassi, Iași), oppidum: 169, 291, 292, 333

– parochus ritus Latini v. Renzi Franciscus Antonius

Ibrahimus (Hibraim), satrapa Budiensis: 14, 292, 459

Iesuitae v. Societas Iesu

Iłkușta, oppidum: 448

– ecclesia catholica: 448

Imperio, Impero v. Sacrum Romanum Imperium

Imperio, Imperio Ottomanno v. Turcia

Ingolstadt, oppidum: 242

Inn v. Aenum

Innocentius X (Ioannes Baptista Pamphili), pontifex maximus: 443

Innocentius XII (Antonius Pignatelli), nuntius apud Polonos, deinde pontifex maximus: 294

Inspruch v. Oenipons

Ioannes Baptista, sanctus

- festum: 158
- titulus ecclesiae parochialis in Radwanków: 280
- Ioannes Fridericus, elector Saxoniae: 176
- Ioannes Georgius III von Wettin (Sassone), elector Saxonicus: 84, 125, 134, 172, 176, 283, 301, 346–348, 454, 455
- Ioannes Olbracht, rex Poloniae: 212
- Ioannes III Sobieski, rex Poloniae: passim
 - auctor: 139, 147, 160, 163, 164, 176, 194, 205, 211, 229, 243, 246, 255, 259, 276, 277, 279, 290, 292, 297, 332, 399
 - amita v. Daniłłowiczówna Dorothea
 - confessarius v. Skopowski Ambrosius
 - filii v. Sobieski Ioannes, Sobieski Iacobus
 - legatus apud imperatorem v. Rozdrażewski Ioannes F.
 - legatus Romae v. Denhoff Ioannes Casimirus
 - mandatarius ad Emericum Thököly v. Giza
 - residens in Persia: 51, 196
 - residens Vindobonae v. Colletti Antonius
 - secretarii v. Sarnowski Adamus, Talenti Thomas
 - uxor v. Maria Casimira Sobieska
- Ioannes (Ivan) V Alexeevič Romanov, magnus dux Moscoviae: 32–34, 36, 39, 123, 197, 244, 245, 323, 453
- Iosephus, sanctus
 - titulus ecclesiae Monialium a Visitatione BMV Varsaviae: 10
- Ipel (Ipol), flumen: 337, 347
- Italia: 100, 168, 221, 250, 315, 320, 331, 348, 354, 355, 358, 403
 - congregatio CRL: 452, 453
- Ivanov Petrus v. Moscovia-legati ad comitia Varsaviensia a. 1683
- Izdebski OP, provisus ecclesiae OP Lublini: 368
- Jabłonowski (Jabłonoski) Stanislaus Ioannes**, hetmanus Regni, palatinus Russicus: 56–58, 79–81, 91, 92, 94, 100–102, 163, 210, 252, 363, 364, 366, 367, 453, 454, 461
- Jasienski Albertus: 5
- Jaskólski Ioannes, vicarius in ecclesia parochiali Bidzinensi: 191
- Jassium v. Iassium
- Jastrząb, oppidulum: 392
 - ecclesia parochialis: 392
 - – provisus v. Sowinski Matthias
- Jastrzembski Narcissus Valentinus, provisus ecclesiae Radvankoviensis: 280
- Jazłowiec (Jartovicia, Jaslovic, Jaslowiecz), oppidum: 278, 279, 333, 369
- Jurków
 - ecclesia parochialis: 406
 - – parochus v. Krupski Andreas
 - – vicarius v. Solakowski Ioannes

- Kadot Bernardinus, marchio de Sèbeville, legatus extraordinarius Ludovici XIV Vindobonensis: 134, 177, 250
- Kalnik (Kalinck), oppidulum: 333
- Kanimir, fratres: 49
- Kapistran (Capistranus) Ioannes OFM Reform., lector theologiae in conventu Var-saviensi: 433, 438, 440
- Kara Ibrahim, satrapa Bosniae, deinde vesirus magnus: 348
- Kara Mehmed, satrapa provinciae Diyarabekir, deinde Budiensis: 292, 297, 459–461
- Kara Mustafa, magnus vesirus: 9, 11, 14, 70, 71, 111, 135, 171, 172, 184, 194, 196, 199, 223, 224, 228, 238, 253, 254, 259, 281, 291, 292, 311, 317, 321, 332, 337, 347, 348, 360, 423, 453, 455, 458–461, 463, 464
- Karczewski Ioannes, presbyter dioecesis Posnaniensis: 26
- Kasalski Thomas, clericus Resoviensis: 63, 64
- mater Susanna: 64
 - pater Adalbertus: 63, 64
- Kaszewski, aulicus Ioannis III regis: 276, 279
- Kątski Martinus, generalis tormentariorum equestrium, castellanus Leopoliensis, deinde palatinus Kioviensis, Cracoviensis et castellanus Cracoviensis: 101, 102, 123, 147, 162, 163, 171, 176, 195, 222, 250, 259, 347, 465
- Kempinski Valentinus, provisus ecclesiae Omnium Sanctorum Cracoviae: 416
- Khunitz Georgius Christophorus von, mandatarius imperatorius in Turcia: 184
- Kielcium (Kielce), oppidum: 329, 392, 410
- Kieremowicz Ioannes, suffraganus archidioecesis Leopoliensis Armeniae: 24
- Kiewnewski (Kieniewski) Stanislaus, archidiaconus Crusviciensis: 215, 216
- Kiovia (Chiovia), urbs: 259, 414
- dioecesis: 143, 146
 - ecclesia cathedralis
 - – canonicus v. Wielowiejski Ioannes
 - epus v. Załuski Andreas Chrysostomus
 - palatinus v. Kątski Martinus
- Kistotuwowicz (Vestutunowiez) Ioannes, parochus Armenius Zamosciensis: 22–24
- Klopp Onno*: 44, 45, 84
- Kluczycki Franciscus*: 31, 34, 54, 56, 80, 90–93, 100, 103, 117, 121, 122, 125, 138, 140, 147, 148, 152, 153, 162, 171, 176, 177, 187, 189, 194, 210, 211, 228, 237, 243, 244, 246, 255, 276, 278, 280, 287, 288, 292, 293, 315, 318, 332, 333, 347, 348, 371, 380, 387, 389, 414, 416, 421, 424, 459, 463
- Knab Sebastianus OP, aepus Naxivanensis: 13, 22, 24, 39, 40, 50, 51, 86, 119, 120, 122, 123, 158, 195, 196
- Kołodziejczyk Darius*: 369
- Kołomyja v. Colomeia
- Komarno Danuviense (Comorra), oppidum et arx: 13, 70, 200
- Komaszyński Michael*: 354
- Konieczpolski Alexander, palatinus Sandomiriensis: 450
- pater Stanislaus, hetmanus magnus Poloniae: 450

Koniemłoty, vicus: 263

– ecclesia praepositalis sub titulo Assumptionis BMV: 263

– – praepositus v. Zieleniewicz Alexander

Koniusza, vicus: 71, 72

– ecclesia parochialis s. Petri nomine: 71, 72

– – parochus v. Formankowicz Samuel

Kopiec Martinus: 139

Kopczyńce (Copiczenicuia, Kopeczyńce), oppidulum: 369

Korneuburg (Cornaiburgo), oppidum: 45

Korytkowski Ioannes: 72, 306, 372

Kostyński Ioannes, auditor curiae epi Cracoviensis, canonicus Cracoviensis: 402

Kotowski Nicolaus, plebanus in Drogina, decanus Dobciciensis: 71, 72

Kowalewski Andreas: 242

Kowalski Wierusz Stanislaus, canonicus et cantor Varmiensis: 305–308

Kozłowski (Hozlouski) Ioannes OH: 362

Köprülü (Kuperli) Ahmed, vesirus magnus annis 1661–1676: 348

– frater Mustafa: 348

Krasicki, familia: 355

Krasnowolski Boguslaus: 72

Kraszewski Adalbertus: 218, 219

Krems (Krens), oppidum: 45

Kreutel Richardus F.: 460

Krupski Andreas, parochus Jurkoviensis: 406

Krzemieniec, districtus (Cremenecensis): 370

Kuczynski Laurentius Casimirus, parochus Berznicensis: 257

Kuenburg Maximilianus, aepus Salisburgensis, deinde cardinalis: 48

Kumor Boleslaus: 72, 207, 249, 314, 331, 433

Kunicki (Koninski, Kuninski) Stephanus, summus dux Cosacorum: 112, 350, 413, 414, 453, 454

Kuperli v. Köprülü

Kurczewski Ioannes: 41

Kurdwanowski (Cordovanoschi, Kordwanowski) Ioannes Franciscus, praepositus Solcoviensis, canonicus Cracoviensis, abbas nominatus OSB Plociae: 100

Kuś Ioannes: 262

Labuń (Labun), oppidulum: 370

Laiev, locus: 429

Lambach (Lampach), oppidum: 46

– abbatia OSB: 46

Lancellotti Philippus: 204, 228, 267

Lancut (Łańcut), oppidum

– prior conventus OP v. Zagorowski Candidus

Larga, flumen: 245

Laskowski Otto: 171

Laurentius, sanctus

- festum: 100
- titulus ecclesiae parochialis in Słupca: 224
- Lauria, oppidum: 443
- Laxenburg, oppidum: 84
- Lencicia (Lancise, Lanciza, Łęczyca), oppidum
 - archidiaconus v. Nowomiejski Adrianus
 - conventus OP
 - – prior v. Zagorowski Candidus
 - ecclesia collegiata
 - – canonicus v. Nowomiejski Adrianus
 - – praepositus v. Sarnowski Adamus
 - – scholasteria: 97, 142, 146, 240
 - – – scholasticus v. Załuski Andreas Chrysostomus
- Lentia (Lintz, Linz), oppidum: 44–46, 70, 155, 170, 172, 183, 198, 219, 222, 223, 232, 234, 249, 252, 254, 258, 266, 268, 269, 280–283, 300, 301, 327, 328, 336, 337, 351, 354, 373, 386–388, 390, 391, 403, 405, 416, 428, 465, 466
- Leonardus, sanctus
 - titulus ecclesiae parochialis in Oszczów: 40
- Leopoldstadt (Leopoldstat), oppidum: 70
- Leopoldus I Habsburg, imperator: 3, 6–17, 24, 29, 32, 33, 35, 36, 38, 39, 44, 46–48, 51–53, 55–58, 66, 84, 86, 97, 102, 110–112, 117, 119–122, 124–126, 132–135, 147, 153, 155–158, 165, 166, 170–172, 175, 184, 189, 194–200, 204–206, 209–211, 213, 214, 219–224, 226, 229, 233, 235, 239, 247, 249, 251–254, 266, 267, 270–272, 280, 283, 287, 288, 295, 296, 299–302, 304, 310–313, 315–319, 321–324, 328, 337, 344, 345, 347–349, 351–355, 358, 365, 366, 373–375, 379, 384, 387, 388, 393, 394, 396, 399, 401, 403–405, 413, 415–418, 421, 423, 427, 428, 453, 455, 458, 463, 464, 466
 - filia v. Maria Antonia
 - legati in Polonia v. Carafa Antonius, Della Torre Philippus I, Friedag zu Godens Franciscus H., Waldstein Carolus F., Zierowsky Ioannes Ch.
 - maiordomus summus v. Sinzendorf Albrechtus
 - mandatarius in Turcia v. Khunitz Georgius Ch.
 - praesidens consilii bellici v. Baden Hermannus
 - uxor v. Eleonora Magdalena von Neuburg
 - venator magnus: 45
- Leopolis (Leopoli, Lwów), urbs: 22, 24, 54, 56, 58, 86, 88, 106, 108, 212, 213, 257, 263, 264, 276, 277, 293, 330, 335, 360, 382, 424, 426
 - archidioecesis Armeniorum: 21–23, 69, 87–89, 106, 132, 133, 168, 169, 241, 263, 273, 368
 - – administrator v. Zachnowicz Gabriel
 - – aepi v. Hunanian Vartanus, Torosowicz Nicolaus
 - – – suffraganei v. Kieremowicz Ioannes, Nersesowicz Deodatus
 - archidioecesis Latina: 88, 107
 - – administrator v. Piaskowski Adamus
 - – aepus v. Skarbek Ioannes

- – – suffraganeus v. Skarbek Ioannes
- – capitulum
 - – – archidiaconus v. Piaskowski Adamus
 - – – custos v. Rzechowski Martinus
- – officiales v. Piaskowski Adamus, Rzechowski Martinus
- castellanus v. Kątski Martinus
- Collegium Pontificum Armeniorum: 22, 23, 368
 - – praefecti v. Bonesana Franciscus, Pidou Ludovicus Maria
- conventus benedictinarum
 - – abbatissa v. Daniłowicz Dorothea Magdalena
- conventus OFM Reform.
 - – guardianus: 86, 88
- conventus OP Corporis Christi nomine: 22
 - – regens studiorum v. Patriałowicz Michael
- episcopus unitus v. Szumlański Iosephus
- Lepanto v. Naupactum
- Leszczyński Andreas, abbas commendatarius Cervenscensis: 452
- Leszczyński Boguslaus, abbas commendatarius Cervenscensis, deinde epus Luceoriensis: 452
- Leszczyński Boguslaus, praefectus aerarii Regni: 128
- Leszczyński Venceslaus, aepus Gnesnensis: 339
 - secretarius v. Sarnowski Adamus
- Leszno, locus: 406
 - provisus ecclesiae v. Targowski Procopius
- Lettau Eustachius Casimirus, parochus Regiomontanus, canonicus Bonoppidanus: 305, 306
- Librowski Stanislaus*: 38
- Licovia, comitatus: 7
- Lintz v. Lentia
- Lipiński Timotheus*: 74, 224, 355
- Lipowicz Andreas, provisus ecclesiae in Dobrzyca: 263
- Litak Stanislaus*: 19, 29
- Lithuani (Litواني, Lituanni): 35, 91, 95, 120, 123, 125, 139, 141, 153, 154, 156, 167, 170–172, 185, 205, 215, 219–223, 233, 244, 250, 253, 254, 258, 259, 266, 267, 284, 310, 321, 364, 448, 458
- Lithuania: passim
 - cancellarii magni v. Ogiński Marcianus A., Pac Christophorus S.
 - hetmani magni v. Pac Michael C., Sapieha Casimirus I.
 - hetmanus castrensis v. Ogiński Ioannes H.
 - pincerna v. Bokum Ioannes
 - praefectus aerarii aulae v. Słuszka Boguslaus G.
 - praefectus magnus stabuli v. Sapieha Franciscus S.
 - princeps v. Vitoldus
- Livonia (Polona), regio: 19, 20, 113, 434, 441, 445–449
 - castellanus v. Felkersamb Otto Fridericus

- dioecesis
 - – epus v. Popławski Nicolaus
- palatinus v. Felkersamb Otto Fridericus
- Livonia (Suetica), regio: 20
- Livorno, oppidum: 119
- Lobzovia (Łobzów), locus: 100, 258, 259
- Lovitia (Łowicium, Łowicz), oppidum: 439
 - ecclesia collegiata
 - – canonici v. Nowomiejski Adrianus, Sarnowski Adamus
- Lubacovia (Lubaciova, Lubaczów), oppidum
 - castellanus (Lubacoviensis) v. Druszkiewicz Stanislaus S.
- Lublinum (Lublin), oppidum
 - collegium SI: 263
 - conventus OP: 368
 - – ecclesia s. Stanislai titulo: 368
 - – – provisus v. Izdebski Ioannes Chrysostomus
 - conventus SP: 363
 - – ecclesia: 362, 363
 - – socii v. Damianus a Sanctissima Trinitate, Fabianus a s. Sebastiano, Placidus a s. Ludovico
 - palatinus v. Zamoyski Martinus
 - subcamerarius v. Zbąski Ioannes Boguslaus
 - vexillarius v. Zbąski Ioannes Boguslaus
- Lubomirski (Lubomirschi) Hieronymus, eques Melitensis, mareschallus aulae Regni: 13, 57, 92, 95, 125, 152, 207, 295, 365, 366, 389, 390, 402, 411, 412, 417, 418, 429
- Lubomirski Stanislaus, praefectus Scepusiensis: 193
- Lubovlia (Lubovla), oppidulum et arx: 401, 402, 422, 427, 428, 463, 466
- Luca (Lucca), oppidum: 268
- Lucania, regio: 443
- Lucas, apostolus et evangelista
 - titulus ecclesiae parochialis in Mrowla: 212
- Lucas a Sancto Edmundo SP, presbyter in collegio Podoliniensi: 193
- Luceoria (Łuck), oppidum
 - dioecesis: 165, 167
 - ecclesia cathedralis
 - – canonicus v. Nowomiejski Adrianus
 - epi v. Leszczyński Boguslaus, Witwicki Ioannes S.
 - praefectus v. Międzyński Athanasius
- Lucyn (Ludzyn, Łudzyn), oppidum: 446, 449
- Ludovica Maria Gonzaga, uxor Ioannis Casimiri, regina Poloniae: 10
- Ludovicus XIII, rex Francogallorum: 252
 - uxor v. Anna Austriaca
- Ludovicus XIV, rex Francogalliae: 46, 134, 208, 209, 236, 252, 298, 354, 405
 - legati in Polonia v. Béthune Franciscus G., Bonsi Petrus

- legatus extraordinarius Vindobonae v. Kadot Bernardinus
- mandatarius in Transilvania v. Vernay-Boucault
- mater v. Anna Austriaca
- Lulkowski Aloysius OP: 40
- Lulkowski Raymundus OP, prior Tessini, Gedaniae, Varcae, Toruniae: 40, 41
- Lusitania (Portogallo): 239, 256, 269
 - regens v. Petrus, princeps Bragantiae
 - reges v. Alfonsus VI, Petrus, princeps Bragantiae
- Łącki Simon Albertus, subdiaconus dioecesis Cracoviensis: 338
- Ładzianka Anna: 218, 219
- Łączynska Constantia: 5
- Łomna, vicus: 59, 60
 - ecclesia parochialis (Łamnensis) s. Nicolai nomine: 59, 60
 - – praepositus v. Mitkiewicz Iacobus
- Łobzów v. Lobzova
- Łopacki Adamus, nobilis: 128, 129
- Łukaszewicz Iosephus: 10, 26, 60, 82, 128
- Łuków, oppidum: 49
- Łysy Petrus, laboriosus: 59, 60
 - uxor: 59–61
- Macchiavelli Nicolaus, scriptor: 343
- Macedonia: 453
 - metropolita: 453
- Magnum Varadinum (Varadino, Hung. Nagyvárad, hodie Oradea in Dacoromania), oppidum: 389, 390, 417, 429
 - episcopus v. Benkovich Augustinus
 - satrapa (bassa): 352, 464
- Magnus, dux Holstinae, frater Friderici II regis Danorum: 449
- Maharabale: 184
- Malejewski (Maleiewski) Georgius OSBM, consultor ordinis, superior monasterii Zyrovicensis: 77, 148, 149, 181, 216, 217, 361
- Maligny, comes v. Arquien de la Grange Anna Ludovicus
- Malinowski Stanilsaus, subdiaconus: 217, 218
- Małachowski Ioannes, epus unitus Premisliensis: 148, 149, 180
- Małachowski Ioannes Stephanus, epus Cracoviensis: 72, 114, 186, 187, 236, 237, 304, 402, 403
- Małogoszcz, oppidulum: 74
 - ecclesia parochialis Assumptionis BMV sub titulo: 74
 - – provisus v. Włoszczowski Ioannes Hyacinthus
- Małowieski Adamus, prior abbatae CRL Cervenscensis: 452
- Mantua (Mantova), oppidum: 99, 118
- Marca, flumen: 157
- Marcus, sanctus

- titulus ecclesiae Ordinis CL de Poenitentia Cracoviae: 314
- Mare Caspium (Mar Caspio): 40
- Mare Eusino, Mar Nero v. Pontus Euxinus
- Margarita, sancta
 - titulus ecclesiae praeposituralis in Trzciana: 314
- Maria Antonia Habsburg, filia Leopoldi I et Margaritae Hispanicae: 206, 254
- Maria Casimira Sobieska, regina Poloniae: 9, 11, 13, 25, 32, 35, 42, 54, 55, 90, 91, 93, 97, 100, 101, 103, 104, 114, 122, 123, 134, 135, 140–143, 146–148, 152, 153, 155, 156, 160, 161, 163–167, 176, 178, 185–187, 189–191, 194, 198, 203, 205–207, 209, 210, 214, 223, 227, 229, 230, 240, 243, 246, 253–255, 258, 259, 270–272, 275–279, 282–284, 288, 289, 294, 295, 297–300, 302, 304, 305, 309, 310, 312, 313, 315, 318–322, 324, 327, 328, 332, 337, 344–346, 348–355, 357–361, 363, 364, 370, 371, 374, 375, 379–381, 387–389, 395–398, 400, 401, 405, 408, 413, 416–418, 428, 458
 - cancellarius v. Załuski Andreas Chrysostomus
 - filii v. Sobieski Iacobus Ludovicus, Sobieski Ioannes
 - frater v. Arquien del la Grange Anna Ludovicus
 - pater v. Arquien de la Grange Henricus Albertus
 - sorores v. Béthunes Ludovica Maria, Wielopolska Maria Anna
- Maria Magdalena, sancta
 - festum: 48
 - titulus ecclesiae in Gralew: 4
- Marienburgum (Malbork), oppidum
 - palatinus v. Bieliński Franciscus Ioannes
- Marienhause (Marienaush), oppidulum: 446
 - ecclesia catholica: 446
- Markiewiczówna Anna: 108, 109
- Maroń Georgius*: 215
- Marsigli (Marsilij) Ludovicus, ingeniarius et praefectum militum imperatorius: 269, 270, 359, 360, 364, 365
- Martelli Franciscus, nuntius apostolicus in Polonia, deinde cardinalis: 107, 108
- Martianopolis (Marcianopoli), archidioecesis
 - aepus v. Piluzzi Vitus
- Martyszkiewicz-Busiński (Martyszkiewicz Businski) Stephanus OSBM, protoarchimandrita, praefectus monasterii Bytheniensis: 78, 149, 150, 180–182, 341, 424, 425
- Masovia (Mazowsze), regio: 27
- Massentio v. Maxentius
- Matczyński Marcus, praefectus stabuli Regni: 88
- Matthias a Spiritu Sancto SP, presbyter: 212
- Maxentius (Massentio) Marcus Aurelius Valerius: 462
- Maximilianus II Emmanuel (Baviera), elector Bavariae: 46–48, 70, 84, 86, 125, 172, 199, 235, 250, 455
- Maydel (Meidelii) von, familia: 447
- Mazur Sigismundus*: 437

- Mediolanum (Milano), urbs: 75
- Mehmedus (Muhammed) IV (Gran Signore, Gran Turco, sultanus), imperator Turcarum: 208, 347, 460, 461
- Meidellii v. Maydell
- Melk, oppidum: 45
- Mezzari Alexander: 466, 467
- Miączyński Athanasius, praefectus Luceoriensis, venator magnus Regni: 466
- Michael Apafy (Abaffi, Transilvano), princeps Transilvaniae: 9, 11, 15, 25, 126, 172, 189, 455, 458
- Michael Archangelus
- festum: 228
- Michael Korybut Wiśniowiecki, rex Poloniae: 161, 164
- uxor v. Eleonora Habsburg
- Mielec, oppidum
- ecclesia: 407
- Mieszkowski Petrus Paulus, decanus Crusviciensis, suffraganus Vladislaviensis: 215
- Międzyboż (Medzibor, Międzyboż), oppidulum: 333, 369
- Mikstacy (Mixtacy) Andreas OFM Conv.: 372
- Mindowicz Albertus, provisor ecclesiae in oppido Niepruszew: 44
- Minsca (Mińsk), oppidum: 340, 382, 424
- capitulum OSBM a. 1683: 77, 148, 149, 180–182, 293, 294, 340, 341, 361, 382, 376, 386, 424, 425
- Mitawa (Jelgava), oppidum
- ecclesia s. Georgii nomine: 447
- Mitkiewicz Iacobus CRL, praepositus ecclesiae parochialis in Łomna, prior conventus Cervenscensis: 59–61
- Modrzejewski (Modrzewski) Andreas, praefectus aerarii aulae: 188
- uxor: 188
- Modrzewski (Madrzeiouschi, Modzioroius) Christophorus, praeco Haliciensis: 399, 465
- Mohilovia (Mohylów), oppidum: 350, 414
- Moldavi: 199, 291, 292
- Moldavia, ducatus: 115, 213, 245, 277, 292, 382, 383, 405, 453, 464
- duces v. Georgius III Duca, Stephanus Petriceicu
 - missiones catholicae: 168, 169, 179, 241, 382, 383
 - – praefectus v. Angelini Antonius
 - – missionarii v. Giorgini Antonius, Guerrini Bonaventura, Renzi Franciscus Antonius
- Molinaeus v. Dumoulin Carolus
- Monasterium (Munster)
- episcopus v. Fürstenberg Ferdinandus
- Moncach, Monchacz, Monchatz, Mongacz, Mongatz, Monkacz v. Munkacz
- Mons Calvus
- abbatia OSB Sanctae Crucis nomine: 262, 263
 - – professus v. Zieleniewicz Alexander

- Montecuccoli Raimundus, summus dux imperialis: 14
Morariu Bonaventura: 213, 383
 Moravia, regio: 7, 8, 13, 21, 31, 56, 57, 125, 134, 138, 139, 171, 185
Morawski Michael: 216
Moroni Caietanus: 257, 457
 Morsztyn (Morstein, Morstin, Morstini) Ioannes Andreas, praefectus aerarii Regni: 15, 187, 189, 190, 223, 244, 246, 247, 268, 309, 310, 312, 351, 353
 – filius v. Morsztyn Michael Adalbertus
 Morsztyn Michael Adalbertus, filius Ioannis Andreae: 244, 246, 247, 268
 Mosca (Moskva), urbs: 32, 33, 36, 39, 56, 93, 103, 120, 323, 324
 Moscovia, ducatus magnus: 12, 24, 31, 34, 38, 39, 92, 119, 120, 155, 158, 196, 197, 219, 221, 244, 245, 258, 259, 321–323, 354, 358, 359, 393–395
 – legati ad comitia Varsaviensia a.1683 (Čadaev Ioannes, Golosov Lucanus, Ivanov Petrus): 15, 31–34, 36, 54–56, 92, 93, 100, 103, 258, 259
 – magni duces v. Fiodor Alexeevič Romanov, Ioannes V Alexeevič Romanov, Petrus I Alexeevič Romanov
 Moscovitae (Moschi, Moscoviti): 15, 20, 32, 33, 36, 39, 55, 71, 86, 196, 259, 321, 324, 359, 391, 394, 395, 414, 446, 458
 Mrowla, vicus: 212
 – ecclesia parochialis nominis s. Lucae: 212
 – – provisus v. Woytalewicz Franciscus
 Munkacz (Moncach, Monchacz, Monchatz, Mongacz, Mongatz, Monkacz, Hung.: Munkács, hodie: Muhačiv), oppidum et arx: 6, 8, 9, 11, 125, 156, 328, 348, 349, 404, 405
 Muradus Gerej, chanus Tartarorum: 360, 365, 423, 460, 463
 Murano, locus: 309
 Mursa (Eschek, Hung. Eszék, Germ. Esseg, Osjek), oppidum: 292
 Mustafa, satrapa Silistriae: 238, 462
 Muszynski Matthias Stanislaus, provisus ecclesiae parochialis Pałucensis: 62
 Mühlberg, pugna: 176
 Münchhausen (Minihausen) Ioannes von, epus Osiliensis et Curonensis: 19, 448, 449
 Myślenice, oppidum: 72
- Nagy Moysis, parochus in Transilvania: 115
 Naistat v. Wiener Neustadt
 Narva, oppidum: 20
 Naupactum (Lepanto), pugna navalis: 172
 Naxivan, archidioecesis Armenia: 50
 – aepus v. Knab Sebastianus
 Nerli Franciscus, nuntius apud Polonos, deinde cardinalis: 192, 341, 424
 Nersesowicz (Niersesowicz, Niersesovitz, Niersesowitz) Deodatus, confessarius monialium OSB Iaroslaviensium, suffraganeus Armenus Leopoliensis: 21–24, 132, 133, 368
 Neuburg Volfgangus von, canonicus Vratislaviensis: 43

- Neuhaus (Neinhaus), oppidulum et regio: 449
- Neuhäusel (Naiahusel, Naihausel, Neiheisel, Neuchaiser, Neuhasel, Neuhausel, Neuheissel, Neuheussel, Uyvar, hodie Novè Zamky), oppidum et arx: 14, 200, 234, 235, 238, 247, 332, 423, 454, 456, 459
 – praefectus: 332, 333
- Nicolaus, sanctus
 – titulus ecclesiae parochialis in Czulice: 207
 – titulus ecclesiae parochialis in Łomna: 60
 – titulus ecclesiae parochialis in Sasiadowice: 325
- Niderlandia Hispanica (Fiandra, Flandria): 183, 185, 219, 221, 234, 236, 250, 252, 336, 338
- Niemcewicz Iulianus U.*: 228, 259
- Niemirów (Nimirow), oppidulum: 333
- Niepruszew, oppidum
 – ecclesia: 44
 – – provisus v. Mindowicz Albertus
- Niesiecki Caspar*: 21, 242, 279
- Niewieściński Stanislaus Casimirus, mandatarius Ioannis III in Moscovia: 323
- Nitecki Petrus*: 215, 445
- Nitti S.*: 443
- Norbertani v. Candidus et Canonicus Ordo Praemonstratensis
- Noviomagium (Nimega, Nimwegen), oppidum
 – pax: 134, 347, 348
- Novogardia (Nowogródek), oppidum
 – palatinatus: 41
- Novum Oppidum (Nowe Miasto), oppidum: 450
 – ecclesia parochialis
 – – praepositus v. Nowomiejski Adrianus
 – – vicarius v. Gaspar
- Nowacki Iosephus*: 10, 26, 60, 95, 215, 224, 263, 280
- Nowomiejski (Nowomieyski) Adrianus, canonicus deinde archidiaconus Lenciciensis, canonicus Luceoriensis et Lovitiensis, praepositus ecclesiae in Nowe Miasto: 450
- Nowy Korczyn, oppidum
 – tribunus v. Bronicki Korwin Franciscus
- Oborski Nicolaus**, epus tit. Laodicensis, suffraganeus Cracoviensis, vicarius et officialis generalis Cracoviensis: 217, 218, 224, 236, 237, 338, 403, 406
- Ödenburg v. Sopron
- Oenipons (Innspruch, Innsbruck), oppidum: 48, 403, 465
- OESA v. Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini
- OFM Conv. v. Ordo Fratrum Minorum Conventualium
- OFM Reform. v. Ordo Fratrum Minorum Reformatorum
- Ogiński (Oginski) Ioannes Hyacinthus, palatinus Polocensis, hetmanus castrensis Lithuanus: 165, 167, 177, 178, 187–190, 195, 196, 205, 233, 363, 364, 366, 367

- Ogiński Martianus Alexander, palatinus Trocensis: 196
- OH v. Ordo Hospitalarius Beati Ioannis de Deo
- Ohilewicz Pachomius OSBM, consultor: 78
- Olanda v. Hollandia
- Oleśnicki Sbigneus, maritus Annae Stanisławska: 279
- Oliva (Oliwa), oppidum
- pax: 19, 165, 167
- Olomutium (Olmitz) , oppidum: 91, 93, 103, 116, 147, 156, 157, 188
- OP v. Ordo Praedicatorum
- Opatovia (Opatów), oppidum
- decanatus: 191
- Opavia (Oppava, Troppau), oppidum: 124, 147
- Oracki Thaddaeus*: 306, 307
- Orava (Arava), oppidum et arx: 21, 25, 233, 244, 246, 247, 266, 283, 309, 310, 321, 458
- comitatus: 233
- Orawski Felix OESA, diaconus in ecclesia conventus Cracoviensis, deinde prior Vilmensis et Varsaviensis: 262
- Ordo Canonicorum Regularium Beatorum Martyrum de Poenitentia S.ti Augustini
- conventus v. Cracovia, Trzciana
 - definitor provinciae v. Brzeżewski Stanislaus
 - generalis v. Brzeżewski Stanislaus
 - provincialis v. Brzeżewski Stanislaus
- Ordo Carmelitarum Calceatorum (Carmelitae)
- conventus v. Cracovia, Sąsiadowice
- Ordo Cisterciensium (Cistercienses, OCist.)
- abbatiae v. Andreovia, Clara Tumba, Paradisus, Wąchock
- Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum (Piari-stae, SP): 212
- collegia v. Podoliniec, Varsavia
 - conventus v. Lublinum
 - socius v. Matthias a Spiritu Sancto
- Ordo Fratrum Eremitarum Sancti Augustini (Augustiani, OESA): 262
- conventus v. Brestia Lithuana, Cracovia (Casimiria), Vilna
- Ordo Fratrum Minorum Conventualium (OFM Conv.): 372
- conventus v. Cracovia, Varsavia
 - generalis: 169, 241, 383
 - missionarii v. Moldavia
 - procurator generalis v. Vertua Ludovicus
 - socii v. Brancati Laurentius, Mikstacy Andreas
- Ordo Fratrum Minorum Reformatorem (OFM Reform.)
- conventus v. Cracovia, Leopoldis, Varsavia
 - secretarius patris provincialis v. Szykovijs Christinus
- Ordo Hospitalarius Beati Ioannis de Deo (bonifratres, OH): 127, 128

- conventus v. Varsavia
- procurator generalis: 362
- provincialis: 362
- socius v. Kozłowski Ioannes
- Ordo Praedicatorum (Dominicani, OP): 443
 - conventus v. Borek Stary, Gedania, Lancut, Lencicia, Leopoli, Lublinum, Tessinum, Torunia, Varca, Varsavia
 - provinciales v. Schmith Thomas, Sękowski Adalbertus
 - socii v. Capizucchi Raymundus, Knab Sebastianus
- Ordo Praedicatorum, Congregatio S. Ludovici Beltrandi
 - vicarius generalis in Polonia v. Skopowski Ambrosius
- Ordo Sancti Basilii Magni (Basiliani, OSBM): 77, 148–150, 179–182, 216, 217, 272, 294, 340–342, 361, 377, 385, 424, 425
 - capitulum v. Minsca
 - consultores v. Malejewski Georgius, Ohilewicz Pachomius
 - monasteria v. Bythen, Dermań, Dubno, Vilna, Żyrowice
 - proconsultor v. Puczkowski Bonifacius
 - protoarchimandritae v. Martyszkiewicz-Busiński Stephanus, Pietkiewicz Iosephus
 - secretarius v. Pietkiewicz Iosephus
- Ordo Sancti Benedicti (Benedictini, OSB): 263
 - abbatiae v. Lambach, Mons Calvus, Tinecia
- Ordo Sancti Benedicti monialium (Benedictinae, OSB)
 - conventus v. Iaroslavia, Leopoli
- Ordo s. Salvatori (s. Brigittae)
 - conventus v. Gedania
- Orłowski Valerianus OP, orator sacer in conventu Gedanensi: 273
- OSB v. Ordo Sancti Benedicti
- OSBM v. Ordo Sancti Basilii Magni
- Ostrogia (Ostróg), oppidum: 350
- Ostrogski, principes: 150
- Oszczów, vicus: 40
 - ecclesia parochialis sub titulo s. Barbarae et s. Leonardi: 40
 - – provius v. Gąsecki Christophorus
- Otfinowski (Orfinowski) Gaspar Stanislaus, nobilis: 71, 72
- Ovidius, Publius Ovidius Naso: 360
- Ozylia, episcopatus: 19, 449
 - episcopus v. Münchhausen Ioannes
- Pac Christophorus Sigismundus, cancellarius magnus Lithuaniae: 139
- Pac (Paz) Michael Casimirus, hetmanus magnus Lithuanus: 139
- Pac Nicolaus Stephanus, epus Vilmensis: 146, 376, 377, 382
- Paderborna (Paderborn), dioecesis
 - episcopus v. Fürstenberg Ferdinandus
- Palestrina v. Praeneste

- Pálffy (Palfi) Ioannes Carolus, Hungarus, dux summus imperatorius: 417
- Palikiewicz Bernardinus OFM Reform., conventus Varsaviensis: 26
- Pallavicini Ioannes Franciscus, frater Opitii, nuntii in Polonia: 205, 253
- Pałubiński Constantinus, castellanus Mscislaviensis: 41
- Pałuki, vicus
- ecclesia parochialis: 62
 - – provisus v. Muszynski Matthias Stanislaus
- Panciatichi (Pancciaticus) Bandinus, secretarius Sacrae Congregationis Eporum et Regularium, deinde cardinalis: 457
- Paradisus (Paradyż), abbatia OCist.
- abbas commendatarius v. Szczuka Casimirus
- Parkany (Barcan, Barkam, Barkan, Parcan, Parco): 237, 238, 259, 276, 278–281, 283, 291, 292, 295, 297, 301, 344, 348, 403, 429, 459–463
- Passavia (Passau), oppidum: 44, 46, 70, 83, 86, 124, 130, 131, 133
- Patrialowicz (Patrialowitz) Michael OP, regens studiorum in monasterio OP Corporis Christi Leopoliensis: 22, 23
- Paulus Apostolus
- titulus ecclesiae parochialis in Radoszyce: 329
- Pawłowski Stanislaus, provisus ecclesiae in Brzesko: 224
- Pączkiewicz Franciscus, presbyter dioecesis Cracoviensis: 402
- Pelczar Romanus*: 87
- Persae (Persiani): 158
- Persia: 12, 40, 86, 119, 122, 158, 196, 221
- rex v. Sulaiman Safavida
- Pest, oppidum et arx: 223, 267, 295, 297, 463
- Petricovia (Piotrków Trybunalski), oppidum: 165, 167
- Petronell, oppidum: 45, 46
- Petrowicz Gregorius*: 22, 24, 107, 108
- Petrus Apostolus
- titulus ecclesiae parochialis in Koniusza: 72
- Petrus, princeps Bragantiae, regens deinde rex Lusitaniae: 126, 226, 287
- Paulus II (Petrus Barbo), pontifex maximus: 263
- Petrus et Paulus Apostoli
- titulus ecclesiae parochialis in Sędziszów: 410
- Petrus I Alexeevič Romanov, magnus dux Moscoviae: 32–34, 36, 39, 123, 197, 244, 245, 323, 453
- Pępowo (Pempovo), vicus: 95
- ecclesia parochialis s. Andreae et s. Hedvigi titulo: 95
 - – provisus v. Tyburski Aegidius
- Philippes Petrus, canonicus Varmiensis, praepositus Visliciensis: 305, 306
- Philippus II, rex Hispanorum: 252
- dux illustris v. Alexander Farnese
- Philippus V, rex Hispanorum: 252, 253
- Piaristae v. Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum

- Piaskowski (Piskowski) Adamus, archidiaconus et officialis Leopoliensis, administrator dioecesis Leopoliensis: 107
- Picquet (Piquet) Franciscus, epus Caesaropolitanus: 168
- Pidou Ludovicus Maria (Bidou), theatinus, praefectus Collegii Armenii Leopoliensis, deinde epus Babilonensis et praefectus missionis in Persia: 22, 107, 108, 133
- Pieńkowski Andreas, canonicus Cracoviensis: 410
- Pietkiewicz Iosephus OSBM, superior Bytheniensis, secretarius, deinde protoarchimandrita OSBM: 78
- Pietrowicz, alumnus collegii Leopoliensis: 108
- Pilten (Pylthen, Piltyń, Latine: Apulia), oppidulum: 447, 449
- dioecesis (Curonensis): 18–20, 30, 105, 106, 112, 113, 179, 260, 261, 341, 342, 433, 434, 436–441, 447–450
 - districtus (praefectura, regio): 18, 447, 449
- Piluzzi Vitus, aepus Martianopolitanus: 115
- Pinscum (Pińsk), oppidum
- epus unitus v. Białoźor Martianus
- Pio di Savoia Carolus, cardinalis, protector Germaniae in curia romana: 3, 96, 110, 199, 256, 280, 281, 326, 327
- Piotrkowice, vicus: 72
- Piotrowski Antonius T.*: 153
- Pirenei v. Pyrenaea pax:
- Piowski Casimirus*: 140, 279, 307, 448
- Placidus a s. Ludovico SP, conventus Lublinensis: 362, 363
- Platania Caietanus*: 184
- Plocia (Plosko, Płock), oppidum: 4
- abbatia OSB
 - – abbas commendatarius v. Witwicki Ioannes Stanislaus
 - – abbas commendatarius nominatus v. Kurdwanowski Ioannes Franciscus
 - dioecesis: 4, 62, 63, 128, 219
 - – ecclesia cathedralis: 4
 - – – decanatus: 439, 441
 - – – decanus v. Popławski Nicolaus
 - epus v. Dąbski Stanislaus
 - – suffraganus v. Całowański Stanislaus
- Podhorodecki Lescus*: 360, 423
- Podlachia, provincia: 273
- Podolia (Podole), regio: 102, 169, 279, 333, 354, 391, 405, 414
- palatinatus: 369
- Podoliniec, oppidum
- collegium SP: 193
 - – presbyter v. Lucas a Sancto Edmundo
- Poitier Guido: 467
- Pokutia (Pobuzia, Pokucie), regio: 350

Polatovius Innocentius OFM Reform., praedicator in conventu Cracoviensi: 430

Polocia (Polosco, Połock), oppidum

- aepi uniti v. Białozor Martianus, Żochowski Cyprianus
- palatinatus: 54, 55
- palatinus v. Ogiński Ioannes Hyacinthus

Polonia: passim

- cancellarius magnus v. Wielopolski Ioannes
 - – subcancellarii v. Gniński Ioannes, Wielopolski Ioannes
- hetmani campestris v. Potocki Andreas, Sieniawski Nicolaus
- hetmani magni v. Jabłonowski Stanislaus, Koniecpolski Stanislaus
- mareschallus aulae v. Lubomirski Hieronymus
- praefecti aerarii v. Leszczyński Boguslaus, Morsztyn Ioannes Andreas, Zamoyiski Martinus
- praefectus aerarii aulae v. Modrzewski Andreas
- praefectus stabuli v. Matczyński Marcus
- venator magnus v. Międzyński Athanasius

Polonia Maior (Polonia Maggiore), provincia: 123, 263

Polaniec (Połaniec), decanatus: 5, 410

Połonne (Połonazno), locus: 350

Pomerania (Pomorze), palatinus v. Denhoff Vladislaus

Pontus Euxinus (Mare Eusino, Mar Nero): 414, 423, 427

Popławski (Ploplaski, Poplaski) Nicolaus, parochus Bolemoviensis, canonicus Posnaniensis, decanus Varsaviensis Plocensisque, deinde epus Livonicus: 18–20, 112, 113, 260, 261, 433–444, 450, 451

Popławski Petrus, pater Nicolai: 450

- uxor Anna: 450

Popławy, pagus: 439

Porzewski Matthias, provisus ecclesiae cathedralis Posnaniensis: 224

Porta, Porta Ottomana v. Turcia

Posnania (Poznań), urbs

- archidiaconatus: 44
- decanatus: 95
- dioecesis: 26, 29, 44, 59, 60, 95, 108, 224, 263, 280, 300, 406, 442
- ecclesia cathedralis: 224
 - – canonicus v. Popławski Nicolaus
 - – provisus v. Porzewski Matthias
- epus v. Wierzbowski Stephanus
 - – suffraganeus v. Wierzbowski Hieronymus
- officialis generalis et vicarius v. Wierzbowski Hieronymus

Posonium, Presburgum, Bratislavia (Possonio, Presburgo, Bratislava), urbs: 70, 85, 92, 125, 171, 215, 222, 229, 250

Potocki Andreas, castellanus Cracoviensis, hetmanus campestris Regni: 87, 100, 103, 114, 138, 140, 165, 171, 188, 244, 245, 277, 332, 333, 369, 413–415, 454, 456

- filius v. Potocki Stanislaus

- Potocki Stanislaus, praefectus Haliciensis et Colomeiensis: 187, 188
- Potykowski Fabianus OFM Conv., magister novitiorum in conventu Cracoviensi: 190
- Praeneste (Palestrina), oppidum et feudum
– ducissa (Olimpia Giustiniani Barberini): 355
- Praga, urbs: 99, 103, 104, 151, 170, 235
– aepus v. Waldstein Ioannes Fridericus
- Prażmowski Nicolaus, aepus Gnesnensis: 339
– secretarius v. Sarnowski Adamus
- Premisla (Przemyśl), oppidum: 34, 37, 54, 325
– dioecesis: 63, 324, 325, 355, 456, 457
– ecclesia cathedralis
– – canonicus v. Bryszkowski Ioannes Casimirus
– epi v. Pstrokoński Matthias, Sarnowski Stanislaus, Zbąski Ioannes Stanislaus
– – suffraganeus v. Dębski Ioannes
– epus unitus v. Małachowski Ioannes
– officialis generalis v. Dębski Ioannes
– – subrogatus v. Bryszkowski Ioannes Casimirus
- Preti C.*: 270
- Pretori (Praetori) Philippus, tabellarius: 370, 373
- Promnicki Iacobus, presbyter dioecesis Cracoviensis: 248
- Proszowice, oppidum: 72, 207
- Prussia (Ducalis): 115, 450
- Prussia (Regalis), regio
– praefectus aerarii v. Denhoff Vladislaus
- Przedecz, oppidulum
– ecclesia parochialis sub titulo s. Catharinae: 38
– – provisus v. Gąsiorski Augustinus
- Przemków, vicus: 72
– parochus v. Formankowicz Samuel
- Przyboś Adamus*: 19, 103, 442, 445, 450
- Przybyłowicz Lucas, cives Scavinensis: 338
- Pstrokoński Matthias, epus Premisliensis: 325
- Psutowski Valentinus, altarista s. Annae Vladislaviae, deinde canonicus Crusviensis: 215, 216
- Pucci Ioannes Baptista, marchio, residens ducis Tusci apud imperatorem: 117, 135, 222
- Puczkowski Bonifacius OSBM, proconsultor: 78
- Pukianiec Leonardus*: 184, 221, 228, 232, 250, 251, 267, 328, 337, 352, 370, 373, 403–405, 416, 418, 463, 466
- Pyrenaea pax (Pirenei): 223, 252
- Rába (Germ. Raab, Rab), flumen: 14, 45, 47, 270, 365, 460
- Raba, flumen in Polonia: 72

- Rabatta Rudolfus, summus dux imperatoris: 391
- Rachuba Andreas*: 167, 196, 279
- Radkowski Iacobus, provisus ecclesiae Slupcensis: 224
- Radomia (Radom), oppidum: 392
- officium consistoriale: 403
- Radoszyce, oppidulum: 329
- ecclesia parochialis s. Pauli Apostoli et s. Stanislai: 329
 - – provisus v. Zychowicz Martinus
- Radwanków, locus: 280
- ecclesia parochialis sub titulo Matris Dei et s. Ioannis Baptistae: 280
 - – provisus v. Jastrzembski Narcissus Valentinus
- Radziwiłł Catharina, de domo Sobieska: 202
- maritus v. Radziwiłł Michael Casimirus
- Radziwiłł Michael Casimirus, legatus extraordinarius Romae: 202
- uxor v. Radziwiłł Catharina
- Ranuzzi (Ranucci) Angelus, nuntius apostolicus in Polonia deinde in Francogallia: 250
- Raphaël v. Sanzi Raphaël
- Ratiboria (Ratibor, Racibórz), oppidum: 147, 279
- Rauda (Ruda), oppidulum: 250
- Rava Masoviensis (Rawa Mazowiecka), oppidum
- palatinatus: 437
- Razzanti Philippus, aulicus Opitii Pallavicini, nuntii in Polonia: 451
- Regius Mons (Królewiec), urbs
- parochus catholicus v. Lettau Eustachius Casimirus
- Renania (Alto Reno), regio: 46
- Renner Victor*: 7, 44, 84, 235, 270
- Renzi (Rensi) Franciscus Antonius, OFM Conv., missionarius in Moldavia, parochus Iassiensis: 168, 169, 241, 382, 383
- Resovia (Rzeszów), oppidum: 212
- Rezyca v. Rzeżyca
- Rezzonico Aurelius et familia, argentarii Veneti: 50, 96, 137, 145, 151, 186, 201, 202, 225, 226, 256
- Rhenus (Reno), flumen: 387, 418
- Riga, urbs: 20, 449
- archidioecesis: 19, 447
 - – ecclesia cathedralis: 446
- Ritzler Remigius*: 13, 197, 443
- Rohatyń, oppidum: 88
- decanus v. Rzechowski Martinus
 - ecclesia praepositalis
 - – praepositus v. Rzechowski Martinus
- Rokoszowicz Antonius OFM Conv., magister, conventus Cracoviensis: 253
- Roma, urbs: passim
- basilica s. Mariae Maioris: 73, 203, 204, 265, 326, 443

- Collegium Urbanum: 335
- Universitas La Sapienza: 433, 443, 445
- Romana Curia
 - Camera Apostolica: 48, 226, 239, 287, 288
 - – auditor generalis v. Cursius
 - Congregationes v. Romanae Congregationes
 - Dataria Apostolica: 73
 - – vicepraefectus brevium v. Hinnesdaul Gabriel
 - Secreteria Status
 - – internuntius apud Venetos v. Borghi Andreas
 - – nuntius apud:
 - – – Francogallos v. Ranuzzi Angelus
 - – – Hispanos v. Durazzo Marcellus
 - – – imperatorem v. Buonvisi Franciscus
 - – – Lusitanos v. Durazzo Marcellus
 - – – Polonos v. Buonvisi Franciscus, Martelli Franciscus, Nerli Franciscus, Pignatelli Antonius, Ranuzzi Angelus
- Romanae Congregationes
 - Concilii Tridentini: 362
 - Consistorialis: 97, 142, 179, 240
 - – secretarii v. Casoni Laurentius, Favoriti Augustinus
 - de Propaganda Fide: 21–24, 68, 69, 115, 132, 149, 150, 167–169, 179–182, 212, 213, 216, 217, 241, 260, 261, 272, 323, 330, 335, 340–342, 361, 368, 383, 385, 424, 425
 - – secretarius v. Cybo Eduardus
 - Episcoporum et Regularium: 27, 325, 326, 452, 457
 - – praefectus v. Carpegna Caspar
 - – secretarius v. Panciaticus Bandinus
 - Sancti Officii: 64, 65, 109, 169
- Romeo Ioannes*: 457
- Rozdrażewski Ioannes Franciscus, legatus Poloniae apud imperatores: 117, 267, 283, 338, 404
- Rożanski Valentinus: 41
- Rožek Michael*: 422
- Rupinski Albertus, provisor ecclesiae in Gralew: 4
- Russia, regio: 114
 - metropolita unitus v. Żochowski Cyprianus
 - palatinus v. Jabłonowski Stanislaus Ioannes
- Rutheni: 192, 272, 273, 293, 340, 342, 361, 382, 424
 - metropolita v. Żochowski Cyprianus
- Rzechowski (Rzecowski) Martinus, custos cathedralis Leopoliensis et officialis Leopoliensis, decanus et praepositus in Rohatyń: 86, 88
- Rzeżyca (Rezyca, Lett.: Rezekne), oppidum: 446, 449
 - ecclesia catholica parochialis Cordis Christi nomine: 446

Sachetnik A.: 187

Sacrum Romanum Imperium (Imperio, Impero): 46, 58, 119, 121, 172, 249, 250, 252, 284, 348, 455

– protectores in curia romana v. Hessen-Darmstadt Fridericus, Pio di Savoia Carolus

Saint Gotthard (San Gottardo), oppidum: 14

Salisburgum (Salsburg, Salsburgo, Salzburg), urbs: 46

– aepus v. Kuenburg Maximilianus

Salvandy N. A.: 420

Sambor, oppidum: 245

San, fluvius: 355

Sandomiria (Sandomierz), oppidum: 5, 329

– custos in ecclesia collegiata v. Sarnowski Adamus

– palatinatus: 29, 74, 191

– – palatinus v. Koniecpolski Alexander

San Gottardo v. Saint Gotthard

Sanseverino Philippus, baro de Saponara, summus dux imperatoris: 8, 9, 11

Sant'Andrea, locus: 309

Sanzi Raphaël, pictor: 355

Sapecinski Stanislaus, provisor ecclesiae in Czulice: 207

Sapieha (Sapiha) Casimirus Ioannes, palatinus Vilnensis, hetmanus magnus Lithuanus: 7, 61, 62, 74, 121, 155, 167, 187–190, 195, 205, 220, 233, 244, 246, 247, 267, 278, 280, 284, 363, 364, 366, 367

Sapieha Franciscus Stephanus, praefectus magnus stabuli MDL: 233, 244, 245

Saponara, baro v. Sanseverino Philippus

Sarnowski (Zarnoski) Adamus, praepositus Lencicensis, canonicus Lovitiensis, Varmiensis et Varsaviensis, custos Sandomiriensis, secretarius Ioannis III regis: 339, 360

Sarnowski Stanislaus, epus Premisliensis, deinde Vladislaviensis: 355, 457

Sauer Augustinus: 30, 42, 110, 147, 156, 174, 188, 204, 215, 227, 228, 232, 288, 301, 328, 454–456

Saxoni (Sassoni): 134, 199, 250, 283

Saxonia (Sassonia), electoratus: 70, 162, 163

– domus: 15

– electores v. Ioannes Fredericus, Ioannes III Georgius von Wittelsbach

Sąsiadowice (Jemsiadowice), vicus: 324, 325, 456, 457

– conventus carmelitarum (Mons Placidus): 324, 325, 456, 457

– – ecclesia s. Annae nomine: 325

– ecclesia parochialis s. Nicolai nomine: 324, 325, 456, 457

Scalbmiria (Skalbierz), oppidum

– canonicus in ecclesia collegiata v. Dobrzycki Ioannes

Scepusium, Scepusia (Scepusio, Sepusio, Spisz), regio: 12, 13, 125, 193, 309, 401

– praefectus v. Lubomirski Stanislaus

Schaffgotsch (Schiaffgotz) Leopoldus Christophorus, comes: 147

- Schärffenberg (Scaftemberg, Scarfftemberg) Fridericus Sigismundus, summus dux imperatoris: 391, 429
- Schenking (Schenkingk) Otto, epus Vendensis: 19, 433, 434, 447–449
- Schimann (Scirman) Antonius OFM Conv.: 323
- Schmith Thomas OP, provincialis provinciae Polonae: 57, 59
- Schultz (Sciultz) Ioannes, dux summus imperatorius: 6–11, 13, 31
- Schura (Siura) Ioannes Ignatius, provisus ecclesiae Tarnomontanae (Tarnowskie Góry): 248
- Schütt (Schutt, Schutz, Velky Žitny Ostrov), insula: 244, 246, 459
- Schwechat, oppidum: 195, 214
- Sèbeville, marchio de v. Kadot Bernardus
- Seczyn (Setzin, Zetzen, Zetzin), oppidum: 346–349, 403, 404
- Sefrin Pirminus*: 13, 197
- Sejny, oppidum: 257
- Sędziszów, vicus: 410
- ecclesia parochialis sub titulo Sanctorum Petri et Pauli: 410
 - – parochi v. Furmankowic Andreas, Szubczyński Stanislaus
- Sękowski Adalbertus OP, provincialis: 82
- SI v. Societas Iesu
- Sibinum (Sibino, Sabinov), oppidum: 414, 415, 463, 464, 466
- Sena (Siena), dioecesis: 3
- Sieniawski (Cinaschi, Sienawski, Sinawski) Nicolaus, hetmanus campestris Regni, palatinus Voliniae: 6, 8, 9, 11, 17, 39, 54–58, 79–81, 91, 92, 94, 104, 124, 147, 148, 157, 188, 189, 210, 252, 363, 364, 366, 367, 411, 412, 414, 415, 453, 454
- Sigismundus III Vasa, rex Poloniae: 26, 87
- Silesia (Silezia, Slesia), regio: 7, 8, 13, 21, 31, 56, 57, 91, 93, 100, 102, 103, 114–116, 118, 121, 122, 124, 125, 138–141, 167, 194, 233, 237, 256, 391
- Silistria, satrapa v. Mustafa, satrapa Silistriae
- Silvestri (de Sylvestris) Ascanius, secretarius nuntii Opitii Pallavicini: 31, 32, 35, 56, 57, 451
- Sinelli Emericus OFM Cap., epus Vindobonensis: 235, 267
- Sinzendorf (Zinzendorff, Zinzendorff) Albrechtus, maiordomus summus Leopoldi I: 45, 234, 235, 252, 296
- uxor Maria Barbara comitissa Khevehüller: 45
- Sis (Cis), oppidum: 86, 87
- patriarcha Armaenius: 86, 87, 107, 241, 263, 264, 330
- Sixtus, sanctus: 100
- Sixtus V (Felix Peretti), pontifex maximus: 19
- Skarbek (Scarbek) Christophorus, iudex terrae Haliciensis: 38
- filius v. Skarbek Ioannes
- Skarbek (Scarbeck) Ioannes, suffraganeus deinde archiepiscopus Leopoliensis: 37, 38
- Skarszewski Stanislaus, castellanus Voiniciensis: 26
- Skopowski Ambrosius OP Congregationis s. Ludovici Beltrandi, vicarius generalis Poloniae, confessarius Ioannis III regis: 433, 437, 438
- Skrzetuski Adrianus OFM Conv., provisus ecclesiae OFM Conv. Cracoviae: 193

- Skwarczyński (Skwarczynski) Adalbertus, procancellarius nuntiaturae Varsaviensis: 65, 109, 309, 451
- Slavonia, regio: 292
- Slovacchia: 246, 247, 337, 464
- Slusio (Slusius) Ioannes Gualterius, secretarius brevium deinde cardinalis: 257, 265, 326
- Słonim, districtus: 149
- Słupca, vicus
- ecclesia parochialis s. Laurentii nomine: 224
 - – provisus v. Radkowski Iacobus
- Słuszk Boguslaus Georgius, praefectus aerarii in aula Lithuana: 279
- filia v. Słuszkówna Constantia
- Słuszkówna Constantia, uxor Vladislai Denhoff, deinde Ernesti Denhoff: 279
- Smolenscum (Smolensko, Smoleńsk), urbs
- epus unitus v. Drucki-Sokoliński Metrophanes
- Sobieski Iacobus Ludovicus, Ioannis III filius natus maximus: 121, 123, 138, 163, 206, 209, 214, 229, 254, 271, 283, 298, 319, 346, 347, 420, 460
- Sobieski Ioannes, rex Poloniae v. Ioannes III Sobieski
- Sobieski Ioannes, filius Ioannis III et Mariae Casimirae: 42
- Societas Iesu (Iesuitae, SI): 20, 261, 447
- collegium v. Lublinum
 - procurator provinciae Lithuanae v. Dankwart Balthasar
 - residentia v. Dyneburg
 - socius v. Hacki Ioannes Franciscus
 - statio v. Goldynga
- Solakowicz Ioannes, vicarius Jurkoviensis: 406
- Solcovia (Żółkiew), oppidum
- praepositus ecclesiae collegiatae v. Kurdwanowski Ioannes Franciscus
- Sopron (Edimburgo, Germ. Ödenburg), oppidum: 14
- Sowinski Matthias, provisus ecclesiae Jastrzębiensis: 392
- SP v. Ordo Clericorum Regularium Pauperum Matris Dei Scholarum Piarum
- Spagna v. Hispania
- Spagnoli v. Hispani
- Spalatum (Spalatro, Split) oppidum: 168
- Spielman Ioannes*: 235
- Spierski Zdzislaus*: 245
- Stanislaus, sanctus
- titulus ecclesiae OP Lublini: 368
 - titulus ecclesiae parochialis in Radoszyce: 329
- Stanislavia (Stanisławów), oppidum: 87, 333
- ecclesia Armena sub titulo Conceptionis Immaculatae BMV: 87
 - – parochus: 107, 108
 - ecclesia collegiata: 188
- Stanisławska Anna, primo voto Warszucka, secundo voto: Oleśnicka, tertio voto: Zbąska: 279

- Stanówka, flumen: 49
 Starhemberg (Staremburg, Starembergh) Ernestus Rüdiger, Vindobonae obsessae praefectus: 85, 147, 148, 157, 171
 Stefanstorf, locus: 309
 Stephanopolis, locus: 465
 Stephanus Batory, rex Poloniae: 100, 446
 Stephanus Petriceicu (Petryczek), dux Moldavus: 245, 276, 277, 289–293, 356, 415
 – nepos: 245, 277, 291, 292
Stoye Ioannes: 301
 Strigonium (Strigonia, Esztergom), oppidum et arx: 200, 235, 237, 238, 266, 267, 278, 281, 284, 292, 295, 297, 327, 339, 340, 381, 423, 427, 459, 464, 465
 Subocz, oppidum: 448
 – ecclesia catholica: 448
 Suebi (Svevi): 283
 Suebia (Svevia, Schwaben), regio: 15, 46, 70, 84, 162, 163, 222, 235, 250, 301
 Sueti (Sueci, Suetesi): 19, 20, 26, 446, 448, 449
 Suetia (Suezia): 19, 84, 134
 Sulaiman Safavida (Persiano), rex Persarum: 12, 22, 24, 30, 40, 50, 51, 68, 69, 119, 120, 123, 133, 155, 168, 195, 219
 Supraistria (Naddniestrze), regio: 350
 Susza Iacobus, epus unitus Chelmensis: 148, 149, 151, 180, 182, 385, 426
 Svevi v. Suebi
 Szatmar-Nèmeti (Zatmar, hodie: Satu Mare in Dacoromania), arx et oppidum: 13, 465
 Szczuka (Sczuka) Casimirus, abbas Paradisiensis, epus Culmensis: 445
 Szenberg (Szemberg), oppidum: 448
 – ecclesia catholica: 448
Szopa Christophorus: 224
 Szubczyński (Szubczynski) Stanislaus, parochus Andreoviensis et Sędziszoviensis: 410
 Szumlański Iosephus, epus unitus Leopoliensis: 244, 245
 Zykovius Christinus OFM Ref., secretarius patris provincialis: 430
 Szymański Iosephus: 331
 Śniatyń (Sniatino), oppidum: 87
 – parochia Armena: 87
Śnieżyńska-Stolot Eva: 187
Świętochowski Robertus: 22, 41, 273, 376

 Taaffe (Taff) Franciscus, comes, dux summus imperatoris: 46, 47
 Talenti Thomas, secretarius Ioannis III regis: 183, 184, 200–203, 214, 228, 232, 250, 251, 266, 267, 310, 354, 355, 455
Targosz Carolina: 8, 279
 Targowski Procopius, provisor ecclesiae in Leszno: 406
 Tarnawa, flumen: 369

Tarnovia (Tarnów), oppidum

– ecclesia collegiata sub titulo Nativitatis BMV: 331

– – provisus ecclesiae v. Wielowiejski Ioannes

Tarnowskie Góry (Tarnovitz), oppidum: 104, 123, 138

– ecclesia: 248

– – provisus ecclesiae v. Schura (Soura) Ioannes I.

Tartari (Crimensi, Scythae): 7, 8, 14, 15, 45, 47, 71, 80, 84, 85, 93, 111, 114, 154, 155, 157, 166, 172, 199, 211, 220, 222, 245, 251, 269, 270, 291, 292, 333, 360, 364, 365, 369, 415, 455, 463, 464

– chani v. Hadzi Gerej, Muradus Gerej

Tartari Belogradiensis (di Bialogrod): 111, 112, 138, 140, 141, 154, 155, 220, 258, 259, 414, 453

Tartaria: 169, 360, 365

Tedeschi, Todeschi v. Germani

Tehinia (Tezin, Bender), oppidulum: 423

Teleki Michael, cancellier magnus Transilvaniae: 9, 11

Temisvar, oppidum: 429

Tessinum (Cieszyn), oppidum: 41

– conventus OP: 41

– – prior v. Lulkowski Raymundus

Tezin v. Tehinia

Theiner Augustinus: 19, 31, 34, 54, 56, 110, 228, 261, 321, 322, 431, 433, 453, 454, 456, 459, 463

Thimb (Thim): 391

Thököly (Teccheli, Tecchely, Techeli, Techelii, Techelius, Teckelii, Tekeli, Tekely, Thököli) Emericus (Imre), dux seditiones Hungarorum: 6–11, 14, 15, 84, 121, 125, 135, 138, 152, 158, 160, 161, 165, 166, 170, 171, 185, 187–189, 199, 208, 209, 219, 221–224, 229, 233–236, 243, 244, 246, 253, 254, 266, 267, 282–284, 300–302, 309, 311, 313, 315–317, 319, 321, 327–329, 336, 337, 347–349, 351–355, 365–367, 389–391, 396, 398–401, 403–405, 408, 413, 416, 417, 421, 422, 427–429, 458, 463–466

– mandatarii ad Ioannem III, regem Poloniae v. Absalone David, Gerardus

– uxor Helena Zrinyi, 1^o voto Rakoczy: 389, 390, 465

Thomas a Iesu OCD: 385

Thürkheim Andreas: 85

Tiberis, flumen: 462

Tibiscus (Tibisco), flumen: 221, 267, 328, 428, 429, 465

Tiepental, summus dux: 429

Tinecia, abbatia OSB: 211, 331

Tirolis (Tirol), regio: 46

Tokaj (Tokai, Tokay), oppidum: 328, 404, 428

Torosowicz Nicolaus, aepus ritus Armenii Leopoliensis: 22, 24, 107

– coadiutor v. Hunanian Vartanus

Torpatum (Derpen, Germ. Dorpat, hodie: Tartu), oppidum: 20

– episcopus: 19

- Torunia (Thorunia, Toruń), oppidum: 41, 334
 – conventus OP: 41, 334
 – – priores v. Lulkowski Raymundus, Borowski Martinus
 – – professus v. Borowski Martinus
- Transilvani: 8, 84, 188, 199, 291, 292, 329
- Transilvania, ducatus: 9, 11, 115, 124, 126, 169, 290, 428, 429
 – cancellarius magnus v. Teleki Michael
 – dux v. Michael Apafy
- Trembovla (Tremboula, Trembowla), oppidum et arx: 34, 37, 369
- Trenčín (Trencino), oppidum: 13, 125
- Tridentum (Trento), oppidum
 – concilium: 61, 64, 71, 73, 108, 109, 129, 218, 237, 343, 434
- Troki, oppidum
 – palatinatus: 257
 – – palatinus v. Ogiński Martianus Alexander
- Troppau v. Opavia
- Trzciana, locus: 314
 – conventus Ordinis CR de Poenitentia: 314
 – – ecclesia praepositalis s. Margaritae nomine: 314
 – – prior v. Brzeżewski Samuel
- Tuchowicz, oppidulum: 49
 – ecclesia parochialis: 49
- Tulln (Tulm, Tuln), oppidum: 148, 164, 171
- Tumalski Andreas, canonicus Crusviciensis: 215
- Turcae (Turchi): 7, 11–15, 31, 32, 44, 45, 47, 48, 50, 54, 66, 70, 80, 82–85, 93, 111, 119, 124, 125, 127, 132, 144, 147, 148, 153, 155, 157, 158, 165, 167, 170, 171, 173, 177, 183–185, 187, 194, 195, 197–200, 211, 219, 230, 235, 237, 238, 243, 244, 247, 249, 250, 254, 255, 258, 259, 267, 270, 276, 277, 279, 281, 283, 288, 291, 292, 295, 297, 301, 305, 310, 311, 316, 317, 321, 329, 332, 333, 336, 338, 347, 352, 358, 359, 365–367, 369, 386, 389, 394, 396, 399, 400, 402, 404, 414, 415, 417, 418, 427, 429, 431, 453, 456, 459, 460–465
- Turcia (Imperio Ottomanno, Porta, Porta Ottomana, Turchia, Turco): 7, 10, 13, 17, 24, 29, 51, 53, 56, 68, 105, 119, 120, 132, 155–159, 171, 177, 186, 189, 196, 199, 201, 203, 228, 245, 250, 254, 278, 281, 284, 292, 296, 301, 311, 316, 317, 321, 329, 336, 337, 347, 352, 360, 365, 387, 388, 418, 459, 462
 – magni vesiri v. Köprülü Ahmed, Kara Ibrahim, Kara Mustafa Merzifonlu
- Tuscia (Toscana), ducatus magnus: 119, 398
 – magnus dux v. Cosimus III de Medici
- Tyburnski Aegidius, provisus ecclesiae Pempoviensis: 95
- Tygielski Adalbertus*: 127
- Ucraina (Ukraina): 8, 14, 112, 114, 138, 140, 141, 244, 245, 332, 333, 350, 359, 405, 413, 414, 421, 423, 426, 427
- Unda Iacobus Maria ab, auditor nuntii Opitii Pallavicini: 64, 65, 74, 95, 109, 181, 192, 290, 291, 305, 309

Ungari, Unghari, Ungheri v. Hungari
 Ungaria, Ungheria v. Hungaria
 Ungheria Inferiore v. Hungaria Inferior
 Ungheria Superiore v. Hungaria Superior
Uth Gregorius: 98, 262

Uwielinski Petrus Paulus, provisus ecclesiae Błotnicensis: 29

Vago v. Wag

Valachi (Valacchi): 199, 291, 292

Valachia (Valacchia), ducatus: 115, 169, 290, 333, 383, 405, 453, 464

Valuasorius Dominicus OESA, procurator generalis Ordinis: 444

Varadino v. Magnum Varadinum

Varca (Warka), oppidum: 41

– conventus OP: 41

– – prior v. Lulkowski Raymundus

Varmia (Warmia), dioecesis

– capitulum: 307

– – cantor v. Kowalski Wierusz Stanislaus

– – canonicatus: 305, 306

– – – canonici v. Bużeński Stanislaus, Kowalski Wierusz Stanislaus,
 Philippus Petrus, Sarnowski Adamus

– – decanus v. Bużeński Stanislaus

– epus v. Zbąski Ioannes Stanislaus

– officialis generalis v. Bużeński Stanislaus

Varna, pugna: 153

Varsavia (Warszawa), urbs: passim: 5, 6, 8–10, 12, 16, 18, 20–22, 24–27, 29–31,
 34, 37–41, 44, 48–51, 53, 54, 57, 59, 61–64, 74, 78, 82, 83, 89–91, 93–95, 98,
 99, 103, 112, 113, 119, 124, 127, 128, 130, 149, 181, 187, 189, 258, 259, 276,
 277, 280, 307, 322, 431, 433, 438, 442, 450, 451

– collegium SP: 342

– – socius v. Dominicus a Sancto Iosepho SP

– comitia a. 1683: 52, 53, 97, 149, 150, 180, 217, 220, 259, 310, 311, 316

– conventus OESA: 262

– – prior v. Orawski Felix

– conventus OFM Conv.: 183

– – orator sacer v. Grabia Raphael

– conventus OFM Reform.: 26, 62, 433, 438, 440

– – ecclesia s. Antonii Patavini nomine: 26

– – lector theologiae v. Kapistran Ioannes

– – socii v. Blizniewski Antonius, Palikiewicz Bernardinus

– – theologus v. Fredro Dyonisius

– conventus OFM Conv.: 183

– – orator sacer v. Grabia Raphael

– conventus OH et ecclesia s. Andreae nomine: 127, 128

– – prior: 127, 128

- conventus OP et ecclesia s. Hyacinthi sub titulo: 82
- ecclesia collegiata s. Ioannis Baptistae nomine: 19, 438
 - – canonicus v. Sarnowski Adamus
 - – decanatus: 113, 438, 439, 440, 441
 - – – decanus v. Popławski Nicolaus
 - – orator sacer v. Dankwart Balthasar
- monasterium Virginum a Visitatione BMV: 10
 - – ecclesia sub titulo A Custodia s. Iosephi: 10
- Vehse Eduardus*: 348
- Vels: 184
- Venden (Venda, Wenden, Kieś), oppidum: 19, 436, 445, 446, 448
 - dioecesis: 18–20, 29, 30, 112, 113, 179, 260, 261, 341, 342, 433–441, 445–449
 - epus v. Schenking Otto
- Veneti (Venetiani, Veneziani): 197, 219, 221, 270, 391
- Venetiae (Venetia, Venezia), urbs et respublica: 4, 50, 67, 75, 76, 96, 99, 137, 145, 151, 159, 186, 202, 225, 226, 256, 359, 390, 407
 - orator Vindobonae v. Contarini Dominicus
- Vernay-Boucault du (de la Vernè, Laverne), mandatarius Ludovici XIV Transilvaniae: 30, 31, 244, 246
- Vertua Ludovicus, procurator generalis OFM Conv.: 443
- Vezzosi Antonius Franciscus*: 22
- Vienna v. Vindobona
- Villa Nova (Villanuova, Wilanów), locus: 7, 8, 10, 35, 37, 54, 55
- Vilna (Wilno), urbs
 - conventus OESA: 262
 - – prior v. Orawski Felix
 - dioecesis: 257
 - epus v. Pac Nicolaus Stephanus
 - monasterium OSBM: 150
 - palatinus v. Sapieha Casimirus Ioannes
- Vincentius Kadłubek, beatus (hodie: sanctus), monachus Cisterciensis: 35
- Vindobona (Vienna, Wien), urbs: 3, 6, 7, 12–15, 17, 25, 31–34, 37–39, 44–50, 54, 55, 57, 69–71, 78, 83–86, 89–97, 99, 102–104, 109, 110, 114, 116, 117, 120, 123–126, 131, 134, 136, 138, 141, 142, 144, 148, 155–160, 162–166, 170–172, 174, 177, 178, 181, 183, 184, 186–191, 194–196, 198–200, 202–205, 207, 208, 210, 214, 221, 223, 226–229, 236, 239, 249–252, 255, 268, 279, 282–284, 286–288, 292, 293, 310, 311, 313, 317, 323, 324, 355, 360, 377, 378, 384, 407, 423, 427, 454–456, 458, 460, 463, 464, 466
 - epus v. Sinelli Emericus
- Virgines a Visitatione BMV, ordo monialium
 - conventus v. Varsavia
- Vislicia (Wiślica), oppidum
 - praepositus ecclesiae v. Philippes Petrus
- Vistula (Wisła), flumen: 27

- Vitoldus, princeps Lithuaniae: 98
- Vladimiria (Włodzimierz), oppidum
 – epus unitus v. Załęski Leon
- Vladislaus IV Vasa, rex Poloniae: 449
- Vladislaus Varnensis, rex Poloniae et Hungariae: 153
- Vladislavia (Wrocław), oppidum
 – canonicus ecclesiae cathedralis v. Białocowski Casimirus
 – dioecesis: 38, 216
 – ecclesia parochialis: 215, 216
 – – altaria s. Annae: 215, 216
 – – – altaria v. Psutowski Valentinus
 – epus v. Sarnowski Stanislaus
 – – suffraganus v. Mieszkowski Petrus Paulus
- Volcovisciensis praefectus: 466
- Volinia (Volhynia, Wołyń), regio: 150, 350, 369, 413, 415
 – palatinatus: 370
 – – palatinus v. Sieniawski Nicolaus
- Vratislavia (Wrocław), urbs: 57, 59, 343
 – canonicatus: 43
 – – canonicus v. Neuburg Volfgangus
 – dioecesis: 248
- Wag (Vago), flumen: 6–8, 10, 11, 13, 17, 31, 55, 58, 92
- Wagner Marcus*: 188
- Waldeck (Valdeh, Valdek) Georgius Fridericus, praefectus militum: 84, 301
- Waldstein (Waldestein) Carolus Ferdinandus von, orator Leopoldi I in Polonia:
 51–53, 58, 310, 311, 314, 316, 319
- Waldstein Ioannes Fridericus, aepus Pragensis: 199, 234
- Wąldowski Michael, clericus dioecesis Culmensis: 376
- Warszycki Casimirus, primus maritus Annae Stanisławska: 279
- Wartanowicz (Vartanovitz, Wartanoviez) Theodorus, epus Armenius: 68, 69, 167, 168
- Wąchock, oppidum: 97, 142
 – abbatia OCist.: 142
 – – abbas commendatarius abbatiae OCist. v. Załuski Andreas Chrysostomus
- Welykyj Athanasius G. OSBM*: 17, 18, 77, 79, 80, 92, 93, 111, 114, 115, 121, 122, 138, 140, 147, 148, 151, 165, 167, 180, 216, 217, 244, 246, 259, 272, 276, 278, 280, 290, 292–294, 332, 333, 341, 361, 385, 387, 389, 414, 416, 421, 424, 431, 433
- Wenta (Windawa), flumen: 447, 449
- Wiązownica, vicus: 410
 – ecclesia: 410
 – – provisus v. Chamerski Iacobus
- Wieliszew (Waliszewo, Wieliszewo), vicus: 63

- ecclesia parochialis: 63
- Wielopolska Maria Anna, de domo Béthunes, uxor Ioannis Wielopolski: 8, 10
- Wielopolski Ioannes, Regni subcancellarius, deinde cancellarius magnus, capitaneus Zivicensis: 8, 21, 25, 35, 114, 259, 294, 295, 298, 311, 316, 396
- uxor v. Wielopolska Maria Anna
- Wielowiejski Ioannes, provisus ecclesiae in Tarnovia, scholasticus Voinicensis, canonicus Kioviensis et Camenecensis: 331
- Wiener Neustadt (Naistat), oppidum: 14, 70, 85
- Wierusz Kowalski Martinus v. Kowalski Wierusz Martinus
- Wierzbowski Hieronymus, suffraganeus, officialis et vicarius generalis Posnaniensis: 60, 61, 71, 72, 108, 109
- Wierzbowski Stephanus, epus Posnaniensis: 26, 59, 60, 61, 108, 109, 206, 254, 442
- Wiescicki Stanislaus Nicolaus, provisus ecclesiae collegiatae Zamosciensis: 302
- Wieteska Iosephus*: 340, 450
- Wimmer Ioannes*: 13, 14, 45, 92, 125, 157, 183, 188, 199, 201, 205, 207, 223, 237, 245, 259, 292, 333, 347, 390, 414, 415, 422, 423, 466
- Wiśniewski Ioannes*: 340
- Wiśniowski Eugenius*: 263
- Witanowski M. R.*: 19, 433
- Witwicki Ioannes Stanislaus, epus Luceoriensis, abbas commendatarius Plocensis: 33, 36, 52, 100, 278, 279, 401, 413, 463, 464
- Włoszczowski Ioannes Hyacinthus, provisus ecclesiae parochialis in Małogoszcz: 74
- Wojnar M. Meletius*: 77, 78
- Wojnicz, oppidulum
 - castellanus v. Skarszewski Stanislaus
 - ecclesia collegiata
 - – scholasticus v. Wielowiejski Ioannes
- Wolf Hubertus*: 343
- Woliński Ianussius*: 211, 259
- Wołkowna Barbara: 450
- Woytalewicz Franciscus, provisus ecclesiae in Mrowla: 212
- Wójcik Sbigneus*: 420
- Wronkowski Simon, parochus in Bidziny: 191
- Wurzbach Constantinus*: 45, 46, 199, 235, 391
- Wydźga Stephanus, aepus Gnesnensis: 100, 103, 114, 372
- Wyrozumski Georgius*: 262
- Zaborski Thomas, provisus ecclesiae in Dynów: 355
- Zachnowicz Gabriel, administrator archidioecesis Leopoliensis Armeniae: 22, 23
- Zagorowski Candidus OP, subdiaconus in conventu Cracoviensis deinde prior Lancutensis, orator sacer et prior in Borek Stary, prior Lenciciensis: 376
- Załęski (Zalewski) Leon, epus unitus Vladimiriensis: 148, 149, 180, 192, 286, 290, 291, 385

- Załuski (Zaluschi, Zaluschij, Zaluski) Andreas Chrysostomus, abbas in Wąchock, cancellarius reginae Mariae Casimirae, epus Kioviensis: 97, 142–144, 146, 165, 209, 240, 299, 312, 318, 319, 398
 Zamoscium (Zamosci, Zamość), oppidum: 22
 – – praepositus Armenius v. Kistotuwicz Ioannes
 – ecclesia collegiata: 302
 – – provisus v. Wiescicki Stanislaus Nicolaus
 Zamoyski Martinus, palatinus Lublinensis, praefectus aerarii: 309, 310
 Zatmar v. Szatmar-Nëmeti
 Zator, oppidum: 56, 57
 Zbąski Ioannes Boguslaus, frater patruelis epi Premisliensi Ioanni Stanislai, vexillarius, deinde subcamerarius Lublinensis: 278, 279
 – uxor v. Stanisławska Anna
 Zbąski Ioannes Stanislaus, epus Premisliensis, deinde Varmiensis: 63, 64, 278, 279, 325, 456, 457
 – frater patruelis v. Zbąski Ioannes Boguslaus
 Zerniki, vicus: 242
 Zieleniewicz Alexander OSB, praepositus Koniełotensis: 262
 Zierowsky (Geroski, Zierowski) Ioannes Christophorus, legatus Leopoldi I in Polonia: 6–11, 13, 17, 21, 25, 31, 32, 35, 37, 39, 43, 51–58, 70, 91, 110, 111, 117, 119, 154, 156, 161, 163, 247, 310–312, 314, 316, 319, 321–324, 354, 381, 393, 394, 398, 427
 – cappellanus: 37
 – gener: 111
 Zinzendorf v. Sinzendorf Albrechtus
 – uxor Maria Barbara comitissa Khevehüller: 45
 Złowodzki Stanislaus OP, prior conventus (Dersaviensis) in Dereczyn: 40, 41
 Zychowicz Martinus, provisus ecclesiae in Radoszyce: 329
 Zynkou (?), pagus: 369
 Zyrovicium v. Żyrowice

Żebrowski Thaddaeus: 63
 Żochowski Cyprianus, aepus unius Polocensis, metropolita Russiae unius: 77, 149, 150, 179–182, 192, 216, 217, 272, 286, 290, 291, 293, 294, 340–342, 376, 377, 385, 386, 424–426
 Żurawno (Zoravno), oppidum: 211
 – pax: 211
 Żyrowice, Zyrovicium, oppidulum 77, 149
 – monasterium OSBM: 149
 – – superior v. Malejewski Georgius
 Żywiec (Zivietz, Zivviecz), oppidum: 21, 25, 31, 56, 57
 – capitaneus v. Wielopolski Ioannes

INSTITUTUM HISTORICUM POLONICUM ROMAE
ACADEMIA SCIENTIARUM ET LITTERARUM POLONA

Sumptibus Foundationis Lanckoroński

Series ACTA NUNTIATURAE POLONAE

Hactenus paruerunt:

T. I: *De fontibus eorumque investigatione et editionibus. Instructio ad editionem. Nuntiorum series chronologica*, auctore Henrico Damiano Wojtyska CP, Romae 1990.

T. II: *Zacharias Ferreri (1519–1521) et nuntii minores (1522–1553)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1992.

T. III/1: *Aloisius Lippomano (1555–1557)*, ed. Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1993.

T. VI: *Iulius Ruggieri (1565–1568)*, collegit et paravit †Thaddaeus Glemma, supplevit et ed. Stanislaus Bogaczewicz, Romae 1991.

T. IX/1: *Vincentius Lauro (1572–1578)*, vol. 1: (25 VII 1572–30 IX 1574), ed. Miroslaus Korolko et Henricus Damianus Wojtyska CP, Romae 1994.

T. IX/2: *Vincentius Lauro*, vol. 2, ed. Miroslaus Korolko, Romae 1999.

T. XV/1: *Germanicus Malaspina (1591–1598)*, vol. 1: (1 XII 1591–31 XII 1592), in quo publicantur etiam documenta legationem a latere cardinalis Georgii Radziwiłł necnon munera ab Attilio Amalteo et Maximiliano de Pernštejn expleta illustrantia, ed. Lescus Jarminiński, Cracoviae 2000.

T. XVIII/1: *Franciscus Simonetta (1606–1612)*, vol. 1: (21 VI 1606–30 IX 1607), ed. Adalbertus Tygielski, Romae 1990.

T. XXII/1: *Ioannes Baptista Lancellotti (1622–1627)*, vol. 1: (22 XII 1622–31 XII 1623), in quo publicantur etiam documenta internuntii Antonii Francisci Cirioli (12 XI 1622–29 IV 1623), ed. Thaddaeus Fitych, Cracoviae 2001.

T. XXIII/1: *Antonius Santa Croce (1627–1630)*, vol. 1: (1 III 1627–29 VII 1628), ed. Henricus Litwin, Romae 1996.

T. XXIV/1: *Honoratus Visconti (1630–1636)*, vol. 1: (20 IV 1630–31 VII 1631), ed. Adalbertus Biliński, Romae 1992.

T. XXV/1: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 1: (12 II 1635–29 X 1636), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2003.

T. XXV/2: *Marius Filonardi (1635–1643)*, vol. 2: (1 XI 1636–31 X 1637), ed. Theresia Chynczewska-Hennel, Cracoviae 2006.

T. XXXIV/1: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 1: (10 VIII 1680–29 III 1681), ed. Maria Domin-Jáčov, Romae 1995.

T. XXXIV/2: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 2: (III 1681–15 VII 1681), ed. Maria Domin-Jáčov, Romae 1997.

T. XXXIV/3: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 3: (14 VII 1681–31 XII 1681), ed. Maria Domin, Romae 2001.

T. XXXIV/4: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 4: (2 I 1682–29 VI 1682), ed. Maria Domin, Romae 2002.

T. XXXIV/5: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 5: (1 VII 1682–31 XII 1682), ed. Maria Domin, Cracoviae 2005.

T. XXXIV/6: *Opitius Pallavicini (1680–1688)*, vol. 6: (1 I 1683–30 VI 1683), ed. Maria Domin, Cracoviae 2008.

T. XXXVII/1: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 1: (13 II 1696–28 XII 1696), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2004.

T. XXXVII/2: *Giovanni Antonio Davia (1696–1700)*, vol. 2: (23 VI 1696–18 V 1697), ed. Adalbertus Kęder, Cracoviae 2010.

T. XLI/1: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 1: (8 VII 1706–31 III 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1991.

T. XLI/2: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 2: (1 IV 1707–31 VIII 1707), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1997.

T. XLI/3: *Iulius Piazza (1706–1708)*, vol. 3: (11 IX 1707–24 III 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 1998.

T. XLII/1: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 1: (20 VIII 1707–30 VI 1708), ed. Ioannes Kopiec, Romae 2002.

T. XLII/2: *Nicolaus Spinola (1707–1712)*, vol. 2: (2 VII 1708–31 XII 1708), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2007.

T. XLIII/1: *Benedictus Odescalchi-Erba (1711–1713)*, vol. 1 (5 IX 1711– 31 XII 1712), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2009.

T. XLIII/2: *Benedictus Odescalchi-Erba (1711–1713)*, vol. 2 (4 I 1713– 17 I 1714), ed. Ioannes Kopiec, Cracoviae 2011.

T. LVII/1: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 1: (4 V 1918–31 VII 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1995.

T. LVII/2: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 2: (1 VIII–11 XI 1918), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1996.

T. LVII/3: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 3: (12 XI 1918–31 I 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1997.

T. LVII/4: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 4: (1 II 1919–30 IV 1919), ed. Stanislaus Wilk SDB, Romae 1998.

T. LVII/5: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 5: (1 V 1919–31 VII 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 1999.

T. LVII/6: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 6: (1 VIII 1919–31 X 1919), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2000.

T. LVII/7: *Achilles Ratti (1918–1921)*, vol. 7: (1 XI 1919–31 I 1920), ed. Stanislaus Wilk, Romae 2003.